中国中草药图典



Colour Atlas of Herbal Drugs in China

下册 VOLUME 2

收载中草药1416味

每味药物中文之后附有英文

主要按该药之来源、性味功效、临床应用、

用法用量及使用注意进行译写

各药物均附以原植（动）物的原色彩照

另附药材或饮片的原色彩照

◎ 杜同仿 黄兆胜 主编

广东省出版集团
广东科技出版社（全国优秀出版社）

中国中草药图典





Colour Atlas of Herbal Drugs in China

下册 VOLUME 2

杜同仿　黄兆胜　主编



广东科技出版社
·广州·

图书在版编目(CIP)数据

中国中草药图典.下/杜同仿，黄兆胜主编.—广州：广东科技出版社，2011.1

ISBN 978-7-5359-5272-1

Ⅰ.①中… Ⅱ.①杜…②黄… Ⅲ.①中草药—中国—图集 Ⅳ.①R282-64

中国版本图书馆CIP数据核字（2010）第070101号

责任编辑：应中伟 杨柳青 冯常虎 区燕宜 冯思婧
特约编辑：黄凤玲 冯 琳
装帧设计：黄炜瑜
责任校对：罗美玲 杨峻松 陈杰锋 陈 静
责任印制：严建伟
排版制作：徐锦梅
出版发行：广东科技出版社
（广州市环市东路水荫路11号 邮编：510075）
E-mail：gdkjzbb@21cn.com
http：//www.gdstp.com.cn
经 销：广东省出版集团图书发行有限公司
印 刷：深圳市福威智印刷有限公司
（深圳市宝安区龙华福威智工业园 邮编：518109）
规 格：889mm × 1 194mm 1/16 印张60 字数1 000千
版 次：2011年1月第1版
2011年1月第1次印刷
定 价：380.00元（上、下册）

如发现因印装质量问题影响阅读，请与承印厂联系调换。

Colour atlas of herbal drugs in China



中国中草药彩色图典出版

发扬祖国医药学术

让中医药走向

世界

二〇〇五年仲秋

鄢铁涛敬贺



编委会名单

主　　编　杜同仿　黄兆胜

编　　委　（按姓氏笔画排列）

王宗伟　韦品清　卢传坚　刘明平

杜同仿　李政木　李衍文　李盛青

吴庆光　吴清和　何国林　张丹雁

陈月娥　冼建春　荣向路　钟仕卿

施旭光　晏亦林　徐焱琛　黄兆胜

黄海波　黄耀权　蓝森麟　詹若挺

黎同明　颜燕银　魏　敏

摄　　影　冼建春　徐焱琛　彭治章　林　德

英　　译　李衍文　晏亦林

品种鉴定　黄海波　冼建春　张丹雁　詹若挺

协　　编　刘　穗　黄仁伦

序

使用中草药防病治病是中华民族对人类保健和健康事业的伟大贡献。从上古时期的神农氏“尝百草之滋味”至今，已有五千余年的历史。然而，正因为中草药使用的历史悠久，其种类又繁复庞杂，再加上我国地域广大，地形地貌、气候水土差异很大，造成中草药使用历来就存在着名实混乱的状况，众说纷纭、相互矛盾者屡见，同名异物、同物异名者颇多。以山豆根为例，有的用豆科植物越南槐，有的用防己科植物蝙蝠葛；还有的地方以豆科木蓝属多种不同植物的根，或以胡枝子、大麻药、野豇豆、朱砂根、山芝麻等作为山豆根使用。而它们的功用乃至毒性均有较大差异，经近代有关专家多方考证，才统一以越南槐为山豆根正品。中草药使用品种之混乱，于此可见一斑。

为端正中草药使用的种类，历代医药学家做了不少有益的工作，如我国第一部由国家组织编修的本草——唐《新修本草》，其中附有“药图”25卷，为彩色药物图谱，绘制精良；并有“图经”7卷，为药图之文字说明，图文并参，以辨明药物之异同。可惜原图已佚。而这一做法为后世编修本草之学者所遵循。但由于当时印刷技术等局限，所附药图大都为墨线图，与原物相去较远。近代对中药学之研究，其中一大发展是充分利用现代植（动）物学和生药学成果来确定中药的基原，此法对于澄清中药种类之混乱，查清中药资源之状况，起到了巨大的促进作用。由此发展为中药的药用植物学、中药鉴定学等。现代照相技术的推广，为中草药基原提供了更接近原色原貌、更逼真清晰的图片。然而，现场拍摄中草药图片需要耗费大量的人力物力。既要有丰富的药用植（动）物学及中药鉴定学知识，又要有精湛的摄影技术，再加上其他种种条件的局限，使这一工作的难度更大。为了编纂一本能包括全国大部分地区常用中草药基原及药材饮片图谱的书籍，我们克服重重困难，组织开展本项工作。编委会组成以广州中医药大学的专家教授为主，其中包括中药学、药用植物学、中药鉴定学、中医药专业英语及摄影方面的专家。他们大都从事多年的教学、科研工作，在各自的领域均有不同的建树，在编纂本书过程中严谨认真，一丝不苟。其中摄影组的工作最为艰辛，他们跋山涉水，风餐露宿，历尽千辛万苦。除走遍广东全省之外，还远涉广西、云南、四川、甘肃、北京、河北、河南、江西、福建、江苏、浙江、辽宁、海南等地，现场拍摄了大量珍贵的具有形态特征的中草药植（动）物照片，为本书提供了较为丰富的第一手资料，使本书所载之药物基本上涵盖了全国大部分地区有代表性的中草药。除此之外，摄影组的同志还深入药材

基地，拍摄了大量中药材及中药饮片的照片，使本书图片既有原植（动）物，又有药材与饮片，内容更为丰富多彩。负责中文编写的专家们查阅了大量资料，博采众家之说，去伪存真，精心纂写，历叙各药之常用别名、来源、植（动）物形态、采集炮制、药材质量、性味功效、临床应用、用法用量、使用注意及药理研究等。此外，为方便外国读者阅读参考，将各药物有关药效部分的主要内容译成英文。通过数年的艰苦工作，终于完稿并付梓。基本上达到了图文并茂、收药较全面广泛、内容丰富翔实，可供中、西医药界人士和高等中西医药院校师生及中医药爱好者阅读参考。

本书编纂过程中，首先得到著名中医学泰斗、广州中医药大学终身教授邓铁涛的鼎力支持、鼓励与精心指导，并于百忙之中亲自为本书题写书名。在本书付梓之际，我们编委会全体同仁谨向邓老表示深深的感谢和敬意。同时，我们也得到了许多国内同行、兄弟院校、兄弟单位及有关专家的大力支持、精心指导。为表示我们真诚的感谢，特予一一鸣谢。在编纂过程中参考的有关专著，亦于书末一一列举，对这些著作的作者亦表示诚挚的谢意。

由于中药种类的复杂性，某些名实混乱的现状也不可能全部解决，再加上学力、见识等方面的原因，错讹疏漏之处在所难免，诚望海内外专家、同道、读者批评指正，以便在今后修订时纠正、提高。

杜同仿

于广州中医药大学

凡例

一、《中国中草药图典》共收载中草药1 416味，包括目前临床常用的传统中药以及各地较有代表性的草药。其中作为主药介绍的有1 211味，作为附药介绍的有205味。

二、本书以中草药之正名或习用之名为辞目，下分常用别名、来源、植（动）物形态、采集炮制、药材质量、性味功效、临床应用、用法用量、使用注意、药理研究等10项，顺序分叙。其中以来源、性味功效、临床应用、用法用量为必具之项目，其余资料不全者则从缺。

三、本书每味药物中文之后附有英文，主要按该药之来源、性味功效、临床应用、用法用量及使用注意进行译写，以供外国读者阅读参考。

四、本书各药物均附以原植（动）物的原色彩照图片，图片之下标明该药的药名。

五、常用中草药除植（动）物图片外，另附药材或饮片的原色彩照图片，图片下标明该药名称。如识别意义不大的药材图片则从略。

六、凡有毒性的药物，均在性味功效栏目内注明。非毒性的药物则不再标明。

七、用法原则上先列内服法，后列外用法。剂量以公制克为单位，除特别说明外，书中用量均为成人一日量，应用时应灵活掌握，但对有毒性的药物用量则宜慎重。

八、本书目录的编排根据中药的功效进行分类。至于有些中草药因资料不够完整，或按其功效难以归类的中草药，则统归于“其他药”类。

九、本书书末设中药正名中文笔画索引。以汉字首字笔画的多寡为排列顺序，首字笔画相同者，则以笔序（一）、（丨）、（丿）、（丶）、（乛）为排列顺序；首字之后的排列，依此类推。

十、本书书末又设中药拉丁学名索引，按英文字母之顺序排列。因一药可有多种不同的植物在临床上使用，而有些植物的不同部位往往作为不同的中药来应用，故读者查阅时应明晰这一情况。

十一、本书记叙的药物种类，有少量属于国家保护的珍稀植（动）物，使用时应按国家颁布的有关法规，严格执行。

十二、因中草药使用必须建立在中医辨证论治的基础上，故非中医药工作者应用中草药防病治病时必须征询中医师意见，而不可按图索骥，以免误用。

上 册

目录

解表药 1

发散风寒药

麻黄 2
桂枝 3
紫苏 4
防风 5
香薷 6
山橘叶 6
荆芥 7
羌活 8
生姜 9
附：生姜皮 9
白芷 10
藁本 11
苍耳子 12
辛夷 13
葱白 14
黄荆叶 15
桧叶 15
胡荽 16
香菊 16
附：芙蓉菊根 16
柽柳 17
土羌活 17
香茅 18
山黄皮 18
香花菜 19
假芫荽 19
九层塔 20
鹅不食草 21
兰香草 22
牡荆叶 23
豆豉姜 24
蜂窝草 25
石上柏 25
防风草 26
酒药花 27

疏散风热药

薄荷 28
牛蒡子 29
淡豆豉 29
桑叶 30
菊花 31
蝉蜕 32
蔓荆子 33
木贼 33
柴胡 34
葛根 35
升麻 36
浮萍 37
冰糖草 37
咸虾花 38
倒扣草 38
路边菊 39
五色梅 40
玉叶金花 41
丁癸草 42
细叶桉叶 42
鸭脚木 43
水麻叶 43
伤寒草 44
水翁花 44
无患子 45
苦丁茶 46
牛奶树 47
水蜈蚣 48
南天竹 49
臭草 50
斩龙剑 50
山白菊 51
黄牛茶 51
剪刀草 52
大头陈 53
隔山香 53
榕树须 54
华山矾 55
星宿菜 56
九头狮子草 57
鸡谷草 58
一箭球 58
合萌 59
附1：合萌叶 59
附2：合萌根 59
附3：梗通草 59
剪夏罗 60
附：剪夏罗根 60
牡蒿 61
附：牡蒿根 61
黄皮叶 62
附1：黄皮果 62
附2：黄皮根 62
附3：黄皮果核 62
桉叶 63

清热药 65

清热泻火药

石膏 66
寒水石 66
知母 67
芦根 68
天花粉 69
竹叶 70
栀子 71
淡竹叶 72
穿心莲 73
三丫苦 74
地胆头 75
羊蹄草 76
海芋 77
山芝麻 78
大沙叶 79
水仙桃 79
积雪草 80
蛇泡簕 81
小扁藤 82
虎皮菜 82
大叶金花草 83
过塘蛇 83
荨荠 84
牛白藤 85
阿尔泰紫菀 85
南蛇簕 86
酸浆 87
附1：酸浆根 87
附2：挂金灯 87
芭蕉根 88

清热燥湿药

龙胆 89
土黄连 90
苦参 91
黄芩 92
黄连 93
黄柏 94

小檗 95
金鸡豇豆 96
鸡脚刺 96

清热凉血药



生地黄 97
玄参 98
牡丹皮 99
赤芍 100
紫草 101
附：紫草茸 101
水牛角 102
犀角 102
青黛 103
牛黄 104
青天葵 105
鬼羽箭 105
蛇莓 106
紫背天葵 107
白背三七 107
千屈菜 108
酸模 108
附：酸模叶 108
狗肝菜 109
岩椒草 109

清热解毒药



金银花 110
附：忍冬藤 110
八角莲 111
连翘 112
紫花地丁 113
蒲公英 114
重楼 115
鱼腥草 116
千里光 117
景天 118
犁头草 118
白蔹 119
鬼针草 120
败酱 121
柳叶 122
天葵子 122
扶桑 123
无蒴根 123
大血藤 124
胡萝卜 125
自消容 125
大蛇药 126
土银花叶 126
白毛夏枯草 127
野菊花 128
虎耳草 129
玉带根 129
罗裙带 130
了哥王 130
假苦瓜 131
玉簪花 131
金荞麦 132
黄藤 132
白鲜皮 133
漏芦 134
山乌龟 134
苘麻 135
附1：苘实 135
附2：苘麻根 135
苦菜 136
附：苦菜根 136
青酒缸 137
石龙芮 137
铁海棠 138
附：铁海棠花 138
大青草 138
三叶委陵菜 139
附：三叶委陵菜根 139
水葫芦 140
竹节蓼 140
鹅脚木叶 141
附：树头菜根 141
洋蓍草 141
茄子 142
附1：茄叶 142
附2：茄花 142
附3：茄根 142
虎尾兰 143
地皮消 143
梓白皮 144
附1：梓木 144
附2：梓叶 144
附3：梓实 144
抱树莲 145
照山白 145
刺黄连 146
马蹄蕨 146
乌蔹莓 147
江南山梗菜 148
米碎花 148
杜茎山 149
水苏 149

清热利咽药



板蓝根 150
附：大青叶 150
射干 151
木蝴蝶 152
马勃 153
山豆根 154
竹蜂 155
蝙蝠葛 155
附：蝙蝠葛根 155
黄鹌菜 156
蟛蜞菊 156
广东土牛膝 157
岗梅根 158
扛板归 159
蔊菜 160
金果榄 161
山大刀 162
一枝黄花 163
加拿大一枝黄花 163
万年青根 164
附1：万年青叶 164
附2：广东万年青 164
金线吊葫芦 165
胆木 165
橄榄 166
附：橄榄根 166
钓兰 167
鬼灯笼 167
金锁匙 168
余甘子 169
无花果 170
灯笼草 170
百两金 171
佛甲草 171
老鼠拉冬瓜 172
挖耳草 172

清热止痢药



马齿苋 173
白头翁 174



鸦胆子 175
秦皮 176
火炭母 177
拳参 178
铁苋菜 179
野苋菜 180
大飞扬 180
小飞扬 181
凤尾草 182
地锦草 183
辣蓼 184
丽春花 185
附：丽春花果实 185
委陵菜 186
扭肚藤 187
天香炉 187
野牡丹 188
地桃花 189
水杨梅 190
附1：水团花 190
附2：风箱树叶 190
母草 191
算盘子 191
翻白草 192
云实 192
苦树皮 193
朱砂莲 194
古山龙 194
茶叶 195
附：茶树根 195
铁线草 196
鸡蛋花 197
凤冠草 198
刺苋菜 198
木棉花 199
附：木棉树皮 199
红背叶 200
马醉木 200
古羊藤 201
枫香树 202
赤胫散 202
油柑根 203
锦地罗 203
番木瓜 204
吊竹梅 205
金凤毛 205
蔷薇根 206
附：蔷薇花 206
蜈蚣草 207
附：蜈蚣草根 207

清肝明目药

土木贼 208
夜明砂 208
夏枯草 209
谷精草 210
密蒙花 211
青葙子 212
决明子 213
梦花 214
附：梦花根 214
木蓝 215
蛇蜕 215
熊胆 216
万寿菊 216
附：万寿菊叶 216
薤仁 217
蜜柑草 218
夜来香 218

清热解暑药

荷叶 219
西瓜 220
附1：西瓜皮 220
附2：西瓜霜 220
辟汗草 221
睡莲 221
蜡梅花 222
竹卷心 222
苦瓜干 223
绿豆 224
附：绿豆衣 224
牛筋草 225
凉粉草 225
黄练芽 226

清虚热药

十大功劳叶 227
附1：茵黄连 227
附2：功劳子 227
附3：功劳木 227
青蒿 228
胡黄连 229
蜈蚣萍 229
白薇 230
地骨皮 231
银柴胡 232

泻下药 ——— 233

大黄 234
芒硝 235
附：玄明粉 235
千金子 235
蓖 236
番泻叶 236
芦荟 237
火麻仁 238
郁李仁 239
甘遂 240
大戟 241
芫花 242
巴豆 243
牵牛子 244
商陆 245
乌桕根皮 246
蓖麻子 247
附：蓖麻根 247
山大黄 248
落葵 248
落花生油 249

祛风湿药 ——— 251

独活 252
秦艽 253
威灵仙 254
广防己 255
汉防己 256
桑枝 257
海风藤 257
豨莶草 258
海桐皮 259
伸筋草 260
蚕沙 260
五加皮 261
倒吊笔 261
络石藤 262
桑寄生 263
两面针 264

目录

白花蛇 …… 265
乌梢蛇 …… 265
七叶莲 …… 266
松节 …… 267
千年健 …… 268
雷公藤 …… 269
木瓜 …… 270
金刚藤 …… 271
宽筋藤 …… 272
走马箭 …… 273
臭牡丹 …… 274
香加皮 …… 275
走马胎 …… 276
半枫荷 …… 276
梧桐叶 …… 277
路路通 …… 278
三十六根 …… 279
大枫艾 …… 279
小叶买麻藤 …… 280
常春藤 …… 281
四方藤 …… 281
寻骨风 …… 282
马鞍藤 …… 283
丝瓜藤 …… 284
附：丝瓜络 …… 284
龙须藤 …… 285
过江龙 …… 285
石南叶 …… 286
青风藤 …… 287
丁公藤 …… 287
酒饼叶 …… 288
穿根藤 …… 288
南蛇藤 …… 289
石祈蛇 …… 289
珠兰 …… 290
六棱菊 …… 290
琴叶榕 …… 291
独行千里 …… 291
海棠 …… 292
千斤红 …… 293
鹰不泊 …… 293
一朵云 …… 294
豹皮樟 …… 294
狗脚迹 …… 295
三加皮 …… 296
扁藤 …… 297
楤木 …… 297
四方木皮 …… 298
四块瓦 …… 298
老鹳草 …… 299
赪桐 …… 300
小叶双眼龙 …… 300
薜荔藤 …… 301
附：薜荔果 …… 301
金丝桃 …… 302
土当归 …… 303
四叶细辛 …… 303
丝棉木 …… 304
白花菜 …… 305
附1：白花菜子 …… 305
附2：白花菜根 …… 305
牛马藤 …… 306
鹿衔草 …… 306
茈草 …… 307
附：茈草花 …… 307
山蚂蝗 …… 308
臭茉莉 …… 308
扶芳藤 …… 309
雪莲花 …… 310
牡丹藤 …… 311
文冠果 …… 311
柠檬桉叶 …… 312
丢了棒 …… 312
酒饼婆 …… 313
兔儿伞 …… 313
一叶萩 …… 314
通骨消 …… 315
祖师麻 …… 315
矮脚罗伞 …… 316
穿山龙 …… 316
山蒟 …… 317
红鱼眼 …… 317
六方藤 …… 318
苍白秤钩风 …… 318

芳香化湿药——319

广藿香 …… 320
厚朴 …… 321
附：厚朴花 …… 321
苍术 …… 322
佩兰 …… 323
砂仁 …… 324
豆蔻 …… 325
草果 …… 326
土砂仁 …… 326
草豆蔻 …… 327
茴蒿 …… 328

利水渗湿药——329

利水消肿药

茯苓 …… 330
附1：茯神 …… 330
附2：茯苓皮 …… 330
猪苓 …… 331
鸭跖草 …… 331
泽泻 …… 332
玉米须 …… 333
薏苡仁 …… 334
附：薏苡仁根 …… 334
猫须草 …… 335
马鞭草 …… 336
蝼蛄 …… 337
赤小豆 …… 337
壶卢 …… 338
附：陈壶卢瓢 …… 338
夹竹桃 …… 339
蛇葡萄 …… 340
露兜竻 …… 341
黑大豆 …… 341
冬瓜皮 …… 342
附：冬瓜仁 …… 342
樟柳头 …… 343
苹 …… 343
大豆黄卷 …… 344
大浮萍 …… 344
粪箕笃 …… 345
紫藤 …… 346
附1：紫藤子 …… 346
附2：紫藤根 …… 346
越瓜 …… 347
四川山矾 …… 347
腹水草 …… 348
节瓜 …… 348
李子 …… 349
附1：李根 …… 349
附2：李根 …… 349
附3：李树叶 …… 349

附4：李核仁 349
紫鸭跖草 350
美洲商陆 350



利水通淋药

广东金钱草 351
叶下珠 352
土茯苓 353
石韦 354
柳枝 355
附：柳根 355
滑石 355
木通 356
车前子 357
附：车前草 357
通草 358
海金沙 359
萆薢 360
黄瓜藤 360
萹蓄 361
瞿麦 362
冬葵子 363
灯心草 364
大金钱草 365
葎草 366
附1：葎草花 366
附2：葎草根 366
附3：葎草果穗 366
三白草 367
地肤子 368
黄蜀葵根 369
阳桃叶 369
紫茉莉根 370
无根藤 371
金丝草 371
定经草 372
薤菜 372
玉龙鞭 373
水芹 374
萱草根 375
碎米荠 375
莴苣 376
附：莴苣子 376
问荆 376
桐皮 377
附1：桐木 377
附2：桐叶 377
附3：桐根 377
溲疏 378
脱力草 378



利湿退黄药

茵陈 379
田基黄 380
垂盆草 381
盆上荒菱 382
吐烟花 382
白背叶根 383
鸡骨草 384
美人蕉根 385
水飞蓟 385
白马骨 386
翠云草 387
马蹄金 387
兖州卷柏 388
菊苣 388
猪笼草 389
金针菜 389
溪黄草 390
荷莲豆 390
猕猴桃根 391
毛鸡矢藤 392
铁线莲 392

温里药 ——— 393

附子 394
附1：川乌 394
附2：草乌 394
肉桂 395
干姜 396
荜茇 396
吴茱萸 397
细辛 398
八角茴香 399
花椒 400
附：椒目 400
胡椒 401
高良姜 402
附：红豆蔻 402
小茴香 403
山胡椒 403
丁香 404
附：母丁香 404
辣椒 405
附：辣椒根 405
藏茴香 406
山柰 406
竹叶花椒 407
附1：竹叶花椒叶 407
附2：竹叶花椒根 407
高粱 408
附：高粱根 408
野百里香 408
阴香皮 409
附1：阴香叶 409
附2：阴香根 409

理气药 ——— 411

陈皮 412
附1：橘核 412
附2：橘络 412
附3：橘叶 413
附4：化橘红 413
青皮 414
枳实 415
附：枳壳 415
佛手 416
香橼 417
玫瑰花 417
木香 418
香附 419
乌药 420
沉香 421
川楝子 422
荔枝核 423
青木香 424
黄麻叶 424
檀香 425
茉莉花 426
薤白 426
刀豆 427
绿萼梅 427
甘松 428
天仙藤 428
降香 429
九里香 430
郁金 431

目录

姜黄 …… 432
素馨花 …… 433
大腹皮 …… 433
饭团藤 …… 434
鸡骨香 …… 434
八月札 …… 435
救必应 …… 436
火索麻 …… 437
金橘 …… 437
娑罗子 …… 438
杨梅根 …… 439
枸橘 …… 439
柑皮 …… 440
紫楠 …… 440
野鸦椿子 …… 441
附1：野鸦椿花 …… 441
附2：野鸦椿根 …… 441
橙皮 …… 442
玳玳花 …… 442
柿蒂 …… 443
附：柿霜 …… 443
白屈菜 …… 444
附：白屈菜根 …… 444
樟木 …… 445
米仔兰 …… 445
土木香 …… 446

下 册

止血药——447

大蓟 …… 448
小蓟 …… 449
藕节 …… 449
地榆 …… 450
苎麻根 …… 451
白茅根 …… 452
槐花 …… 453
仙鹤草 …… 454
侧柏叶 …… 455
三七 …… 456
白及 …… 457
蒲黄 …… 458
茜草 …… 459
艾叶 …… 460
羊蹄 …… 461
花生衣 …… 462
柿叶 …… 462
紫珠 …… 463
荠菜 …… 464
血余炭 …… 465
小金樱 …… 465
荔枝草 …… 466
裸花紫珠 …… 467
花蕊石 …… 467
鸡冠花 …… 468
卷柏 …… 469
乌榄 …… 470
虎舌红 …… 470
棕榈皮 …… 471
薯莨 …… 472
毛稔 …… 472
菊叶三七 …… 473
岗稔果 …… 474
附：岗稔根 …… 474
红铁树 …… 475
楮叶 …… 475
血见愁 …… 476
木耳 …… 476
附：云耳 …… 476
柏树叶 …… 477
景天三七 …… 478
附：景天三七根 …… 478
红旱莲 …… 479
菟丝 …… 479
小红花 …… 480
白接骨 …… 480
杜鹃花 …… 481
附1：杜鹃花叶 …… 481
附2：杜鹃花根 …… 481
秋海棠根 …… 482
附1：秋海棠花 …… 482
附2：秋海棠茎叶 …… 482
垂丝海棠 …… 483
岩白菜 …… 483
地涌金莲 …… 484
小连翘 …… 484
酸藤果 …… 485
附：酸藤木 …… 485
红景天 …… 486
苎茎骨 …… 486
附：苎茎骨根 …… 486
蜀葵花 …… 487
附1：蜀葵子 …… 487
附2：蜀葵苗 …… 487
附3：蜀葵根 …… 487
元宝草 …… 488

活血祛瘀药——489

川芎 …… 490
乳香 …… 491
五灵脂 …… 491
没药 …… 492
土鳖虫 …… 492
延胡索 …… 493
莪术 …… 494
三棱 …… 495
穿山甲 …… 495
丹参 …… 496
虎杖 …… 497
益母草 …… 498
附：茺蔚子 …… 498
鸡血藤 …… 499
桃仁 …… 500
红花 …… 501
泽兰 …… 502
牛膝 …… 503
苏木 …… 504
月季花 …… 505
凌霄花 …… 506
王不留行 …… 507
水蛭 …… 507
刘寄奴 …… 508
自然铜 …… 508
铁包金 …… 509
大罗伞 …… 510
活血丹 …… 511
穿破石 …… 512
金不换 …… 513
毛冬青 …… 514
盐肤木根 …… 515
凤仙花 …… 515
排钱草根 …… 516
接骨木 …… 517
水田七 …… 517
飞龙掌血 …… 518
大叶蛇泡筋 …… 518
龙船花 …… 519
春花木 …… 519



目录

白花丹 …… 520
叶子花 …… 520
韩信草 …… 521
千打锤 …… 522
姜三七 …… 523
老鼠簕 …… 523
大驳骨 …… 524
牛耳枫 …… 524
空心柳 …… 525
大对经草 …… 525
广东刘寄奴 …… 526
红丝线 …… 526
尖尾风 …… 527
苦石莲 …… 528
升麻草 …… 528
慈姑 …… 529
小金不换 …… 529
入地龙 …… 530
广西血竭 …… 531
紫雪花 …… 531
蒲葵 …… 532
及己 …… 533
附：对叶四块瓦 …… 533
一枝蒿 …… 534
附：著实 …… 534
铜锤草 …… 535
螳螂跌打 …… 535
青竹标 …… 536
麒麟尾 …… 536
驳骨丹 …… 537
重阳木 …… 537
接骨丹 …… 538
土三七 …… 538
石栗子 …… 539
附：石栗叶 …… 539
刮筋板 …… 539

化痰止咳平喘药—541

化痰药

半夏 …… 542
天南星 …… 543
附：胆南星 …… 543
白附子 …… 544
天竺黄 …… 544
瓜蒌 …… 545
桔梗 …… 546
白芥子 …… 547
鼠曲草 …… 547
皂荚 …… 548
附：皂角刺 …… 548
白前 …… 549
前胡 …… 550
猫爪草 …… 551
蚌兰花 …… 551
川贝母 …… 552
海浮石 …… 552
浙贝母 …… 553
海藻 …… 554
海蛤壳 …… 554
竹茹 …… 555
附：竹沥 …… 555
胖大海 …… 556
昆布 …… 556
七叶胆 …… 557
旋覆花 …… 558
白鹤藤 …… 559
白兰花 …… 559
东风橘 …… 560
礞石 …… 560
杜衡 …… 561
蔓胡颓叶 …… 561
枸骨叶 …… 562
水半夏 …… 563
鹅管石 …… 563
冬青叶 …… 564
猪胆 …… 565
石黄皮 …… 565
球兰 …… 566
野颠茄 …… 566
明党参 …… 567
钟乳石 …… 567
灯台莲 …… 568
肺形草 …… 568

止咳平喘药

苦杏仁 …… 569
文蛤 …… 569
百部 …… 570
紫菀 …… 571
款冬花 …… 572
千日红 …… 572
葶苈子 …… 573
枇杷叶 …… 574
紫苏子 …… 575
龙利叶 …… 575
马兜铃 …… 576
白果 …… 577
附：银杏叶 …… 577
洋金花 …… 578
天文草 …… 579
白鹤灵芝草 …… 579
罗汉果 …… 580
剑花 …… 581
山白芷 …… 581
鸡胆 …… 582
荠苨 …… 582
百眼藤 …… 583
金耳环 …… 583
吉祥草 …… 584
大金牛草 …… 584
飞天蠄蟧 …… 585
矮地茶 …… 586
老白花 …… 586
红车轴草 …… 587
草石蚕 …… 587
水莲沙 …… 588
桂花 …… 588
小百部 …… 589
蛍壳 …… 590
附1：蛍肉 …… 590
附2：蛍尾 …… 590
附3：蛍胆 …… 590
走茎丹参 …… 591
野西瓜苗 …… 591
凹朴皮 …… 592
附：鹅掌楸根 …… 592

安神药——593

朱砂 …… 594
磁石 …… 594
酸枣仁 …… 595
龙骨 …… 596
附：龙齿 …… 596
琥珀 …… 596
远志 …… 597
含羞草 …… 598
紫石英 …… 598



合欢皮 …… 599
附：合欢花 …… 599
酢浆草 …… 600
白千层 …… 601
柏子仁 …… 601
灵芝 …… 602
珊瑚 …… 602
缬草 …… 603

平肝息风药——605

羚羊角 …… 606
附：山羊角 …… 606
石决明 …… 607
蜈蚣 …… 607
牡蛎 …… 608
全蝎 …… 608
代赭石 …… 609
罗布麻 …… 609
珍珠 …… 610
附：珍珠母 …… 610
玳瑁 …… 611
地龙 …… 611
刺蒺藜 …… 612
天麻 …… 613
钩藤 …… 614
黑大豆皮 …… 615
旱芹 …… 615
紫贝齿 …… 616
白僵蚕 …… 616
萝芙木 …… 617

开窍药——619

麝香 …… 620
冰片 …… 621
苏合香 …… 622
石菖蒲 …… 623

补虚药——625

补气药



人参 …… 626
附：人参叶 …… 627
太子参 …… 628
西洋参 …… 629
白术 …… 630
党参 …… 631
黄芪 …… 632
山药 …… 634
扁豆 …… 635
附1：扁豆衣 …… 635
附2：扁豆花 …… 635
甘草 …… 636
大枣 …… 637
千斤拔 …… 638
人参果 …… 638
五指毛桃 …… 639
牛大力 …… 640
黑皮根 …… 640
黄花倒水莲 …… 641
土人参 …… 642
蜂蜜 …… 642
土党参 …… 643
苹果 …… 644
附1：苹果皮 …… 644
附2：苹果叶 …… 644

补阳药



巴戟天 …… 645
鹿茸 …… 646
附1：鹿角 …… 646
附2：鹿角胶 …… 646
附3：鹿角霜 …… 646
附4：麋茸 …… 646
附5：麋角 …… 647
黄狗肾 …… 648
肉苁蓉 …… 648
淫羊藿 …… 649
仙茅 …… 650
胡芦巴 …… 651
蛤蚧 …… 651
杜仲 …… 652
骨碎补 …… 653
狗脊 …… 654
续断 …… 655
补骨脂 …… 656
冬虫夏草 …… 657
胡桃仁 …… 658
菟丝子 …… 659
韭子 …… 659
紫河车 …… 660
附：脐带 …… 660
阳起石 …… 660
沙苑子 …… 661
锁阳 …… 662
益智仁 …… 663
海马 …… 664
海虾 …… 664
萝摩 …… 665
附1：萝摩子 …… 665
附2：天浆壳 …… 665
栗子 …… 666
附1：栗壳 …… 666
附2：栗花 …… 666
附3：栗萼 …… 666
附4：栗毛球 …… 666

补血药



当归 …… 668
黑芝麻 …… 669
何首乌 …… 670
附：夜交藤 …… 671
血风藤 …… 672
龙眼肉 …… 672
白芍 …… 673
阿胶 …… 674
桑椹 …… 675
熟地黄 …… 675
枸杞子 …… 676
附：枸杞叶 …… 676

补阴药



南沙参 …… 677
北沙参 …… 678
天冬 …… 679
麦冬 …… 680
玉竹 …… 681
石斛 …… 682
黄精 …… 684
百合 …… 685
墨旱莲 …… 686
女贞子 …… 687
龟板 …… 688
附：龟板胶 …… 688
鳖甲 …… 689
附：鳖甲胶 …… 689
石仙桃 …… 689
楮实 …… 690

金雀花 …… 690
夜关门 …… 691
海龟 …… 691
紫玉簪 …… 692
附1：紫玉簪叶 …… 692
附2：紫玉簪根 …… 692
粟米 …… 693
附1：粟芽 …… 693
附2：粟糖 …… 693
附3：粟米泔水 …… 693
波罗蜜 …… 694
附1：波罗蜜叶 …… 694
附2：波罗蜜树液 …… 694
附2：波罗蜜核中仁 …… 694

收涩药 —— 695

五味子 …… 696
乌梅 …… 697
五倍子 …… 698
浮小麦 …… 699
附：小麦 …… 699
麻黄根 …… 700
赤石脂 …… 700
椿皮 …… 701
石榴皮 …… 702
诃子 …… 703
芡实 …… 704
禹余粮 …… 705
肉豆蔻 …… 705
罂粟壳 …… 706
刺猬皮 …… 706
山茱萸 …… 707
桑螵蛸 …… 708
海螵蛸 …… 708
金樱子 …… 709
附：金樱根 …… 709
莲子 …… 710
附1：莲须 …… 710
附2：莲子心 …… 710
附3：莲房 …… 710
覆盆子 …… 711
海红 …… 711
朝天罐 …… 712
地稔 …… 712
山樱桃 …… 713
糯稻根须 …… 714
番石榴 …… 715
附1：番石榴叶 …… 715
附2：番石榴皮 …… 715
刺梨根 …… 716
附：刺梨子 …… 716

涌吐药 —— 717

瓜蒂 …… 718
常山 …… 719
胆矾 …… 720
藜芦 …… 720

消食药 —— 721

山楂 …… 722
神曲 …… 723
鸡内金 …… 723
麦芽 …… 724
谷芽 …… 725
莱菔子 …… 726
布渣叶 …… 727
啤酒花 …… 727
鸡矢藤 …… 728
葫芦茶 …… 729
独脚金 …… 730
五谷虫 …… 730
蚂蝗七 …… 731
栀果核 …… 731
人面子 …… 732
山里红 …… 732
枳椇子 …… 733
附1：枳椇叶 …… 733
附2：枳椇根 …… 733
附3：枳椇木汁 …… 733
附4：枳椇木皮 …… 733
赤阳子 …… 734
附1：红子根 …… 734
附2：救军粮叶 …… 734

驱虫药 —— 735

使君子 …… 736
苦楝皮 …… 737
南瓜子 …… 738
鹤草芽 …… 739
雷丸 …… 740
芜荑 …… 740
槟榔 …… 741
鹤虱 …… 742
椰子瓤 …… 742
土荆芥 …… 743
贯众 …… 744
榧子 …… 746
醉鱼草 …… 747
布狗尾 …… 747
荚迷 …… 748
附：荚迷子 …… 748
凤眼果 …… 748
附：凤眼果壳 …… 748
野漆树叶 …… 749
附：野漆树根 …… 749

治蛇伤药 —— 751

卜芥 …… 752
王瓜根 …… 753
七星剑 …… 753
半边莲 …… 754
徐长卿 …… 755
望江南 …… 756
附：望江南子 …… 756
东风菜根 …… 757
半边旗 …… 757
犁头尖 …… 758
独脚乌桕 …… 759
伽蓝菜 …… 759
毛麝香 …… 760
大箭 …… 760
大叶双眼龙 …… 761
三白草 …… 762
弹刀子菜 …… 762

抗肿瘤药 —— 763

喜树 …… 764
半枝莲 …… 765
白花蛇舌草 …… 766
附：水线草 …… 766
三尖杉 …… 767
附：三尖杉种子 …… 767

目录



长春花 …… 768
黄药子 …… 769
龙葵 …… 770
九节茶 …… 771
漆姑草 …… 771
娃儿藤 …… 772
茜蒴 …… 772
白英 …… 773
藤黄 …… 774
珍珠菜 …… 775
柘木 …… 775
掌叶半夏 …… 776
向日葵秆心 …… 777
附：向日葵花盘 …… 777
野艾 …… 778
守宫 …… 779
山慈菇 …… 779
棉籽 …… 780
附：棉花根 …… 780

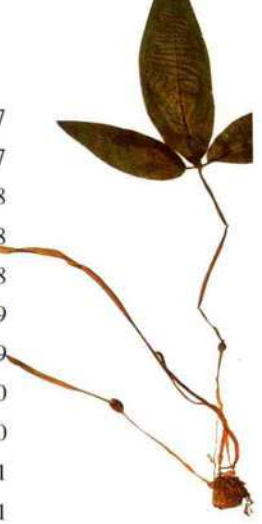
外用药 ——— 781

硫黄 …… 782
雄黄 …… 782
铅丹 …… 783
轻粉 …… 783
炉甘石 …… 784
皂矾 …… 784
樟脑 …… 785
毛茛 …… 786
大蒜 …… 787
瓦楞子 …… 788
斑蝥 …… 788
蛇床子 …… 789
露蜂房 …… 790
白矾 …… 790
木鳖子 …… 791
马钱子 …… 792
蟾酥 …… 793
附：干蟾皮 …… 793
木芙蓉 …… 794
血竭 …… 795
石灰 …… 795
木槿皮 …… 796
土槿皮 …… 797
大风子 …… 798
儿茶 …… 799
仙人掌 …… 800
回回蒜 …… 801
烟草 …… 801
黑面神 …… 802
三分三 …… 803
石蒜 …… 803
钩吻 …… 804
附：大茶药根 …… 804
番薯藤 …… 804
羊角拗 …… 805
杉木 …… 806
附1：杉木根 …… 806
附2：杉皮 …… 806
附3：杉木节 …… 806
松香 …… 807
附1：松叶 …… 807
附2：松笔头 …… 807
火殃簕 …… 808
水仙根 …… 808
博落回 …… 809
黄花母 …… 810
落地生根 …… 811
山猫儿 …… 811
茶子饼 …… 812
油柑叶 …… 812
天仙子 …… 813
野棉花 …… 814
漆大姑 …… 814
密陀僧 …… 815
雾水葛 …… 815
莽草 …… 816
硼砂 …… 816
白饭树叶 …… 817
附：白饭树根 …… 817
硇砂 …… 818
象皮 …… 818
水鬼蕉叶 …… 819
虫白蜡 …… 819
水白蜡 …… 820
粉团花 …… 820
附：粉团花根 …… 820
山竹子 …… 821
飞机草 …… 821
牛心茄子 …… 822
黄花石蒜 …… 822

其他药 ——— 823

萍蓬草子 …… 824
附：萍蓬草根 …… 824
凤凰木 …… 824
雪松 …… 825
金光菊 …… 825
豇豆 …… 826
附1：豇豆叶 …… 826
附2：豇豆壳 …… 826
附3：豇豆根 …… 826
苦苣苔 …… 827
糯米条 …… 827
油点草 …… 827
大头橐吾 …… 828
云锦杜鹃 …… 828
铁马鞭 …… 829
猪屎豆 …… 829
番茄 …… 830
金雀儿 …… 830
芋头 …… 831
附1：芋叶 …… 831
附2：芋梗 …… 831
附3：芋头花 …… 831
甘蔗 …… 832
木薯 …… 832
菱角 …… 833
附1：菱叶 …… 833
附2：菱壳 …… 833
附3：菱茎 …… 833
附4：菱粉 …… 833
柠檬皮 …… 834
附1：柠檬叶 …… 834
附2：柠檬根 …… 834
牛心梨 …… 834
阿拉伯胶树 …… 835
苋菜 …… 835
附1：苋实 …… 835
附2：苋根 …… 835
锡兰肉桂 …… 836
黄花月见草 …… 836
密花美登木 …… 837
光叶绣线菊 …… 837
火焰兰 …… 837
欧当归 …… 838
白桂木 …… 838
罗汉松叶 …… 839





目录

附：罗汉松实 …… 839
澳洲茄 …… 839
沙梨皮 …… 840
附1：梨叶 …… 840
附2：梨枝 …… 840
附3：梨木皮 …… 840
附4：梨树根 …… 840
海鳗 …… 841
毛叶楼梯草 …… 841
红葱 …… 841
棕竹 …… 842
黄毛榕 …… 842
短柄紫珠 …… 842
尖叶唐松草 …… 843
伞形绣球 …… 843
兔儿尾苗 …… 844
马棘 …… 844
大落新妇 …… 845
红果树 …… 845
睡菜 …… 846
附：睡菜根 …… 846
东瀛四照花 …… 846
假苹婆 …… 847
锦葵 …… 847
鹿蹄橐吾 …… 848
一串红 …… 848
鳄梨 …… 848
鹤顶兰 …… 849
见血封喉 …… 849
长花龙血树 …… 850
鸡蛋果 …… 850
鱼尾葵 …… 851
荷花玉兰 …… 851
九龙吐珠 …… 852
海南地不容 …… 852
大鹰不扑 …… 853
竹芋 …… 853
催吐萝芙木 …… 854
尖山橙 …… 854
刺果藤 …… 855
湖北算盘子 …… 855
扁桃 …… 856
银边翠 …… 856
秋葵 …… 857
午时花 …… 857
青葙 …… 858
两头尖 …… 858
小毛蒌 …… 858
台湾相思 …… 859
菰 …… 859
昙花 …… 860
草胡椒 …… 860
血水草 …… 861
蔷薇莓 …… 861
网球花 …… 862
繁缕 …… 862
亚麻子 …… 863
马银花 …… 863
鱼眼菊 …… 864
五爪龙 …… 864
木莲果 …… 865
小叶紫薇 …… 865
麻疯树 …… 866
水东哥 …… 866
独脚莲 …… 867
堇菜 …… 867
痰火草 …… 867
米碎花 …… 868
五指茄 …… 868
巢蕨 …… 869
七星蕨 …… 869
篱栏网 …… 870
番荔枝 …… 870
山指甲 …… 871
狮子尾 …… 871
红球姜 …… 872
斑鸠木 …… 872
硬骨凌霄 …… 873
龟背竹 …… 873
藜 …… 873
水八角 …… 874
石龙刍 …… 874
腊肠树 …… 875
刺楸 …… 875
荛白 …… 876
荞菜 …… 876
棣棠 …… 877
荞麦秸 …… 877
黍 …… 878
寒莓叶 …… 878
附：寒莓根 …… 878
地椒 …… 879
葸草 …… 879
榛 …… 880
龙珠 …… 880
蜂斗菜 …… 881
桃榔子 …… 881
白桦木 …… 882
鳄鱼 …… 882
栾树 …… 883
白花油麻藤 …… 883
梧桐 …… 884
天目地黄 …… 884
花桐木 …… 885
山黄麻 …… 885
瑞香 …… 886
黄檵 …… 886
麻楝 …… 887
郁金香 …… 887
银桦 …… 887
大还魂 …… 888
花丁子 …… 888
金缕梅 …… 888
红果仔 …… 889
百步还魂 …… 889
木榄 …… 890
斑点蜘蛛抱蛋 …… 890
海南蒲桃 …… 891
美丽异木棉 …… 891
鹿角蕨 …… 891
金钱蒲 …… 892
狭叶五味子 …… 892
水胡满 …… 892
瓜子金 …… 893
同瓣草 …… 893
石岩枫 …… 893
羊蹄蹋根 …… 894
一点血 …… 894

参考文献 …… 895
中药拉丁学名索引 …… 896
中药正名中文笔画索引 …… 910

止血药

Herbal Drugs of Hemostatic



止血药具有制止体内外出血的作用。凡血液不循经脉运行而溢出脉外的各种出血病证，如衄血、咯血、吐血、便血、尿血、崩漏及皮肤紫癜、外伤出血等，均可选用本类药物治疗。

The drugs possess the actions for relieving internal and external bleeding. The drugs are applied for the treatment of various hemorrhagic syndromes such as epistaxis, hemoptysis, hematochezia, hematuria, metrorrhagia, purpura and external bleeding.

大　蓟

Herba seu Radix Cirsii Japonici


⊙大蓟

常用别名　虎蓟、马蓟。

来　　源　为菊科植物蓟 *Cirsium japonicum* DC. 的全草或根。我国大部分地区均产。

The herb or root of *Cirsium japonicum* DC. of Compositae.

植物形态　多年生草本，高100~150 cm。块根纺锤状或萝卜状，茎直立，茎枝有条棱，被长毛。基生叶有柄，叶片倒披针形或倒卵状椭圆形，羽状深裂或几全裂，侧裂片6~12对，中部侧裂片较大，向上及向下的侧裂片渐小，边缘齿状，齿端具刺；自基部向上的叶渐小，与基生叶同形并等样分裂，但无柄，基部扩大半抱茎；全部茎叶两面同色，绿色，两面沿脉有疏毛。头状花序直立，单一或数个生于枝端集成圆锥状；总苞钟状；总苞片约6层，覆瓦状排列，向内层渐长，外层与中层卵状三角形至长三角形，顶端有短刺，内层披针形或线状披针形，顶端渐尖呈软针刺状；花两性，全部为管状花，花冠紫色或紫红色，5裂，裂片较下面膨大部分短；雄蕊5，花药顶端有附片，基部有尾。瘦果长椭圆形，略扁，冠毛比花冠稍短，羽毛状，顶端扩展。花期5~8月；果期6~8月。

采集炮制　夏、秋季花开时割取地上部分，或秋末挖根，除去杂质，晒干。生用、鲜用或炒炭用。

药材质量　全草以叶多不碎，洁净者为佳；根以干燥、粗壮，表面黑褐色、断面黄白色，无须根及芦头者为佳。

性味功效　苦、甘，凉。凉血止血，散瘀解毒消痈，清肝降压。

临床应用　1. 血热妄行的出血证，如咯血、衄血、尿血、血淋、吐血、崩漏等。2. 疮痈肿毒及肠痈，肺痈等。3. 湿热黄疸。4. 肝热所致的高血压。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷。

使用注意　1. 本品味苦性凉，脾胃虚寒之出血证忌服。2. 孕妇无瘀滞者慎用。

药理研究　本品有抗纤维蛋白溶解的作用。其水及乙醇浸出液试验于狗、猫、兔等麻醉动物，均有降血压作用。


⊙蓟

Herba seu Radix Cirsii Japonici


⊙蓟

The drug is bitter, sweet in taste, cool in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, remove blood stasis and toxic substance, relieve carbuncle.

The drug is applied: 1.for various hemorrhagic syndromes such as hemoptysis, hemorrhage, hematuria, stranguria complicated by hematuria, hematemesis, metrorrhagia. 2.for carbuncle, acute appendicitis, pulmonary abscess. 3.for jaundice of damp-heat type. 4.for hypertension due to liver-heat. 10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with hemorrhage due to deficiency-cold of spleen and stomach and is carefully applied for pregnant women.



⊙小蓟

小　蓟

Herba Cirsii

常用别名　猫蓟、青刺蓟、千针草、刺蓟菜、刺儿菜。

来　　源　为菊科植物小蓟*Cirsium segetum* (Willd.) MB.的全草。我国大部分地区均有分布。

The herb of *Cirsium segetum* (Willd.) MB. of Compositae.

植物形态　多年生草本，具长匍匐根。茎直立，高50 cm，稍被蛛丝状绵毛。基生叶花期枯萎；茎生叶互生，长椭圆形或长圆状披针形，两面均被蛛丝状绵毛，全缘或有波状疏锯齿，齿端钝而有刺，边缘具黄褐色伏生倒刺状牙齿，先端尖或钝，基部狭窄或钝圆，无柄。雌雄异株，头状花序单生于茎顶或枝端；总苞钟状，苞片5裂，疏被绵毛，外列苞片极短，卵圆形或长圆状披针形，顶端有刺，内列的呈披针状线形，较长，先端稍宽大，干膜质；花冠紫红色；雄花冠细管状，花冠管中部较上部管檐长约2倍，雄蕊5，聚药，雌蕊不育，花柱不伸出花冠外；雌花花冠细管状，花冠管部较上部管檐长约4倍，子房下位，花柱长，伸出花冠管之外。瘦果长椭圆形，无毛，冠毛羽毛状，淡褐色，在果熟时稍较花冠长或与之等长。花期5~7月；果期8~9月。

采集炮制　夏、秋季花期采集，洗净，晒干。生用、鲜用或炒炭用。

药材质量　全草以色绿，叶多，不碎，干燥者为佳。根以干燥，质硬，表面土棕色，断面纤维性，无须根，洁净者为佳。

性味功效　苦、甘，凉。凉血止血，散瘀解毒消痈。

临床应用　1. 血热妄行之吐、衄血，便血，崩漏等，尤善于治尿血、血淋之证。2. 热毒疮疡初起肿痛。3. 高血压及慢性肾炎尿血。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷患处。

使用注意　虚寒出血及脾胃虚寒者慎服。

药理研究　本品具有止血、抗菌作用；对肾上腺素能受体有激动作用。

Herba Cirsii

The drug is bitter, sweet in taste, cool in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, remove blood stasis and toxic substance, relieve carbuncle.

The drug is applied: 1.for hematemesis, hemorrhage, hemafecia and metrorrhagia due to blood-heat, specially for treating hematuria, stranguria complicated by hematuria. 2.for the early stage of infective and ulcerous disease of skin. 3.for hypertension, nephritis.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is carefully applied for hemorrhage due to deficiency-cold and cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙藕节

藕　节

Nodus Nelumbinis Rhizomatis

常用别名　光藕节、藕节巴。

来　　源　为睡莲科植物莲*Nelumbo nucifera* Gaertn.根茎的节。全国大部分地区均有。主产于浙江、江苏、安徽、湖南、湖北等地。

The rhizome-node of *Nelumbo nucifera* Gaertn. of Nymphaeaceae.

植物形态　详见“荷叶”条。

采集炮制　秋冬挖藕时，切下节部，洗净，晒干。生用或炒炭用。

药材质量　以节部黑褐色、两头白色，干燥，无须根泥土者为佳。

性味功效　甘、涩，平。止血，散瘀。

临床应用　1. 各种出血，如吐血、咳血、衄血、便血、崩漏等，对吐血、咯血尤为多用。2. 胸腹瘀阻疼痛。

用法用量　煎服10~15 g；捣汁或入散剂。



Nodus Nelumbinis Rhizomatis

The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to relieve hemorrhage, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for various hemorrhagic syndromes such as hematemesis, hemoptysis, hemorrhage, hemafecia, metrorrhagia. 2.for thoracic and abdominal pain.

10~15 g for decoction or prepared powder or extracted juice.

地　榆

Radix Sanguisorbae

常用别名　黄瓜香、一支箭、山枣子。

来　　源　为蔷薇科地榆属植物地榆 *Sanguisorba officinalis* L. 的根及根茎。全国绝大部分地区有分布。

The root and rhizome of *Sanguisorba officinalis* L. of Rosaceae.



⊙地榆



⊙地榆

植物形态　多年生草本，高1~2 m。根多呈纺锤形，表面棕褐色或紫褐色，有纵皱纹及横裂纹。茎直立，有棱，无毛或基部有稀疏腺毛。基生叶为羽状复叶，小叶4~6对；叶柄无毛或基部有稀疏腺毛，小叶片有短柄；托叶膜质，褐色，外面无毛或有稀疏腺毛；小叶片卵形或长圆形，先端圆钝，稀急尖，基部心形至浅心形，边缘有多数粗大、圆钝的锯齿，两面无毛；茎生叶较少，小叶片长圆形至长圆状披针形，狭长，基部微心形至圆形，先端急尖；托叶大，草质，半卵形，外侧边缘有尖锐锯齿。穗状花序椭圆形、圆柱形或卵球形，直立，紫色至暗紫色，从花序顶端向下开放；苞片2，蜡质，披针形，先端渐尖至骤尖，比萼片短或近等长，背面及边缘有柔毛；萼片4，椭圆形至宽卵形，先端常具短尖头，紫红色；雄蕊4，花丝丝状，与萼片近等长；子房上位，卵形有毛，花柱细长，柱头顶端盘形。瘦果包藏在宿存萼筒内，倒卵状长圆形或近圆形，外面有4棱。花期7~10月；果期10~11月。

采集炮制　春、秋两季都可采挖，将根部挖出后，除去茎基及须根，洗净晒干或切片晒干。生用，鲜用或炒炭用。

药材质量　以干燥，条粗，质坚，外皮暗紫红色，断面粉红色者为佳。

性味功效　苦、酸，微寒。凉血止血，收敛止泻。

临床应用　1.各种热性出血证，如吐血、咯血、衄血、便血、崩漏及血痢等。2.湿热带下，湿热泻痢，湿疹。3.烫伤，疮疡痈肿。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，煎水或捣汁外涂，也可研末外撒或捣烂外敷。

使用注意　脾胃虚寒、中气下陷所致的久痢泄泻及血虚有瘀者均应慎用。

药理研究　地榆粉对二、三度烧伤创面有显著的收敛作用；所含的鞣质有止血、止泻作用；所含的羧基化合物有降压作用；对大肠杆菌、痢疾杆菌、伤寒杆菌、绿脓杆菌、霍乱弧菌及钩端螺旋体均有抑制作用。

Radix Sanguisorbae

The drug is bitter, sour in taste, slightly cold in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, alleviate diarrhea.

The drug is applied: 1.for various hemorrhagic syndromes such as hematemesis, hemoptysis, hemorrhage, hemafecia, metrorrhagia, diarrhea with bloody stool. 2.for leukorrhagia, diarrhea, dysentery, eczema. 3.for scald, infective and ulcerous disease of skin. 10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of material decocted or ground into powder for external wash or compress.

The drug is carefully applied for dysentery and diarrhea due to deficiency-cold of spleen and stomach and collapse of middle-*jiao qi*, cases with blood deficiency and blood stasis.

苎麻根

Radix Boehmeriae Niveae

常用别名　苎根、野苎根、苎麻茹。

来　　源　为荨麻科植物苎麻 *Boehmeria nivea* (L.) Gaud. 的根。分布于我国中部、南部、西部。

The root of *Boehmeria nivea* (L.) Gaud. of Urticaceae.



⊙苎麻

植物形态　多年生半灌木，高1~2 m。茎直立，圆柱形，多分枝，青褐色，密生粗长毛。叶互生，托叶2，分离，早落；叶片宽卵形或卵形，先端渐尖或近尾状，基部宽楔形或截形，边缘密生齿牙，上面绿色，粗糙，并散在疏毛，下面密生交织的白色柔毛；基出脉3条。花单性，雌雄通常同株；花序呈圆锥状，腋生；雄花序通常位于雌花序之下；雄花小，无花梗，黄白色，花被片4，雄蕊4，有退化雌蕊；雌花淡绿色，簇球形，花被管状，宿存，花柱1。瘦果小，椭圆形，密生短毛，为宿存花被包裹，内有种子1颗。花期9月；果期10月。

采集炮制　宜于冬、春季采挖，洗净，晒干。切片，生用。

药材质量　以干燥，色灰棕，条匀，坚实，不带泥沙，无空心者为佳。

性味功效　甘，寒。凉血止血，利水通淋，安胎，解毒。

临床应用　1.血热出血，如咯血、吐血、衄血、崩漏、紫癜、肠风下血等及外伤出血诸证。2.热盛胎动不安，胎漏下血。3.热淋，血淋。4.热毒痈肿、丹毒，漆疮红肿，蛇虫咬伤等。5.跌打损伤、骨折等。6.咳喘。7.鱼骨鲠。8.牙痛。9.肠风，疝气，脱肛，狂犬咬伤。

用法用量　煎服10~30 g。外用适量，捣敷。

使用注意　脾胃虚弱者慎服。

药理研究　苎麻根的提出物有缩短出血时间，减少出血量的作用，并能促进血小板聚集及血栓形成。

止血药

Radix Boehmeriae Niveae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to cool pathogenic blood-heat relieve hemorrhage, promote diuresis, relieve stranguria, prevent miscarriage, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for hemorrhage due to blood-heat, such as hemoptysis, hematemesis, hemorrhage, metrorrhagia, purpura, fresh blood in stool, traumatic bleeding. 2.for threatened abortion, vaginal bleeding during pregnancy. 3.for stranguria of heat type, stranguria complicated by hematuria. 4.for carbuncle, erysipelas, dermatitis rhus, snake and insect bite. 5.for traumatic injury, fracture. 6.for dyspneic cough. 7.for obstruction of fishbone in the throat. 8.for toothache. 9.for fresh blood in stool, hernia, proctoptosis, lyssodexis.

10~30 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is carefully applied for cases with hypofunction of spleen and stomach.



⊙苎麻

白茅根

Rhizoma Imperatae



⊙白茅根

常用别名　兰根、茹根、地菅、万根草、坚草根、甜草根、丝毛草根。

来　　源　为禾本科植物白茅 *Imperata cylindrica* Beauv. var. *major* (Nees) C. E. Hubb. 的根茎。全国大部分地区均产。

The rhizome of *Imperata cylindrica* Beauv. var. *major* (Nees) C.E. Hubb. of Gramineae.

植物形态　多年生草本，高20~100 cm。根茎白色，匍匐横走，密生鳞片。秆丛生，直立，圆柱形，光滑无毛，基部被多数老叶及残留的叶鞘。叶线形或线状披针形；根出叶长几与秆株相等；茎生叶较短，叶鞘褐色，无毛，或上部及边缘和鞘口具纤毛，具短叶舌。圆锥花序紧缩呈穗状，顶生，圆筒状；小穗披针形或长圆形，成对排列在花序轴上，其中一小穗具较长的梗，另一小穗的梗较短；花两性，每小穗具1花，基部被白色丝状柔毛；两颖相等或第1颖稍短而狭，具3~4脉，第2颖较宽，具4~6脉；稃膜质，无毛，第1外稃卵状长圆形，内稃短，第2外稃披针形，与内稃等长；雄蕊2，花药黄色；雌蕊1，具较长的花柱，柱头羽毛状。颖果椭圆形，暗褐色，成熟的果序被白色长柔毛。花期5~6月；果期6~7月。

采集炮制　春、秋两季采挖，洗净，晒干。除去须根及膜质中鞘，切段，生用或炒炭用。

药材质量　以干燥，条粗，色白，无须根，味甜者为佳。

性味功效　甘，寒。凉血止血，清热利尿。

临床应用　1. 血热妄行之出血证，如咳血、吐血、衄血、尿血等。2. 热淋，水肿等。3. 热病烦渴，胃热呕吐，肺热咳嗽。4. 湿热淋证，湿热黄疸。5. 脚气。6. 肝热阳亢之头晕头痛。7. 曼陀罗中毒。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）；或捣汁或研末服。

使用注意　脾胃虚寒、溲多不渴者禁服。

药理研究　本品具有利尿、促凝血作用；对弗氏、宋氏痢疾杆菌有明显的抑制作用。

Rhizoma Imperatae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, clear pathogenic heat, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic syndromes such as hemoptysis, hematemesis, hemorrhage, hematuria. 2.for stranguria of heat type, edema. 3.for restlessness, thirst, vomiting due to stomach-heat; cough due to lung-heat. 4.for stranguria and jaundice of damp-heat type. 5.for beriberi. 6.for dizziness and headache due to liver-heat and hyperactivity of *yang*. 7.for intoxication of *Datura metel* L.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or crushed to extract juice or ground into powder for oral use.

The drug is contraindicated for cases with polyuria without thirst and cases with deficiency-cold of spleen and stomach.




⊙槐米

槐　花
Flos Sophorae

常用别名　槐蕊、槐米、豆槐、金药树。

来　　源　为豆科植物槐 *Sophora japonica* L. 的干燥花及花蕾。前者称“槐花”，后者称“槐米”。全国大部分地区有栽培。

The flower bud of *Sophora japonica* L. of Leguminosae.

植物形态　落叶乔木，高8~20 m。树皮灰棕色，具不规则纵裂，内皮鲜黄色，具臭味；嫩枝暗绿褐色，近光滑或有短细毛，皮孔明显。奇数羽状复叶，互生；小叶片卵状长圆形。圆锥花序顶生；萼钟状，5浅裂；花冠蝶形，乳白色，旗瓣阔心形，有短爪，脉微紫，翼瓣和龙骨瓣均为长方形；雄蕊10，分离，不等长；子房筒状，有细长毛，花柱弯曲。荚果肉质，串珠状，黄绿色，无毛，不开裂，种子间极细缩；种子1~6颗，肾形，深棕色。花期7~8月；果期10~11月。

采集炮制　夏季花将开放时采摘，除去杂质，晒干。生用或炒炭用。

药材质量　以个大，紧缩，色黄绿，无梗叶者为佳。

性味功效　苦，微寒。凉血止血，清肝泻火，止痢止带。

临床应用　1. 血热出血证。如吐血、衄血、便血、痔血等，尤以治下消化道出血为擅长。2. 肝火上炎之头痛目赤。3. 高血压属肝火偏旺者。4. 湿热赤白下痢，带下。

用法用量　煎服10~15 g。止血多炒炭用，清肝泻火多生用。

使用注意　脾胃虚寒及阴虚发热而无实火者慎用。

药理研究　本品具有凝血、止血、抗菌作用。


⊙槐


⊙槐

Flos Sophorae

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, clear liver-fire.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic syndrome due to blood-heat such as hematemesis, hemorrhage, hemafecia, hemorrhoidal bleeding, lower digestive tract bleeding. 2.for headache and conjunctivitis due to flaming-up of liver-fire. 3.for hypertension due to dominant liver-fire. 4.for dysentery, leukorrhagia. 5.for sore throat, dysphonia. 10~15 g for decoction. The charred material is applied for relieving hemorrhage, the raw sample is applied for clearing heat.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach; fever due to *yin*-deficiency but without excess-heat.

仙鹤草

Herba Agrimoniae


⊙仙鹤草

常用别名　龙牙草、龙芽草、石打穿、脱力草、龙头草、路边鸡、父子草、狼牙草。

来　　源　为蔷薇科植物龙芽草*Agrimonia pilosa* Ledeb.的全草。分布于全国大部分地区。

The herb of *Agrimonia pilosa* Ledeb. of Rosaceae.


⊙龙芽草

植物形态　多年生草本，高30~120 cm。根茎短，基部常有1或数个地下芽。茎被疏柔毛及短柔毛，稀下部被疏长硬毛。奇数羽状复叶互生；托叶镰形，稀卵形，先端急尖或渐尖，边缘有锐锯齿或裂片，稀全缘；小叶有大小2种，相间生于叶轴上，较大的小叶3~4对，稀2对，向上减少至3小叶，小叶几无柄，倒卵形至倒卵状披针形，先端急尖至圆钝，稀渐尖，基部楔形，边缘有急尖到圆钝锯齿，上面绿色，被疏柔毛，下面淡绿色，脉上伏生疏柔毛，稀脱落无毛，有显著腺点。总状花序单一或2~3个生于茎顶，花序轴被柔毛，花梗被柔毛；苞片通常3深裂，裂片带形，小苞片对生，卵形，全缘或边缘分裂；花萼片5，三角状卵形；花瓣5，长圆形，黄色；雄蕊5~15枚；花柱2，丝状，柱头头状。瘦果倒卵圆锥形，外面有10条肋，被疏柔毛，顶端有数层钩刺，幼时直立，成熟时向内靠合，连钩刺。花、果期5~12月。

采集炮制　夏、秋季茎叶茂盛时采割，除去杂质，晒干。切段生用。

药材质量　以干燥，梗紫红色，枝嫩，叶完整，灰绿色者为佳。

性味功效　苦、涩，平。收敛止血，补虚止痢，解毒疗疮，消积杀虫。

临床应用　1. 出血证，如咯血、吐血、衄血、便血、崩漏等。2. 血痢、久病泻痢。3. 小儿疳积。4. 痈疮肿毒，乳痈，瘰疬，毒蛇咬伤。5. 滴虫性阴道炎。6. 癌肿及全血细胞减少等。7. 疟疾。8. 劳力过度，神疲乏力。

用法用量　煎服10~15 g，大剂量可用30~60 g。外用适量。

使用注意　表证发热者慎用。

药理研究　本品具有抗凝血和抗血栓形成作用；并有抗肿瘤及抗寄生虫作用。

Herba Agrimoniae

The drug is bitter, astringent in taste, mild in nature, used to relieve hemorrhage, relieve dysentery, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1.for various hemorrhagic syndromes such as hemoptysis, hematemesis, hemorrhage, hemafecia, metrorrhagia. 2.for diarrhea with bloody stool, dysentery. 3.for children malnutrition. 4.for carbuncle, acute mastitis, scrofula, poisonous snake bite. 5.for trichomonal vaginitis. 6.for carcinoma and decrease of whole blood cell. 7.for malaria. 8.for fatigue.

10~15 g for decoction. The maximal dosage is 30~60 g. Appropriate dosage for external use. The drug is carefully applied for exterior syndrome complicated by fever.


⊙龙芽草


⊙侧柏叶

侧柏叶
Cacumen Platycladi

常用别名　柏叶、扁柏叶。

来　　源　为柏科植物侧柏 *Platycladus orientalis* (L.) Franco 的嫩枝与叶。全国各地均产。

The tender branch and leaf of *Platycladus orientalis* (L.) Franco of Cupressaceae.

植物形态　常绿乔木，高达 20 m，直径可达 1 m。树皮薄，浅灰褐色，纵裂成条片；小枝扁平，直展，排成一平面。鳞形叶交互对生，先端微钝，位于小枝上下两面之叶的基部两侧，叶背中部均有腺槽。雌雄同株，球花单生于短枝顶端；雄球花黄色，卵圆形，具短柄，有 5~10 对雄蕊；雌球花球形，无柄，淡褐色，鳞片 3 对，有时 4 对。球果当年成熟，卵圆形，熟前肉质，蓝绿色，被白粉；熟后木质，张开，红褐色；种鳞 4 对，扁平，背部近顶端有反曲的尖头，中部种鳞各有种子 1~2 颗；种子卵圆形或长卵形，灰褐色或紫褐色，无翅或有棱脊，种脐大而明显。花期 3~4 月；球果 9~10 月成熟。

采集炮制　全年可采，阴干，切段。生用或炒炭用。

药材质量　以干燥，枝叶嫩，青绿色，清香，无碎末者为佳。

性味功效　苦、涩，微寒。凉血止血，化痰止咳。

临床应用　1. 各种出血证，如吐血、咯血、衄血、便血、崩漏等，尤以血热者为宜。2. 肺热咳嗽。3. 丹毒，烫伤及脱发。4. 湿热泻痢，风湿痹痛。5. 跌打损伤，鹅掌风等。

用法用量　煎服 10~15 g。外用适量。

使用注意　久服、多服，易致胃脘不适及食欲减少。

药理研究　本品具有止血、祛痰、平喘作用；对弗氏、宋氏痢疾杆菌有明显的抑制作用；并有镇静作用。

Cacumen Platycladi

The drug is bitter, astringent in taste, slightly cold in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for various hemorrhagic syndromes such as hematemesis, hemoptysis, hemorrhage, hemafecia, metrorrhagia. 2.for cough due to lung-heat. 3.for erysipelas, scald and burn, baldness. 4.for diarrhea, dysentery, rheumatic arthralgia. 5.for trauamtic injury, tinea unguium.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

Protracted administration may lead to anorexia.


⊙侧柏

三 七

Radix Notoginseng


⊙三七

常用别名 山漆、血参、参三七、田七、滇三七、盘龙七。

来　　源 为五加科植物三七*Panax notoginseng* (Burk.) F. H. Chen的根。主产于云南、广西，多为栽培品。

The root of *Panax notoginseng* (Burk.) F. H. Chen of Araliaceae.

植物形态 多年生直立草本，高20~60 cm。主根粗壮，肉质，纺锤形、倒圆锥形或圆柱形，常有疣状突起的分枝。茎单一，直立，不分枝。掌状复叶，3~6片轮生茎顶；托叶线形，簇生；小叶通常5~17，稀3~9，膜质，长圆形至倒卵状长圆形，基部一对较小，先端长渐尖，基部近圆形，多不对称，叶缘有细密锯齿，齿端具小刚毛，两面沿脉疏生刚毛。伞形花序单生；有花80~100朵或更多，花梗被微柔毛；花小，基部具鳞片状苞片；花萼5齿裂；花瓣5，黄绿色，长圆状卵形，先端尖；雄蕊5，花丝线形；子房下位，2室，花柱2，稍内弯，下部合生。核果状浆果，近肾形，熟时鲜红色；种子1~3颗，扁球形，白色。花期6~8月；果期8~10月。


⊙三七


⊙三七

采集炮制 秋季开花前采挖，晒干，拣尽杂质，捣碎，研末或润透切片晒干。生用。

药材质量 以体重，粒大，质坚，表面光滑，断面色灰绿或黄绿，无裂隙者为佳。

性味功效 甘、微苦，温。化瘀止血，活血定痛。

临床应用 1. 出血证，如咳血、吐血、便血、尿血、崩漏及外伤出血等。2. 跌打损伤，瘀滞疼痛，癥瘕。3. 冠心病心绞痛，缺血性脑血管病，脑出血后遗症等。4. 血瘀型慢性肝炎。5. 子宫脱垂。6. 血痢。7. 外用治疣。

用法用量 煎服3~10 g；研末服，每次1~1.5 g；外用适量，研末外掺或调敷。

使用注意 孕妇慎服。

药理研究 本品具有止血、抗血小板聚集及溶栓、溶血、造血等作用；能抗心律失常、抗动脉粥样硬化、耐缺氧及抗休克；对中枢神经有抑制、镇痛作用；并有抗炎、抗肿瘤作用。

Radix Notoginseng

The drug is sweet, slightly bitter in taste, warm in nature, used to remove blood stasis, relieve hemorrhage, activate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic syndromes such as hemoptysis, hematemesis, hemafecia, hematuria, metrorrhagia and traumatic bleeding. 2.for traumatic injury, abdominal mass. 3.for coronary heart disease, angina pectoris, ischemic cerebrovascular disease, sequela of cerebral hemorrhage. 4.for chronic hepatitis of blood stasis type. 5.for hysteroptosis. 6.for diarrhea with bloody stool. 7.for verruca.

3~10 g for decoction, or prepared powder, 1~1.5 g for oral use. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.

The drug is carefully applied for pregnant women.



⊙白及

白　及
Rhizoma Bletillae

常用别名　甘根、连及草、冰球子、白鸟儿头、君求子、白鸡儿。

来　　源　为兰科植物白及 *Bletilla striata* (Thunb.) Reichb. f. 的块茎。主产于四川、贵州、湖南、湖北、浙江等地。

The tuber of *Bletilla striata* (Thunb.) Reichb. f. of Orchidaceae.

植物形态　多年生草本，高15~70 cm。根茎（或称假鳞茎）三角状扁球形或不规则菱形，肉质，肥厚，富黏性，常数个相连。茎直立。叶片3~5，披针形或宽披针形，先端渐尖，基部下延成长鞘状，全缘。总状花序顶生，有花3~8朵；苞片披针形，早落；花紫色或淡红色；萼片和花瓣近等长，狭长圆形；唇瓣倒卵形，白色或具紫纹，上部3裂，中裂片边缘有波状齿，顶端内凹，中央具5条褶片，侧裂片直立，合抱蕊柱，稍伸向中裂片，但不及中裂片的一半；雄蕊与雌蕊合为蕊柱，两侧有窄翅，柱头顶端着生1雄蕊，花药块4对，扁而长；子房下位，圆柱形，扭曲。蒴果圆柱形，两端稍尖，具6纵肋。花期4~5月；果期7~9月。

采集炮制　夏、秋两季采挖，除去残茎及须根，洗净，置沸水中煮至无白心，除去外皮，晒干。切片生用。

药材质量　以干燥，粗壮肥厚，色白明亮，个大坚实，洁净，无须根者为佳。

性味功效　苦、甘、涩，寒。收敛止血，消肿生肌，解毒敛疮。

临床应用　1. 出血证。如咯血、衄血、吐血、便血及外伤出血。2. 痈肿，烫伤及手足皲裂，肛裂等。3. 肺痈，以咯吐腥痰脓血日渐减少之时为宜。4. 血痢。5. 目赤肿痛。6. 跌打骨折。

用法用量　煎服3~10 g；散剂，每次2~5 g。外用适量。

使用注意　外感咳血，肺痈初起及肺胃有实热者忌服。反乌头。

药理研究　本品具有止血作用；对胃黏膜有保护作用；并有抗肿瘤及抗菌作用。



⊙白及



⊙白及

Rhizoma Bletillae

The drug is bitter, sweet, astringent in taste, cold in nature, used to arrest hemorrhage, reduce swelling, promote the regeneration of tissue, remove toxic substance, heal sore.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic syndromes such as hemoptysis, hemorrhage, hematemesis, hemafecia and traumatic bleeding. 2.for carbuncle, scald, cracked skin of hand and foot, anal fissure. 3.for pulmonary abscess. 4.for diarrhea with bloody stool. 5.for conjunctivitis. 6.for traumatic injury, fracture. 3~10 g for decoction, or prepared powder, 2~5 g for oral use. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for cases with hemoptysis due to exogenous factor, the early stage of pulmonary abscess, excess-heat in the lung and stomach. The drug is incompatibility with Radix Aconiti.

蒲 黄

Pollen Typhae


⊙蒲黄

常用别名 蒲厘花粉、蒲花、蒲棒花粉、蒲草黄。

来　　源 为香蒲科植物长苞香蒲 *Typha angustata* Bory et Chaub.，狭叶香蒲 *T. angustifolia* L.，宽叶香蒲 *T. latifolia* L. 或其同属植物的花粉。长苞香蒲与狭叶香蒲分布于全国大部分地区；宽叶香蒲分布于黑龙江、辽宁、吉林、河北、河南、山西、陕西、内蒙古等地。

The pollen of *Typha angustata* Bory et Chaub., *T. angustifolia* L., *T. latifolia* L., etc of Typhaceae.


⊙狭叶香蒲

植物形态 长苞香蒲：多年生草本，高1.5~3 m。根茎横走，有须根。叶狭线形，叶鞘圆筒形，半抱茎。花小，单性，雌雄同株，集合成圆柱状肥厚的穗状花序；雌雄花序离生，雄花序在上部，雌花序在下部，雌、雄花序的花被均退化成鳞片状或成茸毛。雄花具雄蕊3，毛长于花药，花粉粒单生；雌花有小苞，匙形，与柱头等长，小苞与花柱均较白毛为长。果穗长短变化很大，通常短于雄花序，赭褐色。坚果细小，无槽。花期8~9月；果期9~10月。

狭叶香蒲：多年生草本，高1.5~3 m。根茎匍匐，须根多。叶狭线形。花小，单性，雌雄同株；穗状花序，长圆柱形，褐色；雌雄花序离生，雄花序在上部，雌花序在下部，具叶状苞片，早落；雄花具雄蕊2~3枚，基生毛较花药长，顶端单一或2~3分叉，花粉粒单生；雌花具小苞片，匙形，较柱头短，茸毛早落，约与小苞片等长，柱头线形或线状长圆形。坚果细小，无槽，不开裂，外果皮不分离。花期6~7月；果期7~8月。

宽叶香蒲：多年生草本，高1~2.5 m。根茎粗壮，横走。叶阔线形，先端长尖，基部鞘状，抱茎。花单性，雌雄同株，穗状花序圆柱形；雌雄花序紧相连接，雄花序在上部，雌花序具2~3片叶状苞片，早落；雄花具雄蕊3~4枚，花丝丝状，基生白毛较花药短，有时顶端分叉，花粉黄色，花粉粒集为4合体；雌花基部无小苞，具子房柄，基部的毛常较柱头稍短。果穗状。坚果细小有槽，常于水中开裂，外种皮分离。花期7~8月；果期9月。

采集炮制 夏季采收蒲棒上部黄色雄花序，晒干碾轧，筛出花粉。生用或炒炭用。

药材质量 以干燥，体轻，色鲜黄，润滑感强，纯净者为佳。

性味功效 甘，平。化瘀止血，利尿。

临床应用 1. 各种出血证，无论属寒属热，有无瘀血，皆可随证配伍用之。2. 瘀滞痛证，如瘀滞胸痛，胃脘疼痛，以及产后瘀痛，痛经等。3. 血淋，血痢。4. 重舌、木舌，口舌生疮。5. 疮疡肿毒。6. 渗液性湿疹。7. 高脂血症。8. 慢性非特异性结肠炎。

用法用量 煎服3~10 g（布包入煎），或入丸、散。外用适量，研末撒或调敷。止血多炒用；散瘀多生用。

使用注意 孕妇忌服。

药理研究 本品具有降血脂及抗动脉粥样硬化作用；并有消炎抗菌作用。

Pollen Typhae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to remove blood stasis, relieve hemorrhage, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for various hemorrhagic syndromes, whatever attributed to cold or heat-syndrome, blood stasis or without blood stasis. 2.for pectoralgia, stomachache, puerperal abdominal pain and dysmenorrhea due to blood stasis. 3.for stranguria complicated by hematuria, diarrhea with bloody stool. 4.for sublingual swelling, stiff tongue, aphthae, chronic suppurative otitis media, otopyosis. 5.for infective and ulcerous disease of skin. 6.for exudative eczema. 7.for hyperlipemia. 8.for chronic nonspecific colitis. 3~10 g wrapped with cloth for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress. The fried material is applied for relieving hemorhage, the raw material is applied for removing blood stasis.

The drug is contraindicated for pregnant women.



⊙茜草

茜　草

Radix et Rhizoma Rubiae

常用别名　茹芦、地苏木、入骨丹、红内消。

来　　源　为茜草科植物茜草 *Rubia cordifolia* L. 的根及根茎。主产于安徽、江苏、山东、河南、陕西等地。

The root and rhizome of *Rubia cordifolia* L. of Rubiaceae.

植物形态　多年生攀援草本，长1~3 m。根数条至数十条丛生，外皮紫红色或橙红色。茎四棱形，棱上有倒生的小刺。叶4片轮生，具长柄；叶片形状变化较大，卵形、三角状卵形、宽卵形至窄卵形，先端通常急尖，基部心形，上面粗糙，下面沿中脉及叶柄均有倒刺，全缘；基出脉5。聚伞花序圆锥状，腋生或顶生；花小，黄白色，5数；花萼不明显；花冠辐状，5裂，裂片卵状三角形，先端急尖；雄蕊5，着生在花冠管上；子房下位，2室，无毛。浆果球形，红色后转为黑色。花期6~9月；果期8~10月。

采集炮制　春、秋两季采挖，除去茎叶，洗净，晒干。生用或炒用。

药材质量　以条粗长，表面红棕色，内深红色，分枝少，无茎苗及细须根少者为佳。

性味功效　苦，寒。凉血，化瘀止血，通经。

临床应用　1.血热夹瘀的出血证，如吐血、衄血、崩漏、尿血、便血等。2.血瘀经闭，产后瘀阻腹痛及跌打损伤，癥瘕痞块。3.风湿痹痛。4.湿热黄疸，风疹，斑疹。5.热毒疮疡或乳痈，毒虫咬伤，痔疮肿痛。6.慢性气管炎。

用法用量　煎服10~15 g，或入丸、散。外用适量，研末撒或捣烂敷。

使用注意　脾胃虚寒及无瘀滞者慎服。

药理研究　本品具有止血，抗血小板聚集及升高白细胞作用；并有镇咳祛痰及抗菌作用。





⊙茜草

Radix et Rhizoma Rubiae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to cool pathogenic blood-heat, remove blood stasis, relieve hemorrhage, promote menstruation.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic syndromes due to blood-heat complicated by blood stasis such as hematemesis, hemorrhage, metrorrhagia, hematuria, hemafecia. 2.for amenorrhea due to blood stasis; puerperal abdominal pain due to blood stasis; traumatic injury, abdominal mass. 3.for rheumatic arthralgia. 4.for jaundice of damp-heat type, rubella, skin eruption. 5.for infective and ulcerous disease of skin, acute mastitis, poisonous insect bite, hemorrhoids. 6.for chronic trachitis.

10~15 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed for external compress.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

艾　叶

Folium Artemisiae Argyi


⊙艾叶

常用别名　艾蒿、香艾、草蓬。

来　　源　为菊科植物艾 *Artemisia argyi* Levl. et Vant. 的叶。全国大部分地区均产；以湖北蕲州产者为佳，称蕲艾。

The leaf of *Artemisia argyi* Levl. et Vant. of Compositae.

植物形态　多年生草本，高 50~120 cm。全株密被白色茸毛，中部以上或仅上部有开展及斜升的花序枝。叶互生，下部叶在花期枯萎；中部叶卵状三角形或椭圆形，基部急狭或渐狭成短或稍长的柄，或稍扩大而成托叶状；叶片羽状或浅裂，侧裂片约 2 对，常楔形，中裂片又常 3 裂，裂片边缘有齿，上面被蛛丝状毛，有白色密或疏腺点，下面被白色或灰色密茸毛；上部叶渐小，3 裂或不分裂，无柄。头状花序多数，排列成复总状，花后下倾；总苞卵形；总苞片 4~5 层，边缘膜质，背面被绵毛；花带红色，多数，外层雌性，内层两性。瘦果无毛。花期 7~10 月。

采集炮制　春、夏间花未开时采摘，晒干。生用或炒炭用。捣绒为艾绒，为灸法的主要用料。

药材质量　以叶厚，色青，背面灰白色，茸毛多，质柔软，香气浓郁者为佳。

性味功效　苦、辛，温。温经止血，散寒调经，安胎。

临床应用　1. 虚寒性出血，尤宜于崩漏。2. 下焦虚寒或寒客胞宫所致的月经不调、痛经、宫冷不孕、胎漏下血、胎动不安等。3. 寒性咳喘。4. 内痔出血属于虚寒者。5. 湿疹，疥癣，皮肤瘙痒，黄水疮等。6. 泻痢霍乱，妇女带下。

用法用量　煎服 3~10 g。外用适量。

使用注意　1. 阴虚血热者慎服。2. 艾叶炒炭后其温经止血作用增强。3. 本品气味芳香，不宜久煎。

药理研究　本品具有止血作用；有抗菌作用；能增强网状内皮细胞的吞噬功能；并有镇咳、祛痰、平喘、抗过敏性休克及利胆作用。


⊙艾


⊙艾

Folium Artemisiae Argyi

The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, used to warm the meridian, relieve hemorrhage, expel pathogenic cold, regulate menstruation, prevent miscarriage.

The drug is applied: 1.for metrorrhagia. 2.for irregular menstruation, dysmenorrhea, sterility, vaginal bleeding during pregnancy and threatened abortion due to deficiency-cold of lower-*jiao*. 3.for dyspneic cough. 4.for internal hemorrhoidal bleeding. 5.for eczema, scabies, tinea, skin pruritus, impetigo. 6.for diarrhea, dysentery, cholera morbus, leukorrhagia.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use. The drug is carefully applied for cases with blood-heat due to *yin*-deficiency. The charred material can increase the effect for warming meridian and relieving hemorrhage, long time of decocting is prohibited.



⊙羊蹄

Radix Rumicis

羊　蹄

Radix Rumicis

常用别名　羊蹄大黄、土大黄、牛舌菜。

来　　源　为蓼科植物羊蹄 *Rumex japonicus* Houtt. 或尼泊尔羊蹄 R. *nepalensis* Spr. 的根。全国大部分地区均有分布。

The root of *Rumex japonicus* Houtt., *or R. nepalensis Spr.* of Polygonaceae.

植物形态　羊蹄：多年生草本，根粗大，黄色。茎直立，高达1 m许。根生叶丛生，有长柄，叶片长椭圆形，先端钝，基部圆或带楔形，边缘呈波状；茎生叶较小，有短柄。总状花序顶生，每节花簇略下垂；花被6，淡绿色，外轮3片展开，内轮3片成果被；果被广卵形，有明显的网纹，背面各具一卵形疣状突起，其表有细网纹，边缘具不整齐的微齿；雄蕊6，成3对；子房具棱，1室，1胚珠，花柱3，柱头细裂。瘦果三角形，先端尖，角棱锐，褐色光亮，有3片增大的果被包覆。花期4月；果熟期5月。

尼泊尔羊蹄：多年生草本，根粗大。茎圆形，有浅棱，高0.7~1.5 m，直立。单叶互生，叶柄细；茎生叶长椭圆形、卵状长椭圆形至三角形，先端短尖，基部心形或圆形，边缘具不整齐之波状起伏，上部偶有杂于花序中的少数叶。总状花序，花簇之间有距离，花梗中部有明显的关节；花被6，内轮3枚扩大为果被，卵圆形，网脉突出而明显，中央有长椭圆形的疣状突起，边缘有针状齿，每侧约10枚，齿端成钩状；雄蕊6；子房三棱形，花柱3，柱头3，柱头流苏状。瘦果三角形，有光泽。花期5月。

采集炮制　秋季（或春季）采挖，洗净，切片，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以年久而色黄者为佳。

性味功效　苦、涩，寒。凉血止血，解毒杀虫，泻下。

临床应用　1. 血热妄行出血，如吐血、衄血、便血、崩漏、紫癜等。2. 疥癣，秃疮，疮痈，湿疹及烫伤等。3. 便秘。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~45 g）。外用适量。

使用注意　脾胃虚寒，泄泻少食者慎用。

药理研究　本品具有止血作用；本品酊剂对多种致病真菌有一定的抑制作用；对急性单核细胞型及急性淋巴细胞型白血病有抑制作用；并有轻度导泻作用。

The drug is bitter, astringent in taste, cold in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, remove toxic substance, kill parasites, and for purgation.

The drug is applied: 1.for hematemesis, hemorrhage, hemafecia, metrorrhagia, purpura. 2.for scabies, tinea, sore, eczema, scald, etc. 3.for constipation.

10~15 g (fresh material 30~45 g) for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach, diarrhea, anorexia.



⊙羊蹄

花生衣

Testa Arachidis Hypogaeae



⊙落花生

常用别名　落花生衣、花生皮。

来　　源　为豆科植物落花生 *Arachis hypogaea* L. 的种皮。全国各地均有栽培。

The seed coat of *Arachis hypogaea* L. of Leguminosae.

植物形态　详见“花生油”条。

采集炮制　宜于秋末挖取果实，去果壳取种子后脱下种皮。晒干。生用。

药材质量　以干燥，质薄软，色紫红，不带杂质者为佳。

性味功效　甘、涩，平。收敛止血。

临床应用　1. 出血证，如吐血、咯血、衄血、尿血、崩漏及外伤出血等。2. 冻疮。

用法用量　煎服6~10 g。外用适量，研末撒或调敷。

药理研究　本品能缩短凝血时间，抗纤维蛋白溶解，促进骨髓制造血小板功能，提高血小板数量，改善血小板质量。



⊙落花生

Testa Arachidis Hypogaeae

The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to arrest hemorrhage.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic syndromes such as hematemesis, hemoptysis, hemorrhage, hematuria, metrorrhagia and traumatic bleeding. 2.for chilblain.

6~10 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.

止血药

柿　叶

Folium Kaki



⊙柿

常用别名　柿子叶、镇头迦叶。

来　　源　为柿科植物柿 *Diospyros kaki* L. f. 的叶。全国大部分省区均有分布。

The leaf of *Diospyros kaki* L. f. of Ebenaceae.

植物形态　详见“柿蒂”条。

采集炮制　宜于3~5月采收，鲜用或晒干生用。

药材质量　以干燥，叶大完整，深绿色者为佳。

性味功效　苦，寒。化痰止血，止咳平喘。

临床应用　1. 瘀滞出血证，如吐血、咯血、痔血、崩漏等。2. 咳嗽喘息。3. 咽喉干痛。4. 斑疹。

用法用量　煎服 5~10 g。外用适量，捣敷或研末调敷。

药理研究　本品所含黄酮苷能增加实验动物冠脉流量，降低血压，并能增加心输出量、心脏指数与心搏指数，减慢心率，减轻心脏后负荷，降低心脏每分钟耗氧量；柿叶能显著增加红细胞电泳率，使全血和血浆黏度下降，纤维蛋白原减少，从而防止或减轻红细胞之间的黏附、沉积和聚集，减轻血液的黏滞性，起到活血化瘀的作用；给兔腹腔注射，有降温作用；对金黄色葡萄球菌、卡他球菌有抑制作用。

Folium Kaki

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to remove blood stasis, relieve hemorrhage, relieve cough and dyspnea.

The drug is applied: 1.for hematemesis, hemoptysis, hemorrhoidal bleeding, metrorrhagia. 2.for dyspneic cough. 3.for sore throat. 4.for eruption.

5~10 g for decoction. Appropriate dosage of material crushed or ground into powder for external compress.



⊙紫珠

紫　珠

Folium Callicarpae Formosanae

常用别名　止血草、螃蟹目、白毛柴。

来　　源　为马鞭草科植物杜虹花 *Callicarpa formosana* Rolfe 的叶。分布于江苏、浙江、江西、福建、台湾、广西、广东等省。

The leaf of *Callicarpa formosana* Rolfe of Verbenaceae.

植物形态　落叶灌木，高达3 m。小枝被黄褐色星状毛。叶对生；叶片卵状椭圆形或椭圆形，基部钝圆形或阔楔形，上面有细小粗毛，下面有黄褐色星毛，侧脉8~12对，边缘有齿牙及细锯齿；叶柄密被黄褐色星毛。复聚伞花序腋生；萼钟形，4裂，裂片钝三角形，萼和柄均被星毛；花冠短筒状，4裂，紫色，无毛；雄蕊4，长于花冠两倍；雌蕊1，子房4室，花柱细长，高于雄蕊，柱头单一。小核果紫红色。花期夏、秋。

采集炮制　夏、秋两季采摘，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，叶大，完整不破碎，黄褐色，无杂质者为佳。

性味功效　苦、涩，凉。收敛止血，清热解毒。

临床应用　1. 血热所致各种出血证，尤以消化道、呼吸道出血效果较好。2. 痈疽疮毒，毒蛇咬伤。3. 热毒咽喉肿痛、目赤肿痛等。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，鲜品捣敷或研末撒。

使用注意　本品性凉，虚寒性出血患者慎服。

药理研究　本品能增加血小板，缩短出血时间，凝血酶元、血块收缩时间，使蛙肠系膜血管收缩；对大肠杆菌、弗氏痢疾杆菌、金黄色葡萄球菌、链球菌等有抑制作用。



⊙杜虹花



⊙杜虹花

止血药

Folium Callicarpae Formosanae

The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to arrest hemorrhage, clear pathogenic heat, remove toxic sbustance.

The drug is applied: 1.for digestive tract and respiratory tract bleeding. 2.for carbuncle and deep-rooted carbuncle, poisonous snake bite. 3.for sore throat, conjunctivitis.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed or ground into powder for external compress. The drug is carefully applied for cases with hemorrhage of deficiency-cold.

荠　菜

Herba Capsellae Bursa-Pastoris

常用别名　枕头草、粽子菜、三角草、荠荠菜、菱角菜，地菜。

来　　源　为十字花科荠菜属植物荠菜 *Capsella bursa-pastoris* (L.) Medik. 的全草。分布于全国各省区。

The herb of *Capsella bursa-pastoris* (L.) Medik. of Cruciferae.



⊙荠菜



⊙荠菜

植物形态　一年生或二年生草本，高15~30 cm。冬季时，茎短不明显，嫩叶平铺地上，至第二年抽茎开花。茎直立，绿色，分枝，具白色单一或分枝的细柔毛。基出叶丛生，有柄；叶羽状分裂，两侧之裂片作不规则的粗齿状，顶端的裂片呈三角形或卵状披针形；茎生叶呈宽披针形，边缘呈不规则的缺刻或锯齿，基部抱茎而两侧呈耳状，两面有单毛和叉状毛。春末夏初开小白花，总状花序顶生及腋生；花瓣4，基部渐窄而呈短爪状；雄蕊6，4长2短，短蕊基部各有2个腺体；雌蕊1，子房三角状卵形，花柱极短。短角果，倒三角形或倒心形，扁平，先端微凹，成熟时由下而上开裂；种子2列，长椭圆形，淡褐色。

采集炮制　春末夏初采集，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，茎近绿色，叶黄绿色，无杂质者为佳。

性味功效　甘，平。凉血止血，清热利尿。

临床应用　1.血热之尿血、便血、吐血、咯血以及产后出血、月经过多。2.湿热之膏淋、小便不利、水肿、泻痢。3.肝热目赤肿痛，目生翳膜。4.麻疹。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g），或入丸、散剂。外用适量，捣敷、捣汁点眼或研末调敷。

药理研究　本品对动物离体子宫有显著收缩作用，能使气管及小肠平滑肌收缩，并且具有止血、降压、抑制水肿的形成等作用。

Herba Capsellae Bursa-Pastoris

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, clear heat, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for hematuria, hemafecia, hematemesis, hemoptysis, puerperal bleeding, menorrhagia. 2.for stranguria with chyluria, dysuria, edema, diarrhea, dysentery. 3.for conjunctivitis, nebula. 4.for measles. 10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed for external compress or crushed to extract juice for eye drip.



⊙荠菜



⊙血余炭

血余炭

Crinis Carbonisatus

常用别名 乱发。

来　　源 为人发的加工品。各地均产。

The carbonized human hair.

采集炮制 收集人发，用碱水洗去油垢，清水漂净，晒干。放瓷钵内或锅内，盖严，用泥封固，盖上放米少许，煅烧至米成黄色为度，待冷取出，退去火气。

药材质量 以色黑，发亮，质轻者为佳。

性味功效 苦，温。止血散瘀，利尿，生肌敛疮。

临床应用 1. 各种出血证，如咯血、吐血、便血、尿血、崩漏下血、衄血等。2. 小便不利，妇女产后尿潴留。3. 疮疡溃后，久不收口之证。

用法用量 煎服 6~15 g；或研末 1.5~3 g，入丸、散。外用研末撒或调敷。

Crinis Carbonisatus

The drug is bitter in taste, warm in nature, used to relieve bleeding, disperse blood stasis promote diuresis, promote the regeneration of tissue.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic sygndromes such as hemoptysis, hematemesis, hemafecia, hematuria, metrorrhagia, etc. 2.for dysuria, puerperal retention of urine. 3.for diabrosis of infective and ulcerous disease of skin.

6~15 g for decoction or ground into powder, 1.5~3 g for use or prepared pill. The powder is applied for external spread.

小金樱

Radix et Folium Rosae Cymosae



⊙小果蔷薇

常用别名 红茨藤、山木香、小刺花、荆刺叶。

来　　源 为蔷薇科植物小果蔷薇 *Rosa cymosa* Tratt. 的根及嫩叶。分布于河南、江苏、安徽、浙江、福建、台湾、江西、湖南、湖北、四川、云南、贵州、广东、广西等地。

The root and tender leaf of *Rosa cymosa* Tratt. of Rosaceae.

植物形态 落叶蔓生灌木，高5 m左右。小枝纤细，具弯生皮刺。单数羽状复叶互生；小叶3~7，椭圆形或卵状披针形，先端渐尖或钝，基部楔形或圆形，边缘具锯齿，两面光滑；叶柄细；托叶尖形，与叶柄离生，早落。花白色，常数朵集生枝顶，形成伞房花序；萼片5，背面生刺状毛；花瓣5，卵形，与萼片互生；雄蕊多数，外侧花丝长，内侧花丝短，药黄色；雌蕊多数，子房上位，花柱突出萼筒，具短柔毛。蔷薇果小，圆球形，成熟时红色。花期4~5月；果期6~7月。

采集炮制 宜于10~11月采收，鲜用或晒干生用。

药材质量 以根条粗壮，质坚，均匀，皮深褐色，断面淡黄色；叶嫩，色绿，洁净者为佳。

性味功效 苦，平。散瘀止血，解毒消肿，活血祛瘀。

临床应用 1. 血瘀出血，外伤出血。2. 痔疮，疮毒。3. 血滞月经不调。4. 跌打损伤。5. 子宫脱垂，脱肛。6. 风湿痹痛。7. 哮喘。

用法用量 煎服 15~30 g，或浸酒。外用适量，捣敷。

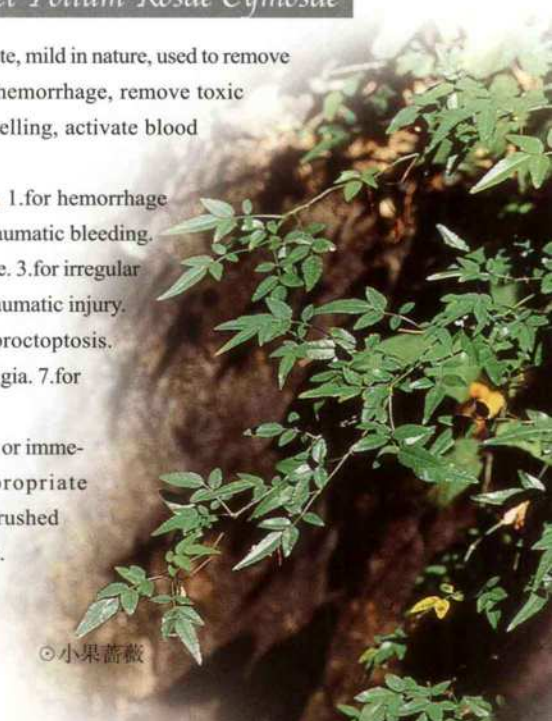
药理研究 本品所含鞣质有促进血液凝固作用；对葡萄球菌、大肠杆菌及变形杆菌有抑制作用。

Radix et Folium Rosae Cymosae

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to remove blood stasis, relieve hemorrhage, remove toxic substance, reduce swelling, activate blood circulation.

The drug is applied: 1.for hemorrhage due to blood stasis; traumatic bleeding. 2.for hemor-rhoid, sore. 3.for irregular menstruation. 4.for traumatic injury. 5.for hysteroptosis, proctoptosis. 6.for rheumatic arthralgia. 7.for asthma.

15~30 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙小果蔷薇

荔枝草

Herba Salviae Plebeiae

常用别名　过冬青、蛤蟆草、癞蛤蟆、野猪菜。

来　　源　为唇形科植物雪见草 *Salvia plebeia* R. Br. 的全草。分布于山东、河南、江苏、安徽、湖北、四川、贵州、浙江、江西、福建、广东、广西、云南、台湾等地。

The herb of *Salvia plebeia* R. Br. of Labiatae.

植物形态　二年生直立草本，高15~90 cm。茎方形，被有短柔毛。叶长圆形或披针形，先端钝或急尖，基部圆形或楔形，边缘有圆锯齿，下面有金黄色腺点，脉上有短柔毛。轮伞花序具2~6花，腋生或顶生，集成多轮的穗形总状花序；苞片披针形；花萼钟状，外面有金黄色腺点，脉上有短柔毛，分二唇，上唇有5条脉纹，下唇有2齿和6条脉纹，齿成正三角形，顶端急尖；花冠紫色，冠筒内面基部有毛环，上唇长圆形，端有凹口，外面被有短柔毛，下唇有3裂片，中裂片倒心脏形，侧裂片近于半圆形；发育雄蕊2枚，着生于下唇基部，伸出冠筒外，花药1室；花盘在前边延长。小坚果倒卵圆形，褐色，有腺点。花期5月；果期6~7月。

采集炮制　6~7月采收，洗净，切细。鲜用或晒干生用。

药材质量　以干燥，茎叶黄绿，叶多，不带根及杂质者为佳。

性味功效　辛、苦，凉。凉血止血，利水消肿，解毒杀虫。

临床应用　1.脏腑热盛或阴虚所致的咳血、吐血、尿血、崩漏。2.风寒袭肺或风热犯肺所致之水肿、咳嗽。3.湿热内蕴及阴虚火旺之白浊。4.热毒内盛所致的咽喉肿痛、痈肿、痔疮、牙痛、耳痛、乳痈等。5.急惊风，痫疾，小儿疳积。6.走马牙疳。7.跌打损伤。8.外阴瘙痒症等。

用法用量　煎服10~30 g（鲜品15~60 g），或入丸、散。外用适量，捣敷、捣汁含漱、滴耳或煎水洗。

使用注意　虚寒者慎用。

药理研究　本品煎剂能延长二氧化硫所致之小鼠咳嗽潜伏期，但无镇咳作用，有平喘作用；对金黄色葡萄球菌、八叠球菌、枯草杆菌、钩端螺旋体均有抑制作用。



⊙雪见草



⊙雪见草

Herba Salviae Plebeiae

The drug is acrid, bitter in taste, cool in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, promote diuresis, reduce edema, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1.for hemoptysis, hematemesis, hematuria and metrorrhagia due to hyperactivity of viscera or deficiency of *yin*. 2.for edema and cough due to pathogenic wind-cold or wind-heat attacking the lung. 3.for whitish and turbid urine due to retention of damp-heat and deficiency of *yin* leading to hyperactivity of fire. 4.for sore throat, carbuncle, hemorrhoid, toothache, otalgia, acute mastitis. 5.for acute infantile convulsion, dysentery, children malnutrition. 6.for gangrenous stomatitis. 7.for traumatic injury. 8.for pruritus of vulva.

10~30 g (fresh material 15~60 g) for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of material crushed for external compress, or crushed to extract juice for gargling, ear drip or decocted for external wash.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold syndrome.



⊙裸花紫珠

裸花紫珠

Ramulus et Folium Callicarpae Nudiflorae

常用别名 赶风柴、节节红、饭汤叶、亚寨凡。

来　　源 为马鞭草科植物裸花紫珠*Callicarpa nudiflora* Hook. et Arn. 的带嫩枝的叶。主产于广东、广西等地。

The tender branch with leaf of *Callicarpa nudiflora* Hook. et Arn. of Verbenaceae.

植物形态 灌木至小乔木。幼枝被粗糠状毛，老枝秃净且具皮孔。单叶对生；叶片卵状披针形或矩圆形，叶面深绿色，有腺点，被灰褐色星状茸毛，边缘有锯齿。聚伞花序6~9次分歧，腋生；花紫色；花萼杯状，顶端截平，无毛；花冠紫色，钟状，无毛，有4裂片；雄蕊4，花丝伸出于冠之外。果球形，熟时紫色，干后黑色。花几乎全年开。

采集炮制 宜于夏、秋季采收，鲜用或晒干生用。

药材质量 以叶大，不破碎，茸毛多，深褐色，洁净者为佳。

性味功效 涩、微苦，凉。收敛止血，清热解毒，祛瘀止痛。

临床应用 1. 出血证，如吐血、咯血、便血、尿血、斑疹及创伤出血等。2. 痈肿疮疡，烧伤等。3. 跌打损伤，风湿痹痛。4. 湿热黄疸。5. 感冒发热等。

用法用量 煎服15~30 g，或制成浸膏。外用适量，捣敷、煎水洗或研末调敷。

药理研究 本品注射液能缩短出血及凝血时间；使血管收缩，兴奋肠管；促进白细胞吞噬作用；对金黄色葡萄球菌、伤寒杆菌、副大肠杆菌、弗氏痢疾杆菌有抑制作用。

Ramulus et Folium Callicarpae Nudiflorae

The drug is astringent, slightly bitter in taste, cool in nature, used to arrest hemorrhage, clear pathogenic heat, remove toxic substance and blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic syndromes such as hematemesis, hemoptysis, hemafecia, hematuria, eruption, and traumatic bleeding. 2.for carbuncle, infective and ulcerous disease of skin, burn. 3.for traumatic injury, rheumatic arthralgia. 4.for jaundice of damp-heat type. 5.for common cold, fever.

15~30 g for decoction or prepared as extraction. Appropriate dosage of material crushed or decocted for external compress or wash.

花蕊石

Ophicalcitum

常用别名 花乳石、白去石。

来　　源 为变质岩类岩石蛇纹大理岩 Ophicalcite 之石块。主产于江苏、浙江、陕西、山西、河南、山东等地。

The ophicalcite.



⊙花蕊石

采集炮制 全年可采，除去杂石及泥沙。砸成碎块，多经火煅、研细、水飞后用。

药材质量 以块整齐，夹有黄绿色斑纹者为佳。

性味功效 酸、涩，平。化瘀止血。

临床应用 1. 吐血、咯血等出血兼瘀滞者，以及外伤出血等。2. 跌打损伤，血瘀肿痛。3. 产后血晕，死胎、胞衣不下。

用法用量 煎服10~15 g，打碎先煎；研末服，每次1~1.5 g。外用适量。

使用注意 内无瘀滞者慎用；孕妇忌服。

药理研究 本品具抗惊厥、凝血作用。

Ophicalcitum

The drug is sour, astringent in taste, mild in nature, used to remove blood stasis, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for hematemesis, hemoptysis and traumatic bleeding. 2.for traumatic injury with swelling and pain. 3.for puerperal faintness, dead fetus, retention of placenta.

10~15 g for decoction, crushed and decocted first, 1~1.5 g powder for oral use. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for pregnant women.

鸡冠花

Inflorescentia Celosiae Cristatae


⊙鸡冠花

常用别名　鸡公花、鸡角枪、鸡冠头、鸡骨子花、老来少。

来　　源　为苋科植物鸡冠花 *Celosia cristata* L. 的花序。全国大部分地区均有生产。

The inflorescence of *Celosia cristata* L. of Amaranthaceae.


⊙鸡冠花

植物形态　一年生直立草本，高30~80 cm。全体无毛，粗壮。分枝少，近上部扁平，绿色或带红色，有棱纹突起。单叶互生，具柄；叶片长椭圆形至卵状披针形，先端渐尖或长尖，基部渐窄成柄，全缘。穗状花序顶生，成扁平肉质鸡冠状、卷冠状或羽毛状，中部以下多花；花被片淡红色至紫红色、黄白或黄色；苞片、小苞片和花被片干膜质，宿存；花被片5，椭圆状卵形，端尖；雄蕊5，花丝下部合生成杯状；雌蕊1，柱头2浅裂。胞果卵形，熟时盖裂，包于宿存花被内。种子肾形，黑色，光泽。花期5~8月；果期8~11月。

采集炮制　当年8~9月采收。将花序连一部分茎秆割下，捆成小把晒或晾干后，剪去茎秆即成。生用。

药材质量　以花朵大而扁，色泽鲜明者为佳。习惯认为白色者质优。

性味功效　甘、涩，凉。凉血止血，止带，止泻。

临床应用　1. 出血证，如崩漏、血淋、痔疮出血、咳血、吐血等。2. 赤白带下，湿热泄泻，湿热痢疾。3. 痈疽疮疖等。4. 风疹。

用法用量　煎服9~15 g。外用适量，煎汤熏洗，或研末调敷。

使用注意　忌鱼腥猪肉。

药理研究　本品具有引产及抗滴虫作用。

Inflorescentia Celosiae Cristatae

The drug is sweet, astringent in taste, cool in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, leukorrhagia and diarrhea.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic syndromes such as metrorrhagia, stranguria complicated by hematuria, hemorrhoidal bleeding, hemoptysis, hematemesis. 2.for leukorrhagia with reddish and whitish discharge, diarrhea and dysentery of damp-heat type. 3.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, sore, furuncle. 4.for rubella.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted or ground into powder for external wash or compress.

Avoided from taking fish and pork.


⊙鸡冠花


⊙卷柏

卷　柏

Herba Selaginellae

常用别名　豹足、佛手草、大还魂草、山拳柏、回生草。

来　　源　为卷柏科植物卷柏*Selaginella tamariscina* (Beauv.) Spring的全草。分布于东北、华北、华东、中南及陕西、四川等地。

The herb of *Selaginella tamariscina* (Beauv.) Spring of Selaginellaceae.

植物形态　多年生常绿草本，高5~15 cm。主茎短或长，直立；各枝丛生，直立，干后拳卷，密被覆瓦状叶，各枝扇状分枝至二至三回羽状分枝。叶小，异型，交互排列；侧叶披针状钻形，基部龙骨状，先端有长芒，远轴的一边全缘，宽膜质，近轴的一边膜质缘极狭，有微锯齿；中叶两行，卵圆披针形，先端有长芒，斜向，左右两侧不等，边缘有微锯齿，中脉在叶上面下陷。孢子囊穗生于枝顶，四棱形；孢子叶三角形，先端有长芒，边缘有宽的膜质；孢子囊肾形，大小孢子的排列不规则。

采集炮制　全年可采，去根洗净，晒干。生用。

药材质量　以干燥，色青，叶多，完整不碎，无杂质者为佳。

性味功效　辛，平。活血通经，化瘀止血。

临床应用　1. 血瘀诸证，如血瘀经闭，癥瘕结块，跌打损伤，血瘀肿痛。2. 出血证，如血热妄行的吐血、衄血，肠热便血，膀胱湿热所致的尿血，以及创伤出血。3. 脘腹疼痛。4. 哮喘，癫痫。5. 白带过多，脱肛。6. 烫火伤。

用法用量　煎服4.5~10 g。外用适量，研末敷。

使用注意　孕妇禁服。

Herba Selaginellae

The drug is acrid in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, promote menstruation, remove blood stasis, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for various syndromes due to blood stasis such as amenorrhea, abdominal mass, traumatic injury with swelling and pain. 2.for hemorrhagic syndromes such as hematemesis, hemorrhage, hemafecia, hematuria and traumatic bleeding. 3.for abdominal pain. 4.for asthma, epilepsy. 5.for leukorrhagia, proctoptosis. 6.for burn.

4.5~10 g for decoction. Appropriate dosage of material ground into powder for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women.


⊙卷柏

乌　榄

Fructus et Radix Canarii Pimelae



⊙乌榄

常用别名　木威子、乌橄榄。

来　　源　为橄榄科植物乌榄 *Canarium pimela* Koenig的果实及根。分布于福建、广东、广西、云南等地。

The fruit and root of *Canarium pimela* Koenig of Burseraceae.

植物形态　常绿大乔木，高10~16 m。有胶黏性芳香的树脂。树皮灰褐色，平滑；小枝褐绿色，无毛。单数羽状复叶，互生；小叶对生，具短柄，革质，长圆形至卵状椭圆形，基部偏斜，先端渐尖或锐尖，全缘，上面有光泽，无毛，下面平滑，网脉两面均明显。花两性或单性花与两性花共存，排成顶生或腋生的狭圆锥花序，花序长于复叶；萼杯状；花瓣3~5，分离，长约为萼的3倍；雄蕊6，着生于花盘边缘，长度不超过花冠；子房上位，通常3室，每室有胚珠2，着生于中轴胎座上。核果卵形至椭圆形，略呈三角形，成熟时黑紫色，表面平滑，核木质，两端钝，内有种子1~3；种子无胚乳。花期5~7月；果期8月。

采集炮制　果实8~9月成熟时采收，根全年可采，洗净，鲜用或晒干生用。

性味功效　酸、涩，平。止血，化痰，利水，消痈肿。

临床应用　1.痰多咳血。2.小便不利。3.乳痈。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，煎水洗。

Fructus et Radix Canarii Pimelae

The drug is sour, astringent in taste, mild in nature, used to relieve hemorrhage, resolve sputum, promote diuresis, relieve carbuncle.

The drug is applied: for productive hemoptysis, dysuria and acute mastitis.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of material decocted for external wash.

虎舌红

Herba Ardisiae Mamillatae



⊙红毛紫金牛

常用别名　毛青杠、红胆、红八爪、红毛针、红毛山豆根、红地毡、乳毛紫金牛。

来　　源　为紫金牛科植物红毛紫金牛 *Ardisia mamillata* Hance 的全株。分布于福建、广东、广西、贵州、四川、云南。

The herb of *Ardisia mamillata* Hance of Myrsinaceae.

植物形态　常绿矮小亚灌木，高15~25 cm。根状茎粗长柱状，横走，常弯曲，外皮红褐色，断面灰褐色。茎绿棕色，粗糙，具纵走细皱纹，密被深棕色粗毛。单叶互生，叶柄被毛；叶片椭圆形或倒卵形，先端钝，基部渐窄缩成楔形，常稍偏斜，边缘全缘或近浅波状，上面粗糙，密被暗红紫色糙伏毛，下面色浅，毛较稀疏，具多数突起的黑色小腺点，侧脉不明显。夏季开粉红色小花，4至10余朵成顶生或腋生伞形花序，花序梗及花梗均长，被糙毛；花梗基部有卵状披针形苞片；花萼5裂，裂片卵状三角形，花瓣5裂，裂片宽卵形，先端急尖。雄蕊5，着生于花冠喉部。核果球形，红色，被糙毛，有宿存花萼和花柱。

采集炮制　夏、秋季采收，洗净，切片，晒干。生用。

性味功效　苦、微辛，凉。散瘀止血，清热利湿。

临床应用　1.血热之咯血、吐血、血崩，外伤出血。2.湿热痢疾，黄疸。3.风湿骨痛，跌打肿痛，痛经。4.小儿疳积。5.痈疮肿毒。

用法用量　煎服9~15 g，或泡酒。外用适量，研末调敷。

使用注意　孕妇忌服。

Herba Ardisiae Mamillatae

The drug is bitter, slightly acrid in taste, cool in nature, used to remove blood stasis, relieve hemorrhage, clear pathogenic heat and damp.

The drug is applied: 1.for hemoptysis, hematemesis, metrorrhagia and traumatic bleeding. 2.for dysentery and jaundice of damp-heat type. 3.for rheumatic arthralgia, traumatic injury with swelling and pain, dysmenorrhea. 4.for children malnutrition. 5.for carbuncle and sore.

9~15 g for decoction or immersed in wine. Ground into powder appropriate dosage for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women.



⊙棕榈炭

棕榈皮

Fibra Trachycarpi Vaginata

来　源　为棕榈科带绿植物棕榈 *Trachycarpus fortunei* (Hook. f.) H. Wendl. 的叶鞘纤维。主产于华东、华南和西南各地。

The shealth-fibre of *Trachycarpus fortunei* (Hook. f.) H. Wendl. of Palmae.



⊙棕榈

植物形态　常绿乔木，高达 15 m。杆圆柱形，不分枝。叶簇生于茎秆顶；叶片圆扇形，革质，有皱褶，开展时掌状，深裂至叶片的中部以上，裂片具主脉，先端 2 尖裂，两面均光滑无毛；叶柄质坚硬，上面平坦，下面突起呈棱形，或有时两面突起，两侧边缘具刺，柄基部有抱茎的叶鞘，分裂为棕褐色纤维状毛（即棕衣），叶鞘脱落后，在茎秆上留下呈环状痕迹的节。肉穗状花序短，自叶丛中抽出，下部有多数大型鞘状苞；花小，多数，淡黄色，单性，雌雄异株；花被 6 片，卵形，排列成 2 轮，外轮小于内轮，镊合状；雄蕊 6，花药背着生，花丝极短；子房上位，雌蕊 3，基部合生，1 室，胚珠 1。核果球形或近肾形，具短柄，常有宿存的花被片；种子 1，扁球形或肾形，暗灰色或淡黑色。花期 4~5 月；果期 11~12 月。

采集炮制　采棕时割取旧叶柄下延部分及鞘片，除去纤维状棕毛，晒干。切成小片，煅炭用。

药材质量　以无粗皮及杂质，陈久者为佳。

性味功效　苦、涩，平。收敛止血，止痢止带。

临床应用　1.各种出血证，如吐血、衄血、崩漏、便血、尿血等，尤多用于崩漏，以无瘀滞者为宜。2.久泻久痢，带下等。3.金疮，疥癣。

用法用量　煎服 3~10 g；研末服 1~1.5 g。外用适量，研末撒。

使用注意　瘀滞之出血忌用。



⊙棕榈

Fibra Trachycarpi Vaginata

The drug is bitter, astringent in taste, mild in nature, used to arrest hemorrhage.

The drug is applied: 1.for various hemorrhagic syndromes such as hematemesis, hemorrhage, metrorrhagia, hemafecia, hematuria. 2.for protracted diarrhea and dysentery, leukorrhagia. 3.for incised wound, scabies and tinea. 3~10 g for decoction, powder 1~1.5 g for oral use. Ground into powder appropriate dosage for external spread. The drug is contraindicated for cases with hemorrhagic syndrome due to blood stasis.

薯蓣

Tuber Dioscoreae Cirrhosae


⊙薯蓣

常用别名　血三七、朱砂七、红药子、红孩儿。

来　　源　为薯蓣科植物薯蓣 *Dioscorea cirrhosa* Lour. 的块茎。分布于四川、贵州、云南、湖北、湖南、广西、广东、福建、江西、浙江等地。

The tuber of *Dioscorea cirrhosa* Lour. of Dioscoreaceae.

植物形态　多年生缠绕藤本。块茎粗壮，长圆形或不规则圆形，外皮棕黑色，有疣状突起，多须根，鲜时内面血红色，多须根。茎圆柱形，常分枝，平滑无毛，近基部有刺；单叶，革质或近革质；基部叶互生，上部叶对生；叶片长圆形、卵状长圆形或宽卵形，全部无毛，基出脉3~5条，有显著网脉。花小，单性；雄花序圆锥状，腋生，穗轴无毛，具棱，有花15~25朵；花蕾椭圆形，基部宽；花被片6，2轮排列，阔卵形，先端极钝；雄蕊6，与花被等长；雌花与雄花相似，排成弯曲的穗状花序，子房下位，3室，每室有2胚珠，花柱3，分离。蒴果，顶端钝，3瓣裂，有3翅；种子有翅。花期6~7月；果期9~10月。

采集炮制　宜5~8月采挖，洗净，晒干生用。

药材质量　以干燥，质坚硬，表面赤褐色，断面红棕色，粉性，洁净者为佳。

性味功效　甘、酸，平。收敛止血，散瘀止痛，解毒消肿。

临床应用　1. 崩漏，吐血，咳血及外伤出血。2. 产后血瘀腹痛，血瘀气滞之月经不调，痛经等。3. 风湿痹痛。4. 毒蛇咬伤，痈疮肿痛等。

用法用量　煎服10~15 g；或研末或磨汁服。外用适量，研末敷或磨汁涂。

药理研究　本品煎剂能缩短出血和凝血时间，有类似血小板的促凝作用；其酊剂或煎剂对子宫有明显兴奋作用；并对金黄色葡萄球菌、甲型副伤寒杆菌与宋内氏痢疾杆菌均有抑制作用；醇浸剂对离体蟾蜍心脏有抑制作用。

Tuber Dioscoreae Cirrhosae

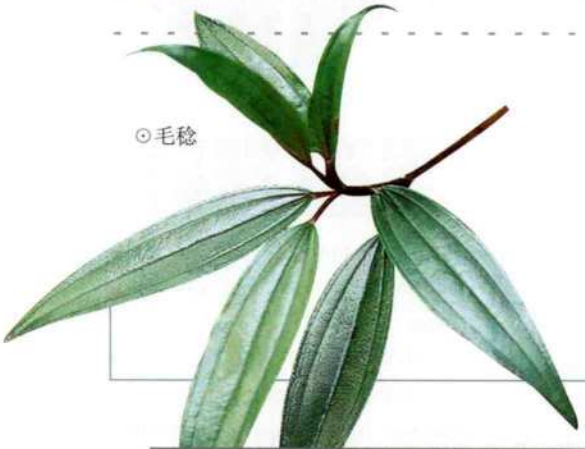
The drug is sweet, sour in taste, mild in nature, used to arrest hemorrhage, remove blood stasis, alleviate pain, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for metrorrhagia, hematemesis, hemoptysis and traumatic bleeding. 2.for puerperal abdominal pain due to blood stasis; irregular menstruation, dysmenorrhea. 3.for rheumatic arthralgia. 4.for poisonous snake bite, carbuncle.

10~15 g for decoction or ground into powder or crushed to extract juice for oral use. Ground into powder or juice appropriate dosage for external spread.

毛稔

Radix et Folium Melastomatis Sanguinei


⊙毛稔

常用别名　豹狗舌、红毛芩。

来　　源　为野牡丹科植物毛稔 *Melastoma sanguineum* Sims 的根、叶。分布于我国南部。

The root and leaf of *Melastoma sanguineum* Sims of Melastomataceae.

植物形态　直立灌木，高1~2 m。茎枝被散生、扩展的长粗毛。叶对生；叶片卵状披针形至披针形，先端长渐尖，基部浑圆或钝，主脉5条，上面绿色，秃净，下面常呈红色，脉上有散生、压紧的疏长毛。花大，1~3朵生于枝梢，紫红色；萼管被长而硬的刚毛，裂片线状披针形，远较萼管为短，有等大附加裂片；花瓣5；雄蕊10。果杯形，有长而硬的红色粗毛。花期5月。

采集炮制　全年可采，洗净，鲜用或晒干生用。

性味功效　涩，平。收敛止血，消食止痢。

临床应用　1. 出血证，如咳血、吐血、衄血等。2. 腹泻，纳差。

用法用量　煎服10~15 g。

Radix et Folium Melastomatis Sanguinei

The drug is astringent in taste, mild in nature, used to arrest hemorrhage, promote digestion, relieve dysentery.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic syndromes such as hemoptysis, hematemesis, hemorrhage. 2.for diarrhea, poor appetite.

10~15 g for decoction.



⊙土三七

菊叶三七

Radix Gynurae Segeti

常用别名 土三七、水三七、紫背三七、血当归、破血丹。

来　　源 为菊科植物土三七 *Gynura segetum* (Lour.) Merr. 的根。我国大部分地区多有栽培。

The root of *Gynura segetum* (Lour.) Merr. of Compositae.

植物形态 多年生草本，高1 m左右。根肉质肥大，土褐色，具疣状突起及须根，断面灰黄白色。茎直立，具纵沟纹，绿色略带紫色，上部分枝。基生叶簇生，全缘，边缘有锯齿或羽状分裂；茎生叶互生，羽状分裂，裂片宽披针形至窄卵形；托叶成对，羽状分裂。头状花序排列成伞房状；总苞片条形，总梗上有条状小苞片；花两性，黄色，全为管状花，5裂，裂片条形至卵形，先端尖；雄蕊5，药连合；柱头分叉，呈钻状，有短毛，子房下位。瘦果细小，条形，表面有棱，褐色，冠毛多数，柔软白色。花期夏季。

采集炮制 秋、冬季挖根，除去残茎、须根及泥土，鲜用或晒干生用。

药材质量 以干燥，整齐，质坚，无杂质，断面明亮者为佳。

性味功效 甘、微苦，温。散瘀止血，解毒消肿。

临床应用 1. 出血证，如吐血、衄血、尿血、便血，功能性子宫出血及外伤出血。2. 产后瘀血腹痛。3. 大骨节病。4. 跌打损伤，痈疖疮疡，毒蛇咬伤。

用法用量 煎服3~9 g。外用适量，鲜品捣烂敷患处。

药理研究 水提液有明显的表面麻醉、浸润麻醉及传导麻醉作用，较低浓度即可引起脊髓麻醉；对鼠疟原虫有抑制作用；有止血作用。菊三七碱可引起大鼠厌食，体重下降，肝脏呈广泛性急性肝坏死。大剂量短期即可引起广泛性肝坏死，小剂量长期使用除引起肝坏死外，还可以引起小静脉和门静脉周围组织增生。

Radix Gynurae Segeti

The drug is sweet, slightly bitter in taste, warm in nature, used to remove blood stasis, relieve hemorrhage, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic syndromes such as hematemesis, hemorrhage, hematuria, hemafecia, dysfunctional uterine bleeding and traumatic bleeding. 2.for puerperal abdominal pain. 3.for osteoarthrosis deformans endemica. 4.for traumatic injury, carbuncle, furuncle, infective and ulcerous disease of skin, poisonous snake bite.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress.



⊙土三七

岗稔果

Fructus Rhodomyrti Tomentosae



⊙桃金娘







⊙岗稔根

常用别名 桃金娘、山稔子、乌肚子、豆稔干。

来　　源 为桃金娘科植物桃金娘*Rhodomyrtus tomentosa* (Ait.) Hassk. 的果实。分布于广东、广西、台湾、福建、云南、贵州、湖南等地。

The fruit of *Rhodomyrtus tomentosa* (Ait.) Hassk. of Myrtaceae.

植物形态 小灌木，高1~2 m。幼枝密被柔毛。叶对生，具短柄，近革质；叶片椭圆形或倒卵形，先端钝，基部圆形，全缘，下面密被柔毛，基部具主脉3条。聚伞花序，有1~3花，总梗较叶柄长；苞片似叶，但较小；萼管圆形，不等长；花瓣5，玫瑰红色，外面被柔毛；雄蕊多数，分离，排成数列；子房下位，2~6室。浆果球形，熟时暗紫色。花期5~7月；果期7~9月。

采集炮制 宜于秋季果实近成熟时采集，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以个大，无虫蛀，干燥者为佳。

性味功效 甘、涩，平。养血止血，涩肠止泻，固精止带。

临床应用 1. 吐血，鼻衄，便血，妇人血崩等。2. 血虚眩晕，孕妇贫血。3. 泻痢日久。4. 肾虚遗精，夜多小便，或妇人白带过多。5. 脱肛，烫火伤。

用法用量 煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，烧存性研末调抹。

使用注意 大便秘结者忌服。

药理研究 本品有抑制上消化道运动的作用，从而减少出血部位的机械损伤，有利于血小板在血管破裂处凝集；并能提高离体血管收缩力的作用，有助于血管闭合及血栓形成，从而有利于止血。此外，本品还具有缩短出血时间、凝血时间、凝血酶元时间及增加血小板等作用。

附：岗稔根

又称山稔根、稔子根、多莲根、豆稔根。为桃金娘科植物桃金娘的根。性味功效与岗稔果相似，并能祛风除湿，活血止痛。可用治风湿痹痛，癥瘕，脘腹疼痛，血瘀头痛等。煎服30~60 g。外用适量，烧存性研末调敷。



⊙桃金娘

Fructus Rhodomyrti Tomentosae

The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to nourish blood, relieve hemorrhage, relieve diarrhea, nocturnal emission and leukorrhagia.

The drug is applied: 1.for hematemesis, epistaxis, hemafecia, metrorrhagia. 2.for dizziness, anemia of pregnant women due to deficiency of blood. 3.for protracted diarrhea and dysentery. 4.for nocturnal emission, frequent urination at night, leukorrhagia due to deficiency of kidney. 5.for proctoptosis, scald and burn.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage charred and ground into powder for external spread.

The drug is contraindicated for cases with constipation.

Supplement: Radix Rhodomyrti Tomentosae

The root of *Rhodomyrtus tomentosa* (Ait.) Hassk.. The nature, taste and action are similar to Fructus Rhodomyrti Tomentosae. The drug is used to expel pathogenic wind and damp, activate blood circulation, alleviate pain, and is applied for rheumatic arthralgia, abdominal mass, abdominal pain, headache. 30~60 g for decoction. Charred and ground into powder appropriate dosage for external spread.


⊙朱蕉

红铁树

Folium et Flos Cordylines Fruticosae

常用别名　朱蕉、铁树。

来　　源　为龙舌兰科植物朱蕉*Cordyline fruticosa* (L.) A. Cheval. 的叶、花。

The leaf and flower of *Cordyline fruticosa* (L.) A. Cheval. of Agavaceae.

植物形态　直立粗壮灌木，高1~3 m。叶聚生于茎顶，披针状椭圆形至矩圆形，多脉，绿色或染紫红。花近无柄，互生于分枝上而成一广阔的圆锥花序，淡红色至青紫色，间有淡黄色；花柄基部有总苞状的苞片3枚；花被管状，6裂；雄蕊6；子房3室，每室有胚珠4~6颗。果为浆果。花期夏季。

采集炮制　叶全年可采，花于夏季盛开时采摘，晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘、淡，凉。凉血止血，散瘀止痛。

临床应用　1. 血热之出血证，如咳血、吐血、衄血、尿血、便血、血崩、痔疮出血等。2. 痢疾，胃痛。3. 跌打损伤瘀痛。

用法用量　煎服：叶15~30 g（鲜品30~60 g）；花9~15 g，或捣汁，或研末。外用适量，捣敷或煎水熏洗。


⊙朱蕉

Folium et Flos Cordylines Fruticosae

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, remove blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic syndromes due to blood-heat such as hemoptysis, hematemesis, hemorrhage, hematuria, hemafecia, metrorrhagia, hemorrhoidal bleeding. 2.for dysentery, stomachache. 3.for traumatic injury.

(leaves 15~30 g, fresh material 30~60 g), (flowers 9~15 g) for decoction or crushed to extract juice or ground into powder for use. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

楮　叶

Folium Broussonetiae

常用别名　构叶、酱黄叶。

来　　源　为桑科植物构树*Broussonetia papyrifera* (L.) Vent. 的叶。全国大部分地区有分布。

The leaf of *Broussonetia papyrifera* (L.) Vent. of Moraceae.


⊙构树

植物形态　详见“楮实”条。

采集炮制　夏、秋季采摘，鲜用或晒干生用。

性味功效　以色红、子老、无杂质者为佳。

性味功效　甘，凉。凉血止血，利水消肿，解毒消疮。

临床应用　1. 血热出血，如吐血、衄血、血崩等，以及外伤出血。2. 水肿，小便不利。3. 痈疮肿毒，癣疮，毒蛇咬伤等。

用法用量　煎服6~10 g；捣汁饮或入丸、散剂。外用适量，捣敷或研末调敷。

Folium Broussonetiae

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, promote diuresis, reduce edema, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic syndromes due to blood-heat such as hematemesis, hemorrhage, metrorrhagia and traumatic bleeding. 2.for edema, dysuria. 3.for carbuncle, sore, tinea, poisonous snake bite.

6~10 g for decoction or crushed to extract juice or prepared pill, powder. Appropriate dosage of crushed material for external compress.


⊙血见愁

血见愁

Herba Teucrii Viscidi

常用别名　山藿香、皱面草、皱面风、方枝苦草、四方枝苦草。

来　　源　为唇形科植物山藿香 *Teucrium viscidum* Bl. 的全草。我国南部各省区均有分布。

The herb of *Teucrium viscidum* Bl. of Labiatae.

植物形态　一年生草本，高30~70 cm。茎四棱形，下部常伏地生根，上部直立，有分枝，嫩枝被疏毛。叶对生，具长柄；叶片纸质，卵形或矩圆形，边缘有粗锯齿，两面有毛，下面毛较密，叶面有皱褶，故又称“皱面草”。花成对，轮状排列成腋生或顶生的总状花序；花萼钟形，被腺毛，齿裂不明显；花冠淡红色，唇形，上唇极短，下唇很长，侧裂小圆齿状；雄蕊4，2强，花药2室；雌蕊1，柱头2裂。小坚果，圆形，包于宿萼中。花期夏、秋季。

采集炮制　夏季采收，洗净，鲜用或晒干生用。

性味功效　苦、微辛，凉。凉血止血，散瘀消肿，解毒止痛。

临床应用　1. 血热之吐血、衄血、便血及外伤出血。2. 痛经，产后瘀血腹痛。3. 跌打损伤，瘀血肿痛，风湿性关节炎。4. 湿热痢疾，黄疸。5. 痈肿疔疮，毒蛇咬伤。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，鲜品捣烂外敷或煎水熏洗。

Herba Teucrii Viscidi

The drug is bitter, slightly acrid in taste, cool in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, remove blood stasis, reduce swelling, remove toxic substance, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for hematemesis, hemorrhage, hemafecia and traumatic bleeding. 2.for dysmenorrhea, puerperal abdominal pain. 3.for traumatic injury with swelling and pain, rheumatic arthritis. 4.for dysentery and jaundice of damp-heat type. 5.for carbuncle, sore, poisonous snake bite.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed or decocted for external compress or wash.


⊙毛木耳

木　耳

Sporocarpium Auriculariae Polytrichae

来　　源　为木耳科植物毛木耳 *Auricularia polytricha* (Mont.) Sacc. 的子实体。全国大部分地区有分布。

The sporocarp of *Auricularia polytricha* (Mont.) Sacc.of Auriculariaceae.

植物形态　子实体直径达15 cm，韧胶质，初期杯状，后渐变为耳状或叶状，大多平滑；基部常有皱缩，子实层变成紫灰色，不孕面浅茶褐色或瓦灰色，毛较长，多变曲，无色。湿润时呈胶质，干燥时革质，较云耳厚。孢子圆柱形，微弯。

采集炮制　夏、秋季采收，晒干。生用或炒用。

性味功效　甘，平。益气强身，凉血止血，止痛。

临床应用　1. 产后虚弱，白带过多。2. 便血，崩漏，痔疮出血。3. 风寒咳嗽。

用法用量　煎服15~30 g。

Sporocarpium Auriculariae Polytrichae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to benefit *qi*, strengthen the body, cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for puerperal debility, leukorrhagia. 2.for hemafecia, metrorrhagia, hemorrhoidal bleeding. 3.for cough.

15~30 g for decoction.

Supplement: Sporocarpium Auriculariae

The sporocarp of *Auricularia* auricula (Hook.) Underw.. The taste, nature, actions and indication are same as Sporocarpium Auriculariae Polytrichae. 15~30 g for decoction.

附：云耳

又名黑木耳。为木耳科植物云耳 *A. auricula* (Hook.) Urderw. 的子实体。性味功效与木耳相同。煎服15~30 g。

柏树叶

Cacumen Cupressi Funebris



⊙柏木

常用别名 香柏、垂柏。

来　　源 为柏科植物柏木 *Cupressus funebris* Endl. 的枝叶。全国大部分地区有分布。

The branch and leaf of *Cupressus funebris* Endl. of Cupressaceae.

植物形态 常绿乔木，高可达 20 m。树皮平滑，灰褐色，枝条下垂。叶鳞片状，交互对生，紧贴枝上，呈卵状三角形；生于幼树或老树壮枝上的呈线形或锥形，3 或 4 枚轮生而广展，先端长尖稍开展。花小，单性，同株，顶生；雄花序黄色，对生成椭圆形，雄蕊通常 8。球果木质，球形，具短柄，褐色，鳞片 8，盾状，镊合状排列，背面有短尖的小凸体，每鳞片具种子 3；种子卵形，稍有翅。花期 4~5 月；果期 6~9 月。

采集炮制 全年可采，剪取枝叶，阴干。生用。

性味功效 苦、涩，平。收敛止血，解毒敛疮。

临床应用 1. 吐血，血痢，刀伤。2. 烫伤，蛇伤，痔疮等。

用法用量 煎服 10~12 g；或研末服。外用适量，捣敷或研末调敷。



⊙柏木

Cacumen Cupressi Funebris

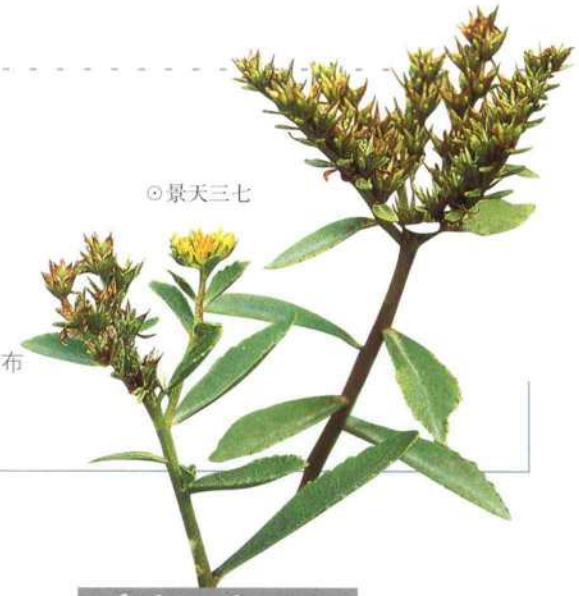
The drug is bitter, astringent in taste, mild in nature, used to arrest hemorrhage, remove toxic substance, heal sore.

The drug is applied: 1.for hematemesis, diarrhea with bloody stool, incised wound. 2.for scald, snake bite, hemorrhoid.

10~12 g for decoction or ground into powder. Crushed or ground into powder appropriate dosage for external compress.

景天三七

Herba Sedi Aizoon



⊙景天三七

常用别名　土三七、血山草、活血丹。

来　　源　为景天科植物景天三七 *Sedum aizoon* L. 的全草。分布于华东、东北及河北、山东、山西、陕西、福建、贵州等地。

The herb of *Sedum aizoon* L. of Crassulaceae.

植物形态　多年生肉质草本，高可达80 cm。根茎粗壮，直立，不分枝。叶互生，或近乎对生；叶片广卵形至披针形，先端钝或稍尖，边缘具细齿，或近全缘，基部渐狭。伞房状聚伞花序顶生；萼片5，线形至披针形；花瓣5，黄色，长圆状披针形；雄蕊10；心皮5。蓇葖果5枚，成星状排列；种子平滑，边缘具窄翼。花期6~8月；果期7~9月。

采集炮制　夏、秋季开花时，割取地上部分，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以色绿、身干、无杂质者为佳。

性味功效　甘、微酸，平。活血止血。

临床应用　1. 吐血，衄血，便血，尿血，崩漏。2. 跌打损伤。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品60~90 g）。外用适量，捣敷。

附：景天三七根

又称生三七、广三七、小种三七。为景天科植物景天三七的根。性味甘，平。功能止血镇痛。用治吐血，衄血，外伤出血，筋骨伤痛等。煎服9~15 g。外用适量，捣敷。



Herba Sedi Aizoon

The drug is sweet, slightly sour in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for hematemesis, hemorrhage hemafecia, hematuria, metrorrhagia. 2.for traumatic injury.

9~15 g (fresh material 60~90 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

Supplement: Radix Sedi Aizoon

The root of *Sedum aizoon* L.. The drug is sweet in taste, mild in nature, used to relieve hemorrhage, alleviate pain. Indicated for hematemesis, hemorrhage, traumatic bleeding, oestalgia. 9~15 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



红旱莲

Herba Hyperici Ascyri



⊙黄海棠

常用别名　假连翘、长柱金丝桃、大金雀。

来　　源　为金丝桃科植物黄海棠 *Hypericum ascyron* L.的全草。我国东北及黄河、长江、珠江流域有分布。

The herb of *Hypericum ascyron* L. of Hypericaceae.

植物形态　多年生草本，高达1 m。茎直立，具4棱。叶对生；叶片长圆形至卵状披针形，先端渐尖，全缘，基部抱茎；质薄，有疏散透明小点。花数朵成顶生的聚伞花序；萼片5，不等长；花瓣5，金黄色，狭倒卵形，稍偏斜而旋转；雄蕊多数，基部合成5束；子房上位，花柱5条。蒴果圆锥形，5室，熟时5瓣裂，内有多数细小种子。花期6~7月；果期7~8月。

采集炮制　7~8月果实成熟时，割取地上部分，用热水泡过，在阳光下晒干。

性味功效　微苦，寒。平肝，止血，解毒，消肿。

临床应用　1. 肝火头痛。2. 吐血，咯血，衄血，子宫出血，外伤出血。3. 跌打损伤，疮疖。

用法用量　煎服4.5~9 g，或浸酒。

Herba Hyperici Ascyri

The drug is slightly bitter in taste, cold in nature, used to calm the liver, relieve hemorrhage, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for headache due to liver-fire. 2.for hematemesis, hemoptysis, hemorrhage, metrorrhagia, traumatic bleeding. 3.for traumatic injury, furuncle.

4.5~9 g for decoction or immersed in wine.

菟　丝

Herba Cuscutae



⊙菟丝子

常用别名　吐血丝、莫娘藤、无根草。

来　　源　为旋花科植物菟丝子 *Cuscuta chinensis* Lam.或大菟丝子 *C. japonica* Choisy的全草。全国大部分地区有分布。

The herb of *Cuscuta chinensis* Lam., etc of Convolvulaceae.

植物形态　菟丝子：一年生寄生草本。茎细柔呈线状，左旋缠绕，多分枝，黄色，随处生吸器，侵入寄主组织内。无绿色叶，而有三角状卵形的鳞片叶。花白色，簇生；小花梗缺如或极短；苞片及小苞片鳞状，卵圆形；花萼杯状，裂片卵形或椭圆形；花冠短钟形，5浅裂，裂片三角形；雄蕊5，花药长卵圆形，花丝几无，每雄蕊下生一鳞片，长圆形，边缘糸状；雌蕊短，子房2室，每室有2胚珠，花柱2，外伸，柱头头状。蒴果扁球形，褐色，有宿存花柱；种子2~4粒，卵圆形或扁球形，黄褐色。花期7~9月；果期8~10月。

大菟丝子：形态与上种相似，唯茎较粗，稍带肉质，黄绿色或带橘红色；穗状花序，花冠橘红色，钟形，花柱单一，柱头2裂。

采集炮制　秋季收全草，晒干。生用。

药材质量　以干燥，色黄棕色，无夹杂者为佳。

性味功效　甘、苦，凉。凉血止血，清热利湿，解毒消疮。

临床应用　1. 血热出血，如吐血、衄血、咳血、便血、血崩。2. 湿热淋浊，带下，痢疾，黄疸。3. 热毒痈疮，汗斑，白癜风等。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，煎水洗。

Herba Cuscutae

The drug is sweet, bitter in taste, cool in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, clear heat and damp, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for hemorrhagic syndromes due to blood-heat such as hematemesis, hemorrhage, hemoptysis, hemafecia, metrorrhagia. 2.for stranguria due to damp-heat; leukorrhagia, dysentery, jaundice. 3.for carbuncle, sore, tinea versicolor, vitiligo.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external wash.

小红花

Herba Salviae Coccineae



⊙朱唇

常用别名 朱唇。

来　　源 为唇形科植物朱唇 *Salvia coccinea* L. 的全草。主产于云南、广西、陕西等地。

The herb of *Salvia coccinea* L. of Labiatae.

植物形态 一年生或多年生草本，高约1 m，全体被白毛。根茎横走，半木质，褐色，有纤细须根。茎四棱形，被白色刚毛。单叶对生；叶片卵形或三角形，先端渐尖，基部心形或截形，边缘有钝锯齿。花集成多轮顶生的总状花序，每轮有花6~10朵，花序长14~20 cm；花萼筒状钟形，绿色或带紫红色，外面及齿缘有白色长毛，二唇，上唇全缘，下唇2裂；花冠深红色，上唇直立，先端有凹，下唇长倍于上唇，3裂；雄蕊2，花丝长伸出；花柱与雄蕊等长。小坚果褐色，长圆形。花期7~8月；果期10月。

采集炮制 夏、秋季采集，切段，晒干。生用。

性味功效 辛、涩、微苦，凉。凉血止血，清热利湿。

临床应用 1. 妇女血崩。2. 高热，腹痛不适。

用法用量 煎服6~9 g。

Herba Salviae Coccineae

The drug is acrid, astringent, slightly bitter in taste, cool in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, clear heat and damp.

The drug is applied: for metrorrhagia, high fever, abdominal discomfort.

6~9 g for decoction.

止血药

白接骨

Rhizoma seu Herba Asystasiellae Neesianae



⊙小阿西达

常用别名 玉龙盘、接骨丹、接骨草。

来　　源 为爵床科植物小阿西达 *Asystasiella neesiana* (Wall.) Lindau 的根茎或全草。分布于我国东南至西南部。

The rhizome or herb of *Asystasiella neesiana* (Wall.) Lindau of Acanthaceae.

植物形态 多年生草本，高70 cm。茎方形，具分枝。叶对生；叶片卵形、披针形至椭圆形，先端渐尖至尾状渐尖，基部楔形至近圆形，常下延至叶柄，边缘具极不明显的锯齿。总状花序顶生，苞片披针形；花各部均密被绛紫色腺毛；花淡紫红色；萼钟状，深5裂；花冠漏斗状，先端5裂；雄蕊4，花药棒形，花丝较短而光滑；雌蕊基部有蜜盘，花柱白色光滑，柱头2叉，近于头状，子房2室。花期夏、秋。

采集炮制 夏、秋季采收，洗净，切片，晒干。生用或鲜用。

性味功效 甘、淡，平。化瘀止血，清热解毒。

临床应用 1. 吐血，便血。2. 外伤出血，扭伤。3. 咽喉肿痛，疖肿。

用法用量 煎服3~9 g（鲜根30~60 g），或研末。外用适量，捣敷或研末撒。

Rhizoma seu Herba Asystasiellae Neesianae

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to remove blood stasis, relieve hemorrhage, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for hematemesis, hemafecia. 2. for traumatic bleeding, sprain. 3. for sore throat, furuncle.

3~9 g (fresh root 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙小阿西达



⊙杜鹃花

杜鹃花

Fructus et Flos Rhododendri Simsii

常用别名 映山红、红杜鹃。

来　　源 为杜鹃花科植物杜鹃花 *Rhododendron simsii* Planch. 的果实及花。分布于华南、华中、西南及华东等地。

The fruit and flower of *Rhododendron simsii* Planch. of Ericaceae.

植物形态 常绿或半常绿灌木，高 1~3 m，茎分枝细而多，密被黄褐色平伏硬毛。叶互生，具短柄；叶片卵状椭圆形或倒卵形，先端急尖，基部楔形，全缘，两面被毛。花粉红色，2~6 朵簇生于枝端；萼 5 裂，近椭圆卵形；花冠宽漏斗状，裂片近倒卵形，上面 3 片，有深红色斑点；雄蕊 7~10，花药顶孔裂；子房卵圆形，柱头头状。蒴果卵圆形。花期春季。

药材质量 以大小均匀，花色深红，气香，无杂质者为佳。

性味功效 辛、甘、酸，温。活血止血，祛风除湿。

临床应用 1. 崩漏，吐血，衄血。2. 闭经，跌打损伤。3. 血瘀性痢疾。4. 风寒湿痹。5. 脾虚湿蕴之白带。

用法用量 煎服 15~30 g，或浸酒服。

使用注意 血热妄行者禁用。

附 1：杜鹃花叶

为杜鹃花科植物杜鹃花的叶。性味酸，平。功能清热解毒，收敛止血。用治痈肿疔疮，风疹，湿疹及外伤出血。外用适量，捣敷或煎水洗浴。

附 2：杜鹃花根

为杜鹃花科植物杜鹃花的根。性味酸、甘，温。功能活血止血，祛风止痛，涩肠止泻。用治：1. 吐血，衄血，崩漏等出血证兼有瘀滞者。2. 寒痹，关节疼痛，麻木不仁。3. 跌打损伤，血瘀作痛。4. 虚寒下痢，脓血不止，或久泻不止。煎服 15~30 g，或浸酒。外用适量，捣敷。

Fructus et Flos Rhododendri Simsii

The drug is acrid, sweet, sour in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, relieve hemorrhage, expel pathogenic wind and damp.

The drug is applied: 1.for metrorrhagia, hematemesis, hemorrhage. 2.for amenorrhea, traumatic injury. 3.for dysentery. 4.for rheumatic arthralgia. 5.for leukorrhagia.

15~30 g for decoction or immersed in wine.

The drug is contraindicated for cases with bleeding due to blood-heat.

Supplement: Folium Rhododendri Simsii

The leaf of *Rhododendron simsii* Planch.. The drug is sour in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve hemorrhage. Indicated for carbuncle, rubella, eczema, traumatic bleeding. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

Supplement 2: Radix Rhododendri Simsii

The root of *Rhododendron simsii* Planch.. The drug is sour, sweet in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, relieve hemorrhage, expel pathogenic wind, alleviate pain, relieve diarrhea. The drug is applied: 1.for hematemesis, hemorrhage, metrorrhagia. 2.for arthralgia of cold type, numbness of limbs. 3.for traumatic injury with swelling and pain. 4.for dysentery with puric and bloody discharge, protracted diarrhea. 15~30 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage crushed for external compress.



⊙杜鹃花

秋海棠根

Radix Begoniae Evansianae

常用别名　大红袍、金线吊葫芦。

来　　源　为秋海棠科植物秋海棠 *Begonia evansiana* Andr. 的根。全国各地均有分布。

The root of *Begonia evansiana* Andr. of Begoniaceae.



⊙秋海棠

植物形态　多年生草本，茎直立，高约60 cm。叶斜卵形，先端尖，边缘有细锯齿，基部斜心脏形，上面具细刺毛，下面有叶柄带紫红色，叶腋间有小珠芽，落地生新苗。花粉红色，雌雄同株；雄花花被4，外2片形圆而大，雄蕊多数，花丝成一总柄，药黄色；雌花花被5或较少，在内者较小，子房下位，花柱3歧，柱头扭曲状。蒴果具不等大3翅，胞背裂开。花期8~9月。

性味功效　苦、涩、酸，寒。活血化瘀，清热止血。

临床应用　1. 跌打损伤。2. 吐血，咯血，刀伤出血，崩漏，月经不调。3. 痢疾，带下，淋浊，喉痛。

用法用量　煎服9~15 g；研末3~6 g。外用适量，捣汁含漱或研末撒敷。

止血药

附1：秋海棠花

为秋海棠科植物秋海棠的花朵。性味酸，寒。功能疗癣杀虫。用治疥癣、寄生虫。外用9~15 g，擦患处。

附2：秋海棠茎叶

为秋海棠科植物秋海棠的茎叶。性味酸，微寒。功能清热消肿。用治咽痛，痈疡，跌打损伤。外用捣汁含漱或捣敷。



⊙秋海棠

Radix Begoniae Evansianae

The drug is bitter, astringent, sour in taste, cold in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, clear pathogenic heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for traumatic injury. 2.for hematemesis, hemoptysis, bleeding of incised wound, metrorrhagia, irregular menstruation. 3.for dysentery, leukorrhagia, stranguria with turbid urine, sore throat.

9~15 g for decoction or ground into powder, 3~6 g for use. Appropriate dosage crushed to extract juice for gargle or ground into powder for external compress.

Supplement 1: Flos Begoniae Evansianae

The flower of *Begonia evansiana* Andr.. The drug is sour in taste, cold in nature, used to kill parasites, tinea. Indicated for scabies tinea, parasites. 9~15 g for rubbing the affected part.

Supplement 2: Caulis et Folium Begoniae Evansianae

The stem and leaf of *Begonia evansiana* Andr.. The drug is sour in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, reduce swelling. Indicated for sore throat, carbuncle, traumatic injury. Crushed to extract juice for gargle or crushed for external compress.



⊙垂丝海棠

垂丝海棠

Flos Mali Hallianae

来　　源 为蔷薇科植物垂丝海棠*Malus halliana* Koehne的花。产于我国西南部，现已广为栽培。

The flower of *Malus halliana* Koehne of Rosaceae.

植物形态 乔木，高达5 m。小枝幼时紫色，初有毛，后脱落。叶卵形、椭圆形或椭圆状卵形，先端渐尖，基部楔形，边缘锯齿细小而钝，上面暗绿色，有光泽，常带紫晕。花4~7朵簇生，色红艳；花梗细长垂下，与萼同为紫色；萼片卵形，边缘有白毛；花瓣常在5数以上；花柱4~5，基部有白毛，其顶生花常无雌蕊。梨果倒卵形，紫色。

采集炮制 2月采收，阴干或晒干。

性味功效 淡苦，平。止血散瘀。

临床应用 崩漏，咳血，吐血，衄血，便血，尿血及跌打损伤内外出血等。

用法用量 煎服9~15 g。外用捣敷患处。

使用注意 孕妇忌服。



Flos Mali Hallianae

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to relieve hemorrhage, remove blood stasis.

Indicated for metrorrhagia, hemoptysis, hematemesis, hemorrhage, hemafecia, hematuria, traumatic bleeding.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress. The drug is contraindicated for pregnant women.

岩白菜

Herba Bergeniae

常用别名 呆白菜。

来　　源 为虎耳草科植物岩白菜 *Bergenia purpurascens* (Hook. f. et Thoms.) Engl. 的全草。分布于四川、云南、西藏等地。

The herb of *Bergenia purpurascens* (Hook.f.et Thoms.) Engl. of Saxifragaceae.



⊙岩白菜

植物形态 多年生常绿草本，高达30 cm。根茎粗壮而长，紫红色，节间短。叶基生，肉质且厚；叶片倒卵形或长椭圆形，先端钝圆，基部楔形，全缘或有细齿，上面红绿色有光泽，下面淡绿色；叶柄基部扩大成鞘状。花茎长，带红色，蝎尾状聚伞花序；花梗有褐色绵毛；花萼钟状，先端5裂；裂片长椭圆形，花瓣5，白色；雄蕊10；雌蕊由2心皮组成，离生，花柱长，柱头头状，2浅裂。蒴果；种子多数。花期3~4月；果期5月。

采集炮制 5~6月采全草，洗净，去除杂质，切碎，晒干。生用。

药材质量 以叶片大，根茎粗壮，干燥无霉变者为佳。

性味功效 甘，平。滋补强壮，止血止咳。

临床应用 1. 虚弱头晕，劳伤咳嗽。2. 吐血，咯血，尿血。3. 妇女白带，男子淋浊。4. 外敷治无名肿毒。

用法用量 煎服30~60 g。

使用注意 1. 有外感发热者忌用。2. 除本品外，同科植物厚叶岩白菜*Bergenia crassifolia* (L.) Fritsch 以及苦苣苔科植物厚叶旋苣苔 *Boea crassifolia* Hemsl. 的全草亦作岩白菜入药，功效相同。

药理研究 厚叶岩白菜根含熊果酚苷，故有抗菌、消炎作用；含鞣质，故有收敛作用，可用于消化道非感染性炎症，亦有用于宫颈糜烂者。

Herba Bergeniae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used as tonic and to relieve hemorrhage and cough.

The drug is applied: 1.for dizziness, cough. 2.for hematemesis, hemoptysis, hematuria. 3.for leukorrhagia, stranguria with turbid urine. 4.for inflammatory swelling of unknown origin.

30~60 g for decoction. The drug is contraindicated for cases with fever due to exogenous pathogens.

地涌金莲

Flos Musellae Lasiocarpae



⊙地涌金莲

来　源　为芭蕉科植物地涌金莲*Musella lasiocarpa* (Franch.) C. Y. Wu的花。分布于云南等地。

The flower of *Musella lasiocarpa* (Franch.) C.Y.Wu of Musaceae.

植物形态　高大草本，高约1 m。茎厚而粗，由叶鞘复叠而成。巨型叶，长椭圆形，有白粉，全缘。花4~6朵，簇生于花茎上鲜黄色苞叶内，黄色。苞叶形如莲花。果实肉质，不开裂。

采集炮制　夏季时采集其花，除去杂质，晒干。生用。

性味功效　苦、涩，寒。止血止带，固脱。

临床应用　1. 崩漏日久，肠风下血，出血证日久欲脱。2. 白带，日久不愈。

用法用量　煎服9~15 g。



⊙地涌金莲

Flos Musellae Lasiocarpae

The drug is bitter, astringent in taste, cold in nature, used to relieve hemorrhage and leukorrhagia.

The drug is applied: 1.for metrorrhagia, fresh blood in stools. 2.leukorrhagia.

9~15 g for decoction.



⊙小连翘

小连翘

Herba Hyperici Erecti

常用别名　小瞿麦、小元宝草、小对叶草。

来　源　为金丝桃科植物小连翘 *Hypericum erectum* Thunb. 的全草。全国大部分地区有分布。

The herb of *Hypericum erectum* Thunb. of Hypericaceae.

植物形态　多年生草本，高达30~60 cm。茎圆柱形。叶对生，无柄；叶片狭长椭圆形、倒卵形或卵状椭圆形，先端钝，全缘，基部钝形，半抱茎，上面散布黑色油点。聚伞花序顶生或腋生；萼片5，绿色，卵形，锐尖头，有黑点散布；花瓣5，椭圆形，浓黄色，有黑色点线；雄蕊多数，成3束，黄色，花药小，顶端有1黑点；子房3室，黄色，花柱3，柱头乳头状。蒴果卵形，3室，开裂；种子细小，具细网纹。花期8月；果期10月。

采集炮制　6~8月采收，切碎，晒干。生用。

性味功效　辛，平。活血止血，消肿止痛，调经，通乳。

临床应用　1. 吐血，咯血，衄血。2. 子宫出血，月经不调。3. 跌打损伤，创伤出血。4. 疖肿。5. 乳汁不通。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，捣敷。

Herba Hyperici Erecti

The drug is acrid in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, relieve hemorrhage, reduce swelling, alleviate pain, regulate menstruation, promote lactation.

The drug is applied: 1.for hematemesis, hemoptysis, hemorrhage. 2.for metrorrhagia, irregular menstruation. 3.for traumatic injury, traumatic bleeding. 4.for furuncle. 5.for galactostasis.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.


⊙酸藤

酸藤果

Fructus Embeliae Laetae

常用别名 酸蓝子、酸藤头。

来　　源 为紫金牛科植物酸藤 *Embelia laeta* (L.) Mez的果实。分布于我国南部。

The fruit of *Embelia laeta* (L.) Mez of Myrsinaceae.

植物形态 落叶藤状灌木或藤木，高1~3 m。枝灰色或褐红色。单叶互生，纸质；叶片倒卵形至狭矩圆形，先端钝或浑圆，基部楔尖，全缘，花单性异株；稠密的总状花序侧生或腋生；花序长5~10 cm，有花3~8朵；萼片4裂，卵形；花瓣4，白色，卵形或矩圆形；雄蕊4，花药卵形或肾形；子房在雄花中退化，在雌花中球形或卵形，花柱圆柱形，柱头头状。小浆果球形，熟时暗红色。花期春季。

采集炮制 夏季采收，蒸熟，晒干备用。

性味功效 酸、甘，平。健胃，养血止血。

临床应用 1. 胃酸缺乏，食欲不振。2. 齿龈出血。

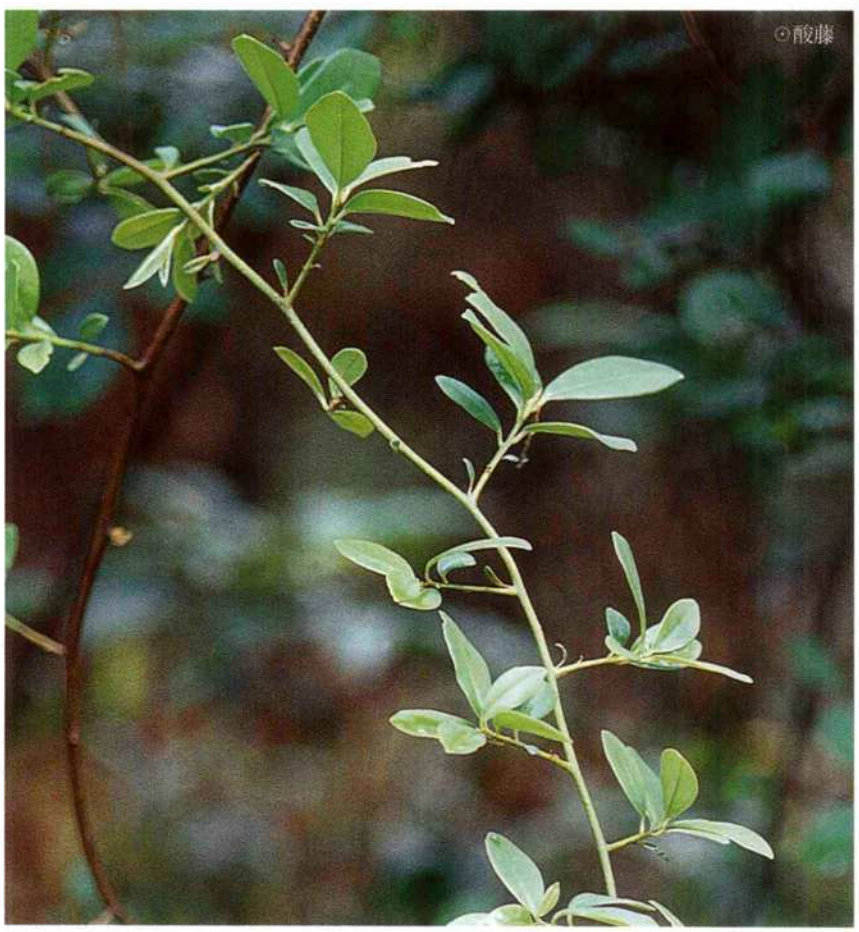
用法用量 煎服6~9 g。

附：酸藤木

为紫金牛科植物酸藤果的根及枝叶。性味酸、涩，凉。功能清热消肿，祛瘀止痛，收敛止泻，解药毒。用治：1. 咽喉肿痛，口腔炎，牙龈炎，疮疖溃疡，痔疮，脚气痛。2. 跌打损伤，瘀肿疼痛。3. 脾虚泄泻。4. 大茶药、木薯、巴豆中毒。煎服9~15 g，或捣汁。外用适量，煎水洗或含漱。


⊙酸藤

止血药


⊙酸藤

Fructus Embeliae Laetae

The drug is sour, sweet in taste, mild in nature, used to strengthen the stomach, nourish blood, relieve bleeding.

Indicated for achlorhydria, poor appetite, gingival bleeding.

6~9 g for decoction.

Supplement: Radix Ramulus et Folium Embelia laetae

The root, branch and leaf of *Embelia laeta* (L.) Mez. The drug is sour, astringent in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, reduce swelling, remove blood stasis, alleviate pain, relieve diarrhea, relieve intoxication. Indicated for sore throat, stomatitis, gingivitis, furuncle, hemorrhoids, traumatic injury, diarrhea, enteritis, drug intoxication. 9~15 g for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external wash or gargle.

红景天

Herba Rhodiolae Sacrae



⊙全瓣红景天

常用别名　扫罗玛尔布（藏名）。

来　　源　为景天科植物全瓣红景天 *Rhodiola sacra* (Prain ex Hamet) S. H. Fu 的全草。分布于西藏等地。

The herb of *Rhodiola sacra* (Prain ex Hamet) S. H. Fu of Crassulaceae.

植物形态　多年生草本，高 10~20 cm。根茎短而粗壮，圆柱形，被多数覆瓦状排列的鳞片状的叶。从茎顶端之叶腋抽出数朵花茎，花茎上下部均有肉质叶，叶片椭圆形，边缘具粗锯齿，先端锐尖，基部楔形，几无柄。聚伞花序顶生，花红色。蓇葖果。

采集炮制　7~9 月挖取全草，除去杂质，洗净泥土，晒干。生用。

性味功效　甘、涩，寒。活血止血，清肺止咳。

临床应用　1. 咳血，咯血。2. 肺热咳嗽，痰多色黄。3. 外治跌打损伤，烫火伤。

用法用量　煎服 3~9 g。外用适量，捣敷或研末调敷。

Herba Rhodiolae Sacrae

The drug is sweet, astringent in taste, cold in nature, used to activate blood circulation, relieve hemorrhage and cough.

The drug is applied: 1.for hemoptysis. 2.for productive cough due to lung-heat. 3.for traumatic injury, scald and burn.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

芒萁骨

Forns et Petiolus Dicranopteridis



⊙芒萁

常用别名　乌萁、草芒、山蕨。

来　　源　为里白科植物芒萁 *Dicranopteris dichotoma* (Thunb.) Bernh. 的幼叶或叶柄。主产于福建等地。

The tender frond and petiole of *Dicranopteris dichotoma* (Thunb.) Bernh. of Gleicheniaceae.

植物形态　多年生草本，高 30~60 cm。根状茎横走，细长，褐棕色，被棕色鳞片。叶远生，叶柄褐棕色，无毛；叶片重复假两歧分叉，在每一交叉处均有羽片（托叶）着生，在最后一分叉处有羽片两歧着生；羽片披针形或宽披针形，先端渐尖，羽片深裂；裂片长线形，先端渐尖，钝头；叶下白色，被棕色鳞片；细脉 2~3 次分叉，每组 3~4 条。孢子囊群着生细脉中段，有孢子囊 6~8 个。

采集炮制　全年可采，割取地上部分，除去杂质，洗净，晒干。切段，生用。

性味功效　苦，平。活血止血，解热利尿。

临床应用　1. 妇女崩漏、带下，外伤出血。2. 尿道炎，烫伤。

用法用量　煎服 9~15 g。外用适量，捣敷。

Forns et Petiolus Dicranopteridis

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, relieve hemorrhage, clear pathogenic heat, promote diuresis.

Indicated for metrorrhagia, leukorrhagia, traumatic bleeding, urethritis, scald.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.

附：芒萁骨根

为里白科植物芒萁的根茎。性味甘，平。功能利水通淋。用治湿热臌胀，小便淋沥不畅，以及跌打损伤之证。煎服鲜品 30~60 g。外用捣敷。

Supplement: Rhizoma Dicranopteridis

The rhizome of *Dicranopteris dichotoma* (Thunb.) Bernh.. The drug is sweet in taste, mild in nature, used to promote diuresis and relieve stranguria. Indicated for tympanites, oliguria, traumatic injury. 30~60 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

蜀葵花

Flos Althaeae Roseae

常用别名 棋盘花、胡葵。

来　　源 为锦葵科植物蜀葵 *Althaea rosea* (L.) Cav. 的花朵。我国各地均有栽培。

The flower of *Althaea rosea* (L.) Cav. of Malvaceae.



⊙蜀葵

植物形态 二年生草本，高达2.5 m。茎直立，具星状簇毛。叶互生；叶片圆形至卵圆形，先端圆钝，基部心形，通常具3~7浅裂，边缘具不整齐的钝齿；叶两面及叶柄均具星状毛。花单生于叶腋，有柄；小苞片7~8，基部连合，较萼为短；花萼圆杯状，5裂，裂片三角形，密被星状茸毛；花冠紫红、浅红或白色，花瓣结合成一圆柱体，花药密集其上；子房多室，心皮轮状排列，花柱上部分裂。果实扁球形，种子斜肾形。花期5~10月。

采集炮制 夏、秋季采收。在花初开放时，剪下花朵，晒干。除去花萼、花柄及杂质，整用或捣细茸为散。

药材质量 以净花，身干，无杂质者为佳。

性味功效 甘、咸，寒。活血止血，清热利湿，润肠通便，解毒散结。

临床应用 1. 吐血、血崩等出血证。2. 湿热痢疾，湿热带下。3. 积热便秘，积聚。4. 疔疮痈肿。

用法用量 煎服3~6 g，或研末冲服。外用适量，研末调敷或煎水外洗。

使用注意 1. 脾虚寒者慎用。2. 孕妇忌用。

附1：蜀葵子

为蜀葵的种子。性味甘，寒。功能利水通淋，润肠通便，解毒疔疮。用治热淋，积热便秘，疮疖，顽癣等证。煎服3~9 g，或入丸散。外用研末调敷。

附2：蜀葵苗

为蜀葵的茎叶。性味甘，微寒。功能清热止痢，利尿通淋，解毒疔疮。用治湿热下痢，热淋，疮疖，水火烫伤，顽癣恶疮等。煎服6~15 g；煮食或捣汁服。外用捣敷或研末调敷。

附3：蜀葵根

为蜀葵的根。性味甘，寒。功能清热凉血，解毒疔疮。用治血热妄行所致咯血、衄血、吐血、尿血、便血、痔血、崩漏，热淋，血痢以及疮痈疖肿。煎服15~30 g，或入丸散剂。外用适量，捣敷。

Flos Althaeae Roseae

The drug is sweet, salty in taste, cold in nature, used to activate blood circulation, relieve hemorrhage, clear pathogenic heat and damp, promote bowel movement, remove toxic substance, disperse mass.

The drug is applied: 1.for hematemesis, metrorrhagia. 2.for dysentery and leukorrhagia of damp-heat type. 3.for constipation. 4.for furuncle, carbuncle.

3~6 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach and is contraindicated for pregnant women.

Supplement 1: Semen Althaeae Roseae

The seed of *Althaea rosea* (L.) Cav.. The drug is sweet in taste, cold in nature, used to promote diuresis, relieve stranguria, promote bowel movement, remove toxic substance. Indicated for stranguria of heat type, constipation, furuncle, obstinate tinea. 3~9 g for decoction or prepared pill, powder, or ground into powder for external compress.

Supplement 2: Caulis et Folium Althaeae Roseae

The stem and leaf of *Althaea rosea* (L.) Cav. The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, relieve dysentery, promote diuresis, relieve stranguria, remove toxic substance. Indicated for dysentery, stranguria of heat type, furuncle, scald, burn, obstinate tinea. 6~15 g for decoction, or crushed for external compress.

Supplement 3: Radix Althaeae Roseae

The root of *Althaea rosea* (L.) Cav.. The drug is sweet in taste, cold in nature, used to cool pathogenic blood-heat, remove toxic substance. Indicated for hemoptysis, hemorrhage, hematemesis, hematuria, hemafecia, hemorrhoidal bleeding, metrorrhagia, stranguria of heat type, diarrhea with bloody stools, carbuncle, furuncle. 15~30 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

元宝草

Herba Hyperici Sampsonii

常用别名 对叶草、对丹草、穿心草、佛心草。

来　　源 为金丝桃科植物元宝草 *Hypericum sampsonii* Hance 的全草。主产于江苏、浙江、四川等地。

The herb of *Hypericum sampsonii* Hance of Hypericaceae.



⊙元宝草

植物形态 多年生草本，高约 60 cm，光滑无毛。茎直立，圆柱形。叶对生；叶片长椭圆状披针形，先端钝圆，全缘，两叶基部连为一体，而茎贯穿其中，上面绿色带紫红色，下面灰绿色，密生黑色腺点。聚伞花序顶生，花小，黄色；萼片 5，椭圆形，不等大，有黑点；花瓣 5，广倒卵形；雄蕊 3 束，子房 3 室，花柱 3 个。蒴果卵圆形，3 室，具赤褐色腺点。花期 6 ~7 月。

采集炮制 6 ~7 月采收。拔取全草，除去泥沙、杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以干燥，色泽棕黄，有叶片者为佳。

性味功效 苦、辛、凉。祛瘀止血，解毒消痈，下乳通经，止咳敛汗。

临床应用 1. 吐血，衄血，崩漏下血。2. 月经不调，跌打损伤。3. 产后乳汁不下。4. 痈肿疮毒，蛇咬伤。5. 阴虚咳嗽，盗汗。

用法用量 煎服 9~15 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷。

Herba Hyperici Sampsonii

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to remove blood stasis, relieve hemorrhage, remove toxic substance, promote lactation, promote menstruation, relieve cough, arrest sweating.

The drug is applied: 1.for hematemesis, hemorrhage, metrorrhagia. 2.for irregular menstruation, traumatic injury. 3.for puerperal galactostasis. 4.for carbuncle, snake bite. 5.for cough, night sweat.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙元宝草

活血祛瘀药

Herbal Drugs for Activating Blood and Removing Stasis



活血祛瘀药主要具有通利血脉、促进血行、消除瘀血的作用。凡血行失畅、瘀血阻滞造成的各种瘀血证均可选用本类药治疗。

The drugs possess the actions for activating blood circulation and removing blood-stasis. The drugs are applied for the treatment of various blood-stasis syndromes.

川　芎

Rhizoma Chuanxiong



⊙川芎

常用别名　芎穷、抚芎、京芎。

来　　源　为伞形科植物川芎*Ligusticum chuanxiong* Hort.的根茎。主产于四川。

The rhizome of *Ligusticum chuanxiong* Hort. of Umbelliferae.



植物形态　多年生草本，高40~70 cm。茎直立中空，表面有纵沟。二至三回羽状复叶互生；小叶3~5对，卵状三角形，羽状全裂；叶柄基部呈鞘状抱茎。复伞形花序顶生或腋生，总苞片3~6，伞幅7~20；小苞片线形；花梗10~24，花白色；花萼5，条形；花瓣5，椭圆形；雄蕊5，花药椭圆形，2室，花丝细软；雌蕊子房下位，2室，花柱2。双悬果卵形。花期7~8月；果期8~9月。

采集炮制　夏季当茎上的节盘显著突出，并略带紫色时采挖。除去泥沙，晒后炕干，再去须根。切成薄片，干燥。生用或炒用。文火清炒微焦即成炒川芎。

药材质量　以根茎肥大，丰满沉重，外黄褐色，内有黄白菊花心，香味浓者为佳。

性味功效　辛，温。活血行气，祛风止痛。

临床应用　1. 血瘀气滞的月经不调，痛经，胁肋疼痛，肢体麻木，跌打损伤等证。2. 头痛证，为治头痛之要药。3. 风湿痹痛。

用法用量　煎服3~10 g。

使用注意　凡阴虚火旺，多汗，月经过多者应慎用。

药理研究　本品具有增加冠脉流量、抗血栓形成、抗心肌缺血、改善脑部血液循环、改善微循环等作用；并有明显镇静和一定的抗放射线及氮芥损伤的作用。



⊙川芎



⊙川芎

Rhizoma Chuanxiong

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to activate blood circulation and *qi* circulation, expel wind, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases attacking by blood stasis and *qi* stagnation marked by irregular menstruation, dysmenorrhea, hypochondriac pain, numbness of limbs and traumatic injury. 2.the chief drug for treating headache. 3.for rheumatic arthralgia.

3~10g for decoction.

The drug is carefully applied for cases with *yin*-deficiency leads to hyperactivity of fire, hyperhidrosis and hypermenorrhea.



⊙乳香

乳 香
Olibanum

常用别名 滴乳香、天泽香。

来 源 为橄榄科卡氏乳香树*Boswellia carterii* Birdw.及其同属植物皮部渗出的油胶树脂。主产于非洲索马里、埃塞俄比亚等地。

The resin of *Boswellia carterii* Birdw. of Burseraceae.

植物形态 矮小乔木，高4~5 m。树干粗壮，树皮光滑。叶互生，密集形成叶簇，单数羽状复叶；小叶7~10对，小叶片长卵形，基部最小，向上渐大，边缘具不规则的圆齿裂；无柄。总状花序稀疏，花小，淡黄色；花萼杯状，先端5裂；花瓣5，长约为萼片的2倍；雄蕊10，略长于花盘；花盘大，肥厚，玫瑰红色，具5~10钝微圆齿；子房上位，3~4室，花柱粗，柱头头状，略3裂。核果小，长约1 cm，倒卵形，有3棱，肉质肥厚，折生成3~4瓣膜，每室具种子1枚。

采集炮制 春、秋两季将树皮由下而上顺序切伤，并开小沟，使树脂渗出，流入沟中，数天后凝成硬块，即可采集。亦有落于地面者，可以拣取药用，但易黏附泥土杂质，品质较劣。宜炒去油用。具体有炒制、醋制、茯苓制、麸制、煨制、煮制、灯心制、酒制等法。

药材质量 以呈颗粒状，半透明，色淡黄，无杂质，气芳香者为佳。

性味功效 辛、苦，温。活血行气止痛，消肿生肌。

临床应用 1. 跌打损伤，疮疡痈肿。2. 瘀血阻滞之诸痛证，如心腹瘀痛、癥瘕积聚及风湿痹痛等。

用法用量 煎服3~10 g。外用适量，生用或炒用研末外敷。

使用注意 1. 孕妇及无瘀滞者忌用；本品气浊味苦，易致恶心呕吐，故内服不宜多用；胃弱者慎用。2. 除本种外，同属植物药胶香树*B. bhaw. dajiana* Birdw.、野乳香树*B. neglecta* M. Moore的树皮渗出的油胶树脂亦同等使用。

药理研究 本品具有镇痛作用。

Olibanum

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to activate blood circulation and *qi* circulation, alleviate pain, reduce swelling, promote the regeneration of tissue.

The drug is applied: 1.for traumatic injury, infective and ulcerous disease of skin. 2.for precordial pain due to blood stasis; abdominal mass and rheumatic arthralgia.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage fried and ground into powder for external compress or raw use.

The drug is contraindicated for pregnant women and cases without stagnation. Protracted application is prohibited. And it is carefully applied for cases with weakness of stomach.

五灵脂
Faeces Trogopterori

常用别名 灵脂。

来 源 为鼯鼠科动物复齿鼯鼠 *Trogopterus xanthipes* Milne-Edwards的粪便。主产于河北、山西、甘肃等地。

The dung of *Trogopterus xanthipes* Milne-Edwards of Petauristidae.



⊙五灵脂

采集炮制 常在10~12月，到深山石洞中寻找，采得后，拣去杂质，晒干。生用或醋炙、酒炙用。

药材质量 以色黑棕，断面色黄绿，体轻者为佳。

性味功效 苦、咸、甘，温。活血止痛，化瘀止血。

临床应用 1. 瘀血阻滞诸痛证，如胸、胁、脘、腹刺痛，经闭，痛经，产后瘀滞腹痛及骨折肿痛等。2. 出血证属瘀血内阻、血不循经者，如妇女血瘀崩漏等。

用法用量 煎服3~10 g，包煎；或入丸散用。外用适量。

使用注意 血虚无瘀及孕妇慎用。一般不宜与人参配用。

药理研究 本品具有缓解平滑肌痉挛作用，对多种致病性皮肤真菌及结核杆菌有抑制作用。

Faeces Trogopterori

The drug is bitter, salty, sweet in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, alleviate pain, remove blood stasis, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for cases feeling of stabbing pain in the chest, hypochondrium and abdomen, amenorrhea, dysmenorrhea, puerperal abdominal pain, fracture. 2.for metrorrhagia due to blood stasis in the interior.

3~10 g wrapped with cloth for decoction or prepare pill, powder. Appropriate dosage for external use.

The sample is carefully applied for cases with blood deficiency but without blood stasis, pregnant women. The sample is incompatibility with Radix Ginseng.

没　药

Myrrha


⊙没药

常用别名　末药、制没药。

来　　源　为橄榄科植物没药树*Commiphora myrrha* Engl.或其他同属植物皮部渗出的油胶树脂。主产于非洲索马里、埃塞俄比亚以及印度等地。

The resin of *Commiphora myrrha* Engl. of Burseraceae.

植物形态　灌木或矮乔木，高3 m。枝具尖刺，树皮薄，光滑。叶单生或丛生，多为三出复叶，稀为单叶，小叶倒长卵形或倒披针形，中央1片较大；叶柄短。总状花序腋生；花小，具雄花、雌花或两性花，通常4数，丛生于短枝上；萼杯状；花冠白色，4瓣；雄蕊8，直立；子房3室，每室各具胚珠2枚，花柱短粗，柱头头状。核果卵形，棕色。花期夏季。

采集炮制　11月至次年2月，采集自然地由树皮裂缝处或伤口渗出的淡白色树脂于空气中渐变为红棕色硬块。去净树皮及杂质，宜炒去油用。具体有炒制、醋制、香附制、麸制、煨制、煮制、灯心制等法。

药材质量　以块大，色棕红，半透明，微黏手，香气浓而持久，杂质少者为佳。

性味功效　苦、辛，平。活血止痛，消肿生肌。

临床应用　1.跌打损伤，疮疡痈肿。2.瘀血阻滞之诸痛证，如心腹瘀痛、癥瘕积聚及风湿痹痛等。

用法用量　煎服3~10 g。外用适量，生用或炒用研末外敷。

使用注意　1.孕妇及无瘀滞者忌用；本品气浊味苦，易致恶心呕吐，故内服不宜多用；胃弱者慎用。2.爱伦堡没药树*Balsamodendron ehrenbergianum* Berg.的油胶树脂亦同等使用。

药理研究　本品对多种致病真菌有不同程度的抑制作用；树脂对雄兔高胆固醇血症有降血脂作用并能防止斑块形成。

Myrrha

The drug is bitter, acrid in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, alleviate pain, reduce swelling, promote regeneration of tissue.

The drug is applied: 1.for traumatic injury, infective and ulcerous disease of skin. 2.for precordial pain, abdominal mass, rheumatic arthralgia.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage fried and ground into powder for external compress or raw use.

The drug is contraindicated for pregnant women and cases without stagnation, protracted application is prohibited, and is carefully applied for cases with weakness of stomach.

土鳖虫

Eupolyphaga seu Steleophaga


⊙地鳖

常用别名　地鳖、土鳖、簸箕虫。

来　　源　为鳖蠊科昆虫地鳖*Eupolyphaga sinensis* Walker或冀地鳖*Steleophaga plancyi* (Boleny)雌虫的全体。全国均有，主产于湖南、湖北、江苏、河南。

The female insect of *Eupolyphaga sinensis* Walker or *Steleophaga plancyi* (Boleny) of Corydiidae.

采集炮制　野生者夏季捕捉，饲养者全年可捕捉。用沸水烫死，晒干或烘干。

药材质量　以完整，色紫黑者为佳。

性味功效　咸，微寒。有小毒。破血逐瘀，续筋接骨。

临床应用　1.跌打损伤，筋伤骨折，瘀肿疼痛。2.血瘀经闭，产后瘀滞腹痛，癥积等。

用法用量　煎服3~10 g；研末服1~1.5 g。以黄酒送服为佳。外用适量，捣敷或研末调敷。

使用注意　孕妇忌服。

Eupolyphaga seu Steleophaga

The drug is salty in taste, slightly cold in nature, mild toxicity, used to remove blood stasis, relax the tendon and bone.

The drug is applied: 1.for tramatic injury with swelling and pain, fracture. 2.for amenorrhea, abdominal mass and puerperal abdominal pain due to blood stasis.

3~10 g for decoction or ground into powder, 1~1.5 g taken with yellow wine. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for pregnant women.


⊙延胡索

延胡索

Rhizoma Corydalis

常用别名　玄胡、元胡。

来　　源　为罂粟科植物延胡索 *Corydalis yanhusuo* W. T. Wang 的干燥块茎。主产于浙江、江苏、湖北、湖南等地。

The dried rhizome of *Corydalis yanhusuo* W. T. Wang of Papaveraceae.

植物形态　多年生草本，无毛；块茎球形；茎高 9~20 cm。在基部之上生 1 鳞片，其上生3~4叶，为二回三出全裂，末回裂片，披针形，或窄卵形，全缘或顶端有缺刻。总状花序，顶生或与叶对生；花紫色，白色或绿白色；苞片卵形；萼片极小，早落；花瓣紫红色，4枚，外轮2枚稍大，上部一枚尾部成长距，内轮 2 枚狭小，愈合；雄蕊 6，两体；子房上位，1室，花柱细短，柱头2。蒴果扁柱形。花期4月；果期6~7月。

采集炮制　夏初茎叶枯萎时采挖，除去须根，置沸水中煮至恰无白心时取出，晒干。切厚片或捣碎，生用或醋炙用。


⊙延胡索


⊙延胡索

药材质量　以个大，饱满，质坚实，断面色黄者为佳。

性味功效　辛、苦，温。活血，行气，止痛。

临床应用　气血瘀滞诸痛证，如胸痹心痛，胁肋疼痛，妇女痛经，产后瘀滞腹痛，寒疝腹痛，跌打损伤等。

用法用量　煎服 3~10 g；研末服 1.5~3 g。

药理研究　本品具有明显的镇痛、镇静作用；并有一定的扩张动脉冠状血管，增加冠脉血流的作用。

Rhizoma Corydalis

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to activate blood circulation and *qi* circulation, alleviate pain.

The drug is applied: for *qi* stagnation syndrome such as precordial pain, hypochondriac pain, dysmenorrhea, puerperal abdominal pain, hernia, traumatic injury.

3~10 g for decoction, or ground into powder, 1.5~3 g for oral use.

莪　术

Rhizoma Curcumae



⊙莪术

常用别名　蓬莪术、文术。

来　　源　为姜科植物蓬莪术 *Curcuma phaeocaulis* Val.、广西莪术 *C. kwangsiensis* S. G. Lee et C. F. Liang或温郁金*C. wenyujin* Y. H. Chen et C. Ling 的根茎。主产于广西、四川、浙江、江西等地。

The rhizome of *Curcuma phaeocaulis* Val., *C. kwangsiensis* S. G. Lee et C. F. Liang or *C. wenyujin* Y. H. Chen et C. Ling of Zingiberaceae.

植物形态　详见“郁金”条。

采集炮制　详见“郁金”条。

药材质量　以质坚实，气香者为佳。

性味功效　辛、苦、温。破血行气，消积止痛。

临床应用　1. 气滞血瘀所致的癥瘕积聚，经闭以及心腹瘀痛等。2. 食积脘腹胀痛。3. 跌打损伤，瘀肿疼痛。4. 子宫颈癌等多种癌肿。

用法用量　煎服 3~15 g。醋制后可加强祛瘀止痛作用。外用适量。

使用注意　孕妇及月经过多者忌用。

药理研究　本品具有抗癌、抗血栓形成、抗早孕作用；对金黄色葡萄球菌、乙型溶血性链球菌、大肠杆菌等有一定的抑制作用。



⊙广西莪术



⊙广西莪术

Rhizoma Curcumae

The drug is acrid, bitter in nature, warm in nature, used to remove blood stasis, promote *qi* circulation, promote digestion, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for abdominal mass, amenorrhea and precordial pain due to *qi* stagnation and blood stasis. 2.for abdominal flatulence and pain due to indigestion. 3.for traumatic swelling and pain. 4.for carcinoma of uterine cervix, etc.

3~15 g for decoction. prepared with vinegar can enhance the effect for removing blood stasis and alleviating pain. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for pregnant women and cases with hypermenorrhea.


⊙三棱

三　棱

Rhizoma Sparganii

常用别名　荆三棱、黑三棱。

来　　源　为黑三棱科植物黑三棱 *Sparganium stoloniferum* Buch.-Ham. 的块茎。主产于江苏、河南、山东、江西等地。

The tuber of *Sparganium stoloniferum* Buch.-Ham. of Sparganiaceae.

植物形态　多年生水生草本，高 50~120 cm。根茎细长，横走，下生粗而短的块茎。叶条形，二列；叶片线形，基生叶和茎下部叶长达 95 cm，宽达 2.5 cm，中脉明显，基部成鞘。花单性，同株，花聚集成头状，雄花序位于花茎上部，雌花序位于下部，被披 3~4 片；雄花具雄蕊 3 枚，雌花具 1 个雌蕊，子房 1 室。核果倒卵形，外被干膜质的宿存花被，先端有突出的锐尖头。花期 6~7 月。

采集炮制　冬季至次春采挖，洗净削去外皮，晒干。切片生用或醋炙后用。

药材质量　以体重，质坚实，去净外皮，表面黄白色者为佳。

性味功效　苦、辛，平。破血行气，消积止痛。

临床应用　1. 气滞血瘀所致的癥瘕积聚，经闭以及心腹瘀痛等。2. 食积脘腹胀痛。3. 跌打损伤，瘀肿疼痛。

用法用量　煎服 3~10 g。醋制后可加强止痛作用。

使用注意　1. 孕妇及月经过多者忌用。2. 同科植物小黑三棱 *S. simplex* Huds.、细叶黑三棱 *S. stenophyllum* Maxim. 的块茎亦同等使用。

药理研究　本品对体外血栓形成有抑制作用。

Rhizoma Sparganii

The drug is bitter, acrid in taste, mild in nature, used to remove blood stasis, activate *qi* circulation, promote digestion, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for abdominal mass, amenorrhea and precordial pain due to *qi* stagnation and blood stasis. 2.for abdominal flatulence and pain due to indigestion. 3.for traumatic injury with swelling and pain.

3~10 g for decoction. The sample prepared with vinegar can enhance the effect for alleviating pain.

The drug is contraindicated for pregnant women and cases with hypermenorrhea.


⊙穿山甲

穿山甲

Squama Manis

常用别名　鲮鲤、川山甲、炮山甲。

来　　源　为鲮鲤科动物穿山甲 *Manis pentadactyla* Linnaeus 的鳞片。主产于广西、广东、贵州、云南等地。

The scale of *Manis pentadactyla* Linnaeus of Mandae.


⊙穿山甲

采集炮制　全年均可捕捉，杀死后置沸水中略烫，取下鳞片，洗净，晒干。用时与砂同炒至鼓起，或炮制后再以醋淬后用，用时捣碎。

药材质量　以片匀，色青黑或灰黄，不带皮肉者为佳。

性味功效　咸，微寒。活血消癥，通经，下乳，消肿排脓。

临床应用　1. 癥瘕，经闭，以及风湿痹痛等。2. 产后乳汁不下。3. 痈肿疮毒，瘰疬等。

用法用量　煎服 3~10 g；研末服，1~1.5 g。

使用注意　孕妇及痈肿已溃者忌用。一般用量不宜过大，以免引起不良反应。

Squama Manis

The drug is salty in taste, slightly cold in nature, used to activate blood circulation, subside mass, promote menstruation, improve lactation, reduce swelling, discharge pus.

The drug is applied: 1.for abdominal mass, amenorrhea, rheumatic arthralgia. 2.for puerperal galactostasis. 3.for carbuncle, scrofula.

3~10 g for decoction or ground into powder, 1~1.5 g for oral use.

The drug is contraindicated for pregnant women and cases with diabrotic carbuncle.

丹　参

Radix et Rhizoma Salviae Miltiorrhizae



⊙丹参

常用别名　紫丹参。

来　　源　为唇形科植物丹参*Salvia miltiorrhiza* Bge.的根及根茎。主产于江苏、安徽、河北、四川等地。

The root and rhizome of *Salvia miltiorrhiza* Bge. of Labiatae.



⊙丹参

植物形态　多年生草本，全株密被黄白色柔毛及腺毛。根呈圆柱形，有分枝，红色。茎方形，高30~60 cm。叶对生，单数羽状复叶，小叶5~7片，卵状，边缘具锯齿，两面被疏柔毛，下面较密；小叶柄短。轮伞花序集成多轮顶生或腋生的总状花序；花紫色，苞片披针形；花萼钟状，二唇形，下唇先端2裂；花冠上唇较长；雄蕊2，生于唇基部；子房4裂，花柱伸出花冠。小坚果，黑色。花期5~8月；果期8~9月。

采集炮制　春、秋两季采挖，洗净，晒干。生用或酒炙用。

药材质量　以条粗壮、色紫红者为佳。

性味功效　苦，微寒。活血调经，凉血消痈，安神。

临床应用　1.妇女血瘀气滞的月经不调，痛经，闭经，产后瘀阻腹痛。2.血瘀之心胸、脘腹疼痛及癥瘕积聚，风湿痹痛等。3.疮疡痈肿。4.热病烦躁昏迷，杂病心悸失眠等。5.缺血性中风，动脉粥样硬化，病毒性心肌炎，慢性肝炎，肝硬化等。

用法用量　煎服5~15 g。活血化瘀宜酒炙用。

使用注意　反藜芦。

药理研究　本品具有扩张冠状动脉，增加冠脉血液流量，改善心肌缺血、梗死和心脏功能，调整心律等作用，并能扩张外周血管，改善微循环，抗血栓形成，降血脂，抗肝纤维化，增强免疫功能，降低血糖及抗肿瘤等。

活血祛瘀药

Radix et RhizomaSalviae Miltiorrhizae

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to activate blood circulation, regulate menstruation, cool pathogenic blood-heat, subside carbuncle, calm the mind.

The drug is applied: 1.for irregular menstruation, dysmenorrhea, amenorrhea and puerperal abdominal pain due to *qi* stagnation and blood stasis. 2.for precordial pain, abdominal mass, rheumatic arthralgia. 3.for infective and ulcerous disease of skin. 4.for irritability, coma, palpitation and insomnia due to febrile disease. 5.for ischemic apoplexy, atherosclerosis, viral myocarditis, chronic hepatitis, cirrhosis of liver.

5~15 g for decoction. prepared with wine for activating blood circulation and removing blood stasis.

The drug is incompatibility with Radix et Rhizoma Veratri.



⊙丹参


⊙虎杖

虎　杖

Rhizoma et Radix Polygoni Cuspidati

常用别名　斑杖、大虫杖。

来　　源　为蓼科植物虎杖 *Polygonum cuspidatum* Sieb. et Zucc. 的根茎及根。主产于江苏、江西、山东、四川等地。

The rhizome and root of *Polygonum cuspidatum* Sieb. et Zucc. of Polygonaceae.

植物形态　多年生草本，高达 2 m。根茎横走，木质化，黄色，侧生数条粗根。茎直立中空，表面散生红色或紫红色斑点，节稍膨大。叶互生；叶片阔卵形或卵状椭圆形，先端短尖；托叶鞘膜质，早落。花单性异株，圆锥花序腋生；花白色或红色，5 深裂，裂片 2 轮，外轮 3 片，背部有翅；雄花雄蕊 8 枚；雌花子房卵形，有 3 棱，花柱 3。瘦果三角状，棕褐色，光亮，包于宿存的翅状花被内。花期 6~7 月；果期 9~10 月。

采集炮制　春、秋季采挖，除去须根，洗净，趁新鲜切片，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以根条粗壮、内心不枯朽者为佳。

性味功效　苦，寒。活血祛瘀，清热解毒，利胆退黄，祛痰止咳，泻下通便。

临床应用　1. 血瘀的妇女痛经，闭经，产后瘀阻腹痛，跌打损伤。2. 烧烫伤，痈肿疮毒，毒蛇咬伤等。3. 湿热黄疸，淋浊带下。4. 肺热咳嗽。5. 热结便秘。

用法用量　煎服 10~30 g。外用适量。

使用注意　孕妇忌用。

药理研究　本品具有泻下、祛痰止咳、止血、镇痛作用；对革兰阳性、阴性球菌，杆菌及某些病毒有一定的抑制作用。


⊙虎杖


⊙虎杖

活血祛瘀药

Rhizoma et Radix Polygoni Cuspidati

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve jaundice, expel sputum, relieve cough, promote bowel movement.

The drug is applied: 1.for dysmenorrhea, amenorrhea, puerperal abdominal pain and traumatic injury due to blood stasis. 2.for burn and scald, carbuncle, poisonous snake bite. 3.for jaundice, stranguria with turbid urine, leukorrhagia. 4.for cough due to lung-heat. 5.for constipation.

10~30 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for pregnant women.

益母草

Herba Leonuri


⊙益母草

常用别名　益母、茺蔚子、益明。

来　　源　为唇形科植物益母草*Leonurus heterophyllus* Sweet的地上部分。全国各地均产。

The aerial part of *Leonurus heterophyllus* Sweet of Labiatae.

植物形态　一年生或多年生直立草本；茎方形。叶对生；初生叶类圆形，叶缘浅裂，具长柄；茎中部叶三全裂，裂片线形，浅裂或不裂，几无柄。轮伞花序，生上部叶腋；花冠唇形，紫红色或淡红色；雄蕊4枚，2强；子房上位4裂，柱头2裂。坚果棕色，三角形。花期6~8月；果期7~9月。

采集炮制　在夏季茎叶茂盛，花未开或初开时采割，切段，晒干。生用或熬膏用。

药材质量　以身干、色黄绿、带叶花者为佳。

性味功效　苦、辛，微寒。活血调经，利水消肿，清热解毒。

临床应用　1. 妇女血瘀的痛经，闭经，经行不畅，产后瘀阻腹痛等。2. 水肿，小便不利。3. 跌打损伤，疮痈肿毒，皮肤痒疹。4. 心血管疾病如冠心病等。

用法用量　煎服10~30 g，或熬膏，入丸剂。外用适量，捣敷或水煎外洗。

使用注意　孕妇忌服，血虚无瘀者慎用。

药理研究　本品具有兴奋子宫，增加冠脉血液流量、改善微循环、扩张外周血管及降低血压等作用，还有利尿及抑制皮肤真菌等作用。


⊙益母草


⊙益母草

Herba Leonuri

The drug is bitter, acrid in taste, slightly cold in nature, used to activate blood circulation, regulate menstruation, promote diuresis, reduce edema, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for dysmenorrhea, amenorrhea and puerperal abdominal pain due to blood stasis. 2.for edema, dysuria. 3.for traumatic injury, carbuncle, skin pruritus. 4.for coronary heart disease.

10~30 g for decoction or prepared extractum, pill. Appropriate dosage for external use, crushed or decocted to compress or wash.

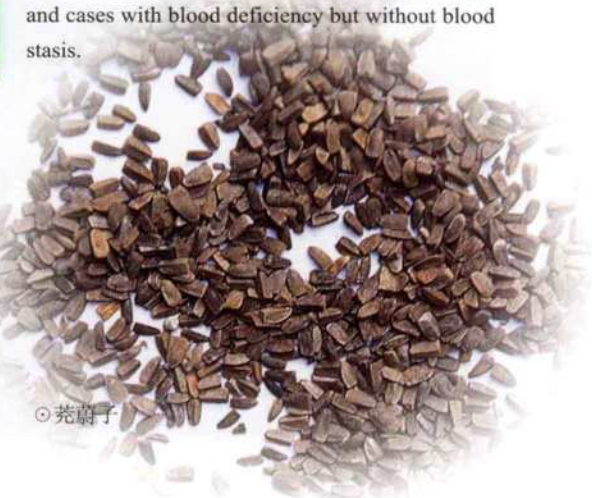
The sample is contraindicated for pregnant women, and is carefully applied for cases with blood deficiency but without blood stasis.

Supplement: Fructus Leonuri

The fruit of *Leonurus heterophyllus* Sweet. The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to activate blood circulation, regulate menstruation, improve vision, and is indicated for headache due to liver-heat; conjunctivitis, poor vision with nebula.

5~10 g for decoction.

The drug is carefully applied for cases with mydriasis and cases with blood deficiency but without blood stasis.


⊙茺蔚子

附：茺蔚子

又称小胡麻、三角胡麻。为益母草的果实。性味甘，微寒。活血调经之功与益母草相似，又能凉肝明目。可用治肝热头痛，目赤肿痛以及目昏暗而有翳膜等证。煎服5~10 g。瞳孔散大、血虚无瘀者慎用。


⊙鸡血藤

鸡血藤

Caulis Spatholobi

来　源　为豆科植物密花豆 *Spatholobus suberectus* Dunn 的藤茎。主产于广西等地。

The stem of *Spatholobus suberectus* Dunn of Leguminosae.


⊙密花豆

植物形态　木质大藤本。茎呈扁圆柱形，砍断面有红褐色液汁呈偏心半圆形环状流出。羽状复叶，互生；小叶 3 枚，宽椭圆形，长 10~20 cm，宽 7~15 cm，先端短尾尖，基部圆形或浅心形，两面沿叶脉疏被短毛，背脉腋间常有黄色簇毛；小托叶针状。圆锥花序腋生，被黄色短柔毛，花多而密，两性，簇生于序轴的节上；萼筒状，二唇形，两面均被淡黄色茸毛；花冠白色，旗瓣近圆形，无耳，翼瓣具爪及耳；雄蕊二组；子房有白色茸毛。荚果刀状，被茸毛，仅顶部有一种子。花期 6~7 月；果期 8~12 月。

采集炮制　秋、冬两季采收，除去枝叶，切片，晒干。生用或熬制鸡血藤膏用。

药材质量　以树脂状分泌物多者为佳。

性味功效　苦、甘，温。行血补血，调经，舒筋活络。

临床应用　1. 妇女血瘀的月经不调，经行不畅，痛经及血虚经闭等证。2. 风湿痹痛及手足麻木，肢体瘫痪，血虚萎黄等。3. 白细胞减少症。

用法用量　煎服 10~15 g，大剂量可用 30 g，或浸酒服，或熬成膏服。

使用注意　同科植物香花岩豆藤（山鸡血藤）*Millettia dielsiana* Harms 等亦作鸡血藤用。

药理研究　本品具有补血、抗炎、增强子宫收缩等作用；对金黄色葡萄球菌有抑制作用。

Caulis Spatholobi

The drug is bitter, sweet in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, enrich blood, regulate menstruation, relax muscle and tendon and activate collaterals.

The drug is applied: 1.for irregular menstruation and dysmenorrhea due to blood stasis; amenorrhea due to blood deficiency. 2.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs, sallow complexion. 3.for leukopenia.

10~15 g, (the maximal dosage is 30 g) for decoction or immersed in wine or prepared extratum for use.


⊙密花豆

桃　仁

Semen Persicae


⊙桃仁

常用别名　炒桃仁。

来　　源　为蔷薇科植物桃 *Prunus persica* (L.) Batsch 或山桃 *P. davidiana* (Carr.) Franch. 的成熟种子。全国大部分地区均有，主产于中南部地区。

The matured seed of *Prunus persica* (L.) Batsch or *P. davidiana* (Carr.) Franch. of Rosaceae.

植物形态　桃：落叶乔木，高达8 m。树皮暗褐色，粗糙。具线状托叶1对，宿存；叶互生；叶柄具腺体；叶片椭圆状披针形或倒卵状披针形，先端渐尖，基部阔楔形，边缘具细锯齿。花单生，先叶开放；花梗极短；萼片5，外面密被白色短柔毛；花瓣5，基部具短爪，粉红色或白色；雄蕊多数；子房1室，胚珠2个，通常只有一个发育。核果近球形或卵形，密被短毛。花期4月；果期7~9月。

山桃：落叶小乔木，高5~9 m。叶互生；托叶早落；叶片卵状披针形，中部以上渐尖，基部宽，呈广楔形或圆形，边缘具细锯齿。花单生；萼片5，多无毛；花瓣5，阔倒卵形，粉红至白色。核果近圆形，果肉离核；核小坚硬；种子1枚。花期3~4月；果期6~7月。

采集炮制　果实成熟后收集果核，取出种子去皮，晒干。生用或炒用。

药材质量　以颗粒饱满，均匀，完整者为佳。

性味功效　苦、甘，平。有小毒。活血祛瘀，润肠通便，止咳平喘。

临床应用　1.多种瘀血证，如痛经，闭经，产后瘀阻腹痛，癥瘕积聚，跌打损伤等。2.肠燥便秘。3.肺痈，肠痈。4.咳嗽气喘。

用法用量　煎服5~10 g，宜捣碎入煎。

使用注意　1.孕妇忌服；便溏者慎用。2.本品有毒，不可过量，过量可出现头痛、目眩、心悸，甚至呼吸衰竭而死亡。

药理研究　本品可促进初产妇子宫收缩；有抗凝及较弱的溶血作用，对血流阻滞、血行障碍有改善作用；还有镇静及润肠作用。


⊙桃


⊙桃

Semen Persicae

The drug is bitter, sweet in taste, mild in nature, mild toxicity, used to activate blood circulation, remove blood stasis, lubricate intestine, promote bowel movement, relieve cough and asthma.

The drug is applied: 1.for dysmenorrhea, amenorrhea, puerperal abdominal mass and abdominal pain, traumatic injury. 2.for constipation. 3.for pulmonary abscess, acute appendicitis. 4.for dyspneic cough.

5~10 g crushed for decoction.

The drug is contraindicated for pregnant women and carefully applied for cases with loose stool. Over dosage is prohibited.



⊙红花

红　花

Flos Carthami

常用别名　红蓝花。

来　　源　为菊科植物红花 *Carthamus tinctorius* L. 的花。主产于河南、浙江、四川、江苏等地。

The flower of *Carthamus tinctorius* L. of Compositae.

植物形态　一年生草本，高约 1 m。茎无毛，上部分枝。叶互生；叶片卵形至卵状披针形，先端渐尖或急尖，边缘具不规则齿裂，裂片先端有尖刺；几无柄，抱茎。头状花序顶生；总苞数轮，最外 2~3 轮叶状，披针形，近基部两侧稍收缩，上部边缘具不等长的锐刺，内面数轮卵形；花多数，两性，全为管状花；花冠初开时黄色，渐变为橘红色，成熟时变为深红色，花冠筒部细线形，先端 5 裂，裂片线形；雄蕊 5 枚；雌蕊 1 枚，柱头 2 裂。瘦果卵形，具 4 棱，无冠毛。花期 5 月；果期 6~7 月。

采集炮制　夏季花由黄变红时采摘，阴干或晒干。生用。

药材质量　以花片长，色鲜红，质柔软者为佳。

性味功效　辛，温。活血通经，祛瘀止痛。

临床应用　1. 妇女血瘀经闭，痛经，产后瘀滞腹痛等证。2. 癥瘕积聚，心腹瘀痛及跌打损伤，血脉闭塞，紫肿疼痛等。3. 斑疹色暗，属热郁血瘀者。

用法用量　煎服 3~9 g。外用适量。

使用注意　孕妇忌服，有出血倾向者不宜多用。

药理研究　本品具有兴奋子宫作用，并能轻度兴奋心脏，增加冠脉流量；还有降低血压，降低血脂等作用。

Flos Carthami

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, promote menstruation, remove blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for amenorrhea, dysmenorrhea and puerperal abdominal pain due to blood stasis. 2.for abdominal mass, precordial pain, traumatic injury. 3.for dim skin eruption due to stagnation of heat and blood stasis.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for pregnant women and is carefully applied for cases with hemorrhagic tendency.



⊙红花

泽　兰

Herba Lycopi


⊙泽兰

常用别名　地瓜儿苗。

来　　源　为唇形科植物地瓜儿苗 *Lycopus lucidus* Turcz. var. *hirtus* Regel 的地上部分。全国大部分地区均产，主产于黑龙江、辽宁、浙江、湖北等地。

The aerial part of *Lycopus lucidus* Turcz. var. *hirtus* Regel of Labiatae.

植物形态　多年生草本，高0.3~1.2 m。地下茎横走，先端常膨大成纺锤状肉质块茎。茎方形，常呈紫红色，沿棱及节上密生白毛。叶对生，有短柄或无柄；叶片披针形或长圆状披针形，先端渐尖，，基部楔形，边缘具锐锯，有缘毛，上面脉上被刚毛状硬毛及腺点。轮状花序腋生，每轮有6~10花；苞片披针形，有缘毛；花萼钟形，5齿；花冠白色，不明显二唇形，上唇近圆形，下唇3裂，外面有腺点；前对雄蕊能育，后对雄蕊退化为棒状；子房矩形，4深裂，着生于花盘上，花柱顶端2裂，伸出。小坚果倒卵圆状三棱形。花期7~9月；果期9~10月。

采集炮制　夏季茎叶生长茂盛时割取，晒干。切碎生用。

药材质量　以干燥，质嫩，叶多，色灰绿，不破碎者为佳。

性味功效　苦、辛，微温。活血祛瘀，调经，利水消肿。

临床应用　1. 妇女血瘀所致之经闭，痛经，产后瘀滞腹痛等证。2. 跌打损伤，瘀肿疼痛及痈肿等。3. 产后水肿，浮肿，腹水等。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　1.无瘀滞者慎用。2.泽兰品种较混乱，涉及原植物达十余种，而以地瓜儿苗为正品。使用时注意区别。

药理研究　本品具有强心作用。

活血祛瘀药


⊙地瓜儿苗


⊙地瓜儿苗

Herba Lycopi

The drug is bitter, acrid in taste, slightly warm in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, regulate menstruation, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for amenorrhea, dysmenorrhea and puerperal abdominal pain due to blood stasis. 2.for traumatic injury with swelling and pain; carbuncle. 3.for puerperal edema, ascites.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage crushed or decocted for external compress or wash.

The drug is carefully applied for cases without blood stasis.



⊙牛膝

牛　膝

Radix Achyranthis Bidentatae

常用别名　怀牛膝。

来　　源　为苋科植物牛膝（怀牛膝）*Achyranthes bidentata* Bl. 和川牛膝（甜牛膝）*Cyathula officinalis* Kuan 的根。前者主产于河南；后者主产于四川、贵州、云南等地。

The root of *Achyranthes bidentata* Bl., etc. of Amaranthaceae.

植物形态　怀牛膝：多年生草本，高达1 m。根细长。茎具棱角，节部膝状膨大，有对生的分枝。单叶对生，有柄；叶片椭圆形或椭圆状披针形，先端渐尖，基部楔形，全缘，两面疏生刚毛。穗状花序顶生或腋生，花下褶贴近总花梗，花梗及总梗均密生白茸毛；苞片膜质宽卵形，顶端渐尖；花被5片，边缘膜质；雄蕊5枚，退化雄蕊顶端平或呈波状缺刻；子房筒形。胞果长圆形。花期7~9月；果9~10月。

川牛膝：多年生草本，高达1 m。主根长圆柱形。茎多分枝，节膨大，全体被粗毛。叶对生；叶片椭圆形，叶下面伏毛较上面为密，全缘。花簇集合成顶生或腋生头状花序，单生或数个生于一节；苞片卵形，先端成刺或钩，基部时有柔毛；在苞腋有花数朵，绿白色，干后不呈暗褐色，两性花在中央，中性花在两侧；中性花的花被片多退化成钩状芒刺；两性花具5枚大小不等的花被片，干膜质；雄蕊5枚，退化雄蕊先端齿状浅裂；花丝基部合生成杯状，密被丛生丝状柔毛；子房上位。胞果长椭圆形，花柱宿存。花期7~10月；果期10~11月。

采集炮制　冬季采挖，洗净，晒干。生用或酒炙用。

药材质量　怀牛膝以身长，肉肥，皮细，土黄色者为佳。川牛膝以根粗壮，分枝少，无芦头，质柔韧，纤维少者为佳。

性味功效　苦、甘、酸，平。活血通经，补肝肾，强筋骨，利水通淋，引火（血）下行。

临床应用　1.瘀血阻滞所致之经闭、痛经、月经不调、产后腹痛等及跌打伤痛证。2.肾虚腰痛，及久痹腰膝酸痛乏力等。3.淋证，水肿，小便不利等。4.头痛、眩晕、吐血、衄血等火热上炎、阴虚火旺之证。



⊙牛膝

用法用量　煎服6~15 g。活血通经，利水通淋，引火下行宜生用；补肝肾强筋骨宜酒炙用。

使用注意　孕妇及月经过多者忌用；肾虚滑精，脾虚溏泄者亦不宜用。

药理研究　本品具有兴奋子宫，抗生育和着床作用；并有降压和利尿作用。

Radix Achyranthis Bidentatae

The drug is bitter, sweet, sour in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, promote menstruation, invigorate the liver and kidney, strengthen the tendon and bone, promote diuresis, relieve stranguria, let the pathogenic fire downwards.

The drug is applied: 1.for amenorrhea, dysmenorrhea, irregular menstruation, puerperal abdominal pain and traumatic injury due to blood stasis. 2.for lumbago and lassitude in loin and knee due to deficiency of kidney. 3.for stranguria, edema, dysuria. 4.for headache, vertigo, hematemesis and hemorrhage due to *yin*-deficiency leads to hyperactivity of fire.

6~15 g for decoction. The raw material is applied for activating blood circulation, promoting menstruation, promoting diuresis, relieving stranguria. The material prepared with wine is applied for strengthening tendon and bone.

The drug is contraindicated for pregnant women, hypermenorrhea, noctural emission and cases with loose stool.



⊙怀牛膝

苏　木

Lignum Sappan

常用别名　苏方木。

来　　源　为豆科植物苏木 *Caesalpinia sappan* L. 的心材。主产于广东、广西、云南、台湾等地。

The heart wood of *Caesalpinia sappan* L. of Leguminosae.



⊙苏木

植物形态　落叶小乔木或灌木，高5~10 m，枝幼时被细柔毛，有稀疏短刺，皮孔突出圆形。叶互生，为二回双数羽状复叶；小叶片长圆形，尖端圆或微凹，基部偏斜，全缘，两面近无毛，有腺点；无柄。圆锥花序顶生或腋生，宽大，花黄色，花瓣5，4片圆形等大，最下一片较小；雄蕊10枚，分离，下半部被绵毛；子房线状披针形，上位，密生棕色茸毛。荚果扁斜状倒卵形，顶端有喙，红棕色；含种子4~5。花期5~6月；果期9~10月。

采集炮制　四季可采伐，取树干，除去枝皮及边材，留取中心部分，锯段，晒干。用时刨成薄片或砍为小块，或经蒸软切片用。

药材质量　以粗壮坚实，色红黄者为佳。

性味功效　甘、咸、辛，平。活血疗伤，祛瘀通经。

临床应用　1. 跌打损伤，骨折伤筋，瘀滞肿痛。2. 血瘀经闭，痛经，产后瘀滞腹痛，心腹瘀痛，痈肿疮毒等。

用法用量　煎服3~10 g。外用适量，研末撒。

药理研究　本品能增强心肌收缩力，并有镇静、催眠作用，大量有麻痹作用；还有抗菌作用。

活血祛瘀药



⊙苏木



⊙苏木

Lignum Sappan

The drug is sweet, salty, acrid in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, promote menstruation.

The drug is applied: 1.for traumatic injury with swelling and pain; fracture. 2.for amenorrhea, dysmenorrhea, puerperal abdominal pain, precordial pain and carbuncle due to blood stasis.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use.



⊙月季花

月季花

Flos Rosae Chinensis

常用别名 月月红。

来　　源 为蔷薇科植物月季 *Rosa chinensis* Jacq. 的花。全国各地大多有栽培，主产于江苏、山东、山西、湖北等地。

The flower of *Rosa chinensis* Jacq. of Ros aceae.

植物形态 常绿或半常绿灌木，高1~2 m。茎枝有钩状皮刺或近无刺。小叶3~5，少数7，宽卵形或卵状椭圆形，先端急尖或渐尖，基部宽楔形至近圆形，边缘有锐锯齿，两面无毛；叶柄、叶轴散生皮刺和短腺毛；托叶大部和叶柄合生，边缘有睫毛状腺毛。花常数朵聚生或单生；萼裂片卵形，羽状分裂，边缘有腺毛；花瓣5或重瓣，红色或粉红色，很少白色；雄蕊多数，着生于花托边缘的花盘上；雌蕊多数，有毛，包于花托内。蔷薇果卵形或梨形，黄红色，内有多数瘦果，萼宿存。花期5~9月。

采集炮制 全年均可采收，花微开时采摘，阴干或低温干燥。生用。

药材质量 以紫红色，半开放的花蕾，不散瓣，气味清香者为佳。

性味功效 甘、淡、微苦，平。活血调经，解郁，消肿。

临床应用 1. 肝气郁结而致月经不调，痛经，经闭，及胸腹胀痛等。2. 外用治跌打损伤，血瘀肿痛及痈疽肿毒，瘰疬等证。

用法用量 煎服2~5 g，不宜久煎；亦可泡服，或研末服。外用适量。

使用注意 用量不宜过大，过量可引腹痛，多服久服可引起便溏腹泻。孕妇亦当慎用。

Flos Rosae Chinensis

The drug is sweet, bland, slightly bitter in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, regulate menstruation, relieve mental depression, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for irregular menstruation, dysmenorrhea, amenorrhea and abdominal flatulence and pain due to stagnation of liver-*qi*. 2.for traumatic injury with swelling and pain; carbuncle, scrofula.

2~5 g for decoction (should not be decocted for long time), or infused in hot water or ground into powder for oral use. Appropriate dosage for external use.

Over dosage is prohibited. and it is carefully applied for pregnant women.



⊙月季

凌霄花

Flos Campsis


⊙凌霄

常用别名　紫葳花。

来　　源　为紫葳科植物凌霄*Campsis grandiflora* (Thunb.) K. Schum. 或美洲凌霄 *C. radicans* (L.) Seem. 的花。全国各地均有，主产于江苏、浙江等。

The flower of *Campsis grandiflora* (Thunb.) K. Schum. or *C. radicans* (L.) Seem. of Bignoniaceae.

Flos Campsis

The drug is acrid in taste, slightly cold in nature, used to remove blood stasis, promote menstruation, cool pathogenic blood-heat.

The drug is applied: The drug is applied for amenorrhea, abdominal mass, and traumatic injury due to blood stasis; metrorrhagia, dystocia, epilepsy, tinea, etc.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for pregnant women.


⊙美洲凌霄



植物形态　凌霄：落叶木质藤本。羽状复叶对生；小叶7~9，卵形至卵状披针形，先端长尖，基部不对称，两面无毛，边缘疏生7~8锯齿，两小叶间有淡黄色柔毛。花橙红色，由三出聚伞花序集成稀疏顶生圆锥花丛；花萼钟形，质较薄，绿色，有10条突起纵脉，5裂至中部，萼齿披针形；花冠漏斗状，先端5裂，裂片圆形，开展；雄蕊4，2强；雌蕊1，子房上位，2室，基部有花盘。蒴果长如豆荚，顶端钝。种子多数。花期6~8月；果期11月。

美洲凌霄：多年生木质藤本。羽状复叶对生；小叶7~11，卵形至卵状披针形，先端长尖，基部不对称，边缘有锯齿，下面脉间有细柔毛。由三出聚伞花序集成顶生圆锥花丛；花萼钟形，肉质，5裂占上部1/3，萼齿三角形；花冠鲜红色，漏斗状，先端5裂，雄蕊4，2强；子房2室。蒴果长如豆荚；种子多数。花期7~10月；果期11月。

采集炮制　夏、秋季花开时采摘，晒干或低温干燥。生用。

药材质量　以朵大，完整，色棕黄，无花梗者为佳。

性味功效　辛，微寒。破瘀通经，凉血祛风。

临床应用　1. 血瘀经闭，癥瘕以及跌打损伤等。2. 血瘀崩漏，难产。3. 痫疾，疬风，瘾疹，湿癣。

用法用量　煎服3~10 g。外用适量，研末调涂。

使用注意　孕妇忌服。气血虚弱者忌服。


⊙制王不留行

王不留行

Semen Vaccariae

常用别名 留行子、王不留。

来　　源 为石竹科植物麦蓝菜 *Vaccaria segetalis* (Neck.) Garcke 的成熟种子。全国各地均产，主产于江苏、河北、山东及东北等地。

The matured seed of *Vaccaria segetalis* (Neck.) Garcke of Caryophyllaceae.

植物形态 一年生草本，高 30~70 cm。茎直立，上部叉状分枝，节稍膨大。叶对生，粉绿色，卵状披针形或卵状椭圆形，基部稍连合而抱茎。聚散花序顶生，花梗细长；萼筒有 5 条绿色宽脉，并具 5 棱；花瓣 5，淡红色，倒卵形，先端有不整齐小齿，基部有长爪；雄蕊 10，不等长；雌蕊 1，子房椭圆形，1 室，花柱 2，细长。蒴果卵形，4 齿裂，包于宿萼内；种子多数，球形，黑色。花期 4~5 月；果期 5~6 月。

采集炮制 夏季果实成熟，果皮尚未开裂时采割植株，晒干，打下种子，除去杂质，晒干。生用或炒用。

药材质量 以粒均匀，饱满，色黑者为佳。

性味功效 苦，平。活血通经，下乳，消痈，利尿通淋。

临床应用 1. 血瘀经闭，痛经等。2. 产后乳汁不下，乳痈等。3. 热淋，血淋，石淋等。

用法用量 煎服 5~10 g。

使用注意 孕妇慎用。

药理研究 本品有抗着床、抗早孕、兴奋子宫等作用；并有镇痛作用。

Semen Vaccariae

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, promote menstruation, promote lactation, subside carbuncle, promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for amenorrhea and dysmenorrhea due to blood stasis. 2.for puerperal galactostasis, acute mastitis. 3.for stranguria of heat type, stranguria complicated by hematuria and stranguria due to urinary stone.

5~10 g for decoction.

The drug is carefully applied for pregnant women.


⊙麦蓝菜

水　蛭

Hirudo

常用别名 蚂蟥。

来　　源 为水蛭科蚂蟥 *Whitmania pigra* Whitman，水蛭 *Hirude nipponica* Whitman 或柳叶蚂蟥 *W. acranulata* Whitman 的全体。全国大部分地区均有。

The whole leech of *Whitmania pigra* Whitman, *W. acranulata* Whitman or *Hirude nipponica* Whitman of Hirudinidae.


⊙水蛭

采集炮制 夏、秋两季捕捉，用沸水烫死，切断晒干或低温干燥。生用，或用滑石粉烫后用。

药材质量 以体小，条整齐，黑褐色，无杂质者为佳。

性味功效 咸、苦，平。有小毒。破血逐瘀消癥。

临床应用 1. 癥瘕积聚，血瘀经闭，跌打损伤等。2. 血小板增多症，脑出血颅内血肿，冠心病心绞痛，高脂血症等。

用法用量 煎服 3~6 g；研末服 0.3~0.5 g，以入丸散或研末服为宜。或以鲜活者放置瘀肿局部吸血。

使用注意 孕妇忌服。

药理研究 本品具有抗凝血和预防血栓形成等作用。

Hirudo

The drug is salty, bitter in taste, mild in nature, mild toxicity, used to remove blood stasis, subside mass.

The drug is applied: 1.for abdominal mass, amenorrhea, traumatic injury. 2.for polyplastocytosis, cerebral hemorrhage, intracranial hematoma, coronary heart disease, angina pectoris, hyperlipemia.

The drug 3~6 g for decoction or ground into powder, 0.3g~0.5 g for oral use, or prepared pill, powder.

The sample is contrindicated for pregnant women.

刘寄奴

Herba Artemisiae Anomalae


⊙刘寄奴

常用别名 化食丹、南刘寄奴。

来　　源 为菊科植物奇蒿 *Artemisia anomala* S. Moore 的全草。主产于浙江、江苏、江西等地。

The herb of *Artemisia anomala* S. Moore of Compositae.

植物形态 多年生草本，高60~120 cm。茎直立，有细棱，疏被毛。单叶互生；叶卵状披针形至披针形，先端渐尖，基部渐狭，边缘有锐锯齿，上面疏被毛，下面被蛛丝状毛。头状花序钟形，无梗，组成密集腋生的圆锥花序状；总苞棕黄色，无毛，总苞片3~4层；花白色，全为管状，外层花为雌性，雌蕊1；中心花两性，先端5裂，雄蕊5，聚药，雌蕊1，柱头2裂，尖端呈画笔状。瘦果圆柱形。花期7~10月；果期10~11月。

采集炮制 8~9月开花时割取地上部分，晒干。切段，生用。

药材质量 以叶绿、花穗黄而多，无霉斑及杂质者为佳。

性味功效 苦，温。破血疗伤，通经，止痛，止血，消食化积，止泻痢。

临床应用 1. 跌打损伤，肿痛出血等。2. 血瘀经闭，产后瘀滞腹痛等。3. 食积腹痛，白痢。

用法用量 煎服3~10 g。外用适量，研末撒或调敷。

使用注意 孕妇慎用。

药理研究 本品有增加冠脉灌流量，抗缺氧作用；对宋内氏痢疾杆菌、福氏痢疾杆菌等有抑制作用。

Herba Artemisiae Anomalae

The drug is bitter in taste, warm in nature, used to remove blood stasis, promote menstruation, alleviate pain, relieve bleeding, promote digestion, relieve diarrhea and dysentery.

The drug is applied: 1.for traumatic injury with swelling, pain and bleeding. 2.for amenorrhea and puerperal abdominal pain due to blood stasis. 3.for abdominal pain due to indigestion; dysentery with whitish stool.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage ground into powder for external use.

The drug is carefully applied for pregnant women.


⊙奇蒿

自然铜

Pyritum


⊙自然铜

来　　源 为天然黄铁矿 Pyritum 的矿石，主含二硫化铁（FeS_2）。产于四川、湖南、云南、广东等地。

The drug chiefly contains natural pyrite.

采集炮制 四季可采，除去杂质，砸碎，或以火煅，醋淬后，研末或水飞用。

药材质量 以色黄亮，质重，表面光滑，断面白亮者为佳。

性味功效 辛，平。散瘀止痛，接骨疗伤。

临床应用 1. 跌打损伤，骨折筋断，瘀肿疼痛。2. 瘿瘤，疮疡，烫伤等。

用法用量 煎服 10~15 g；多入丸散，醋淬研末服每次 0.3 g。

使用注意 凡阴虚火旺，血虚无瘀者应慎用。不宜久服。

药理研究 本品对骨折愈合有促进作用。

Pyritum

The drug is acrid in taste, mild in nature, used to remove blood stasis, alleviate pain, bone-knitting.

The drug is applied: for traumatic injury with swelling and pain; fracture, goiter, infective and ulcerous disease of skin, scald.

10~15 g for decoction, or prepared pill, powder, or quenched in vinegar and ground into powder, 0.3 g for oral use.

A long-term application is prohibited. The drug is carefully applied for cases with *yin*-deficiency leading to hyperactivity of fire, and cases with blood deficiency but without blood stasis.



⊙铁包金

铁包金

Radix Berchemiae Lineatae

常用别名　乌龙根、乌口仔、小叶铁包金。

来　　源　为鼠李科植物老鼠耳 *Berchemia lineata* (L.) DC. 的根。主产于广东等地。

The root of *Berchemia lineata* (L.) DC. of Rhamnaceae.

Radix Berchemiae Lineatae

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, relieve cough, expel pathogenic wind-damp, reduce swelling, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for traumatic injury with swelling and pain. 2.for pulmonary tuberculosis with protracted cough, hemoptysis, cough due to lung-dryness. 3.for rheumatic arthralgia. 4.for carbuncle, poisonous snake bite. 5. for scald and burn. 30~90 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

植物形态　藤状灌木，高1~4 m。小枝灰褐色或带紫色，无毛。叶互生，纸质；叶片卵形或卵状椭圆形，顶端钝而有小凸尖，基部圆形或微心形，全缘，两面均无毛，下面带苍白色。花2朵或数朵生于叶腋或小枝顶端，白色；萼片5枚，狭披针形或线形；花瓣5片，线状披针形，与萼等长或略长；雄蕊5枚，有时6；子房上位，2室。浆果状核果，长卵形，熟时紫黑色。花期秋季。

采集炮制　全年可采挖，除去泥土及须根，切段或片块，晒干。生用。

药材质量　以片块大小均匀、外表黑褐色，内部金黄色，质坚结者为佳。

性味功效　甘、淡，平。活血祛瘀，止咳，祛风湿，消肿解毒。



⊙老鼠耳

临床应用　1. 跌打损伤，瘀肿疼痛。2. 肺痨久咳，咯血，肺燥咳嗽。3. 风湿痹痛。4.痈肿疮毒，毒蛇咬伤。5.外用治烫火伤等。

用法用量　煎服30~90 g。外用适量，捣敷、煎水洗、研末调敷。

使用注意　同属植物多花勾儿茶*B. floribunda* (Wall.) Brongn. 的干燥根，称为大叶铁包金，其性状与上种相似，有些地区亦作铁包金用。

药理研究　本品具有止咳、平喘等作用。



⊙老鼠耳

大罗伞

Radix Ardisiae Crenatae

常用别名　朱砂根、罗伞树、土丹皮。

来　　源　为紫金牛科植物朱砂根 *Ardisia crenata* Sims. 的根。主产于浙江、安徽、广东等地。

The root of *Ardisia crenata* Sims. of Myrsinaceae.



⊙大罗伞

植物形态　灌木，高 1.5 m，全体秃净。茎直立，有数个分枝。叶纸质或革质，椭圆状披针形，先端短尖或渐尖，基部短尖或楔尖，两面均秃净，有隆起的腺点，边缘有钝圆波状齿，背卷有腺体；侧脉 12~18 对，极纤细，近边缘处结合而成一边脉，常隐于卷边内；伞形花序顶生或腋生；花白色或淡红色；萼片 5 裂，裂片长卵形，钝头；花冠 5 裂，裂片长椭圆状披针形，与萼片均有稀疏的腺点；雄蕊 5，花丝极短，基部扁；子房上位，花柱线形。核果球形，熟时红色，有黑色斑点。花期 6~7 月。

采集炮制　秋季采收，洗净晒干。生用。

药材质量　以干燥，粗壮，皮部淡紫色，木部淡黄色，质坚硬，洁净，无杂质者为佳。

性味功效　苦、辛，凉。活血散瘀止痛，清热解毒。

临床应用　1. 跌打损伤，骨折肿痛。2. 热毒咽喉肿痛，痈肿疮毒，毒蛇咬伤等。

用法用量　煎服 10~15 g。外用适量。

使用注意　孕妇慎用。

药理研究　本品对金黄色葡萄球菌及大肠杆菌、绿脓杆菌等有抑制作用。并有抗早孕作用。

活血祛瘀药



⊙朱砂根



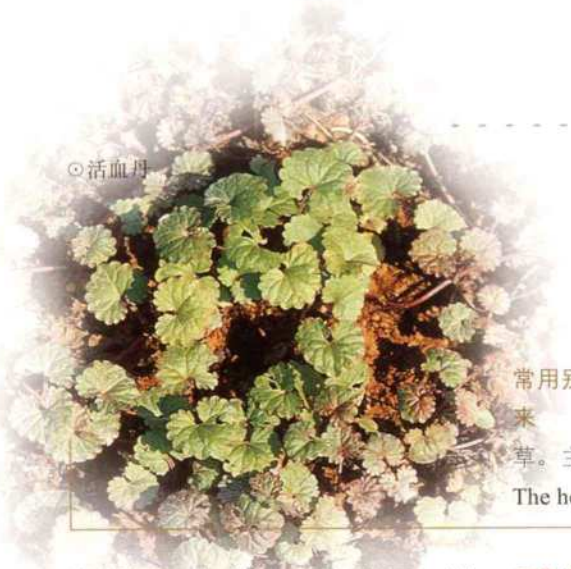
Radix Ardisiae Crenatae

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, alleviate pain, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for traumatic injury, fracture with swelling and pain. 2.for sore throat due to virulent heat; carbuncle, poisonous snake bite.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is carefully applied for pregnant women.


⊙活血丹

活血丹

Herba Glechomae

常用别名 连钱草、透骨消、接骨消。

来　　源 为唇形科植物活血丹 *Glechoma longituba* (Nakai) Kupr. 的全草。主产于广东等地。

The herb of *Glechoma longituba* (Nakai) Kupr. of Labiatae.

植物形态 多年生匍匐草本，茎纤细，方柱形，长10~30 cm。下部常匍地生根，上部斜升或近直立，仅幼嫩部被稀疏长茸毛。叶对生，有长柄；叶片草质，圆心形或近肾形，边有圆齿，被细毛。花蓝色或紫色，具短梗，通常单生于叶腋，稀2朵或3朵簇生；萼管状，15条纵脉，被长柔毛，萼裂片的长度约与萼管相等或较短，具芒状尖头；花冠有长筒和短筒二型，外面多少被毛，冠管下部圆筒状，上部明显扩大呈钟形，檐部二唇形，上唇直立，2裂，下唇伸长，斜展，3裂，中间的裂片特大，顶端凹；雄蕊8，内藏。小坚果长圆状卵形，深褐色，藏于宿存萼内。

采集炮制 全年可采收，洗净晒干。生用或鲜用。

药材质量 以干燥、叶多、灰绿色、气微香、洁净者为佳。

性味功效 苦、辛，凉。活血散瘀，利水渗湿，清热解毒。

临床应用 1.血瘀腹痛，跌打损伤等。2.水肿、小便不利，湿热黄疸，带下。3.痈肿疮毒，毒蛇咬伤。

用法用量 煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷。

药理研究 本品具有利尿、利胆作用；对金黄色葡萄球菌及伤寒、福氏痢疾、宋氏痢疾、绿脓杆菌等均有抑制作用。

Herba Glechomae

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, promote diuresis, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for abdominal pain due to blood stasis; traumatic injury. 2.for edema, dysuria, jaundice of damp-heat type, leukorrhagia. 3.for carbuncle, poisonous snake bite.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage for external use.


⊙活血丹

穿破石

Radix Cudraniae

常用别名　黄蛇、黄桑木、柘根。

来　　源　为桑科植物小柘树 *Cudrania cochinchinensis* (Lour.) Kudo et Matsum. 或柘树 *C. tricuspidata* (Carr.) Bur. 的根。主产于广东、广西、福建等地。

The root of *Cudrania cochinchinensis* (Lour.) Kudo et Matsum. or *C. tricuspidata* (Carr.) Bur. of Moraceae.



⊙穿破石

植物形态　小柘树：直立或攀援状灌木，高2~4 m。枝有皮孔，叶腋有锐利的刺，常略弯。叶互生，革质；倒卵形、椭圆状卵形或长圆状倒披针形，顶端钝或近短尖，基部楔尖，全缘，深绿色，无毛；侧脉纤细，每边8~10条。花小，单性，雌雄异株，排成单生或成对腋生的头状花序，总花梗很短；雄花有萼片3~5枚，不等大；雌花的萼片顶部增厚，被茸毛。聚花果球形，直径达5 cm，成熟时红黄色，有毛，多汁。花期4~5月；果期9~10月。

柘树：主要不同点是：为落叶灌木或小乔木；叶较大而薄，卵形至倒卵形，全缘3裂，幼时两面有毛；聚花果较小，直径2.5 cm。

采集炮制　全年可采挖。挖取根部，除去细根，洗净，斩段或切片，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以大小均匀，橙黄色者为佳。

性味功效　微苦，微寒。活血通经，舒筋活络，清热利湿，化痰止咳。

临床应用　1. 血瘀经闭，癥瘕积聚，跌打损伤，痈肿疮毒等证。2. 风湿痹痛。3. 湿热黄疸、淋证。4. 肺热咳嗽。5. 外用治痄腮、疥癣等。

用法用量　煎服6~12 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷。

使用注意　孕妇慎用。



⊙小柘树



⊙小柘树

Radix Cudraniae

The drug is slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to activate blood circulation, promote menstruation, relax the tendon and activate collaterals, clear pathogenic heat and damp, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for amenorrhea and abdominal mass due to blood stasis; traumatic injury, carbuncle. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for jaundice of damp-heat type, stranguria. 4.for cough due to lung-heat. 5.for mumps, scabies, tinea.

6~12 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is carefully appied for pregnant women.



⊙金不换

金不换

Radix Stephaniae Sinicae

常用别名 独脚乌桕、石琴薯、山乌龟。

来　　源 为防己科植物华千金藤 *Stephania sinica* Diels的块根。主产于广东、广西、云南、四川等地。

The root tuber of *Stephania sinica* Diels of Menispermaceae.

植物形态 木质藤本。块根近球形，外皮灰褐色。茎中空，外皮灰白色，有条纹，无毛。叶互生，薄膜质；叶片阔三角状圆形，盾状着生，先端钝具小凸尖，边缘有不明显的浅波状，下面苍白色，掌状脉9条，5条向前，4条向后；嫩叶叶脉红色，折断流出红色汁液。雌雄异株，复伞形花序腋生；雄花序近肉质；萼片6，狭倒卵状长圆形；花瓣3~4，短而阔的倒卵形，内有2枚腺体。核果倒卵形，压扁状，背脊两侧各有小横肋15~18条，肋的中段低平，两侧凹陷。花期夏季。



⊙华千金藤

采集炮制 全年可采，洗净，切片，晒干。生用。

性味功效 苦，寒。散瘀消肿，清热解毒，健胃止痛。

临床应用 1. 跌打损伤肿痛。2. 咽痛，口舌生疮，痈疽肿毒。3. 胃痛，呕吐，泄泻，痢疾等。

用法用量 煎服10~15 g。外用适量。

Radix Stephaniae Sinicae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to remove blood stasis, reduce swelling, clear pathogenic heat, remove toxic substance, strengthen the stomach, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for traumatic injury with swelling and pain. 2.for sore throat, aphthae, carbuncle. 3.for stomachache, vomiting, diarrhea, dysentery.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.



⊙华千金藤

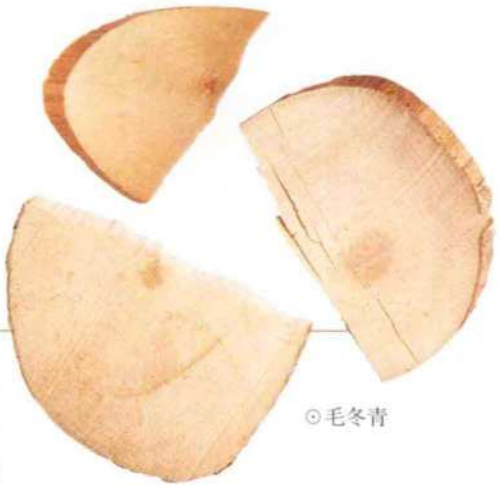
毛冬青

Radix Ilicis Pubescentis

常用别名　六月霜、山冬青、茶叶冬青。

来　　源　为冬青科植物冬青 *Ilex pubescens* Hook. et Arn. 的根。主产于广东、广西、安徽、福建等地。

The root of *Ilex pubescens* Hook. et Arn. of Aquifoliaceae.



⊙毛冬青

植物形态　常绿灌木，高约3 m。小枝具棱，被粗毛，干后黑褐色。单叶互生，纸质或膜质；叶片椭圆形或倒卵状椭圆形，先端尖，通常有小凸尖，基部阔楔形或略钝，下面被疏粗毛，边缘具稀疏的小尖齿或近全缘，中脉上面凹陷，被疏毛，侧脉每边4~5条。花淡紫色或白色，雌雄异株；花序簇生，或雌花序为假圆锥形花序状，花序簇由1~3花的分枝组成；雄花4~5，粉红色，萼直径2 mm；雌花6~8数，较雄花稍大。浆果状核果，球形，熟时红色，分核常6颗。花期4~5月；果期6~8月。

采集炮制　全年均可采挖，洗净，切片，晒干。生用。



⊙冬青

药材质量　以干燥、块大、质坚硬、棕灰色或黄灰色者为佳。

性味功效　苦，微寒。活血通脉，清热解毒，化痰止咳。

临床应用　1.血瘀所致的真心痛，脱疽，中风偏瘫，及跌打刀伤肿痛。2.风热感冒，咽喉肿痛，丹毒，疮疡痈肿。3.肺热咳嗽。4.外用治湿疹、痒疮等。

用法用量　煎服30~60 g。外用适量，煎汁涂或浸泡。

药理研究　本品具有扩张冠状动脉、增加冠脉流量、改善心肌缺血、梗死和心脏功能，调整心律等作用；并能扩张外周血管，改善微循环，抗凝血，抗血栓形成，降血脂；还有祛痰，镇咳，平喘等作用。

Radix Ilicis Pubescentis

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to activate blood circulation, clear pathogenic heat, remove toxic substance, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for angina pectoris due to blood stasis; gangrene of toe, hemiparalysis, traumatic injury with swelling and pain; incised wound. 2.for common cold of wind-heat type, sore throat, erysipelas, infective and ulerous disease of skin. 3.for cough due to lung-heat. 4.for eczema, sore.

30~60 g for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external use.



⊙盐肤木

盐肤木根

Radix Rhois Chinensis

常用别名 盐麸子根、五倍根、泡木根。

来　　源 为漆树科植物盐肤木 *Rhus chinensis* Mill.的树根。主产于河北、山东、广东、云南等地。

The root of *Rhus chinensis* Mill. of Anacardiaceae.

植物形态 落叶灌木或小乔木，高2~10 m。树皮灰褐色，有赤褐色斑点。小枝黄褐色，有无数的皮孔及三角形叶痕。单数羽状复叶互生，总叶柄基部膨大，叶轴与总叶柄有显著的窄翅；小叶7~13片，无柄，卵状椭圆形或长卵形，先端急尖，基部圆或楔形，边缘具圆粗锯齿，上面绿色，下面绿灰色，具棕褐色柔毛。秋季开黄白色小花，圆锥花序顶生，杂性同株，雄花较两性花为小；萼片与花瓣均5~6；两性花有雄蕊5，花药黄色，花丝黄色，雌蕊较短，子房上位，花柱3，柱头头状；雄花中央有退化子房。核果扁圆形，橙红色，表面密生灰白色细短毛，有宿存花柱。花期8~9月；果期10月。

采集炮制 全年可采收，晒干。生用。

药材质量 以干燥，块大，质坚硬，皮灰褐色，内灰黄色，洁净，无杂质者为佳。

性味功效 酸、咸，凉。活血散瘀，软坚散结，疏风，清热解毒，利湿消肿。

临床应用 1.血瘀气滞的真心痛，胸痹；跌打肿痛。2.瘰疬，乳痈，癣疮。3.水肿，小便不利等。

用法用量 煎服10~15 g。外用适量，捣敷或研末调敷。

Radix Rhois Chinensis

The drug is sour, salty in taste, cool in nature, used to activated blood circulation, remove blood stasis, disperse mass, expel pathogenic wind and heat, remove toxic substance, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for angina pectoris and pectoralgia due to *qi* stagnation and blood stasis; traumatic swelling and pain. 2.for scrofula, acute mastitis, tinea. 3.for edema, dysuria.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

凤仙花

Flos Impatientis Balsaminae

常用别名 金凤花、指甲花、灯盏花。

来　　源 为凤仙花科植物凤仙 *Impatiens balsamina* L.的花。全国大部分地区有分布。

The flower of *Impatiens balsamina* L. of Balsaminaceae.



⊙凤仙

植物形态 一年生肉质草本，高30~100 cm。茎直立，粗壮，无毛或被柔毛。叶互生；叶片披针形或狭披针形，或稍过之，顶端渐尖，基部渐狭，边缘有很密的锯齿；叶柄两侧有数颗腺体。花较大型，两侧对称，花梗短，腋生；萼片3，阔卵形，后面1片大，花瓣状，向后延伸成1中空的距，侧生的2片小，阔卵形；花瓣5或重瓣，粉红色、深红色、紫色或白色，前面1片大，称旗瓣，圆形，顶端凹，凹缺内有小凸尖，另2对为翼瓣，极阔，侧面的裂片圆形，顶生裂片极大，2裂；雄蕊5枚，花丝短而阔，花药合生；子房上位，5室，柱头5裂。蒴果椭圆形，被茸毛，成熟时室背开裂，果瓣由中轴上弹裂且旋卷；种子扁圆形或卵圆形，棕褐色。花期6~8月；果熟期9月。

采集炮制 夏季采收。摘取盛开的花朵，晒干。生用。

药材质量 以红色，无花柄者为佳。

性味功效 辛、苦，温。活血消肿，祛风止痛。

临床应用 1.跌打瘀肿，血瘀经闭等。2.风湿痹痛。3.疮痈肿毒，毒蛇咬伤等。

用法用量 煎服10~15 g。外用适量。

Flos Impatientis Balsaminae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, reduce swelling, expel pathogenic wind, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for traumatic swelling, amenorrhea. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for infective and ulcerous disease of skin, poisonous snake bite.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

排钱草根

Radix Phyllodii Pulchelli

常用别名　午时灵根、阿婆钱根、叠钱草根。

来　　源　为豆科植物排钱树 *Phyllodium pulchellum* (L.) Desv. 的根。主产于广东、广西等地。

The root of *Phyllodium pulchellum* (L.) Desv. of Leguminosae.



⊙排钱树

植物形态　灌木，高0.6~1 m。枝纤细，被柔毛。三出复叶，顶端小叶矩圆形，侧生小叶比顶生的小2倍，先端钝，或近尖，基部浑圆形，边缘稍作波浪形，革质，上面绿色，秃净或两面均被小柔毛。总状花序顶生或侧生，由12~16个伞形花序或丛生花序组成，每一伞形花序隐藏着2个长1~3 cm的圆形、叶状的苞片；花柄与萼同被短柔毛；萼裂齿披针形；花冠蝶形，白色，旗瓣椭圆形，翼瓣贴生于龙骨瓣；雄蕊10，2体；雌蕊1，花柱内弯。荚果矩圆形，秃净或被小柔毛，边缘具睫毛，通常有节2个。花期7~9月。

采集炮制　全年可采。洗净，切片，晒干。生用或鲜用。



⊙排钱树

药材质量　以根条粗长，均匀，质坚实，表面灰黄色，断面黄白色，干燥，洁净者为佳。

性味功效　甘、淡、涩，凉。活血祛瘀，除湿消肿。

临床应用　1. 癥瘕肿块，跌打瘀肿，血瘀经闭等。2. 风湿痹痛。3. 外用治痈疮肿毒。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品60~90 g）。外用适量。

Radix Phyllodii Pulchelli

The drug is sweet, bland, astringent in taste, cool in nature, used to activate blood circulation, remvoe blood stasis, expel pathogenic dampness, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for abdominal mass, traumatic swelling, amenorrhea. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for infective and ulcerous disease of skin.

15~30 g (fresh material 60~90 g) for decoction. Appropriate dosage for external use.


⊙鸭嘴花

接骨木

Ramulus et Folium Adhatodae Vasicae

常用别名 鸭嘴花、大还魂、大驳骨。

来　　源 为爵床科植物鸭嘴花*Adhatoda vasica* Nees的枝叶。主产于广东、广西等地。

The branch and leaf of *Adhatoda vasica* Nees of Acanthaceae.

植物形态 常绿灌木，高1~2 m。茎直立，粗壮，圆柱形。老枝灰黄色，新枝绿色，节显著膨大，呈膝状。除花序稍被微毛外，全部均无毛。叶对生，厚纸质，具短柄；叶片椭圆形，先端钝，基部渐窄，全缘。穗状花序顶生及枝端腋生，花密集，每花都有一对卵形的叶状外苞片和一对窄小的内苞片；花冠二唇形，白色而有红色斑点；雄蕊2个。蒴果椭圆形，被毛。花期夏季。

采集炮制 全年可采。洗净，切段，晒干。生用。

性味功效 辛，温。活血祛瘀，消肿止痛。

临床应用 1. 跌打瘀肿，血瘀经闭、月经不调等。2. 风湿痹痛。

用法用量 煎服15~30 g。外用适量。

使用注意 孕妇慎用。

药理研究 本品有局部麻醉作用；并有抗结核杆菌的作用。

Ramulus et Folium Adhatodae Vasicae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for traumatic swelling, amenorrhea, irregular menstruation. 2.for rheumatic arthralgia.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is carefully applied for pregnant women.

水田七

Tuber Taccae

常用别名 屈头鸡、箭根薯、水萝氏水鸡仔。

来　　源 为箭根薯科蒟蒻薯 *Tacca plantaginea* (Hance) Prenth. 的干燥块茎。主产于广东、云南、贵州、广西等地。

The tuber of *Tacca plantaginea* (Hance) Prenth. of Taccaceae.


⊙蒟蒻薯

植物形态 为多年生草本，高15~25 cm。根茎块状，粗短而弯曲，具多数须根。叶基生；叶片狭椭圆形或狭椭圆状披针形，先端渐尖，基部下延，在叶柄两侧成狭翅，全缘。花茎由叶丛抽出，顶生伞形花序有花十余朵；苞片4，卵形或三角状卵形，苞片线形；花两性，花被钟状，裂片6，淡紫色，外轮3片卵形，内轮3片近圆形；雄蕊6，花丝顶端兜状，两侧向下突出成角状，花药淡紫色；子房下位，花柱短，柱头3，呈伞状遮盖着花柱。果近倒卵形，无宿存花被片；种子多数，呈椭圆形，弯曲，表面有纵棱十余条。花期5~6月；果期7~8月。

采集炮制 春、秋季采收，挖取块茎，除去须根，晒干。生用。

药材质量 以块大，饱满，无须根者为佳。

性味功效 苦，寒。活血散瘀止痛，清热解毒，凉血止血。

临床应用 1. 跌打肿痛，胃痛，牙痛。2. 肺热咳嗽，痈肿疮毒，痄腮。3. 刀伤出血等。

用法用量 煎服10~15 g。外用适量，捣敷或研末调敷。

使用注意 孕妇慎用。

Tuber Taccae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, alleviate pain, clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for traumatic swelling and pain, stomachache, toothache. 2.for cough due to lung-heat; carbuncle, mumps. 3.for bleeding due to incised wound.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is carefully applied for pregnant women.

飞龙掌血

Radix seu Cortex Toddaliae Asiaticae

常用别名　血莲肠、三百棒、散血丹。

来　　源　为芸香科植物飞龙掌血 *Toddalia asiatica* (L.) Lam. 的根或根皮。主产于陕西、甘肃、浙江、广东等地。

The root or root-bark of *Toddalia asiatica* (L.) Lam. of Rutaceae.



⊙飞龙掌血

Radix seu Cortex Toddaliae Asiaticae

The drug is acrid, bitter in nature, warm in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, expel pathogenic wind, alleviate pain, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for amenorrhea and dysmenorrhea due to blood stasis; traumatic injury with swelling and pain. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for stomachache. 4.for hematemesis, hemorrhage, metrorrhagia, traumatic bleeding.

10~30 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

植物形态　常绿木质半藤本，高5~10 m。根粗壮，外皮褐黄色，内部赤红色。枝及分枝常有向下弯的皮刺；小枝常被有褐锈色的短柔毛和白色圆形皮孔。叶互生，三出复叶，具柄；小叶倒卵形、椭圆形或倒卵状矩圆形，先端急尖，基部窄楔形，边缘有细钝锯齿，两面无毛，下面中脉上有倒钩刺，齿缝处及叶片均有透明腺点，揉之有香气。花白色、青色或黄色，单性；萼片同花瓣均为4~5；雄花排成腋生伞房状圆锥花序，雄蕊4~5，较花瓣长；雌花排成聚伞状圆锥花序，花较少，不育雌蕊4~5，子房被毛。核果近球形，熟时橙黄色至朱红色，有明显的腺点，果皮肉质，有3~5条微凹的肋纹。种子肾形，黑色，有光泽。花期10~12月；果期12月至翌年2月。

采集炮制　全年可采收，晒干。生用。

药材质量　以干燥，质硬，表面灰棕色，里面黄色，洁净，无杂质者为佳。

性味功效　辛、苦，温。活血散瘀，祛风止痛，化瘀止血。

临床应用　1. 血瘀经闭，痛经，跌打肿痛。2. 风湿痹痛。3. 胃痛。4. 瘀滞吐血、衄血、崩漏，外伤出血等。

用法用量　煎服10~30 g。外用适量，研末撒敷或调敷。

使用注意　孕妇忌用。

大叶蛇泡簕

Radix et Folium Rubi Alceaefolii

常用别名　老虎泡、粗叶悬钩子、八月泡。

来　　源　为蔷薇科植物粗叶悬钩子 *Rubus alceaefolius* Poir. 的根和叶。主产于广东、广西、海南等地。

The root and leaf of *Rubus alceaefolius* Poir. of Rosaceae.



⊙粗叶悬钩子

植物形态　藤状灌木。枝、叶柄和花序柄均有小钩刺并密生黄色茸毛。单叶互生；托叶大，早落；叶片心状卵形或心圆形，大小极不等，不整齐3~7浅裂，裂片通常圆钝或急尖，边缘有细浅圆齿，上面有粗毛和囊泡状小突起或平坦，下面密生灰色或浅黄色绵毛和长柔毛，叶脉掌状三至五出，锈色。圆锥花序或总状花序顶生及腋生；苞片较大，叶状；萼被毛，花瓣宽圆白色；雄蕊多数；心皮着生膨大突起的花托上。聚合果浆果状球形，红色，上有多数肉质小核果。花期秋季。

采集炮制　全年可采，洗净，切段，晒干。生用。

性味功效　甘、淡，微凉。活血祛瘀，清热利湿。

临床应用　1. 癥瘕肿块，跌打损伤。2. 风湿痹痛。3. 湿热黄疸，泻痢等。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，研末调敷。

Radix et Folium Rubi Alceaefolii

The drug is sweet, bland in taste, slightly cool in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, clear pathogenic heat and damp.

The drug is applied: 1.for abdominal mass, traumatic injury. 2.rheumatic arthralgia. 3.jaundice, diarrhea, dysentery.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage for external use.


⊙龙船花

龙船花

Flos Ixorae Chinensis

常用别名　五月花、映山红、红缨花。

来　　源　为茜草科植物龙船花 *Ixora chinensis* Lam. 的花。主产于福建、广东、广西等地。

The flower of *Ixora chinensis* Lam. of Rubiaceae.

植物形态　小灌木，高0.5~2 m。茎直立，多分枝，小枝褐色。单叶对生，叶柄极短；叶片矩圆状披针形或矩圆状倒卵形，先端钝短尖，基部楔形或浑圆，全缘，薄革质或纸质。夏季开花，红或黄红色，伞房状三歧聚伞花序顶生，花多而稠密，总花梗短，枝梗红色；萼齿4裂；花冠管细长，裂片倒卵形或近圆形，先端浑圆；枣裂片小；花冠有长管；雄蕊4，着生于花冠喉部，花盘肉质；雌蕊1，红色，子房下位，2室，花柱细长，柱头2浅裂。浆果近球形，成熟时黑红色。花期夏季。

采集炮制　夏季采摘，晒干。生用。

性味功效　甘、辛，凉。活血散瘀，清肝降压。

临床应用　1.跌打损伤瘀肿，血瘀经闭，疮痈肿毒等。2.高血压病属肝热阳亢者。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量。


⊙龙船花

Flos Ixorae Chinensis

The drug is sweet, acrid in taste, cool in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, clear liver-heat, lower blood pressure.

The drug is applied: 1.for traumatic injury with swelling, amenorrhea, infective and ulcerous disease of skin. 2.for hypertension due to liver-heat and *yang* hyperactivity.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

春花木

Ramulus Folium seu Radix Rhaphiolepis Indicae

常用别名　车轮梅、石斑木、铁里木。

来　　源　为蔷薇科植物车轮梅 *Rhaphiolepis indica* (L.) Lindl. 的枝叶或根。主产于安徽、浙江、广东、广西等地。

The branch, leaf or root of *Rhaphiolepis indica* (L.) Lindl. of Rosaceae.


⊙车轮梅

植物形态　直立灌木，近秃净，高1~4 m。单叶互生，革质；叶片由卵形至矩圆形或披针形，先端短渐尖或略钝，基部渐狭成短柄，两面均秃净而上面光亮，边缘有小锯齿；托叶锥尖、脱落。花白色而染粉红，顶生，稍稠密的伞房花序或圆锥花序；苞片和小苞片膜质，狭披针形；花瓣5，约与萼片等长；雄蕊15~20；子房下位，2室。果球形，大小不等，顶冠以萼枝的基部而成一环。花期春、夏季；果期10~11月。

采集炮制　全年可采。洗净，晒干。生用。

性味功效　微苦、涩，寒。活血祛瘀，清热解毒。

临床应用　1.跌打损伤肿痛。2.痈疽肿毒。

用法用量　煎服6~10 g。外用适量。

Ramulus Folium seu Radix Rhaphiolepis Indicae

The drug is slightly bitter, astringent in taste, cold in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for traumatic injury with swelling and pain. 2.carbuncle, deep-rooted carbuncle.

The drug 6~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

白花丹

Herba et Radix Plumbaginis Zeylanicae

常用别名　白雪花、一见消、假茉莉。

来　　源　为蓝雪科植物白花丹 *Plumbago zeylanica* L. 的全草及根。

主产于福建、广东、广西等地。

The herb and root of *Plumbago zeylanica* L. of Plumbaginaceae.



⊙白花丹

植物形态　攀援状亚灌木，高 2~3 m。茎多分枝，有细棱，节上带红色，光滑无毛。叶互生，叶柄基部扩大而抱茎；叶片纸质，矩圆状卵形至卵形，先端短尖或渐尖，基部渐窄，全缘或微波状，无毛。穗状花序顶生，花萼管状具 5 棱，密被长腺毛，有黏性，花冠高脚碟状，白色或白而略带蓝色，花冠管纤弱，裂片 5，扩展；雄蕊 5，与花冠分离；子房上位，1 室，有胚珠 1 粒，柱头 5 裂。蒴果膜质，盖裂。花期 9~10 月。

采集炮制　秋季采集，将根晒干后入药，鲜叶仅供外用。

性味功效　辛、苦、涩，温。有毒。活血散瘀消肿，祛风除湿。

临床应用　1. 跌打损伤瘀肿，血瘀经闭，癥瘕等。2. 风湿痹痛。3. 疮痈肿毒，疥癣等。

用法用量　煎服 10~15 g（久煎 3~4 小时以上）。花外用适量，捣烂敷患处，一般外敷不宜超过 30 分钟。

使用注意　孕妇忌用。

药理研究　本品对溶血性链球菌有较强的抑菌作用；并对金黄色葡萄球菌、伤寒杆菌、福氏痢疾杆菌有一定抑菌作用。



⊙白花丹

Herba et Radix Plumbaginis Zeylanicae

The drug is acrid, bitter, astringent in taste, warm in nature, toxicity, used to activate blood circulation, remove blood stasis, reduce swelling, expel pathogenic wind and damp.

The drug is applied: 1.for traumatic swelling, amenorrhea, abdominal mass. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for infective and ulcerous disease of skin, scabies, tinea.

10~15 g for decoction (should be decocted more than 3 to 4 hours). Appropriate dosage of flower crushed for external compress, but not more than 30 minutes. The drug is contraindicated for pregnant women.



⊙光叶子花

叶子花

Flos Bougainvilleae Glabrae

常用别名　宝巾、三角花、紫亚兰。

来　　源　为紫茉莉科植物光叶子花*Bougainvillea glabra* Choisy的花。

原产于巴西，我国广东、云南、华北等地有栽培。

The flower of *Bougainvillea glabra* Choisy of Nyctaginaceae.

植物形态　攀援灌木。茎粗壮，有腋生直刺。叶互生，纸质；叶片卵形或卵状披针形，全缘，先端渐尖，基部楔形；具柄。花顶生，常 3 朵簇生花苞内，花梗与苞片的中脉合生；苞片 3 枚，叶状，暗红色或紫色，椭圆形；花冠管状，淡绿色，先端 5 齿裂。瘦果有 5 棱。广州栽培的花期冬、春间；华北温室盆栽的花期 3~7 月。

采集炮制　各地在开花时采下花朵，晒干。生用。

性味功效　苦、涩，温。行气活血。

临床应用　气滞血瘀而致的月经不调，赤白带下。

用法用量　煎服 9~15 g。

Flos Bougainvilleae Glabrae

The drug is bitter, astringent in taste, warm in nature, used to activate *qi* and blood circulation.

The drug is applied: for indicated for irregular menstruation, leukorrhgia with reddish discharge.

9~15 g for decoction.

韩信草

Herba Scutellariae Indicae

常用别名　耳挖草、大力草、蓝花茶匙癀。

来　　源　为唇形科植物韩信草 *Scutellaria indica* L. 的全草。主产于广东、广西、陕西、河南等地。

The herb of *Scutellaria indica* L. of Labiatae.



⊙韩信草

植物形态　多年生草本。茎单生或数茎丛生，发自短的根状茎，高12~28 cm，细瘦，方柱形，被微柔毛。叶革质至近纸质，心状圆形至卵圆形，有时椭圆形，顶端钝或圆，基部圆或多少呈心形，边缘有圆锯齿，两面被柔毛或糙伏毛。花蓝紫色，对生，多朵排成顶生总状花序；花萼钟状，二唇形，后裂片背部的圆形盾片长约1.5 mm，结果时增大至3 mm；花冠被微柔毛，冠管基部向前膝状骤曲，上部直伸，檐部二唇形，上唇盔状，微凹头，下唇裂片较大，卵圆形，中部缢缩；雄蕊4，2强；花柱着生子房底，先端2裂。小坚果4个，卵形，藏于增大的宿存萼内。花期4~5月；果期6~9月。

采集炮制　夏、秋季采收，拔取全草，洗净，晒干。生用。

药材质量　以茎枝细匀，叶多，绿褐色，带"耳挖"状果枝者为佳。

性味功效　辛、苦，平。祛瘀止痛，止血，解毒。

临床应用　1. 跌打损伤肿痛。2. 吐血，咳血，外伤出血。3. 外用治疔疮痈肿，毒蛇咬伤等。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量。

药理研究　本品具有扩张冠状动脉、增加冠脉流量，改善心肌缺血、梗塞和心脏功能，调整心律等作用；并能扩张外周血管、改善微循环；还有抗凝、抗血栓形成，降血脂，以及祛痰，镇咳，平喘等作用。

Herba Scutellariae Indicae

The drug is acrid, bitter in taste, mild in nature, used to remove blood stasis, alleviate pain, relieve bleeding, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for traumatic injury with swelling and pain. 2.for hematemesis, hemoptysis, traumatic bleeding. 3.for carbuncle, poisonous snake bite.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.



⊙韩信草



⊙韩信草

千打锤

Radix Linderae Chunii

常用别名　台乌珠、乌药殊。

来　　源　为樟科植物鼎湖钩樟 *Lindera chunii* Merr. 的块根。主产于广东、广西、海南等地。

The root tuber of *Lindera chunii* Merr. of Lauraceae.



⊙鼎湖钩樟



⊙鼎湖钩樟

植物形态　大灌木或小乔木，高可达6 m。幼枝纤细，初被毛，后渐脱落。叶互生，纸质；叶片椭圆形至长椭圆形，顶端尾状渐尖，基部楔形或急尖，幼时两面被白色或金黄色贴伏的绢毛，后仅在叶脉和叶腋处有毛，具明显的三出脉，侧脉直达叶的顶端；花单性，雌雄异株，黄色；伞形花序数个生于叶腋的短枝上，每伞形花序有花4~6朵；雄花序的总梗被微柔毛，花梗密被棕褐色柔毛；花被管近平展，内外均密被长柔毛；花被6片，长圆形，顶端短尖或圆形，外面被柔毛；雄花有雄蕊9枚，排成3轮，第二轮雄蕊的基部有腺体2枚，第三轮为退化雄蕊；雌花有多枚退化雌蕊，雌花花序无梗或有短梗，有时为具3~5个分枝的伞形花序，雌花的花被管漏斗状；子房椭圆形，与花柱均被毛，柱头盘状。果为浆果状核果，椭圆形。花期2~3月。

采集炮制　立冬至次年清明期间采收，挖取块根，除去泥土及细侧根，晒干。生用。

药材质量　以连珠状，饱满，粉性足，气香浓者为佳。

性味功效　辛，温。散瘀消肿，行气止痛。

临床应用　1.跌打损伤，风湿骨痛等。2.脾胃气滞证。

用法用量　煎服10~15 g。

Radix Linderae Chunii

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to remove blood stasis, reduce swelling, promote *qi* circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for traumatic injury, rheumatic ostealgia. *2.qi* stagnation syndrome of the spleen and stomach.

10~15 g for decoction.



⊙鼎湖钩樟



⊙土三七

姜三七

Tuber Stahlianthi Thorelii

常用别名　三七姜、土田七、竹叶三七。

来　　源　为姜科植物土三七*Stahlianthus thorelii* Gagn.的块茎。主产于广东、广西、海南等地。

The tuber of *Stahlianthus thorelii* Gagn. of Zingiberaceae.

植物形态　多年生草本，高达30 cm。根状茎球形或不规则圆形，外面棕褐色，有环纹，内面棕黄色，多数横连，粉质，芳香而有辛辣味，顶部通常具叶鞘残留物。叶基生，通常2~3片；叶柄长，基部鞘状；叶片纸质，被针形或长椭圆形，先端短尖，基部窄楔形，上面绿色，下面略带紫红色，两面均无毛，羽状平行脉密，斜上。花叶同时生出，花葶与叶丛分离，无毛，基部具鳞叶；总苞片筒状，具棕色斑点，先端2齿裂，花10~15朵生于筒状总苞内；花萼细管状，向上渐扩大，具三角形钝齿；花冠细管状，裂片长圆形，后面帽状，先端短尖头；雄蕊近无花丝，花药线形，基部具小的耳状突出物，退化雄蕊瓣状，倒卵形，基部具短爪，较唇瓣短约1倍，唇瓣圆形，先端2裂；子房下位，花柱线形，柱头有毛，漏斗状。花期夏季。

采集炮制　全年可采。洗净，晒干。生用。

性味功效　辛、微苦，温。活血行气，消肿止痛。

临床应用　1. 跌打损伤肿痛，风湿痹痛。2. 吐血，衄血，崩漏。3. 虫蛇咬伤等。

用法用量　煎服6~10 g。外用适量，捣敷。

Tuber Stahlianthi Thorelii

The drug is acrid, slightly bitter in taste, warm in nature, used to activate blood and *qi* circulation, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for traumatic injury with swelling and pain, rheumatic arthralgia. 2.hematemesis, hemorrhage, metrorrhagia. 3.snake and insect bite.

6~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

老鼠簕

Radix et Caulis Acanthi Ilicifolii

常用别名　老鼠怕、软骨牡丹。

来　　源　为爵床科植物老鼠簕*Acanthus ilicifolius* L.的根及茎。主产于广东、广西、海南等地。

The root and stem of *Acanthus ilicifolius* L. of Acanthaceae.



⊙老鼠簕



⊙老鼠簕

植物形态　常绿有刺灌木，高达1.5 m。茎直立，圆柱形，淡绿色，有少数分枝。叶对生，有短柄或近无柄，基部有1对锐刺；叶片革质，长方形至长披针形，光亮，边缘有深波状齿缺，齿端刺状。穗状花序顶生，稠密或间断；花淡蓝色，苞片1，小苞2，卵形，紧贴；花萼4片，外侧2片较大，花冠管卵形，上唇退化不显，下唇平展或外曲，里面被毛；雄蕊2对，花丝宽短，弯曲，花药有束毛；子房有胚珠4枚，花柱短，先端2裂。蒴果扁椭圆形，光亮。花期夏、秋季。

采集炮制　全年可采，洗净，切段，晒干。生用。

性味功效　甘、淡、微咸，凉。散瘀消肿，清热解毒。

临床应用　1. 瘿瘕肿块，瘰疬，痔瘘。2. 胃痛，哮喘。

用法用量　煎服30~60 g。外用适量。

Radix et Caulis Acanthi Ilicifolii

The drug is sweet, bland, slightly salty in taste, cool in nature, used to remove blood stasis, reduce swelling, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for abdominal mass, scrofula, mumps. 2.stomachache, asthma.

30~60 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

大驳骨

Caulis et Folium Adhatodae Ventricosae

常用别名　黑叶爵床、大驳骨丹。

来　　源　为爵床科植物大驳骨*Adhatoda ventricosa* (Wall.) Nees的茎叶。主产于广东、广西、海南等地。

The stem and leaf of *Adhatoda ventricosa* (Wall.) Nees of Acanthaceae.



⊙大驳骨

植物形态　常绿灌木，高1~2.5 m。茎直立，粗壮，圆柱形；老枝灰黄色，新枝绿色，节显著膨大，呈膝状。除花序稍被微毛外，全部均无毛。叶对生，厚纸质，具短柄；叶片椭圆形，先端钝，基部渐窄，全缘。穗状花序顶生及枝端腋生，花密集，每花都有一对卵形的叶状外苞片和一对窄小的内苞片；萼片5；花冠二唇形，白色偶有红色斑点；雄蕊2，着生于花冠喉部，突出；花柱线形，短2裂。蒴果椭圆形，被毛。花期夏季。

采集炮制　全年可采。洗净，切段，晒干。生用。



⊙大驳骨

药材质量　以枝不过粗，叶多者为佳。

性味功效　苦、辛，微温。活血祛瘀，祛风湿。

临床应用　1.跌打损伤肿痛，风湿痹痛。2.肺痈，乳痈。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，捣敷。

Caulis et Folium Adhatodae Ventricosae

The drug is bitter, acrid in taste, slightly warm in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, expel pathogenic wind and damp.

The drug is applied: 1.for traumatic injury with swelling and pain.2.for rheumatic arthralgia, pulmonary abscess, acute mastitis.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage for external use.



⊙牛耳枫

牛耳枫

Radix et Folium Daphniphylli Calycini

常用别名　老虎耳、南岭虎皮楠、假楠木。

来　　源　为交让木科植物牛耳枫*Daphniphyllum calycinum* Benth.的根、叶。主产于广东、广西、江西等地。

The root and leaf of *Daphniphyllum calycinum* Benth. of Daphniphyllaceae.

植物形态　常绿灌木，高1~5 m。单叶互生，上部叶柄渐短；叶片宽椭圆形、长椭圆形或倒卵形，先端钝或近圆形，有时急尖，基部宽楔形或近圆形，全缘，侧脉明显，下面有白色细小乳头状突起。总状花序腋生，雌雄异株；花小，花萼盘状，无花瓣；雄花梗较雌花梗长，花萼3~4片，雄蕊9~10；雌花花萼同雄花，子房为不完全的2室，花柱极短，柱头2分枝。核果卵圆形，被白粉。花期4~7月；果期6~8月。

采集炮制　全年可采，晒干。生用。

性味功效　苦、涩，凉。活血消肿，祛风止痛，清热解毒。

临床应用　1.瘿瘕痞块，跌打损伤。2.风热表证，咽喉肿痛。3.风湿骨痛。4.毒蛇咬伤。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，煎水洗。

Radix et Folium Daphniphylli Calycini

The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to activate blood circulation, reduce swelling, expel pathogenic wind, alleviate pain, clear heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for abdominal mass, traumatic injury. 2.for exterior syndrome of wind-heat type, sore throat. 3.for rheumatic ostealgia. 4.for poisonous snake bite.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

空心柳

Herba et Radix Spiraeae Salicifoliae

常用别名 马尿溲、柳叶绣线菊。

来　　源 为蔷薇科植物绣线菊 *Spiraea salicifolia* L. 的全草及根。分布于我国东北地区及内蒙古、河北等地。

The herb and root of *Spiraea salicifolia* L. of Rosaceae.



⊙绣线菊

Herba et Radix Spiraeae Salicifoliae

植物形态 直立灌木，高 1~2 m。茎圆柱形，上部灰绿色，近基部褐黄色，表面光滑坚硬。叶互生；叶片矩圆状披针形至披针形，先端急尖或渐尖，边缘密生锐齿，或为重锯齿。矩圆形或金字塔状圆锥花序，被细短柔毛；花粉红色；萼管杯状，萼片 5；花瓣 5；雄蕊多数；心皮 5，上位，1 室，有胚珠 2 至多颗。蓇葖果直立，无毛或沿腹缝有短柔毛。

采集炮制 全年可采，以夏、秋季花叶茂盛时采收最佳。洗净，晒干。生用。

性味功效 苦、辛，平。活血散瘀，止咳化痰。

临床应用 1. 跌打损伤，关节疼痛，周身酸痛，刀伤等。2. 咳嗽痰多。

用法用量 煎服 9~12 g。外用适量，捣敷。

The drug is bitter, acrid in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, relieve cough, resolve sputum.

The drug is applied: 1.for traumatic injury, arthralgia, pantalgia, incised wound. 2.productive cough.

9~12 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

大对经草

Herba Hyperici Przewalskii

常用别名 大花金丝桃、大叶刘寄奴、老君茶。

来　　源 为金丝桃科植物突脉金丝桃 *Hypericum przewalskii* Maxim. 的全草。分布于青海、甘肃、陕西、河南、湖北、四川等地。

The herb of *Hypericum przewalskii* Maxim. of Hypericaceae.



⊙突脉金丝桃

Herba Hyperici Przewalskii

植物形态 多年生草本。茎直立，圆柱形，中空，少分枝，高 30~40 cm。单叶对生；叶片卵形或长圆形，先端钝或稍尖，基部无柄，稍抱茎。花顶生，金黄色，单个或数朵合成聚伞花序；萼片 5，矩圆形；花瓣 5，常偏斜；雄蕊极多数；子房常 3~5 室，花柱顶端 5 裂。蒴果圆锥形。花期 6~7 月；果期 7~9 月。

采集炮制 夏、秋季花期或果实成熟时割取地上部分，晒干或阴干。生用。

性味功效 苦、微辛，平。活血调经，止血止痛，利水湿，除风湿。

临床应用 1. 月经不调。2. 跌打损伤，骨折，出血。3. 小便不利。4. 风湿痹痛。5. 蛇咬伤。

用法用量 煎服 15~18 g。外用适量，研末撒布。

The drug is bitter, slightly acrid in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, regulate menstruation, relieve hemorrhage, alleviate pain, expel pathogenic wind and damp.

The drug is applied: 1.for irregular menstruation. 2.for traumatic injury, fracture, hemorrhage. 3.for dysuria. 4.for rheumatic arthralgia. 5.for snake bite.

15~18 g for decoction. Appropriate dosage ground into powder for spread.


⊙广东刘寄奴

广东刘寄奴

Herba Artemisiae Lactiflorae

常用别名　鸭脚艾、四季菜、甜菜仔。

来　　源　为菊科植物白花蒿 *Artemisia lactiflora* Wall. ex DC. 的全草。主产于广东、广西等地。

The herb of *Artemisia lactiflora* Wall. ex DC. of Compositae.

植物形态　多年生草本，全株无毛。茎直立，高1~1.5 m，有分枝。叶互生；叶片广卵形，羽状分裂，裂片边缘有锯齿，两面无毛，上部叶较小，细裂或不裂，无柄，中部叶具短柄，基部叶具长柄。头状花序卵状球形，无总花梗，先集生成穗状，再排成圆锥花序式；总苞片3~4层，披针形，边缘膜质，向内渐宽；小花全为管状花，浅黄色，外层为雌花，结实，冠檐二唇形，内二层为两性花，亦结实，花冠上部扩大，裂齿圆；雄蕊5；柱头2裂，裂片先端呈画笔状。瘦果圆柱形。花期9月。

采集炮制　夏、秋季采收，割取地上部分，晒干。生用。

药材质量　以茎枝幼嫩，叶片多，不带根头者为佳。

性味功效　辛、甘，温。活血祛瘀，消肿止痛。

临床应用　1. 血瘀经闭，痛经，产后瘀阻腹痛，跌打损伤等。2. 外用治痈疽肿痛，金创出血等。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量。



Herba Artemisiae Lactiflorae

The drug is acrid, sweet in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for amenorrhea, dysmenorrhea, puerperal abdominal pain, traumatic injury. 2.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, bleeding due to incised wound.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.


⊙山蓝

红丝线

Herba Peristrophes Roxburghianae

常用别名　红丝线草、山蓝、红蓝。

来　　源　为爵床科植物山蓝 *Peristrophe roxburghiana* (Schult.) Brem. 的全草。主产于江西、福建、广西、广东等地。

The herb of *Peristrophe roxburghiana* (Schult.) Brem. of Acanthaceae.

植物形态　多年生草本，高达50 cm。茎下部匍匐生根，中上部多分枝，节稍膨大，荚节状；嫩枝被柔毛。叶对生，具柄；叶片宽卵形或卵形，两面被毛，先端短渐尖或急尖，基部楔形或稍钝圆；将叶揉烂后放在开水中片刻即有红色线条出现，稍久，水全部变红，故名“红丝线”。聚伞花序有1对卵形叶状苞片，内有花3朵，通常仅中央1朵发育；花紫红色，花萼短小；花冠管极细长，中部以上二唇形，上唇菱状卵形，下唇窄长方形，先端3裂；雄蕊2，与花柱近等长。果棒状，2室，成熟时纵裂；种子4，扁球形。花期秋、冬季。

采集炮制　全年可采，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘、淡，凉。活血祛瘀消肿，止血，清肺止咳。

临床应用　1. 跌打损伤肿痛。2. 咳血。3. 肺热咳嗽痰多。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。

Herba Peristrophes Roxburghianae

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, reduce swelling, relieve bleeding, purge lung-heat, relieve cough.

The drug is applied: 1. for traumatic injury with swelling and pain. 2.for hemoptysis. 3.for productive cough due to lung-heat.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

尖尾风

Folium Callicarpae Longissimae

常用别名 尖尾枫、赶风柴、大风药。

来　　源 为马鞭草科植物长叶紫珠 *Callicarpa longissima* (Hemsl.) Merr. 的叶。主产于江西、福建、广西、广东等地。

The leaf of *Callicarpa longissima* (Hemsl.) Merr. of Verbenaceae.



⊙长叶紫珠

植物形态 灌木至小乔木，高可达5 m。小枝四棱形，节明显，上有一环柔毛。叶有辣味，对生，有柄；叶片披针形，先端长渐尖，基部楔形，全缘或有细浅小锯齿，上面脉上有柔毛，下面无毛，腺点不显著，干时呈小窝状。聚伞花序多花，总梗略被细毛；花小，管状，紫红色或淡红色；花萼具不明显4萼齿；花冠管状钟形，裂片4；雄蕊4，伸出花冠外甚多，花药纵裂；子房4室。核果扁球形，淡紫色，基部有宿萼。花期夏季。

采集炮制 全年可采，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效 辛，温。活血行气消肿，祛风止痛。

临床应用 1. 跌打损伤，骨折肿痛。2. 风寒咳嗽。3. 风湿骨痛。4. 产后风，无名肿毒。

用法用量 煎服15~25 g。外用适量，捣敷。

Folium Callicarpae Longissimae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, promote *qi* circulation, reduce swelling, expel pathogenic wind, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for traumatic injury, fracture. 2.for cough due to exogenous wind-cold. 3.for rheumatic ostealgia. 4.for puerperal convulsion, inflammatory swelling of unknown origin.

15~25 g for decoction. Appropriate dosage for external use.



⊙长叶紫珠

苦石莲

Semen Caesalpiniae Minacis

常用别名　石莲子、南蛇子、猫儿核。

来　　源　为豆科植物南蛇簕*Caesalpinia minax* Hance的干燥成熟种子。主产于广东、云南、广西、海南等地。

The dried matured seed of *Caesalpinia minax* Hance of Leguminosae.


⊙南蛇簕


⊙南蛇簕

植物形态　木质大藤本，全株有刺；嫩枝和嫩叶均被毛。叶为二回偶数羽状复叶，有羽片5~7对或有时8对，每羽片有小叶6~10对；小叶近无柄，卵状披针形，顶端有凸尖头。多朵排成腋生总状花序，总轴被锈色茸毛，每花有1个大的苞片；花萼5深裂，裂片长圆形；花瓣5片，白色或上面(近轴)一片紫红色，倒卵形，边缘啮蚀状；雄蕊10，分离；子房被密刺，花柱比雄蕊稍长，无毛。荚果椭圆状长圆形，扁平，顶端有短喙，密生茶褐色针刺；种子椭圆形，种皮坚硬，黑褐色，有光泽。花期3~4月；果期5~9月。

采集炮制　秋季采收成熟果实，晒至果实裂开，取出种子，晒干。生用。

药材质量　以颗粒大小均匀，饱满，黑褐色，有光泽，子叶肥厚者为佳。

性味功效　苦，寒。活血祛瘀，清热利湿。

临床应用　1.跌打损伤肿痛。2.湿热痢疾，淋证。

用法用量　煎服6~10 g。外用适量，煎水洗或捣敷。

Semen Caesalpiniae Minacis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, clear pathogenic heat and damp.

The drug is applied: 1.for traumatic injury with swelling and pain. 2.dysentery of damp-heat type, stranguria.

6~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

升麻草

Radix Arunci Sylvesteris

常用别名　假升麻、金毛三七。

来　　源　为蔷薇科植物假升麻*Aruncus sylvester* Kostel.的根。分布于我国东北、华东、西南和河南、甘肃、湖南、西藏等地。

The root of *Aruncus sylvester* Kostel. of Rosaceae.


⊙假升麻

植物形态　多年生草本，高1~2 m。茎直立，光滑。大型二至三回羽状复叶，根出叶具长柄，茎生叶叶柄至上部渐短；小叶片卵形或卵状椭圆形，先端尾尖，基部宽楔形或浅心形，侧生小叶常偏斜，边缘具重锯齿。雌雄异株，穗状圆锥花序顶生或腋生；花小，黄白色；萼筒杯状5裂；花瓣5，倒卵状匙形；雄花具雄蕊约20；雌花中具退化雄蕊，雌蕊3，直立，卵形。蓇葖果，长椭圆形，成熟时褐色。花期6~7月；果期9月。

性味功效　苦，平。散瘀止痛。

临床应用　损伤或劳伤，筋骨疼痛。

用法用量　煎服6~9 g。

Radix Arunci Sylvesteris

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to remove blood stasis, alleviate pain. Indicated for traumatic injury, overstrain, ostealgia.

6~9 g for decoction.


⊙假升麻


⊙慈姑

慈　姑

Cormus Sagittariae Sagittifoliae

常用别名　茨姑、剪刀草、华夏慈姑。

来　　源　为泽泻科植物慈姑 *Sagittaria sagittifolia* L. 的球茎。主产于广东、云南、广西等地。

The corm of *Sagittaria sagittifolia* L. of Alismataceae.

植物形态　多年生水生草本。地下根状茎横走，先端生1长球状的球茎。茎极短，生有多数互生叶；叶具长柄，基部扩大，对折；叶片三角箭形，先端钝或急尖，主脉5~7条，基部箭形，自近中部处延长为两片披针形长裂片，外展呈燕尾状，裂片先端细长尾尖。顶生1总状花序，3~5朵轮生轴上，每序有花3~5轮，花白色；下部为雌花，具短梗；上部为雄花，具细长花梗；苞片披针形，基部联合：花萼3片；花瓣3片，较萼片大，近圆形，白色带紫点，早落；雄蕊多数，花药紫堇色；心皮多数，离生，密生于球形花托上。果为瘦果，斜倒卵形，扁平，两面有薄翅。花期夏季。

采集炮制　秋季采收，洗净晒干。生用。

性味功效　甘、微苦，寒。活血祛瘀，利水通淋。

临床应用　1. 产后瘀阻腹痛。2. 湿热淋证。

用法用量　煎服 60~90 g。


⊙慈姑

Cormus Sagittariae Sagittifoliae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, cold in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for puerperal abdominal pain due to blood stasis. 2.stranguria of damp-heat type.

60~90 g for decoctioin. Appropriate dosage for external use.

小金不换

Herba Polygalae Telephioidis

常用别名　小金牛草、小花远志、细叶金不换。

来　　源　为远志科植物小花远志 *Polygala telephioides* Willd. 的全草。主产于广东、广西、江苏、浙江等地。

The herb of *Polygala telephioides* Willd. of Polygalaceae.


⊙小金不换

植物形态　一年生、直立不分枝或有时为多分枝的铺散草本，高8~15 cm。根木质；小枝密被皱曲短柔毛。叶互生，厚纸质；叶片倒卵形、椭圆形或长圆形，顶端钝，具刺毛状凸尖，基部阔楔尖或钝，全缘，中脉在上面微凹，侧脉隐藏不见；叶柄短，披短柔毛。花白色或紫色，两侧对称，排成腋生或腋外生、少花、长约6 mm的总状花序；苞片早落；萼片5，外面3片，卵形，不等大，里面2片长圆形或长椭圆形；花瓣3片，基部合生，侧生2片为三角状菱形，边缘皱波状，龙骨瓣盔状，比侧生花瓣长，顶部背面有2束撕裂的鸡冠状附属体；雄蕊8枚，花丝基部合生且与花瓣粘贴，游离花丝两侧3枚合生，中间2枚花丝分离；花柱顶部加宽并明显弯曲。蒴果近圆形，边缘几无翅，疏被短柔毛；种子具3裂的种阜。花期夏季。

采集炮制　夏、秋季采收，挖取全草，洗净，扎成小把，晒干。生用。

性味功效　甘、微苦，平。活血散瘀，消肿止痛，化痰止咳。

临床应用　1. 跌打损伤肿痛。2. 目赤肿痛，目生翳障。3. 咳嗽痰多。

用法用量　煎服 10~15 g。外用适量。

Herba Polygalae Telephioidis

The drug is sweet, slightly bitter in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, reduce swelling, alleviate pain, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for traumatic injury with swelling and pain. 2.conjunctivitis and nebula. 3.productive cough.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

入地龙

Radix Embeliae Ribis

常用别名　白花酸藤子根、酸味。

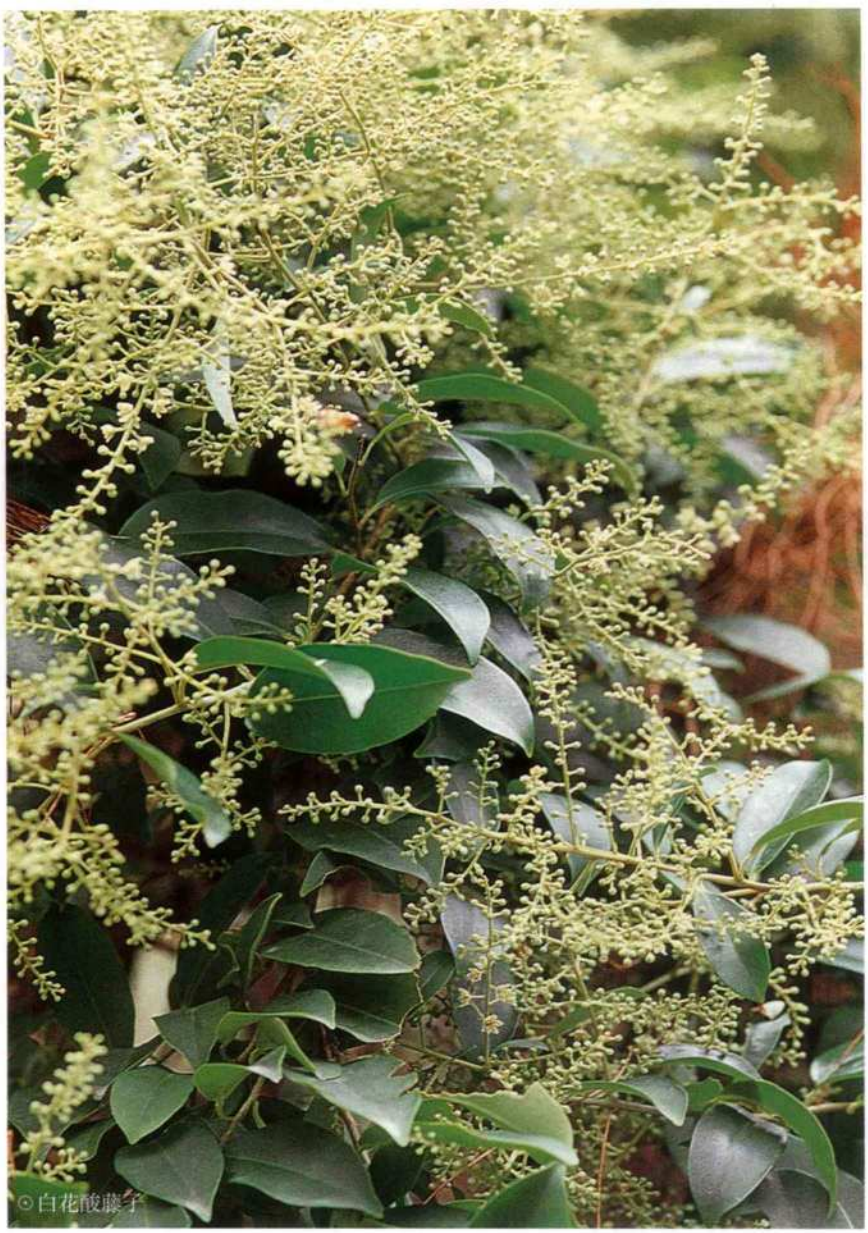
来　　源　为紫金牛科植物白花酸藤子 *Embelia ribes* Burm. f. 的干燥根。主产于广东、海南、福建、广西等地。

The dried root of *Embelia ribes* Burm. f. of Myrsinaceae.



⊙白花酸藤子

植物形态　攀援灌木，长3~6 m或过之。老枝有明显的皮孔。叶互生，厚纸质；叶片倒卵状椭圆形或近椭圆形，顶端钝头、基部圆或近楔尖、全缘，两面无毛，下面略粉白，侧脉不明显；叶柄有狭翅。花白色，单性，组成顶生、通常长5~15 cm的圆锥花序；萼片5~4片，三角形，下部合生，外面被微柔毛；花瓣5~4枚，离生，椭圆形或长圆形，外面被微柔毛，里面密生小乳突；雄花中的雄蕊与花瓣等长，花丝中部以下与花瓣合生；雌花中的雌蕊与花瓣等长或稍短。浆果近球形，成熟时红色或深紫色，干时有皱纹和突起的腺点。花期春、夏季。



⊙白花酸藤子

采集炮制　秋季采收，洗净，切块或切段，晒干。生用。

药材质量　以根粗大，切片厚薄均匀，红褐色者为佳。

性味功效　甘、酸，平。活血祛瘀，消肿止痛。

临床应用　1. 血瘀经闭，跌打损伤肿痛。2. 小儿头疮。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，捣敷。

Radix Embeliae Ribis

The drug is sweet, sour in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for amenorrhea, traumatic injury with swelling and pain. 2.sore in head of children.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.


⊙广西血竭

广西血竭

Resina Dracaenae Cochinchinensis

来　　源　为龙舌兰科植物剑叶龙血树*Dracaena cochinchinensis* (Lour.) S. C. Chen 含脂木质中提取的树脂。分布于广西、云南。

The resin of *Dracaena cochinchinensis* (Lour.) S. C. Chen of Agavaceae.


⊙剑叶龙血树

植物形态　乔木状植物。叶基部及茎、枝顶端常带红棕色；木质部受伤处常溢出少量红棕色液汁；茎多少木质，有细纵裂纹，常呈片状剥落；嫩枝有明显环状叶痕。叶聚生于枝端，互相套叠；叶片扁平剑形，全缘，叶脉直出；两面光滑，基部扩大抱茎；无柄。花乳白色，2~5朵簇生；圆锥花序顶生，花序轴密生乳突状短柔毛；花梗近顶端有关节；花被片6，基部合生；雄蕊6，花丝扁平，上部有红棕色疣点。浆果近球形，成熟时橘红色，有种子1~3颗。

采集炮制　取含脂木质部，分别用乙醇和乙醚进行提取，浓缩后得到的红色树脂，即为血竭。

性味功效　甘、咸，平。化瘀止血，消肿止痛。

临床应用　1.跌打损伤，瘀血作痛，痛经。2.咳血，便血，外伤出血，月经过多。

用法用量　研末服1~3 g。外用适量，研末调敷。

Resina Dracaenae Cochinchinensis

The drug is sweet, salty in taste, mild in nature, used to remove blood stasis, relieve hemorrhage, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for traumatic injury with blood stasis and pain, dysmenorrhea. 2.for hemoptysis, hemafecia, traumatic bleeding, menorrhagia.

ground into powder, 1~3 g for internal use. Appropriate dosage ground into powder for external compress.

紫雪花

Caulis Folium et Flos Plumbaginis Indicae

常用别名　红花丹、紫花丹。

来　　源　为白花丹科植物紫雪花*Plumbago indica* L.的茎叶及花。主要分布于广东、广西等地。

The stem, leaf and flower of *Plumbago indica* L. of Plumbaginaceae.


⊙紫雪花

植物形态　多年生草本，直立或多少攀援状，高1.5m左右。茎绿色。叶互生；叶片卵形或矩圆状卵形，先端短尖，基部渐狭，全缘，纸质。穗状花序顶生，萼管状，5裂，被以具柄的腺体；花冠红色，高脚碟状，裂片5；雄蕊5；子房上位，1室，花柱5。花期冬季。

性味功效　辛，温。活血破血，祛湿止痒。

临床应用　1.癥瘕积聚、月经闭止、经期腹痛等瘀血内阻之证。2.湿癣，溃疡，疥疮等。3.风湿痹证。

用法用量　煎服6~12 g。外用适量，捣敷或煎水外洗。

药理研究　本品根的水提取物对离体豚鼠子宫有兴奋作用，产妇内服可加强子宫收缩。全草所含的肌松素有抑制心脏及舒张动脉而引起血压下降的作用。

Caulis Folium et Flos Plumbaginis Indicae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, expel pathogenic dampness, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for abdominal mass, amenorrhea, abdominal pain during menstrual period. 2.for tinea, ulcerous disease of skin, scabies. 3.for rheumatic arthralgia. 6~12 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

蒲　葵

Folium Semen et Radix Livistonae Chinensis

常用别名　扇叶葵、葵扇叶。

来　　源　为棕榈科植物蒲葵*Livistona chinensis* (Jacq.) R. Br.的叶、种子及根。主产于福建、台湾、广东等地。

The leaf, seed and root of *Livistona chinensis* (Jacq.) R. Br. of Palmae.





◎蒲葵

植物形态　多年生常绿乔木，杆直立，高达20 m，有密接环纹。叶大，扇形，丛生于杆顶，直径达1 m以上，掌状深裂成多数裂片，裂片披针形，先端下垂；叶柄长可达1 m多，平凸状，下部边缘生倒钩刺2行。圆锥花序腋生，疏散而广歧；花序下端有佛焰苞，棕色，筒形，革质，2裂；花小，无梗，浅黄色；雄蕊6，花丝合生成一环；子房由3个心皮组成。核果椭圆形至矩圆形，状如橄榄，熟时呈黑褐色。花期春、夏季。

采集炮制　秋、冬季果熟时采收种子，晒干；根四季均可采挖，洗净，晒干。生用或煅用。

性味功效　甘、涩，平。活血祛瘀，止血。

临床应用　1.癥瘕肿块。2.崩漏，外伤出血等。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，煅存性研末撒。

Folium Semen et Radix Livistonae Chinensis

The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for abdominal mass. 2.metrorrhagia, traumatic bleeding.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

及己

Radix Chloranthi Serrati


⊙及己

常用别名　四叶细辛、老君须。

来　　源　为金粟兰科植物及己 *Chloranthus serratus* (Thunb.) Roem. et Schult. 的根。分布于江苏、安徽、湖北、福建、广东、广西、贵州等地。

The root of *Chloranthus serratus* (Thunb.) Roem. et Schult. of Chloranthaceae.

植物形态　多年生草本，高 20~40 cm。茎节明显。叶对生，4~6 片，生于茎上部，纸质；叶片卵形或披针状卵形，间或倒卵形，基部楔形，先端长尖，边缘有锯齿，齿端有 1 腺体；具柄；托叶微小。穗状花序生茎端，单生或 2~3 分枝；花苞微小，鳞片状，先端有细齿；花小，无花被及柄；雄蕊 3，矩圆形，中间 1 个有 1 个 2 室的花药，侧生的 2 个各有 1 个 1 室的花药；子房下位。浆果梨形。花期 5 月。

采集炮制　春季开花前采挖，去掉茎苗、泥沙，阴干。生用。

性味功效　苦，平。有毒。活血散瘀。

临床应用　1. 跌打损伤。2. 疮疥，疖肿。3. 月经闭止。

用法用量　煎服 0.3~0.9 g。外用适量，煎水洗或研末调敷。

使用注意　1. 本品有毒，内服宜慎。不宜过量或长期服用。2. 对开放性骨折不宜外敷应用，以防大量吸收中毒。


⊙及己

附：对叶四块瓦

为金粟兰科植物及己的茎叶。性味辛，平；有毒。功能祛风散寒，活血消肿，解毒。用治感冒，咳喘，风湿痹痛，月经不调，跌打损伤及痈疽疮疖。煎服 6~9 g，或捣汁或浸酒。外用适量，捣敷或浸汁涂擦。使用注意：本品有毒，不宜长期服用；对开放性骨折，不作外敷，以防大量吸收中毒。

Radix Chloranthi Serrati

The drug is bitter in taste, mild in nature, toxicity, used to activate blood circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for traumatic injury. 2.scabies, furuncle. 3.amenorrhea.

0.3~0.9 g for decoction. Appropriate dosage decocted or ground into powder for external wash or compress.

Contraindicated for cases with open fracture and over dosage is prohibited.

Supplement: Caulis et Folium Chloranthi Serrati

The stem and leaf of *Choranthus serratus* (Thunb.) Roem. et Schult.. The drug is acrid in taste, mild in nature, toxicity, used to expel pathogenic wind and cold, activate blood circulation, reduce swelling, remove toxic substance.

The drug is applied: for common cold, dyspneic cough, rheumatic arthralgia, irregular menstruation, traumatic injury, carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle.

6~9 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress. The drug is contraindicated for cases with open fracture and prolonged administration is prohibited.

一枝蒿

Herba Achilleae Alpinae

常用别名 蜈蚣草、飞天蜈蚣、羽衣草。

来　　源 为菊科植物蓍 *Achillea alpina* L. 的全草。分布于我国东北、华北及西北等地。

The herb of *Achillea alpina* L. of Compositae.



⊙蓍

Herba Achilleae Alpinae

The drug is acrid, bitter in taste, slightly warm in nature, toxicity, used to activate blood circulation, expel pathogenic wind, alleviate pain, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for traumatic injury, rheumatic arthralgia. 2.for abdominal mass, carbuncle.

1.5~3 g for decoction or immersed in wine or prepared powder. Appropriate dosage crushed or ground into powder for external compress. The drug is contraindicated for pregnant women.

Supplement: Fructus Achilleae Alpinae

The fruit of *Achillea alpina* L.. The drug is bitter in taste, mild in nature, used to benefit *qi*, improve vision.3~9 g for decoction.

植物形态 多年生草本，高50~100 cm。茎直立，有棱条，上部分枝。叶互生；长线状披针形，无柄，栉齿状羽状深裂，裂片线形，有缺刻状齿牙，叶半抱茎，两面披长柔毛。头状花序，密集成复伞房花序；总苞钟状，总苞片卵形、卵状披针形或长圆形，覆瓦状排列；周边舌状花，雌性，5~11朵，白色，花冠矩圆状，先端3浅裂；中心管状花，两性，白色，花药黄色。瘦果扁平，长圆形，有翼。花期7~9月；果期9~10月。

采集炮制 夏、秋季开花时采收，晒干。生用。

药材质量 以干燥，完整，无根，无杂质者为佳。

性味功效 辛、苦，微温。有毒。活血祛风，止痛解毒。

临床应用 1.跌打损伤，风湿痹痛。2.痞块，痈肿。

用法用量 煎服1.5~3 g，或浸酒或入散剂。外用适量，捣敷或泡酒涂擦，或研末调敷。

使用注意 孕妇忌服。

附：蓍实

为菊科植物蓍的果实。于9~10月果熟时采收，晒干备用。性味苦，平。功能益气，充肌肤，明目聪慧。煎服3~9 g。




⊙铜锤草

铜锤草

Herba seu Radix Oxalidis Corymbosae

常用别名　大酸味草、柴酢浆草、红花酢浆草、一粒雪。

来　　源　为酢浆草科植物铜锤草 *Oxalis corymbosa* DC. 的全株或根。我国南北各地均有栽培。

The herb or root of *Oxalis corymbosa* DC. of Oxalidaceae.

植物形态　多年生常绿草本，高约 35 cm。地下部分有鳞茎，白色，形圆；鳞片膜质，褐色，背面有 3 条纵棱，被毛。叶基出，掌状复叶；小叶 3 枚，阔倒卵形，先端凹入，全缘，被毛，两面均有棕色瘤状小腺点；叶柄长而纤弱，被长柔毛。花茎抽自叶腋，伞房花序，有花 5~10 朵；萼片 5，绿色，尖端有红色腺体 1 对；花瓣 5，淡紫红色；雄蕊 10，5 长 5 短；子房 5 室，花柱 5，分离。蒴果短线形，有毛，熟时裂开；种子细小，椭圆形，棕褐色。花期 5 月；果期 6~7 月。

采集炮制　6、7 月采收，除去杂质，洗净，晒干。生用。

性味功效　酸，寒。散瘀消肿，解毒杀虫，固涩止带。

临床应用　1. 大肠湿热，痔漏下血。2. 跌打损伤，疮痈，疥疮。3. 妇女带下绵绵不断。

用法用量　煎服 15~30 g，或炖肉服。外用适量，捣敷或研末调敷。

使用注意　孕妇忌服。

Herba seu Radix Oxalidis Corymbosae

The drug is sour in taste, cold in nature, used to remove blood stasis, reduce swelling, remove toxic substance, kill parasites, relieve leukorrhagia.

The drug is applied: 1.for hemorrhoidal bleeding. 2.for traumatic injury, carbuncle, scabies. 3.for leukorrhagia.

15~30 g for decoction or stewed with meat. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

The drug is contraindicated for pregnant women.

螳螂跌打

Caulis et Folium Pothi Scandentis

常用别名　硬骨散、石柑子藤。

来　　源　为天南星科植物石柑子 *Pothos scandens* L. 的茎叶。分布于云南、广西等地。

The stem and leaf of *Pothos scandens* L. of Araceae.


⊙石柑子

植物形态　常绿附生藤本，节上生气根。茎多分枝，有节。叶矩圆形或披针形，呈二节状复叶。花两性，为 1 球状或圆柱状的肉穗花序，绿色。浆果红色；有种子 1~3 颗。附生于石上或树上。

采集炮制　全年可采，切碎，晒干。生用。

性味功效　苦、辛，温。活血止痛，祛风湿。

临床应用　1. 跌打损伤。2. 风湿骨痛。

用法用量　泡酒服 15~30 g。外用适量，捣敷。

使用注意　孕妇慎服。


⊙石柑子

Caulis et Folium Pothi Scandentis

The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, alleviate pain, expel pathogenic wind and damp. Indicated for traumatic injury, rheumatic ostealgia.

15~30 g immersed in wine for use. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

The drug is carefully applied for pregnant women

青竹标

Herba Rhaphidophorae Hongkongensis


⊙岩角藤

常用别名　水蜈蚣、金竹标。

来　　源　为天南星科植物岩角藤 *Rhaphidophora hongkongensis* Schott 的全株。分布于云南、贵州、广西等地。

The herb of *Rhaphidophora hongkongensis* Schott of Araceae.

植物形态　粗壮、常绿肉质藤本，以气根攀登于他物上，高达10余米。茎圆柱形，绿色。叶大，互生，卵圆形，全缘，先端渐尖，基部钝圆；具长柄。肉穗花序顶生，无柄，长柱形；佛焰苞白色，舟状，脱落。浆果分离。花期夏季。

采集炮制　全年可采，晒干。生用。

性味功效　苦，寒。祛瘀镇痛，润肺止咳。

临床应用　1. 跌打损伤，骨折。2. 支气管炎，百日咳。3. 风湿麻木。

用法用量　煎服6~9 g，或浸酒。外用适量，捣敷。

使用注意　服药期间忌吃牛、羊肉。


⊙岩角藤

Herba Rhaphidophorae Hongkongensis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to remove blood stasis, alleviate pain, moisten the lung, relieve cough.

The drug is applied: 1.for traumatic injury, fracture. 2.for bronchitis, pertussis. 3.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs.

6~9 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

Avoid to take beef and mutton during medication.


⊙麒麟尾

麒麟尾

Herba Rhaphidophorae Pinnatae

常用别名　羽叶藤、狮尾草。

来　　源　为天南星科植物麒麟尾 *Rhaphidophora pinnata* (L. f.) Schott 的全株。分布于我国南部。

The herb of *Rhaphidophora pinnata* (L. f.) Schott of Araceae.

植物形态　常绿大藤本，以气根攀登于乔木或石上。茎粗壮，节上生根。叶极大，具长柄；叶片幼时狭披针形或披针状矩圆形，全缘；成长时阔矩圆形，羽状深裂；裂片4~10对，剑形而稍弯。花序柄圆柱形，粗壮；佛焰苞，外面绿色，里面淡黄色；肉穗花序无柄；花被缺；花丝短，扁平；子房1室，柱头线形。花期春季。

性味功效　淡、微涩，平。活血散瘀，清热凉血，消肿止痛。

临床应用　1. 目赤肿痛，鼻衄。2. 跌打骨折。3. 痈疽疮疖，阴囊红肿，蛇伤。4. 百日咳。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品30~60 g），或炖肉服。外用适量，捣敷或煎水洗。

Herba Rhaphidophorae Pinnatae

The drug is bland, slightly astringent in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, clear pathogenic blood-heat, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for conjunctivitis, epistaxis. 2.for traumatic injury, fracture. 3.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, reddish and swelling of scrotum, snake bite. 4.for pertussis.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction or stewed with meat. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.


⊙裹篱樵

驳骨丹

Caulis et Folium Gendarussae Vulgaris

常用别名　小驳骨、小还魂、接骨草。

来　　源　为爵床科植物裹篱樵 *Gendarussa vulgaris* Nees 的茎叶。分布广东、广西、台湾等地。

The stem and leaf of *Gendarussa vulgaris* Nees of Acanthaceae.



Caulis et Folium Gendarussae Vulgaris

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to remove blood stasis, promote the regeneration of tissue, reduce swelling, alleviate pain.

Indicated for traumatic injury, fracture, rheumatic ostealgia.

9~18 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

植物形态　灌木，高可达1.5 m。叶互生，有短柄；叶片披针形，全缘，先端渐尖。穗状花序顶生或生于上部叶腋内，往往呈圆锥状；花下苞片狭小，常脱落；萼5齿裂，线形；花冠唇形，白或粉红色，有紫斑；雄蕊2，着生于花冠喉部，突出；子房上位，花柱线形，短2裂。蒴果棒状。花期初夏。

采集炮制　7~8月采，洗净，切段，晒干。生用。

性味功效　辛，温。祛瘀生新，消肿止痛。

临床应用　1. 跌打损伤，骨折。2. 风湿骨痛。

用法用量　煎服9~18 g，或研末。外用适量，捣敷、研末调敷或煎水洗。

重阳木

Radix Cortex Ramulus et Folium Bischofiae Javanicae

常用别名　秋枫木、胡杨、丢了棒。

来　　源　为大戟科植物重阳木 *Bischofia javanica* Bl. 的根、树皮、枝叶。分布于我国华南、华东、西南及陕西、河南、台湾等地。

The root, bark, branch and leaf of *Bischofia javanica* Bl. of Euphorbiaceae.


⊙重阳木

Radix Cortex Ramulus et Folium Bischofiae Javanicae

The drug is acrid, bitter in taste, slightly warm in nature, used to activate *qi* and blood circulation, reduce swelling, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, infective and ulcerous disease of skin. 2.for rheumatic ostealgia. 3.for dysentery.

9~15 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

植物形态　常绿乔木，高达20 m。三出复叶，互生；小叶卵形至椭圆状卵形，纸质，先端渐尖，基部楔形，边缘有锯齿。花小，单性，雌雄异株；圆锥花序腋生；花淡绿色，无花瓣；萼片5，覆瓦状排列；雄花雄蕊5，退化子房盾状；雌花子房3或4室，花柱3。果实浆果状，球形，大如豌豆，褐色或淡红色；种子长圆形，胚乳肉质。花期4~5月；果期8~10月。

采集炮制　夏、秋季采收，切片，晒干。生用。

性味功效　辛、苦，微温。行气活血，消肿败毒。

临床应用　1. 气血郁结之痈疽疮疡。2. 风湿骨痛。3. 赤白痢疾。

用法用量　煎服9~15 g，或浸酒。外用适量，捣敷或煎水洗。

接骨丹

Cortex seu Folium Torricelliae Tiliaefoliae

常用别名　象耳朵、大葫芦叶、椴叶叨里木。

来　　源　为山茱萸科植物鞘柄木*Torricellia tiliaefolia* DC.的茎皮或叶。分布于湖北、湖南、四川、云南等地。

The bark or leaf of *Torricellia tiliaefolia* DC. of Cornaceae.



⊙鞘柄木



⊙鞘柄木

植物形态　落叶小乔木，高2~4 m。树皮暗褐色；小枝具环形叶痕。单叶互生；叶片宽卵形，先端渐尖，基部心形，边缘有浅裂及粗齿；叶柄基部扩大，有槽。花小，单性异株，为顶生稠密大圆锥花序，通常下垂；花柄基部具膜质披针形小苞片；花淡黄绿色；雄花萼筒状，5裂，花瓣5，长椭圆形，雄蕊5；雌花萼筒卵形，3~5裂，无花瓣，子房下位，卵形，3~4室。核果卵圆形。

采集炮制　全年可采，晒干。生用或鲜用，或研粉。

性味功效　甘，平。活血止痛，祛风除湿。

临床应用　1.跌打损伤，骨折，外伤出血。2.风湿痹痛，水肿，风痒。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品15~30 g）。外用适量，捣敷或研粉调敷。

Cortex seu Folium Torricelliae Tiliaefoliae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, alleviate pain, expel pathogenic wind and damp.

The drug is applied: 1.for traumatic injury, fracture, traumatic bleeding. 2.for rheumatic arthralgia, edema, pruritus.

9~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage crushed or ground into powder for external compress.

土三七

Herba seu Radix Senecionis Chrysanthemoidi

常用别名　菊三七、天青地红。

来　　源　为菊科植物菊叶千里光*Senecio chrysanthemoides* DC.的全草或根，分布于西藏等地。

The herb or root of *Senecio chrysanthemoides* DC. of Compositae.



⊙千里光

植物形态　多年生草本，高达1 m。茎直立，少分枝。叶互生；叶片长圆形，不规则羽裂。头状花序顶生成簇；花黄色，缘花舌状，盘花管状，5齿裂；总苞片1列，基部有附加的小苞片，状如花萼。瘦果圆柱形有棱，冠毛多。

采集炮制　6~8月采收全草，除去杂质，洗净，晒干，切段；8~9月挖取根部，洗净泥土，除去须根，晒干，切片。生用。

性味功效　淡，温。活血消瘀，解毒消痈。

临床应用　1.跌打损伤，瘀积肿痛。2.乳痈，疔疮肿疡。

用法用量　煎服3~9 g。

Herba seu Radix Senecionis Chrysanthemoidi

The drug is bland in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for traumatic injury with swelling and pain. 2.acute mastitis, furuncle, infective and ulcerous disease of skin.

3~9 g for decoction.



⊙石栗

石栗子

Semen Aleuritis Moluccanae

常用别名 海胡桃、黑桐油、烛果树。

来　　源 为大戟科植物石栗*Aleurites moluccana* (L.) Willd. 的种子。分布于广东、广西、福建、台湾、云南等地。

The seed of *Aleurites moluccana* (L.) Willd. of Euphorbiaceae.

植物形态 常绿乔木，高达13 m。幼枝嫩部和花序均被星状短柔毛。单叶互生；叶片卵形至阔披针形，基部短尖至心形，先端渐尖，全缘或3~5裂。花单性，雌雄同株；圆锥花序顶生；花小，白色；雄花的花萼近球形，3裂，花瓣5，雄蕊15~20；雌花的花被与雄花同，花盘的腺体5，极微小，子房每室有胚珠1枚，花柱2裂。核果肉质，卵形或球形；有种子1~2。花期4~7月；果期9~11月。

采集炮制 秋季果熟时采收，取出种子晒干。生用或煅用。

药材质量 以个大，饱满者为佳。

性味功效 甘，寒。有小毒。清热活血通经。

临床应用 因瘀热而致的经闭。

用法用量 煎服5~7个，或煅存性为末服。

使用注意 生吃能令人呕，孕妇禁服。

药理研究 本品种子油中的辛辣树脂，有致泻作用。

附：石栗叶

为大戟科植物石栗的叶。性味微苦，寒。功能活血通经，清瘀热。用治闭经，白浊。煎服6~9 g。孕妇忌用。

Semen Aleuritis Moluccanae

The drug is sweet in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, activate blood circulation, promote menstruation.

The drug is applied: for amenorrhea.

5~7 pieces for decoction or charred and ground into powder for use.

The drug is contraindicated for pregnant women.

Supplement: Folium Aleuritis Moluccanae

The leaf of *Aleurites moluccana* (L.) Willd.. The drug is slightly bitter in taste, cold in nature, used to activate blood circulation, promote menstruation, clear pathogenic heat. Indicated for amenorrhea, whitish and turbid urine.6~9 g for decoction. The drug is contraindicated for pregnant women.

刮筋板

Herba Excoecariae Acerifoliae

常用别名 云南土沉香、红背桂。

来　　源 为大戟科植物草沉香*Excoecaria acerifolia* F. Didr.的幼嫩全株。分布于云南、四川等地。多为栽培。

The herb of *Excoecaria acerifolia* F. Didr. of Euphorbiaceae.



⊙草沉香

植物形态 常绿小乔木，高30~60 cm。树皮平滑，有多数皮孔，内含乳液。单叶互生，半革质；叶片倒卵形或椭圆状披针形，先端渐尖，边缘有细微锐齿，基部楔形，叶面绿色，叶脉及叶柄均紫红色。花黄绿色，单性，雌雄同株；直立穗状花序，雄花在上，雌花在下；雄花20朵左右，基部有腺体2个，苞片1，花萼3，雄蕊3，花丝直立，花药黄色；每一苞片内有雌花1~3朵，基部两侧各有腺体1个，花萼3，雌蕊1，子房圆球形，3室，花柱3裂，紫红色。分果圆球形而稍扁，成熟后紫红色，分裂为3个小干果，每一小果有种子1粒。花期5月；果期7月。

采集炮制 9~10月采集，晒干。生用。

性味功效 苦、辣，微温。行气，破血，消积。

临床应用 1.癥瘕积聚，臌胀，食积。2.黄疸。3.吐血。

用法用量 煎服6~12 g。

Herba Excoecariae Acerifoliae

The drug is bitter, peppery in taste, slightly warm in nature, used to promote *qi* circulation, remove blood stasis, promote digestion.

The drug is applied: 1.for abdominal mass, tympanites, dyspepsia. 2.for jaundice. 3.for hematemesis.

6~12 g for decoction.



化痰止咳平喘药

Herbal Drugs for Resolving Phlegm, Relieving Cough and Dyspnea



化痰止咳平喘药具有化除痰浊、止咳平喘的作用，主要用治痰证与咳喘证。凡痰证以及由痰浊引起的各种病证（如癫痫、中风、惊厥、瘰疬、瘿瘤等），及由于外感、内伤所致的各种咳嗽、喘息者，均可选用本类药物治疗。根据其功效的差别相应分为化痰药和止咳平喘药二类，分别治疗相关的病证。

The drugs possess the actions for resolving phlegm, relieving cough and dyspnea. The drugs are mainly applied for the treatment of phlegm syndrome, cough and dyspnea syndromes such as epilepsy, apoplexy, infantile convulsion, scorfula and goiter or cough and dyspnea due to exogenous attack or internal injury. According to the different actions, the drugs are classified to drugs for resolving phlegm and drugs for relieving cough and dyspnea.

「化痰药」

半　夏

Rhizoma Pinelliae



⊙半夏

常用别名　野头、白革子、麻芋子。

来　　源　为天南星科植物半夏 *Pinellia ternata* (Thunb.) Breit. 的块茎。主产于四川、湖北、江苏、安徽等地。

The tuber of *Pinellia ternata* (Thunb.) Breit. of Araceae.



⊙半夏

植物形态　多年生草本，高约30 cm。块茎球形或扁球形，黄白色，有多数须根。叶基生，第一年为单叶，心状箭形至椭圆状箭形；第二年后为三出复叶，小叶卵圆形或披针形，先端锐尖，基部楔形，有短柄，侧脉于近叶缘处联合；近基部内侧有珠芽。佛焰苞长5~7 cm，下部筒状；肉穗花序下部雌花部分长约1 cm，贴生于佛焰苞，雄花部分长约5 mm；附属体细柱状；花药2室，子房具短的花柱。浆果卵形。花期5~7月；果期8~9月。

采集炮制　夏、秋两季茎叶茂盛时采挖，除去外皮及须根，晒干，为生半夏。一般用姜汁或明矾制过后入药，分别称为姜半夏、法半夏；还可依法制成半夏曲及竹沥半夏等入药。

药材质量　以个粒大，外色白净，质坚实，粉性者为佳。

性味功效　辛，温。有毒。燥湿化痰，降逆止呕，消痞散结；外用消肿止痛。

临床应用　1.湿痰、寒痰壅滞而致痰多、咳嗽、气逆，或头痛眩晕、胸膈痞闷，或咳逆短气，胸痛等。2.胃气上逆呕吐证。3.胸脘痞闷，结胸，梅核气等。4.瘿瘤，痰核，痈疽肿毒及毒蛇咬伤等。

用法用量　煎服3~10 g。外用适量，多以生品研末调敷。

使用注意　1.本品反乌头。2.其性温燥，一般而言阴虚燥咳，血证，热痰，燥痰应慎用。然经过配伍热痰也可用之。3.半夏内服一般宜制过用，姜半夏长于降逆止呕；法半夏长于燥湿且温性较弱；半夏曲则有化痰消食之功；竹沥半夏，药性由温变凉，能清热化痰，主治热痰、风痰之证。

药理研究　本品有镇咳、祛痰、镇吐、抑制唾液腺分泌、抑制肾上腺素皮质功能以及解毒、镇痛等作用。

Rhizoma Pinelliae

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to dry pathogenic dampness, lower abnormal rising of *qi*, alleviate vomiting, disperse mass, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for productive cough and abnormal rising of *qi*, headache, vertigo, chest upset, shortness of breath and pectoralgia due to stagnation of damp-phlegm and cold-phlegm. 2.for vomiting due to abnormal rising of stomach-*qi*. 3.for chest upset, retention of pathogens in the thorax, globus hystericus. 4.for goiter, subcutaneous nodule, carbuncle, poisonous snake bite.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use. Generally, the sample should be prepared.

The sample is incompatibility with Radix Aconiti, and is carefully applied for cases with cough due to pathogenic dryness; hemorrhagic diseases, etc.



⊙半夏

天南星

Rhizoma Arisaematis



⊙胆南星

常用别名 南星、虎掌、独叶一枝花。

来　　源 为天南星科植物天南星 *Arisaema erubescens* (Wall.) Schott.,异叶天南星 *A. heterophyllum* Bl.或东北天南星 *A. amurense* Maxim.的块茎。天南星主产于河南、河北、四川等地；异叶天南星主产于江苏、浙江等地；东北天南星主产于辽宁、吉林等地。

The tuber of *Arisaema erubescens* (Wall.) Schott., *A. heterophyllum* Bl. or *A. amurense* Maxim. of Araceae.



⊙天南星

植物形态 天南星：多年生草本，高30~90 cm。块茎扁球形。叶单一，辐射状全裂，裂片7~23片，集于叶柄顶端成伞状，裂片披针形至长披针形，先端细丝状。花单性异株，总花梗短于叶柄；佛焰苞绿色或上部紫色，有或无白色条纹，下部筒长4~6 cm，上部与下部约等长，直立或稍弯曲，先端细丝状；肉穗花序下部2~3 cm部分有花；附属体近棒状；雄花有多数雄蕊，每2~4枚雄蕊聚成一簇，花药紫黑色；雌花密聚，子房卵形，花柱短。果序下垂，浆果鲜红色。花期5~6月；果期8月。

异叶天南星：特点为：块茎较小；叶鸟趾状全裂，裂片9~17枚，通常13枚左右；佛焰苞下部筒状，花序轴先端附属物鼠尾状；花期7~8月。

东北天南星：特点为：块茎较小；叶鸟趾状全裂，裂片5枚（一年生裂片3枚）；佛焰苞下部筒状，口缘平截；花期7~8月。

采集炮制 秋、冬两季采挖，除去须根及外皮，晒干，即生南星。用姜汁、明矾制过用，为制南星。

药材质量 以个大均匀，质坚，色白，粉性者为佳。

性味功效 苦、辛，温。有毒。燥湿化痰，祛风解痉；外用消肿止痛。

临床应用 1.湿痰、寒痰壅滞而致痰多咳嗽，背寒胸闷等。2.风痰所致的眩晕，中风、癫痫，口眼㖞斜及破伤风等证。3.痈疽肿痛，毒蛇咬伤等。

用法用量 煎服3~10 g。外用适量，研末撒或调敷。

使用注意 1.阴虚燥痰及孕妇忌用。2.本品内服宜制过用。

药理研究 本品有抗惊厥、镇静、镇痛、祛痰、抗肿瘤、抗氧化、抗心律失常的作用。

附：胆南星

为天南星用牛胆汁拌制而成的加工品。性味苦、微辛，凉。功能清热化痰，息风定惊。用治小儿惊风、癫痫、痰热喘急及头风眩晕等证。煎服1.5~6 g，或入丸、散剂。

Rhizoma Arisaematis

The drug is bitter, acrid in nature, toxicity, used to dry pathogenic dampness, resolve sputum, expel wind to relieve spasm, reduce swelling, alleviate pain.

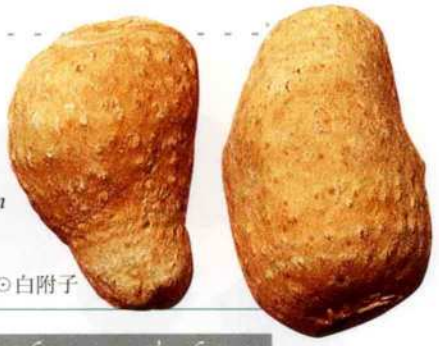
The drug is applied: 1.for productive cough due to stagnation of damp-phlegm and cold-phlegm; feeling of cold in the back, chest upset. 2.for wind-phlegm syndrome marked by vertigo, apoplexy, epilepsy, deviation of the eye and mouth, tetanus. 3.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, poisonous snake bite.

3~10 g (prepared) for decoction. Appropriate dosage for external use.

The saruple is contraindicated for cases with *yin*-deficiency; dryness-phlegm and pregnant women. pregnant women.

白附子

Rhizoma Typhonii


⊙白附子

常用别名 禹白子、牛奶白附、鸡心白附。

来　源 为天南星科植物独角莲*Typhonium giganteum* Engl. 的块茎。主产于河南、甘肃、湖北等地。

The tuber of *Typhonium giganteum* Engl. of Araceae.

植物形态 多年生草本，植株常较高大。地下块茎似芋艿状，卵形至卵状椭圆形，外被暗褐色小鳞片。叶柄肥大肉质，下部常带淡粉红色或紫色条斑；叶片三角状卵形、戟状箭形或卵状宽椭圆形，初发时向内卷曲如角状，后即展开，先端渐尖。花梗自块茎抽出，绿色间有紫红色斑块；佛焰苞紫红色，管部圆筒形或长圆状卵形，顶端渐尖而弯曲，檐部卵形；肉穗花序位于佛焰苞内；雌性花序和中性花序各长3 cm左右；雄花序长约2 cm；附属器圆柱形，直立，紫色，不伸出佛焰苞外；雄花金黄色，雄蕊有2花药，药室顶孔开裂；中性花线形，下垂，淡黄色；雌花棕红色，子房1室，柱头无柄。浆果熟时红色。花期6~8月；果期7~10月。

采集炮制 秋季采挖，除去残茎，须根及外皮；用硫黄熏1~2次，晒干。或用白矾、生姜制后切片。

药材质量 以个大均匀，肥大坚实，色白粉性者为佳。

性味功效 辛、甘，温。有毒。祛风痰，燥湿痰，止痉，止痛，解毒散结。

临床应用 1.中风口眼㖞斜，惊风，癫痫，破伤风，偏头痛等风痰诸证。2.瘰疬痰核，毒蛇咬伤。3.湿痰、寒痰壅滞所致之咳嗽痰多、胸闷等证。

用法用量 煎服3~8 g；研末0.5~2 g。外用适量。

使用注意 1.本品辛温燥烈，阴虚血虚动风或热动肝风，以及孕妇，均不宜用。2.生品一般不宜内服。

药理研究 本品有祛痰、抗破伤风、镇痛、消炎、抗菌、抗惊厥和抗心律失常等作用。

Rhizoma Typhonii

The drug is acrid, sweet in taste, warm in nature, toxicity, used to expel wind-phlegm, dry damp-phlegm, relieve spasm, alleviate pain, remove toxic substance, disperse mass.

The drug is applied: 1.for apoplexy marked by deviation of the eye and mouth; infantile convulsion, epilepsy, tetanus, migraine. 2.for scrofula, poisonous snake bite. 3.for productive cough due to stagnation of damp-phlegm and cold-phlegm; chest upset.

3~8 g for decoction, or ground into powder 0.5~2 g for oral use. Appropriate dosage for external use.

The sample is contraindicated for cases with stirring of liver-wind due to *yin*-deficiency and blood deficiency; pregnant women. The fresh sample is prohibited for oral use.

天竺黄

Concretio Silicea Bambusae


⊙天竺黄

常用别名 天竺竹黄、竹膏、竹黄。

来　源 为禾本科植物青皮竹 *Bambusa textilis* McClure、华思劳竹 *Schizostachyum chinense* Rendle等茎秆内的分泌液干燥后的块状物。主产于云南、广西、广东。

The dried secretion of culm of *Bambusa textilis* McClure or *Schizostachyum chinense* Rendle of Gramineae.

采集炮制 秋、冬两季采收。砍破竹秆，取出，晾干。生用。

药材质量 以块片状，少碎屑，色乳白，光亮干燥者为佳。

性味功效 甘，寒。清热化痰，清心定惊。

临床应用 1.痰热壅肺所致的咳嗽、痰多、痰黄黏稠难咯、胸闷等。2.痰热内扰肝经所致之小儿惊风，中风癫痫，热病神昏等证。

用法用量 煎服3~8 g；研粉冲服，每次1~2 g。

使用注意 无湿热痰火者慎服，脾胃虚寒便溏者禁服。

药理研究 本品有镇痛、降压、消炎、抗凝血等作用。

Concretio Silicea Bambusae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, resolve sputum, clear heat from the pericardium, relieve infantile convulsion.

The drug is applied: 1.for productive cough with yellow and thick sputum due to stagnation of phlegm-heat in the lung; chest upset. 2.for infantile convulsion, apoplexy, epilepsy, febrile disease with coma.

3~8 g for decoction or ground into powder, 1~2 g for oral use.

The sample is carefully applied for cases without attacking of damp-heat and phlegm-fire, and is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach and cases with loose stool.


⊙瓜蒌

瓜　蒌
Fructus Trichosanthis

常用别名　栝蒌、天瓜、药瓜皮。

来　　源　为葫芦科植物栝楼 *Trichosanthes kirilowii* Maxim. 和双边栝楼 *T. rosthornii* Harms 的成熟果实。主产于河北、河南、安徽、浙江、山东、江苏等地。

The dried fruit of *Trichosanthes kirilowii* Maxim. and *T. rosthornii* Harms of Cucurbitaceae.



⊙瓜蒌

植物形态　详见“天花粉”条。

采集炮制　秋季采收，将壳与种子分别干燥生用。或以仁制霜用。

药材质量　皱皮个大不破裂，橘红色或黄棕色，糖分多者为佳。

性味功效　甘、微苦，寒。清热化痰，宽胸散结，润肠通便。

临床应用　1. 痰热壅肺之咳喘痰多、痰黄黏稠难咯。2. 胸痹，结胸，见胸膈闷痛等。3. 肺痈，肠痈，乳痈等。4. 肠燥便秘。

用法用量　煎服，全瓜蒌 10~20 g，瓜蒌皮 6~12 g，瓜蒌仁 10~15 g，打碎入煎。

使用注意　1. 本品甘寒而滑，脾虚便溏及湿痰、寒痰者忌用。2. 反乌头。

药理研究　本品有祛痰、增加冠脉流量、抗菌、抗癌、抗溃疡、抗心律失常等作用。


⊙栝楼

Fructus Trichosanthis

The drug is sweet, slighlty bitter in taste, cold in nature, used to expel pathogenic heat, resolve sputum, ease the chest, disperse mass, lubricate the intestine to promote bowel movement.

The drug is applied: 1.for productive cough with yellow and thick sputum due to stagnation of phlegm-heat. 2.for obstruction of *qi* in the chest, retention of pathogens in the thorax, chest upset. 3.for pulmonary abscess, acute appendicitis, acute mastitis. 4.for constipation. The Fructus Trichosanthis 10~20 g; Pericarpium Trichosanthis 6~12 g; Semen Trichosanthis 10~15 g (crushed) for decoction. The sample is contraindicated for cases with loose stool due to deficiency of spleen; damp-phlegm syndrome and cold-phlegm syndrome, the drug is incompatibility with Radix Aconiti.


⊙双边栝楼

桔　梗

Radix Platycodonis

常用别名　铃铛花、土人参、苦菜根。

来　　源　为桔梗科植物桔梗 *Platycodon grandiflorum* (Jacq.) A. DC. 的根。全国大部分地区均有，以东北、华北地区产量较大，华东地区质量较优。

The root of *Platycodon grandiflorum* (Jacq.) A. DC. of Campanulaceae.



⊙桔梗

植物形态　多年生草本，有白色乳汁。茎直立，高30~90 cm。茎中下部叶对生或轮生，上部叶常互生；叶片卵形或卵状披针形，边缘有锯齿。花蓝色或紫色，2~3朵成疏生的总状花序，或单生于茎顶；萼钟状，裂片5；花冠宽钟状，5浅裂；雄蕊5；子房下位，花柱5裂。蒴果倒卵圆形。花期7~9月；果期9~10月。

采集炮制　春、秋季采挖，除去须根，剥去外皮或不去外皮，切片，晒干。生用。

药材质量　以根条粗长均匀，外色白净，质坚实，白肉黄心者为佳。

性味功效　苦、辛，平。宣肺化痰，利咽，排脓。

临床应用　1.肺气不畅的咳嗽痰多，胸闷不畅。2.咽喉肿痛，失音。3.肺痈咳吐脓痰。

用法用量　煎服3~10 g。

使用注意　1.阴虚火旺者慎用，痘疹不发、阴虚久咳者不宜用。2.胃溃疡者慎用（因对胃黏膜有刺激性）。3.咳血者一般不宜用，以防其升提太甚。

药理研究　本品有祛痰、镇咳、降血糖、抗消化性溃疡、消炎、降压、降血脂等作用。



⊙桔梗



⊙桔梗



⊙桔梗

Radix Platycodonis

The drug is bitter, acrid in taste, mild in nature, used to release stagnation of lung-*qi*, resolve sputum, ease the throat, discharge the pus.

The drug is applied: 1.for productive cough, chest upset. 2.for sore throat, dysphonia. 3.for pulmonary abscess with purulent sputum. 3~10 g for decoction.

The sample is carefully applied for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency; gastric ulcer, and is contraindicated for cases without adequate eruption in smallpox, protracted cough due to *yin*-deficiency; hemoptysis



⊙白芥子

白芥子

Semen Sinapis

常用别名 辣菜子。

来　　源 为十字花科植物白芥 *Sinapis alba* L. 的种子。主产于安徽、河南等地。

The seed of *Sinapis alba* L. of Cruciferae.

植物形态 一年生或二年生草本，高达1 m，全株被疏粗毛。茎直立，分枝。叶互生，中下部叶具长柄，叶片羽裂，顶裂片广椭圆形，较大，3裂，侧裂片2~3对；上部叶裂片较少。总状花序顶生；萼片4；花瓣4，黄色，有爪，排成十字形；雄蕊6，4强；子房上位。长角果广线形，有粗白毛，先端有长喙；种子圆球形，淡黄白色。花期4~6月；果期6~8月。

采集炮制 夏末秋初，果实成熟时割取全株，晒干后打下种子。生用或炒用。

药材质量 以粒大、饱满、均匀、色黄白者为佳。

性味功效 辛，温。温肺化痰，利气消肿。

临床应用 1. 寒痰壅滞所致的喘咳、痰多。2. 水饮停于胸胁的悬饮证，表现为胸胁疼痛、咳嗽痰多。3. 阴疽流注，或痰阻经络关节之肢体麻木、关节肿痛等。

用法用量 煎服3~8 g。外用适量，研末调敷或发泡用。

使用注意 1. 本品辛温走散，耗气伤阴，久咳肺虚及阴虚火旺者忌用。2. 对皮肤黏膜有刺激，易发泡，有消化道溃疡、出血者及皮肤过敏者忌用。

药理研究 本品有抗菌、促进消化液分泌、催吐、调节血压、抗脂质过氧化以及祛痰等作用。

Semen Sinapis

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to warm the lung, resolve sputum, benefit *qi* circulation, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for productive dyspneic cough due to stagnation of cold-phlegm. 2.for fluid-retention syndrome in the thorax manifested as chest and hypochondriac pain, productive cough. 3.for numbness of limbs and pain of joints due to stagnation of phlegm in the meridians, etc.

3~8 g for decoction. Appropriate dosage ground into powder or foamed for external use.

The sample is contraindicated for protracted cough due to deficiency of lung and hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency; ulcer and hemorrhage of digestive tract, dermal sensitivity.

鼠曲草

Herba Gnaphalii Affinis

常用别名 佛耳草、清明菜、黄花曲草。

来　　源 为菊科植物鼠曲草 *Gnaphalium affine* D. Don 的全草。主产于我国华东、华南及西南。

The herb of *Gnaphalium affine* D. Don of Compositae.

植物形态 一至二年生草本，高15~50 cm，全株密被白绵毛。茎直立，基部分枝。叶互生；基生叶花后凋落，下部和中部叶匙形或倒披针形，两面被白色绵毛。头状花序多数，在顶端密集成伞房状；总苞球形、钟形，总苞片3层，金黄色，干膜质；花黄色，边缘雌花花冠丝状，中央两性花筒状，先端5裂；雄蕊5，聚药；子房下位，柱头2裂。瘦果长椭圆形，具乳头突起，冠毛黄白色。花期4~6月；果期8~9月。

采集炮制 5~6月开花时采收，晒干。生用。

药材质量 以色灰白，叶及花多者为佳。

性味功效 甘、微酸，平。化痰止咳，祛风除湿，解毒。

临床应用 1. 咳嗽痰多。2. 风湿痹痛。3. 泄泻，水肿。4. 赤白带下，阴囊湿痒，荨麻疹。5. 痈肿疔疮。

用法用量 煎服6~15 g。外用适量，煎水洗或捣敷。

药理研究 本品有镇痛及抑菌作用，能抑制金黄色葡萄球菌和宋氏痢疾杆菌。

Herba Gnaphalii Affinis

The drug is sweet, slightly sour in taste, mild in nature, used to resolve sputum, relieve cough, expel pathogenic wind and damp, remove toxic substance.



⊙鼠曲草

The drug is applied: 1.for productive cough. 2.for rheumatic arthralgia. 3.for diarrhea, edema. 4.for leukorrhagia with reddish and whitish discharge, pruritus of scrotum, urticaria. 5.for carbuncle and furuncle.

6~15 g for decoction. Appropriate dosage decocted or crushed for external wash or compress.

皂荚

Fructus Gleditsiae



⊙皂荚

常用别名　皂角、大皂角、山皂荚。

来　　源　为豆科植物皂荚 *Gleditsia sinensis* Lam. 的果实。主产于四川、河北、陕西、河南等地。

The fruit of *Gleditsia sinensis* Lam. of Leguminosae.

植物形态　落叶乔木，高可达 15 cm。棘刺圆柱形，粗壮，红褐色，常分枝。羽状复叶簇生；小叶 6~16，卵形至长卵形，先端尖，基部楔形，边缘有细齿。总状花序腋生或顶生，花杂性；花萼 4 裂；花瓣 4，淡黄色；雄蕊 6~8；子房沿缝线有毛。荚果扁长条状，紫棕色，有时被白色蜡粉。花期 5 月；果期 10 月。

采集炮制　秋季采摘成熟果实，晒干。切片（不去种子），生用，或炒用。

药材质量　以成熟，黄棕色，坚实，圆滑者为佳。

性味功效　辛、咸，温。祛顽痰，通窍开闭，祛风杀虫。

临床应用　1. 顽痰阻肺，咳喘痰多之证。2. 痰盛关窍阻闭之痰多气粗、神志昏蒙等证。3. 外用可治疮肿未溃。

用法用量　煎服 3~6 g；多研末服，1~1.5 g。外用适量，煎汤洗、捣敷或烧存性研末敷。

使用注意　1. 内服剂量不宜过大，大则引起呕吐、腹泻。2. 本品辛散走窜之性极强，非顽痰证实体壮者不宜轻投；孕妇、气虚阴亏及有出血倾向者忌用。

药理研究　本品有祛痰、抗菌、抗癌、增强免疫力等作用。

附：皂角刺

又名皂角针。为皂角树的棘刺。性味辛，温。功能消肿排脓，祛风杀虫。用于痈疽疮毒初起，或脓成不溃之证，以及皮癣、麻风等。煎服 3~10 g。外用适量，醋煎涂患处。痈疽已溃者忌用。



⊙皂角刺

Fructus Gleditsiae

The drug is acrid, salty in taste, warm in nature, used to expel sputum, induce resuscitation, expel pathogenic wind, kill parasites.

The drug is applied: 1.for productive cough due to stubborn phlegm stagnation in the lung. 2.for coma due to stagnation of dominant phlegm. 3.for undiabrotic sore.

3~6 g for decoction or ground into powder 1~1.5 g for oral use. Appropriate dosage for external use.

For oral use, excessive dosage is prohibited, the sample is contraindicated for pregnant women and cases with *qi* and *yin* deficiency and those with hemorrhagic tendency.

Supplement: Spina Gleditsiae

The spine of *Gleditsia sinensis* Lam.. The drug is acrid in taste, warm in nature, used to reduce swelling, discharge pus, expel pathogenic wind, kill parasites, and is indicated for undiabrotic sore or initial stage of carbuncle, tinea, leprosy.3~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use. The sample is contraindicated for cases with diabrotic sore and carbuncle.



⊙皂荚



⊙白前

白　前

Rhizoma et Radix Cynanchi Stauntonii

常用别名　水杨柳、鹅白前、草白前。

来　　源　为萝藦科植物柳叶白前 *Cynanchum stauntonii* (Decne.) Schltr. ex Levl. 或芫花叶白前 *C. glaucescens* (Decne.) Hand.-Mazz. 的根茎及根。主产于浙江、安徽、福建、湖北、江西、湖南等地。

The rhizome and root of *Cynanchum stauntonii* (Decne.) Schltr. ex Levl. or *C. glaucescens* (Decne.) Hand.-Mazz. of Asclepiadaceae.

植物形态　柳叶白前：直立半灌木，高30~60 cm。茎圆柱形，有细棱，无毛。叶对生；中上部叶披针形或线状披针形，两端渐尖，中脉明显。聚伞花序腋生；花萼5深裂，腺体不多；花冠紫红色，辐射状，内面被长柔毛，裂片狭三角形；副花冠裂片盾状，先端稍厚而内卷，比花药短；雄蕊5，与雌蕊合生成蕊柱，花药2室，各有1个花粉块，下垂，花药顶端有膜片；雌蕊1，子房上位，2心皮几乎分离，花柱2，柱头微凸。蓇葖果单生，长披针形。花期6月；果期10月。

芫花白前：多年生草本，高25~40 cm。茎直立，幼枝被棕色毛茸。叶对生，几无柄；叶片椭圆形，先端圆或锐尖，基部楔形，全缘。聚伞花序腋生；花萼黄绿色，近于全裂；花冠黄白色，深5裂；副花冠5，黄绿色；雄蕊5，药覆盖蕊柱先端；子房上位，心皮2，花柱2。蓇葖果1~2，狭长卵形。花期8月；果期9~10月。

采集炮制　秋季采挖，洗净，晒干。生用或蜜炙用。



⊙柳叶白前



⊙柳叶白前

药材质量　以根及根茎色黄粗长，少地上茎者为佳。

性味功效　辛、苦，微温。降气化痰。

临床应用　咳嗽痰多，胸满喘急等证。

用法用量　煎服3~10 g。

药理研究　本品有祛痰、镇咳、平喘、消炎等作用。

Rhizoma et Radix Cynanchi Stauntonii

The drug is acrid, bitter in taste, slightly warm in nature, used to lower abnormal rising of *qi*, resolve sputum.

The drug is applied: for productive cough, chest upset.

3~10 g for decoction.

前　胡

Radix Peucedani



⊙前胡

常用别名 白花前胡又称岩风、鸡脚前胡；紫花前胡又称鸭巴片、鸭脚前胡。

来　源 为伞形科植物白花前胡*Peucedanum praeruptorum* Dunn或紫花前胡*P. decursivum* Maximum.的根。前者主产于浙江、湖南、四川等地；后者主产于江西、安徽等地。

The root of *Peucedanum praeruptorum* Dunn or *P. decursivum* Maxim. of Umbelliferae.



⊙白花前胡

植物形态 白花前胡：多年生草本，高可达30~120 cm。茎有棱，上部分枝。基生叶和下部叶为二至三回三出式羽状分裂，最终裂片卵状菱形，边缘羽状分裂，有圆锯齿；叶柄基部扩大成鞘状；茎生叶较小，二回羽状分裂。复伞形花序顶生或腋生；无总苞；总伞梗12~18；小总苞片披针形；花梗约20；花白色；雄蕊5，花药卵圆形；子房有毛，花柱2枚，极短。双悬果椭圆形，侧棱有窄翅。花期8~10月；果期10~11月。

紫花前胡：特点为：高70~140 cm；茎紫色；叶纸质，一至二回羽状全裂，一回裂片3~5，再裂3~5，叶轴翅状，茎上部叶筒化成叶鞘；总苞片1~2，伞10~20，花紫色；子房无毛。花期8~9月；果期9~10月。

采集炮制 冬季至次春茎叶枯萎或未抽花茎时采挖，除去须根，晒干。切片生用或蜜炙用。

药材质量 以根条肥大，黑皮、白肉，中心木质部黄色者为佳。

性味功效 苦、辛，微寒。降气化痰，宣散风热。

临床应用 1. 咳嗽痰多色黄者。2. 外感风热，咳嗽有痰者。

用法用量 煎服6~12 g。

药理研究 本品有钙拮抗、抑制肠管收缩、祛痰、扩张冠脉、抗菌、降血压等作用。

Radix Peucedani

The drug is bitter, acrid in taste, slightly cold in nature, used to lower abnormal rising of *qi*, resolve sputum, expel pathogenic wind-heat.

The drug is applied: 1.for productive cough. 2.for productive cough due to exogenous wind-heat.

6~12 g for decoction.



⊙白花前胡


⊙猫爪草

猫爪草

Radix seu Herba Ranunculi ternati

常用别名　小毛茛、猫爪儿草、三散草。

来　　源　为毛茛科植物小毛茛*Ranunculus ternatus* Thunb.的块根或全草。分布于我国华东、西南及中部地区。

The root. tuber or herb of *Ranunculus ternatus* Thunb. of Ranunculaceae.


⊙小毛茛

植物形态　多年生小草本，茎高5~17 cm。茎铺散，多分枝，疏生短毛，后脱落无毛。基生叶丛生，有长柄。叶片形状多变，单生3裂或三出复叶，小叶或一回裂片浅裂或细裂成条形裂片；茎生叶较小，细裂，多无柄。花序具少数花，花两性，单生茎顶或分枝顶端；萼片5，椭圆形，外面疏生柔毛；花瓣5，倒卵形，亮黄色，基部有爪，蜜槽棱形；雄蕊多数，花药长圆形，纵裂，花丝扁平；心上多数，离生；柱头短小，单一。瘦果卵球形，无毛，边缘有纵肋。花期3~5月；果期4~8月。

采集炮制　秋末或早春采挖，除去茎叶及须根，洗净泥土，晒干。生用。

药材质量　以色黄褐，质坚实者为佳。

性味功效　甘、辛，平。泻火解毒，化痰散结。

临床应用　1.瘰疬结核。2.咽喉肿痛。3.疔疮，蛇咬伤。

用法用量　煎服9~15 g。外用适量，研末敷。

Radix seu Herba Ranunculi ternati

The drug is sweet, acrid in taste, mild in nature, used to purge pathogenic fire, remove toxic substance, resolve sputum, disperse mass.

The drug is applied: 1.for scrofula.2.sore throat. 3.furuncle, snake bite.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage ground into powder for external compress.

蚌兰花

Inflorescentia Rhoeinis Discoloris

常用别名　蚌花、紫万年青、荷包花。

来　　源　为鸭跖科植物紫万年青*Rhoeo discolor* (L' Her.) Hance的带有苞片的花序。主产于广东、广西、福建等地。

The inflorescence with bract of *Rhoeo discolor* (L' Her.) Hance of Commelinaceae.


⊙紫万年青

植物形态　多年生草本。茎粗壮，多少肉质，高不及50 cm，不分枝。叶互生而紧贴，披针形，先端渐尖，基部鞘状，上面绿色，下面紫色。花白色，腋生，具短柄，多数，聚生，包藏于苞片内；苞片2，蚌壳状，大而压扁，长3~4 cm，淡紫色；萼片3，分离，花瓣状；花瓣3，分离，雄蕊6，花丝有毛；子房无柄，3室。蒴果，开裂。花期夏季。

采集炮制　夏、秋季采摘，晒干，或蒸10分钟后再晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，花朵未开放者为佳。

性味功效　甘，凉。清肺化痰，凉血止痢。

临床应用　1.肺热所致之咳嗽、痰黄稠难咯。2.血热吐血、衄血。3.下痢脓血。

用法用量　煎服10~15 g（鲜品30~60 g）。

Inflorescentia Rhoeinis Discoloris

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear lung-heat, resolve sputum, cool pathogenic blood-heat, relieve dysentery.

The drug is applied: 1.for cough with yellow and thick sputum and difficult expectoration due to lung-heat. 2.for hematemesis, hemorrhage. 3.for dysentery with bloody stool.

10~15 g (fresh sample 30~60 g) for decoction.

川贝母

Bulbus Fritillariae Cirrhosae

常用别名 松母、青贝、炉贝。

来　　源 为百合科植物川贝母 *Fritillaria cirrhosa* D. Don.、暗紫贝母 *F. unibracteata* Hsiao et K. C. Hsia、甘肃贝母 *F. przewalskii* Maxim. 或梭砂贝母 *F. delavayi* Franch. 的鳞茎。前三者习称"松贝"和"青贝"，后者习称"炉贝"。主产于四川、云南、甘肃等地。

The bulb of *Fritillaria cirrhosa* D. Don., *F. unibracteata* Hsiao et K. C. Hsia, *F. przewalskii* Maxim. or *F. delavayi* Franch. of Liliaceae.



⊙川贝母

植物形态 川贝母：多年生草本。鳞茎圆锥形，白色。茎直立，单一，高15~40 cm。叶在下面的1~2对为对生，上面的1~2枚散生，披针形至线形，先端不卷曲。花单生于茎顶，钟状，下垂；叶状苞1枚，先端不卷曲；花被片6，2轮，深黄色，略有黄褐色小方格；雄蕊6，花丝具或不具小乳突；子房3室，花柱较粗，柱头3歧而外反。蒴果六角矩形；种子薄而扁平，半圆形，黄色。花期6月；果期8月。

暗紫贝母：叶仅下面1~2对为对生外，均为互生或近于对生，先端不卷曲，叶状苞片1。花被深紫色，略有黄色小方格，蜜腺窝不明显，果棱的翅很狭，宽约1 mm。

甘肃贝母：很似暗紫贝母，叶通常最下面2枚对生，向上2~3枚散生，先端通常不卷曲。花1~2朵，浅黄色，有黑紫色斑点，叶状苞片1。果棱宽约1 mm。花期6~7月；果期8月。

梭砂贝母：鳞茎粗大。叶互生，3~5枚，较紧密地生于植株中部或上部1/3处，叶片狭卵形至卵状椭圆形，长2~7 cm，先端不卷曲。单花顶生，浅黄色，具红褐色斑点。蒴果成熟时，宿存的花被常多少包住蒴果。花期6~7月；果期8~9月。

采集炮制 夏、秋两季采挖，除去须根，粗皮，晒干。生用。

药材质量 以粒小、均匀、完整、质坚实、色白而有光泽者为佳。

性味功效 甘、苦，微寒。清热化痰，润肺止咳，散结消肿。

临床应用 1. 痰热壅肺之咳嗽痰多、色黄黏稠难咯。2. 虚劳咳嗽，肺热燥咳。3. 瘰疬疮肿及乳痈，肺痈。

用法用量 煎服3~12 g；研末服2~4 g。

使用注意 1.不能与乌头同用。2.除上述品种外，尚有几种同科植物亦作川贝母使用，如：平贝母 *F. ussuriensis* Maxim.（平贝）、伊贝母 *F. pallidiflora* Schrek.（生贝）、一轮贝母 *F. maximowiczii* Freyn（北贝）等。

药理研究 本品有镇咳、祛痰、降压、升高血糖、松弛肠管平滑肌、抗菌、加速气管纤毛黏液流运动等作用。

Bulbus Fritillariae Cirrhosae

The drug is sweet, bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, resolve sputum, moisturize the lung to alleviate cough, disperse mass and reduce swelling.

The drug is applied: 1.for productive cough due to stagnation of phlegm-heat in the lung. 2.for cough due to deficiency of viscera; dry-cough due to lung-heat. 3.for scrofula, acute mastitis, pulmonary abscess.

3~12 g for decoction or ground into powder, 2~4 g for oral use.

The sample is incompatibility with Radix Aconiti.

海浮石

Pumex



⊙海浮石

常用别名 浮海石、浮石、石花。

来　　源 为胞孔科动物脊突苔虫 *Costazia aculeata* Canu et Bassler、瘤苔虫 *C. costazii* Audouin 的骨骼；或为火山喷出的岩浆形成的多孔状石块。前者主产于浙江、福建、广东沿海；后者主产于辽宁、山东、福建、广东沿海。

The bone of *Costazia aculeata* Canu et Bassler, etc. of Celleporidae.

采集炮制 通常由海中捞出，洗去盐质及泥沙，漂净，晒干。

药材质量 以色灰白、体轻、投入水中浮而不沉者为佳。

性味功效 咸，寒。清肺化痰，软坚散结。

临床应用 1. 痰热壅肺所致的咳嗽、痰黄黏稠难咯等。2. 痰热郁结所致的瘰疬，瘿瘤。3. 血淋，石淋等。

用法用量 煎服10~15 g，打碎，先煎。

药理研究 本品有镇咳作用。

Pumex

The drug is salty in taste, cold in nature, used to clear lung-heat, resolve sputum, disperse mass.

The drug is applied: 1.for producitve cough with yellow and thick sputum and difficult expectoration. 2.for scrofula, goiter. 3.for stranguria with hematuria, stranguria due to urinary stone.

10~15 g for decoction (to be crushed and decocted first).


⊙浙贝母

浙贝母

Bulbus Fritillariae Thunbergii

常用别名　象贝、大贝、土贝。

来　　源　为百合科植物浙贝母*Fritillaria thunbergii* Miq.的鳞茎。主产于浙江、江苏、安徽、湖南等地。

The bulb of *Fritillaria thunbergii* Miq. of Liliaceae.

植物形态　多年生草本，高约50 cm。鳞茎扁球形，由2~3片白色肥厚的鳞片对合而成。茎单一，直立，初为暗紫色，后渐变绿色。叶最下面的对生或散生，向上兼有散生、对生、轮生；叶片披针形或线状披针形，先端卷曲。花数朵组成总状花序，稀单花，顶生花具3~4枚苞片，侧生花具2枚苞片；苞片叶状，先端卷曲；花下垂，钟状；花被片6，淡黄色或黄绿色，内具紫色方格斑纹；雄蕊6，花药基部着生，外向；雌蕊1，子房3室，每室有多数胚珠，柱头3歧。蒴果卵圆形，具6条宽翅；种子多数，扁平，边缘有翅。花期3~4月；果期4~5月。

采集炮制　初夏植株枯萎时采挖，洗净，擦去外皮，拌以煅过的贝壳粉，吸去浆汁，切厚片或打成碎块。生用。

药材质量　以鳞片肥厚、粉质、坚实、色洁白者为佳。

性味功效　苦、寒。清热化痰，开郁散结。

临床应用　1. 风热犯肺、燥热伤肺以及痰热壅肺所致的咳嗽、痰黄、口苦等。2. 痰热郁结所致的瘰疬，瘿瘤等。3. 热毒夹痰所致的痈疡疮毒，肺痈等。

用法用量　煎服3~12 g。

使用注意　不能与乌头同用。

药理研究　本品有镇咳、平喘、扩瞳、调节血压、升高血糖、祛痰等作用。


⊙浙贝母


⊙浙贝母

Bulbus Fritillariae Thunbergii

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, resolve sputum, relieve mental depression, disperse mass.

The drug is applied: 1.for cough due to wind-heat attacking the lung, dry-heat damage the lung and phlegm-heat accumulated in the lung marked by cough with yellow sputum, bitter taste in the mouth. 2.for scrofula, goiter. 3.for infective and ulcerous disease of skin due to virulent heat; pulmonary abscess.

3~12 g for decoction.

The sample is incompatibility with Radix Aconiti.

海　藻

Sargassum


⊙海藻

常用别名　大叶海藻、小叶海藻。

来　　源　为马尾藻科植物海蒿子*Sargassum pallidum* (Turn.) C. Ag.或羊栖菜*S. fusiforme* (Harv.) Setch.的藻体。主产于辽宁、山东、福建、浙江、广东等沿海地区。

The marine algae of *Sargassum pallidum* (Turn.) C. Ag. or *S. fusiforme* (Harv.) Setch. of Fueaceae.

植物形态　海蒿子：藻体黄褐色，初长1~2个直立主干，圆柱形，逐渐增长，两侧的羽状分枝相互呈钝角或直角生出，分枝的腋间又生小枝，幼枝和主干幼期都生有短小的刺状突起。叶的形状变异很大，初生叶为披针形、倒披针形或倒卵形，有不明显的肋状突起，及明显的不育窝斑点，但此种叶在生长期间不久即脱落；次生叶为线形、倒披针形、倒卵形或羽状分裂；次生叶的叶腋间生出小枝，枝上又生出多数狭披针形或线形的叶。气囊多生在末枝腋间，幼时为纺锤形或倒卵形，长成后为球形，顶端圆突或具尖细突起，直径2~5 mm。雌雄异株。固着器扁盘状或短圆锥状。

羊栖菜：藻体黄褐色，肉质。幼藻于基部具初生叶2~3枚，早期脱落。主干直立，分枝，圆柱形。叶的变异很大，形状较多，长短不一，呈线形、细匙形、卵形或棍棒状，匙形叶的边缘有锯齿或浅裂；叶先端时而膨大，成气囊，形状很多，有球形、梨形、纺锤形等。生长于暖海的藻体，叶多数为线形，但在冷水的叶为棍棒状，带纺锤状气囊，多数具短叶尖及短圆柱尖的柄。藻体固着器为圆柱形假根状。

采集炮制　夏、秋季采捞，除去杂质，洗净，切段晒干。生用。

药材质量　黑褐色，条长，无杂质者为佳。

性味功效　咸，寒。消痰软坚，利水消肿。

临床应用　1.瘿瘤，瘰疬，睾丸肿痛等。2.脚气浮肿及水肿等。

用法用量　煎服10~15 g。

使用注意　传统认为反甘草。但临床也有配伍甘草者。

药理研究　本品有增强免疫功能、抗白细胞减少、抗辐射、降血脂、抗肿瘤作用。

Sargassum

The drug is salty in taste, cold in nature, used to resolve sputum, disperse mass, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for goiter, scrofula, testes pain. 2.for beriberi, edema.

10~15 g for decoction.

It is considered that the sample is incompatibility with Radix et Rhizoma Glycyrrhizae.

海蛤壳

Concha Cyclinae


⊙海蛤壳

常用别名　海蛤、蛤壳。

来　　源　为软本动物瓣鳃纲帘蛤科动物青蛤*Cyclina sinensis* Gmelin等几种海蛤的贝壳。主产于我国沿海各地。

The shell of *Cyclina sinensis* Gmelin of Veneridae.

采集炮制　4~10月拾取，肉供食用，壳洗净晒干。

药材质量　以壳内外洁净，个大者为佳。

性味功效　咸，苦，微寒。清热化痰，软坚散结，清热利湿，制酸止痛。

临床应用　1.痰热壅肺所致的咳喘、痰多黄稠等。2.痰热郁结之瘿瘤，瘰疬等证。3.湿热内盛之水肿，湿热下注之淋证、带下等。4.胃痛泛酸等证。

用法用量　煎服10~15 g（蛤粉宜包煎）。外用适量。

使用注意　脾胃虚寒者慎服。

药理研究　本品有利水、抗炎、止血等作用。

Concha Cyclinae

The drug is salty, bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, resolve sputum, disperse mass, relieve hyperacidity, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for productive dyspneic cough with yellow and thick sputum. 2.for goiter, scrofula. 3.for edema, stranguria, leukorrhagia. 4.for stomachache, acid regurgitation.

10~15 g (the powder should be wrapped with cloth) for decoction. Appropriate dosage for external use.

The sample is carefully applied for cases with deficiency cold of spleen and stomach.



⊙竹茹

竹　茹

Caulis Bambusae in Taenia

常用别名　竹皮、竹子青、竹二青。

来　　源　为禾本科植物淡竹 *Phyllostachys nigra* (Lodd. ex Lindl.) Munro var. *henonis* (Mitf.) Stapf ex Rendle茎秆除去外皮后刮下的中间层。分布于我国长江流域。

The culm medium of *Phyllostachys nigra* (Lodd. ex Lindl.) Munro var. *henonis* (Mitf.) Stapf ex Rendle of Gramineae.

植物形态　详“竹叶”条。

采集炮制　全年均可采制，取新鲜茎，除去外皮，将稍带绿色的中间层刮成丝条，或削成薄条，捆扎成束，阴干。生用或姜汁炙用。

药材质量　以丝细薄，淡黄绿色，松软，无硬厚刺片者为佳。

性味功效　甘，微寒。清热化痰，除烦止呕。

临床应用　1.痰热内盛所致的咳嗽痰黄、痰黏稠难咯或心烦不眠等。2.胃热所致的呃逆、恶心呕吐或反胃等。3.痰热内盛，伤及血络所致的咳血、吐血、衄血等证。

用法用量　煎服6~12 g。生用清化痰热，姜汁炙用止呕。

使用注意　寒痰咳喘、胃寒呕逆及脾虚泄泻者禁服。

药理研究　本品有抗菌作用，对葡萄球菌、枯草杆菌、大肠杆菌及伤寒杆菌等有较强的抗菌作用。

附：竹沥

为新鲜的淡竹和青秆竹等竹竿经火烤灼而流出的淡黄色澄清汁液。性味甘，寒。功能清热豁痰，定惊利窍。用于痰热咳喘，中风痰迷，惊痫癫狂等；近年常用治乙脑、流脑之高热昏迷、痰壅、呕吐。煎服 30~50 g。

Caulis Bambusae in Taenia

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, resolve sputum, relieve irritability, relieve vomiting.

The drug is applied: 1.for productive cough with yellow and thick sputum, irritability and insomnia due to dominant phlegm-heat in the interior. 2.for hiccup, nausea, vomiting or frequent vomiting due to stomach-heat. 3.for hemoptysis, hematemesis and hemorrhage. 6~12 g for decoction. The raw sample is used for clearing phlegm-heat; the sample prepared by ginger juice is used for relieving vomiting.

It is contraindicated for dyspneic cough due to cold-phlegm; hiccup due to stomach-cold; diarrhea due to deficiency of spleen.

Supplement: Succus Phyllostachydis Henonis

The bamboo juice of *Phyllostachys nigra* (Lodd.) Munro var. *henonis* (Mitf.)Stapf ex Rendle.

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, expel sputum, calm convulsion, indicated for dyspneic cough due to phlegm-heat; apoplexy, convulsive disease, mania, encephalitis B; high fever, coma and vomiting, etc. due to epidemic encephalitis. 30~50 g for decoction.



⊙淡竹

胖大海

Semen Sterculiae Lychnophorae

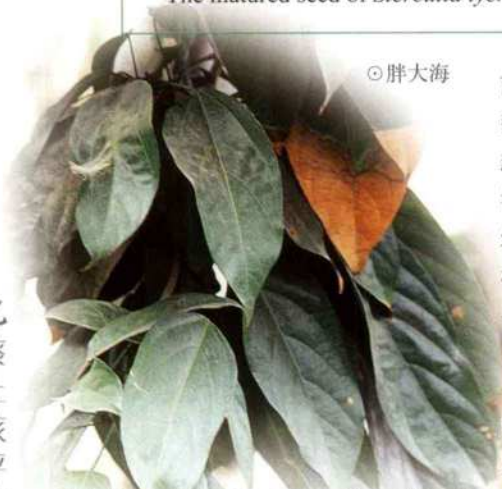


⊙胖大海

常用别名　安南子、大海子、大洞果。

来　　源　为梧桐科植物胖大海*Sterculia lychnophora* Hance的成熟种子。主产于越南、泰国、马来西亚、印度尼西亚、柬埔寨等国。

The matured seed of *Sterculia lychnophora* Hance of Sterculiaceae.



⊙胖大海

植物形态　落叶乔木，高30~40 m。树皮粗糙而略具条纹。单叶互生；叶片革质，卵形或椭圆状披针形，先端钝或锐尖，基部圆形或截形，全缘，光滑无毛，网脉明显。花杂性同株，成顶生或腋生的圆锥花序；花萼钟状，宿存，深裂，裂片披针形，外面被星状柔毛，内面光滑；花瓣呈星状伸张；雄花具雄蕊10~15，花药及花丝均具疏柔毛，环绕1不育心皮着生，不育心皮被短茸毛；雌花具雌蕊1，子房由5个心皮组成，柱头2~5裂。蓇葖果1~5着生于果梗，呈船形，在成熟前裂开，最初被白柔毛，旋脱落。

采集炮制　4~6月果实开裂时，摘取成熟种子，晒干。生用。

药材质量　以种子粒大，坚质，棕色，有细皱纹及光泽者为佳。

性味功效　甘，寒。清肺化痰，利咽开音，润肠通便。

临床应用　1. 肺热咳嗽、声音嘶哑，咽喉肿痛等。2. 肠胃燥热便秘。

用法用量　沸水泡服或煎服2~3枚。

使用注意　脾胃虚寒泄泻者慎用。

药理研究　本品有缓泻、降压、利尿、镇痛、消炎、杀菌等作用。

Semen Sterculiae Lychnophorae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear lung-heat, resolve sputum, ease the throat, lubricate the intestine to promote bowel movement.

The drug is applied: 1.for cough due to lung-heat; hoarseness, sore throat. 2.for constipation due to dry-heat of the intestine and stomach. 2~3 g pcs. immersed in boiled water or for decoction.

The sample is carefully applied for cases with diarrhea due to deficiency-cold of spleen and stomach.

昆　布

Thallus Laminariae



⊙昆布

常用别名　鹅掌菜、纶布、海昆布。

来　　源　为海带科植物海带*Laminaria japonica* Aresch.的叶状体。主产于辽东、山东、浙江、福建、广东等地。

The thallus of *Laminaria japonica* Aresch. of Laminariaceae.

植物形态　多年生大型褐藻，革质。藻体明显地分为根状固着器、柄部和片部三部分，成熟时呈橄榄褐色，干后黑褐色。片部狭长，全缘，长可达6 m，宽50~60 cm，中央较厚，向两缘渐薄，且有波状褶皱。孢子囊群在片部形成，呈近圆形斑疤状。

采集炮制　夏、秋两季采捞，除去杂质，漂净，切宽丝，晒干。生用。

药材质量　以色褐，质厚，无砂石者为佳。

性味功效　咸，寒。消痰软坚，利水消肿。

临床应用　1. 瘿瘤，瘰疬，睾丸肿痛等。2. 脚气浮肿及水肿等。

用法用量　煎服6~12 g。

使用注意　1. 反甘草。2. 本品性寒而滑，脾胃虚寒便溏者不宜服。

药理研究　本品有抗溃疡、强心、抗肿瘤、降血糖、降血脂、抗氧化、补碘等作用。

Thallus Laminariae

The drug is salty in taste, cold in nature, used to resolve sputum, disperse mass, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for goiter, scrofula, swelling and pain of testes. 2.beriberi, edema. 6~12 g for decoction.

The sample is incompatibility with Radix et Rhizoma Glycyrrhizae and is contraindicated for cases with loose stool and deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙绞股蓝

七叶胆

Herba Gynostemmae Pentaphylli

常用别名 小苦药、绞股蓝、遍地生根。

来　　源 为葫芦科植物绞股蓝 *Gynostemma pentaphyllum* (Thunb.) Mak. 的全草。主产于我国南部。

The herb of *Gynostemma pentaphyllum* (Thunb.) Mak. of Cucurbitaceae.

植物形态 多年生攀援草本。茎细长，有棱，卷须先端2裂或不分裂。鸟趾状复叶，互生；叶柄长2~4 cm，被柔毛。小叶5~7枚，膜质，披针形或卵状长圆形，先端急尖或短渐尖，基部楔形，边缘具浅波状小齿，中间小叶较大，两侧小叶渐小。花单生，雌雄异株；雄花组成腋生、披散的圆锥花序，花萼短小，5裂，花冠黄绿色，5裂，裂片线状披针形，雄蕊5，花丝下部合生；雌花序较短，花柱3，子房球形。浆果球形，成熟时黑色。

采集炮制 9~10月采，除去杂质，晒干。生用。

药材质量 以叶多，色深绿，干燥，洁净者为佳。

性味功效 甘、苦，寒。清热解毒，止咳祛痰。

临床应用 1. 热毒咽喉肿痛。2. 肺热咳嗽、痰黏黄稠难咯。

用法用量 煎服10~15 g，或研末服2~3 g。

使用注意 少数患者服药后出现轻微恶心、呕吐、腹胀、腹泻、头晕眼花、耳鸣等反应，一般不用停药。

药理研究 本品有降血脂、增强体力、增强免疫功能等作用。

Herba Gynostemmae Pentaphylli

The drug is sweet, bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve cough, expel sputum.

The drug is applied: 1.for sore throat due to virulent heat. 2.for cough with yellow, thick sputum and difficult expectoration due to lung-heat.

10~15 g for decoction or ground into powder, 2~3 g for oral use.

After taken the drug, slightly nausea, vomiting, abdominal flatulence, diarrhea, dizziness, tinnitus occurred individually, but did not suspend the drug.



⊙绞股蓝

旋覆花

Flos Inulae

常用别名 金福花、金沸花、小黄花子。

来　　源 为菊科植物旋覆花 *Inula japonica* Thunb. 的头状花序。主产于河南、河北、江苏、浙江、安徽等地。

The capitulum of *Inula japonica* Thunb. of Compositae.



⊙旋覆花



⊙旋覆花

植物形态 多年生草本，高30~80 cm，全株密被白绵毛。茎直立，少分枝。基部叶花后凋落；中部叶互生，长椭圆状披针形或披针形，先端尖，基部渐狭稍有耳，半抱茎，边缘有微齿，或全缘，下面有疏伏毛和腺点，上部叶渐小。头状花序直径3~4 cm，单生或3~5个于枝端排成伞房状；总苞半球形，苞片5层，外面密披白色毛；花黄色，边缘舌状花，雌性，先端3齿裂；中央筒状花，先端5裂，雄蕊5，花药基底部箭形，有纤细的长尾，雌蕊1，花柱线形，柱头2裂。瘦果长椭圆形，有纵棱10条并有疏毛。花期7~10月；果期8~11月。

采集炮制 夏、秋两季花开时采收，除去杂质，阴干或晒干。生用或蜜炙用。

药材质量 以花序多数完整，黄白色，苞片绿色，无枝梗者为佳。

性味功效 苦、辛、咸，微温。降气化痰，降逆止呕。

临床应用 1. 咳喘痰多及痰饮蓄结，胸膈痞满等。2. 噫气，呕吐。3. 胸胁痛。

用法用量 煎服3~12 g。

使用注意 1. 阴虚劳嗽，津伤燥咳者忌用。2. 因本品有茸毛，易刺激咽喉而致呛咳呕吐，故须布包入煎。3. 同科植物欧亚旋覆花 *Inula britannica* L. 亦与本种同等入药。

药理研究 本品有平喘、镇咳、抗菌、兴奋平滑肌、兴奋中枢、促进消化、保护肝脏、消炎等作用。

Flos Inulae

The drug is bitter, acrid, salty in taste, slightly warm in nature, used to lower abnormal rising of *qi*, resolve sputum, alleviate vomiting.

The drug is applied: 1.for productive dyspneic cough, phlegm-retention syndrome, feeling of fullness in the chest. 2.for eructation, vomiting. 3.for hypochondriac pain.

3~12 g wrapped with cloth for decoction.

The sample is contraindicated for cough due to deficiency of viscera or dry-cough due to consumption of body fluid.



⊙旋覆花



⊙白鹤藤

白鹤藤

Caulis et Folium Argyreiae Acutae

常用别名　银背叶、白背丝绸、白底丝绸。

来　　源　为旋花科植物白鹤藤*Argyreia acuta* Lour.的茎叶。主产于我国华南各地。

The stem and leaf of *Argyreia acuta* Lour. of Convolvulaceae.

植物形态　缠绕藤本。叶卵形至椭圆形，先端短尖或钝，基部短尖或有时微心形，上面秃净或近秃净，下面密被银色紧贴的柔毛。花序腋生或顶生，头状或伞状，花柄短；花苞大，萼片5，矩圆状卵形或卵形，外密被银色柔毛，裂片矩圆形；雄蕊5；子房4室，花柱线形。果近球形，胭脂色，为卵形凹陷的宿萼所包围。花期秋季。

采集炮制　秋季采集，除去杂质，晒干。生用。

药材质量　以枝粗，叶多，干燥，无杂质者为佳。

性味功效　微酸、微苦，凉。化痰止咳，凉血止血，祛风止痛，拔毒生肌。

临床应用　1.感冒咳嗽痰多，慢性支气管炎。2.各种血热出血，如咯血、吐血、衄血、崩漏等。3.风湿痹痛，跌打损伤瘀痛。4.疮毒脚烂，烫伤。

用法用量　煎服9~15 g。外用适量，煎水熏洗或捣敷。

使用注意　同科植物银背藤*A. Obtusifin* Lour.，白花银藤*A. Seguinii* (Levl.) Vant. ex Levl.的茎叶，在岭南地区也作本品使用。

药理研究　本品有消炎、止痛、祛痰、止咳等作用。

Caulis et Folium Argyreiae Acutae

The drug is slightly sour and bitter in taste, cool in nature, used to resolve sputum, relieve cough, cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, expel wind, alleviate pain, discharge pus, promote regeneration of tissue.

The drug is applied: 1.for common cold, productive cough, chronic bronchitis. 2.for hemoptysis, hematemesis, hemorrhage, metrorrhagia. 3.for rheumatic arthralgia, traumatic injury with swelling and pain. 4.for sore, scald.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage decocted or crushed for external wash or compress.



⊙白兰花

白兰花

Flos Micheliae Albae

常用别名　白兰、白玉兰。

来　　源　为木兰科植物白兰花*Michelia alba* DC.的花。主产于福建、广东、广西、云南、四川、江苏、浙江、安徽、江西等地。

The flower of *Michelia alba* DC. of Magnoliaceae.

植物形态　常绿乔木，高10~20 m。树皮灰色，幼枝和芽被白色柔毛。叶薄革质，互生；叶片卵状椭圆形或长圆形，两端均渐狭，两面无毛或于下面被疏毛，小脉网状。花白色，单花腋生，极香；萼片长圆形；花瓣线形；雄蕊多数，多列，花丝扁平；心皮多数，胚珠在每心皮内多于2，螺旋状排列于延长有柄的花托上，子房被毛，柱头头状。果近球形，由多数开裂的心皮组成，多不结实。花期7月。

采集炮制　夏末秋初花开时采收，晒干。生用或鲜用。

性味功效　苦、辛，温。化痰止咳，利湿化浊。

临床应用　1.慢性支气管炎之咳嗽、痰多。2.白浊、白带。3.前列腺炎。

用法用量　煎服9~15 g（鲜品15~30 g）。

药理研究　本品有镇咳、祛痰、平喘等作用。

Flos Micheliae Albae

The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, used to resolve sputum, relieve cough, expel dampness.

The drug is applied: 1.for chronic bronchitial productive cough. 2.for whitish and turbid urine, leukorrhagia. 3.for prostatitis.

9~15 g (fresh sample 15~30 g) for decoction.

东风橘

Radix et Folium Atalantiae Buxifoliae

常用别名　酒饼簕、东风橙、假柠檬。

来　　源　为芸香科植物酒饼簕*Atalantia buxifolia* (Poir.) Oliv.的根、叶。主产于广东、广西、台湾等地。

The root and leaf of *Atalantia buxifolia* (Poir.) Oliv. of Rutaceae.



⊙东风橘

Radix et Folium Atalantiae Buxifoliae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to expel sputum, relieve cough, promote *qi* circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for productive cough. 2.stomach-ache, rheumatic arthralgia.

The root 15~30 g (fresh sample 30~60 g), leaf 10~15 g for decoction. Appropriate dosage ground into powder and fried with wine for external compress.



⊙酒饼簕

植物形态　灌木或短乔木。秃净或幼枝被小柔毛，常有腋生强硬的刺。叶互生，革质；叶片倒卵形至倒卵状矩圆形，先端极钝或凹入，基部狭而成一短柄，有多数纤弱的脉。花两性，单生或2~3朵聚生于叶腋内；萼齿阔卵状三角形；花瓣5，白色；雄蕊10，分离；子房2~3室，花柱脱落，柱头头状。小浆果近球形，熟时黑色。花期夏季。

采集炮制　全年可采集，除去杂质，晒干。生用或鲜用。

药材质量　根以干燥，粗壮坚实，断面白色，香气浓者为佳。叶以片大而宽整，色暗灰绿，无杂质，气香者为佳。

性味功效　辛、苦，温。祛痰止咳，行气止痛。

临床应用　1. 咳嗽痰多。2. 气滞胃痛，风湿痹痛。

用法用量　煎服根15~30 g（鲜品30~60 g），叶10~15 g。外用适量，研末酒炒敷。

药理研究　本品有祛痰、止咳作用。

礞　石

Chlorite-Schist



⊙礞石

常用别名　青礞石、金礞石。

来　　源　为绿泥石岩或云母岩Chlorite-Schist的石块或碎粒。前者为青礞石，主产于湖南、湖北、四川等地；后者为金礞石，主产于河南、河北等地。

The ore of chlorite or schist.

Chlorite-Schist

The drug is salty in taste, mild in nature, used to drop sputum and *qi*, calm the liver, relieve convulsion, promote digestion, disperse mass.

The drug is applied: 1.for stubborn phlegm, cough and dyspnea due to domination of stubborn phlegm; constipation.2.for mania and convulsive syndrome due to accumulation of phlegm. 3.for dyspepsia, abdominal mass.

6~10 g (wrapped with cloth) for decoction or prepared pill, powder, 1.5~3 g for use.

The sample is unsuitable for excess syndrome without phlegm-heat stagnated in interior and is carefully for cases with hypofunction of *qi* and blood, spleen and stomach, chronic infantile convulsion, pregnant women.

采集炮制　全年可采。采挖后除净杂石及泥土，多煅制后使用。

药材质量　青礞石以色青，块整，断面有星点，无泥土夹杂者为佳。金礞石以色金黄，块整，无杂质者为佳。

性味功效　咸，平。坠痰下气，平肝镇惊，消食散结。

临床应用　1. 顽痰、老痰壅盛，而致咳痰嗽急、喘逆不得平卧，大便秘结等证。2. 痰积所致的癫狂、惊痫证。3. 食积癥块证。

用法用量　煎服6~10 g（打碎布包先煎）；入丸、散1.5~3 g。

使用注意　本品重坠性猛，非痰热内结不化之实证，不宜使用。凡气血虚弱、脾胃虚衰、小儿慢惊及孕妇慎用。

药理研究　本品具有泻下及化痰等作用。


⊙杜衡

杜　衡

Rhizoma et Radix seu Herba Asari Forbesii

常用别名　马辛、马蹄香、南细辛。

来　　源　为马兜铃植物杜衡*Asarum forbesii* Maxim.的根茎及根，或全草。主产于江苏、浙江、湖南、安徽、江西。

The rhizome and root or herb of *Asarum forbesii* Maxim. of Aristolochiaceae.

植物形态　多年生草本。根茎下部生有多数黄白色须根，有香气。顶端生有鳞片及1~2叶；叶宽心形至肾状心形，两面略被毛，边缘及脉上密被细柔毛。花单生于叶腋；花被筒状，顶端3裂，外面淡棕紫色，有淡黄色显著陷入的网纹，内面紫色，网纹隆起；雄蕊12；子房下位，花柱6。蒴果肉质。花期3~4月；果期5~6月。

采集炮制　4~6月采制，洗净晒干。生用。

性味功效　辛，温。散风逐寒，消痰行水，活血，平喘，定痛。

临床应用　1.风寒感冒之恶寒发热、头痛身疼、鼻塞流涕。2.痰饮内停之咳嗽、痰多、哮喘或水肿。3.风湿性关节炎、跌打损伤所致的肢体、关节疼痛。

用法用量　煎服3~6 g。外用适量，研末吹鼻或捣敷。

使用注意　体虚多汗、咳嗽咯血及孕妇忌服。

Rhizoma et Radix seu Herba Asari Forbesii

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and cold, resolve sputum, promote diuresis, activate blood circulation, relieve dyspnea and pain.

The drug is applied: 1.for common cold attacking by pathogenic wind-cold marked by aversion to cold, fever, headache, pantalgia, stuffy nose, nasal discharge. 2.for productive cough, asthma and edema due to phlegm-retention. 3.for rheumatic arthritis, traumatic injury with pain of the joints and limbs.

3~6 g for decoction. Appropriate dosage ground into powder for nasal insufflation or crushed for external compress.

The sample is contraindicated for cases with hyperhidrosis, debility, cough with hemoptysis, and pregnant women.

蔓胡颓叶

Folium Elaeagni Pungentis

常用别名　胡秃子叶、半春子、鸡卵子树。

来　　源　为胡颓子科植物胡颓子*Elaeagnus pungens* Thunb.的叶。主产于我国华东、湖南、湖北、贵州、陕西等地。

The leaf of *Elaeagnus pungens* Thunb. of Elaeagnaceae.


⊙胡颓子

植物形态　常绿灌木，有刺，长达5 m。小枝褐锈色，被鳞片。叶互生，革质；叶片椭圆形，两端钝或基部圆形，边缘微波状，上面绿色，有光泽，下面银白色，被褐色鳞片，叶内面被短柔毛。花淡白色，下垂，外密被锈色鳞片，3~7朵聚生于叶腋而成1短总状花序；花被筒漏斗状，上部4裂；雄蕊4；子房上位，花柱无毛。果实椭圆形，被锈色鳞片，熟时红褐色。花期10~11月；果期次年5月。

采集炮制　全年可采集，晒干。生用或鲜用。

性味功效　酸，平。止咳平喘。

临床应用　肺寒咳喘，或肺虚久咳、气喘。

用法用量　煎服3~6 g（鲜品6~9 g）；研末服，2~5 g。

Folium Elaeagni Pungentis

The drug is sour in taste, mild in nature, used to relieve cough and asthma.

The drug is applied: for dyspneic cough, protracted cough, dyspnea.

3~6 g (fresh sample 6~9 g) for decoction or ground into powder, 2~5 g for oral use.

枸骨叶

Folium Ilicis Cornutae

常用别名　功劳叶、老虎刺叶、苦丁茶。

来　　源　为冬青科植物枸骨 *Ilex cornuta* Lindl. ex Paxt的叶。主产于我国长江中下游各地。

The leaf of *Ilex cornuta* Lindl. ex Paxt of Aquifoliaceae.



⊙枸骨



⊙枸骨

植物形态　常绿小乔木或灌木，高约3 m。树皮花白色，平滑，枝条繁密。叶互生，硬革质；叶片近长方形，先端较宽，有3枚尖硬刺齿，中央的刺齿向下反卷，基部两侧各有刺1~2；老树的叶椭圆形，常无刺或仅叶先端有刺；上面绿色，有光泽；有短柄。花杂性，簇生于二年生枝上；花萼4裂；花瓣4，黄绿色，基部愈合；雄蕊4；子房上位，4~6室。果实球形，鲜红色。花期4~5月；果期9~10月。

采集炮制　全年可采，以8~12月采者最多，晒干。生用。

药材质量　以叶大，色绿者为佳。

性味功效　苦，凉。清虚热，益肝肾，祛风湿。

临床应用　1.虚火上炎之咳嗽、痰中带血。2.肝肾阴虚所致的头晕目眩，腰膝酸软。3.风湿痹痛。

用法用量　煎服9~15 g。外用适量，捣汁或熬膏涂敷。

使用注意　脾胃虚寒及肾阳不足者禁服。

药理研究　本品有增加冠脉流量与强心作用；并有避孕及抗生育作用。

Folium Ilicis Cornutae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear deficiency-fire, benefit liver and kidney, expel pathogenic wind-damp.

The drug is applied: 1.for cough with tinged blood sputum due to hyperactivity of deficiency-fire. 2.for dizziness and soreness and weakness of loin and knees due to *yin*-deficiency of liver and kidney. 3.for rheumatic arthralgia.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage crushed or prepared extract for external compress.

The sample is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach and insufficiency of kidney-*yang*.



⊙枸骨

水半夏

Rhizoma Typhonii Flagelliformis

常用别名 戟叶半夏、疯狗薯。

来　　源 为天南星科植物白苞梨头尖 *Typhonium flagelliforme* (Lodd.) Blume 的块茎。主产于广西、广东、云南等地。

The stem tuber of *Typhonium flagelliforme* (Lodd.) Blume of Araceae.



⊙白苞梨头尖



⊙白苞梨头尖

Rhizoma Typhonii Flagelliformis

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to dry pathogenic dampness, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for productive cough. 2.for carbuncle, furuncle, inflammatory swelling of unknown origin, poisonous insect bite.

6~9 g the prepared sample for decoction. Appropriate dosage crushed for external use.

植物形态 多年生草本，高 25~40 cm。块茎圆锥形或椭圆形，有多数须根。叶具柄，圆柱形；叶片形态多变，长椭圆形、箭形或戟状披针形，叶裂片较长大，侧裂片短细。花序柄长约 12 cm，佛焰苞绿白色，基部有棱；肉穗花序突出，附属体线形，浅黄色。花后结浆果。花期夏季。

采集炮制 块茎一般在冬至前后采收，将生水半夏置竹筐内，在流水中用扎有稻草的木棒反复推搓，搓去外皮，冲洗干净，晒干。如鲜用块茎，随时采挖，除去须根及叶，洗净即可。姜制水半夏，取干水半夏 50 kg，用清水浸泡 10 天，每天换水 2 次，然后用生姜(捣烂)12.5 kg，白矾 2 kg，同煮透至熟心为度，捞起用清水冲洗后，滴干水，用硫黄熏之，晒干。

性味功效 辛，温。有毒。燥湿化痰，止咳。

临床应用 1. 咳嗽痰多，痰白清稀。2. 外用鲜品治痈疮疖肿，无名肿毒，毒虫咬伤。

用法用量 煎服 6~9 g。外用适量，捣烂外敷。

使用注意 1. 本品有毒，入煎剂应如法炮制后使用。2. 本品种子在某些地区作“半夏”入药，在未做深入研究之前，不宜盲目代用。

鹅管石

Balanephyllia

常用别名 珊瑚鹅管石、钟乳鹅管石。

来　　源 为腔肠动物树珊瑚科栎珊瑚 *Balanephyllia* sp. 的石灰质骨骼或矿物钟乳石的细长尖端部分（滴乳石）。前者主产于广东、广西；后者主产于湖北、湖南、广东、广西、四川等地。

The bone of *Balanephyllia* sp. of Anthozoidae.



⊙鹅管石

Balanephyllia

The drug is sweet in taste, slightly warm in nature, used to warm the lung, relieve cough, warm kidney-*yang*.

The drug is applied: 1.for dyspneic cough, chest upset. 2.for impotence, praecox ejaculation, nocturnal emission, soreness and weakness of loin and knees.

9~15 g for decoction, or ground into powder, 1~1.5 g for use.

采集炮制 全年可采，除去杂石，洗净，晒干。

性味功效 甘，微温。温肺止咳，温肾壮阳。

临床应用 1. 肺痨咳喘，胸闷。2. 肾阳虚所致之阳痿，早泄，遗精，腰膝酸软等。

用法用量 煎服 9~15 g，或研末 1~1.5 g。

冬青叶

Folium Ilicis Chinensis

常用别名　四季青、大叶冬青、红冬青。

来　　源　为冬青科植物冬青 *Ilex chincnsis* Sims. 的叶。主产于我国长江流域以南各地。

The leaf of *Ilex chincnsis* Sims. of Aquifoliaceae.



⊙冬青

植物形态　常绿乔木，高约 13 m。树皮暗灰色。叶互生，薄革质；叶片狭长椭圆形，先端渐尖，基部楔形，上面有光泽，边缘具浅锯齿，侧脉8~9对。花单性，雌雄异株；聚伞花序着生于叶腋内外；花萼4裂；花瓣4，淡紫色；雄蕊4；子房上位。果椭圆形，深红色，分核4~5粒，背面有一深沟。花期5月；果期 10 月。

采集炮制　秋、冬季采摘，晒干。生用。

药材质量　以身干、色绿、无枝梗者为佳。

性味功效　苦、涩，凉。清肺止咳，清热祛湿，活血止血，生肌敛疮。

临床应用　1. 肺热壅盛之咳嗽、痰黄稠，或咽喉肿痛。2. 急性胃肠炎所致的腹痛、腹泻。3. 烧烫伤，热毒痈肿，下肢溃疡，麻风溃疡，湿疹。4. 闭塞性脉管炎，外伤出血。

用法用量　煎服 15~30 g。外用适量，捣敷或水煎洗、涂。

药理研究　本品有抗菌、消炎、抗肿瘤作用；并有治疗烫伤和扩张冠脉作用。

Folium Ilicis Chinensis

The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to clear lung-heat, relieve cough, clear pathogenic heat and damp, activate blood circulation, relieve bleeding, promote the regeneration of tissue.

The drug is applied: 1.for cases attacking by dominant lung-heat marked by cough with yellow and thick sputum, sore throat. 2.for abdominal pain and diarrhea due to acute gastroenteritis. 3.for scald, carbuncle, ulcer of lower limbs, leprelcosis, eczema. 4.for angitis obliterans, traumatic bleeding.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage crushed or decocted for external compress or wash.



⊙冬青



⊙猪胆

猪　胆

Fel Suillus

来　　源　为猪科动物猪 *Sus scrofa domestica* Brisson. 的胆囊。

The gallbladder of *Sus scrofa domestica* Brisson of Suidae.

采集炮制　取得后，挂起晾干，或在半干时稍稍压扁，再干燥之。

性味功效　苦，寒。清热，润肺，解毒。

临床应用　1. 里热内盛之烦躁、口渴、便秘或黄疸等。2. 百日咳，哮喘。3. 泄泻，痢疾。4. 目赤，喉痹，痈肿疔疮。

用法用量　鲜胆 1 枚取汁冲服；研末冲服 3~6 g，或入丸、散。外用适量，调涂。

使用注意　脾胃虚寒者慎服。

药理研究　本品有镇咳、平喘作用；并有消炎、抗过敏和抗菌作用。

Fel Suillus

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, moisten the lung, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for cases with dominant interior-heat marked by restlessness, thirst, constipation or jaundice. 2.for pertussis, asthma. 3.for diarrhea, dysentery. 4.for conjunctivitis, sore throat, carbuncle and furuncle.

3~6 g applied the bile for decoction or mixed with water for oral use, or prepared pill, powder. The bile is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙猪

石黄皮

Tuber Nephrolepis Cordifoliae

常用别名　肾蕨、金鸡孵蛋、圆羊齿。

来　　源　为骨碎补科植物肾蕨 *Nephrolepis cordifolia* (L.) Presl 的块茎。主产于我国西南及福建、台湾、广东、广西、浙江、湖南。

The tuber of *Nephrolepis cordifolia* (L.) Presl of Davalliaceae.



⊙肾蕨



⊙肾蕨

植物形态　多年生草本，高 30~60 cm。根茎有直立的主轴及从主轴上发出的匍匐茎，匍匐茎上有白色卵形块茎，主轴密被钻形鳞片。叶丛生，革质，无毛；叶片披针形，一回羽状复叶，羽片先端钝，基部心形而常不对称，上侧稍呈耳形，边缘有钝锯齿。孢子囊群生于叶背，沿中脉两旁各一行，囊群盖圆肾形，棕褐色。

采集炮制　全年采集块茎，开水烫后晒干。生用。

性味功效　甘，涩，凉。清肺止咳，止血，清热利湿。

临床应用　1. 肺热壅盛所致的咳嗽、痰黄黏稠难咯。2. 热入血分之吐血，血淋。3. 湿热腹泻。

用法用量　煎服 15~30 g。

Tuber Nephrolepis Cordifoliae

The drug is sweet, astringent in taste, cool in nature, used to clear lung-heat, relieve cough and hemorrhage, clear pathogenic heat and damp.

The drug is applied: 1.for cough with yellow and thick sputum and difficult expectoration due to attacking of lung-heat. 2.for hematemesis, stranguria with hematuria. 3.for diarrhea of damp-heat type.

15~30 g for decoction.

球　兰

Caulis seu Folium Hoyae Carnosae


⊙球兰

常用别名　蜡兰、玉绣球、铁加杯。

来　　源　为萝藦科植物球兰 *Hoya carnosa* (L. f.) R. Br. 的藤茎或叶。主产于我国南部。

The stem or leaf of *Hoya carnosa* (L. f.) R. Br. of Asclepiadaceae.

植物形态　多年生藤本，有丰富乳汁。茎细，稍肉质，表面灰黄色，常有不定根。叶对生，厚而肉质；叶片卵状心形至卵状椭圆形，先端短头，基部圆或楔形，脉羽状。总状式和伞状花序腋生；花肉质，花柄被毛；花萼小，5裂，淡红色，有毛；花冠白色，裂片5，阔卵形；副花冠5裂，星芒状，与雄蕊柱合生；雄蕊短，花药黏合，花粉块黄色，每室1个；心皮2，分离，短圆状，花柱2。蓇葖果线形。花期5~6月。

采集炮制　洗净，阴干，切段。生用。

性味功效　苦，平。止咳化痰，清热解毒，软坚散结，通经下乳，舒筋活络。

临床应用　1. 肺热壅盛之咳嗽、痰黄黏稠难咯等证。2. 痈疮肿毒，睾丸肿痛。3. 痰热郁结之瘰疬。4. 产后乳少、甚或全无，或乳房胀闷微痛。5. 风湿痹痛。

用法用量　煎服6~9 g。外用适量，捣敷。

使用注意　不宜久煎，脾胃虚寒者慎服。

药理研究　本品有抗菌、抗病毒作用。

Caulis seu Folium Hoyae Carnosae

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to relieve cough, resolve sputum, clear pathogenic heat, remove toxic substance, disperse mass, promote menstruation and lactation, relax the tendon and activate collaterals.

The drug is applied: 1.for cough with yellow and thick sputum and difficult expectoration due to lung-heat. 2.for carbuncle, swelling and pain of testes. 3.for scrofula. 4.for puerperal galactostasis, slightly pain in the breast. 5.for rheumatic arthralgia.

6~9 g for decoction (should not be decocted for a long time). Appropriate dosage crushed for external compress.

The sample is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.


⊙刺茄

野颠茄

Herba seu Radix Fructus Semen Solani Surattensis

常用别名　天茄子、红颠茄、假茄子。

来　　源　为茄科植物刺茄 *Solanum surattense* Burm. f. 的全株或根、果、种子。主产于我国长江以南至台湾、福建、广东、广西等地。

The herb or root, fruit, seed of *Solanum surattense* Burm. f. of Solanaceae.

植物形态　直立亚灌木，高30~60 cm。全株有纤毛和细直刺。叶互生；叶片阔卵形，先端尖，基部心形，5~7浅裂或中裂，两面有纤毛，叶脉和叶柄有直刺。聚伞花序腋外生，有1~4花；萼5裂，有刺；花冠白色，裂片披针形；雄蕊5；子房2室。浆果球形，熟时橙红色，果柄具细直刺。花期夏、秋季。

采集炮制　夏、秋季采收，晒干。生用或鲜用。

性味功效　辛，温。有毒。镇咳平喘，散寒止痛。

临床应用　1. 慢性支气管炎所致的咳嗽、哮喘。2. 胃痛，风湿痛，跌打损伤。

用法用量　煎服3~6 g。外用适量，捣敷、煎水洗或研末调服。

使用注意　本品有毒，故孕妇慎用。

Herba seu Radix Fructus Semen Solani Surattensis

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to relieve cough and asthma, disperse pathogenic cold, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cough and asthma due to chronic bronchitis. 2.for stomachache, rheumatic arthralgia, traumatic injury.

3~6 g for decoction. Appropriate dosage crushed or decocted for external compress or wash, or ground into powder for use.

The sample is carefully applied for pregnant women.


⊙明党参

明党参
Radix Changii

常用别名　粉沙参、土人参、山萝卜。

来　　源　为伞形科植物明党参 *Changium smyrnioides* Wolff. 的根。分布于我国华东及湖北、四川等地。

The root of *Changium smyrnioides* Wolff of Umbelliferae.

植物形态　多年生草本，高50~100 cm。根生叶具长柄，基部扩大呈鞘状抱茎；叶片全形为广卵形，呈三出式二至三回羽状分裂，小裂片披针形。花茎常由一侧抽出，直立，上部疏展分枝；花序顶生，成疏阔圆锥状复伞形花序，无总苞，伞梗5~10枚，细柔；小总苞片数枚，锥形；小伞梗10~15枚，纤细；花小；花萼具5细齿；花瓣5，卵状披针形，白色；雄蕊5，花药椭圆形，花丝细长；子房下位椭圆形，花柱2，开展；侧枝花序雌蕊常不育。双悬果广椭圆形，光滑而有纵纹，果棱不明显。花期4~5月；果期5~6月。

采集炮制　春季采挖，除去茎叶及须根，洗净泥土，置沸水中煮至无白心，取出，刮去外皮，晒干，为"明党参"。如不经煮沸，直接晒半干，刮去外皮，再晒干，称"粉沙参"。

药材质量　明党参以粗壮均匀，质坚实而重，皮细，断面黄色而透明者为佳。粉沙参以身干，色白，气微香者为佳。

性味功效　甘、微苦，微寒。功能清肺化痰，清热解毒，平肝止眩，健脾和胃。

临床应用　1. 风热咳嗽，痰黄黏稠，口干咽痛等证。2. 疔毒疮疡，红肿热痛证。3. 脾胃不和之呕吐。4. 湿热带下。

用法用量　煎服6~12 g，或熬膏。

使用注意　气虚下陷，精关不固者及孕妇慎服。

药理研究　本品有止咳化痰及抑菌作用。

Radix Changii

The drug is sweet, slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic lung-heat, resolve sputum, remove toxic substance, calm the liver, relieve dizziness, strengthen the spleen, regulate the stomach.

The drug is applied: 1.for cough with thick and yellow sputum due to wind-heat; dry mouth, sore throat. 2.for furuncle, sore. 3.for vomiting. 4.for leukorrhagia.

6~12 g for decoction or prepared extractum.

The sample is carefully applied for cases with collapse of *qi*, pregnant women.

钟乳石
Stalactitum

常用别名　石钟乳。

来　　源　为含碳酸钙的钟乳状石块。当含有碳酸的水，透过含有石灰质的地层，自洞穴上部滴沥下降时，接触空气，放散含有的二氧化碳，即析出结晶性碳酸钙，渐次下垂凝结而成。主产于广西、湖北、四川。

The stalactife chiefly contains calcium carbonate.


⊙钟乳石

药材性状　呈圆锥形或圆柱形，大小不等；色洁白、灰白、棕黄或淡棕红色，表面粗糙凹凸不平。质坚而重，有略呈放射状结晶排列成环状层次，中央大多有1小孔洞。滴加稀盐酸则产生气泡。

采集炮制　自洞穴采取凝积的石乳，除云杂石。敲碎用或煅用。

药材质量　以色白或灰白，空心，有亮光，无杂石者为佳。

性味功效　甘，温。温肺气，壮元阳，下乳汁。

临床应用　1. 肺寒咳嗽，虚劳咳嗽见咳嗽、痰白，或气喘者。2. 肾阳不足之阳痿早泄、腰膝冷痛。3. 乳汁不通。

用法用量　煎服9~20 g。

使用注意　阴虚火旺、肺热咳嗽者忌服。

Stalactitum

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to warm lung-*qi*, strengthen the kidney-*yang*, promote lactation.

The drug is applied: 1.for cough due to lung-cold or deficiency of viscera. 2.for impotence, praecox ejaculation, and pain of loin and knees due to insufficiency of kidney-*yang*. 3.for galactostasis.

9~20 g for decoction.

The sample is contraindicated for cough due to lung-heat or cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.


⊙粗齿灯台莲

灯台莲

Rhizoma Arisaematis Serrati

常用别名　绿南星、大叶天南星、齿叶南星。

来　　源　为天南星科植物粗齿灯台莲 *Arisaema sikokianum* Franch. (Makino) et Savat. var. *serratum* (Makino) Hand.-Mazz. 的块茎。主产于江西、湖南、湖北等地。

The tuber of *Arisaema sikokianum* Franch. (Makino) et Savat. var. *serratum* (Makino) Hand.-Mazz. of Araceae.

植物形态　多年生草本，高 0.5~1 m。地下块茎较小，周围根痕不明显。叶从块茎抽出，顶生；叶柄粗壮，圆柱形，绿色；叶片鸟足状分裂，叶裂 5~7 片，裂片具粗锯齿。花雌雄同株或雄花单株，成肉穗花序，花序稍高于叶，绿色佛焰苞筒状。浆果红色。花期 5~6 月；果期 8~9 月。

采集炮制　春、夏季掘取块茎，除去茎叶及须根，洗净泥沙，然后放入石臼中加谷糠，穿草鞋踏擦去外表糙皮，再洗净，并用 2%~3% 明矾水浸 1 天，薄摊，晒干。

性味功效　苦、辛，温。有毒。燥湿化痰，祛风定惊，消肿散结。

临床应用　1. 痰湿壅滞所致顽痰咳嗽等。2. 风痰而致眩晕，中风，口眼歪斜等。3. 癫痫。4. 破伤风，痰核等。

用法用量　制用煎服 3~9 g；入丸散剂 0.3~1.2 g。外用适量，醋磨或研粉醋调敷患处。

Rhizoma Arisaematis Serrati

The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to dry pathogenic dampness, resolve sputum, expel wind, calm convulsion, reduce swelling, disperse mass.

The drug is applied: 1.for cough due to phlegm-damp. 2.for vertigo, apoplexy, deviation of the eye and mouth. 3.for epilepsy. 4.for tetanus, subcutaneous nodule.

3~9 g the prepared sample for decoction or prepared pill, powder, 0.3~1.2 g for use. Appropriate dosage ground into powder and mixed with vinegar for external compress.


⊙双蝴蝶

肺形草

Herba Crawfurdiae

常用别名　双蝴蝶、白鹿衔、胡地莲。

来　　源　为龙胆科植物双蝴蝶 *Crawfurdia affine* (Wall.) H. Sm. 的幼嫩全草。主产于我国华中、华南及西南等地。

The herb of *Crawfurdia affine* (Wall.) H. Sm. of Gentianaceae.

植物形态　多年生缠绕草本。幼时基生叶 4 片，2 大 2 小，十字形对生，卵圆形至椭圆形，主脉 3 条，上面绿色而有淡黄绿色团块，下面红紫色，先端钝圆或尖锐，基部渐狭，无柄；茎细，蔓生，长约 70 cm，其上对生三角状狭卵形至五角状披针形叶，基部微心形乃至圆形，具短柄，3 脉。花大形，单生于叶腋；萼筒先端 5 裂，裂片线形；花冠呈玫瑰紫色，基部渐细，先端 5 裂，裂片三角形，裂片间具稍突出心截形附属片。蒴果长球形，淡赤紫色。花期 9 月。

采集炮制　初秋采收，晒干。生用或鲜用。

性味功效　辛，寒。清肺止咳，消肿排脓，凉血止血，利尿消肿。

临床应用　1. 热邪壅肺之咳嗽痰黄稠，胸闷喘息等证。2. 痈疽疮疖，红肿不散。3. 肺中热炽之咳血或痰中带血等。4. 水肿。

用法用量　煎服 10~15 g(鲜品 30~60 g)。外用适量，捣敷。

Herba Crawfurdiae

The drug is acrid in taste, cold in nature, used to clear lung-heat, relieve cough, reduce edema, discharge pus, cool blood-heat, relieve hemorrhage, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for cases with stagnation of pathogenic heat in the lung marked by productive cough with yellow and thick sputum, chest upset. 2.for carbuncle and deep-rooted carbuncle. 3.for hemoptysis or cough with bloody sputum. 4.for edema.

10~15 g (fresh sample 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.

「止咳平喘药」



⊙杏仁

苦杏仁
Semen Armeniacae Amarum

常用别名　杏仁、杏子、杏核仁。

来　　源　为蔷科植物杏 *Prunus armeniaca* L.、西伯利亚杏 *P. sibirica* L.、东北杏 *P. mandshurica* (Maxim.) Koehne 或山杏 *P. armeniaca* L. var. *ansu* Maxim. 的成熟种子。主产于我国东北、华北、华中、华东及西北。

The seed of *Prunus armeniaca* L.、*P. sibirica* L.、*P. mandshurica* (Maxim.) Koehne and *P. armeniaca* L. var. *ansu* Maxim. of Rosaceae.

植物形态　杏：落叶乔木，高达6 m。叶互生；叶片广卵形或卵圆形，先端短尖或渐尖，基部圆形，边缘具细锯齿或不明显的重锯齿，下面主脉基部有毛；叶柄多带红色，有2腺体。花单生，先叶开放，几无花梗；萼片5，花后反折；花瓣5，白色或粉红色；雄蕊多数；心皮1，有短柔毛。核果近圆形，橙黄色，微被茸毛，熟时不开裂，有沟；核近于光滑，坚硬，扁心形，沿腹缝有沟，种子扁圆形。花期3~4月；果期5~6月。

山杏：与杏相似。主要区别为：叶较小，基部阔楔形；果较小，果肉较薄，核的边缘薄而锐利；种子味苦。

采集炮制　夏季采收成熟果实，除去果肉，或收集食用后的杏核，敲碎果核取子，晒干。生用或炒用。

药材质量　以颗粒大而饱满，均匀，无破碎者为佳。

性味功效　苦，微温。有小毒。止咳平喘，润肠通便。

临床应用　1. 咳嗽气喘。2. 肠燥便秘。

用法用量　煎服3~12 g，宜打碎，先煎。

使用注意　本品有小毒，用量不宜过大；婴儿慎用。

药理研究　本品具有镇咳、平喘、降压、抗癌、杀菌、抗病毒、促进肺表面活性物质合成以及抗炎、镇痛等作用。

Semen Armeniacae Amarum

The drug is bitter in taste, slightly warm in nature, mild toxicity, used to relieve cough and asthma, lubricate the intestine to promote bowel movement.

The drug is applied: 1.for dyspneic cough. 2.for constipation.

3~12 g crushed for decoction. Over dosage is prohibited and is carefully applied for children.

文　蛤
Concha Meretricis

常用别名　魁蛤、海壳、花蛤。

来　　源　为帘蛤科动物文蛤*Meretrix meretrix* Linnaeus 的贝壳。主产于我国沿海地区。

The shell of *Meretrix meretrix* Linnaeus of Veneridae.



⊙文蛤

Concha Meretricis

The drug is bitter, salty in taste, cold in nature, used to clear lung-heat, disperse mass, clear pathogenic heat, promote the generation of body fluid, resolve sputum, relieve cough, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for productive cough with yellow and thick sputum, hypochondriac pain. 2.for goiter, scrofula. 3.for irritability and thirst due to febrile disease. 4.for edema, ascites.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage ground into powder for external compress.

The sample is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

采集炮制　4~10月采捕，去肉，洗净，晒干。生用。

药材质量　以壳内外洁净，个大者为佳。

性味功效　苦、咸，寒。清肺化痰，软坚散结，清热生津止咳，利水消肿。

临床应用　1. 痰热壅肺之咳嗽、痰多黄稠、胸胁疼痛等。2. 痰热郁结所致的瘿病，瘰疬，痰核等。3. 热病伤津之烦躁、口干渴。4. 水肿，腹水。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，研末调敷。

使用注意　脾胃虚寒者慎服。

药理研究　文蛤组织的提取液在试管内对葡萄球菌有抑制作用。

百　部

Radix Stemonae



⊙百部

常用别名　山百根、九十九条根、一窝虎。

来　　源　为百部科植物直立百部 *Stemona sessilifolia* (Miq.), 蔓生百部 *S. japonica* (Bl.) Miq. 或对叶百部 *S. tuberosa* Lour. 的块根。直立百部、蔓生百部主产于河南、山东、江苏、安徽、浙江、福建、江西；对生百部主产于福建、广东、台湾、四川、湖北等地。

The root-tuber of *Stemona sessilifolia* (Miq.), *S. japonica* (Bl.) Miq. or *S. tuberosa* Lour. of Stemonaceae.

植物形态　直立百部：多年生草本，高达30~60 cm。块根簇生，肉质，纺锤形。茎直立，不分枝。叶3~4片轮生；叶片卵形至椭圆形，先端短尖，基部狭而成短柄，叶脉5~7条，中间3条明显。花单生，淡绿色，多数生于茎下部鳞叶腋内，花梗细长；花被片4，卵状披针形；雄蕊4，紫色，药隔直立，延伸成披针形附属物；子房卵形，柱头短，无花柱。蒴果。花期4~5月；果期7月。

蔓生百部：主要特点为：茎下部直立，上部蔓状；叶3~4片轮生，卵形至广披针形，基部圆形或截形，叶脉5~9条；总花梗基部与叶柄或中叶脉愈合，花单生或数朵，淡绿色，药隔附属物呈钻状，花药附属物呈箭头状。

对叶百部：主要特点为：茎缠绕；叶对生，广卵形，基部浅心形，叶脉7~13条；花单生或2~3朵成总状花序，总花梗腋生，与叶柄分离；花黄绿色带紫色条纹，花药附属物呈钻状或披针形。



⊙直立百部



⊙蔓生百部

采集炮制　春、秋季采挖根，除去茎叶及须根，洗净，在沸水中略烫或蒸至无白心，晒干。生用或蜜炙用。

药材质量　以根粗壮均匀、断面角质光亮者为佳。

性味功效　甘、苦，微温。润肺止咳，杀虫。

临床应用　1. 新久咳嗽，百日咳，肺痨咳嗽。2. 蛲虫、阴道滴虫、头虱及疥癣等。

用法用量　煎服5~15 g；久虚咳嗽宜蜜炙用。外用适量，煎水洗或研末调敷。

药理研究　本品有镇咳、平喘、杀虫、抗病原微生物、中枢抑制作用。

Radix Stemonae

The drug is sweet, bitter in taste, slightly warm in nature, used to moisten the lung, relieve cough, kill parasites.

The drug is applied: 1.for cough, pertussis, cough due to pulmonary tuberculosis. 2.for enterobiasis, *Trichomonas vaginalis*, head louse, scabies, tinea.

5~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use. The drug prepared with honey for protracted cough.


⊙紫菀

紫　菀

Radix et Rhizoma Asteris

常用别名　青菀、山白菜、夜牵牛。

来　　源　为菊科植物紫菀 *Aster tataricus* L. f. 的根及根茎。主产于河北、安徽、东北及内蒙古、山西、陕西等地。

The root and rhizome of *Aster tataricus* L. f. of Compositae.

植物形态　多年生草本，高1~1.5 m。茎直立，上部疏生短毛。基生叶丛生，长椭圆形，基部渐狭成翼状柄，边缘具锯齿，两面疏生粗毛，叶柄长，花期萎缩；茎生叶互生，卵形或长椭圆形，渐上无柄。头状花序排成伞房状，有长梗，密被短毛；总苞半球形，总苞片3层，边缘紫红色；舌状花蓝紫色，花冠先端3浅裂，基部呈管状，花柱1，柱头2叉；筒状花黄色，先端5齿裂，雄蕊5，花药细长，聚合，包围花柱；子房下位，柱头2叉。瘦果扁平，一侧弯凸，一侧平直，有短毛，冠毛灰白色或带红色，较瘦果长3~4倍。花期7~8月；果期8~10月。

采集炮制　春、秋季采挖，洗净晒干，或将须根编成辫形后晒干。生用或蜜炙用。

药材质量　以根多而长，棕紫色，去净地上茎，无泥者为佳。

性味功效　辛、甘、苦，温。润肺化痰止咳。

临床应用　1. 咳嗽气逆，咯痰不爽，或肺虚久咳，痰中带血等。2. 肺痈，肺痿及小便不通。

用法用量　煎服5~12 g。外感暴咳生用，肺虚久咳蜜炙用。

使用注意　肺阴不足、虚火上炎者慎用，必须用时，只能在滋阴重剂内酌加少许紫菀配伍。

药理研究　本品有祛痰、镇咳、抗菌、抗病毒、抗肿瘤等作用。


⊙紫菀

Radix et Rhizoma Asteris

The drug is acrid, sweet, bitter in taste, warm in nature, used to moisten the lung, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for cough with difficult expectoration, protracted cough with bloody sputum. 2.for pulmonary abscess, pulmonary flaccidity-syndrome, dysuria.

5~12 g for decoction. The raw sample is used for exogenous sudden cough, honeyed sample is used for protracted cough. The sample is carefully applied for cases with insufficiency of lung-*yin* and hyperactivity of deficiency-fire.


⊙紫菀


⊙紫菀

款冬花

Flos Farfarae

常用别名　冬花、九九花、九尽花。

来　　源　为菊科植物款冬 *Tussilago farfara* L. 的未开放头状花序。主产于河南、甘肃、山西、陕西、河北、青海、内蒙古、新疆、四川、湖北、湖南、江西。

The capitulum of *Tussilago farfara* L. of Compositae.



⊙款冬花

植物形态　多年生草本，高10~25 cm。根茎细长，横生。叶基生；叶片阔心形，边缘具波状疏齿，下面密生白色茸毛，具淡紫褐色互生鳞叶十余片。头状花序单生茎顶，总苞片1~2层，被茸毛；边缘舌状花，雌性，子房下位，花柱长，柱头2裂；中央筒状花，两性，通常不结实，先端5裂，裂片披针状，雄蕊5，花药连合，雌蕊1，花柱细长，柱头头状。瘦果长椭圆形，有5~10纵棱；冠毛纤细。花期2~3月；果期4月。

采集炮制　冬至前后从土中挖取未开放的花序，去净花茎及泥土，阴干；或平铺一薄层，放通风处晾干，不宜日晒或用物翻动，以免颜色变黑。生用或蜜炙用。

药材质量　以花朵大，2~3朵并连，颜色粉紫鲜艳，花柄短者为佳。

性味功效　辛、微苦，温。润肺下气，止咳化痰。

临床应用　多种咳嗽，痰嗽上气。

用法用量　煎服5~15 g。外感暴咳宜生用，内伤久咳宜炙用。

使用注意　常与紫菀配伍，以加强其止咳作用。

药理研究　本品有镇咳、祛痰、兴奋呼吸、升压、抗休克、抑制血小板凝聚等作用。

Flos Farfarae

The drug is acrid, slightly bitter in taste, warm in nature, used to moisten the lung, lower abnormal rising of *qi*, relieve cough, resolve sputum.

The drug is applied: for various kinds of cough. 5~15 g for decoction. The fresh sample is used for exogenous sudden cough; prepared sample is used for protracted cough.

Generally, the sample is used together with Radix Asteris to enhance the antitussive effect.

千日红

Inflorescentia Gomphrenae Globosae

常用别名　万年红、千年红、百年红。

来　　源　为苋科植物千日红 *Gomphrena globosa* L. 的花序。我国各地均有栽培。

The inflorescence of *Gomphrena globosa* L. of Amaranthaceae.



⊙千日红

植物形态　一年生草本，高30~80 cm，全株有灰色长毛。茎直立，分枝。叶对生；叶片长椭圆形至椭圆状披针形，两面均有较长的白柔毛。花序圆球形，顶生，基部具叶状苞片，每花有干膜质苞片1，小苞片2，紫红色或白色；花被片5，外披白柔毛；雄蕊5，花丝合生呈管状，先端5裂。胞果近圆形；种子扁豆形。花期7~10月。

采集炮制　9~10月花开放时采收花序，晒干。生用。

药材质量　以洁白鲜红或紫红色，花头大而均匀者为佳。

性味功效　甘、微咸，平。止咳平喘，平肝明目，利尿。

临床应用　1. 慢性支气管炎、肺结核、百日咳等症见久咳不已，或哮喘。2. 眼目昏糊。3. 小便不利。

用法用量　煎服5~15 g。

药理研究　本品有祛痰、止咳、平喘作用。

Inflorescentia Gomphrenae Globosae

The drug is sweet, slightly salty in taste, mild in nature, used to relieve cough and asthma, improve vision, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for chronic bronchitis, pulmonary tuberculosis, pertussis, asthma. 2.for poor vision. 3.for dysuria.

5~15 g for decoction.


⊙葶苈子

葶苈子

Semen Lepidii seu Descurainiae

常用别名　大适、丁历。

来　　源　为十字花科植物小花独行菜 *Lepidium apetalum* Willd. 或播娘蒿 *Descurainia sophia* (L.) Webb ex Prantl 等的种子。小花独行菜主产于我国东北、华北、西北及西南；播娘蒿主产于华东、华北、西北及四川。

The seed of *Lepidium apetalum* Willd. or *Descurainia sophia* (L.) Webb ex Prantl of Cruciferae.


⊙播娘蒿

植物形态　小花独行菜：一年生或二年生草本，高 5~30 cm。茎直立，多分枝，具乳头状腺毛。基生叶狭匙形，羽状浅裂或深裂；上部叶线形，有疏齿或全缘。总状花序顶生；花极小，萼片4，椭圆形，早落；花瓣丝状；雄蕊 2~4；雌蕊扁圆形，顶端微凹，柱头头状，子房 2 室。短角果，近圆形或椭圆形，扁平，先端微凹，上部具极窄翅；种子小，淡红棕色。花期 5~6 月；果期 5~7 月。

播娘蒿：一年生或二年生草本，高30~70 cm。全体灰白色，并被叉状或星状毛。茎直立，多分枝。叶互生，二至三回羽状分裂，裂片线形，茎下部叶有柄，上部叶无柄。总状花序顶生；花小，萼片 4，直立，早落；花瓣 4，匙形，黄色；雄蕊 6，4 强，花丝扁平；子房圆柱形，2室，柱头呈扁压头状。长角果棒条形，种子1行，矩圆形至卵形，褐色，有细网纹。花期4~6月；果期5~7月。

采集炮制　6~8月果实成熟时，割取地上部分，晒干后打下种子。生用。

药材质量　以红棕色，无皮壳杂质者为佳。

性味功效　苦、辛，大寒。泻肺平喘，利水消肿。

临床应用　1. 痰涎壅盛，喘咳不得平卧之证。2. 水肿，悬饮，胸腹积水，小便不利等。

用法用量　煎服 5~10 g；研末服 3~6 g。

使用注意　本品只适用于实证水肿和喘咳。如喘咳由肾虚所致，或水肿由脾虚所致，均宜慎用。

药理研究　本品有强心、利尿作用。

Semen Lepidii seu Descurainiae

The drug is bitter, acrid in taste, potent cold in nature, used to purge lung-heat, relieve asthma, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for productive dyspneic cough. 2.for edema, fluid-retention in the chest and abdomen, dysuria.

5~10 g for decoction or ground into powder, 3~6 g for oral use.

The sample is contraindicated for cases with dyspneic cough due to deficiency of kidney or edema due to deficiency of spleen.

枇杷叶

Folium Eriobotryae

常用别名　巴叶。

来　　源　为蔷薇科植物枇杷 *Eriobotrya japonica* (Thunb.) Lindl. 的叶。主产于我国华东、中南、西南及陕西、甘肃。

The leaf of *Eriobotrya japonica* (Thunb.) Lindl. of Rosaceae.



⊙枇杷叶



⊙枇杷

植物形态　常绿乔木，高3~8 m。小枝密生锈色茸毛。叶互生，革质；叶片长倒卵圆至长椭圆形，先端尖，边缘上总有疏锯齿，基部楔形，表面多皱，下面及叶柄密被锈色茸毛。圆锥花序顶生，具淡黄色茸毛，花芳香；萼片5；花瓣5，白色；雄蕊20；子房下位，常5室，花柱5，离生。梨果卵形、扁圆形或长圆形，果皮橙黄色，果肉甜；种子棕褐色，有光泽。花期9~10月；果期次年4~5月。

采集炮制　全年可采，刷尽叶背茸毛，晒干。生用或蜜炙用。

药材质量　以叶片大而肥厚，棕绿色，叶背毛密者为佳。

性味功效　苦，微寒。清肺化痰止咳，降逆止呕。

临床应用　1. 肺热咳嗽。2. 胃热呕吐。

用法用量　煎服3~12 g；止咳宜炙用，止呕宜生用。

药理研究　本品有抑菌、镇咳、祛痰、平喘、降血糖、抗炎、抗肿瘤等作用。

Folium Eriobotryae

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear lung-heat, resolve sputum, relieve cough, lower abnormal rising of *qi*, alleviate vomiting.

The drug is applied: 1.for cough due to lung-heat. 2.vomiting due to stomach-heat.

3~12 g for decoction. The prepared sample is used for relieving cough; the fresh sample is used for alleviating vomiting.



⊙枇杷


⊙紫苏子

紫苏子

Fructus Perillae

常用别名 苏子、黑苏子、铁苏子。

来　　源 为唇形科植物紫苏*Perilla frutescens* (L.) Britt. 的成熟果实。主产于江苏、安徽、河南等地。

The matured fruit of *Perilla frutescens* (L.) Britt. of Labiatae.


⊙紫苏

植物形态 详见“紫苏”条。

采集炮制 秋季果实成熟时采收，晒干。生用或微炒，用时捣碎。

药材质量 以叶大，色紫，不碎，香气浓，无枝梗者为佳。

性味功效 辛，微温。降气化痰，止咳平喘，润肠通便。

临床应用 1. 痰壅气逆，咳嗽气喘。2. 肠燥便秘。

用法用量 煎服 5~12 g。

使用注意 肺虚咳喘及脾虚便溏者禁服。

药理研究 本品有降血脂、降血压、抗癌、抗氧化、抑菌等作用。


⊙紫苏

Fructus Perillae

The drug is acrid in taste, slightly warm in nature, used to lower abnormal rising of *qi*, resolve sputum, relieve cough and asthma, lubricate intestine to relieve constipation.

The drug is applied: 1.for productive dyspneic cough due to stagnation of phlegm and abnormal rising of *qi*. 2.for constipation due to dryness of intestine.

5~12 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with dyspneic cough due to deficiency of lung and cases with loose stool due to deficiency of spleen.

龙利叶

Folium Sauropi Rostrati

常用别名 龙舌叶、龙味叶。

来　　源 为大戟科植物龙利叶 *Sauropus rostratus* Miq. 的叶。主产于广东、广西等地。

The leaf of *Sauropus rostratus* Miq. of Euphorbiaceae.


⊙龙利叶


⊙龙利叶

植物形态 常绿灌木，高 40 cm。小枝蜿蜒状，有柔毛。叶互生，常聚生枝端；叶片卵状披针形或倒卵状披针形，全缘；叶柄短；托叶三角形。花小，暗紫色，丛生于叶腋或排成极短的总状花序，单性同株；雌花花萼 6 裂，宿存，花后增大；雄花花萼 6 裂，较小而稍厚，雄蕊 3，花丝合生成一短柱。蒴果具短柄，形似豌豆，几乎为宿萼所包。花期 2~5 月；果期 7~8 月。

采集炮制 全年可采，晒干。生用或鲜用。

性味功效 甘、淡，平。清热止咳，润肺化痰。

临床应用 急性支气管炎，上呼吸道炎，支气管哮喘等，症见咳嗽、痰多，或哮喘。

用法用量 煎服 3~12 g（鲜品 10~25 g）。

Folium Sauropi Rostrati

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, relieve cough, moisten the lung, resolve sputum.

The drug is applied: for acute bronchitis, inflammation of upper respiratory tract, bronchial asthma.

3~12 g (fresh sample 10~25 g) for decoction.

马兜铃

Fructus Aristolochiae


⊙马兜铃

常用别名　臭葫芦、臭铃当、臭罐罐。

来　　源　为马兜铃科植物北马兜铃 *Aristolochia contorta* Bge. 或马兜铃 *A. debilis* Sieb. et Zucc. 的成熟果实。前者主产于黑龙江、吉林、河北等地；后者主产于江苏、安徽、浙江等地。

The matured fruit of *Aristolochia contorta* Bge. or *A. debilis* Sieb. et Zucc. of Aristolochiaceae.


⊙马兜铃


⊙马兜铃

植物形态　北马兜铃：多年生藤绕草本，全株无毛，有香气。根细长，圆柱形，外皮黄褐色。茎细长，扭曲，有棱。叶互生；叶片三角状心形至阔卵状心形，先端短锐尖或钝，基部心形，基出脉5~7，下面略带灰白色。花3~10簇生于叶腋，花梗细长；花被斜喇叭状，基部急剧膨大呈球状，上端逐渐扩大成向一面偏的侧片，侧片卵状披针形，带暗紫色，顶端渐尖延长成约1cm的线形尾尖；雄蕊6，贴生于花柱体周围；子房下位，柱头6。蒴果宽倒卵形至椭圆状倒卵形，下垂，熟时由基部向上裂成6瓣；种子扁平，有翅。花期7~8月；果期9月。

马兜铃：主要特点为：叶三角状狭卵形、卵状披针形或卵形，中部上渐狭窄，先端钝圆或微凹，基部心形，两侧具圆的耳片。花单生于叶腋，花被斜喇叭状，顶端渐尖而无线状尾尖；蒴果近圆形。花期7~8月；果期10月。

采集炮制　秋季果实由绿变黄时采收，晒干。生用或蜜炙用。

药材质量　以蒴果完整，少破碎者为佳。

性味功效　苦、微辛，寒。清热化痰，止咳平喘。

临床应用　1. 肺热咳嗽，痰多不爽。2. 慢性支气管炎咳嗽，气喘。3. 喉中异物感。

用法用量　煎服5~12 g。外用适量，煎汤熏洗。一般生用，肺虚久咳炙用。

使用注意　用量不宜过大，以免引起呕吐。

药理研究　本品有止咳、平喘、祛痰、降压、抗炎、抗菌、镇痛、抗肿瘤等作用。

Fructus Aristolochiae

The drug is bitter, slightly acrid in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, resolve sputum, relieve cough and asthma.

The drug is applied: 1.for productive cough due to lung-heat. 2.for chronic bronchitis, dyspneic cough. 3.for feeling of foreign matter in the throat.

5~12 g for decoction. Appropriate dosage decocted for external wash. The prepared sample is used for protracted cough.

Over dosage is prohibited.



⊙白果

白　果

Semen Ginkgo

常用别名　银杏核、公孙树子、鸭脚树子。

来　　源　为银杏科乔木植物银杏*Ginkgo biloba* L.的成熟种子。全国各地均有栽培。

The matured seed of *Ginkgo biloba* L. Ginkgoaceae.

植物形态　落叶高大乔木，高达30~40 m。树干直立，树皮淡灰色，老时黄褐色，纵裂。枝分长枝与短枝。叶簇生于短枝、或螺旋状散生于长枝上；叶片扇形，上缘浅波状，有时中央浅裂或深裂，脉叉状分枝；叶柄长。花单生异株，稀同株，球花生于短枝叶腋或苞腋，与叶同时开放；雄球花成柔荑花序状；雌球花有长梗，梗端2叉，叉端生1珠座，每珠座生1胚珠，仅一个发育。种子核果状，椭圆形至近球形，外种皮肉质，有白粉，熟时橙黄色，内种皮骨质，白色。花期5月；果期10月。



⊙银杏

采集炮制　秋季种子成熟时采收，除去肉质外种皮，洗净，稍蒸或略煮后烘干。除去皮壳，生用或炒用。

药材质量　以颗粒大而均匀，乳白色，内种仁淡黄色，不霉坏者为佳。

性味功效　甘、苦、涩，平。有毒。敛肺定喘，止带，缩尿。

临床应用　1.哮喘痰嗽。2.带下，白浊，小便频数，遗尿。

用法用量　煎服5~12 g，捣碎。

使用注意　1.本品有毒，不可多用，小儿更应注意。2.咳嗽痰稠，咯吐不爽者慎用。

药理研究　本品有抗菌、祛痰、清除自由基、解痉、降压、抗肿瘤、调节免疫功能、抗脂质过氧化、延缓衰老、提高应激反应的作用。

附：银杏叶

为银杏树的叶，主要成分为银杏黄酮。性味苦、涩，平。功能敛肺平喘，活血止痛。用于肺虚咳喘，以及高血脂、高血压、冠心病心绞痛、脑血管痉挛等。煎服5~10 g，或制成片剂、注射剂。



⊙银杏叶

Semen Ginkgo

The drug is sweet, bitter, astringent in taste, mild in nature, used to astringe the lung, relieve asthma, relieve leukorrhagia, reduce urination.

The drug is applied: 1.for asthma, productive cough. 2.for leukorrhagia, whitish and turbid urine, frequent urination, enuresis.

5~12 g crushed for decoction.

The sample is carefully applied for children.

Supplement: Folium Ginkgo

The leaf of *Ginkgo biloba* L.. The drug is bitter, astringent in taste, mild in nature, used to relieve asthma, activate blood circulation, alleviate pain. Indicated for dyspneic cough due to deficiency of lung; hyperlipemia, hypertension, coronary heart disease, angina pectoris, cerebrovascular spasm. 5~10 g for decoction or prepared tablet, injection.

洋金花

Flos Daturae

常用别名　南洋金花、闹洋花、风茄花。

来　　源　为茄科植物白花曼陀罗 *Datura metel* L. 的花。主产于江苏、浙江、福建、广东等地。

The flower of *Datura metel* L. of Solanaceae.



⊙白花曼陀罗



⊙白花曼陀罗

植物形态　一年生粗壮草本，有时呈半灌木状，高0.5~2 m，全株近无毛。茎基部木质，上部叉状分枝。叶互生，上部叶近对生；叶片卵形至广卵形，全缘或有波状齿。花单生；花萼筒状，稍有棱纹，先端5裂；花冠白色，漏斗状，在蕾中对折而旋转，冠筒中部以下较小，淡绿色，有5棱，先端5裂，各棱达裂片尖端，两侧各有1纵脉，平行直达裂片边缘；雄蕊5，花药线形；雌蕊1，子房球形，2室，胚珠多数，花柱丝状，柱头盾形。蒴果生于倾斜的果柄上，扁球形，表面疏生短刺，熟时瓣裂，宿存萼筒基部呈浅盘状。花期3~11月；果期4~11月。

采集炮制　4~11月花初开时采收，晒干或低温干燥。姜、酒制用。

性味功效　辛，温。有毒。平喘止咳，镇痛止痉。

临床应用　1. 哮喘咳嗽。2. 心腹疼痛及风湿痹痛，跌打损伤等。3. 癫痫及小儿慢惊风等。4. 用于麻醉。

用法用量　内服：多作散剂吞服0.3~0.6 g；如作卷烟吸，每日不超过1.5 g。麻醉用：煎服20 g，现多以静脉滴注其总碱0.08~0.1 mg/kg。外用适量，煎汤洗或研末外敷。

使用注意　1. 表证未解，痰多黏稠者忌用；青光眼患者忌用，高血压、心脏病以及孕妇、体弱者，均应慎用。2. 同科植物毛曼陀罗 *D. innoxia* Mill. 亦同等入药。

药理研究　本品有镇痛、抗心律失常、增加心血排出量、改善微循环、松弛平滑肌、祛痰、抗炎、抗氧化、抗溃疡等作用。

Flos Daturae

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to relieve asthma and cough, alleviate pain and spasm.

The drug is applied: 1.for asthma, cough. 2.for rheumatic arthralgia, abdominal pain, traumatic injury. 3.for epilepsy and infantile chronic convulsion. 4.for anesthesia.

20 g decocted and used for anesthesia. Powder 0.3~0.6 g for oral use. Appropriate dosage decocted or ground into powder for external wash or compress.

The sample is contraindicated for cases with exterior syndrome with productive and thick sputum, and cases with glaucoma, and is carefully applied for hypertension, heart diseases, pregnant women and cases with debility.



⊙白花曼陀罗


⊙金钮扣

天文草

Herba Spilanthis Acmellae

常用别名　金钮扣、山天文草、雨伞草。

来　　源　为菊科植物金钮扣 *Spilanthes acmella* (L.) Dalz. et Gibs. 的全草。主产于我国华南、台湾等地。

The herb of *Spilanthes acmella* (L.) Dalz. et Gibs. of Compositae.

植物形态　多年生草本，高30~80 cm。茎带紫红色，被疏细毛。单叶对生；叶片广卵形，先端锐尖，基部广楔形，边缘有浅粗锯齿，基出脉3条。头状花序，顶生或腋生；花梗细；花小，深黄色；总苞2列，长卵形；花托有鳞片；舌状花雌性，1列，舌片黄色或白色；盘状花两性，结实，管状；总苞片2层，绿色；雄蕊着生于花冠管上；子房下位。瘦果，3棱形或背向压扁，沿角上常有毛，顶冠以芒刺2~3条或无芒刺。花期夏季。

采集炮制　全年可采，除去杂质，晒干。生用。

药材质量　以叶多、不碎、洁净者为佳。

性味功效　辛、苦，温。止咳平喘，解毒止痛，舒筋活血。

临床应用　1. 感冒，咳嗽，哮喘，百日咳，肺痨咳嗽。2. 蛇咬伤，疮疡肿毒，牙痛。3. 跌打损伤，筋骨疼痛。

用法用量　煎服3~10 g；研末冲服0.5~1 g。外用适量，捣敷。


⊙金钮扣

Herba Spilanthis Acmellae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to relieve cough and asthma, remove toxic substance, alleviate pain, relax tendon, activate blood circulation.

The drug is applied: 1.for common cold, cough, asthma, pertussis, cough of pulmonary tuberculosis. 2.for snake bite, infective and ulcerous disease of skin, toothache. 3.for traumatic injury, ostealgia. 3~10 g for decoction or ground into powder, 0.5~1 g mixed with water for oral use. Appropriate dosage crushed for external compress.

白鹤灵芝草

Ramulus et Folium Rhinacanthi

常用别名　癣草、白鹤灵芝。

来　　源　为爵床科植物白鹤灵芝 *Rhinacanthus nasutus* (L.) Lindau 的枝、叶。主产于广东、广西、云南等地。

The branch and leaf of *Rhinacanthus nasutus* (L.) Lindau of Acanthaceae.


⊙白鹤灵芝草

植物形态　灌木，攀援状，高1~2 m。茎圆形，节稍膨大，关节状。叶对生，有柄；叶片卵形、椭圆形或长圆披针形，先端短渐尖或钝，基部楔形，全缘。花单生或2~3朵，无柄；花白色，花冠管延长，二唇形；发育雄蕊2，花药2室，花盘杯状；子房下位，3室。蒴果长椭圆形，种子4颗。

采集炮制　夏季枝叶茂盛的花前期采集，晒干。生用。

药材质量　以叶多、干燥、洁净无杂质者为佳。

性味功效　甘、淡，平。润肺平喘，祛痰止咳，去湿止痒。

临床应用　1. 肺热壅盛之咳嗽、痰黄稠难咯，或痰中带血。2. 肺痨干咳。3. 体癣，湿疹。

用法用量　煎服5~15 g。外用适量，捣敷。

Ramulus et Folium Rhinacanthi

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to moisten the lung, relieve asthma, expel sputum, relieve cough, expel dampness, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for cough with yellow and thick sputum and difficult expectoration or bloody sputum due to lung-heat. 2.for dry cough due to pulmonary tuberculosis. 3.for tinea, eczema. 5~15 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.

罗汉果

Fructus Momordicae



⊙罗汉果

常用别名　拉汉果、假苦瓜。

来　　源　为葫芦科植物罗汉果 *Momordica grosvenori* Swingle 的果实。主产于广西、广东和山西。

The fruit of *Momordica grosvenori* Swingle of Cucurbitaceae.

植物形态　多年生攀援藤本。嫩茎被白色柔毛和红色腺毛，茎暗紫色，具纵棱，卷须2裂。叶互生，叶柄稍扭曲；叶片卵形或心卵形，先端尖或渐尖，基部宽心形或耳部心形，全缘，上面绿色，被短柔毛，沿叶脉分布较密，下面暗绿色；嫩叶呈暗棕红色，密布红色腺毛，沿叶脉密被短柔毛。花单性，雌雄异株；花序柄、花柄、萼片、瓣均被柔毛或腺毛；雄花成腋生，5~7朵排列成总状花序；苞片1，矩圆形；萼5浅裂，裂片背线状尖尾；花瓣5，淡黄色，微带红色，卵形，先端具尖尾；雄蕊3，花药分离，1枚1室，其余2枚2室；雌花单生于叶腋，萼管先端5裂；花瓣5，倒卵形，先端短尖，子房下位，与萼管合生，花柱3，柱头2歧，有退化雌蕊3。瓠果圆形、长圆形或倒卵形，幼时深棕红色，成熟时青色，被茸毛。花期6~8月；果期8~10月。

采集炮制　9~10月果熟时采摘，置地板上，使其后熟，8~10天果皮由青绿转黄，用火烘炕，经5~6天，成为叩之有声的干燥果实，然后刷毛，纸包，装箱。生用。

药材质量　以形圆，个大，坚实，摇之不响，色黄褐者为佳。

性味功效　甘，凉。清肺止咳，凉血止血，生津润肠。

临床应用　1. 痰火壅肺所致的咳嗽、痰黄稠难咯，或咯血等。2. 胃肠燥热所致之大便干结，便血。3. 消渴证。

用法用量　煎服 10~15 g。

使用注意　脾胃虚寒者忌服。

药理研究　本品有退热、祛痰、利尿等作用。

Fructus Momordicae

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear lung-heat, relieve cough, cool blood-heat, relieve hemorrhage, promote the generation of body fluid, lubricate the intestine.

The drug is applied: 1.for cough due to stagnation of phlegm-fire in the lung marked by yellow and thick sputum and difficult expectoration or hemoptysis. 2.for constipation, hemafecia. 3.for diabetes.

10~15 g for decoction.

The sample is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙罗汉果



⊙量天尺

剑　花

Flos Hylocerei Undati

常用别名　量天尺花、霸王花、昙花。

来　　源　为仙人掌科植物量天尺 *Hylocereus undatus* Britt. et Rose 的花。主产于广东。

The flower of *Hylocereus undatus* Britt. et Rose of Cactaceae.

植物形态　多年生攀援植物。茎极长，长约8m或更长，利用气根攀登于灌木或乔木或墙上，绿色，肉质，常收缩成节，有阔棱3条，棱边作波浪形。叶退化，于棱边腋间有小窝节，窝孔间的距离4~5 cm，有小刺1~3枚。花单生，于晚上开放，日间闭合，长25~30 cm；花萼花瓣状，黄绿色，裂片厚，披针形，外反，萼管有大鳞片，无刺；花瓣纯白色，直立；雄蕊多数，2列，乳白色；子房下位，花柱1枚，柱头分裂，裂片乳白色。肉质浆果椭圆形，长约10 cm，红色，有鳞片，熟时近平滑。花期夏、秋季。

采集炮制　夏、秋季间采收净花，纵向切开，略蒸后，晒干。生用。

药材质量　以朵大，色鲜明，味香甜者为佳。

性味功效　甘，微寒。清热润肺，止咳。

临床应用　1. 肺结核，支气管炎，症见咳嗽、痰少、或痰中带血丝。2. 颈淋巴结结核。3. 腮腺炎，面颊红肿热痛。

用法用量　煎服9~15 g。

Flos Hylocerei Undati

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, moisten the lung, relieve cough.

The drug is applied: 1.for pulmonary tuberculosis, bronchitis, cough with tinged blood sputum. 2.for tuberculosis of lymph node. 3.for parotitis.

9~15 g for decoction.

山白芷

Radix seu Herba Inulae Cappae

常用别名　羊耳菊、白牛胆、大力黄。

来　　源　为菊科植物羊耳菊 *Inula cappa* (Buch.-Ham.) DC. 的根或全草。分布于我国南方及四川等地。

The root or herb of *Inula cappa* (Buch.-Ham.) DC. of Compositae.



⊙羊耳菊

植物形态　落叶直立亚灌木，高约1 m。全株有绵毛。单叶互生；叶片长椭圆形，上面绿色，有腺点，被粗毛；背面被白色绵毛，边缘有小锯齿。头状花序多个密集于长总梗上，在枝顶排成圆锥状；总苞卵形，苞片短，被密毛；花黄色，外围舌状花，雌性，花冠先端先裂；中央管状花，两性，先端5裂；雄蕊5。瘦果圆信形，被绢毛，冠毛白色带浅黄色。

采集炮制　全年均可采集，晒干。生用或鲜用。

药材质量　根条以粗壮、干燥、洁净、气香者为佳。全草以叶多，质嫩，不碎，洁净者为佳。

性味功效　辛、微苦，温。祛痰定喘，散寒解表，祛风止痛。

临床应用　1. 风寒犯肺之咳嗽痰多。2. 头风头痛，风湿痹痛。3. 外感风寒，症见恶寒发热、鼻塞流涕、头痛身疼。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，鲜品捣敷。

药理研究　本品有镇咳、祛痰、平喘和抑菌作用。

Radix seu Herba Inulae Cappae

The drug is acrid, slightly bitter in taste, warm in nature, used to expel sputum, relieve dyspnea, expel pathogenic cold and wind, relieve exterior syndrome, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for productive cough due to attacking of wind-cold. 2.for headache, rheumatic arthralgia. 3.for cases attacking by exogenous wind-cold marked by aversion to cold, fever, stuffy nose, nasal discharge, headache, pantalgia.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage (fresh sample) crushed for external compress.

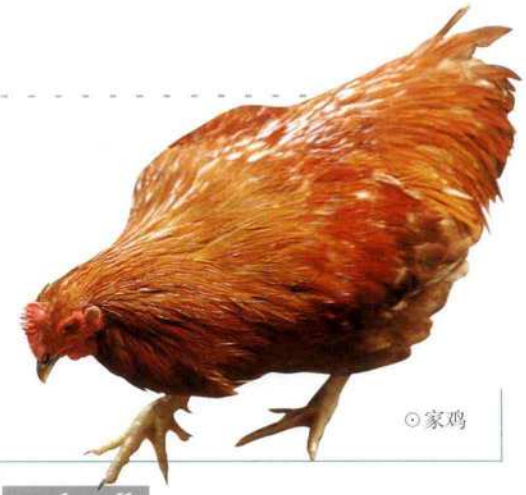
鸡　胆

Fel Galli

常用别名　鸡胆汁。

来　　源　为雉科动物家鸡 *Gallus gallus domesticus* Brisson 的胆。

The gallbladder of *Gallus gallus domesticus* Brisson of Phasianidae.



⊙家鸡

Fel Galli

性味功效　苦，寒。止咳祛痰，止痢通淋，解毒明目。

临床应用　1. 百日咳，支气管炎，咽炎等，见咳嗽痰多者。2. 热毒痢疾。3. 湿热下注所致的尿频、尿急、尿痛等。4. 风热或肝火上炎所致的眼睛红肿痛。

用法用量　内服：1~3 个取汁加糖服，或烘干研粉或制成片剂。

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to relieve cough, expel sputum, relieve dysentery and stranguria, remove toxic substance, improve vision.

The drug is applied: 1.for pertussis, bronchitis, pharyngitis, productive cough. 2.for dysentery due to pathogenic heat. 3.for frequent urination, urgency of urination, urodynia. 4.for reddish and swelling of eye due to attacking of wind-heat or hyperactivity of liver-fire.

Applied the bile from 1~3 pcs. of gallbladder and mixed with sugar for oral use, or prepared as tablets.

荠　苨

Radix Adenophorae Trachelioidis



⊙荠苨

常用别名　杏参、甜桔梗、土桔梗。

来　　源　为桔梗科植物荠苨 *Adenophora trachelioides* Maxim. 的根。分布于我国山野平原。

The root of *Adenophora trachelioides* Maxim. of Campanulaceae.



⊙荠苨

植物形态　多年生草本。茎高约 1 m，含白色乳汁、无毛或稀有突起样长毛。叶互生；叶片卵圆形至长椭圆状卵形，叶端尖，边缘有锐锯齿，基部近截形至心形，有柄；上部叶小形，无柄。圆锥状总状花序；花枝颇长，花梗短；小苞细小；花下垂；萼 5 裂，裂片绿色，披针形，锐尖头；花冠上方扩张成钟形，淡青紫色，先端 5 裂，裂片尖，下垂；雄蕊 5，花丝下半部呈披针形，上方渐狭细；雌蕊 1，花柱比花冠稍短，上部膨大，柱头 3 裂，子房下位。蒴果圆形；含有多数种子。花期 8~9 月；果期 10 月。

采集炮制　2 月、8 月采根，晒干。生用。

性味功效　甘，寒。化痰止咳，清热解毒，生津止渴，滋阴泻火。

临床应用　1. 肺热壅盛之咳嗽、痰黄黏稠难咯。2. 咽喉肿痛。3. 疔疮肿毒。4. 消渴证。

用法用量　煎服 3~9 g。外用适量，研末调敷或捣敷。

使用注意　脾胃虚寒者禁用。

药理研究　本品有退热，抑菌作用。



⊙荠苨

Radix Adenophorae Trachelioidis

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to resolve sputum, relieve cough, clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote the generation of body fluid, quench thirst, nourish *yin*, purge fire.

The drug is applied: 1.for cough with yellow and thick sputum and difficult expectoration due to dominant lung-heat. 2.for sore throat. 3.for furuncle. 4.for diabetes.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.

The sample is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙小叶羊角藤

百眼藤

Tuber Morindae Parvifoliae

常用别名　爬山虎、下山虎、咸鱼头、鸡眼藤。

来　　源　为茜草科植物小叶羊角藤 *Morinda parvifolia* Bartl. 的块茎。分布于我国南部。

The tuber of *Morinda parvifolia* Bartl. of Rubiaceae.

植物形态　藤状灌木，茎黑褐色，嫩枝被短柔毛，根粗，皮厚。叶对生，纸质；叶片椭圆状矩圆形或倒卵状椭圆形，全缘，先端钝或短锐尖，除背脉腋内有束毛外，两面均秃净；托叶膜质，草黄色。头状花序顶生，具短柄，由2~6个合成1伞形花序，花白色或绿白色，花萼合生；花冠管极短，裂片矩圆状披针形。果球形，熟时红色。花期夏季。

采集炮制　四季可采，洗净晒干，除去杂质，切片。生用。

性味功效　甘，凉。清热止咳，消食去湿，散瘀止痛。

临床应用　1.肺热咳嗽，感冒咳嗽，发热等。2.食积不化，腹泻或大便秘结等。3.跌打扭伤，骨折，瘀血肿痛。4.皮肤湿毒。

用法用量　煎服15~30 g。



⊙小叶羊角藤

Tuber Morindae Parvifoliae

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, relieve cough, promote digestion, remove blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cough due to lung-heat; fever. 2.for dyspepsia, diarrhea or constipation. 3.for traumatic injury, fracture. 4.for infective disease of skin.

15~30 g for decoction.

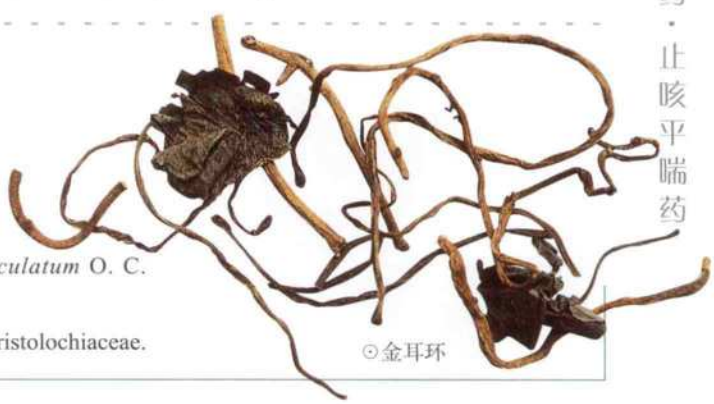
金耳环

Herba Asari Longepedunculati

常用别名　土细辛、长花轴细辛、大叶山茨菇。

来　　源　为马兜铃科植物金耳环 *Asarum longepedunculatum* O. C. Schmidt 的全草，主产于广东、广西等地。

The herb of *Asarum longepedunculatum* O. C. Schmidt of Aristolochiaceae.



⊙金耳环



⊙金耳环

植物形态　多年生草本。根茎短，须根细长，灰黄色。叶基生；叶片卵状三角形或箭形，先端渐尖，基部耳垂状，全缘，上面被疏短毛，下面叶脉有疏长毛。花紫红色，单生，由叶柄间抽出，近于地面，花枝与花冠等长或超过；花被一轮，整齐，钟状，3裂，宿存；雄蕊12，排列成2轮，分离或近于分离，花丝短。蒴果近球形，熟时不规则开裂。花期春季。

采集炮制　夏、秋季采收，除去杂质，晒干。生用。

性味功效　辛，温。止咳平喘，散寒止痛。

临床应用　1.风寒犯肺之咳嗽痰白，哮喘等。2.脾胃虚寒之腹痛，喜温喜按。3.跌打损伤所致肢体疼痛。

用法用量　煎服1~3 g。外用适量，捣敷或研末外敷。

Herba Asari Longepedunculati

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to relieve cough and asthma, expel pathogenic cold, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cough with clear and whitish sputum and asthma due to wind-cold attacking the lung. 2.for abdominal pain with desiring for pressure and warm. 3.for traumatic injury with pain.

1~3 g for decoction. Appropriate dosage crushed or ground into powder for external compress.

吉祥草

Herba Reineckeae Carneae

常用别名　小青胆、长春草、玉带草。

来　　源　为百合科植物吉祥草 *Reineckea carnea* (Andr.) Kunth 的全草。主产于我国长江以南至西南各地。

The herb of *Reineckea carnea* (Andr.) Kunth of Liliaceae.



⊙吉祥草

植物形态　多年生常绿草本，具匍匐根茎。叶丛生；叶片线形或线状披针形，先端尖或长尖，基部平阔，全缘，无柄，平行脉，具叶鞘。花茎高 5~15 cm，穗状花序；苞片卵形，淡褐色或带紫色，每苞有1花；花被漏斗状，先端6裂，裂片反卷，粉红色；雄蕊6，花丝白色或淡粉红色，花粉囊2室，呈淡蓝色；子房上位，3室，每室具数胚珠，柱头头状。浆果近圆形，熟时红色；种子白色。花期秋季。

采集炮制　全年可采，洗净，晾干。生用或鲜用。

性味功效　甘，平。润肺止咳，补肾接骨，除湿。

临床应用　1. 燥热伤肺所致的咳嗽、痰少、痰中带血，或哮喘。2. 肾虚之阳痿，早泄，遗精。3. 跌打骨折。4. 风湿性关节炎。

用法用量　煎服 10~30 g。



⊙吉祥草

Herba Reineckeae Carneae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to moisten the lung, relieve cough, invigorate the kidney, bone knitting, expel dampness.

The drug is applied: 1.for cough with tinged blood sputum, asthma. 2.for impotence, praecox ejaculation, nocturnal emission. 3.for traumatic fracture. 4.for rheumatic arthritis.

10~30 g for decoction.

大金牛草

Herba Polygalae Chinensis



⊙金不换

常用别名　大叶金不换、紫背金牛、大金牛草。

来　　源　为远志科植物金不换 *Polygala chinensis* L. 的全草。主产于我国南方各地。

The herb of *Polygala chinensis* L. of Polygalaceae.

植物形态　一年生草本，高 10~40 cm。茎单一或稍有分枝，微有毛。叶互生；叶片椭圆形至线状长圆形或倒心形，先端短尖，基部圆或楔形，边缘稍反卷，两面有微毛。总状花序腋生或腋外生，短于叶；花淡黄色，有红点；萼片5，不等大，内面2片花瓣状，与花冠等大；花瓣3，中间龙骨瓣背面的鸡冠状附属体有多数细裂片；雄蕊 8，花丝中部以下连合成向一侧开裂的鞘；雌蕊 10。蒴果扁圆形，有睫毛，有宿萼。花期夏、秋季。

采集炮制　夏、秋季采收全草，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以完整，叶多，干燥，无泥沙杂质者为佳。

性味功效　甘、淡，平。祛痰止咳，活血散瘀，清热解毒。

临床应用　1. 肺炎，支气管炎，症见咳嗽、痰多、胸痛等。2. 小儿麻痹后遗证。3. 热毒痈疽，毒蛇咬伤。4. 跌打损伤所致的肢体疼痛。

用法用量　煎服5~12 g（鲜用15~30 g）。外用适量，捣敷。

Herba Polygalae Chinensis

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to expel sputum, relieve cough, activate blood circulation, remove blood stasis, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for pneumonia, bronchial productive cough, pectoralgia. 2.for sequelae of infantile paralysis. 3.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, poisonous snake bite. 4.for traumatic injury with pain.

5~12 g (fresh sample 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.


⊙飞天蠄蟧

飞天蠄蟧

Caulis Alsophilae Spinulosae

常用别名 龙骨风、大贯众、山蠄蟧。

来　　源 为桫椤科植物桫椤 *Alsophila spinulosa* (Hook.) Tryon 的茎干。主产于广东、广西。

The stem of *Alsophila spinulosa* (Hook.) Tryon of Cyatheaceae.

植物形态 大型蕨类，主干高达2~6 m，深褐色或浅黑色，外皮坚硬，有老叶脱落后留下的痕迹。叶丛生于主干顶端；叶柄和叶轴粗壮，深棕色，有密刺；叶片巨大，纸质，三回羽状分裂，羽片长矩圆形，先端长渐尖，羽轴下面无毛，但下部有疏刺，上面连同小羽轴疏生棕色卷曲有节的毛，小羽轴和主脉下面有略呈泡状的鳞片；小羽片羽裂几达小羽轴，裂片披针形，短尖头，有疏锯齿。叶脉分枝，孢子囊群生于小叶分叉点上突起的囊托上，囊群盖近圆球形，膜质，初时向上包被囊群，成熟时裂开。

采集炮制 全年可采，削去坚硬的外皮，切片，晒干。生用。

性味功效 苦、涩，凉。清肺胃热，祛风除湿止痛。

临床应用 1.肺热壅盛之咳嗽、痰黄稠，或哮喘。2.胃热炽盛之牙龈肿痛，吐血等。3.风湿性关节炎，见关节红肿热痛者。

用法用量 煎服15~30 g。外用适量，煎水洗或取鲜汁擦患处。


⊙桫椤


⊙桫椤

Caulis Alsophilae Spinulosae

The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to clear lung-heat and stomach-heat, expel wind and damp, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cough due to dominant lung-heat marked by yellow and thick sputum; asthma. 2.for gingivitis and hematemesis due to dominant stomach-heat. 3.for rheumatic arthritis marked by reddish, swelling and pain of the joints.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage decocted for external wash or extract the juice for rubbing the affected part.

矮地茶

Herba Ardisiae Japonicae

常用别名　平地木、老勿大、不出林。

来　　源　紫金牛科植物紫金牛*Ardisia japonica* (Hornst.) Bl.的全株。主产于我国长江流域至华南、西南。

The herb of *Ardisia japonica* (Hornst.) Bl. of Myrsinaceae.



⊙矮地茶



⊙紫金牛

植物形态　半灌木，少分枝，匍匐生根，高10~25 cm。有褐色柔毛，根红色。叶对生或轮生，椭圆形或长椭圆形，先端钝尖，边缘具细齿，两面有腺点，下面中脉及叶柄有微柔毛。花序近伞形，腋生或近顶生；花萼5裂，有腺点；花冠5裂，白色，有红色腺点；雄蕊5，短于花冠裂片，花药背面有腺点；雌蕊约与花冠裂片等长。核果球形，熟时红色。花期8~9月；果期9~11月。

采集炮制　全年可采，以秋季为好，连根拔起全株，洗净晒干。生用。

性味功效　微苦，平。活血，祛痰，利尿。

临床应用　1. 慢性气管炎、肺结核等，症见咳嗽、痰多者。2. 黄疸型肝炎。3. 急性肾炎所致的尿少、水肿。4. 膀胱炎所致的小便不利、小腹拘急。5. 跌打损伤所致的筋骨酸痛。

用法用量　煎服10~30 g。

Herba Ardisiae Japonicae

The drug is slightly bitter in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, expel sputum, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for chronic trachitis and pulmonary tuberculosis manifested as productive cough. 2.for icterohepatitis. 3.for oliguria and edema due to acute nephritis. 4.for dysuria and spasm of the lower abdomen due to cystitis. 5.for traumatic injury with soreness and pain of tendon and bone.

10~30 g for decoction.

老白花

Flos Bauhiniae Variegatae

常用别名　白花羊蹄甲、红花紫荆、洋紫荆。

来　　源　为豆科植物羊蹄甲*Bauhinia variegata* L.的花。生长于热带丛林中，常栽培于庭院或行道边。

The flower of *Bauhinia variegata* L. of Leguminosae.



⊙羊蹄甲

植物形态　乔木，高5~6 m。叶形变化较大，圆形至阔卵形，有时几为肾形，先端2裂，基部圆形、截形或心形，脉11~15条。花大，几无梗，排列成少花的短总状花序，粉红色或白色，具紫色线纹；萼管状，有茸毛，裂片卵形，呈佛焰苞状，先端具5小齿；花瓣倒披针形或倒卵形；发育雄蕊5；子房有毛。荚果条形，扁平；有种子10~15粒。花期1~5月。

性味功效　苦、涩，平。清热解毒，清肺止咳。

临床应用　1. 肺炎，气管、支气管炎，肺热咳嗽。2. 肝炎。

用法用量　煎服9~15 g。

Flos Bauhiniae Variegatae

The drug is bitter, astringent in taste, mild in nature, used to relieve cough, clearing heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for pneumonia, trachitis, bronchitis, hepatitis, cough. 2.for hepatitis.

9~15 g for decoction.


⊙红车轴草

红车轴草

Flos et Inflorescentia Trifolii Pratensis

常用别名 红三叶、三叶草。

来　　源 为豆科植物红车轴草*Trifolium pratense* L.的花序及带花枝叶。分布于我国各地。

The flower and inflorescence of *Trifolium pratense* L. of Leguminosae.

植物形态 多年生草本，高30~80 cm，有疏毛。叶具3小叶，互生，叶柄长；小叶卵形或长椭圆形，先端钝或凹，基部圆楔形，边缘有毛茸，细锯齿。花多数，密集成头状的总状花序，出自叶腋；具大型总苞，总苞卵圆形；萼筒状，萼齿5；花冠蝶形，淡红或淡紫色；雄蕊10，两体；雌蕊1，花柱丝状。荚果小，包于宿存的萼内，多数含种子1粒；种子肾形，黄褐或黄紫色。花期5~6月。

采集炮制 6~7月采收，晒干。生用。

性味功效 苦，平。止咳平喘。

临床应用 咳嗽，痰多，哮喘。

用法用量 煎服6~12 g。

药理研究 本品花粉对革兰阴性杆菌有抗菌作用；其果实对大鼠有雌激素样作用。


⊙红车轴草

Flos et Inflorescentia Trifolii Pratensis

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to relieve cough and asthma.

The drug is applied: for productive cough, asthma.

6~12 g for decoction.

草石蚕

Tuber seu Herba Stachydis Sieboldii

常用别名 地蚕、甘露子、地牯牛草。

来　　源 为唇形科植物草石蚕*Stachys sieboldii* Miq.的块茎或全草。主产于河北、山西、江苏、安徽、四川、浙江等地。

The tuber or herb of *Stachys sieboldii* Miq. of Labiatae.


⊙草石蚕

Tuber seu Herba Stachydis Sieboldii

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to clear lung-heat, relieve exterior syndrome, relieve cough.

The drug is applied: 1.for cases attacking by wind-heat marked by aversion to cold, fever, productive cough with yellow sputum. 2.for cough due to deficiency of viscera. 3.for children malnutrition.

10~30 g for decoction. Appropriate dosage decocted or crushed for external wash or compress.

植物形态 多年生草本，直立，基部有匍匐枝，枝端有螺丝形的块茎。茎高30~60 cm，方形，四棱，上有倒生的长刺毛。叶对生；叶片卵形或长椭圆形，先端尖锐或长尖，基部心脏形或近圆形，边缘有圆锯齿，两面有长柔毛；叶柄长1~5 cm。苞片披针形，两面有长柔毛。花2~6轮，每轮有花3~6朵，集成间断的穗形总状花序，顶生于枝梢；小花柄基部有1对脱落性的刚毛状小苞片；花萼钟状，外披腺状柔毛，5齿，齿端有针状尖；花冠淡红紫色，露出部分有腺状毛，冠筒内有毛圈，上唇直立而略反折，下唇平展，有3裂片；雄蕊4，2强，伸出于冠筒外而盖于上唇之下；花柱顶端2裂。小坚果黑色。花期5~6月；果期6~7月。

采集炮制 春、秋季采收，挖取块茎，洗净，晒干。生用。

性味功效 甘，平。清肺解表，止咳。

临床应用 1.风热犯肺所致的恶寒发热、咳嗽痰黄。2.虚劳咳嗽。3.小儿疳积。

用法用量 煎服10~30 g。外用适量，煎水洗或捣敷。

水莲沙

Folium seu Radix Cotoneasteris Horizontalis

常用别名　刺木、高山带子。

来　　源　为蔷薇科植物平枝灰栒子 *Contoneaster horizontalis* Decne. 的枝叶或根。分布于我国西部地区及浙江、湖北等地。

The leaf or root of *Cotoneaster horizontalis* Decne.of Rosaceae.



⊙灰栒子

植物形态　落叶或半常绿低矮灌木，高约50 cm。分枝向两侧水平展开，有短柔毛。叶互生；叶片近圆形至广椭圆形，先端具细尖头，基部圆形或尖，上面深绿色；晚秋一部分叶变红或橙红色。花1~2朵，粉红色；萼5裂；花瓣5片；雄蕊20。果实近球形，鲜红色，常有3核。花期6月；果期9~10月。

性味功效　苦、甘，平。润肺止咳，止带，止痛。

临床应用　1. 咳嗽，干咳为宜。2. 妇女痛经、带下。

用法用量　煎服10~30 g。

Folium seu Radix Cotoneasteris Horizontalis

The drug is bitter, sweet in taste, mild in nature, used to relieve cough, leukorrhagia and cough and alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cough. 2.for dysmenorrhea and leukorrhagia.

10~30 g for decoction.



⊙灰栒子

桂　花

Flos Osmanthi Fragrantis

常用别名　木犀花、九里香、岩桂。

来　　源　为木犀科植物木犀 *Osmanthus fragrans* Lour. 的花。我国大部分地区有栽培。

The flower of *Osmanthus fragrans* Lour.of Oleaceae.



⊙木犀

植物形态　常绿灌木或小乔木，高可达2 m。树皮灰白色。叶对生，革质；叶片椭圆形或长椭圆状披针形，先端尖或渐尖，基部楔形，全缘或有锐细锯齿，叶脉6~8对，向下面突出；叶柄短。花簇生于叶腋，雌雄异株；花萼4裂，裂片齿状；花冠4裂，裂片长椭圆形，白色或黄色，芳香；雄花具雄蕊2，隐藏于花冠内；雌花有雌蕊1，花柱圆柱形，柱头头状，子房2室。核果长椭圆形，含种子1枚。花期9~10月。

采集炮制　9~10月开花时采收，阴干，去杂质，密闭贮藏，防止香气走失及受潮发霉。

性味功效　辛，温。化痰止咳，散瘀止痛。

临床应用　1. 寒痰壅滞，咳嗽气喘，胸满胁痛，痰饮喘咳等。2. 瘀滞疼痛，疝气，牙痛。3. 肠风血痢。4. 口臭。

用法用量　煎服1~3 g，或泡茶、浸酒。外用适量，煎水含漱或蒸热外敷。

Flos Osmanthi Fragrantis

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to resolve sputum, remove blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for dyspneic cough, chest upset, hypochondriac pain. 2.for hernia, toothache. 3.for diarrhea with bloody stools. 4.for halitosis.

1~3 g for decoction, or immersed in wine. Appropriate dosage decocted for gargle or heated for external compress.



⊙石刁柏

小百部

Radix Asparagi Officinalis

常用别名　石刁柏、索罗罗、芦竹。

来　　源　为百合科植物石刁柏 *Asparagus officinalis* L. 的块根。我国南部有栽培。

The root tuber of *Asparagus officinalis* L. of Liliaceae.

植物形态　多年生草本，高1~2 m。茎直立，光滑无刺，分枝，绿色；嫩茎粗厚，有紧贴的鳞片状叶；叶状枝成束，丝状，圆柱形。叶(即鳞片)极小。花单性，具柄，1~4朵簇生于叶状枝的腋内，钟形；花被6片，黄绿色；雄蕊6，着生于花被基部；子房有3棱，3室，花柱3枚。浆果球形，肉质，红色。花期秋季。

采集炮制　2~3月，挖取生长2~3年地下块根，洗净泥土，晒干。或置沸水浸烫后，取出晒干。

性味功效　苦、甘，微温。有小毒。祛痰止咳，杀虫止痒。

临床应用　1. 咳嗽痰多。2. 皮肤疥癣，瘙痒。

用法用量　煎服3~9 g，或入丸散。外用煎水熏洗或捣汁涂。

使用注意　本品在广西地区亦作百部使用。

药理研究　本品有利尿作用。其提取物静脉注射可引起血压下降，末梢血管扩张，心收缩增强，心率变慢，尿量增加。



⊙石刁柏

Radix Asparagi Officinalis

The drug is bitter, sweet in taste, slightly warm in nature, mild toxicity, used to relieve cough, expel sputum, kill parasites.

The drug is applied: 1. for productive cough. 2.for scabies and tinea.

3~9 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage decocted or crushed for external wash or compress.

蛏壳

Carapax Tachyplei


⊙中国蛏

常用别名 蛏鱼壳、蛏甲。

来　　源 为蛏科动物中国蛏 *Tachypleus tridentatus* Leach 的甲壳。分布于广东、福建等沿海一带。

The carapace of *Tachypleus tridentatus* Leach of Tatypleidae.


⊙中国蛏

化痰止咳平喘药·止咳平喘药

动物形态 体长约70 cm，宽约30 cm，全身深褐色，头胸及腹部各有1坚硬的甲壳被复，头胸部背甲广阔如马蹄形，背面有3条纵脊，中央1条的前端有单眼1对，两侧纵脊上，各有复眼1对。腹面有口，口缘有附肢6对，除第一对螯肢由3节组成外，其他各肢均有6节。腹部背甲呈六角形，两侧有缺裂及短刺，腹面有板状的附肢6对，附肢为双肢形，内肢细长，外肢宽阔；第一对附肢左右愈合呈盖板，下有生殖孔1对；其他5对的外肢向后面各有1对叶状鳃。腹部下面有1条强直的剑状物，称为剑尾。穴居，生活于海底沙土中。

性味功效 咸，平。止咳化痰，续筋接骨，凉血止血。

临床应用 1.各种咳嗽，无论新嗽、久嗽、寒咳、热咳，皆可应用。2.跌打骨折，日久不愈。3.创伤出血。4.外用治水火烫伤。

用法用量 煅存性研末服3~6 g，或入丸剂。外用研末敷。

附1：蛏肉

为东方蛏的肉。性味辛、咸，平。功能清热疗痔，杀虫消疳。用于痔疮，小儿疳积，蛔虫、蛲虫等虫积病。每次用30~60 g。蒸熟食用。

附2：蛏尾

为东方蛏的剑尾。性味咸，平。功能清肠止痢，止血止带。用于热毒泻痢、血痢，肠风下血，妇女崩漏、带下等证，烧存性研末服，每次3~6 g。

附3：蛏胆

为东方蛏的胆囊。性味苦、咸，寒。功能祛风除癣，驱蛔杀虫。用治风癣，以及蛔虫、蛲虫等证。

Carapax Tachyplei

The drug is salty in taste, mild in nature, used to relieve cough, resolve sputum, bone knitting, cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for various types of cough. 2.for fracture. 3.for traumatic bleeding. 4.for scald and burn.

The charred sample ground into powder, 3~6 g for oral use, or prepared pill. Ground into powder for external compress.

Supplement 1: Caro Tachyplei

The meat of *Tachypleus tridentatus* Leach. The sample is acrid, salty in taste, mild in nature, used to reduce swelling, treat hemorrhoids, kill parasites, relieve children malnutrition. Indicated for hemorrhoids, ascariasis, and oxyuriasis. 30~60 g steamed for eating.

Supplement 2: Cauda Tachyplei

The tail of *Tachypleus tridentatus* Leach. The sample is salty in taste, mild in nature, used to relieve dysentery, relieve hemorrhage and leukorrhagia. Indicated for diarrhea, dysentery with bloody stools, metrorrhagia, leukorrhagia. The charred sample ground into powder, 3~6 g for oral use.

Supplement 3: Fel Tachyplei

The gall of *Tachypleus tridentatus* Leach. The sample is bitter, salty in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind, kill parasites. Indicated for scabies, ascariasis, oxyuriasis.



⊙湖广草

走茎丹参

Herba Salviae Substoloniferae

常用别名 乌疥草、蔓茎鼠尾草。

来　　源 为唇形科植物湖广草 *Salvia substolonifera* Stib. 的全草。分布于广西、四川、湖南、浙江等地。

The herb of *Salvia substolonifera* Stib. of Labiatae.

植物形态 多年生草本，高约30 cm。茎匍匐，基部丛生3~4枝，四方形，略被茸毛。单叶对生，有时为3小叶的复叶；叶片椭圆形，边缘具小圆齿，上面绿色，下面淡绿色；基生叶叶柄长。总状花序顶生或生于上端叶腋；萼片4，联合成筒状；花冠唇形；雄蕊2；子房上位，2心皮合生。小坚果4，椭圆形。花期3~4月。

采集炮制 夏、秋季采收，除去杂质，晒干。

性味功效 微苦，平。清热止咳，化痰平喘，宣肺解表。

临床应用 1.风热咳嗽，痰多气喘。2.痧症。

用法用量 煎服15~30 g，或炖肉服。

Herba Salviae Substoloniferae

The drug is slightly bitter in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, relieve cough, resolve sputum, relieve asthma, relieve exterior syndrome.

The drug is applied: 1.for productive dyspnea, cough due to wind-heat.2.for *sha*-syndrome. 15~30 g for decoction or stewed with meat.



⊙湖广草

野西瓜苗

Radix seu Herba Hibisci Trioni

常用别名 小秋葵、打瓜花。

来　　源 为锦葵科植物野西瓜苗 *Hibiscus trionum* L. 的根或全草。分布于江苏、安徽、河北、贵州、东北等地。

The root or herb of *Hibiscus trionum* L. of Malvaceae.

植物形态 一年生草本，全体被细软毛。茎稍柔软，直立或稍卧生。基部叶近圆形，边缘具齿裂；中部和下部的叶掌状，3~5深裂，裂片倒卵状长圆形，先端钝，边缘具羽缺刻或大锯齿。花单生于叶腋；小苞片多数，线形；花萼5裂，膜质，上具绿色纵脉；花瓣5，淡黄色，紫心；雄蕊多数，花丝相结合成圆筒，包裹花柱。蒴果圆球形，有长毛；种子成熟后黑褐色。花期7~9月。

采集炮制 夏、秋季采收，去净泥土，晒干。生用。

性味功效 甘，寒。清热止咳，祛风除湿。

临床应用 1.风热咳嗽。2.急性关节炎。3.烫火伤。

用法用量 煎服15~30 g。外用研末油调涂。

药理研究 本品茎叶浸出液对动物有利尿作用，K^+、Na^+、Cl^-之排出亦增加。

Radix seu Herba Hibisci Trioni

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, wind and damp, relieve cough.



⊙野西瓜苗

The drug is applied: 1.for cough due to wind-heat. 2.for acute arthritis and scald. 3.for burn. 15~30 g for decoction or ground into powder and mixed with oil for external use.

凹朴皮

Cortex Liriodendri Chinensis

常用别名　马褂树、双飘树。

来　　源　为木兰科植物鹅掌楸 *Liriodendron chinense* (Hemsl.) Sarg. 的树皮。分布于浙江、安徽、江西、湖北、四川等地。

The bark of *Liriodendron chinense* (Hemsl.) Sarg. of Magnoliaceae.



⊙鹅掌楸



⊙鹅掌楸

植物形态　落叶乔木，高达15 m。树皮黑褐色，纵裂。叶互生；叶片呈马褂状，顶端平截或微凹，基部圆形或浅心形，每侧边缘中部凹入形成2裂片，裂片先端尖或钝尖；叶柄细长。花单生于枝顶，杯状，外面绿色，内部黄色；萼片3，开展；花瓣6，直立；雄蕊多数，花药外向；心皮多数，覆瓦状排列于纺锤形花托上。聚合果，黄褐色，卵状长圆锥形，由具翅的小坚果组成；小坚果含种子1~2粒。花期5月；果期9~10月。

性味功效　辛，温。止咳平喘，利水消肿。

临床应用　1. 风寒所致的咳嗽、气喘。2. 四肢浮肿。

用法用量　煎服15~30 g。



⊙鹅掌楸

附：鹅掌楸根

为木兰科植物鹅掌楸的根。性味辛，温。功能祛风除湿，强筋壮骨。用治风湿关节痛，瘫证。煎服15~30 g，或泡酒服。

Cortex Liriodendri Chinensis

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to relieve cough and asthma, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for cough and dyspnea. 2.for edema of limbs.

15~30 g for decoction.

Supplement: Radix Liriodendri Chinensis

The root of *Liriodendron chinense* (Hemsl.) Sarg.. The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, strengthen the tendon and bone. Indicated for rheumatic arthralgia, flaccidity-syndrome. 15~30 g for decoction or immersed in wine.

安神药

Herbal Drugs for Calming the Mind



安神药具有安定神志作用。主要治疗心神不宁、心悸怔忡、虚烦失眠、惊惕多梦、躁动不安，以及惊风、癫痫、癫狂等病证。

The drugs possess the actions for calming the mental state and are mainly applied for the treatment of restlessness, palpitation, severe palpitation, insomnia, dreamful sleep, vexation, infantile convulsion, epilepsy and manic-depressive syndrome.

朱　砂

Cinnabaris


⊙朱砂

常用别名　丹砂、辰砂。

来　　源　为三方晶系硫化物矿物辰砂族辰砂Cinnabaris，主含硫化汞(HgS)。主产于贵州、湖南、四川、云南等省的部分地区。

The cinnabar mainly contains mercuric sulfide.

采集炮制　随时采挖，选取纯净者，用磁铁吸净含铁杂质，再用水淘去杂石，研细水飞，晒干装瓶备用。

药材质量　以色鲜红，有光泽，体重，质脆者为佳。

性味功效　甘，寒。有毒。镇心安神，清热解毒。

临床应用　1.心火亢盛，心神不宁，惊悸，失眠，癫痫，小儿惊风。2.疮疡肿毒，咽喉肿痛，口舌生疮。

用法用量　入丸散或研末冲服，每次0.3~1 g。外用适量。

使用注意　1.本品有毒，不宜持续内服或过量服用。2.忌火煅，火煅则析出水银，有剧毒。3.肝肾功能不正常者，慎用朱砂，以免加重病情。

药理研究　本品外用对皮肤细菌及寄生虫有抑杀作用。

Cinnabaris

The drug is sweet in taste, cold in nature, toxicity, used to tranquilize the mind, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for hyperactivity of heart-fire, irritability, convulsion, insomnia, epilepsy, children convulsion. 2.for infective and ulcerous disease of skin, sore throat, aphthae.

prepared pill, powder, 0.3~1 g mixed with water for oral use. Appropriate dosage for extenal use.

Prolonged oral use or over dosage is prohibited (calcined the drug is also prohibited). The drug is contraindicated for cases with disorder of hepatic and renal function.

磁　石

Magnetitum


⊙磁铁矿

常用别名　灵磁石、活磁石、吸铁石。

来　　源　为氧化物类矿物尖晶族磁铁矿Magnetitum的矿石，主含四氧化三铁(Fe_3O_4)。主产于河北、山东、辽宁、江苏、安徽、广东等省。

The magnetite ore mainly contains ferroferric oxide.

采集炮制　随时可采，采得后，除去杂石及铁锈，置干燥处保存。生用或醋淬研细用。

药材质量　以色铁黑，断面致密有光泽，能吸铁者为佳。

性味功效　辛、咸，微寒。镇惊安神，平肝潜阳，聪耳明目，纳气平喘。

临床应用　1.心神不宁，癫狂，癫痫，心悸怔忡，失眠多梦。2.肝阳上亢之头痛头晕、烦躁易怒。3.肝肾阴虚之耳鸣耳聋及视物昏暗。4.肾不纳气之虚喘。

用法用量　煎服10~30 g；入丸散，每次1~3 g。镇惊安神，平肝潜阳宜生用，聪耳明目、纳气平喘宜醋淬后用。

使用注意　服后不易消化，如入丸散剂，不宜多服。脾胃虚弱者慎用。

药理研究　本品具有镇静作用，对缺血性贫血有补血作用。

Magnetitum

The drug is acrid, salty in taste, slightly cold in nature, used to tranquilize the mind, calm the liver and suppress *yang*, improve vision, relieve asthma.

The drug is applied: 1.for irritability, mania, epilepsy, severe palpitation, dreamfulness, insomnia. 2.for headache, dizziness, irritability due to hyperactivity of liver-*yang*. 3.for tinnitus, poor vision, deafness due to *yin*-deficiency of liver and kidney. 4.for asthma of deficient type.

10~30 g for decoction or prepared pill, powder, 1~3 g for use and is carefully applied for cases with hypofunction of spleen and stomach.



⊙酸枣仁

酸枣仁

Semen Ziziphi Spinosae

常用别名 山枣仁、酸枣核、枣仁。

来　　源 为鼠李科落植物酸枣 *Ziziphus jujuba* Mill. var. *spinosa* (Bunge) Hu ex H. F. Chou 的成熟种子。主产于河北、陕西、山西、山东等地。

The matured seed of *Ziziphus jujuba* Mill. var. *spinosa* (Bunge) Hu ex H. F. Chou of Rhamnaceae.

植物形态 落叶灌木或小乔木，高 1~3 m。枝上有两种刺，一为针状直形，一为向下反曲。单叶互生，叶片椭圆形至卵状披针形，边缘有细锯齿，主脉 3 条。托叶细长，针状。花黄绿色，2~3 朵簇生叶腋；花梗极短；萼片 5，卵状三角形，花瓣 5；雄蕊 5；花盘 10 浅裂；子房 2 室，柱头 2 裂。花期 4~5 月；果期 9~10 月。

采集炮制 秋末冬初果实成熟时采收，除去果肉，碾碎果核，取出种子，晒干。生用或炒用，用时打碎。

药材质量 以粒大，饱满，完整，有光泽，外皮红棕色，载核壳者为佳。

性味功效 甘、酸，平。养心益肝，安神，敛汗。

临床应用 1. 阴血虚，心失所养之心悸怔忡、失眠、健忘及肝虚有热之虚烦不眠。2. 体虚自汗、盗汗。

用法用量 煎服 10~20 g；研末吞服，每次 1.5~3 g。

使用注意 1. 打碎入煎。2. 对实邪郁火，如湿痰、邪热所致之心神不宁慎用。

药理研究 酸枣仁煎剂具有较好的镇静、催眠作用，所含黄酮成分是镇静、催眠的有效成分之一。能对抗咖啡因引起的兴奋状态，与巴比妥类药物表现协同作用。还有镇痛、抗惊厥、降温作用；并可引起血压持续下降和心传导阻滞。



⊙酸枣



⊙酸枣



⊙酸枣

Semen Ziziphi Spinosae

The drug is sweet, sour in taste, mild in nature, used to nourish the heart, benefit the liver, tranquilize the mind, arrest sweating.

The drug is applied: 1.for severe palpitation, insomnia, amnesia. 2.for profuse sweating, night sweating.

The drug 10~20 g for decoction (crushed the seed) or ground into powder, 1.5~3 g for oral use.

The drug is carefully applied for cases with irritability due to sthenic pathogens; pathogenic damp-phlegm and heat.

龙　骨

Os Draconis

常用别名　五花龙骨。

来　　源　为古代多种大型哺乳动物如象类、牛类、犀类、鹿类、三趾马等的骨骼化石。主产于山西、内蒙古、河南、河北、陕西、甘肃等地。

The bone fossil of large mammal.



⊙龙骨

采集炮制　全年均可采挖，除去泥土及杂质，贮于干燥处。生用或煅用。

药材质量　五花龙骨以质硬，分层，有大理石纹，吸湿力强者为佳。一般龙骨以质坚体重，灰白色，吸湿力强者为佳。

性味功效　甘、涩，平。镇惊安神，平肝潜阳，收敛固涩。

临床应用　1.心神不宁，心悸失眠，惊痫癫狂。2.肝阳上亢之头晕目眩、烦躁易怒。3.自汗、盗汗、遗精、滑精、尿频、崩漏、带下等滑脱证。

用法用量　煎服15~30 g，入煎剂宜先煎。外用适量。

使用注意　有湿热、实邪者忌服。

药理研究　所含钙盐吸收后，有促进血液凝固、降低血管壁的通透性及抑制骨骼肌的兴奋等作用。

附：龙齿

为古代多种大型哺乳动物如象类、牛类、犀类、鹿类、三趾马等的牙齿化石。性味甘、涩，凉。功效镇惊安神，除烦热。用于惊痫癫狂，烦热不安，失眠多梦。煎服15~30 g，宜打碎先煎。外用适量。

Os Draconis

The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to tranquilize the mind, calm the liver and suppress yang.

The drug is applied: 1.for irritability, palpitation, insomnia, convulsion, mania. 2.for dizziness, irritability due to hyperactivity of liver-*yang*. 3.for profuse sweating, night sweating, seminal emission, spermatorrhea, frequent urination, metrorrhagia, leukorrhagia. The drug 15~30 g for decoction (decocted first). Appropriate dosage for external use.

The samaple is contraindicated for cases with pathogenic damp-heat and excess pathogens.

Supplement: Dens Draconis

The teeth fossil of large mammal. The drug is sweet, astringent in taste, cool in nature, used to tranquilize the mind, relieve irritability and is indicated for convulsion, mania, feverish sensation accompanied by restlessness, insomnia, dreamfulness. The drug 15~30 g for decoction (crushed and decocted first). Appropriate dosage for external use.



⊙琥珀

琥　珀

Succinum

常用别名　血琥珀、红琥珀、琥珀屑。

来　　源　为古代松科松属植物的树脂埋藏于地下经年久转化而成的化石样物质。主产于云南、广西、辽宁、河南、福建等地。

The amber.

采集炮制　随时可采，从地下或煤层挖出后，除去矿石、泥土等杂质，研末用。

药材质量　以色红，明亮，块整齐，质松脆而碎者为佳。

性味功效　甘，平。镇惊安神，活血散瘀，利尿通淋。

临床应用　1.心神不宁，心悸失眠，惊风癫痫。2.血瘀肿痛、经闭痛经、心腹刺痛、癥瘕积聚等多种瘀血证。3.血淋、尿痛，癃闭。

用法用量　研末冲服，每次1.5~3 g。或入丸散剂，一般不入煎剂。

使用注意　忌火煅。

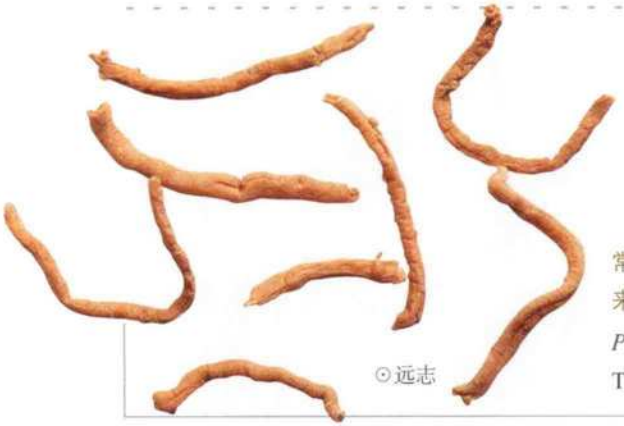
药理研究　本品所含琥珀酸对神经中枢有抑制作用，能明显减少小鼠自主活动，延长戊巴比妥钠引起的小鼠的睡眠时间；对大鼠听源性惊厥、小鼠电惊厥以及士的宁引起的药物性惊厥，均具有对抗作用。

Succinum

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to tranquilize the mind, activate blood circulation, remove blood stasis, promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for irritability, palpitation, insomnia, convulsion, epilepsy. 2.for amenorrhea, dysmenorrhea, cardiac and abdominal pain, abdominal mass due to blood stasis. 3.for stranguria complicated by hematuria, unodynia, uroschesis. The drug ground into powder or prepared pill, powder, 1.5~3 g for oral use.

The drug is avoided to decoct and calcine.



⊙远志

远　志

Radix Polygalae

常用别名　远志肉、关远志。

来　　源　为远志科植物远志 *Polygala tenuifolia* Willd. 或卵叶远志 *P. sibirica* L. 的根。主产于山西、陕西、吉林、河南等省。

The root of *Polygala tenuifolia* Willd. or *P. sibirica* L. of Polygalaceae.

植物形态　远志：多年生草本，高20~40 cm。根圆柱形而长。茎由基部丛生、斜生或直立。叶互生，线形或狭线形，近无柄。总状花序顶生；花淡蓝紫色；萼片5，花瓣3，一片较大，先端有丝状附属物；雄蕊8，花丝基部合生成鞘。蒴果扁平，倒圆心形，无睫毛，边缘有狭翅。花期5~7月；果期7~8月。

卵叶远志：多年生草本，高20~40 cm。根圆柱形而长。茎绿褐色，表面密被细柔毛。叶椭圆形至长圆状披针形，近无柄。总状花序顶生；花淡蓝紫色；萼片5，花瓣3，一片较大，先端有丝状附属物；雄蕊8，花丝基部合生成鞘。蒴果翅窄，密生短睫毛。花期5~7月；果期7~8月。

采集炮制　春、秋季采挖，除去残茎、须根及泥土，晒干；亦可除去木心后晒干，称"远志肉"。生用或炙用。

药材质量　以条粗，质厚者为佳。

性味功效　辛、苦，微温。宁心安神，祛痰开窍，消痈肿。

临床应用　1. 心神不宁，惊悸，失眠，健忘。2. 痰阻心窍之精神错乱，神志恍惚，惊痫。3. 咳嗽痰多黏稠，咳痰不爽。4. 痈疽肿毒，乳房肿痛。

用法用量　煎服5~15 g。外用适量。

使用注意　过量服用可致恶心、呕吐，故有溃疡病及胃炎者慎用。

药理研究　本品具有明显的祛痰作用，所含皂甙对胃黏膜有刺激作用，可反射性促进支气管分泌液增加。并有镇静、催眠、抗惊厥作用。对肺炎双球菌、革兰阳性菌及痢疾杆菌、伤寒杆菌及人型肺炎双球菌有抑制作用。对未孕或已孕子宫均有兴奋作用。



远志



⊙远志

Radix Polygalae

The drug is acrid, bitter in taste, slightly warm in nature, used to tranquilize the mind, expel sputum, induce resuscitation, relieve carbuncle.

The drug is applied: 1.for irritability, convulsion, insomnia, amnesia. 2.for mental confusion, mental trance, convulsion. 3.for thick productive cough. 4.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, mammary swelling and pain. 5~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is carefully applied for cases with ulcerous disease and gastritis and over dosage may lead nausea, vomiting.

含羞草

Herba Mimosae Pudicae



⊙含羞草

常用别名　怕羞草、怕丑草、知羞草、望江南。

来　　源　为豆科植物含羞草 *Mimosa pudica* L. 的全草。全国各地均有分布。

The herb of *Mimosa pudica* L. of Leguminosae.

植物形态　为直立或蔓生或攀援半灌木，高可达1 m，有散生利刺及无数倒生刺毛。羽片通常4枚，掌状排列；小叶多数，触之即闭合而下垂，矩圆形，先端短尖，有散生刺毛，无柄。头状花序具长柄，生于叶腋，花淡红色，极多；萼钟形，短齿裂；花冠下部合生，上部4裂，三角形；雄蕊4，花丝长；子房有短柄，花柱丝状，柱头顶生。荚果扁平，稍外弯。花期8月。

采集炮制　宜于夏季采集，除去杂质，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥、色青绿、无杂质者为佳。

性味功效　甘，寒。镇静安神，清肝消积，清热利湿，解毒消肿。

临床应用　1. 心神不宁，失眠多梦，心烦。2. 肝热之目赤肿痛，羞明流泪。3. 湿热呕吐、泄泻。4. 热毒疮痈，缠腰火丹。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，鲜品捣敷。

使用注意　1. 本品有小毒，有一定的麻醉作用，故内服用量不宜过大。2. 孕妇忌服。

药理研究　所含含羞草碱是一种毒性氨基酸。马、驴等食后可致脱毛，可使大鼠或小鼠生长停滞、脱毛、白内障，可致人头发脱落。其煎剂具有镇咳及微弱的祛痰作用。对金黄色葡萄球菌、白色葡萄球菌、卡他球菌均有较强的抑制作用。

Herba Mimosae Pudicae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to tranquilize the mind, clear pathogenic liver-fire, heat and damp, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for irritability, insomnia, dreamfulness. 2.for conjunctivitis, photophobia, lacrimation. 3.for vomiting, diarrhea. 4.for carbuncle, sore, herpes zoster around the waist.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of fresh sample crushed for external compress. Over dosage is prohibited for internal use, and is contraindicated for pregnant women.

紫石英

Fluoritum



⊙紫石英

常用别名　氟石。

来　　源　为氟化物类矿物萤石族萤石 Fluoritum 的矿石，主要含氟化钙(CaF_2)。主产于浙江、江苏、辽宁、黑龙江、河北、湖南、湖北、甘肃等省。

The fluorite ore mainly contains calcium fluoride.

采集炮制　采得后，拣选紫色的入药。去净外附的沙砾及黏土。生用或煅用。

药材质量　以色紫、质坚者为佳。

性味功效　甘，温。镇心安神，降逆气，暖胞宫。

临床应用　1. 虚劳惊悸，咳逆上气。2. 妇女胞宫虚寒不孕。

用法用量　煎服6~10 g，或入丸散剂。

使用注意　阴虚火旺者忌用。

Fluoritum

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to tranquilize the mind, lower abnormal rising of *qi*, warm the uterus.

The drug is applied: 1.for convulsion, abnormal rising of *qi*. 2.for sterility due to deficiency-cold in female.

6~10 g for decoction or prepared pill, powder.

The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.



⊙合欢皮

合欢皮

Cortex Albiziae

常用别名 夜合皮、合欢木皮。

来　　源 为豆科植物合欢 *Albizia julibrissin* Durazz. 的树皮。我国大部分地区均有野生或栽培，主产于我国长江流域。

The bark of *Albizia julibrissin* Durazz. of Leguminosae.

植物形态 落叶大乔木，高可达 16 m。树干灰黑色，小枝带棱角。叶互生，二回双数羽状复叶，互生；具羽片 4~12 对；小叶10~30对；小叶矩圆形至条形，两侧极偏斜，先端极尖，基部圆楔形；总叶柄基部有一腺体；托叶早落。头状花序集生成伞房状，腋生或顶生；花淡红色，花萼小，筒状；花冠漏斗状，均5裂，疏生短柔毛；雄花多数。荚果扁平，条形，黄褐色；种子多数。花期6~7期；果期9~10月。

采集炮制 夏、秋两季采，剥取树皮，晒干。切段生用。

药材质量 以皮细嫩，珍珠疙瘩(皮孔)明显者为佳。

性味功效 甘，平。安神解郁，活血消肿。

临床应用 1. 情志不遂，忿怒忧郁之烦躁不宁、失眠多梦。2. 跌打骨折，血瘀肿痛及痈肿疮毒。

用法用量 煎服 10~15 g。

使用注意 孕妇慎用。

药理研究 本品对小鼠自发性活动能显著抑制，呈现镇静催眠作用。对妊娠子宫能增强其节律性，并有抗早孕效应。

附：合欢花

为合欢的花或花蕾。性味功效与合欢皮相似，但长于安神解郁，多用于虚烦失眠，抑郁不欢，健忘多梦。煎服 5~10 g。

Cortex Albiziae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to tranquilize the mind, activate blood circulation, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for irritability, insomnia and dreamfulness due to emotional disorder. 2.for fracture with swelling and pain, carbuncle, sore.

10~15 g for decoction.

The sample is carefully applied for pregnant women.

Supplement: Flos Albiziae

The flower or flower bud of *Albizia julibrissin* Durazz.. The taste, nature and action are similar to the Cortex Albiziae and is indicated for tranquilizing the mind, irritability, insomnia, amnesia, dreamfulness. 5~10 g for decoction.



⊙合欢

酢浆草

Herba Oxalidis Corniculatae



⊙酢浆草

常用别名　酸浆草、酸味草。

来　　源　为酢浆草科植物酢浆草 *Oxalis corniculata* L.的全草。全国各地均有分布。

The herb of *Oxalis corniculata* L. of Oxalidaceae.

植物形态　多年生草本。茎匍匐或斜升，多分枝，上被疏长毛，节节生根。全草味酸。叶互生，掌状多叶，小叶3枚，倒心脏形，无柄。花1至数朵成腋生的伞形花序，花瓣5，黄色，倒卵形；雄蕊10，花丝基部连合成筒，花柱5，离生，柱头状。花期5~7月。蒴果近圆柱形。

采集炮制　四季均可采集，以夏、秋季有花果时采集较好。

药材质量　以干燥，黄绿色，带花果，无杂质者为佳。

性味功效　酸，寒。镇静安神，清热利湿，凉血止血，解毒消肿。

临床应用　1.心火亢盛之心神不宁、心烦失眠等。2.湿热泄泻、痢疾，黄疸，赤白带下。3.血热吐血、咯血、衄血等出血证。4.热毒疮痈，咽喉肿痛，跌打损伤，毒蛇咬伤，烫伤。

用法用量　煎服6~12 g(鲜品12~24 g)。外用适量。

药理研究　本品对金黄色葡萄球菌、卡他球菌有抑制作用。

Herba Oxalidis Corniculatae

The drug is sour in taste, cold in nature, used to tranquilize the mind, clear pathogenic heat and damp, cool blood-heat, relieve hemorrhage, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for irritability, and insomnia due to hyperactivity of heart-fire. 2.for diarrhea, dysentery, jaundice, leukorrhagia with reddish and whitish discharge. 3.for hematemesis, hemoptysis and hemorrhage due to blood-heat. 4.for carbuncle, sore, sore throat, traumatic injury, poisonous snake bite, scald.

6~12 g (fresh sample 12~24 g) for decoction. Appropriate dosage for external use.



⊙酢浆草


⊙白千层

白千层

Cortex Melaleucae Leucadendrae

常用别名　玉树。

来　　源　为桃金娘科植物白千层 *Melaleuca leucadendra* L. 的树皮。主产于福建、广东、广西、台湾等地。

The bark of *Melaleuca leucadendra* L. of Myrtaceae.

植物形态　常绿乔木，高约 20 m。树皮灰白色，厚而疏松，可薄片状层层剥落。单叶互生，有时对生，狭椭圆形或披针形，两端渐尖，全缘；有纵脉 3~7 条。穗状花序顶生，中轴具毛，于花后继续生长成一有叶的新枝；花密集，乳白色，无梗；萼管卵形，裂片 5，圆形，外面被毛；花瓣 5，阔卵圆形，脱落；雄蕊多数，基部合生成 5 束与花瓣对生；雌蕊 1，子房下位，顶端隆起，被毛。蒴果顶部 3 裂，杯状或半球状。花期 1~2 月。

采集炮制　全年可采，剥取树皮，晒干。生用。

性味功效　淡，平。安神镇静。

临床应用　神经衰弱，失眠多梦。

用法用量　煎服 6~10 g。

Cortex Melaleucae Leucadendrae

The drug is bland in taste, mild in nature, used to tranquilize the mind.

The drug is applied: for neuroasthenia, insomnia, dreamfulness.

6~12 g for decoction.

柏子仁

Semen Platycladi


⊙柏子仁

常用别名　柏实、柏仁、侧柏仁。

来　　源　为柏科植物侧柏 *Platycladus orientalis* (L.) Franco 的成熟种仁。主产于山东、河南、河北等地。

The matured seed of *Platycladus orientalis* (L.) Franco of Cupressaceae.

植物形态　详见“侧柏叶”条。

采集炮制　冬初种子成熟时采收，晒干，碾去种磷及种皮，筛取种仁，阴干后贮于阴凉干燥处。或取柏子仁，碾碎，用吸油纸包裹，加热，压榨去油，研细。

药材质量　以粒饱满，色黄白，油性大而不泛油者为佳。

性味功效　甘，平。养心安神，润肠通便。

临床应用　1. 阴血不足，心神失养及心肾不交之心悸、怔忡、虚烦失眠。2. 阴虚血少、老人体弱及产后血虚之肠燥便秘。

用法用量　煎服 10~20 g。

使用注意　便溏及有痰湿者慎用。

药理研究　本品含大量脂肪油，约14%，故有润肠通便作用。


⊙侧柏

Semen Platycladi

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to nourish the heart, tranquilize the mind, lubricate the intestine, improve bowel movement.

The drug is applied: 1.for palpitation, severe palpitation, irritability and insomnia due to deficiency of *yin*-blood and imbalance of the function of heart and kidney. 2.for debility of aged and puerperal constipation.

10~20 g for decoction.

The drug is carefully applied for cases with loose stool and phlegm-damp.

灵　芝

Sporocarpium Ganodermae



⊙赤芝

常用别名　赤芝、紫芝、三秀、瑞草。

来　　源　为多孔菌科植物赤芝 *Ganoderma lucidum* (Leyss. ex Fr.) Karst. 或紫芝 *G. japonicum* (Fr.) Lloyd 的子实体。前者主产于河北、山东、山西及华东、华南、西南等地；后者主产于浙江、江西、福建及华南等地。

The sporocarp of *Ganoderma lucidum* (Leyss. ex Fr.) Karst. or *G. japonicum* (Fr.) Lloyd of Polyporaceae.

植物形态　紫芝：菌盖木栓质，有柄，半圆形至肾形，高及宽各达 20 cm；柄侧生，形长；菌盖及菌柄均有黑色皮壳，有光泽，表面并有环状棱纹和辐射状皱纹；菌肉锈褐色；菌管硬，亦锈褐色；管口圆，色与菌管相似；孢子褐色，卵形，内壁具显著小疣。

赤芝：形态上与上种相似，唯菌盖皮壳黄色至红褐色；菌柄紫褐色；菌肉近白色至淡褐色；菌管管口初期白色，后期褐色。

采集炮制　野生灵芝于夏、秋两季采收；栽培品于子实体已成熟时采收。除去杂质，洗净，晒干。生用。

药材质量　以子实体完整，色紫红，有光泽者为佳。

性味功效　甘，平。安神补虚，止咳祛痰。

临床应用　1. 心气虚或心脾两虚，心神失养，而致心悸、健忘、失眠多梦、食欲不振等证。2. 痰湿或虚寒所致之咳嗽、痰多，或喘促等证。3. 气血虚少，脾胃虚弱而致食少便溏、神疲乏力等证；或年老体衰，肝肾不足之腰膝酸软、眩晕、倦怠等证。

用法用量　煎服3~15 g；研末内服1.5~3 g，每天 2~3 次。

药理研究　本品有镇静、镇痛、抗惊厥，止咳平喘，增强心肌收缩力、改善冠脉循环、保护心肌缺血，降血脂、降血糖、降血压，调节免疫，保护肝脏，以及抗肿瘤、抗衰老等作用。

Sporocarpium Ganodermae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to calm mental state, replenish deficiency syndrome, relieve cough, expel sputum.

The drug is applied: 1.for palpitation, amnesia, insomnia, dreamfulness and anorexia due to deficiency of heart-*qi* or deficiency of heart and spleen. 2.for productive cough and shortness of breath due to phlegm-heat or deficiency-cold. 3.for anorexia, loose stool and fatigue due to deficiency of *qi* and blood or hypofunction of spleen and stomach; weakness of loin and knees, vertigo, tiredness.

3~15 g for decoction or ground into powder, 1.5~3 g for internal use, 2~3 times daily.

珊　瑚

Corallium Japonicum



⊙珊瑚

常用别名　桃色珊瑚。

来　　源　为矶花科动物桃色珊瑚 *Corallium japonicum* Kishinouye 等珊瑚虫分泌的石灰质骨骼。主产于福建、台湾及西沙群岛等地。

The Japanese coral of *Corallium japonicum* Kishinouye.

采集炮制　用网垂入海底以网采收。多取自制作工艺品的残余碎块作药用。洗净晾干，研成细粉。

药材质量　以内外皆红，体重，坚脆而粗壮者为佳。

性味功效　甘，平。安神镇惊，去翳明目，止血。

临床应用　1. 心烦，失眠多梦，惊痫。2. 目生翳障。3. 吐血，鼻血。

用法用量　研末服 0.3~0.6 g。外用适量。

Corallium Japonicum

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to tranquilize the mind, remove nebula, improve vision, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for irritability, insomnia, dreamfulness, convulsion. 2.for nebula. 3.for hematemesis, epistaxis.

ground into powder, 0.3~0.6 g for use. Appropriate dosage for external use.



⊙缬草

缬　草

Radix et Rhizoma Valerianae

常用别名　满山香、香草、拔地麻。

来　　源　为败酱科植物缬草 *Valeriana officinalis* L.的根及根茎。分布于我国西北、华北及台湾等地。

The root and rhizome of *Valeriana officinalis* L. of Valerianaceae.

植物形态　多年生草本，高1~2 m，有特殊香气。茎直立，多纵棱，基部、节上被毛。基生叶丛生，有长柄，早枯；茎生叶对生，羽状全裂，裂片3~15，披针形，全缘或疏生2~3浅齿，叶柄短或无。伞房状三出聚伞圆锥花序，花萼退化，花冠初时淡粉红色，后变白色，冠筒短，先端5裂；雄蕊3，外露；子房下位，3室，仅1室发育。瘦果扇卵形，顶端具12条羽状冠毛。蒴果光滑，具1种子。花期6~7月；果期7~8月。

采集炮制　秋季(9~10月)采挖，去掉茎叶及泥土，晒干。生用。

药材质量　以须根粗长，整齐，外面黄棕色，断面黄白色，气味浓烈者为佳。

性味功效　辛、苦，温；有微毒。镇静安神，活血化瘀，温经散寒。

临床应用　1.心神不安，失眠，神经衰弱，神经官能症，精神失常等。2.妇女经闭，月经不调，跌打损伤及腰痛等。3.胃脘寒痛。4.风寒湿痹，肢体关节疼痛。5.尿崩症，多饮多尿。

用法用量　煎服3~4.5 g，或研末、或浸酒。

使用注意　1.体弱阴虚者慎用。2.除本种外，尚有东北缬草 *V. coreana* Briq.(东北)，毛节缬草 *V.stubendorfi* Kreyer ex Kom.(东北)，黑水缬草 *V. amurensis* P. Smirn. ex Kom.（东北），西南缬草 *V. hardwickii* Wall. (四川、广西)等亦同供药用。

药理研究　本品具有镇静安定作用，能加强大脑皮层抑制过程，减低反射兴奋性，解除平滑肌痉挛。提取的总生物碱有抗菌作用，尤对革兰阳性菌效力较好。此外，还具有降低血压，兴奋呼吸及某些抗利尿作用。

Radix et Rhizoma Valerianae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, mild toxicity, used to tranquilize the mind, activate blood circulation, remove blood stasis, warm meridians, clear pathogenic cold.

The drug is applied: 1.for vexation, insomnia, neuroasthenia, neurosis, amentia. 2.for amenorrhea, irregular menstruation, traumatic injury, lumbago. 3.for stomachache. 4.for wind-cold-damp arthralgia, pantalgia. 5.for diabetes insipidus.

3~4.5 g for decoction or ground into powder or immersed in wine.

It is carefully applied for debility.



⊙缬草



平肝息风药

Herbal Drugs for Calming the Liver and Suppressing Endogenous Wind.



平肝息风药具有平肝潜阳、息风止痉作用。主要用于肝阳上亢之头痛眩晕，以及肝风内动之惊痫抽搐等。

The drugs possess the actions for calming hyperactive liver and suppressing endogenous wind. The drugs are mainly applied for headache and vertigo due to ascendant hyperactivity of liver-yang; convulsion and spasm due to internal stirring of liver-wind.

羚羊角

Cornu Saigae Tataricae

来　源　为牛科动物赛加羚羊 *Saiga tatarica* Linnaeus 的角。主产于新疆、甘肃、青海等地。

The horn of *Saiga tatarica* Linnaeus of Bovidae.



⊙羚羊角



⊙斑羚

采集炮制　全年均可捕获，捕得后，将角从基部锯下，一般以8~10月捕获锯下的角色泽最佳。用时磨汁、锉片，或镑为薄片。

药材质量　以质嫩，色白，光润，内含红色斑纹，无裂纹者为佳。

性味功效　咸，寒。平肝息风，清肝明目，清热解毒。

临床应用　1.惊风、癫痫之手足抽搐。2.肝阳上亢之头晕目眩、烦躁失眠。3.肝火炽盛之头痛、目赤肿痛。4.温热病壮热神昏、谵语、躁狂或手足抽搐。

用法用量　煎服1~3 g，宜另煎汁冲服；或磨汁或锉末服，每次0.3~0.5 g。

使用注意　本品寒凉，凡脾虚慢惊者忌用。

药理研究　本品的水煎液、醇提液、水解液、注射液对人工发热家兔均有不同程度的解热作用。其水煎液、醇提液、外皮浸出液可显著减少小鼠自主活动，延长水合氯醛引起的睡眠时间，对抗苯丙胺的兴奋作用。对咖啡因、士的宁所致惊厥有不同程度的对抗作用。此外，还具有抗炎、镇痛、降压、增加动物耐缺氧能力等作用。

按：羚羊为珍稀保护动物。目前临床上多用山羊角代替，因其作用较弱，用量应酌情增大。

附：山羊角

为牛科动物斑羚 *Naemorhedus goral* Hardwicke 的角。性味咸，寒。功能平肝镇惊。用于肝阳上亢之头目眩晕，肝火上炎之目赤肿痛以及惊风抽搐。煎服10~15 g，磨粉或研末用，每次3~6 g。

Cornu Saigae Tataricae

The drug is salty in taste, cold in nature, used to calm the liver and suppress wind, improve vision, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for children convulsion, spasm of limbs due to epilepsy. 2.for dizziness, restlessness and insomnia due to hyperactivity of liver-*yang*. 3.for headache and conjunctivitis due to dominant liver-fire. 4.for coma, delirium, mania or spasm of limbs due to high fever of febrile disease.

1~3 g for decoction, (decocted separately then mixed with the decoction), or ground with water or filed into powder, 0.3~0.5 g for use. The drug is contraindicated for cases with chronic convulsion.

Supplement: Cornu Naemorhedi

The horn of *Naemorhedus goral* Hardwicke. The drug is salty in taste, cold in nature, used to calm the liver, tranquilize convulsion, and is indicated for dizziness, conjunctivitis, children convulsion and spasm. 10~15 g for decoction, or ground into powder, 3~6 g for use.



⊙石决明

石决明
Concha Haliotidis

常用别名 九孔石决、千里光。

来　　源 为鲍科动物杂色鲍*Haliotis diversicolor* Reeve、皱纹盘鲍 *H. discus hannai* Ino、羊鲍 *H. ovina* Gmelin、澳洲鲍*H. rubber* (Leach)、耳鲍*H. asinina* Linnaeus或白鲍*H. laevigata* (Donovan)等的贝壳。多分布于我国沿海地区。

The shell of *Haliotis diversicolor* Reeve, etc. of Haliotidae.

采集炮制 夏、秋季捕取，去肉后，洗净贝壳，除去附着的杂质，晒干。打碎生用或煅用。

药材质量 以个大、壳厚、外表洁净、内面光彩鲜艳者为佳。

性味功效 咸，寒。平肝潜阳，清肝明目。

临床应用 1. 肝阳上亢之头痛眩晕。2. 肝热目肿痛、目生翳障。3. 肝血虚少之视物昏花。

用法用量 煎服15~30 g，宜打碎，先煎。外用点眼宜煅用或水飞。

使用注意 药性咸寒，易伤脾胃，凡脾胃虚寒者慎用。

药理研究 本品有镇静作用。所含大量钙盐，在胃中有中和胃酸作用。

Concha Haliotidis

The drug is salty in taste, cold in nature, used to calm the liver, suppress hyperactive *yang*, clear pathogenic liver-fire, improve vision.

The drug is applied: 1.for headache and vertigo due to hyperactivity of liver-*yang*. 2.for nebula, swelling and pain of eye due to liver-fire. 3.for poor vision due to deficiency of liver-blood.

15~30 g for decoction (crushed and decocted first). The calcined sample prepared as eye drip for external use.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙蜈蚣

蜈　蚣
Scolopendra

常用别名 百脚、天龙。

来　　源 为蜈蚣科动物少棘巨蜈蚣 *Scolopendra subspinipes mutilans* L. Koch 的干燥体。主产于湖北、浙江、江苏、安徽、河南、陕西等省。

The dried *Scolopendra subspinipes mutilans* L. Koch of Scolopendridae.

采集炮制 多于春季捕捉。捕捉后用两端削尖的长竹插入头尾，晒干；或先用沸水烫死，干燥。生用或烘炙研末用。

药材质量 以干燥，条大，头足完整，腹干瘪者为佳。

性味功效 辛，温。有毒。息风止痉，通络止痛，攻毒散结。

临床应用 1. 急慢惊风、破伤风等各种痉挛抽搐。2. 顽固性头部抽掣疼痛、风湿顽痹。3. 疮疡肿毒，瘰疬痰核。

用法用量 煎服 1~3 g；研末吞服，每次 0.6~1 g。外用适量。

使用注意 本品有毒，用量不宜过大，孕妇忌用。

药理研究 本品对戊四氮、纯烟碱和士的宁等引起的小鼠惊厥均有对抗作用。蜈蚣水浸剂对结核杆菌及多种皮肤真菌有不同的抑制作用。蜈蚣水蛭注射液对肿瘤细胞有抑制作用，对网状内皮细胞机能有增强作用。

Scolopendra

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to calm wind-syndrome, relieve spasm, activate collaterals, alleviate pain, remove toxic substance, disperse mass.

The drug is applied: 1.for acute and chronic children convulsion; spasm due to tetanus. 2.for obstinate aching of the head, rheumatic arthralgia. 3.for infective and ulcerous disease of skin, scrofula.

1~3 g for decoction, or ground into powder, 0.6~1 g for swallow. Appropriate dosage for external use.

Over dosage is prohibited and is contraindicated for pregnant women.

牡　蛎

Concha Ostreae


⊙牡蛎

常用别名　左牡蛎。

来　　源　为牡蛎科动物长牡蛎 *Ostrea gigas* Thunberg、大连湾牡蛎 *O. talienwhanensis* Crosse 或近江牡蛎 *O. rivularis* Gould 的贝壳。我国沿海均产。

The shell of *Ostrea gigas* Thunberg, *O. talienwhanensis* Crosse or *O. rivularis* Gould of Ostreidae.

采集炮制　全年可采，去肉，洗净，晒干。生用或煅用。

药材质量　以质坚，内面光洁，色白为佳。

性味功效　咸，微寒。平肝潜阳，软坚散结，收敛固涩。

临床应用　1. 阴虚阳亢之烦躁不安、心悸失眠、头晕目眩及耳鸣。2. 痰火郁结之瘰疬、痰核。3. 虚汗，遗精，带下，崩漏。

用法用量　煎服 15~30 g。宜打碎，先煎。

使用注意　收敛固涩宜煅用，其余均生用。

药理研究　所含钙盐有抗酸及轻度镇静、消炎作用。

Concha Ostreae

The drug is salty in taste, slightly cold in nature, used to calm the liver, suppress hyperactive *yang*, disperse mass and as apocrustic.

The drug is applied: 1.for irritability, palpitation, insomnia, dizziness and tinnitus due to hyperactivity of *yang* due to *yin*-deficiency. 2.for scrofula due to accumulation of phlegm-fire. 3.for sweating due to debility; nocturnal emission, leukorrhagia, metrorrhagia.

15~30 g for decoction (crushed and decocted first).

The calcined sample is applied as astringent.

全　蝎

Scorpio


⊙全蝎

常用别名　全虫、蝎尾。

来　　源　为钳蝎科动物东亚钳蝎 *Buthus martensii* Karsch 的干燥全体。主产于河南、山东等省；河北、辽宁、安徽、湖北等省亦产。野生或饲养。

The dried insect of *Buthus martensii* Karsch of Buthidae.

采集炮制　春、秋季均可捕捉。捕捉后，投入沸水中烫死，晒干者，称淡全蝎；加盐煮后，晒干者，称咸全蝎。

药材质量　以完整，色黄褐，盐霜少者为佳。

性味功效　辛，平。有毒。息风止痉，解毒散结，通络止痛。

临床应用　1. 急慢惊风、中风口眼歪斜、破伤风等痉挛抽搐。2. 疮疡肿毒，瘰疬结核。3. 顽固性偏正头痛、风湿痹痛。

用法用量　煎服 2~5 g；研末吞服，每次 0.6~1 g。外用适量。

使用注意　1. 本品有毒，用量不宜过大。2. 血虚生风者慎用。

药理研究　口服全蝎，对五甲烯四氮唑、士的宁及烟碱引起的小鼠惊厥均有对抗作用。灌胃、静脉注射或肌肉注射全蝎浸剂及煎剂均有显著持久的降压作用。对清醒动物有明显的镇静作用。

Scorpio

The drug is acrid in taste, mild in nature, toxicity, used to calm wind-syndrome, relieve spasm, remove toxic substance, disperse mass, activate collaterals, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for acute and chronic children convulsion, deviation of the eye and mouth due to apoplexy; spasm due to tetanus. 2.for infective and ulcerous disease of skin, scrofula. 3.for obstinate migraine, aching all over the head, rheumatic arthralgia.

2~5 g for decoction, or ground into powder, 0.6~1 g for swallow. Appropriate dosage for external use.

Over dosage is prohibited and is carefully applied for cases with deficiency of blood.



⊙代赭石

代赭石

Haematitum

常用别名 赭石、赤赭石、代赭。

来　　源 为氧化物类矿物赤铁矿 Haematitum 的矿石。主产于山西、河北、河南、山东等地。

The hematite.

采集炮制 全年可采。掘出后，去土，洗净。打碎生用或醋淬后粉碎晒干用。

药材质量 以色棕红，断面呈层叠状，每层均有钉头者为佳。

性味功效 苦，寒。平肝潜阳，重镇降逆，止血。

临床应用 1.肝阳上亢之头痛、眩晕。2.嗳气、呃逆、呕吐及气逆喘息。3.血热之吐血、衄血及崩漏。

用法用量 煎服 10~30 g。宜打碎，先煎。

使用注意 1.本品质重而坠，故孕妇慎用。2.本品含微量砷，不宜长期服用。

药理研究 本品对中枢神经有镇静作用。所含铁质能促进红细胞及血红蛋白的新生。能使离体小肠的紧张性增加，收缩幅度下降。对离体蛙心有抑制作用。

Haematitum

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to calm the liver, suppress hyperactive *yang*, keep the adverse *qi* downwards, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for headache and vertigo due to hyperactivity of liver-*yang*. 2.for eructation, hiccup, vomiting, dyspnea. 3.for hematemesis, hemorrhage, metrorrhagia.

10~30 g for decoction (decocted first).

The drug is carefully applied for pregnant women, prolonged administration is prohibited.

罗布麻

Folium Apocyni Veneti

常用别名 吉吉麻、泽漆麻。

来　　源 为夹竹桃科植物罗布麻 *Apocynum venetum* L. 的叶。主产于我国东北、华北、西北及河南等地。

The leaf of *Apocynum venetum* L. of Apocynaceae.



⊙罗布麻

Folium Apocyni Veneti

The drug is bitter, sweet in taste, cool in nature, used to calm the liver, clear pathogenic heat, lower blood pressure, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for headache, vertigo, restlessness and insomnia due to hypertension or hyperactivity of liver-*yang*. 2.for dysuria, edema.

3~15 g for decoction or immersed in boiled water for use.

Prolonged administration and over dosage are prohibited.

植物形态 多年生草本，高1~2 m。茎直立，无毛。叶对生，椭圆形或长圆状披针形，基部圆形，先端锐，边缘稍反卷；叶柄短。聚伞花序生于茎端或分枝上；萼5裂，裂片披针形或三角状卵形，被短毛；花冠粉红色或浅紫色，钟形，下部筒状；花盘边缘有密腺；雄蕊5，花药孔裂；雌蕊1，柱头2裂。果长角状，熟时黄褐色。种子多数，黄褐色，近似枣核形。花期6~7月；果期8~9月。

采集炮制 夏、秋季或开花前采摘嫩叶，阴干或蒸炒揉制后用。

药材质量 以完整，色绿者为佳。

性味功效 苦、甘，凉。平肝清热，降血压，利水。

临床应用 1.肝阳上亢或肝热型高血压之头痛、眩晕及烦躁失眠。2.小便不利，水肿。

用法用量 煎服或开水泡服 3~15 g。

使用注意 不宜长期过量服用，以免中毒。

药理研究 罗布麻叶煎剂有降压作用。罗布麻根煎剂有强心作用，对实验性心血管机能不足有治疗作用；能增强肾血流，具有较强利尿作用。

珍　珠

Margarita


⊙珍珠

常用别名　真珠、蚌珠。

来　　源　为软体动物门珍珠贝科动物马氏珍珠贝 *Pteria martensii* (Dunker)或蚌科动物三角帆蚌 *Hyriopsis cumingii* (Lea)、褶纹冠蚌 *Cristaria plicata* (Leach)等双壳类动物受刺激而形成的珍珠。马氏珍珠贝主产于海南、广东、广西沿海。三角帆蚌和褶纹冠蚌全国各地江河湖沼均产。

The shell of *Pteria martensii* (Dunker), *Hyriopsis cumingii* (Lea) or *Cristaria plicata* (Leach) of Pteriidae or Unionidae.

采集炮制　天然珍珠全年可采，以12月为多。淡水养殖以养殖2~3年，秋末后采收。自动物体内剖取珍珠，洗净，干燥。打碎研粉生用或煅用。

药材质量　以粒大、形圆、平滑细腻纯净，质坚，有彩光，断面有层纹者为佳。

性味功效　咸，寒。平肝潜阳，清肝明目。

临床应用　1.肝阴不足，肝阳上亢之头痛眩晕、耳鸣、烦躁失眠。2.肝虚目昏或肝热目赤肿痛，羞明流泪。3.外用治疮疡久溃不敛、皮肤湿疹瘙痒。

用法用量　多入丸散0.3~1 g。外用适量，研末干撒、点眼或吹喉。

药理研究　珍珠提取液对离体兔肠有抑制作用。


⊙珍珠母

Margarita

The drug is salty in taste, cold in nature, used to calm the liver, suppress hyperactive *yang*, clear pathogenic liver-fire, improve vision.

The drug is applied: headache, vertigo, tinnitus, restlessness and insomnia due to insufficiency of liver-*yin* and hyperactivity of liver-*yang*. 2.for poor vision due to deficiency of liver; conjunctivitis, photophobia, lacrimation. 3.external use for infective and ulcerous disease of skin, eczema, pruritus.

prepared pill, powder, 0.3~1 g for use. Appropriate dosage ground into powder for throat insufflation or prepared eye drip.

附：珍珠母

为软体动物门珍珠贝科动物马氏珍珠贝 *Pteria martensii* (Dunker)或蚌科动物三角帆蚌*Hyriopsis cumingii* (Lea)、褶纹冠蚌*Cristaria plicata* (Leach)等贝壳的珍珠层。性味咸，寒。功能平肝潜阳，清肝明目，镇心安神，用治：1.肝阳上亢，头晕目眩。2.肝热目赤肿痛、翳障，肝虚目暗、视物昏花等证。3.惊悸失眠，心神不宁等证。4.外用治湿疹瘙痒。煎服15~30 g，宜打碎，先煎。外用适量。胃寒者慎服。


⊙马氏珍珠贝

Supplement: Concha Margaritifera

The nacre of *Pteria martensii* (Dunker), etc. The drug is salty in taste, cold in nature, used to calm the liver, suppress hyperactive *yang*, clear pathogenic liver-fire, improve vision, tranquilize the mind, and is indicated for dizziness, conjunctivitis, nebula, poor vision, convulsion, insomnia, irritability, eczema, pruritus.

15~30 g for decoction (crushed and decocted first). Appropriate dosage for external use. The drug is carefully applied for cases with stomach-cold.


⊙玳瑁

玳瑁

Carapax Eretmochelydis

来　源　为海龟科动物玳瑁 *Eretmochelys imbricata* (Linnaeus)的甲片。主要分布于福建、台湾、广东、海南等地。

The carapace of *Eretmochelys imbricata* (Linnaeus) of Cheloniidae.

采集炮制　全年均可捕获。捕得后，将其倒悬，用沸醋浇泼，其甲即能逐片剥下。洗净，干燥。用时，需用温水浸软，切成细丝或磨成细粉用。

药材质量　以片厚，花纹明显，半透明者为佳。

性味功效　甘、咸，寒。平肝定惊，清热解毒。

临床应用　1. 温热病高热烦躁、神昏谵语，以及中风、惊痫、痉厥。2. 痘毒，疔疮。

用法用量　入丸散剂 3~6 g。亦可水磨取汁服。

Carapax Eretmochelydis

The drug is sweet, salty in taste, cold in nature, used to calm the liver, relieve convulsion, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for high fever, restlessness, coma and delirium due to seasonal febrile disease; apoplexy, convulsive disease. 2.for smallpox, furuncle.

prepared pill, powder, 3~6 g for use, or ground with water to extract juice for use.

地　龙

Pheretima

常用别名　蚯蚓、广地龙。

来　源　为钜蚓科动物参环毛蚓 *Pheretima aspergillum* (E. Perrier)和通俗环毛蚯蚓 *P. vulgaris* Chen、威廉环毛蚓 *P. guillelmi* (Michaelsen)或栉盲环毛蚓 *P. pectinifera* Michaelsen 的干燥体。前者主产于广东、广西、福建等地，称为“广地龙”；后几种全国各地均有分布，称“土地龙”。

The dried *Pheretima aspergillum* (E. Perrier), *P. vulgaris* Chen, *P. guillelmi* (Michaelsen) or *P. pectinifera* Michaelsen of Megascolecidae.


⊙地龙

采集炮制　夏、秋季捕捉。广地龙捕捉后拌稻草灰，用温水稍泡，去掉体外黏液，从腹部剖开，除去内脏，洗净，晒干或焙干。土地龙捕捉后用草木灰呛死，去灰晒干或烘干。生用或鲜用。

药材质量　以长大，肉厚者为佳。

性味功效　咸，寒。清热息风，平喘，通络，利尿。

临床应用　1. 壮热惊痫、抽搐及热盛之癫狂。2. 痰热喘息。3. 热痹关节红肿热痛、屈伸不利。4. 热结膀胱，小便不利，或尿闭不通。5. 肝阳上亢型高血压。6. 外用治急性腮腺炎，下肢慢性溃疡，烫伤。

用法用量　煎服 5~15 g；研粉吞服，每次 1~2 g。外用适量。

使用注意　脾胃虚弱，或无实热者慎用。孕妇忌用。

药理研究　广地龙有缓慢持久的降压作用；所含次黄嘌呤具有显著的舒张支气管平滑肌作用，并能拮抗组织胺及毛果芸香碱对支气管平滑肌的收缩作用。水煎剂及所含蚯蚓解热碱均有良好的解热作用。热浸液、醇提溶液有镇静、抗惊厥作用。


⊙蚯蚓

Pheretima

The drug is salty in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, calm wind-syndrome, relieve dyspnea, activate collaterals, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for high fever, convulsive disease, spasm, mania. 2.for dyspnea due to phlegm-heat. 3.for arthralgia of heat type marked by swelling, pain and difficult mobility of joints. 4.for dysuria due to heat accumulated in the urinary bladder. 5.for hypertension due to hyperactivity of liver-*yang*. 6.external use for acute parotitis, chronic ulcerative disease of lower limbs, scald.

5~15 g for decoction powder, 1~2 g for powder. Appropriate dosage for external use.

The drug is carefully applied for cases with hypofunction of spleen and stomach and is contraindicated for pregnant women.

刺蒺藜

Fructus Tribuli


⊙刺蒺藜

常用别名　白蒺藜、蒺藜。

来　　源　为蒺藜科植物蒺藜 *Tribulus terrestris* L. 的果实。主产于我国东北、华北、新疆、青海、西藏和长江流域等地。

The fruit of *Tribulus terrestris* L. of Zygophyllaceae.

植物形态　一年生或多年生草本，全株密被灰白色柔毛。茎匍匐，由基部生出多数分枝。双数羽状复叶，对生；托叶对生，形小，卵形至卵状披针形；花单生叶腋间，花梗丝状；萼片5，卵状披针形，边缘膜质透明；花瓣5，黄色，倒卵形；雄蕊10，生于花盘基部，花药椭圆形，花丝丝状；子房上位，卵形，通常5室，花柱短，圆柱形，柱头5，线形。果五角形，每果瓣呈斧形；每分果有种子2~3枚。花期5~7月；果期7~9月。

采集炮制　秋季果实成熟时采收，割取全株，晒干，打下果实，炒黄或盐水炙用。

药材质量　以颗粒均匀，饱满坚实，色灰白者为佳。

性味功效　苦、辛，平。平肝疏肝，祛风明目。

临床应用　1. 肝阳上亢之头痛、眩晕。2. 肝气郁结之胸胁不舒，乳汁闭阻不通。3. 风疹瘙痒。4. 肝经风热之目赤肿痛，多泪。

用法用量　煎服6~15 g。

使用注意　孕妇慎用。

药理研究　本品具有一定的降压作用。其钾盐成分及生物碱有利尿作用。生物碱及水溶部分均能抑制金黄色葡萄球菌、大肠杆菌的生长。

Fructus Tribuli

The drug is bitter, acrid in taste, mild in nature, used to calm the liver, disperse the stagnated liver-*qi*, expel pathogenic wind, improve vision.

The drug is applied: 1.for headache and vertigo due to hyperactivity of liver-*yang*. 2.for chest upset and galactostasis due to stagnation of liver-*qi*. 3.for rubella, pruritus. 4.for conjunctivitis, hyperdacryosis.

6~15 g for decoction.

The drug is carefully applied for pregnant women.


⊙蒺藜


⊙刺蒺藜



⊙天麻

天　麻

Rhizoma Gastrodiae

常用别名　明天麻、水洋芋。

来　　源　为兰科植物天麻 *Gastrodia elata* Bl. 的干燥块茎。主产于四川、云南、贵州等省；我国东北及华北各地亦产。

The dried tuber of *Gastrodia elata* Bl. of Orchidaceae.

植物形态　多年生寄生植物，寄主为密环菌。块茎横生，肉质肥厚，长圆形，茎单一，直立，高 30~150 cm，圆柱形，黄红色。叶退化成膜质鳞片，互生，下部短鞘状抱茎。总状花序顶生，苞片呈披针形或狭披针形，膜质，具细脉；花黄绿色，花被片下部合生成歪壶状；顶端 5 裂，唇瓣高于花被管2/3；能育冠状雄蕊1枚，着生于雌蕊上端；子房柄扭转。蒴果长圆形。种子多数，细小，呈粉状。花期 6~7 月；果期 7~8 月。

采集炮制　冬、春季采挖块茎，除去地上苗茎，除去粗皮，用清水漂洗，蒸透心，晒干或烘干。春季出芽时挖取者为“春麻”，质量较差；冬季茎枯时挖出者为“冬麻”，质量较好。

药材质量　以质地紧实沉重，有鹦哥嘴，断面明亮，无空心者为“冬麻”，质佳；质地轻泡，有残留茎基，断面色晦暗，空心者为“春麻”，质次。

性味功效　甘，平。息风止痉，平肝潜阳。

临床应用　1. 肝风内动，惊痫抽搐。2. 肝阳上亢之头痛眩晕。3. 风湿痹痛及肢体麻木，手足不遂。

用法用量　煎服 3~10 g；研末吞服，每次 1~1.5 g。

药理研究　小鼠腹腔注射天麻水剂，能使小鼠自发活动明显减少，且能显著延长戊巴比妥钠或环己烯巴比妥钠引起的小鼠睡眠时间。家兔静注天麻水煎剂，可提高电击痉挛的阈值，有效制止癫痫发作。天麻浸膏能明显对抗戊四氮引起的惊厥。天麻还有降低外周血管和冠脉血管阻力，降压，减慢心律及镇痛作用。



⊙天麻



⊙天麻

Rhizoma Gastrodiae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to calm wind-syndrome, relieve convulsion, calm the liver and suppress hyperactive *yang*.

The drug is applied: 1.for convulsion and spasm due to liver-wind stirring inside the body. 2.for headache and vertigo due to hyperactivity of liver-*yang*. 3.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs.

The drug 3~10 g for decoction, 1~1.5 g for powder.

钩　藤

Ramulus Uncariae cum Uncis


⊙钩藤

常用别名　嫩钩藤、双钩藤。

来　　源　为茜草科植物钩藤*Uncaria rhynchophylla* (Miq.) Jacks. 及同属多种植物的干燥带钩茎枝。主产于广西、广东、湖北、湖南、浙江、江西等地。

The dried branch with hook of *Uncaria rhynchophylla* (Miq.) Jacks. of Rubiaceae.


⊙钩藤

植物形态　常绿攀援灌木，长可达10 m。小枝圆柱形或四棱形，光滑无毛。常于叶腋处着生钩状向下弯曲的变态枝，钩对生或单生，淡褐色至褐色，光滑无毛。单叶对生，叶片卵状披针形或椭圆形，先端渐尖，基部楔形，全缘，上面光滑无毛，下面脉腋处有短毛；托叶1对，2深裂，裂片线形。头状花序，花萼管状，先端5裂，花冠黄色，漏斗状，上部5裂；雄蕊5；子房2室，花柱伸出花冠外。蒴果倒卵状椭圆形，被疏柔毛，具突宿萼。花期5~7月；果期10~11月。

采集炮制　秋、冬季节采收有钩的嫩枝，剪成短段，晒干或先置锅内稍片刻或于沸水中略烫后晒干。切段入药。

药材质量　以双钩，茎细，钩结实，光滑，色紫红，无枯枝钩者佳。

性味功效　甘，微寒。息风止痉，清热平肝。

临床应用　1. 肝风内动，惊痫抽搐，小儿夜啼。2. 肝经有热之头胀头痛，或肝阳上亢，头晕目眩。

用法用量　煎服10~15 g。

使用注意　有效成分钩藤碱加热易破坏，不宜久煎，一般不超过20分钟。

药理研究　钩藤煎剂具有明显的镇静作用、降压作用，但无催眠作用，并可降低大鼠大脑皮层的兴奋性，使部分阳性条件反射消失，时间延长。其乙醇浸膏能制止豚鼠癫痫反应的发作，对中枢运动分析器的兴奋性增高有一定的抑制作用。

Ramulus Uncariae cum Uncis

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to calm the wind-syndrome, relieve convulsion, clear pathogenic heat, calm the liver.

The drug is applied: 1.for convulsion and spasm, children night crying due to liver-wind stirring inside the body. 2.for headache, dizziness due to heat of liver meridian or hyperactivity of liver-*yang*.

10~15 g for decoction.

The drug should not be decocted for more than 20 minutes so as to keep the effective ingredient.


⊙钩藤



⊙黑大豆皮

黑大豆皮

Testa Sojae

常用别名 鲁豆衣、黑豆衣。

来　　源 为豆科植物大豆 *Glycine max* (L.) Merr. 的黑色种皮。全国各地均产。

The seed coat of *Glycine max* (L.) Merr. of Leguminosae.

植物形态 详见 p344 “大豆黄卷” 条。

采集炮制 多于夏、秋两季采收。取黑大豆用清水浸泡，待发芽后，搓下种皮，晒干。生用。

药材质量 以干燥，色黑，无杂质者为佳。

性味功效 甘，平。养血平肝，滋阴清热。

临床应用 1. 血虚肝旺之头痛眩晕。2. 阴虚潮热，盗汗。

用法用量 煎服 6~10 g。

Testa Sojae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to nourish the blood, calm the liver, clear pathogenic heat and nourish *yin*.

The drug is applied: 1.for headache and vertigo due to deficiency of blood and hyperactivity of liver-*yang*. 2.for hectic fever and night sweating due to *yin*-deficiency.

6~10 g for decoction.



⊙旱芹

旱　芹

Herba Apii Graveolentis

常用别名 芹菜、香芹、野芹。

来　　源 为伞形科植物旱芹 *Apium graveolens* L. 的全草。全国各地均有栽培。

The herb of *Apium graveolens* L. of Umbelliferae.

植物形态 一年生或二年生草本。茎圆柱形，上部分枝，有纵棱及节。根出叶丛生；单数羽状复叶，倒卵形至矩圆形，具长柄；小叶 2~3 对，基部小叶柄最长。复伞形花序侧生或顶生；花小，两性，萼齿不明显；花瓣 5，色白，广卵形，先端内曲；雄蕊 5；雌蕊 1，花柱 2。双悬果近圆形或椭圆形，分果椭圆形，具有 5 条明显的肋线。花期 4 月；果期 6 月。

采集炮制 春、夏、秋三季均可采集。生用或鲜用。

药材质量 以干燥，色黄绿，带根但无泥土杂质者为佳。

性味功效 甘、微辛，凉。清热平肝，凉血利尿，解毒消肿。

临床应用 1. 肝阳上亢之头痛、眩晕。2. 下焦湿热之小便涩痛、尿血。3. 热毒疮痈，无名肿毒。

用法用量 煎服 10~15 g，或捣汁服。外用适量。

药理研究 芹菜的粗提取物，对兔、犬静脉注射有明显降压作用；血管灌流，可引起血管扩张；能对抗烟碱、山梗菜碱引起的升压反应，可引起降压。其酸性提取物对大鼠有温和而持续的降压效果，其作用持续时间随剂量增加显著延长。其分离出的一种碱性成分有镇静作用，能加强戊巴比妥钠的麻醉作用。

Herba Apii Graveolentis

The drug is sweet, slightly acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, calm the liver, cool blood-heat, promote diuresis, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for headache and vertigo due to hyperactivity of liver-*yang*. 2.for dysuria and hematuria due to damp-heat stagnated in the lower-*jiao*. 3.for sore, carbuncle, inflammatory swelling of unknown origin.

10~15 g for decoction or crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage for external use.

紫贝齿

Concha Mauritiae



⊙紫贝齿

常用别名 紫贝、文贝。

来　　源 为宝贝科动物阿纹绶贝 *Mauritia arabica* (L.)的贝壳。主产于福建以南海南岛、西沙群岛、台湾等地。

The shell of *Mauritia arabica* Linnaeus of Cypraeidae.

采集炮制 一般于夏季捕捉，除去贝肉，洗净，晒干。用时打碎，生用或煅用。

药材质量 以紫色、壳厚、完整、洁净者为佳。

性味功效 咸，平。镇惊安神，清肝明目。

临床应用 1.惊悸心烦，失眠多梦及小儿高热抽搐。2.肝热目赤肿痛、目生翳障以及眩晕头痛。

用法用量 煎服 10~15 g，打碎，先煎，或研末用。外用水飞点眼。

Concha Mauritiae

The drug is salty in taste, mild in nature, used to tranquilize the mind, clear liver-fire, improve vision.

The drug is applied: 1.for convulsion, irritability, insomnia, dreamfulness, high fever and spasm of children. 2.for conjunctivitis, nebula, vertigo and headache due to attacking of liver-fire.

10~15 g for decoction (crushed and decocted first), or ground into powder, or ground with water for eye drip.



⊙白僵蚕

白僵蚕

Bombyx Batryticatus

常用别名 僵蚕、天虫。

来　　源 为蚕蛾科昆虫家蚕 *Bombyx mori* Linnaeus 的幼虫感染白僵菌 *Beauveria bassiana* (Bals.) Vuill. 而僵死的干燥全虫。主产于浙江、江苏、四川等家蚕养区。

The dried insect of *Bombyx mori* Linnaeus of Bombycidae infected by *Beauveria bassiana* (Bals.) Vuill.

采集炮制 将感染白僵菌致死的蚕晒干或微火烘干。

药材质量 以条粗，质硬，色白，断面光亮者为佳。

性味功效 咸、辛，平。息风止痉，祛风止痛，解毒散结。

临床应用 1.肝风内动与痰热壅盛之抽搐惊痫。2.风热或肝热之头痛目赤、迎风流泪、咽喉肿痛，风虫牙痛。3.瘰疬痰核，疔肿丹毒。4.风疹瘙痒。

用法用量 煎服 3~10 g；研末吞服每服 1~1.5 g。

使用注意 散风热宜生用，其余多制用。

药理研究 本品有催眠作用，能对抗士的宁所致的小鼠惊厥。体外对金黄色葡萄球菌、大肠杆菌、绿脓杆菌等有轻度抑制作用。

Bombyx Batryticatus

The drug is salty, acrid in taste, mild in nature, used to calm wind-syndrome, relieve spasm, expel pathogenic wind alleviate pain, remove toxic substance, disperse mass.

The drug is applied: 1.for spasm and convulsive disease due to liver-wind stirring inside the body and dominant phlegm-heat. 2.for headache, conjunctivitis, epiphora, sore throat, toothache. 3.for scrofula, furuncle, erysipelas. 4.for rubella, pruritus.

3~10 g for decoction, 1~1.5 g for powder.



⊙萝芙木

萝芙木

Radix Rauvolfiae

常用别名　山辣椒、山胡椒、鱼胆木、矮青木。

来　　源　为夹竹桃科植物萝芙木 *Rauvolfia verticillata* (Lour.) Baill. 的根。主产于广西、广东、台湾、云南、贵州等地。

The root of *Rauvolfia verticillata* (Lour.) Baill. of Apocynaceae.

植物形态　常绿灌木，根木质，有侧根多数。茎多枝，小枝淡灰褐色，疏生圆点状皮孔。叶通常3~4片轮生，质薄而柔，长椭圆状披针形，全缘或略带波状。聚伞花序腋生或顶生，花冠白色，呈高脚碟状，上部5裂；雄蕊5；雌蕊1，柱头短棒头而微扁。果实核果状，椭圆形，成对或单生，红色，熟后为紫黑色。花期5~7月；果期8~10月。

采集炮制　秋、冬两季采根，洗净泥土，切片晒干。

药材质量　以干燥，质坚硬，横切面射线纤细，无泥土杂质者为佳。

性味功效　苦，寒。有小毒。平抑肝阳，疏风清热，解毒消肿。

临床应用　1. 肝阳上亢之头痛眩晕，烦躁失眠。2. 外感发热，或高热不退。3. 热毒痈疮，咽喉肿痛。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量。

使用注意　胃病及气血虚寒者慎用。

药理研究　利血平为萝芙木属植物的主要生物碱，因此萝芙木具有类似利血平的缓慢、温和而持久降压作用；并对中枢神经系统具有持久的安定作用。

Radix Rauvolfiae

The drug is bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to suppress liver-*yang*, disperse pathogenic wind, clear heat, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for headache, vertigo, restlessness and insomnia due to hyperactivity of liver-*yang*. 2.for fever, high fever due to invasion of exogenous pathogens. 3.for carbuncle, sore throat.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is carefully applied for cases with stomachache, and deficiency-cold of *qi* and blood.



⊙罗芙木



开窍药

Herbal Drugs for Opening Orifice



开窍药具有开窍通闭、醒神回苏的作用。主要用于治疗闭证、神志昏迷。本类药物多具芳香走窜之性，亦称为芳香开窍药。

The drugs possess the actions for opening the orifices, waking up from unconsciousness. The drugs are mainly applied for the treatment of excess-type stroke, loss of consciousness. The drugs are most fragrant in nature.

麝　香

Moschus

常用别名　当门子、元寸香。

来　　源　为鹿科动物林麝 *Moschus berezovskii* Flerov、马麝 *M. sifanicus* Przewalski、原麝 *M. moschiferus* Linnaeus 成熟雄体香囊中的干燥分泌物。主产于四川、西藏、云南、甘肃、内蒙古等地。

The dried secretion in musk sack of adult male *M. berezovskii* Flerow, *M. sifanicus* Przewalski or *Moschus moschiferus* Linnaeus of Cervidae.



⊙麝香

Moschus

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to induce resuscitation, activate blood circulation, promote menstruation, alleviate pain, and as oxytocic.

The drug is applied: 1.for the pathogenic heat attacking the pericardium of febrile disease, the phlegm-heat accumulated in heart orifice, children convulsion, syncope, coma. 2.for amenorrhea, abdominal mass, cardiac and abdominal sudden pain, traumatic injury, obstinate rheumatic arthralgia. 3.for infective and ulcerous disease of skin, sore throat. 4.for difficult labor, dead fetus, retention of placenta.

prepared pill, powder, 0.06~0.1g for use. Decoction is prohibited. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for pregnant women and cases with collapse-syndrome.



⊙麝香壳

开窍药

采集炮制　野麝多在冬季至次春猎取，捕获后，立即割取香囊，阴干，习称“毛壳麝香”；除去囊壳，取囊中分泌物，习称“麝香仁”，其中呈颗粒状者，习称“当门子”。现多采取活麝取香法：家麝直接从活体香囊中取出麝香，阴干。麝香应贮藏于密闭、避光的容器中保存。

药材质量　毛壳麝香以饱满，皮薄，捏之有弹性，香气浓烈者为佳。麝香仁以当门子多，质柔润，香气浓烈者为佳。

性味功效　辛，温。开窍醒神，活血通经，止痛，催产。

临床应用　1.温热病热入心包、痰热蒙蔽心窍、小儿惊风及中风痰厥、中恶烦闷等神志昏迷之证。2.血瘀经闭，癥瘕，心腹暴痛，跌打损伤，风湿顽痹。3.疮疡肿痛，咽喉肿痛。4.难产，死胎，胞衣不下。

用法用量　入丸散，每次0.06~0.1 g。不宜入煎剂。外用适量。

使用注意　1.本品活血通经、催生下胎，故孕妇忌用，内服、外用均当注意。2.本品辛香走窜开通，易于耗伤正气，故神昏脱证忌用。

药理研究　1.麝香及主要芳香成分麝香酮小剂量对中枢神经呈兴奋作用，大剂量则可抑制，并可显著减轻脑水肿，增强中枢神经对缺氧的耐受性，改善脑循环。2.麝香对离体心脏有兴奋作用，能增加冠状动脉血流量；人工或天然麝香酮对麻醉猫有升压和增加呼吸频率的作用。3.对离体或在位子宫均呈明显的兴奋作用，对妊娠子宫兴奋作用更强。4.对多种肿瘤细胞均有一定的抑制作用。5.麝香酮对金黄色葡萄球菌、大肠杆菌、猪霍乱菌有抑制作用；对分枝杆菌引起的大鼠关节炎有抗炎作用。



⊙马麝

冰　片

Borneolum Syntheticum



⊙冰片

常用别名　龙脑香、梅片、艾片、机片。

来　　源　为菊科植物艾纳香 *Blumea balsamifera* (L.) DC. 的叶中提取物的结晶，习称“艾片”。主产于广东、广西、云南、贵州等省区。龙脑香科植物龙脑香 *Dryobalanops aromatica* Gaertn. f. 树脂的加工品，习称“龙脑冰片”。主产于东南亚地区，我国台湾地区有引种。此外，人工合成冰片又称“机制冰片”或“机片”，是用樟脑、松节油等经化学方法合成的。

The borneol.

植物形态　艾纳香：多年生草本或灌木状。茎密被黄褐色柔毛。单叶互生，矩圆形或矩圆状披针形，上面密生黄褐色硬短毛，下面密被黄褐色绵毛。头状花序多数，排成广展具叶的圆锥花序；总苞片被白色绵毛，4~5层；花全为管状，花冠黄色，异形，缘花雌性，盘花两性，先端5裂；聚药雄蕊5；雌蕊1，子房下位，柱头2裂，线状。瘦果10棱，矩圆形，冠毛淡白色。花期3~5月；果期9~10月。

龙脑香：常绿乔木，高达5 m，光滑无毛。叶互生，革质；叶柄粗壮；叶片卵圆形，先端尖，基部钝圆形或阔楔形，全缘，两面无毛，有光泽，主脉明显，侧脉羽状，先端在近叶缘处相连。圆锥状花序，着生于枝上部的叶腋间，花两性，整齐；花托肉质，微凹；花萼5，覆瓦状排列；花瓣5，白色；雄蕊多数，离生，略呈周位状，花药线状，药室向内，边缘开裂，花丝短；雌蕊1。干果卵圆形，果皮革质，不裂；种子1~2枚，具胚乳。

采集炮制　9~10月采收树叶，经蒸气蒸馏，冷却，收取结晶。

药材质量　以片大而薄，洁白，松脆，清香气浓者为佳。

性味功效　辛、苦，寒。开窍醒神，清热止痛。

临床应用　1. 热闭神昏，痰热内闭，暑热卒厥，小儿惊风。2. 各种疮痈肿痛，溃后不敛，烫火伤。3. 咽喉肿痛，喉痹，目赤肿痛，口舌生疮。

用法用量　入丸散，0.03~0.1 g。不宜入煎剂。外用适量。

使用注意　1. 本品辛香走窜通利，故孕妇慎用。2. 气血虚者忌服。3. 外用可引起过敏反应。

药理研究　冰片局部应用对感觉神经具有轻微的刺激作用，有一定的止痛和防腐作用；服后能迅速通过血脑屏障，进入神经中枢发挥作用；能显著延长戊巴比妥引起的小鼠睡眠时间，与戊巴比妥产生协同作用，并能延长小鼠耐缺氧时间；较高浓度的冰片(0.5%)对多种细菌有抑制作用；对中、晚期妊娠小鼠有引产作用。



⊙艾纳香

Borneolum Syntheticum

The drug is acrid, bitter in taste, cold in nature, used to induce resuscitation, clear pathogenic heat, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for coma, loss of consciousness, temporary suspension of consciousness due to summer-heat; children convulsion. 2.for sore, carbuncle, scald and burn. 3.for sore throat, conjunctivitis, aphthae. Prepared pill, powder, 0.03~0.1 g for use. Decoction is prohibited. Appropriate dosage for external use.

The drug is carefully applied for pregnant women and is contraindicated for cases with deficiency of *qi* and blood. The drug for external use may induce allergic reaction.

苏合香

Styrax

常用别名　苏合香油。

来　　源　为金缕梅科植物苏合香树 *Liquidambar orientalis* Mill. 的树皮受伤后渗出的香树脂经加工精制而成。主产于非洲、印度及土耳其等地；我国广西、云南有引种栽培。

The refined resin of *Liquidambar orientalis* Mill. of Hamamelidaceae.



⊙苏合香



⊙苏合香

植物形态　乔木，高10~15 m。叶互生，叶片掌状，多为3~5裂，裂片卵形或长方卵形，先端急尖，基部心形，边缘有锯齿；具长柄。花单性，雌雄花序常生于叶腋，小花多数集成圆头状花序，黄绿色；雄花的圆头状花序成总状排列，花有小苞片，无花被，雄蕊多数，花丝短；雌花序单生，总花梗下垂，花被细小，雄蕊退化；雌蕊多数，基部愈合，子房半下位，2室。果序球形，由多数蒴果聚生，蒴果先端喙状，熟时顶端开裂，种子1或2粒。

采集炮制　初夏时将树皮击伤可割破至木部，使产生香树脂，渗入树皮内，于秋季割下树皮，榨取香树脂，残渣加水煮后再压榨，榨出的香树脂即为普通苏合香；将其溶解于酒精中，滤过，滤液蒸去酒精，则为精制苏合香。通常贮于铁桶中，并以清水浸之，并置于阴凉处。



⊙苏合香

药材质量　以黏稠似饴糖，质细腻，半透明，挑之成丝，无杂质，香气浓者为佳。

性味功效　辛，温。开窍醒神，辟秽止痛。

临床应用　1. 中风痰厥，惊痫，神志昏迷属寒闭者。2. 痰浊、血瘀或寒凝气滞之胸腹冷痛、痞满胀闷。

用法用量　入丸散，每次0.3~1 g。不入煎剂。

使用注意　辛香走窜，易耗散正气，故神昏虚证忌用。

药理研究　苏合香对实验性心肌梗塞有减慢心率，改善冠脉血流量及降低心肌耗氧量的作用；能增强机体耐缺氧能力；并有抗血小板聚集功能和抗血栓形成的作用；能缓解局部炎症，并能促进溃疡与创伤的愈合。

Styrax

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to induce resuscitation, alleviate pain, etc.

The drug is applied: 1.for *jue*-syndrome and convulsion due to apoplexy; coma. 2.for cases with feeling of cold-pain in the chest and abdomen, chest upset due to blood stasis and stagnation of *qi*, etc.

Prepared pill, powder, 0.3~1 g for use. Decoction is prohibited.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-syndrome.



⊙石菖蒲

石菖蒲

Rhizoma Acori Tatarinowii

常用别名 石蜈蚣、水蜈蚣、香菖蒲、香草、水剑草。

来　　源 为天南星科植物石菖蒲*Acorus tatarinowii* Schott的干燥根茎。主产于四川、浙江、江西、江苏、福建等省。

The dried rhizome of *Acorus tatarinowii* Schott of Araceae.

植物形态 多年生草本，根茎横生，具分枝，有香气。叶基生，剑状线形，基部具窄膜质边缘；叶脉平行，无中脉。花茎扁三棱形，肉穗花序自佛焰苞中部旁侧裸露而出，呈圆柱形，佛焰苞片叶状，较短。花黄绿色，花两性，淡黄绿色，花被6，两列，雄蕊6，花药黄色，花丝扁线形；子房长椭圆形。浆果肉质，呈倒卵形。花期5~6月；果期7~8月。

采集炮制 秋、冬季挖取根茎，除去叶及须根，洗净泥土，晒干生用或鲜用。

药材质量 以条长，粗肥，无须根，断面色类白，香气浓者为佳。

性味功效 辛，温。开窍宁神，化湿和胃。

临床应用 1.湿浊蒙蔽清窍之神志昏乱、健忘失眠、耳鸣、耳聋、癫狂、癫痫、痴呆。2.湿浊困脾之胸腹胀闷疼痛、痢疾噤口不食。3.风寒湿痹，跌打损伤及痈疽疥癣。

用法用量 煎服5~10 g(鲜品15~30 g)。外用适量。

使用注意 1.阴亏血虚及遗精滑精、多汗者慎用。2.同科植物水菖蒲（白菖蒲）*Acorus calamus* L.性味功效与石菖蒲相似，在岭南常代替石菖蒲用。

药理研究 本品有能镇静，其挥发油镇静作用较强，所含β-细辛醚具有抗惊厥作用；水提醇沉液能明显促进正常小鼠记忆获得，巩固和改善东莨菪碱、乙醇、硝酸钠造成的记忆获得、巩固和再现障碍；石菖蒲水煎液能促进消化液分泌，制止胃肠异常发酵，并能松弛肠管平滑肌痉挛。



⊙石菖蒲



⊙石菖蒲

开窍药

Rhizoma Acori Tatarinowii

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to induce resuscitation, tranquilize the mind, expel pathogenic dampness, regulate the stomach.

The drug is applied: 1.for coma, amnesia, insomnia, tinnitus, deafness, mania, epilepsy, dementia. 2.for feeling of fullness and pain in the abdomen and chest, dysentery with inability to take food. 3.for wind-cold-damp arthralgia, traumatic injury, carbuncle and deep-rooted carbuncle, scabies, tinea.

5~10 g (fresh sample 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is carefully applied for cases with nocturnal emission and hyperhidrosis.



补虚药

Herbal Drugs for Tonifying



补虚药具有补益正气、补充人体阴阳气血之不足、改善脏腑功能、增强体质、提高抗病能力、消除虚证的作用。凡人体气虚、阳虚、血虚、阴虚者，均可选用本类相应药物治疗。根据其功用的不同可分为补气药、补阳药、补血药、补阴药四类，分别治疗相关的病证。

The drugs possess the actions for tonifying the healthy qi, replenishing the insufficiency of qi and blood, improving the function of viscera, increasing the constitution and disease resistance, and eliminating deficient syndrome. The drugs are applied for cases with qi-deficiency, yang-deficiency, blood-deficiency and yin-deficiency individually. According to the different actions, the drugs are classified to drugs for tonifying qi, tonifying yang, tonifying blood and tonifying yin.

「补气药」

人　参

Radix Ginseng



⊙人参

常用别名　山参、园参、棒锤。

来　　源　为五加科植物人参 *Panax ginseng* C. A. Mey. 的根。主产于我国东北各省，产于朝鲜者称高丽参。

The root of *Panax ginseng* C. A. Mey. of Araliaceae.

植物形态　多年生宿根草本，高达 60 cm。茎直立，圆柱形，不分枝。叶为掌状复叶，一年生者具1片三出复叶，二年生者具1片五出复叶，三年生者具2片五出复叶，以后每年递增1片，最多可达6片；有小叶柄；小叶片椭圆形或微呈倒卵形，边缘有细锯齿，上面脉上散生少数刚毛，下面无毛。伞形花序单一顶生叶丛中，每花序有4~40余花；花小，淡黄绿色，萼边缘有5齿，花瓣5；雄蕊5，子房下位，2室，花柱2，在两性花中离生，在雄花中合生成中空的筒状。浆果扁圆形，内有两粒半圆形种子。花期6~7月；果期7~9月。

采集炮制　一般应采生长5年以上者。秋季采挖，特别是野山参，当果实成熟呈鲜红色，较易发现，挖时尽可能连须根一起挖出，除净泥土，晒干称为“生晒参”。经水烫，浸糖后干燥的称为“白糖参”。蒸熟后晒干或烘干的称为“红参”。

药材质量　野山参：以生长年久，浆足，芦长，碗密，带圆芦，体丰满，纹细而成螺旋状，枣核芋，须带珍珠疙瘩，坚韧，不易断者为佳。生晒参：姜生晒以灰黄色，体结实，皮细有皱纹，内有白色，无芦，无须者为佳；全须生晒以灰黄色，体轻虚，皮老，纹深而细，长芦，长须，有芋，无破痕者为佳。白参：以支大，色白，皮老，长芦，长须，无破痕，纹深，皮细，不返糖者为佳。红参：以身长，体圆，无抽沟，芦长，腿长，有皮肉，红棕色，半透明，无芋帽者为佳。

性味功效　甘、微苦，微温。大补元气，补脾益肺，生津，安神。

临床应用　1. 气虚欲脱证，常用于大出血、大吐大泻及其他疾病元气虚极欲脱、脉微欲绝的危重证候。2. 肺气亏虚，呼吸短促，体倦乏力，自汗脉虚，易于感冒者。3. 脾气虚弱，食欲不振，倦怠无力，大便溏薄等。4. 气津两伤，汗多口渴，少气乏力，身热脉虚之证及消渴病。5. 气血亏虚，心神不安，失眠多梦，惊悸健忘。



⊙人参



⊙人参

Radix Ginseng

The drug is sweet, slightly bitter in taste, slightly warm in nature, used to invigorate primordial *qi*, invigorate the spleen, benefit the lung, promote the generation of body fluid, calm the mental state.

The drug is applied: 1.for collapse-syndrome such as severe hemorrhage, vomiting and diarrhea, indistinct pulse. 2.for cases with shortness of breath, fatigue, spontaneous sweating, feeble pulse and susceptibility to common cold due to insufficiency of lung-*qi*. 3.for cases with anorexia, tiredness and loose stool due to weakness of spleen-*qi*. 4.for cases with hyperhidrosis, thirst, fatigue, feeble pulse and diabetes due to impairment of *qi* and body fluid. 5.for cases with irritability, insomnia, dreamfulness, palpitation and amnesia due to deficiency of *qi* and blood.

5~10 g decocted with slow fire individually, then mixed with the decoction; for severe cases, the dosage may increase to 15~30 g. The drug ground into powder, 1.5~2 g for swallow. It is recorded in ancient medical literature that the ginseng is incompatibility with Radix et Rhizoma Veratri, and Faces Trogopterori, and avoid to take radish and tea simultaneously.

Supplement: Folium Ginseng

The leaf of *Panax ginseng* C. A. Mey.. The drug is bitter, slightly sweet in taste, cold in nature, used to relieve pathogenic heat and summer-heat, promote the generation of body fluid, quench thirst, and is indicated for thirst due to summer-heat; consumption of body fluid due to febrile disease; diabetes, dry cough, toothache. 3~10 g for decoction. The material is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

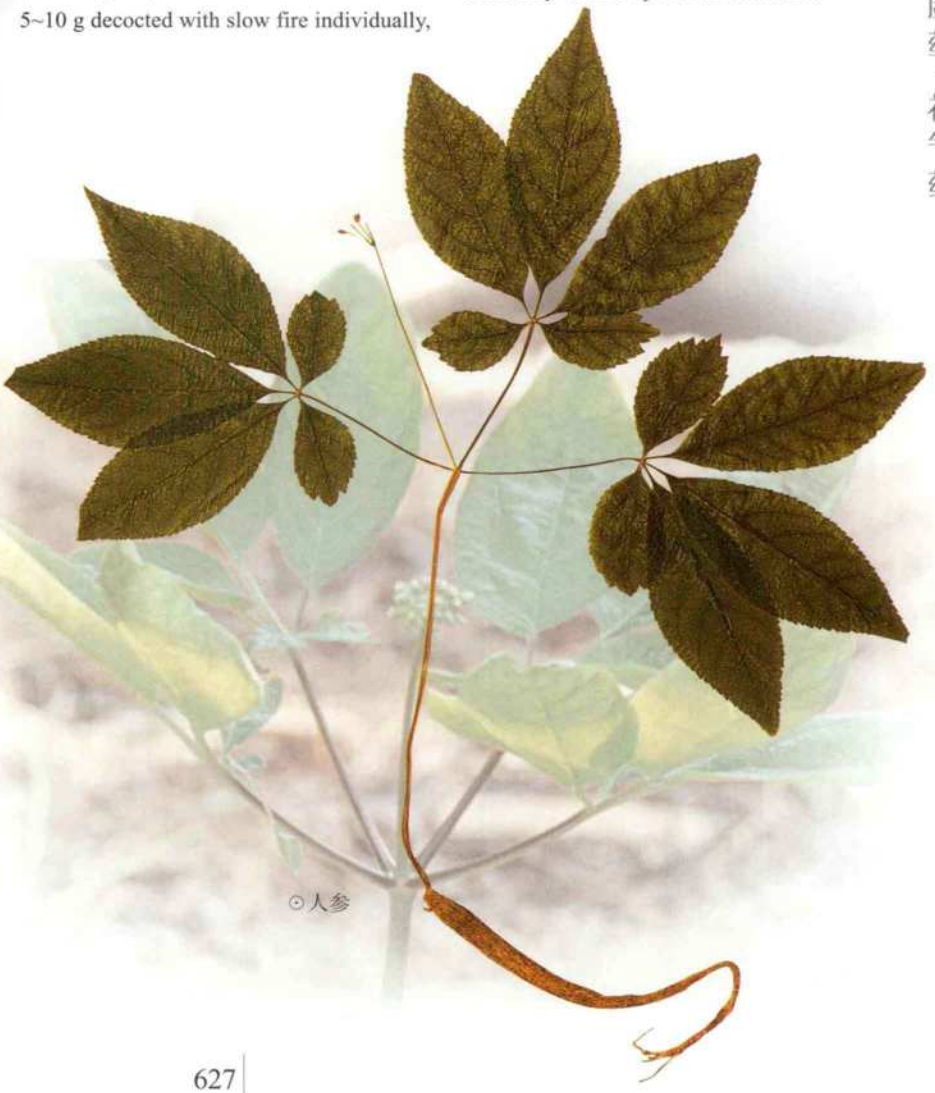
用法用量 文火另煎兑服，5~10 g；用于急重证，剂量可增至15~30 g；研末吞服，每次1.5~2 g。

使用注意 1.反藜芦；畏五灵脂。2.不宜同时吃萝卜或喝茶，以免影响药力。

药理研究 本品对高级神经活动的兴奋和抑制过程均有增强作用。能增强神经活动过程的灵活性，提高脑力劳动功能。对多种动物心脏均有先兴奋，后抑制；小量兴奋，大量抑制的作用。能兴奋垂体肾上腺皮质系统，提高应激反应能力。有抗休克，抗疲劳，降低血糖，促进蛋白质的生物合成，调节胆固醇代谢，促进造血系统的功能，减轻辐射对造血系统的损害等作用。能增加机体免疫功能。能增强性腺机能，有促进性腺激素样作用。此外，尚有抗过敏、抗利尿及抗癌等作用。

附：人参叶

又称人参苗。为人参带茎的叶。味苦、微甘，性寒。功能解暑清热，生津止渴。主治暑热口渴，热病伤津，胃阴不足，消渴，肺燥干咳，虚火牙痛。煎服3~10 g。脾胃虚寒者慎服。



⊙人参

太子参

Radix Pseudostellariae



⊙太子参

常用别名　孩儿参、双批七、异叶假繁缕。

来　　源　为石竹科植物异叶假繁缕 *Pseudostellaria heterophylla* (Miq.) Pax ex Pax et Hoffm. 的块根。主产于江苏、安徽、山东等省。

The root-tuber of *Pseudostellaria heterophylla* (Miq.) Pax ex Pax et Hoffm. of Caryophyllaceae.

植物形态　多年生草本，高 15~20 cm。茎单一，不分枝，下部带紫色，近方形，上部绿色，圆柱形，有明显膨大的节，光滑无毛。单叶对生，茎下部的叶最小，倒披针形，先端尖，基部渐窄成柄，全缘，向上渐大，在茎顶的叶最大，通常两对密接成 4 叶轮生状，长卵形或卵状披针形，先端渐尖，基部狭窄成柄，边缘略呈波状。花腋生，2 型；近地面的花小，为闭锁花，花梗紫色有短柔毛；茎顶上的花较大而开放，花梗细长，紫绿色，有毛，背面及边缘有长毛；萼片 5，披针形，背面有毛；花瓣 5，倒卵形；雄蕊 10；雌蕊 1，花柱 3，柱头头状。蒴果近球形。花期 4~5 月；果期 5~6 月。

采集炮制　大暑时节前后，茎叶大部分枯萎时采挖，除去细小须根，入沸水中浸烫 3~5 分钟后取出晒干，或直接晒干生用。

药材质量　以条肥润、黄白色、无须根者为佳。

性味功效　甘、微苦，平。补气生津，健脾润肺。

临床应用　1. 脾气虚弱，胃阴不足，食少倦怠，口干。2. 气虚津伤面致肺虚燥咳及心悸不眠，虚热汗多。

用法用量　煎服 10~30 g。

使用注意　邪实而正气不虚者慎用。

药理研究　本品对淋巴细胞有明显的刺激作用。



⊙异叶假繁缕



⊙异叶假繁缕

Radix Pseudostellariae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, mild in nature, used to invigorate *qi*, promote the generation of body fluid, strengthen the spleen, moisten the lung.

The drug is applied: 1.for anorexia, tiredness and dry mouth due to weakness of spleen-*qi* and insufficiency of stomach-*yin*. 2.for cough, palpitation, insomnia and hyperhidrosis due to *qi*-deficiency and consumption of body fluid.

10~30 g for decoction.

The drug is carefully applied for cases with excess pathogens but without deficiency of healthy *qi*.



⊙西洋参

西洋参

Radix Panacis Quinquefolii

常用别名　西洋人参、洋参、花旗参。

来　　源　为五加科植物西洋参 *Panax quinquefolium* L. 的根。主产于美国、加拿大及法国，我国亦有栽培。

The root of *Panax quinquefolium* L. of Araliaceae.



⊙西洋参

植物形态　多年生草本，全体无毛。茎圆柱形，长约25 cm，有纵条纹，或略具棱。掌状五出复叶，小叶片膜质，广卵形至倒卵形，先端突尖，边缘具粗锯齿，基部楔形，最下两小叶最小。总花梗由茎端叶柄中央抽出，较叶柄稍长或近于等长；伞形花序，花多数，花梗细短，基部有卵形小苞片1枚，萼钟状，先端5齿裂；花瓣5，绿白色，矩圆形；雄蕊5，花丝基部稍宽，花药卵形至矩圆形；雌蕊1，子房下位，2室，花柱2。浆果扁圆形，成对状，熟时鲜红色，果柄伸长。花期5~6月；果期6~7月。

采集炮制　选取生长3~6年的根，于秋季挖采，除去分枝、须尾，晒干。喷水湿润，撞去外皮，再用硫黄熏之，晒干后，其色白起粉者，称为“粉光西洋参”。挖起后即连皮晒干或烘干者，为“原皮西洋参”。

药材质量　以条匀，质硬，体轻，表面横纹紧密，气清香，味浓者为佳。一般又以野生者为上品，栽培者次之。

性味功效　甘、微苦，寒。补气养阴，清火生津。

临床应用　1. 肺阴虚，喘咳痰少或痰中带血之证。2. 热病津液亏虚或气阴两伤，心烦体倦，口渴咽燥。3. 内伤消渴。4. 肠热津亏便血。

用法用量　另煎兑服，3~6 g。

使用注意　中阳衰微，胃有寒湿者忌服。

药理研究　本品所含皂苷对中枢神经系统产生抑制作用；还有耐缺氧，抗疲劳，抗应激，抗心律失常，抗心肌氧化，增加心肌收缩力，以及止血和抗利尿等作用。

Radix Panacis Quinquefolii

The drug is sweet, slightly bitter in taste, cold in nature, used to invigorate *qi*, nourish *yin*, purge pathogenic fire, promote the generation of body fluid.

The drug is applied: 1.for dyspneic cough with tinged blood sputum due to deficiency of lung-*yin*. 2.for irritability, fatigue, thirst and dry throat due to febrile disease or consumption of *qi* and *yin*. 3.for diabetes. 4.for bloody stool due to intestine-heat.

3~6 g decocted individually then mixed with the decoction.

The drug is contraindicated for hypofunction of spleen and stomach or cases with cold-damp in the stomach.



⊙西洋参

白　术

Rhizoma Atractylodis Macrocephalae


⊙白术

常用别名　于术、冬术、浙术。

来　　源　为菊科植物白术*Atractylodes macrocephala* Koidz.的根状茎。主产于浙江、湖北、湖南、江西等地。

The rhizome of *Atractylodes macrocephala* Koidz. of Compositae.


⊙白术

植物形态　多年生草本，高30~60 cm。茎直立，上部分枝，基部木质化，有不明显纵槽。叶互生，茎下部叶有长柄，叶片3深裂，偶有5深裂，顶端裂片最大，裂片椭圆形至卵状披针形，边缘有刺状齿；茎上部叶柄渐短，叶柄不分裂，椭圆形至卵状披针形，先端渐尖，基部渐窄下延成柄，边缘有弱刺，叶脉显著。头状花序单生于枝端，总苞钟状；全为管状花，花冠紫色，先端5裂，开展或反卷；雄蕊5，花药线形，花丝离生；雌蕊1，子房下位，密被淡褐色茸毛，花柱细长，柱头头状，顶端有一浅裂缝；冠毛羽状分枝，与花冠略等长。瘦果椭圆形，稍扁，被有黄白色茸毛。花期12月至翌年4月；果期7~8月。

采集炮制　霜降至冬至下部叶枯黄、上部叶变脆时采挖，除去茎叶和泥土，烘干或晒干，再除去须根即可。烘干者称"烘术"；晒干者称由"生晒术"或"冬术"。生用或土炒、麸炒用；炒至黑褐色，称为焦白术。

药材质量　以个大，有云头，质坚实，无空心，断面色黄白，香气浓者为佳。

性味功效　苦、甘，温。补气健脾，燥湿利水，止汗，安胎。

临床应用　1.脾胃气虚，运化无力，食少便溏，脘腹胀满，肢软神疲等。2.脾虚水停所致的痰饮，水肿，小便不利。3.脾虚气弱，肌表不固而汗多，易于感冒。4.脾虚气弱，胎动不安。

用法用量　煎服10~15 g。燥湿利水宜生用，补气健脾宜炒用，健脾止泻宜炒焦用。

使用注意　阴虚燥渴，气滞胸闷者忌服。

药理研究　本品有强壮、利尿、降血糖、抗血凝作用，并有保护肝脏，预防四氯化碳所致肝糖原减少的作用。

Rhizoma Atractylodis Macrocephalae

The drug is bitter, sweet in taste, warm in nature, used to invigorate *qi*, strengthen the spleen, dry dampness, promote diuresis, relieve hidrosis, prevent miscarriage.

The drug is applied: 1.for anorexia, loose stool, abdominal fullness, flaccidity of limbs and tiredness due to *qi*-deficiency of spleen and stomach. 2.for phlegm-retention syndrome, edema, dysuria. 3.for hyperhidrosis, susceptibility to common cold. 4.for threatened abortion.

10~15 g for decoction. The raw material is used for drying dampness, promoting diuresis; the fried material is used for invigorating *qi* and strengthening the spleen; the charred material is used for relieving diarrhea.

The material is contraindicated for cases with thirst due to *yin*-deficiency; *qi* stagnation and chest upset.



⊙党参

党　参

Radix Codonopsis

常用别名　台党、潞党、东党。

来　　源　为桔梗科植物党参*Codonopsis pilosula* (Franch.) Nannf.的干燥根。主产于山西、陕西、甘肃、四川等省。

The dried root of *Codonopsis pilosula* (Franch.) Nannf. of Campanulaceae.



⊙党参

植物形态　多年生缠绕草本，长1~2 m，幼嫩部分有细白毛，折断有乳汁；茎细长而多分枝。叶互生、对生或假轮生，有细长的柄；叶片卵形或广卵形，先端钝或尖，基部圆形或微心形，边近全缘或浅波状，上面绿色，下面粉绿色，两面有毛。花单生叶腋，有梗；花萼绿色，具5裂片，裂片长圆状披针形；花冠广钟状；雄蕊5，花丝中部以下扩大；子房上位，3室，胚珠多数，花柱短，柱头3，极阔，呈漏斗状。蒴果圆锥形，近基部有宿存增大花萼；种子无翅。花期8~9月；果期9~10月。

采集炮制　秋季白露前后采收，将根挖出后，洗净泥土，反复搓晒3~4次，晒至全干为止。切厚片，生用。

药材质量　以条粗壮，皮松肉紧，质地柔润，气味较浓者为佳。

性味功效　甘，平。益气，生津，养血。

临床应用　1. 中气不足，体虚倦怠，食少便溏等。2. 肺气亏虚而致咳嗽气促，语声低微等。3. 气津两伤，气短口渴；及气血两亏，面色萎黄，头晕心悸等。

用法用量　煎服10~30 g。

使用注意　实热、热证而正气不虚者，不宜用。



⊙党参

药理研究　本品对神经系统有兴奋作用，能增强机体抵抗力；能使家兔红细胞及血红蛋白增加；能扩张周围血管而降低血压，并可抑制肾上腺素的升压作用；具有调节胃肠运动，抗溃疡，抑制胃酸分泌，降低胃蛋白酶活性等作用；还对化疗和放射线所引起的白细胞下降有提升作用。



⊙党参

Radix Codonopsis

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to benefit *qi*, promote generation of body fluid, nourish the blood.

The drug is applied: 1.for tiredness, anorexia, loose stool. 2.for cough and shortness of breath due to deficiency of lung-*qi*. 3.for thirst, shortness of breath due to consumption of *qi* and body fluid; sallow complexion, dizziness and palpitation due to consumption of *qi* and blood.

10~30 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with excess heat, heat-syndrome but without deficiency of healthy *qi*.

黄芪

Radix Astragali



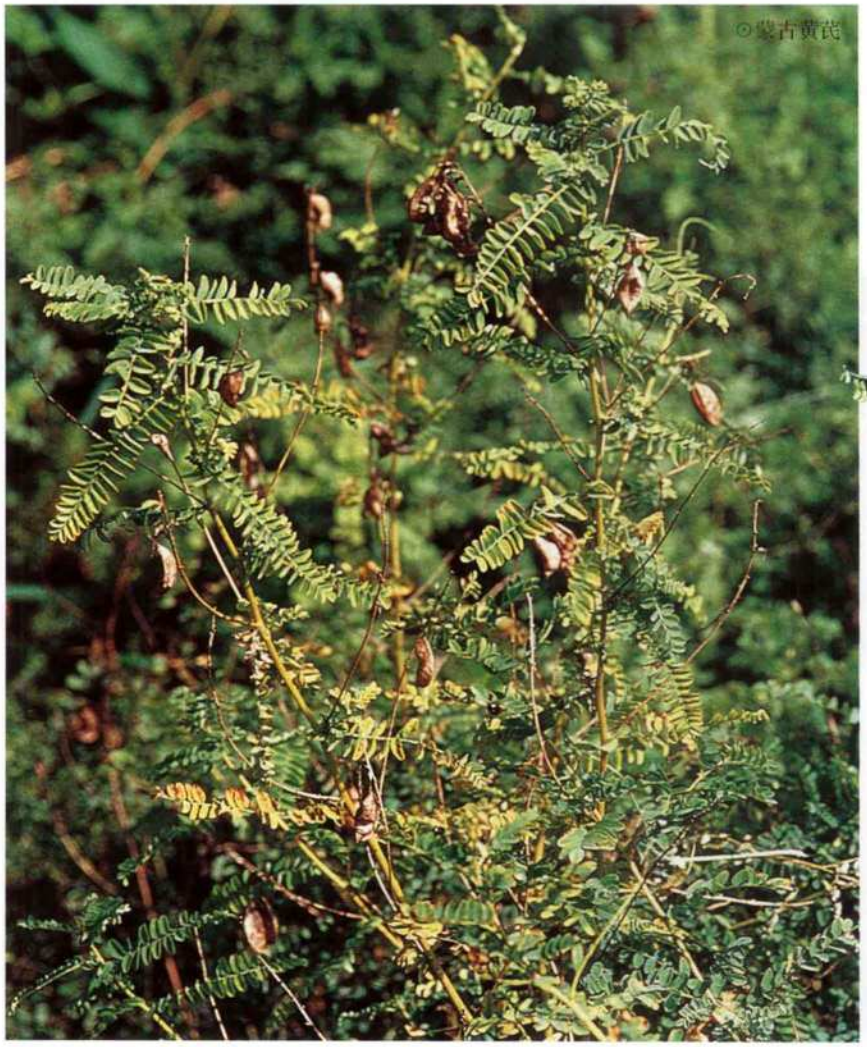
⊙黄芪

常用别名　北芪、绵芪、绵黄芪。

来　　源　为豆科植物膜荚黄芪 *Astragalus membranaceus* (Fisch.) Bge. 或蒙古黄芪 *A. membranaceus* (Fisch.) Bge. var. *mongholicus* (Bge.) Hsiao 的根。主产于内蒙古、山西、甘肃、黑龙江等地。

The root of *Astragalus membranaceus* (Fisch.) Bge. or *A. membranaceus* (Fisch.) Bge. var. *mongholicus* (Bge.) Hsiao of Leguminosae.

植物形态　膜荚黄芪：多年生草本，高 0.5~1.5 m。茎直立，具分枝，被长柔毛。单数羽状复叶互生，叶柄基部有披针形托毛，叶轴被毛；小叶 13~31 片，卵状披针形或椭圆形，先端稍钝，有短尖，基部楔形，全缘，两面被有白色长柔毛，无小叶柄。夏季叶腋抽出总状花序，较叶稍长，有花 10~25 朵，小花梗短，被黑色硬毛；花萼 5 浅裂，筒状；蝶形花冠淡黄色；雄蕊 10，2 体；子房被疏柔毛，花柱无毛。荚果膜质，膨胀，卵状长圆形。种子 5~6 粒，肾形，棕褐色。花期 6~7 月；果期 8~9 月。



⊙蒙古黄芪



⊙蒙古黄芪

蒙古黄芪：形似上种，唯其托叶呈三角状卵形，小叶较多，25~37 片，小叶片短小而宽，呈宽椭圆形。花冠黄色。荚果无毛，有显著网状纹。

采集炮制　春、秋两季挖根，去根泥土，切去根头及须根，晒干。生用或蜜炙用。

药材质量　以根条粗长，皱纹少，质地坚而绵，粉性足，味甜者为佳。

性味功效　甘，微温。补气升阳，益卫固表，利水消肿，托疮生肌。

临床应用　1. 脾胃气虚及中气下陷，致倦怠乏力，纳少便溏，或便血，崩漏，或脏器脱垂等证。2. 肺气虚弱，咳喘气短，痰稀声低等。3. 卫气虚弱，肌表不固，自汗


⊙蒙古黄芪

不止，或易于感冒。4.气虚发热，日久不退，少气自汗等。5.气虚不运，水湿内停，而致浮肿尿少等证。6.气虚血亏，血行不畅，肌肤麻木等。7.消渴病，气津两伤，口渴乏力之证。8.中风之后，气虚血滞，半身不遂，口眼歪斜等。9.气虚亏虚之疮疡内陷，脓成不溃或溃久不敛。

用法用量 煎服10~15 g，大剂量30~60 g。益气补中宜炙用；其他方面多生用。

使用注意 凡表实邪盛，内有积滞，阴虚阳亢，疮疡阳证实证等，均不宜用。

药理研究 本品具有增强机体免疫功能、利尿、抗衰老、保肝、降压作用。能消除实验性肾炎尿蛋白，增强心肌收缩力，还有促雌激素样作用和较广泛的抗菌作用。其中膜荚黄芪皂甙甲具有降压、稳定红细胞膜、提高血浆组织内c-AMP的合量、增强免疫功能、促进再生肝DNA合成等多种作用。黄芪多糖具有提高小鼠应激能力、增强免疫功能、调节血糖含量、保护心血管系统、加速遭受放射线损伤机体的修复等作用。

Radix Astragali

The drug is sweet in taste, slightly warm in nature, used to invigorate *qi*, lift *yang-qi*, benefit the superficies, promote diuresis, reduce edema, promote regeneration of tissue.

The drug is applied: 1.for fatigue, poor appetite, loose stool, hemafecia, metrorrhagia and prolapse of viscera due to collapse of middle-*jiao qi* and deficiency of spleen-*qi* and lung-*qi*. 2.for dyspneic cough, shortness of breath, thin sputum and indistinct sound in speaking. 3.for spontaneous sweating, susceptibility to common cold. 4.for fever due to *qi*-deficiency. 5.for edema, oliguria due to retention of fluid. 6.for numbness of muscle and skin. 7.for diabetes, thirst, fatigue. 8.for hemiplegia, deviation of the eye and mouth. 9.for undiabrosis sore.

10~15 g (the maximal dosage is 30~60 g) for decoction. The prepared material is used for benefiting *qi* and invigorating the middle-*jiao*. The material is contraindicated for cases with excess-syndrome of exterior with domination of pathogens and cases with hyperactivity of *yang* due to deficiency of *yin*.


⊙黄芪

山　药

Rhizoma Dioscoreae



⊙山药



常用别名　薯蓣、怀山药、淮山。

来　　源　为薯蓣科植物薯蓣*Dioscorea opposita* Thunb.的根茎。主产于河南、江苏、广西、湖南等地。

The rhizome of *Dioscorea opposita* Thunb. of Dioscoreaceae.



⊙薯蓣

植物形态　多年生缠绕草本。茎细长，通常带紫色，有棱线，光滑无毛。叶对生或3片轮生，叶腋常生珠芽名“零余子”，俗称“山药豆”。叶片形状多变化，三角状卵形至三角状宽卵形，通常3裂，侧裂片圆耳状，中裂片先端渐尖；叶脉7~9条自叶基发出。花雌雄异株，极小，黄绿色，均成穗状花序；雄花序直立，聚生于叶腋内，花被6，雄蕊6；雌花序下垂，子房下位。蒴果有3棱，呈翅状；种子扁圆形；有宽翅。花期7~8月；果期9~10月。

采集炮制　冬季采挖，切去芦头，除去外皮及须根，用硫黄熏后，晒干，为“毛山药”；或选用肥大顺直的毛山药，置清水中，浸至无干心，闷透，用硫黄熏后，用木板搓成圆柱状，切齐两端，晒干，打光，习称“光山药”。生用或炒用。

药材质量　以条粗，质坚实，粉性足，色洁白者为佳。又以河南博爱、沁阳等地所产者质量最优，习称“怀山药”。

性味功效　甘，平。益气养阴，补脾肺肾，固精止带。

临床应用　1.脾胃虚弱，倦怠乏力，食少便溏，或泄泻等。2.肺气阴不足，咳喘少气，痰少或无痰。3.消渴病，口渴多饮，小便频数。4.肾阴不足，腰膝酸软，头目眩晕，潮热盗汗等。

用法用量　煎服10~30 g，大剂量60~250 g；研末吞服，每次6~10 g。补阴生津宜生用；健脾止泻宜炒用。

使用注意　有实邪者忌服。

药理研究　本品具有滋补、助消化、止咳、祛痰、脱敏和降血糖等作用。

Rhizoma Dioscoreae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to benefit *qi*, nourish *yin*, invigorate the spleen, lung and kidney, relieve nocturnal emission, relieve leukorrhagia.

The drug is applied: 1.for fatigue, anorexia, loose stool or diarrhea due to hypofunction of spleen and stomach. 2.for dyspneic cough, shortness of breath. 3.for diabetes, polydipsia, polyuria. 4.for soreness and weakness of loin and knees, vertigo, hectic fever and night sweating due to insufficiency of kidney-*yin*. 10~30 g (the maximal dosage is 60~250 g) for decoction, or ground into powder, 6~10 g for swallow. The raw material is used for invigorating *yin*; the fried material is used for strengthening the spleen to relieve diarrhea. The drug is contraindicated for cases with excess pathogens.



⊙山药


⊙扁豆

扁　豆

Semen Lablab Album

常用别名　白扁豆。

来　　源　为豆科草本植物扁豆 *Dolichos lablab* L. 的成熟种子。主产于江苏、河南、安徽、浙江等地。

The matured seed of *Dolichos lablab* L. of Leguminosae.

植物形态　为一年生缠绕草本，长达 6 m，茎近光滑。三出复叶互生，具长柄，小叶片广阔卵形，先端尖，基部广楔形或截形，全缘，两面被疏短柔毛。总状花序腋生，通常2~4朵聚生于花序轴的节上；小苞片2，早落；花萼钟状，萼齿5，边缘密被白色柔毛；花冠蝶形，白色或淡紫色；雄蕊10，2束；子房线形，被柔毛，基部有腺体，柱头头状，疏生白色短毛。荚果长椭圆形，扁平，微弯曲，先端具弯曲的喙。花期 7~8 月；果期 9 月。

采集炮制　立冬前后采摘成熟荚果，晒干，取出种子，再晒干。生用或炒用，用时捣碎。

药材质量　以干燥，个大粒实，饱满，色白者为佳。

性味功效　甘，微温。健脾，化湿，消暑。

临床应用　1. 脾虚湿盛，运化失常，而见食少便溏或泄泻。2. 脾虚而湿浊下注，白带过多等。3. 暑湿吐泻。

用法用量　煎服 10~30 g。健脾止泻宜炒用；消暑解毒宜生用。

使用注意　扁豆内含毒性蛋白，生用有毒，加热后毒性大大减弱。故生用研末服宜慎。

附 1：扁豆衣

为扁豆的种皮。性味甘，平。功能健脾消暑化湿；健脾之力逊而偏于消暑化湿。主治暑湿泄泻及脚气浮肿等证。煎服 5~20 g。

附 2：扁豆花

为扁豆的花朵。性味甘、淡，平。功能消暑化湿，对痢疾杆菌有抑制作用。主治暑湿泄泻，带下，细菌性痢疾。煎服或研末服，用量 5~10 g。


⊙扁豆花

Semen Lablab Album

The drug is sweet in taste, slightly warm in nature, used to strengthen the spleen, expel dampness, relieve summer-heat.

The drug is applied: 1.for anorexia, loose stool or diarrhea due to deficiency of spleen, domination of dampness. 2.for leukorrhagia due to downward attacking of dampness. 3.for vomiting and diarrhea due to summer-heat and damp.

10~30 g for decoction. The fried material is used for strengthening the spleen and relieving diarrhea; the raw material is used for relieving summer-heat and removing toxic substance. The seed contains toxic albumen, decocted the seed can reduce the toxicity.

Supplement 1: Testa Lablab Album

The spermoderm of *Dolichos lablab* L.. The drug is sweet in taste, mild in nature, used to strengthen the spleen, relieve summer-heat and damp, and is indicated for beriberi, edema. 5~20 g for decoction.

Supplement 2: Flos Lablab Album

The flower of *Dolichos lablab* L.. The drug is sweet, bland in taste, mild in nature used to relieve summer-heat and damp, inhibit the growth of *Bacillus dysenteriae* and is indicated for diarrhea, leukorrhagia, bacillary dysentery. 5~10 g for decoction or ground into powder.


⊙扁豆

甘　草

Radix et Rhizoma Glycyrrhizae


⊙甘草

常用别名　甜甘草、粉甘草、粉草。

来　　源　为豆科植物甘草 *Glycyrrhiza uralensis* Fisch.、胀果甘草 *G. inflata Bat.* 或光果甘草 *G. glabra* L. 的根及根茎。主产于内蒙古、山西、甘肃、新疆等地。

The root and rhizome of *Glycyrrhiza uralensis* Fisch., *G. inflata* Bat. or *G. glabra* L. of Leguminosae.

植物形态　甘草：多年生草本，高30~100 cm。茎直立，基部带木质，被白色短毛和刺毛状腺体。单数羽状复叶互生，叶柄长，托叶早落；小叶7~17片，卵状椭圆形、卵圆形或偶近于圆形，先端急尖或近钝状，基部通常圆形，两面被腺鳞及短毛。夏日叶腋抽出总状花序，花密集；花萼钟状，被短毛和刺毛状腺体；蝶形花冠淡红紫色；雄蕊10，2体，花丝长短不一，花药大小不等；雌蕊1，子房无柄。荚果条状长圆形，常密集，有时呈镰状以至环状弯曲，密被棕色刺毛状腺体；种子2~8粒，扁圆形或稍肾形。花期6~7月；果期7~9月。

胀果甘草：其特征为小叶3~5片，稀达7片，下面中脉无毛。荚果长圆形而直、膨胀。分布于新疆、甘肃等地。

光果甘草：其特征为局部被有白霜和疏柔毛，不具腺毛，小叶长椭圆形或狭长卵形。荚果长圆形，扁而直或略弯曲。分布于新疆。

采集炮制　春、秋季采挖，除去须根，晒干。切厚片，生用或蜜炙用。

药材质量　以外皮细紧，有纵沟，红棕色，质坚实，粉性足，断面黄白色者为佳。

性味功效　甘，平。益气补中，清热解毒，祛痰止咳，缓急止痛，调和药性。

临床应用　1. 心气不足，心中动悸，脉结代。2. 脾气虚弱，倦怠乏力，食少便溏。3. 痰多咳嗽。4. 脘腹及四肢挛急作痛。5. 热毒疮疡，咽喉肿痛。6. 药物、食物中毒，并能缓和药物烈性或减轻毒副作用。

用法用量　煎服3~10 g。清热解毒宜生用；补中缓急宜炙用。

使用注意　1. 湿盛胀满、浮肿者不宜用。2. 反大戟、芫花、甘遂、海藻。3. 久服较大剂量的生甘草，可引起浮肿等。

药理研究　本品有类似肾上腺皮质激素样作用。对组织胺引起的胃酸分泌过多有抑制作用；并有抗酸和缓解胃肠平滑肌痉挛作用。甘草黄酮、甘草浸膏及甘草次酸均有明显的镇咳作用；祛痰作用也较显著，其作用强度为甘草次酸＞甘草黄酮＞甘草浸膏。甘草还有抗炎、抗过敏作用，能保护发炎的咽喉和气管的黏膜。甘草浸膏和甘草甜素对某些毒物有类似葡萄糖醛酸的解毒作用。


⊙甘草


⊙甘草

Radix et Rhizoma Glycyrrhizae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to invigorate middle-*jiao qi*, clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel sputum, relieve cough, alleviate pain, regulate the nature of drugs.

The drug is applied: 1.for cases with palpitation and slow and weak pulse with irregular intervals due to insufficiency of heart-*qi*. 2.for tiredness, anorexia and loose stool due to weakness of spleen-*qi*. 3.for productive cough. 4.for abdominal and limbs spasm. 5.for infective and ulcerous disease of skin, sore throat. 6.for drug and food intoxication, reduce the toxic and side effect of the poisonous drug. 3~10 g for decoction. The raw material is used for clearing heat, removing toxic substance; the prepared material is used for invigorating the middle-*jiao qi*.

The drug is contraindicated for cases with edema and is incompatibility with Radix Euphorbiae Pekinensis, Flos Genkwa, Radix Kansui and Sargassum. Long-term administration or over dosage may lead to edema.



⊙大枣

大 枣

Fructus Jujubae

常用别名 红枣、干枣、良枣。

来　　源 为鼠李科植物枣 *Ziziphus jujuba* Mill. 的成熟果实。主产于河北、河南、山东、陕西等地。

The matured fruit of *Ziziphus jujuba* Mill. of Rhamnaceae.

植物形态 落叶灌木或小乔木，高可达10 m。枝平滑无毛，具成对的针刺，直伸或钩曲，幼枝纤弱而簇生，似羽状复叶，成“之”字形曲折。单叶互生；卵圆形至卵状披针形，少有卵形，先端短尖而钝，基部歪斜，边缘具细锯齿。花小型，成短聚伞花序，丛生于叶腋，黄绿色；萼5裂，上部呈花瓣状，下部连成筒状，绿色；花瓣5；雄蕊5，与花瓣对生；子房2室，花柱突出于花盘中央，先端2裂。核果卵形至长圆形，熟时深红色，果肉味甜，核两端锐尖。花期4~5月；果期7~9月。



⊙枣

⊙枣



⊙枣

采集炮制 秋季果实成熟时采收，晒干。生用，用时破开或去核。

药材质量 以色红，肉厚，饱满，核小，味甜者为佳。

性味功效 甘，温。补中益气，养血安神，缓和药性。

临床应用 1.脾虚食少腹胀，便溏泄泻，倦怠乏力。2.气血不足，面色萎黄，心悸怔忡，妇女脏燥，紫癜。3.营卫不和，恶寒发热，无汗或汗多，或易于感冒。4.缓和烈性药的副作用。

用法用量 煎服 10~30 g；亦可去皮核捣烂为丸服。

使用注意 凡有湿痰、积滞、齿病、虫病者，均不相宜。

药理研究 本品有提高体内单核 - 吞噬细胞系统的吞噬功能，保护肝脏，增强肌力和增加体重等作用。

Fructus Jujubae

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to invigorate middle-*jiao*, benefit *qi*, nourish blood, calm the mental state, moderate the nature of drugs.

The drug is applied: 1.for anorexia, abdominal flatulence, loose stool, diarrhea and tiredness due to deficiency of spleen. 2.for sallow complexion, palpitation or severe palpitation, hysteria and purpura due to insufficiency of *qi* and blood. 3.for aversion to cold, fever, anhidrosis or hidrosis, or susceptibility to common cold. 4.for reduce the side effect of potent drugs.

The drug 10~30 g for decoction or removed the nucleus and crushed to prepare pills.

The drug is not suitable for cases with damp-phlegm syndrome, stagnation, odontopathy and parasitosis.

千斤拔

Radix Moghaniae Philippinensis



⊙千斤拔

常用别名 大力黄、老鼠尾、牛大力。

来　　源 为豆科植物千斤拔 *Moghania philippinensis* (Merr. et Rolfe) Li 的根。主产于福建、台湾、广西、广东等地。

The root of *Moghania philippinensis* (Merr. et Rolfe) Li of Leguminosae.

植物形态 蔓性半灌木，高1~2 m。三出复叶互生，具柄；托叶条状披针形，不早落；小叶矩状卵形或卵状披针形，先端钝，有小短尖，基部宽楔形至圆形，上面毛少，下面密被长毛，侧生小叶基部斜，基脉3条。秋季叶腋抽出总状花序，花密集，具梗，与萼均被白色长硬毛；花萼5裂，下面1个裂片较长，有密集的腺点；蝶形花冠红紫色，花瓣均有小耳及爪，旗瓣椭圆形，基部渐窄，龙骨瓣2片，基部浅白色，前部互相包着雌雄蕊；雄蕊10，两体，花药黄色，圆形；雌蕊1，子房上位。荚果矩圆形，浅黄色，有黑色球形种子2粒。花期8~9月；果期10月。

采集炮制 宜于秋后采挖，洗净，切段，晒干。生用。

药材质量 以干燥，条粗长，质坚实而绵，不易折断，无空心，味甜者为佳。

性味功效 甘、辛、温。补肝肾，强筋骨，祛风利湿，消瘀解毒。

临床应用 1. 风湿痹痛或产后关节痹痛等证。2. 肝肾不足，筋骨无力或肾虚腰痛、腰肌劳损。3. 白带过多。4. 痈肿，喉蛾，跌打损伤。

用法用量 煎服30~60 g。

Radix Moghaniae Philippinensis

The drug is sweet, acrid in taste, warm in nature, used to invigorate the liver and kidney, strengthen the tendon and bone, expel pathogenic wind and damp, remove blood stasis and toxic substance.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, puerperal arthralgia. 2.for weakness of tendon and bone, lumbago, lumbar muscle strain. 3.for leukorrhagia. 4.for carbuncle, tonsillitis, traumatic injury.

30~60 g for decoction.



⊙千斤拔

人参果

Herba Herminii Monorchidis



⊙角盘兰

常用别名 人头七、开口箭。

来　　源 为兰科植物角盘兰 *Herminium monorchis* (L.) R. Br. 的带根全草。主要分布于我国东北及甘肃、河北、陕西等地。

The herb bearing with root of *Herminium monorchis* (L.) R. Br. of Orchidaceae.

植物形态 多年生草本，茎直立，高15~35 cm。叶互生，通常2枚，生于茎下部，稀有3枚；叶片椭圆状披针形，先端尖，基部抱茎，全缘；平行脉。穗状花序顶生，花黄绿色，唇瓣无距，3裂。蒴果长圆形。花期夏季。

性味功效 甘，温。补脾健胃，养心安神，生津止渴，调经活血。

临床应用 1. 脾胃气虚，不思饮食。2. 神经衰弱，头昏失眠。3. 烦躁口渴。4. 月经不调。

用法用量 煎服9~12 g，或泡黄酒饮。

Herba Herminii Monorchidis

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to invigorate the spleen, strengthen the stomach, tonify the heart, calm the mental state, promote production of body fluid, quench thirst, regulate menstruation, activate blood circulation.

The drug is applied: 1.for anorexia. 2.for neuroasthenia, dizziness, insomnia. 3.for restlessness, thirst. 4. irregular menstruation.

9~12 g for decoction or immersed in wine.



⊙五指毛桃

五指毛桃

Radix Fici Simplicissimae

常用别名　五指牛奶、土黄芪（广东）、五爪龙、南芪。

来　　源　为桑科植物粗叶榕 *Ficus simplicissima* Lour. 的根。主产于广东、广西、福建、云南等地。

The root of *Ficus simplicissima* Lour. of Moraceae.

植物形态　灌木或小乔木，高1~2 m，全株具贴伏短硬毛和白色乳汁。茎直立，很少分枝。单叶互生，纸质，多型，长椭圆状披针形或广卵形，先端急尖或渐尖，基部圆形或心形，常具3~5深裂片或有锯齿或全缘，两面均粗糙，基出脉3~7条。夏季花序托球形，成对腋生，无梗；花小，雄花和瘿花同生于1花序托中，雌花生于另一花序托中；花被片各4；萼片4，紫色，线状披针形；雄花有雄蕊2~3个；子房球形或卵形，花柱侧生，柱头漏斗形。瘦果椭圆形，有小瘤状凸体。花序托熟时由红变黑。

采集炮制　秋季采挖，洗净，切片，晒干。

药材质量　以干燥，根条粗壮，无空心，无杂质者为佳。

性味功效　辛、甘，微温。气香。补气健脾，祛痰平喘，祛风湿，止痹痛。



⊙粗叶榕



⊙粗叶榕

临床应用　1. 脾胃气虚，纳少便溏，倦怠乏力等证。2. 脾虚水肿，肝硬化腹水，慢性肝炎以及脾虚型重症肌无力。3. 虚劳喘咳，肺结核。4. 风湿痹痛，肢体麻木。

用法用量　煎服15~30 g。

药理研究　本品水煎剂给小鼠灌服有明显止咳作用，在试管内对金黄色葡萄球菌、甲型链球菌有较好的抑菌作用。

Radix Fici Simplicissimae

The drug is acrid, sweet in taste, slightly warm in nature, fragrant, used to invigorate *qi*, strengthen the spleen, expel sputum, relieve dyspnea, expel pathogenic wind and damp, relieve arthralgia.

The drug is applied: 1.for cases with poor appetite, loose stool and tiredness due to *qi*-deficiency of spleen and stomach. 2.for edema, ascites due to cirrhosis; chronic hepatitis, myasthenia gravis. 3.for dyspneic cough, pulmonary tuberculosis. 4.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs.

15~30 g for decoction.

牛大力

Radix Millettiae Speciosae

常用别名　倒吊金钟、山莲藕、大力薯。

来　　源　为豆科植物美丽崖豆藤 *Millettia speciosa* Champ.的根。主产于广东、广西等地。

The root of *Millettia speciosa* Champ. of Leguminosae.



⊙牛大力

Radix Millettiae Speciosae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to invigorate *qi*, benefit the lung, relax tendon, activate collaterals.

The drug is applied: 1.for protracted cough, dyspnea of deficient type. 2.for lumbago due to deficiency of kidney; rheumatic arthralgia.

15~30 g for decoction.

植物形态　攀援灌木，长1~3 m。幼枝被棕色茸毛，老近无毛。单数羽状复叶互生，叶柄与叶轴被短柔毛，有小叶7~17片；小叶片矩状披针形，先端短渐尖，基部宽楔形，全缘，上面光亮，疏被柔毛，下面密被白色短柔毛，小叶柄短，小托叶锥形。秋季叶腋抽出总状花序，有花约30朵，单生，花梗较长，蝶形花冠白色，带有黄色晕，旗瓣扁圆形，无毛，宽大于长，基部有2枚并体状附属物；雄蕊2体。荚果似紫藤果实，密被棕色茸毛，果瓣木质，裂后扭曲；种子4~6粒，卵圆形。花期夏、秋；果期晚秋。



⊙美丽崖豆藤

采集炮制　夏、秋间采集，晒干。生用。

药材质量　以干燥，根条粗壮，皮细，色灰黄，粉性足，味甘者为佳。

性味功效　甘，平。补气益肺，舒筋活络。

临床应用　1.肺肾虚弱而致久咳虚喘。2.肾虚腰痛，风湿痹痛。

用法用量　煎服15~30 g。

药理研究　本品水煎剂有明显的止咳作用。

黑皮根

Radix Polyalthiae Nemoralis

常用别名　落坎薯。

来　　源　为番荔枝科植物陵水暗罗 *Polyalthia nemoralis* A. DC.的根。主产于广东等地。

The root of *Polyalthia nemoralis* A. DC. of Annonaceae.



⊙陵水暗罗

Radix Polyalthiae Nemoralis

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to strengthen the spleen, benefit the stomach, invigorate the kidney, relieve nocturnal emission.

The drug is applied: 1.for poor appetite and weakness of limbs due to hypofunction of spleen and stomach. 2.for nocturnal emission due to deficiency of kidney.

15~30 g for decoction.

植物形态　灌木，高1~4 m。根通常单一，少分枝。茎枝褐黑色，有疏毛。叶革质，互生，长圆形或长圆状披针形，先端渐尖，基部阔急尖。花白色，单生，与叶对生；萼片三角形，急尖，被柔毛；花瓣长圆状椭圆形，内外轮花瓣等长或内轮的略短，广展，外面被紧贴的柔毛；雄蕊多数；心皮约7枚或缺如，被毛，柱头倒卵状，微2裂。果实卵形，熟时橙红色。花期4~7月；果期7~12月。

采集炮制　全年可采，洗净，切片，晒干。生用。

药材质量　以根肥厚，外皮黑色，内部粉质，有特异香气者为佳。

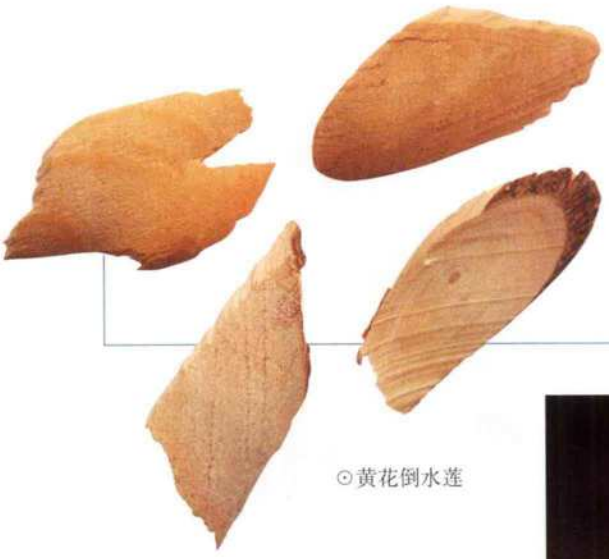
性味功效　甘，平。健脾益胃，补肾固精。

临床应用　1.脾胃虚弱，食欲不振，四肢无力。2.肾虚遗精。

用法用量　煎服15~30 g。

黄花倒水莲

Radix Polygalae Aureocaudae



⊙黄花倒水莲

常用别名　黄花参、鸡仔树、吊吊黄。

来　　源　为远志科植物黄花倒水莲*Polygala aureocauda* Dunn的根。主产于广西、广东、湖南、江西等地。

The root of *Polygala aureocauda* Dunn of Polygalaceae.

植物形态　落叶灌木，高1~3 m，全株有甜味。树皮灰白色。叶互生；膜质；披针形或倒卵状披针形，先端渐尖，基部渐狭或近圆形，全缘；具短柄。总状花序顶生，下垂；花黄色，左右对称；萼片5，内面2枚大而花瓣状；花瓣3，下部合生，中央的一瓣较大，呈囊状，近顶端处有流苏状附属物；雄蕊8，花丝下部合生；子房上位，2室。蒴果阔肾形，扁平；种子有毛，一端平截，一端突起。花期夏季。

采集炮制　全年可采，洗净，切片，晒干。生用。

性味功效　甘，微温。补益强壮，祛湿散瘀。

临床应用　1.病后虚弱，产后气血虚。2.脾虚水肿。3.劳损性腰腿痛，跌打损伤。4.急慢性肝炎。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，捣敷。



⊙黄花倒水莲

Radix Polygalae Aureocaudae

The drug is sweet in taste, slightly warm in nature, used as tonic, expel pathogenic dampness, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for debility after illness, puerperal blood deficiency. 2.for edema due to deficiency of spleen. 3.for lumbocrural pain, traumatic injury. 4.for acute or chronic hepatitis.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of the material is crushed for external compress.

土人参

Radix Talini Paniculati

常用别名　飞来参、土高丽参、申时花。

来　　源　为马齿苋科植物栌兰 *Talinum paniculatum* (Jacq.) Gaertn. 的根。主产于浙江、江苏、安徽、福建等地。

The root of *Talinum paniculatum* (Jacq.) Gaertn. of Portulacaceae.



⊙栌兰

植物形态　一年生草本，高可达 60 cm 左右，肉质，全体无毛。茎圆柱形，下部有分枝，基部稍木质化。叶互生，倒卵形，或倒卵状长椭圆形，先端尖或钝圆，全缘，基部渐次狭窄而成短柄，两面绿色而光滑。茎顶分枝成长圆锥状的花丛，总花柄呈紫绿色或暗绿色；花小多数，淡紫红色；萼片 2，早落；花瓣 5，倒卵形或椭圆形；雄蕊 10 余枚，花丝细柔；雌蕊子房球形，花柱线形。蒴果，熟时灰褐色；种子细小，黑色，扁圆形。花期6~7月；果期9~10月。

采集炮制　秋、冬季挖根洗净，切片晒干。

药材质量　以干燥、肉质坚实、表皮棕褐色、断面乳白色者为佳。

性味功效　甘，平。补气健脾，润肺止咳，清热敛汗，调经止带。

临床应用　1. 脾虚劳倦，泄泻。2. 肺痨咳痰带血，眩晕潮热，盗汗自汗。3. 月经不调，带下。4. 外治疮疖。

用法用量　煎服30~60 g。外用适量，捣敷。

Radix Talini Paniculati

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to invigorate *qi*, strengthen the spleen, moisten the lung, alleviate cough, clear pathogenic heat, astringe the sweating, regulate menstruation, relieve leukorrhagia.

The drug is applied: 1.for tiredness and diarrhea due to deficiency of spleen. 2.for pulmonary tuberculosis, cough with bloody sputum, vertigo, hectic fever, night sweating, spontaneous sweating. 3.for irregular menstruation, leukorrhagia. 4.for sore, furuncle.

30~60 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.



⊙蜜蜂

蜂　蜜

Mel

常用别名　白蜜、蜜、蜜糖。

来　　源　为蜜蜂科昆虫中华蜜蜂 *Apis cerana* Fabricius或意大利蜂*A. mellifera* Linnaeus所酿成的蜜。

The honey of *Apis cerana* Fabricius or *A. mellifera* Linnaeus of Apidae.

采集炮制　春至秋季采收，滤过后备用。炼蜜或生蜜入药。

药材质量　以水分少，有油性，稠如凝脂，用木棒挑起时蜜汁下流如丝状不断，且盘曲如折叠状，味甜不酸，气芳香，洁净无杂质者为佳。

性味功效　甘，平。补中缓急，润燥，解毒。

临床应用　1. 脾胃气虚，中气下陷之纳呆腹胀，便溏泄泻，倦怠无力，脱肛，胃下垂，子宫下垂等。2. 胃脘疼痛，寒疝腹痛，风寒痹痛。3. 肺燥干咳，肠燥便秘。4. 鼻渊，口疮及烫火伤。5. 乌头类药物中毒。

用法用量　煎服或冲服 15~30 g。制丸剂、膏剂或栓剂等，随方适量。外用适量，涂敷患处。

使用注意　凡湿阻中满，湿热痰滞，便溏或泄泻者宜慎用。

药理研究　本品有抑菌、解毒、保护肝脏、促进创伤愈合等作用；有一定的降压、扩张冠状动脉、降低血糖的作用。

Mel

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to invigorate midle-*jiao*, moisten dryness, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for cases with poor appetite, abdominal flatulence, loose stool, diarrhea, tiredness, proctoptosis, gastroptosia and hysteroptosis due to deficiency of spleen-*qi* and stomach-*qi* and collapse of middle-*jiao qi*. 2.for stomachache, hernia, rheumatic arthralgia. 3.for dry cough due to lung-dryness; constipation. 4.for rhinorrhea with turbid discharge, aphthae, scald and burn. 5.for intoxication of Aconiti.

15~30 g for decoction, or mixed with the water, or prepared pill, extract, suppository. Appropriate dosage of the material is for external spreading.

The material is carefully applied for cases with loose stool and diarrhea.

土党参

Radix Campanumoeae Javanicae

常用别名　土洋参、南人参、人参薯。

来　　源　为桔梗科植物金钱豹 *Campanumoea javanica* Bl. 的根。主产于广西、四川、福建、云南等地。

The root of *Campanumoea javanica* Bl. of Companulaceae.



⊙金钱豹

植物形态　多年生缠绕草本。主根肥大，肉质，米黄色，须根少。茎细弱，浅绿色，光滑无毛。单叶对生，卵圆状心形，先端尖，边缘有钝锯齿，基部深心脏形，两面无毛；叶柄几与叶片等长。花钟状，单生于叶腋，两性；萼片5，披针形或卵状披针形，基部稍联合；花冠淡黄绿色，有紫色条纹，裂片5，向外反卷；雄蕊5，花丝分离；雌蕊1，子房上位，4~5室，罕有3室。浆果半球形而扁；种子多数。花期8~9月。

采集炮制　秋季挖取根部，洗净，除去须根，晒干。生用。

药材质量　以干燥，表面淡黄色有明显纵纹，质柔韧，易折断，断面粗糙，皮部黄色，木部白色者为佳。

性味功效　甘、微苦，温。健脾补肺，祛痰止咳。

临床应用　1.脾虚泄泻。2.肺虚咳嗽。3.小儿疳积，遗尿。

用法用量　煎服15~30 g。

Radix Campanumoeae Javanicae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, warm in nature, used to strengthen the spleen, invigorate the lung, expel sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for diarrhea due to deficiency of spleen. 2.cough due to deficiency of lung. 3.children malnutrition, enuresis. 15~30 g for decoction.



⊙金钱豹

苹　果

Fructus Mali Pumilae


⊙苹果

来　　源　为蔷薇科植物苹果 *Malus pumila* Mill. 的果实。我国东北、华北、华东等地广为栽培。

The fruit of *Malus pumila* Mill. of Rosaceae.

植物形态　落叶乔木，高达 15 m。幼枝有茸毛。叶广椭圆形至椭圆形或卵形，先端稍尖，基部阔楔形，边缘具圆钝锯齿，幼叶两面及叶柄均有短柔毛。伞房花序有花 3~7 朵；花白色而带红晕；萼宿存，裂片三角状披针形；花瓣 5 枚，倒卵形；雄蕊多数；子房下位，花柱 5。梨果扁球形。花期 4 月；果期 8~10 月。

性味功效　酸、甘，凉。润肺止咳，解暑除烦，补中益气。

临床应用　1. 肺燥及肺热咳嗽。2. 中暑，心气不足，心烦不安，急躁易怒等证。3. 脾胃气虚，中气下陷，少气懒言，四肢乏力，甚则脱肛及子宫下垂、胃下垂、久泻久痢等证。

用法用量　生食 1 个，或捣汁或敷膏服。外用捣汁涂。

附 1：苹果皮

为苹果的果皮。性味甘，凉。功能降逆止呕。用治反胃痰饮之证。煎服 15~30 g。

附 2：苹果叶

为苹果树的叶。性味苦，寒。功能清热解毒，活血止血。用治火热毒疮，痈疽疔疮，产后血尿、经水不调等证。煎服 30 ~ 90 g。外用捣敷。


⊙苹果

Fructus Mali Pumilae

The material is sour, sweet in taste, cool in nature, used to moisten the lung, relieve cough, relieve summer-heat, invigorate middle-*jiao*, benefit *qi*.

The material is applied: 1.for cough due to lung-dryness or lung-heat. 2.for sunstroke, restlessness, etc. 3.for weakness of limbs, proctoptosis, hysteroptosis, gastroptosis, protracted diarrhea and dysentery.

The fresh fruit is for eating or crushed to extract juice for external use.

Supplement 1: Pericarpium Mali Pumiliae

The pericarp of *Malus pumila* Mill.. The material is sweet in taste, cool in nature, used to relieve vomiting. Indicated for frequent vomiting, phlegm-retention syndrome.

15~30 g for decoction.

Supplement 2: Folium Mali Pumilae

The leaf of *Malus pumila* Mill.. The material is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, activate blood circulation, relieve bleeding. Indicated for obstinate sore, carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle, puerperal hematuria, irregular menstruation.

30~90 g for decoction. Appropriate dosage of the materia is crushed for external compress.


⊙巴戟天

「补阳药」

巴戟天

Radix Morindae Officinalis

常用别名　巴戟、鸡肠风、兔子肠。

来　　源　为茜草科植物巴戟天 *Morinda officinalis* How 的根。主产于广东、广西、福建等地。

The root of *Morinda officinalis* How of Rubiaceae.

植物形态　为多年生缠绕或攀援藤本，根茎肉质肥厚，圆柱状，有蜿蜒状条纹，断面呈紫红色。茎圆柱状，有纵条棱，小枝幼时有褐色粗毛，老时毛脱落后表面粗糙。叶对生，长椭圆形，先端短渐尖，基部楔形或阔楔形，全缘；叶柄有褐色粗毛，托叶鞘状。头状花序生于小枝顶端，花2~10朵，罕为腋生；花萼倒圆锥状；花冠肉质白色，花冠管的喉部收缩，内面密生短毛，通常4深裂；雄蕊4枚，花丝极短；子房下位，4室，花柱2深裂。浆果近球形，成熟后红色，顶端有宿存的筒状萼管。花期4~5月；果期9~10月。

采集炮制　全年均可采挖。晒干，再经蒸透，除去木心者，称“巴戟肉”。切段，干燥。生用或盐水炙用。

药材质量　以干燥，条大肥壮，呈连珠状，肉厚，紫黑色，细润，木心小、无泥沙者为佳。

性味功效　甘、辛，微温。补肾阳，强筋骨，祛风湿。

临床应用　1.肾阳虚弱而致阳痿，不孕，月经不调，少腹冷痛等。2.肝肾不足，筋骨痿软，腰膝疼痛，或风湿久痹，步履艰难。

用法用量　煎服10~15 g。

使用注意　阴虚火旺者忌服。

药理研究　本品有类皮质激素样作用及降低血压作用。巴戟天水煎液能显著增加小鼠体重、延长游泳时间，抑制幼年小鼠胸腺萎缩，升高血中白细胞数。


⊙巴戟天

Radix Morindae Officinalis

The drug is sweet, acrid in taste, slightly warm in nature, used to invigorate kidney-*yang*, strengthen tendon and bone, expel pathogenic wind and damp.

The drug is applied: 1.for impotence, sterility, irregular menstruation and cold-pain in lower abdomen due to hypofunction of kidney-*yang*. 2.for flaccidity of tendon and bone, pain of loin and knees, rheumatic arthralgia.

10~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.


⊙巴戟天

鹿茸

Cornu Cervi Pantotrichum

常用别名 斑龙珠。

来　　源 为鹿科动物梅花鹿*Cervus nippon* Temminck或马鹿 *C. elaphus* Linnaeus 的雄鹿头上未骨化密生茸毛的幼角。前者习称“花鹿茸”，后者习称“马鹿茸”。主产于吉林、辽宁、黑龙江、新疆、青海等地。

The hairy anther of *Cervus nippon* Temminck or *C. elaphus* Linnaeus of Cervidae.



⊙鹿茸



⊙鹿茸

采集炮制 每年春、夏两季锯下或砍下2次。将取下的鹿茸进行烫炸后，阴干或烘干，置于阴凉处保存。用时燎去毛，刮净，横切薄片，或劈成块，研成细粉。

药材质量 花鹿茸以粗大、主枝圆、顶端丰满、质嫩、毛细、皮色红棕、有油润光泽者为佳。马鹿茸以茸体饱满、体轻、毛色灰褐、下部无棱线、端面蜂窝状、组织致密、米黄色者为佳。

性味功效 甘、咸，温。壮肾阳，益精血，强筋骨，调冲任，托疮毒。

临床应用 1. 肾阳不足，精血亏虚的阳痿早泄，宫寒不孕，尿频不禁，头晕耳鸣，腰膝酸痛，肢冷神疲等证。2. 肝肾精血不足而致筋骨萎软，小儿发育不良，囟门过期不合，齿迟，行迟等。3. 冲任虚寒，带脉不固的崩漏不止，带下过多。4. 疮疡久溃不敛，脓出清稀，或阴疽内陷不起。

用法用量 另炖服1~3 g，或研末服，或入丸散。

使用注意 服用本品宜从小量开始，缓缓增加，不宜骤用大量，以免阳升风动，头晕目赤，或助火动血，而致鼻衄。凡阴虚阳亢，血分有热，胃火盛或肺有痰热，以及外感热病者，均应忌服。

药理研究 本品具有广泛的药理作用。能促进生长发育，提高机体的工作能力，减轻疲劳，改善睡眠和食欲，改善蛋白质代谢障碍和改善能量代谢，增加肾脏利尿机能。家兔服鹿茸粉后，红细胞、血色素及网织红细胞数增加。能提高离体子宫的张力和增强其节律性收缩。中等剂量的鹿茸能引起心跳，心率加快，每分输出量增加，对已疲劳心脏的作用更明显。对长期不易愈合和一时新生不良的溃疡和疮口，能增强再生过程，并能促进骨折的愈合。此外，对老年小鼠具有抗衰老作用。

附1：鹿角

为梅花鹿或马鹿已骨化的老角。性味咸，温。功能行血，消肿，益肾。用于疮疡肿毒，瘀血作痛，虚劳内伤，腰脊疼痛。煎服5~10 g，或入丸、散。外用磨汁涂或研末调敷。阴虚阳亢者忌服。

附2：鹿角胶

为鹿角经水煎熬浓缩而成的固体胶。性味甘、咸，温。功能温补肝肾，益精血，止血。用于肾阳虚弱，精血不足，虚劳羸瘦，及吐血、衄血、崩漏、尿血等属于虚寒者，亦可用于阻疽。烊化兑服5~10 g，或入丸、散、膏剂。

附3：鹿角霜

为鹿角去胶质的角块。性味咸、涩，温。功能温肾助阳，收敛止血。用于肾阳不足、脾胃虚寒的崩漏带下，食少吐泻，小便频多等证。外用对创伤出血，疮疡久不愈合，能止血敛疮。煎服10~15 g；外用适量。



⊙鹿角霜

附4：麋茸

为鹿科动物麋鹿*Elaphurus davidianus* Milne-Edwards. 的未骨化而带有茸毛的幼角。性味甘，温。功能壮阳，补精，强筋，益血。用于虚劳羸瘦，腰膝酸软，筋骨疼痛，男子阳痿，女子不孕。内服，入丸、散或浸酒。

附5：麋角

为麋鹿骨化的老角。性味甘，温。功能强筋骨，益血脉。用于虚劳内伤，腰膝不仁，筋骨疼痛。煎服或入丸、散。



⊙鹿角

Cornu Cervi Pantotrichum

The drug is sweet, salty in taste, warm in nature, used to strengthen the kidney-*yang*, benefit the vital essence and blood, strengthen tendon and bone, regulate Chong and Ren Vessels.

The drug is applied: 1.for cases with insuficiency of kidney-*yang* manifested as impotence, praecox ejaculation, sterility, frequent urination, dizziness, tinnitus, soreness and pain of loin and knees, cold limbs, tiredness. 2.for weakness of tendon and bone, maldevelopment of children, infantile metopism, tardiness of dental growth and tardiness of ability to stand in infant. 3.for metrorrhagia and leukorrhagia due to deficiency-cold of *Chong* and *Ren* Vessels. 4.for infective and ulcerous disease of skin.

1~3 g stewed individually or ground into powder for oral use or prepared pill, powder. The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of *yang* due to *yin*-deficiency, domination of stomach-fire, exogenous febrile disease and stagnation of heat in the *xuefen*-system.



⊙鹿茸片

Supplement 1: Cornu Cervi

The antler of *Cervus nippon* Temminck, etc. The drug is salty in taste, warm in nature, used to promote blood circulation, reduce swelling, benefit the kidney, and is indicated for infective and ulcerous disease of skin, blood stasis, consumptive disease, lumbago.

5~10 g for decoction or prepared pill, powder, or ground into powder for external compress. The material is contraindicated for cases with hyperactivity of *yang* due to *yin*-deficiency.

Supplement 2: Colla Cornus Cervi

The anther glue of *Cervus nippon* Temminck, etc. The drug is sweet, salty in taste, warm in nature, used to invigorate the liver and kidney, benefit vital essence and blood, relieve hemorrhage, and is indicated for emaciation, hematemesis, hemorrhage, metrorrhagia, hematuria, deep-rooted carbuncle.5~10 g melted individually and mixed with decoction for oral use, or prepared pill, powder, etc.

Supplement 3: Cornu Cervi Degelatinatum

The deglued anther powder of *Cervus nippon* Temminck, etc. The drug is salty, astringent in taste, warm in nature, used to warm kidney-*yang*, relieve hemorrhage, and is indicated for metrorrhagia, leukorrhagia, anorexia, vomiting, diarrhea, frequent urination, traumatic bleeding, etc.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage of the material is for external use.

Supplement 4: Cornu Elaphuri Davidiani Pantotrichum

The pilose deer horn of *Elaphurus davidianus* Milne-Edwards.. The drug is sweet in taste, warm in nature, used to strengthen the kidney-*yang*, invigorate vital essence, strengthen tendon, nourish blood, and is indicated for emaciation, soreness and weakness of loin and knees, ostealgia, impotence, sterility. The material prepared pill, powder or immersed in wine.

Supplement 5: Cornu Elaphuri Davidiani

The deer horn of *Elaphurus davidianus* Milne-Edwards.. The drug is sweet in taste, warm in nature, used to strengthen tendon and bone, nourish blood, and is indicated for internal damage due to deficiency of viscera, numbness of loin and knees, ostealgia. The drug is used for decoction or prepared pill, powder.



⊙梅花鹿

黄狗肾

Testis et Penis Canis

常用别名　狗鞭、牡狗阴茎、狗肾。

来　　源　为犬科动物狗 *Canis familiaris* Linnaeus 的阴茎和睾丸。全国各地均有饲养。

The testes and penis of *Canis familiaris* Linnaeus of Canidae.



⊙黄狗肾

采集炮制　全年均可采收，但以冬季为优。将雄狗杀死后，割下阴茎及睾丸，去净附着的肉和油脂，拉直，晾干或焙干，或拌以石灰晒干。

药材质量　以全体呈淡棕色，外皮光滑，阴茎部分质坚硬，不易折断，有腥臭味者为佳。

性味功效　咸，温。暖肾壮阳，益精补髓。

临床应用　肾阳衰惫而致阳痿精冷，腰膝酸软，精少不育等证。

用法用量　煎服 10~15 g；研末服，每次 1~3 g；或丸、散或浸酒服。

使用注意　阴虚火旺及阳事易举者禁服。

Testis et Penis Canis

The drug is salty in taste, warm in nature, used to warm kidney-*yang*, benefit vital essence and marrow.

The drug is applied: for impotence, soreness and pain of loin and knees, sterility.

10~15 g for decoction or ground into powder, 1~3 g for oral use, or prepared pill, powder, or immersed in wine.

The material is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency, and cases with hypersexuality.



⊙肉苁蓉

肉苁蓉

Herba Cistanches

常用别名　大芸、淡大芸、金笋。

来　　源　为列当科植物肉苁蓉 *Cistanche deserticola* Y. C. Ma 带鳞叶的肉质茎。主产于内蒙古、甘肃、新疆、青海等地。

The fleshy stem with scale leaf of *Cistanche deserticola* Y. C. Ma of Orobanchaceae.

植物形态　多年生寄生草本，高可达 1 m。茎肉质肥厚，扁平，不分枝。叶密集，螺旋排列，肉质鳞片状，黄色，无叶柄；基部叶三角卵形；上部叶渐窄长，三角披针形，背部被白色短毛，边缘毛稍长。花黄色，大苞片线状披针形，近于光滑，小苞片披针形或线状披针形，稍长于花萼；花萼光滑无毛，裂片边缘有细锯齿。蒴果2裂，种子极多，细小。花期5~6月；果期6~7月。

采集炮制　多于春季苗未出土或刚出土时采挖，除去花序，干燥。切厚片，生用或酒制用。

药材质量　以肉质，条粗长，棕褐色，柔嫩滋腻者为佳。

性味功效　甘、咸，温。补肾阳，益精血，润肠通便。

临床应用　1. 肾阳不足，精血亏虚而致阳痿，不孕，腰膝酸软，筋骨无力等。2. 肠燥便秘。

用法用量　煎服 10~15 g；单用大剂量煎服，可用至 30 g。

使用注意　胃弱便溏，相火旺者忌服。

药理研究　本品水浸液对实验动物有降低血压作用；又能促进小鼠唾液分泌；有抗家兔动脉粥样硬化的作用；有一定程度的抗衰老作用；能显著提高小鼠小肠推进度，缩短通便时间，同时对大肠的水分吸收有明显抑制作用。

Herba Cistanches

The drug is sweet, salty in taste, warm in nature, used to invigorate kidney-*yang*, benefit vital essence and blood, lubricate intestine to improve bowel movement.

The drug is applied: 1.for impotence, sterility, soreness and weakness of loin and knees, flaccidity of tendon and bone due to insufficiecny of kidney-*yang* and deficiency of vital essence and blood. 2.for constipation.

10~15 g, individually maximal dosage 30 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with loose stool and hyperactivity of *yang-qi*.


⊙淫羊藿

淫羊藿
Herba Epimedii

常用别名　仙灵脾、羊藿叶、牛角花。

来　　源　为小檗科植物淫羊藿 *Epimedium grandiflorum* Mort.、心叶淫羊藿 *E. brevicornum* Maxim. 或箭叶淫羊藿 *E. sagittatum* (Sieb. et Zucc.) Maxim. 的地上部分。主产于陕西、辽宁、山西、四川等地。

The aerial part of *Epimedium grandiflorum* Mort., *E. brevicornum* Maxim. or *E. sagittatum* (Sieb. et Zucc.) Maxim. of Berberidaceae.

植物形态　淫羊藿：为多年生草本，高30~40 cm。根茎长，横走，质硬，须根多数。叶为二回三出复叶，小叶9片，有长柄，小叶片薄革质，卵形至长卵圆形，先端尖，边缘有细锯齿。花4~6朵成总状花序，花序轴无毛或偶有毛，具梗；基部有苞片，卵状披针形，膜质；花大，黄色或乳白色；花萼8片，卵状披针形，2轮，外面4片小，不同形，内面4片较大，同形；花瓣4，近圆形，具长距；雄蕊4；雌蕊1，花柱长。蓇葖果纺锤形，成熟时2裂。花期4~5月；果期5~6月。

心叶淫羊藿：多年生草本，高30~40 cm，形与上种相似，但小叶片卵圆形或近圆形，先端宽阔锐尖，边缘具锯齿，基部深心形，侧生小叶不对称，外侧有小尖头。花呈聚伞状圆锥序，花梗有腺毛；花通常白色，花期6~7月；果期8月。

箭叶淫羊藿：多年生草本，高30~50 cm。根茎匍行呈结节状。根出叶1~3枚，三出复叶，小叶卵圆形至卵状披针形，先端尖或渐尖，边缘有细刺毛，基部心形，侧生小叶基部不对称，外侧裂片形斜而较大，三角形，内侧裂片小而近于圆形，基生叶常对生一顶端，形与根叶相似，基部呈外箭状心形，外侧裂片肢大而先端渐尖。花多数，聚成总状或下部分枝而呈圆锥花序，花小，花瓣有短距或近于距。花期2~3月；果期4~5月。

采集炮制　秋季茎叶茂盛时采割，除去粗梗及杂质，晒干。切丝生用或羊脂油（炼油）炙用。

药材质量　以梗少、叶多、色黄绿、不破碎者为佳。

性味功效　辛、甘、温。温肾壮阳，强筋骨，祛风湿。

临床应用　1. 肾阳虚而致阳痿，不孕及尿频等。2. 肝肾不足，筋骨痹痛，风湿拘挛麻木。3. 肾阳虚的喘咳及妇女更年期的高血压。

用法用量　煎服5~10 g；亦可浸酒、熬膏或入丸、散。

使用注意　阴虚而相火易动者忌服。

药理研究　本品能促进阳虚动物的核酸、蛋白质合成，并具有雄性激素样作用；能提高机体免疫功能，特别是对肾虚病人免疫功能低下有改善作用；能扩张外周血管，改善微循环，增加血流量，降低外周阻力，增加冠脉流量；对脊髓灰质炎病毒及其他肠道病毒有抑制作用；还具有抗缺氧、镇静、抗惊厥及镇咳、祛痰作用。

Herba Epimedii

The drug is acrid, sweet in taste, warm in nature, used to warm kidney-*yang*, strengthen tendon and bone, expel pathogenic wind and damp.

The drug is applied: 1.for impotence, steerility and frequent urination due to deficiency of kidney-*yang*. 2.for rheumatic arthralgia, numbness and spasm of limbs. 3.for dyspneic cough and climacteric hypertension of women.

5~10 g for decoction or immersed in wine or prepared pill, powder, extract.

The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of *yang-qi* due to *yin*-deficiency.


⊙箭叶淫羊藿

仙　茅

Rhizoma Curculiginis

常用别名　独脚黄茅、黄茅参、独茅根。

来　　源　石蒜科植物仙茅 *Curculigo orchioides* Gaertn. 的根茎。主产于四川、云南、贵州等地。

The rhizome of *Curculigo orchioides* Gaertn. of Amaryllidaceae.



⊙仙茅

植物形态　多年生草本。根茎延长，长可达30 cm，圆柱状，肉质，外皮褐色；根粗壮，肉质。地上茎不明显。叶3~6片根出，狭披针形，先端渐尖，基部下延成柄，再向下扩大呈鞘状，绿白色，边缘膜质；叶脉明显，有中脉；两面疏生长柔毛，后渐光滑。花腋生；花梗藏在叶鞘内；花杂性，上部为雌花，下部为两性花；苞片披针形，绿色，膜质，被长柔毛；雄蕊6，花丝短；子房狭长，被长柔毛。蒴果椭圆形，稍肉质，先端有喙，被长柔毛；种子稍呈球形，亮黑色，有喙，表面有波状沟纹。花期6~8月。

采集炮制　秋、冬两季采挖，晒干。切段生用。

药材质量　以根条粗长，质坚脆，表面黑褐色者为佳。

性味功效　辛，温。温肾壮阳，强筋骨，祛寒湿。

临床应用　1. 肾阳不足，命门火衰而致阳痿精冷、遗尿尿频。2. 肾虚腰膝痿软，筋骨冷痛，或寒湿久痹。3. 脾肾阳虚，脘腹冷痛，泄泻等。

用法用量　煎服3~10 g，或浸酒服。

使用注意　阴虚火旺者忌服。

药理研究　仙茅醇浸剂有抗高温，耐缺氧等适应原样作用，以及镇静，抗惊厥，雄性激素样作用，并能增强免疫功能。仙茅有升高小鼠红细胞膜Na K-ATP酶活性的作用。

Rhizoma Curculiginis

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to warm kidney-*yang*, strengthen tendon and bone, expel pathogenic wind and damp.

The drug is applied: 1.for impotence, enuresis and frequent urination due to declination of fire from the gate of life. 2.for flaccidity of loin and knees, ostealgia, cold-damp arthralgia. 3.for abdominal pain and diarrhea due to *yang*-deficiency of spleen and kidney.

3~10 g for decoction or immersed in wine.

The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.



⊙仙茅



⊙胡芦巴

胡芦巴

Semen Trigonellae

常用别名 葫芦巴、苦豆、芦巴。

来　　源 为豆科植物胡芦巴 *Trigonella foenum-graecum* L.的成熟种子。主产于安徽、四川、河南等地。

The matured seed of *Trigonella foenum-graecum* L. of Leguminosae.

Semen Trigonellae

The drug is bitter in nature, warm in nature, used to warm the kidney, expel pathogenic cold, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for hernia due to stagnation of cold-damp and insufficiency of kidney-*yang*. 2.for abdominal pain and beriberi.

5~10 g for decoction or prepared pill, powder.

The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.

植物形态 一年生草本，高 40~50 cm。茎丛生，几光滑或被稀疏柔毛。三出复叶，小叶卵状长卵圆形或宽披针形，近先端有锯齿，两面均有稀疏柔毛；托叶与叶柄连合，狭卵形，先端急尖。花无梗，1~2 朵腋生；萼筒状，萼齿 5，披针形，比花冠短一半，外被长柔毛；花冠蝶形，初为白色，后渐变淡黄色；雄蕊 10，2 体；子房无柄，柱头顶生。荚果细长圆筒状，被柔毛，并具网脉，先端有长尖；种子棕色。花期 4~6 月；果期 7~8 月。

采集炮制 夏季果实成熟时采割植株，晒干，打下种子，除去杂质。盐水炙，捣碎用。

药材质量 以个大，饱满，无杂质者为佳。

性味功效 苦，温。温肾，祛寒，止痛。

临床应用 1. 肾阳不足，寒湿凝滞下焦而致疝痛。2. 经寒腹痛及寒湿脚气等。

用法用量 煎服 5~10 g；亦可入丸、散。

使用注意 阴虚火旺者忌服。



⊙胡芦巴

蛤　蚧

Gecko

常用别名 大壁虎、蛤蚧干、对蛤蚧。

来　　源 为壁虎科动物蛤蚧 *Gekko gecko* Linnaeus 除去内脏的干燥体。主产于广西、广东、云南等地。

The whole body (removed the internal organs) of *Gekko gecko* Linnaeus of Gekkonidae.



⊙蛤蚧

采集炮制 全年均可捕捉，除去内脏，拭净，用竹片撑开，使全体扁平顺直，低温干燥。用时除去鳞片及头足，切成小块，黄酒浸润后，烘干。

药材质量 以体大，尾粗而长，无虫蛀者为佳。

性味功效 咸，平。助肾阳，益精血，补肺气，定喘嗽。

临床应用 1. 肺肾两虚，肾不纳气而致虚喘久嗽。2. 肾阳不足，精血亏虚而致阳痿。

用法用量 研末服，每次 1~2 g，日服 3 次；亦可浸酒服，或入丸、散剂。

使用注意 1. 一般入药用全体，但去头足、鳞片用。2. 风寒咳嗽及有外感实热者不宜用。

药理研究 本品提取液具雄性激素样作用，其效力较蛇床子、淫羊藿、海马为弱；又能使小鼠交尾期延长，卵巢、子宫重量增加，与注射雌性激素相似；能增强机体免疫功能；能解痉平喘、抗炎、降低血糖；能显著提高自由基代谢酶的活性及GSH的含量，同时显著降低LPO含量；蛤蚧体尾均有一定抗衰老作用，尾部作用大于体部；作用随用药时间延长而明显增强。

Gecko

The drug is salty in taste, mild in nature, used to invigorate kidney-*yang*, benefit vital essence and blood, replenish lung-*qi*, relieve dyspneic cough.

The drug is applied: 1.for protracted dyspneic cough due to deficiency of both lung and kidney. 2.for impotence due to insufficiency of kidney-*yang*.

The drug ground into powder, 1~2 g for oral use, thrice daily, or immersed in wine or prepared pill, powder.

The drug is contraindicated for cases with cough due to exogenous pathogens and cases with exogenous excess-heat syndrome.

杜　仲

Cortex Eucommiae

常用别名　木棉、丝连皮、丝棉皮。

来　　源　为杜仲科植物杜仲*Eucommia ulmoides* Oliv.的树皮。主产于四川、云南、贵州、湖北等地。

The bark of *Eucommia ulmoides* Oliv. of Eucommiaceae.



⊙杜仲

植物形态　落叶乔木，高达20 m。小枝光滑，黄褐色或较淡，具片状髓。皮、枝及叶均含胶质。单叶互生，椭圆形或卵形，先端渐尖，基部广楔形，边缘有锯齿，幼叶上面疏被柔毛，下面毛较密，老叶上面光滑，下面叶脉处疏被毛；具柄。花单性，雌雄异株，与叶同时开放，或先叶开放，生于一年生枝基部苞片的腋内，有花柄；无花被；雄花有雄蕊6~10枚；雌花有一裸露而延长的子房，子房1室，顶端有2叉状花柱。翅果卵状长椭圆形而扁，先端下凹；内有种子1粒。花期4~5月；果期9月。

采集炮制　4~6月剥取，刮去粗皮，堆置“发汗”至内皮呈紫褐色，晒干。切块或丝，生用或盐水炒用。

药材质量　以皮厚而大，糙皮刮净，外面黄棕色，内面黑褐色而光，折断时白丝多者为佳。



⊙杜仲



⊙杜仲

性味功效　甘，温。补肝肾，强筋骨，安胎。

临床应用　1. 肝肾不足，腰膝酸痛，下肢痿软及阳痿，尿频等。2. 肝肾亏虚，下元虚冷而致妊娠下血，胎动不安，或习惯性流产等。3. 高血压病。

用法用量　煎服10~15 g。炒用疗效较生用为佳。

使用注意　阴虚火旺者慎服。

药理研究　本品有较好的降压作用，并能减少胆固醇的吸收。其降压作用，炒杜仲大于生杜仲，炒杜仲煎剂比酊剂好。但重复给药，易产生耐受性。能使离体子宫自主收缩减弱，并拮抗子宫收缩剂（乙酰胆碱、垂体后叶素）的作用而解痉。煎剂对家兔离体心脏有明显加强作用；对狗、大、小鼠均有利尿作用；亦有一定镇痛作用。还有增强动物肾上腺皮质功能，增强机体免疫功能及镇静作用。

Cortex Eucommiae

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to invigorate liver and kidney, strengthen tendon and bone, prevent miscarriage.

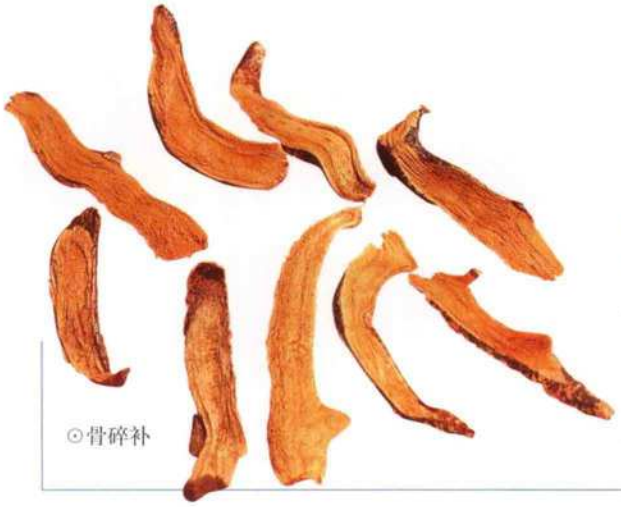
The drug is applied: 1.for soreness and pain of loin and knees, flaccidity of lower limbs, impotence and frequent urination due to insufficiency of liver and kidney. 2.for bleeding during pregnancy, threatened abortion or habitual abortion due to deficiency of liver and kidney. 3.for hypertension.

10~15 g for decoction. The fried material is better than that raw material.

The drug is carefully applied for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.

骨碎补

Rhizoma Drynariae



⊙骨碎补

常用别名　崖姜、岩连姜、爬岩姜。

来　　源　为水龙骨科植物槲蕨 *Drynaria fortunei* (Kunze) J. Sm. 或中华槲蕨 *D. baronii* (Christ) Diels 的根茎。前者主产于浙江、福建、台湾、广东等地；后者主产于青海、甘肃、陕西、四川等地。

The rhizome of *Drynaria fortunei* (Kunze) J. Sm., etc. of Polypodiaceae.

植物形态　槲蕨：为附生草本，高20~40 cm。根状茎肉质粗壮，长而横走，密被棕黄色、线状凿形鳞片。叶二型，营养叶厚革质，红棕色或灰褐色，卵形，无柄，边缘羽状深裂，似槲树叶；孢子叶绿色，有柄，柄有翅，叶矩圆形或长椭圆形，羽状深裂，羽片6~15对，裂片广披针形或长圆形，先端急尖或钝。在叶中脉两侧有2~4行孢子囊群，圆形，黄褐色。

中华槲蕨：附生草本，高20~40 cm。根状茎密被棕色有亮光的披针状钻形鳞片。叶二型，营养叶稀少，红棕色，无柄，矩圆披针形，羽状深裂，裂片长圆形或三角状披针形，先端钝或急尖，下部裂片缩短，上面被毛，下面无毛；孢子叶绿色，具长柄，柄淡棕红色，有狭翅，叶片长圆形或长圆披针形，羽状深裂几达中轴，羽片14~25对，长圆形或广线披针形，先端钝圆或急尖，下部羽片缩短或成耳状，叶片两面均疏被短毛，叶脉显著联结成网状，有内藏细脉。孢子囊群圆形，黄棕色，在中脉两侧各排列成一行，无囊群盖。

采集炮制　全年均可采挖，除去叶及鳞片，洗净，切片，干燥。生用或砂烫用。

药材质量　以干燥，表面淡棕色，断面红棕色，粗壮扁平者为佳。

性味功效　苦，温。活血续伤，补肾强骨。

临床应用　1. 跌扑闪挫或金创，损伤筋骨，瘀肿疼痛。2. 肾虚腰痛脚弱，耳鸣耳聋，牙痛，久泻等。3. 斑秃，白癜风及链霉素毒副反应。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量。

使用注意　阴虚内热或无瘀血慎服。

药理研究　本品能促进骨对钙的吸收，并提高血钙和血磷水平，有利于骨折的愈合。骨碎补有一定的改善软骨细胞功能，推迟细胞退行性变的作用。骨碎补双氢黄酮对小鼠有明显的镇痛和镇静作用。



⊙槲蕨



⊙槲蕨

Rhizoma Drynariae

The drug is bitter in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, treat external damage, invigorate the kidney and strengthen the bone.

The drug is applied: 1.for traumatic injury, incised wound, injury of tendon and bone. 2.for lumbago, flaccidity of leg, tinnitus, deafness, toothache, protracted diarrhea. 3.for alopecia areata, vitiligo, toxic and side effect induced by streptomycin.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage of the material is for external use.

The drug is carefully applied for cases with internal heat-syndrome due to *yin*-deficiency or cases without blood stasis.

狗　脊

Rhizoma Cibotii



⊙狗脊

常用别名　金毛狮子、狗仔头、黄狗毛。

来　　源　为蚌壳蕨科植物金毛狗脊*Cibotium barometz* (L.) J. Sm.的根状茎。主产于云南、广西、浙江、福建等地。

The rhizome of *Cibotium barometz* (L.) J. Sm. of Dicksoniaceae.



⊙金毛狗脊

Rhizoma Cibotii

The drug is bitter, sweet in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, invigorate the liver and kidney, strengthen the loin and knees.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, lumbago, flaccidity of leg. 2.for enuresis, leukorrhagia.

10~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency and cases with excess-heat syndrome.

植物形态　为多年生树蕨，高达2.5~3 m。根茎多平卧，短而粗壮，木质，密被金黄色而有金色光泽的长柔毛。叶多数，丛生成冠状，大型；叶柄粗壮，褐色，基部密被金黄色长柔毛和黄色披针形鳞片；叶片卵圆形，长可达2 m，三回羽状分裂，羽片互生，卵状披针形，上面暗绿色，下面粉灰色，叶脉开放，不分枝。孢子囊群着生于边缘的侧脉顶上，矩圆形，棕褐色。

采集炮制　秋季采挖，蒸后切片晒干。生用或砂烫用。

药材质量　以干燥，棕黄色，饮片薄而均匀，坚实无毛，不空心者为佳。

性味功效　苦、甘，温。祛风湿，补肝肾，强腰膝。

临床应用　1. 风湿痹痛，腰痛脊强，不能俯仰，足膝软弱。2. 肾气不固，遗尿，白带过多。

用法用量　煎服10~15 g。

使用注意　阴虚有热及有实热病证者不宜用。



⊙金毛狗脊



⊙续断

续　断

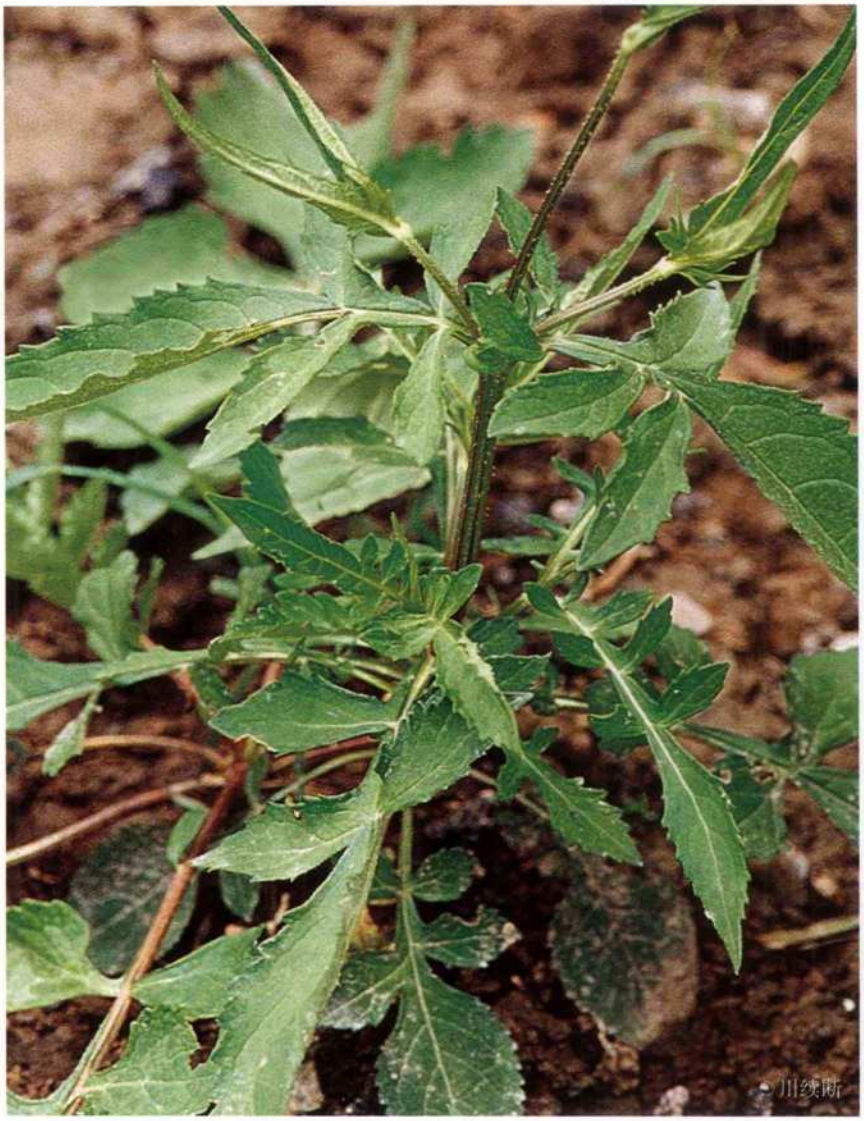
Radix Dipsaci

常用别名　龙豆、接骨草、属折。

来　　源　为川续断科植物川续断*Dipsacus asperoides* C. Y. Cheng et T. M. Ai 的根。主产于四川、湖北、湖南、贵州等地。

The root of *Dipsacus asperoides* C. Y. Cheng et T. M. Ai of Dipsacaceae.

植物形态　为多年生草本，高60~90 cm。茎直立，多分枝，具棱和浅槽，生细柔毛，棱上疏生刺毛。叶对生；基生叶有长柄，叶片羽状深裂，先端裂片较大，叶端渐尖，边缘有粗锯齿；茎生叶多为3裂，中央裂片最大，椭圆形至卵状披针形，两侧裂片较小，边缘有粗锯齿，两面密被白色贴伏柔毛。花小，多数，成球形头状花序；总苞片数枚，狭披针形，每花外有一苞片，阔倒卵形；花冠白色或浅黄色，具4枚较深的裂片，花冠管基部渐狭，外侧密被下向的长柔毛；雄蕊4，着生于花冠管之上部，花丝细长，伸出花冠外；雌蕊1，柱头短杆状而扁。瘦果椭圆楔形，通常外被萼片，有明显4棱，淡褐色。花期8~9月；果期9~10月。



川续断

采集炮制　秋季采挖，除去根头及须根，用微火烘至半干，堆置“发汗”至内部变绿色时，再烘干。切薄片用。

药材质量　以干燥，条粗，无须根，质软，内呈灰绿色者为佳。

性味功效　苦、甘、辛，微温。补肝肾，强筋骨，止血安胎，疗伤续折。

临床应用　1.肝肾不足，腰痛脚弱，风湿痹痛，或跌扑损伤，骨折，肿痛等。2.肝肾虚弱，冲任失调而致胎动欲坠或崩漏经多等。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，研末敷。

使用注意　恶雷丸。

Radix Dipsaci

The drug is bitter, sweet, acrid in taste, slightly warm in nature, used to invigorate the liver and kidney, strengthen the tendon and bone, relieve hemorrhage, prevent miscarriage, treat fracture.

The drug is applied: 1.for lumbago, flaccidity of leg, rheumatic arthralgia, traumatic injury, fracture, etc. due to insufficiency of liver and kidney. 2.for threatened abortion, metrorrhagia due to dysfunction of *Chong* and *Ren* Vessels. 10~15 g for decoction. Appropriate dosage of the material is ground into powder for external compress.

The drug is incompatibility with Omphalia.

补骨脂

Fructus Psoraleae



⊙补骨脂

常用别名 破故纸、胡韭子、婆固脂。

来　　源 为豆科植物补骨脂 *Psoralea corylifolia* L. 的成熟果实。主产于河南、四川、陕西等地。

The matured fruit of *Psoralea corylifolia* L. of Leguminosae.

植物形态 为一年生草本，高40~90 cm，全体被黄白色毛及黑褐色腺点。茎直立，枝坚硬，具纵棱。叶互生，枝端常侧生小叶1片；叶阔卵形或三角状卵形，先端圆形或钝，基部心形、斜心形或圆形，边缘有粗阔齿，叶两面均有显著的黑色腺点；叶柄被白色茸毛；托叶成对，三角状披针形，膜质。花多数，密集成穗状的总状花序；花轴腋生；萼钟状，基部联合成管状，先端5齿，被黑色腺点；花冠蝶形，淡紫色或黄色；雄蕊10，1束，花药小；雌蕊1，子房上位，倒卵形或线形，花柱丝状。荚果椭圆形，有宿存花萼，果皮黑色，种子1，气香而腥。花期7~8月；果期9~10月。

采集炮制 秋季果实成熟时采收，除去杂质，晒干。生用或盐水炙用。

药材质量 以粒大，色黑，饱满，坚实，无杂质者为佳。

性味功效 辛、苦，温。补肾助阳，固精缩尿，暖脾止泻，纳气平喘。

临床应用 1. 肾阳不足，命门火衰，腰膝冷痛，阳痿，遗精，尿频等。2. 脾肾阳虚泄泻。3. 肾不纳气之虚喘。4. 白癜风。

用法用量 煎服6~15 g。外用适量。

使用注意 阴虚火旺者忌服。

药理研究 本品能扩张冠状动脉，兴奋心脏，提高心脏功率；能收缩子宫及缩短出血时间，减少出血量；有致光敏作用，内服或外涂皮肤，经日光或紫外线照射，可使局部皮肤色素沉着。此外，尚有抗肿瘤、抗衰老、抑菌、杀虫及雌激素样作用。



⊙补骨脂



⊙补骨脂

Fructus Psoraleae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to invigorate kidney-*yang*, relieve nocturnal emission, warm the spleen to relieve diarrhea, relieve dyspnea.

The drug is applied: 1.for pain of loin and knees, impotence, nocturnal emission and frequent urination due to insufficiency of kidney-*yang* and declination of fire from the gate of life. 2.for diarrhea due to *yang*-deficiency of spleen and kidney. 3.for dyspnea of deficient type. 4.for vitiligo.

6~15 g for decoction. Appropriate dosage of the material is for external use.

The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.


⊙冬虫夏草

冬虫夏草
Cordyceps

常用别名 夏草冬虫、虫草。

来　　源 为麦角菌科真菌冬虫夏草*Cordyceps sinensis* (Berk.) Sacc.寄生在蝙蝠蛾科昆虫幼虫上的子座及幼虫尸体的复合体。主产于四川、西藏、青海、云南等地。

The stroma formed by *Cordyceps sinensis* (Berk.) Sacc. parasitized on the larva of *Hepialus armoricanus* Oberthru. Both the stroma and dead larva are used.


⊙冬虫夏草

植物形态 冬虫夏草菌囊子菌之子座出自寄主幼虫的头部，单生，细长如棒球棍状，长4~11 cm；质育柄部长3~8 cm，直径1.5~4 mm；上部为子座头部，稍膨大，呈圆柱形，长1.5~4 cm，褐色，除先端小部外，密生多数子囊壳；子囊壳大部陷入子座中，先端突出于子座之外，卵形或椭圆形，长250~500 μm，直径80~200 μm，每一子囊壳内有多数长条状线形的子囊；每一子囊内有8个具有隔膜的子囊孢子。

采集炮制 初夏子座出土，孢子未发散时挖取。晒至六至七成干，除去似纤维状的附着物及杂不，晒干或低温干燥。生用。

药材质量 以虫体色泽黄亮，丰满肥大，断面黄白色，菌座短小者为佳。

性味功效 甘，平。益肾壮阳，补肺平喘，止血化痰。

临床应用 1. 肾虚腰痛，阳痿遗精。2. 肺虚或肺肾两虚而致久咳虚喘，劳嗽痰血。3. 病后体虚不复，自汗畏寒等。

用法用量 煎汤或炖服5~10 g。

使用注意 有表邪者慎用。

药理研究 本品有平喘作用，对离体豚鼠支气管平滑肌有明显扩张作用，且能增强肾上腺素的作用；可明显改善肾衰患者的肾功能状态和提高细胞免疫功能，从尿蛋白定量、血清肌酐及病理学几方面证明对大鼠实验性Heymann肾炎有效；有减慢心率，降血压，抗实验性心律失常及抗心肌缺血缺氧，抑制血栓形成，降低胆固醇、甘油三酯等作用；还有抗菌、抗病毒、抗炎、抗放射及镇静、祛痰、平喘等作用。

Cordyceps

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to benefit kidney-*yang*, invigorate the lung and relieve dyspnea, relieve hemorrhage, resolve sputum.

The drug is applied: 1.for lumbago, impotence and nocturnal emission due to deficiency of kidney. 2.for protracted cough, dyspnea of deficient type and bloody sputum due to deficiency of both lung and kidney. 3.for debility after illness, spontaneous sweating, aversion to cold.

5~10 g for decoction or stewing.

The drug is carefully applied for cases with superficial pathogens.


⊙冬虫夏草

胡桃仁

Semen Juglandis



常用别名　胡桃肉、胡桃、核桃仁。

来　　源　为胡桃科植物胡桃 *Juglans regia* L. 成熟果实的核仁。我国各地均有栽培，河北、山西、山东等地尤多。

The matured seed of *Juglans regia* L. of Juglandaceae.

⊙胡桃仁



⊙胡桃

植物形态　落叶乔木，高30~35 m。枝幼时被短腺毛，髓部片状。单数羽状复叶，小叶5~11片，长圆状卵形、椭圆形或倒卵形，先端钝或锐尖，基部圆形，或略偏斜，全缘，幼时有波状锯齿，上面无毛，下面幼时脉腋间有毛。花单性，雌雄同株；雄花集成葇荑花序，腋生，下垂，花小而密生；苞片1，矩圆形，两侧2小苞片长卵形；花被通常3片，苞片及花被均被白色柔毛；雄蕊15~30；雌花序生于幼枝顶端，排列成穗状；苞片3，长卵形；花被4裂，裂片线形；子房下位，花柱短，柱头2裂。果实近球形，外果皮肉质，灰绿色，有棕色斑点；内果皮坚硬，有浅皱褶，黄褐色。花期4~5月；果期10月。

采集炮制　秋季果实成熟时采收，除去肉质果皮，晒干。去壳取仁用。生用。

药材质量　以色黄、个大、饱满、油多者为佳。

性味功效　甘，温。补肾，温肺，润肠。

临床应用　1. 肺肾两虚之喘咳。2. 肾阳不足，腰膝酸痛，遗精尿频。3. 肠燥便秘。4. 尿路结石，有排石之功。

用法用量　煎服10~30 g。定喘嗽宜连皮用，润肠燥宜去皮用，排结石宜食油炸酥，捣如膏状服用。

使用注意　有痰火积热或阴虚火旺者忌服。

药理研究　本品有镇咳作用。并能使血清蛋白增加。

Semen Juglandis

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to invigorate the kidney, warm the lung, moisten the intestine.

The drug is applied: 1.for dyspneic cough due to deficiency of both lung and kidney. 2.for soreness and pain of loin and knees, nocturnal emission and frequent urination due to insufficiency of kidney-*yang*. 3.for constipation. 4.for urinary calculus.

10~30 g for decoction. The material with its exocarp is used for relieving dyspneic cough; the material (remove the exocarp) is used for moistening intestine; the material fried with vegetable oil and crushed as ointment is used for eliminating calculus.

The material is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency and cases with accumulation of heat.



⊙胡桃



⊙菟丝子

菟丝子

Semen Cuscutae

常用别名 吐丝子。

来　　源 为旋花科植物菟丝子 *Cuscuta chinensis* Lam. 或大菟丝子 *C. japonica* Choisy 的成熟种子。我国大部分地区均有分布。

The matured seed of *Cuscuta chinensis* Lam., etc. of Convolvulaceae.

植物形态 详见“菟丝”条。

采集炮制 秋季果实成熟时采收植株，晒干，打下种子，除去杂质。生用或盐水炙用。

药材质量 以干燥，颗粒饱满，色黄棕，无杂质者为佳。

性味功效 甘，温。补肾固精，养肝明目，止泻，安胎。

临床应用 1. 肾虚腰痛，阳痿遗精，尿频，带下等。2. 肝肾不足，目失所养而致目昏目暗，视力减退之证。3. 脾肾虚之泄泻。4. 冲任不固，胎动不安或胎自坠。5. 肾虚消渴，多饮，多食，多尿。6. 外涂治白癜风。

用法用量 煎服 10~15 g。外用适量。

使用注意 同科植物大菟丝子 *C. japonica* Choisy 的性味功用与本品相似，在岭南也作本品入药。

药理研究 本品能增强离体蟾蜍心脏收缩力；降低麻醉犬血压；抑制肠运动；兴奋离体子宫；延缓大鼠半乳糖性白内障的发展，并有一定的治疗作用；对氢化可的松所致小鼠友集橛模型有治疗作用，并能增强非特异性抵抗力等。

Semen Cuscutae

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to invigorate the kidney, relieve nocturnal emission, nourish the liver, improve vision, relieve diarrhea, prevent miscarriage.

The drug is applied: 1.for lumbago, impotence, nocturnal emission, frequent urination and leukorrhagia due to deficiency of kidney. 2.for poor vision due to insufficiency of liver and kidney. 3.for diarrhea due to deficiency of spleen and kidney. 4.for threatened abortion or spontaneous abortion due to dysfunction of *Chong* and *Ren* Vessels. 5.for diabetes due to deficiency of kidney marked by polydipsia, polyphagia and polyuria. 6.for vitiligo.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage of the material is for external use.

韭　子

Semen Allii Tuberosi

常用别名 韭菜子、韭菜仁。

来　　源 为百合科植物韭 *Allium tuberosum* Rottl. 的成熟种子。全国各地均有栽培。

The matured seed of *Allium tuberosum* Rottl. of Liliaceae.



⊙韭子

植物形态 多年生草本，高 20~45 cm，具特殊强烈臭味。根茎横卧，生多数须根，上有 1~3 个丛生的鳞茎，呈卵状圆柱形。叶基生；长线形，扁平，先端锐尖，边缘粗糙，全缘，光滑无毛，深绿色。花茎自叶丛抽出，长可达 50 cm，三棱形；伞形花序，顶生；总苞片膜质，白色，通常 1~3 片，基部合生，先端锐尖；花被 6 裂，白色，裂片长圆形，先端渐尖或急尖，排列为 2 轮，互生；雄蕊 6，花丝长不超过花被，中部以下扩大，花药黄色；雌蕊 1，子房上位，3 室，三棱状。蒴果倒心状三棱形，绿色；种子黑色，扁平，略呈半卵圆形，边缘具棱。花期 6~7 月；果期 7~9 月。

采集炮制 秋季果实成熟时采收果序，晒干，搓出种子，除去杂质。生用或盐水炙用。

药材质量 以干燥，饱满，色黑，无杂质者为佳。

性味功效 辛、甘，温。温补肝肾，壮阳固精。

临床应用 1. 肾阳虚弱，阳痿遗精，遗尿尿频，白带过多等。2. 肝肾不足而致腰膝酸软冷痛。

用法用量 煎服 5~10 g；亦可入丸、散。

使用注意 阴虚火旺者忌服。

Semen Allii Tuberosi

The drug is acrid, sweet in taste, warm in nature, used to warm the liver and kidney, strengthen kidney-*yang*, relieve nocturnal emission.

The drug is applied: 1.for impotence, nocturnal emission, enuresis, frequent urination and leukorrhagia due to hypoactivity of kidney-*yang*. 2.for soreness, weakness and pain of loin and knees.

5~10 g for decoction or prepared pill, powder. The material is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.

紫河车

Placenta Hominis


⊙紫河车

常用别名 胎盘、人胞、胞衣。

来　　源 为健康人 *Homo sapiens* Linnaeus 的干燥胎盘。

The dried placenta of *Homo sapiens* Linnaeus.

采集炮制 将新鲜胎盘除去羊膜及脐带，反复冲洗至去净血液，蒸或置沸水中略煮后，干燥，或研制为粉。

药材质量 以整齐，黄色或紫红色，干燥，洁净者为佳。

性味功效 甘、咸，温。温肾补精，益气养血。

临床应用 1. 肾气不足，精血亏虚而致宫冷不孕，阳痿遗精，腰酸耳鸣等。2. 肺肾虚喘，呼吸气短难续，声音低微，以吸气为快，或动则气喘。3. 气血不足，萎黄消瘦，产后乳少等。4. 心血不足，失眠，健忘，心烦等。5. 癫痫及某些过敏性疾病或免疫缺陷病证。

用法用量 研末或装胶囊吞服，每次1.5~3 g，每日 2~3 次；也可用鲜品煨食，每次半个或一个，一周 2~3 次。

药理研究 本品具有免疫作用，能增强机体抵抗力；能促进乳腺、子宫、阴道、卵巢、睾丸的发育；有抗过敏作用。

附：脐带

为新生儿的脐带。性甘、咸，温。有补肾纳气，平喘，敛汗的功效。用于肺肾两虚的喘咳、盗汗等证。煎服1~2条；研末服，每次 1.5~3 g，日服 2~3 次。

Placenta Hominis

The drug is sweet, salty in taste, warm in nature, used to warm the kidney, invigorate vital essence, benefit *qi* and nourish blood.

The drug is applied: 1.for sterility in female, impotence, nocturnal emission, soreness of loin and tinnitus due to insufficiency of kidney-*qi* and deficiency of vital essence and blood. 2.for dyspnea, shortness of breath and hoarse and indistinct sound in speaking due to deficiency of lung and kidney. 3.for sallow complexion, emaciation and puerperal galactostasis due to insufficiency of *qi* and blood. 4.for insomnia, amnesia, irritability. 5.for epilepsy.

The material ground into powder or filled into capsule for swallow, 1.5~3 g , 2~3 times daily, or stewed the fresh placenta half to 1 piece, 2~3 times a week.

Supplement: Funiculus Umbilicalis

The umbilical cord of *Homo sapiens* Linnaeus. The drug is sweet, salty in taste, warm in nature, used to invigorate the kidney, relieve dyspnea, arrest sweating, and is indicated for dyspneic cough, night sweating, 1~2 pieces for decoction or ground into powder 1.5~3 g for oral use, 2~3 times daily.

阳起石

Actinolitum


⊙阳起石

常用别名 白石、羊起石、石生。

来　　源 为硅酸盐类矿石阳起石或阳起石石棉的矿石。主产于河北、河南、湖北、山东等地。

The ore of silicates.

采集炮制 全年可采，去净泥土、杂石。煅红透，黄酒淬过，碾细末用。

药材质量 以火烧之不变红，而易传热者为佳。

性味功效 咸，温。温肾壮阳。

临床应用 肾阳虚而致阳痿，宫冷，腰膝冷痹等。

用法用量 入丸、散服，3~6 g。

使用注意 阴虚火旺者忌服。

Actinolitum

The drug is salty in taste, warm in nature, used to warm kidney-*yang*.

The drug is applied: for impotence, cold uterus, arthralgia.

The drug prepared pill or powder, 3~6 g for use.

The material is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.



⊙沙苑子

沙苑子

Semen Astragali Complanati

常用别名　沙苑蒺藜、潼蒺藜、沙蒺藜。

来　　源　为豆科植物扁茎黄芪 *Astragalus complanatus* R. Br. 的成熟种子。主产于陕西、山西等地。

The matured seed of *Astragalus complanatus* R. Br. of Leguminosae.

植物形态　多年生高大草本，高可达1 m以上，全体被短硬毛。茎略扁，偃卧。单数羽状复叶，互生，具短柄；托叶小，披针形；叶柄短，叶片椭圆形，先端钝或微缺，有细尖，基部钝形至钝圆形，全缘，上面绿色，无毛，下面灰绿色。总状花序腋生；总花梗细长；小花3~9朵，小花梗基部有1线状披针形的小苞片；花萼钟形，绿色，先端5裂，外侧被黑色短硬毛；花冠蝶形，黄色，旗瓣近圆形，先端微凹，基部有爪；雄蕊10，9枚合生，1枚分离；雌蕊超出雄蕊之外，子房上位，密被白色柔毛，有子房柄，花柱无毛。荚果纺锤形，先端有较长的尖喙，腹背稍扁，被黑色短硬毛，内含种子20~30粒。种子圆肾形。花期8~9月；果期9~10月。

采集炮制　秋末冬初果实成熟尚未开裂时采割植株，晒干，打下种子，除去杂质。生用或盐水炒用。

药材质量　以饱满、均匀、色绿褐者为佳。

性味功效　甘，温。补肾固精，养肝明目。

临床应用　1. 肾虚阳痿，遗精早泄，小便余沥或遗尿，白带过多及腰痛等。2. 肝肾不足而致眩晕目昏。

用法用量　煎服10~15 g。

使用注意　相火炽盛，阳强易举者忌服。

药理研究　本品有抗炎作用；能改善血液流变学指标，抑制血小板凝聚；保护肝糖原积累，降脂降酶，是肝病治疗有前途的药物。能增强机体免疫力，提高机体的非特异性和特异性免疫功能。水煎醇沉剂用于麻醉犬能减慢心率，降低血压和心肌张力指数，增加脑血流量。小鼠灌胃，有抗利尿作用。此外，还有镇痛、解热、耐寒、抗疲劳、镇静、增加体重等作用。



⊙扁茎黄芪

Semen Astragali Complanati

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to invigorate the kidney, relieve nocturnal emission, nourish the liver, improve vision.

The drug is applied: 1.for impotence, nocturnal emission, praecox ejaculation, enuresis, leukorrhagia and lumbago due to deficiency of kidney. 2.for vertigo and poor vision.

10~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with domination of *yang-qi* and hypersexuality in male.



⊙扁茎黄芪

锁　阳

Caulis Cynomorii


⊙锁阳

常用别名　不老药、地毛球、琐阳。

来　　源　为锁阳科植物锁阳*Cynomorium songaricum* Rupr.的肉质茎。主产于内蒙古、甘肃、青海、新疆等地。

The fleshy stem of *Cynomorium songaricum* Rupr. of Cynomoriaceae.

植物形态　多年生肉质寄生草本。茎圆柱形，暗紫红色，高20~100 cm，径3~6 cm，大部分埋于沙中，基部粗壮，具鳞片状叶。鳞片状叶卵圆形、三角形或三角状卵形，先端尖。穗状花序顶生，棒状锯圆形；生密集的花和鳞状苞片，花杂性，暗紫色，有香气，雄花有两种：一种具肉质花被5枚，长卵状楔形，雄蕊1，花丝短，退化子房。棒状；另一种雄花具数枚线形，肉质总苞片，无花被，雄蕊1，花丝较长，无退化子房。雌花具数枚线状，肉质总苞片，其中有一枚常较宽大，雌蕊1，子房近圆形，上部着生棒状退化雄蕊数枚，花柱棒状；两性花多先于雄花开放，具雄蕊雌蕊各1，雄蕊着生子房中部。小坚果，球形，有深色硬壳状果皮。花期6~7月。

采集炮制　春季采挖，除去花序，切段，晒干。切薄片，生用。

药材质量　以个肥大，色红，坚实，断面粉性，不显筋脉者为佳。

性味功效　甘，温。补肾阳，益精血，润肠通便。

临床应用　1.肾阳虚衰，阳痿，不孕，腰膝痿软等。2.精血津液亏耗而致肠燥便秘。

用法用量　煎服10~15 g。

使用注意　泄泻及阳易举而精不固者忌服。

Caulis Cynomorii

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to invigorate kidney-*yang*, benefit vital essence and blood, lubricate intestine to promote bowel movement.

The drug is applied: 1.for impotence, sterility and flaccidity of loin and knees due to declination of kidney-*yang*. 2.for constipation due to consumption of body fluid.

10~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with diarrhea and hypersexuality in male.


⊙锁阳


⊙锁阳



⊙益智仁

益智仁

Fructus Alpiniae Oxyphyllae

常用别名 益智子、益智。

来　　源 为姜科植物益智 *Alpinia oxyphylla* Miq. 的成熟果实。主产于海南、广东、广西等地。

The matured fruit of *Alpinia oxyphylla* Miq. of Zingiberaceae.

Fructus Alpiniae Oxyphyllae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to warm the kidney, relieve nocturnal emission, warm the spleen, relieve diarrhea, relieve hypersalivation.

The drug is applied: 1.for nocturnal emission, enuresis, frequent urination, whitish and turbid urine, metrorrhagia, leukorrhagia. 2.for diarrhea due to spleen-cold; abdominal pain, hypersalivation.

3~10 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.



⊙益智

植物形态 为多年生草本，高 1~3 m。根茎延长，茎直立，丛生。叶 2 列，具短柄；叶片披针形，先端尾尖，基部阔楔形，边缘具脱落性小刚毛，其残留的痕迹呈细锯齿状，上面深绿色，下面淡绿色，两面均无毛；叶舌膜质，被淡棕色疏柔毛。总状花序顶生，花序轴棕色，被短毛，下端具 1 环形苞片，包围花轴，小花具梗；小苞片极短，膜质，棕色；花萼筒状，一侧开裂至中部，先端 3 齿裂，外被短毛；花冠管裂片 3，长圆形，上面一片稍大；退化雄蕊锥状，发育雄蕊 1 枚，花丝长约 1 cm，花药线形；子房下位，卵圆形，密被茸毛，3 室，每室具胚珠 8~9 枚，花柱线形，柱头头状，上位腺体 2 枚，棒状。蒴果椭圆形至纺锤形。花期 3~5 月；果期 5~6 月。

采集炮制 夏、秋间果实由绿变红时采收，晒干，去壳取仁。生用或盐水炒用。用时捣碎。

药材质量 以干燥、粒大、饱满、气味浓者为佳。

性味功效 辛，温。暖肾固精缩尿，温脾止泻摄唾。

临床应用 1. 肾气虚寒，遗精滑精，遗尿尿频，白浊，崩漏带下等。2. 脾寒泄泻，腹中冷痛，口多涎唾等。

用法用量 煎服 3~10 g。

使用注意 阴虚火旺者忌服。

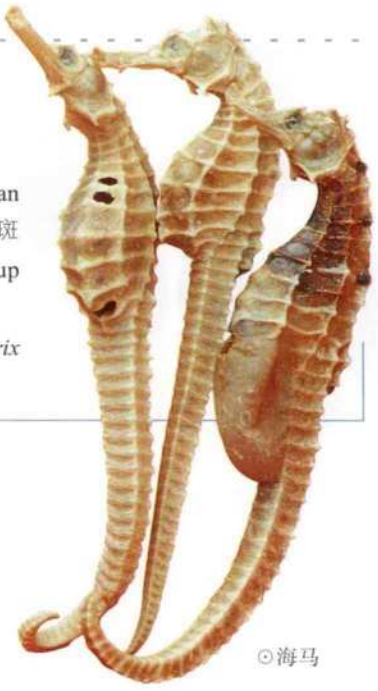
药理研究 本品有健胃、抗利尿、减少唾液分泌等作用。



⊙益智

海　马

Hippocampus


⊙海马

常用别名　马头鱼、水马。

来　　源　为海龙科动物线纹海马*Hippocampus kelloggi* Jordan et Snyder, 刺海马 *H. histrix* Kaup, 大海马 *H. kuda* Bleeker, 三斑海马 *H. trimaculatus* Leach 或小海马(海蛆)*H. japonicus* Kaup 的干燥体。主产于广东、福建、台湾等沿海地区。

The whole set of *Hippocampus kelloggi* Jordan et Snyder, *japonicus* Kaup, *H. H. histrix* Kaup. *H. kuda* Bleeker or *H. trimaculatus* Leach of Syngnathidae.

采集炮制　夏、秋两季捕捞，洗净，晒干；或除去皮膜及内脏，晒干。捣碎或碾粉用。

药材质量　以个大，色白，体完整，干爽洁净者为佳。

性味功效　甘、咸，温。补肾壮阳，活血散结，消肿止痛。

临床应用　1. 肾阳虚衰，阳痿精少，宫冷不孕，腰膝酸软，尿频等。2. 癥瘕积聚及跌扑损伤。3. 肾虚咳喘。4. 外治阴疽疮肿，外伤出血等。

用法用量　研末服，每次1~1.5 g。外用适量，涂敷患处。

使用注意　孕妇忌服。

药理研究　本品乙醇提取物可延长雌小鼠的交尾期，对去势小鼠亦可出现交尾期，并能使子宫及卵巢重量增加。以小鼠前列腺、精囊、提肛肌的重量作为指标，海马提取液表现雄性激素样作用。

Hippocampus

The drug is sweet, salty in taste, warm in nature, used to invigorate kidney-*yang*, activate blood circulation, disperse mass, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for impotence, sterility in female, soreness and weakness of loin and knees and frequent urination due to declination of kidney-*yang*. 2.for abdominal mass and traumatic injury. 3.for dyspneic cough. 4.for deep-rooted carbuncle, traumatic bleeding.

The drug ground into powder, 1~1.5 g for use.

Appropriate dosage of the material for external spreading on the affected part.

The material is contraindicated for pregnant women.


⊙对虾

海　虾

Penaeus seu Panulirus

来　　源　为对虾科动物对虾*Penaeus orientalis* Kishinouye或龙虾科动物龙虾 *Panulirus stimpsoni* Holthuis 等海产虾的肉或全体。前者分布于中国黄海、渤海等海区，后者分布于东海、南海等海区。

The meat or whole body of *Penaeus orientalis* Kishinouye of Penaeidae or *Panulirus stimpsoni* Holthuis of Palinuridae.

动物形态　对虾：体长两侧扁，雌者棕蓝色，雄者稍显黄色。全体披有甲壳，头胸甲较坚硬而宽大，前端中央延伸成长而尖的剑额；剑额下两侧具有柄的眼一对。头部有附肢5对；胸部有附肢8对，前3对步足的末端均为钳状，以第3对为最长。腹部7节，分节明显，能屈曲；腹部有附肢6对，其中第6对为尾肢，粗短，和腹部第7节尾节合成尾鳍。

龙虾：较对虾为大，长30 cm以上，色鲜艳。头胸甲坚硬多棘，触角均极发达，第2对更长大，基部数节粗而棘。尾甚大。

性味功效　甘、咸，温。补肾壮阳，健脾开胃。

临床应用　1. 肾阳虚衰，头昏耳鸣，腰膝酸软，形寒肢冷，以及阳痿、早泄、遗精、滑精等证。2. 脾胃虚弱，不思饮食，或食后脘腹胀闷欲呕，气短懒言，倦怠乏力之证。

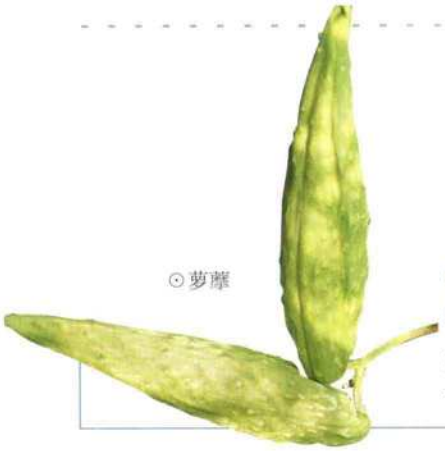
用法用量　煎服9~15 g，或煮食、浸酒服。

Penaeus seu Panulirus

The material is sweet, salty in taste, warm in nature, used to invigorate kidney-*yang*, strengthen the spleen, promote appetite.

The drug is applied: 1.for dizziness, tinnitus, weakness of loin and knees, cold limbs, impotence, praecox ejaculation, nocturnal emission, spermatorrhea. 2.for anorexia, abdomen upset after meal, shortness of breath, fatigue.

9~15 g for decoction, or stewed and immersed in wine.



⊙萝藦

萝　藦

Herba seu Radix Metaplexis Japonicae

常用别名 白环藤、羊角菜、羊婆奶。

来　　源 为萝藦科植物萝藦 *Metaplexis japonica* (Thunb.) Mak. 的全草或根。分布于河北、河南、陕西、江苏、浙江、福建、湖北、四川、辽宁等地。

The herb or root of *Metaplexis japonica* (Thunb.) Mak. of Asclepiadaceae.

植物形态 多年生蔓生草本，长达 2 m 以上，全体被柔毛。地上茎常缠绕他物上升。叶对生，卵状心形，先端锐尖，基部心形，全缘；柄被细毛。总状花序腋生；花多数，密生于顶端，各花具小梗，基部有 1 披针形小苞片；萼绿色，5 深裂；花冠绿白色，内带淡紫色，5 裂；副花冠低，呈环形；雄蕊 5，花药箭形，先端有心脏形薄膜；雌蕊 1，子房上位，由 2 个离生心皮组成，花柱 2，合成柱状，伸出药外，柱头 2 裂。蓇葖果呈角状，成熟时为淡褐色；种子多数，扁卵形。花期 7~8 月；果期 9~10 月。

采集炮制 7~8 月采集全草，鲜用或晒干。

性味功效 甘、辛，平。补肾益精，通乳，解毒。

临床应用 1. 虚损劳伤，肾虚精亏，阳痿，早泄。2. 肾阳不足，带脉不固，白带过多。3. 丹毒疮肿，乳汁不通。

用法用量 煎服 15~60 g。外用适量，捣敷。

附 1：萝藦子

为萝藦子科植物萝藦的果实。性味甘、微辛，温。功能补益精气，生肌止血。用治虚劳阳痿，金创出血。煎服 9~18 g。外用适量，捣敷。

附 2：天浆壳

为萝藦科植物萝藦的果壳。于秋季采收其成熟果实，剪去果柄，除去种子及毛，剥取果壳晒干用。性味咸，平。功能清肺化痰。用治咳嗽痰多，气喘，百日咳，惊痫及麻疹不透。煎服 6~9 g。

Herba seu Radix Metaplexis Japonicae

The drug is sweet, acrid in taste, mild in nature, used to invigorate the kidney, promote lactation, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for overstrain, impotence, praecox ejaculation. 2.for leukorrhagia. 3.for erysipelas, sore, galactostasis. The material 15~60 g for decoction. Appropriate dosage of the material is crushed for external compress.

Supplement 1: Fructus Metaplexis Japonicae

The fruit of *Metaplexis japonica* (Thunb.) Mak.. The drug is sweet, slightly acrid in taste, warm in nature, used to invigorate vital essence, promote the regeneration of tissue, relieve bleeding. The drug is applied for impotence, bleeding of incised wound. The material 9~18 g for decoction. Appropriate dosage of the material is crushed for external compress.

Supplement 2: Pericarpium Metaplexis Japonicae

The pericarp of *Metaplexis japonica* (Thunb.) Mak.. The drug is salty in taste, mild in nature, used to clear lung-heat, resolve sputum. Indicated for productive cough, dyspnea, pertussis, convulsive disease, measles without adequate eruption. 6~9 g for decoction.



⊙萝藦

栗　子

Semen Castaneae Mollissimae


⊙栗

常用别名　板栗、风栗、家栗。

来　　源　为壳斗科植物栗 *Castanea mollissima* Bl. 的种仁。我国大部分地区有分布。

The seed of *Castanea mollissima* Bl. of Fagaceae.

植物形态　落叶乔木，高15~20 m。树皮暗灰色，枝条灰褐色。单叶互生，薄革质，长圆状披针形或长圆形，上面深绿色，下面淡绿色，有白色茸毛，边缘有疏锯齿；叶柄短，有毛。花单性，雌雄同株；雄花序穗状，生于新枝下部的叶腋，淡黄褐色，雄蕊8~10；雌花无梗，生于雄花序下部，外有壳斗状总苞，子房下位，花柱5~9。总苞球形，外面生尖锐被毛的刺，内藏坚果2~3，成熟时裂为4瓣；坚果深褐色。花期5~7月；果期8~10月。

性味功效　甘，温。养胃健脾，补肾强筋，活血止血，消肿解毒。

临床应用　1. 肾虚腰腿软弱。2. 食少，倦怠，反胃，泄泻。3. 吐血，衄血，便血。4. 金疮，折伤肿痛，瘰疬等。

用法用量　随量生食、煮食或炒研末服。外用适量，捣敷。

附 1：栗壳

为壳斗科植物栗的外果皮。性味甘、涩，平。功能养胃和中，收敛止血。用治脾胃不和的反胃、呕吐、反酸等证，以及便血、衄血、吐血、崩漏等虚寒性出血。煎服6~12 g；研末或水丸剂。

附 2：栗花

为壳斗科植物栗的花。性味苦、涩，温。功能收涩止泻，温经祛寒。用治痢疾，泄泻，风寒湿痹，痈疽肿毒等证。煎服3~6 g，或研末。

附 3：栗荬

为壳斗科植物栗的内果皮。性味甘、涩，平。功能消痰散结软坚。用治瘰病，骨鲠。烧存性研末吹水咽中，或捣敷之。

附 4：栗毛球

又称风栗壳、板栗壳。为壳斗科植物栗的总苞。性味甘、涩，寒。功能解毒消肿，清热止咳。用治丹毒，瘰病痰核，百日咳。煎服9~30 g。外用煎入洗或研末调敷。


⊙栗


⊙栗

Semen Castaneae Mollissimae

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to nourish the stomach, strengthen the spleen, invigorate the kidney, activate blood circulation, relieve hemorrhage, reduce swelling, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for weakness of loin and leg. 2.for anorexia, fatigue, frequent vomiting, diarrhea. 3.for hematemesis, hemorrhage, hemafecia. 4.for incised wound, traumatic injury, scrofula.

Appropriate dosage of the material is cooked or fried and ground into powder for oral use or crushed for external compress.


⊙栗

Supplement 1: Exocarpium Castaneae Mollissimae

The exocarp of *Castanea mollissima* Bl.. The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to nourish the stomach, regulate middle-*jiao*, relieve hemorrhage. The drug is applied for frequent vomiting, acid regurgitation, hemafecia, hemorrhage, hematemesis, metrorrhagia. 6~12 g for decoction or prepared pill, powder.


⊙栗壳

Supplement 2: Flos Castaneae Mollissimae

The flower of *Castanea mollissima* Bl.. The drug is bitter, astringent in taste, warm in nature, used to relieve diarrhea, warm the meridians, expel pathogenic cold. Indicated for dysentery, diarrhea, wind-cold-damp arthralgia, carbuncle, deep-rooted carbuncle. 3~6 g for decoction or ground into powder.

Supplement 3: Endocarpium Castaneae Mollissimae

The endocarp of *Castanea mollissima* Bl.. The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to resolve sputum, soften mass. The drug is applied for scrofula, the bone get stuck in the throat. Charred and ground into powder for laryngeal insufflation or crushed for external compress.

Supplement 4: Cupula Castaneae Mollissimae

The cup of *Castanea mollissima* Bl.. The drug is sweet, astringent in taste, cold in nature, used to remove toxic substance, reduce swelling, clear pathogenic heat, relieve cough. The drug is applied for erysipelas, scrofula, pertussis. 9~30 g for decoction. Appropriate dosage of the material is decocted or ground into powder for external wash or compress.

「补血药」

当　归

Radix Angelicae Sinensis

常用别名　干归。

来　　源　为伞形科植物当归 *Angelica sinensis* (Oliv.) Diels 的根。主产于甘肃东南部岷县（秦州），产量多，质量好；其次则为陕西、四川、云南等地。

The root of *Angelica sinensis* (Oliv.) Diels of Umbelliferae.



⊙当归

植物形态　多年生草本，高0.4~1 m。茎直立，带紫色，有明显的纵直槽纹，光滑无毛。叶2~三回单数羽状分裂，叶柄长，基部叶鞘膨大；叶片卵形；小叶3对，近叶柄的1对小叶柄长0.5~1.5 cm，近顶端的1对无柄，呈1~二回分裂，裂片边缘有缺刻。复伞形花序，顶生，伞梗10~14个，长短不等，基部有2枚线状总苞片，或缺如；小总苞片2~4枚，线形；小伞形花序有花12~36朵；花瓣5，白色，呈长卵形，先端狭长，略向内折，无毛；雄蕊5，花丝向内弯；子房下位，花柱短，花柱基部圆锥形。双悬果椭圆形，成熟后易从合生面分开；分果有果棱5条，背棱线形隆起，侧棱发展成宽而薄的翅，翅边缘淡紫色；横切面背部扁平，每棱槽中有油管1个，结合面有油管2个。花期6~7月；果期7~8月。

采集炮制　秋末采挖，除去须根及泥沙，待水分稍蒸发后，捆成小把，上棚，用烟火慢慢熏干。切薄片，或身、尾分别切片。生用或酒炒用。

药材质量　以主根大，身长，支根少，断面黄白色，气味清香浓厚者为佳。

性味功效　甘、辛，温。补血，活血，调经，止痛，润肠通便，降逆止咳。

临床应用　1.心血虚而致心悸怔忡，失眠多梦，眩晕健忘，面白无华。2.肝血虚而致眩晕耳鸣，面白无华，爪甲干枯脆薄，夜寐多梦，目昏眼花，月经量少，或闭经。3.跌打损伤瘀痛，痈肿血滞疼痛，产后瘀滞腹痛，风湿痹痛等。4.月经不调，痛经，经闭等。5.血虚肠燥便秘。6.上实下虚之咳喘证。7.血虚头痛或瘀血头痛。8.血虚发热，瘀血发热，肝郁发热。

用法用量　煎服5~15 g。一般生用，为加强活血则酒炒用。通常补血用当归身，活血用当归尾，和血(补血活血)用全当归。

使用注意　1.湿热或湿阻中焦及大便溏泄者慎服。2.阴虚肺热、胃阴不足、肾虚湿热以及肝阳亢、痰火盛者慎用。

药理研究　本品所含当归挥发油和阿魏酸能抑制子宫平滑肌收缩，而其水溶性或醇溶性非挥发性物质，则能使子宫平滑肌兴奋。当归对子宫的作用取决于子宫的机能状态而呈双相调节作用。有抗血小板凝集和抗血栓作用，并能促进血红蛋白及红细胞的生成；有抗心肌缺血和扩张血管作用，阿魏酸能改善外周循环；当归对实验性高血脂症有降低血脂作用。对非特异性和特异性免疫功能都有增强作用。对小鼠四氯化碳引起的肝损伤有保护作用，并能促进肝细胞再生和恢复肝脏某些功能的作用。此外，还有镇静、镇痛、抗炎、抗缺氧、抗辐射损伤及抑制某些肿瘤株生长和体外抗菌作用等。



⊙当归

Radix Angelicae Sinensis

The drug is sweet, acrid in taste, warm in nature, used to enrich blood, activate blood circulation, regulate menstruation, alleviate pain, lubricate intestine to promote bowel movement, lower abnormal rising of *qi*, relieve cough.

The drug is applied: 1.for palpitation, severe palpitation, insomnia, dreamfulness, vertigo, amnesia and pale complexion due to deficiency of heart-blood. 2.for vertigo, tinnitus, pale complexion, dryness of nail, dreamfulness, poor vision, hypomenorrhea or amenorrhea due to deficiency of liver-blood. 3.for traumatic injury with swelling and pain, carbuncle, puerperal abdominal pain, rheumatic arthralgia. 4.for irregular menstruation, dysmenorrhea, amenorrhea. 5.for constipation due to deficiency of blood and dryness of intestine. 6.for dyspneic cough. 7.for headache due to deficiency of blood or blood stasis. 8.for fever due to deficiency of blood, or blood stasis, or stagnation of liver-*qi*.

5~15 g for decoction. The material fried with wine can enhance the effect for activating blood circulation. The body part of the material is used for enriching blood; the tail part is used for activating blood circulation and the whole root is used for regulate blood. The drug is carefully applied for cases with damp-heat or dampness stagnated in the middle-*jiao*, loose stool, and cases with lung-heat due to *yin*-deficiency; cases with hyperactivity of liver-*yang*, and domination of phlegm-fire.



⊙黑芝麻

黑芝麻

Semen Sesami Nigrum

常用别名　黑脂麻、胡麻仁、胡麻。

来　　源　为脂麻科植物脂麻 *Sesamum indicum* L. 的成熟种子。我国各地有栽培。

The matured seed of *Sesamum indicum* L. of Pedaliaceae.



⊙脂麻

植物形态　为一年生草本，高达 1 m。茎直立，四棱形，全柱被毛。单叶对生或上部叶互生；卵形、长圆形或披针形，上部的常为披针形，近全缘，中部的有齿缺，下部的常掌状 3 裂。花单生或 2~3 朵生于叶腋；有柄；萼片 5 裂，裂片披针形；花冠管状，被柔毛，白色，常杂有淡紫红色或黄色；雄蕊 4，2 强，花药黄色，基着，呈矢形，花丝扁平呈薄纸质；雌蕊 1，子房圆锥形，早期呈假 4 室，成熟后为 2 室，密被白柔毛，花柱线形，柱头 2 裂，呈薄纸质。蒴果四棱，也可六棱八棱，长圆筒状，黑褐色；具短柄，密被白色柔毛，花萼宿存；种子多数，卵形，先端微突尖，黑色、白色或淡紫色。花期 6~8 月；果期 8~9 月。

采集炮制　秋季果实成熟时采割植株，晒干，打下种子，再晒干。生用或炒用。

药材质量　以干燥，籽粒饱满，黑色，有光泽，无杂质者为佳。

性味功效　甘，平。补肝肾，益精血，润肠燥。

临床应用　1. 肝肾不足，头晕眼花，须发早白，乳少，风痹等。2. 血虚津亏，肠燥便秘。

用法用量　煎服 10~30 g，或炒熟入丸、膏剂。

使用注意　脾虚便溏者不宜用。

药理研究　本品含所脂肪油有润燥滑肠缓下作用。榨油后的饼对家畜有毒。

Semen Sesami Nigrum

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to invigorate the liver and kidney, benefit vital essence and blood, lubricate intestine.

The drug is applied: for dizziness, poor vision, galactostasis, arthralgia, constipation, etc.

10~30 g for decoction or fried and prepared pill, extract.

The material is contraindicated for cases with loose stool due to deficiency of spleen.



⊙脂麻

何首乌

Radix Polygoni Multiflori

常用别名　生首乌、制首乌、首乌。

来　　源　为蓼科植物何首乌*Polygonum multiflorum* Thunb.的块根。主产于河南、湖北、广西、广东等地。

The root-tuber of *Polygonum multiflorum* Thunb. of Polygonaceae.



⊙何首乌



⊙何首乌

植物形态　为多年生缠绕草本。根细长，末端成肥大的块根，外表红褐色至暗褐色。茎基部略呈木质，中空。叶互生，具长柄，叶片狭卵形或心形，先端渐尖，基部心形或箭形，全缘或微带波状，上面深绿色，下面浅绿色，两面均光滑无毛。托叶膜质，鞘状，褐色，抱茎。花小，多数，密聚成大型圆锥花序，小花梗具节，基部具膜质苞片；花被绿白色，花瓣状，5裂，裂片倒卵形，大小不等，外面3片的背部有翅；雄蕊8，比花被短；雌蕊1，子房三角形，花柱短，柱头3裂，头状。瘦果椭圆形，有3棱，黑色光亮，外包宿存花被，花被成明显的3翅，成熟时褐色。花期10月；果期11月。

采集炮制　秋、冬两季叶枯萎时采挖，削去两端，洗净，切厚片，干燥，称生首乌；再以黑豆汁拌匀，蒸至内外均呈棕褐色，晒干，称为制首乌。

药材质量　以干燥，体重，质坚实，粉性足者为佳。

性味功效　制首乌甘、涩，微温；补益精血，固肾乌须。生首乌甘、苦，平；截虐解毒，润肠通便。

临床应用　1. 肝肾精血亏虚而致眩晕耳鸣，腰膝酸软，遗精崩带，须发早白等。2. 血虚而见头晕目眩，心悸失眠，萎黄无力。3. 肝肾阴虚，肝阳偏亢而致中风语言不利，半身不遂等。4. 肝阴不足，肝阳上亢而致眩晕头痛，烦躁易怒，耳鸣失眠，或痫证。5. 体虚久疟，肠燥便秘及痈疽、瘰疬等证。6. 高血脂症、高血压、冠心病而有肝肾精血不足见证者。



⊙夜交藤


⊙何首乌

用法用量 煎服 10~30 g。补益精血宜用制首乌，截疟、润肠、解毒宜用生首乌。

使用注意 脾虚便溏、湿痰咳嗽者不宜用。

药理研究 本品有促进肠管蠕动作用，故有通便之功。有强壮神经作用，并有降低血清胆固醇，防止或减轻动脉粥样硬化作用。本品内服对血糖的作用是先升后降，并有升高肝糖原的作用。

附：夜交藤

为何首乌的藤茎或带叶藤茎。性味甘，平。功能养心安神，祛风通络。用于虚烦不眠，多梦等证；亦用于血虚身痛，风湿痹痛。煎服 15~30 g。

Radix Polygoni Multiflori

The prepared material is sweat, astringent in taste, slightly warm in nature, used to invigorate vital essence and blood, strengthen the kidney, blacken the hair. The raw material is sweet, bitter in taste, mild in nature, used to relieve the paroxysm of malaria, remove toxic substance, lubricate intestine to promote bowel movement.

The drug is applied: 1.for vertigo, tinnitus, soreness and weakness of loin and knees, nocturnal emission, metrorrhagia and leukorrhagia, etc, due to deficiency of vital essence and blood. 2.for dizziness, palpitation, insomnia and sallow complexion due to deficiency of blood. 3.for apoplexy with inability in speaking and hemiplegia due to *yin*-deficiency of liver and kidney and domination of liver-*yang*. 4.for vertigo, headache, irritability, tinnitus, insomnia and epilepsy due to insufficiency of liver-*yin* and hyperactivity of liver-*yang*. 5.for malaria, constipation, carbuncle, deep-rooted carbuncle, scrofula. 6.for hyperlepemia, hypertension and coronary heart due to deficiency of vital essence and blood. 10~30g for decoction. The prepared material is used for invigorating vital essence and blood; the raw sample for malaria, constipation and removing toxic substance.

The drug is contraindicated for cases with loose stool due to deficiency of spleen, and cough due to dampness-phlegm.

Supplement: Caulis et Folium Polygoni Multiflori

The stem and leaf of *Polygonum multiflorum* Thunb..The drug is sweet in taste, mild in nature, used to nourish the heart, calm the mental state, expel pathogenic wind, activate collaterals, and is indicated for irritability, insomnia, dreamfulness, pantalgia, rheumatic arthralgia. 15~30 g for decoction.


⊙何首乌

血风藤

Radix et Caulis Ventilaginis Leiocarpae

常用别名　青藤、青筋藤、铁牛入石。

来　　源　为鼠李科植物翼核果 *Ventilago leiocarpa* Benth. 的根、茎。主产于广东、广西等地。

The root and stem of *Ventilago leiocarpa* Benth. of Rhamnaceae.



⊙翼核果

植物形态　木质藤本，高2~3 m。根粗壮，外皮暗紫红色。茎多分枝，有细纵纹，幼枝绿色。单叶互生，革质，具柄；卵形或锯圆形，顶端渐尖，基部阔楔形或近圆形，全缘或稍作波浪形，两面绿色无毛，下面侧脉极明显。腋生聚伞形花序或有时成顶生圆锥花序；花小，绿白色；花萼5裂，裂片三角形；花瓣5，匙形；雄蕊5；子房2室，藏于五角形的花盘内。坚果球形，熟时红褐色，顶部有一鸭舌形膜质的薄翅。花期夏季。

采集炮制　全年可采，洗净切片晒干。生用。

性味功效　甘，温。补益气血，舒筋活络。

临床应用　1. 气血亏损，月经不调。2. 风湿筋骨痛，四肢麻木。3. 跌打损伤。

用法用量　煎服15~30 g。

Radix et Caulis Ventilaginis Leiocarpae

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to invigorate *qi* and blood, relax tendon, activate collaternals.

The drug is applied: 1.for irregular menstruation. 2.rheumatic ostealgia, numbness of limbs. 3.traumatic injury.

15~30 g for decoction.



⊙龙眼肉

龙眼肉

Arillus Longan

常用别名　桂圆肉、蜜脾、龙眼干。

来　　源　为无患子科植物龙眼 *Dimocarpus longan* Lour. 的假种皮。主产于广东、福建、台湾、广西等地。

The aril of *Dimocarpus longan* Lour. of Sapindaceae.

植物形态　常绿乔木，高达10 m以上。幼枝被锈色柔毛。双数羽状复叶，互生；小叶2~5对，通常互生，革质，椭圆形至卵状披针形，先端短尖或钝，基部偏斜，全缘或波浪形，暗绿色，嫩时褐色，下面通常粉绿色。花两性，或单性花与两性花共存；为顶生或腋生的圆锥花序；花小，黄白色，被锈色星状小柔毛；花萼5深裂，裂片卵形；花瓣5，匙形，里面有毛；雄蕊通常8；子房2~3室，柱头2裂。核果球形，外皮黄褐色，粗糙，假种皮白色肉质，内有黑褐色种子1颗。花期3~4月；果期7~9月。

采集炮制　初秋果熟时采摘，烘干或晒干，取肉去核，晒至干爽不黏。

药材质量　以片大，肉厚，质细软，色棕黄，半透明，味浓甜者为佳。

性味功效　甘，温。补益心脾，养血安神。

临床应用　1. 心脾虚损，心悸，健忘，泄泻，水肿等。2. 气血不足而致失眠，崩漏，经行眩晕。3. 肺阴亏虚，肺失润降而致干咳，痰少黏白，或声音嘶哑，口干咽燥。

用法用量　煎汤10~15 g，大剂量30~60 g。

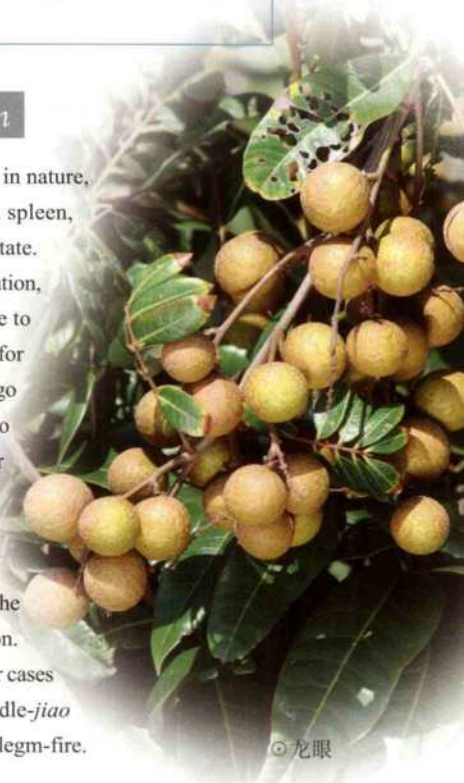
使用注意　湿阻中满或有停饮痰火者忌服。

Arillus Longan

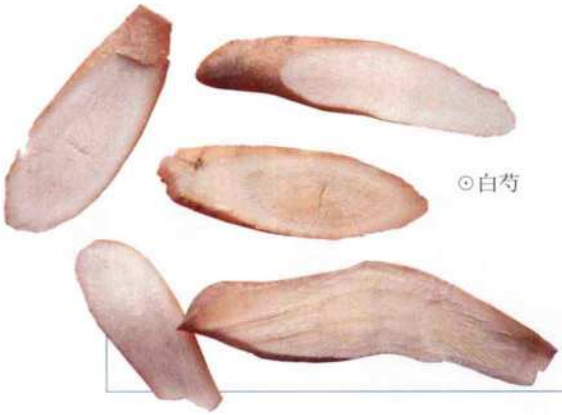
The drug is sweet in taste, warm in nature, used to invigorate the heart and spleen, nourish blood and calm mental state.

The drug is applied: 1.for palpitation, amnesia, diarrhea and edema due to deficiency of heart and spleen. 2.for insomnia, metrorrhagia and vertigo during menstrual period due to insufficiency of *qi* and blood. 3.for dry cough, hoarseness, dry mouth and throat, etc. due to deficiency of lung-*yin*.

10~15 g (the maximal dosage of the material is 30~60 g) for decoction. The material is contraindicated for cases with dampness stagnated in middle-*jiao* or syndrome with retention of phlegm-fire.



⊙龙眼



⊙白芍

白　芍

Radix Paeoniae Alba

常用别名　金芍药、白芍药。

来　　源　为毛茛科多年生草本植物芍药 *Paeonia lactiflora* Pall. 的根。主产于浙江、安徽、四川等地。

The root of *Paeonia lactiflora* Pall. of Ranunculaceae.

植物形态　多年生草本，高 50~80 cm。根肥大，通常圆柱形或略呈纺锤形。茎直立，光滑无毛。叶互生；具长柄；二回三出复叶，小叶片椭圆形至披针形，先端渐尖或锐尖，基部楔形，全缘，叶缘具极细乳突，上面深绿色，下面淡绿色；叶脉在下面隆起，叶基部常带红色。花甚大，单生于花茎的分枝顶端，每花茎有 2~5 朵花，花茎长；萼片 3，叶状；花瓣 10 片左右或更多，倒卵形，白色、粉红色或红色；雄蕊多数，花药黄色；心皮 3~5 枚，分离。蓇葖果 3~5 枚，卵形，先端钩状向外弯。花期 5~7 月；果期 6~7 月。

采集炮制　夏、秋两季采挖，洗净，除去头尾及细根，置沸水中煮后除去外皮，或去皮后再煮至无硬心，捞起晒干。切薄片，生用或炒用、酒炒用。

药材质量　一般以根粗长，匀直，质坚实，粉性足，表面洁净者为佳。

性味功效　苦、酸、甘，微寒。养血调经，平肝止痛，敛阴止汗。

临床应用　1. 血虚或阴虚有热而致月经不调，痛经，闭经，崩漏，带下等。2. 肝气不舒而致胁肋疼痛，脘腹、四肢拘挛作痛，痉证，或泄泻，痢疾等。3. 肝阴不足，肝阳偏亢而致头痛眩晕，中风，痉厥。4. 阴虚盗汗，表虚自汗，或黄汗证。

用法用量　煎服 10~15 g；大剂量 15~30 g。平肝、敛阴多生用；养血调经多炒用或酒炒用。

使用注意　反藜芦。

药理研究　本品所含芍药苷有较好的解痉作用，对大鼠胃、肠、子宫平滑肌呈抑制作用；并有一定的镇静、镇痛、抗惊厥、降压、扩张血管等作用。白芍与甘草同用，能治中枢性或末梢性肌痉挛，以及因痉挛引起的疼痛，如腹痛，腓肠肌疼痛。白芍总苷对小鼠免疫应答具有调节作用；有增强心肌营养性血流量的作用；白芍醇提物对大鼠蛋清性、甲醛性急性炎症及棉球肉芽肿等几种炎症模型均有显著抑制作用。煎剂对某些细菌和致病真菌有抑制作用。



⊙芍药



⊙芍药

Radix Paeoniae Alba

The drug is bitter, sour, sweet in taste, slightly cold in nature, used to nourish blood, regulate menstruation, calm the liver, alleviate pain, arrest sweating.

The drug is applied: 1.for irregular menstruation, dysmenorrhea, amenorrhea, metrorrhagia and leukorrhagia due to blood deficiency or *yin*-deficiency. 2.for hypochondriac pain, abdominal pain, spasm of limbs, diarrhea and dysentery due to inhibited liver-*qi*. 3.for headache, vertigo, apoplexy and convulsion due to insufficiency of liver-*yin* and domination of liver-*yang*. 4.for night sweating, spontaneous sweating due to *yin*-deficiency; yellowish perspiration syndrome.

10~15 g for decoction, the maximal dosage is 15~30 g. The raw material is used for calming the liver, astringing *yin*; the material fried with wine, that is used for nourishing blood and regulating menstruation.

The drug is incompatibility with Radix et Rhizoma Veratri.

阿　胶

Colla Corii Asini

常用别名　驴皮胶、傅致胶、盆覆胶。

来　　源　为马科动物驴 *Equus asinus* L. 的皮经煎煮、浓缩制成的固体胶。主产于山东、浙江、河北、河南等地。以山东省东阿县的产品最著名。

The donkey hide stewed and concentrated as gelatinous masses of *Equus asinus* L. of Equidae.



⊙阿胶

采集炮制　全年均可加工，取驴皮去毛洗净，依一定的方法熬制成胶块。一般捣成碎块用；亦可用滑石粉、蒲黄粉、蛤粉如法炒制后用，称为炒阿胶、阿胶珠、蛤粉炒阿胶。

药材质量　以色泽乌黑，断面光亮，质脆味甘，无腥气者为佳。

性味功效　甘，平。补血止血，滋阴润燥，调经安胎。

临床应用　1. 血虚萎黄，眩晕，心悸等。2. 肺阴虚而致五心烦热，骨蒸潮热，盗汗，咳嗽气短，甚则咯血。3. 肝阴虚而致手脚心热，心胸烦热，口渴不饮，眠少，身软疲乏。4. 肾阴虚而致五心烦热，耳鸣，遗精，盗汗，腰膝酸软。5. 阴亏血少，筋脉失养而致肢体麻木，筋脉拘急。6. 吐血、衄血、尿血、便血等多种出血证。7. 崩漏，胎漏或胎动不安。8. 肝肾虚损，四肢疼痛，少腹虚痛。9. 肺燥干咳无痰，气喘，鼻咽干燥等。10. 肠燥便秘。

用法用量　入汤剂 5~15 g，烊化兑服；止血常用阿胶珠，可以同煎。

使用注意　本品性滋腻，有碍消化，胃弱便溏者慎用。

药理研究　本品能促进血中红细胞和血红蛋白的生成，作用优于铁剂；改善动物体内钙平衡，促进钙的吸收和在体内的存留；预防和治疗进行性肌营养障碍；可使血压升高而抗休克。



⊙阿胶

Colla Corii Asini

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to enrich blood, relieve hemorrhage, nourish *yin*, moisten dryness, regulate menstruation, prevent miscarriage.

The drug is applied: 1.for sallow complexion, vertigo and palpitation due to deficiency of blood. 2.for cases with feverish sensation of the palms, soles and chest, hectic fever, night sweating, cough, shortness of breath or even hemoptysis due to deficiency of lung-*yin*. 3.for cases with feverish sensation of palms, soles and chest, irritability, thirst, insomnia and fatigue due to deficiency of liver-*yin*. 4.for cases with feverish sensation of the palms, soles and chest, tinnitus, nocturnal emission, night sweating and soreness and weakness of loin and knees due to deficiency of kidney-*yin*. 5.for numbness and spasm of limbs due to deficiency of *yin* and blood. 6.for hematemesis, hemorrhage, hematuria, hemafecia. 7.for metrorrhagia, vaginal bleeding during pregnancy, threatened abortion. 8.for lower abdominal pain and pain of limbs due to deficiency of liver and kidney. 9.for dry cough without sputum, dyspnea, dry nose and throat. 10.for constipation.

5~15 g for decoction or melted individually and mixed with the decoction.

The drug is carefully applied for cases with hypofunction of stomach and loose stool.



⊙驴


⊙桑椹

桑椹
Fructus Mori

常用别名 桑枣、黑椹、桑果。

来　　源 为桑科植物桑 *Morus alba* L. 的果穗。主产于江苏、浙江、湖南、四川等地。

The fruit of *Morus alba* L. of Moraceae.

植物形态 详见“桑叶”条。

采集炮制 4~6月果实变红时采收，晒干，或略蒸后晒干。生用。

药材质量 以个大，色暗紫，质油润，肉厚，糖性大者为佳。

性味功效 甘，寒。滋阴补血，生津，润肠。

临床应用 1.阴血亏虚，头晕耳鸣，目暗昏花，失眠，须发早白，遗精等。2.津伤口渴，内热消渴及肠燥便秘等。3.肝血不足，血不濡筋，肢麻不仁，关节屈伸不利等。

用法用量 煎服 10~15 g。

使用注意 脾虚便溏者不宜用。

药理研究 本品有增强免疫力，激发淋巴细胞转化的作用。


⊙桑

Fructus Mori

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to nourish *yin*, enrich blood, promote the generation of body fluid, moisten the intestine.

The drug is applied: 1.for dizziness, tinnitus, poor vision, insomnia, early matured whitish hair and nocturnal emission due to deficiency of *yin*-blood. 2.for thirst due to consumption of body fluid; diabetes, constipation. 3.for numbness of limbs due to insufficiency of liver-blood.

10~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with loose stool due to deficiency of spleen.

熟地黄
Radix Rehmanniae Preparata

常用别名 熟地。

来　　源 为生地黄（见清热凉血药）经加黄酒拌蒸至内外色黑、油润，或直接蒸至黑润而成。切厚片用。

The prepared material of *Rehmannia glutinosa* Libosch. of Scrophulariaceae.


⊙熟地黄

植物形态 详见“生地黄”条。

采集炮制 取干地黄加黄酒30%，拌和，入蒸器中，蒸至内外黑润，取出晒干即成。或取干地黄置蒸器中蒸8小时后，焖一夜，次日翻过再蒸4~8小时，再焖一夜，取出，晒至八成干，切片后，再晒干。

药材质量 以色黑柔润，甘味浓，洁净无杂质者为佳。

性味功效 甘，微温。补血滋阴，益精填髓。

临床应用 1.血虚萎黄，眩晕，心悸失眠，月经不调，崩漏等。2.肾阴不足而致潮热骨蒸、盗汗、遗精、消渴等。3.肝肾精血亏虚而致腰膝酸软，眩晕耳鸣，须发早白等。4.阴虚咳喘，呼多吸少，动则咳喘更甚，气不得续。

用法用量 煎服 10~30 g。

使用注意 本品质地较为滋腻，故脾胃虚弱、中满痰盛、腹满便溏者慎用。

药理研究 本品有强心、利尿、降血糖和升高外周白细胞，增强免疫功能等作用。


⊙地黄

Radix Rehmanniae Preparata

The drug is sweet in taste, slightly warm in nature, used to enrich blood, nourish *yin*, benefit the vital essence and marrow.

The drug is applied: 1.for sallow complexion, vertigo, palpitation, insomnia, irregular menstruation and metrorrhagia due to deficiency of blood. 2.for hectic fever, night sweating, nocturnal emission and diabetes due to insufficiency of kidney-*yin*. 3.for soreness and weakness of loin and knees, vertigo, tinnitus, etc. 4.for dyspneic cough.

10~30 g for decoction.

The drug is carefully applied for cases with hypofunction of spleen and stomach, abdominal fullness and loose stool.

枸杞子

Fructus Lycii


⊙枸杞子

常用别名　枸杞果、血杞子、血枸子。

来　　源　为茄科落叶灌木植物宁夏枸杞 *Lycium barbarum* L. 的成熟果实。主产于宁夏、甘肃等地。

The matured fruit of *Lycium barbarum* L. of Solanaceae.

植物形态　蔓生灌木，高达1 m余。枝条细长，幼枝有棱角，外皮灰色，无毛，通常具短刺，生于叶腋。叶互生或数片丛生；叶片卵状菱形至卵状披针形，先端尖或钝，基部狭楔形，全缘，两面均无毛。花腋生，通常单生或数花簇生；花萼钟状，先端3~5裂；花冠漏斗状，管之下部明显细缩，然后向上逐渐扩大，先端5裂，裂片长卵形，与管部几等长，紫色，边缘具疏纤毛，管内雄蕊着生处稍上方具柔毛一轮；雄蕊5，着生花冠内，花药"丁"字形着生，2室，花丝通常伸出；雌蕊1，子房长圆形，花柱细，柱头头状。浆果卵形或长圆形，深红色或橘红色；种子多数，肾形而扁，棕黄色。花期6~9月；果期7~10月。

采集炮制　夏、秋两季果实呈橙红色时采收，晾至皮皱后，再暴晒至外皮干硬、果肉柔软。生用。

药材质量　以粒大，肉厚，种子少，色红，质柔润者为佳。

性味功效　甘，平。补肝肾，明目。

临床应用　1.肝肾不足，目失所养，而见眼花，目生云翳，两目昏暗，枯涩疼痛。2.肝肾精血亏损而致腰膝酸软，头昏耳鸣，遗精，月经不调等。3.精血不足，神无所依，惕惕易惊，失眠健忘，时时心悸，口干目涩。4.消渴。5.肺阴损伤而致干咳少痰，或咯血丝，口干微渴，或颧红盗汗，神疲乏力。

用法用量　煎服10~15 g。

使用注意　脾虚便溏、寒痰冷癖者慎用或忌服。

药理研究　本品具有升高外周白细胞，增强网状内皮系统吞噬能力，增强细胞与体液免疫的作用；对造血功能有促进作用；还能抗衰老、抗突变、抗肿瘤、保肝及降血糖等。

附：枸杞叶

即枸杞菜，为枸杞的嫩枝叶。性味苦、甘，凉。功能滋阴清热，祛风明目，消疮。用治虚劳发热，烦渴，目赤昏痛，障翳夜盲；崩漏带下；热毒疮疖。煎服10~30 g（鲜品60~90 g），或煮食或捣汁。外用适量，捣敷。


⊙宁夏枸杞

Fructus Lycii

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to invigorate the liver and kidney, improve vision.

The drug is applied: 1.for poor vision and nebula due to insufficiency of liver and kidney. 2.for soreness and weakness of loin and knees, dizziness, tinnitus, nocturnal emission and irregular menstruation due to deficiency of vital essence and blood. 3.for insomnia, amnesia, palpitation, dry mouth. 4.for diabetes. 5.for dry cough or expectorated tinged blood sputum, dry mouth, slightly thirst, flushed complexion, night sweating and fatigue due to impairment of lung-*yin*.

10~15 g for decoction.

The drug is contraindicated or carefully applied for cases with loose stool due to deficiency of spleen.

Supplement: Folium Lycii

The leaf of *Lycium barbarum* L.. The drug is bitter, sweet in taste, cool in nature, used to nourish *yin*, clear pathogenic heat, improve vision, treat sore, and is indicated for fever due to consumptive disease; restlessness and thirst, poor vision, nebula, night blindness, metrorrhagia, leukorrhagia, sore, furuncle.

10~30 g (fresh material 60~90 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.


⊙宁夏枸杞

补阴药



⊙南沙参

南沙参

Radix Adenophorae

常用别名 白沙参、白参、羊婆奶。

来　　源 为桔梗科植物轮叶沙参*Adenophora tetraphylla* (Thunb.) Fisch.或杏叶沙参 *A. stricta* Miq. 的根。主产于安徽、江苏、浙江、贵州等地。

The root of *Adenophora tetraphylla* (Thunb.) Fisch. or *A. stricta* Miq. of Campanulaceae.

植物形态 轮叶沙参：多年生草本。茎直立，单一，高60~150 cm。叶通常4片轮生；无柄或有短柄；叶片椭圆形或披针形，边缘有锯齿，上面绿色，下面淡绿色，有密柔毛。圆锥状花序大型；有不等长的花梗；每一花梗上有1小苞片；萼齿5，细而直，绿色微带黑色；花冠钟形，蓝紫色，狭小壶状，裂片5；雄蕊5，黄色；子房下位，花柱伸出花冠外，蓝紫色，先端圆形，柱头3裂；花盘围绕在花柱的基部。蒴果3室，卵圆形。花期7~8月。

杏叶沙参：为多年生草本。茎单一或有分枝，高50~100 cm，有毛。叶互生；叶片卵形，边缘有重锯齿，上面绿色，下面淡绿色。圆锥花序少分枝；花梗和苞片上皆有毛；萼齿披针形，有毛；花冠宽钟形，蓝紫色，外面带有毛；花柱略露出花冠外，微有毛；花盘粗短。花期9~10月。

采集炮制 春、秋两季采挖，除去须根，洗后趁鲜刮去粗皮，干燥。切厚片或短段。生用。

药材质量 以根粗大，饱满，无外皮，色黄白者为佳。

性味功效 甘，微寒。养阴清肺，化痰，益气。

临床应用 1. 肺阴虚而致燥热咳嗽，干咳少痰，或痰黏不易咯出。2. 热病后气津不足或脾胃虚弱，咽干口燥，舌红少津，食少不饥。

用法用量 煎服10~15 g。

使用注意 反藜芦。

药理研究 本品有祛痰、强心和抗真菌作用，但其祛痰力较紫菀差。



⊙杏叶沙参



⊙杏叶沙参

Radix Adenophorae

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to nourish *yin*, clear lung-heat, resolve sputum, benefit *qi*.

The drug is applied: 1.for cough, dry cough, thick sputum and difficult expectoration due to deficiency of lung-*yin*. 2.for dry mouth and throat, reddish tongue and anorexia due to insufficiency of *qi* and body fluid or hypofunction of spleen and stomach after febrile illness.

10~15 g for decoction.

The drug is incompatibility with Radix et Rhizoma Veratri.

北沙参

Radix Glehniae

常用别名　辽沙参、银条参、野香菜根。

来　　源　为伞形科植物珊瑚菜 *Glehnia littoralis* Fr. Schmidt ex Miq. 的根。主产于山东、河北、辽宁、江苏等地。

The root of *Glehnia littoralis* Fr. Schmidt ex Miq. of Umbelliferae.



⊙北沙参



⊙珊瑚菜

植物形态　为多年生草本，高5~35 cm。主根细长圆柱形，茎大部分埋在沙中，一部分露出地面。叶基出，互生；叶柄长，基部鞘状；叶片卵圆形，三出式分裂至二回羽状分裂，最后裂片圆卵形，先端圆或渐尖，基部截形，边缘刺刻；质厚。复伞形花序顶生，具粗毛；伞梗10~20条；无总苞；花白色，每一小伞形花序有花15~20朵；花萼5齿裂，狭三角状披针形，疏生粗毛；花瓣5，卵状披针形；雄蕊5，与花瓣互生；子房下位，花柱基部扁圆锥形。果实近圆球形，具茸毛，果棱有翅。花期5~7月；果期6~8月。

采集炮制　夏、秋两季采挖，洗净，置沸水中烫后，除去外皮，干燥。或洗净直接干燥。生用。

药材质量　以根条细长、圆柱形，均匀白色，质坚实者为佳。

性味功效　甘、微苦，微寒。养阴清肺，益胃生津。

临床应用　1. 肺阴虚而致肺热燥咳，干咳少痰，或痨嗽久咳，咽干音哑等。2. 胃阴虚或热伤胃阴，津液不足，口渴咽干，胃脘隐痛，嘈杂，干呕等。3. 消渴。

用法用量　煎服10~15 g。

使用注意　1.本品不宜与藜芦同用。2.本品性凉，风寒咳嗽、脾胃虚寒及寒饮喘咳者忌服。

药理研究　北沙参乙醇提取物有降低体温和镇痛作用；水浸汁在低浓度时对离体蟾蜍的心脏能加强收缩，浓度增高则出现抑制直至心室停跳，但可以恢复。

Radix Glehniae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to nourish *yin*, clear lung-heat, benefit the stomach, promote the generation of body fluid.

The drug is applied: 1.for dry cough, cough, protracted cough, dry throat, hoarseness, etc. due to deficiency of lung-*yin*. 2.for cases with insufficiency of body fluid, thirst, dry throat, stomachache, gastric upset, retch due to deficiency of stomach-*yin*. 3.for diabetes. 10~15 g for decoction.

The drug is incompatibility with Radix et Rhizoma Veratri. The drug is contraindicated for cases with cough due to deficiency-cold of spleen and stoamch; dyspneic cough.



⊙珊瑚菜


⊙天冬

天　冬

Radix Asparagi

常用别名　天门冬、明天冬、大当门根。

来　　源　为百合科植物天冬 *Asparagus cochinchinensis* (Lour.) Merr. 的块根。主产于贵州、四川、广西等地。

The root-tuber of *Asparagus cochinchinensis* (Lour.) Merr. of Liliaceae.

植物形态　为多年生攀援状草本。块根肉质，簇生，长椭圆形或纺锤形，灰黄色。茎细，长可达2 m，有纵槽纹。叶状枝2~4枚束生叶腋，线形，扁平，稍弯曲，先端锐尖。叶退化为鳞片，主茎上的鳞状叶常变为下弯的短刺。花1~3朵簇生叶腋，黄白色或白色，下垂；花被6，排成2轮，长卵形或卵状椭圆形；雄蕊6，花药呈"丁"字形；雌蕊1，子房3室，柱头3歧。浆果球形，熟时红色。花期5月。

采集炮制　秋、冬两季采挖，洗净，除去茎基和须根，置沸水中煮或蒸至透心，趁热除去外皮，洗净，干燥。切薄片，生用。

药材质量　以干燥，肥满，致密，黄白色，半透明者为佳。

性味功效　甘、苦、寒。清肺降火，滋阴润燥，滋养肺肾，清热除淋。

临床应用　1. 阴虚肺热而致燥咳或劳嗽咳血。2. 虚火熏灼肺金，而致肺痿，咳吐浊唾涎沫，或夹有血丝，面热颧红，或午后潮热，盗汗，咽干口燥，皮肤干燥。3. 肺痈见恶寒发热，咳嗽胸痛，咳痛转甚，呼吸不利，时唾浊沫，痰黏量少，咳吐不利，口干咽燥。4. 肺肾阴虚所致咽喉干痛，口干欲饮，咽中似有痰阻不易咯出，午后痛剧，伴有午后潮热，溲黄便干。5. 津亏消渴，肠燥便秘。6. 湿热下注，小便频急，热涩刺痛，色黄赤浑浊，小腹拘急，腹胀疼痛。

用法用量　煎服10~15 g。

使用注意　本品甘苦大寒，虚寒泄泻及外感风寒致嗽者忌服。

药理研究　本品有镇咳祛痰作用，对急性淋巴细胞型白血病、慢性粒细胞型白血病及急性单核细胞型白血病患者的脱氢酶有一定的作用，具抗肿瘤活性；对多种细菌有抑制作用。


⊙天冬

Radix Asparagi

The drug is sweet, bitter in taste, cold in nature, used to clear lung-heat, nourish *yin*, moisten dryness, nourish the lung and kidney, clear pathogenic heat.

The drug is applied: 1.for dry cough due to *yin*-deficiency and lung-heat; cough due to deficiency of viscera. 2.for pulmonary flaccidity-syndrome, flushed complexion, hectic fever, night sweating, dry mouth and throat, etc. 3.for pulmonary abscess manifested as aversion to cold, fever, cough, pectoralgia, etc. 4.for sore throat, dry mouth, desire to drink, and accompanied by hectic fever, yellow urine and dry stool due to deficiency of lung-*yin* and kidney-*yin*. 5.for diabetes, constipation. 6.for frequent urination, dysuria with yellowish and turbid urine and spasm of the lower abdomen due to downward attacking of damp-heat.

10~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with diarrhea of deficiency-cold type, and cough due to attacking of exogenous wind-cold.


⊙天冬

麦　冬

Radix Ophiopogonis


⊙麦冬

常用别名 麦门冬、寸冬、沿阶草。

来　　源 为百合科植物麦冬 *Ophiopogon japonicus* (Thunb.) Ker-Gawl. 的块根。主产于四川、浙江、湖北等地。

The root-tuber of *Ophiopogon japonicus* (Thunb.) Ker-Gawl. of Liliaceae.


⊙大麦冬

植物形态 为多年生草本，高15~40 cm。地下部分具细长匍匐枝，节上被膜质苞片，须根常有部分膨大成肉质的块根。叶丛生，窄线形，先端钝或锐尖，基部狭窄，叶柄鞘状，两侧有薄膜。花茎长，总状花序顶生；苞片膜质，每苞腋生1~3花；花淡紫色，偶为白色，形小，略下垂；花被6片，开展，卵圆形；雄蕊6，花丝不明显，较短于花药，花药先端尖；子房半下位，3室。浆果球状，熟时深绿色或黑蓝色。花期7月；果期11月。

采集炮制 夏季采挖，反复暴晒、堆置，至七八成干，除去须根，干燥。生用。

药材质量 以干燥，个肥大，黄白色，半透明，质柔，有香气，嚼之发黏者为佳。

性味功效 甘、微苦，微寒。养阴润肺，益胃生津，清心除烦，凉血止血。

临床应用 1.肺阴不足，干咳痰黏，劳热咳嗽等。2.胃阴虚或热伤胃阴，口渴咽干，大便燥结，消渴等。3.心阴虚及温病热邪扰及心营，心烦不眠，舌绛而干等。4.阴虚火旺吐血，胃火炽盛鼻衄，肺阴受灼咯血等。

用法用量 煎服10~15 g。

使用注意 凡脾胃虚寒泄泻，胃有痰饮湿浊及暴感风寒咳嗽者均忌服。

药理研究 本品能增强网状内皮系统吞噬能力，升高外周白细胞，提高免疫功能；能增强垂体肾上腺皮质系统作用，提高机体适应性；并有抗心律失常、扩张外周血管及降血糖等作用；体外实验对多种细菌有抑制作用；注射麦冬液能明显提高小鼠耐缺氧能力。


⊙阔叶土麦冬


⊙阔叶土麦冬

Radix Ophiopogonis

The drug is sweet, slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to nourish *yin*, moisten the lung, benefit the stomach, promote generation of body fluid, relieve irritability, cool blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for dry cough with thick sputum due to insufficiency of lung-*yin*; cough due to consumptive disease. 2.for thirst, dry throat, dry stool and diabetes due to deficiency of stoamch-*yin*. 3.for irritability, insomnia, crimson tongue due to deficiency of heart-*yin*. 4.for hematemesis due to hyperactivity of fire; epistaxis due to domination of stomach-fire; hemoptysis due to impairment of lung-*yin*.

10~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for diarrhea due to deficiency-cold of spleen and stomach; phlegm-retention in the stomach cough due to attacking of exogenous wind-cold.


⊙玉竹

玉　竹

Rhizoma Polygonati Odorati

常用别名　葳蕤、萎蕤、葳参。

来　　源　为百合科植物玉竹 *Polygonatum odoratum* (Mill.) Druce 的根茎。主产于河北、江苏等地。

The rhizome of *Polygonatum odoratum* (Mill.) Druce of Liliaceae.

植物形态　为多年生草本，高40~65 cm。地下根茎横走，黄白色，密生多数细小的须根。茎单一，自一边倾斜，光滑无毛，具棱。叶互生于茎的中部以上，无柄；叶片略带革质，椭圆形或狭椭圆形，罕为长圆形，先端钝尖或急尖，基部楔形，全缘，上面绿色，下面淡粉白色，叶脉隆起。花腋生，具梗，着生花1~2朵；花被筒状，白色，先端6裂，裂片卵圆形或广卵形，带淡绿色；雄蕊6，着生于花被筒的中央，花丝扁平，花药狭长圆形，黄色；子房上位，具细长花柱，柱头头状。浆果球形，成熟后紫黑色。花期4~5月；果期8~9月。

采集炮制　秋季采挖，洗净，晒至柔软后，反复揉搓，晾晒至无硬心，晒干；或蒸透后，揉至半透明，晒干。切厚片或段，生用。

药材质量　以条长，肉肥，黄白色，光泽柔润，不泛油者为佳。

性味功效　甘，微寒。养阴润燥，生津止渴，扶正截疟。

临床应用　1. 阴虚肺燥，干咳少痰。2. 热病伤津，烦热口渴，消渴等。3. 年老体弱，精血不足，发白齿动，腰膝酸软等。4. 疟疾日久，久病劳损，微寒微热，或发于昼、或发于夜，气虚多汗，饮食少进，或停止发作后遇劳即发。

用法用量　煎服10~15 g。

使用注意　胃有痰湿气滞者忌服。

药理研究　本品有强心、升压作用；与党参合用，能改善心肌缺血；有类似肾上腺皮质激素样作用；并有降血脂和降血糖作用。


⊙玉竹

Rhizoma Polygonati Odorati

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to nourish *yin*, moisten dryness, promote the generation of body fluid, quench thirst, support healthy *qi*, relieve the paroxysm of malaria.

The drug is applied: 1.for dry cough with few sputum due to lung-dryness. 2.for thirst due to febrile disease impaired body fluid, or diabetes. 3.for debility in aged. 4.for malaria, *qi*-deficiency, hyperhidrosis, anorexia, etc. 10~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with phlegm-dampness in the stomach and stagnation of *qi*.

石　斛

Herba Dendrobii


⊙石斛

常用别名　金钗石斛、铁皮石斛、霍山石斛、耳环石斛。

来　　源　为兰科植物环草石斛 *Dendrobium loddigesii* Rolfe.，马鞭石斛 *D. fimbriatum* Hook. var. *oculatum* Hook.，黄草石斛 *D. chrysanthum* Wall.，铁皮石斛 *D. candidum* Wall. ex Lindl. 或金钗石斛 *D. nobile* Lindl. 的茎。主产于四川、贵州、云南、安徽等地。

The stem of *Dendrobium loddigesii* Rolfe., *D. fimbriatum* Hook. var. *oculatum* Hook. , *D. chrysanthum* Wall., *D. candidum* Wall. ex Lindl. or *D. nobile* Lindl. of Orchidaceae.


⊙环草石斛

植物形态　环草石斛：茎圆柱形，高10~35 cm，粗3~6 mm。叶质肉质，矩圆状披针形，顶端急尖。花单生于有叶或无叶茎上，稀2朵，粉红色，有香气；萼片长1.3~2 cm，宽7~8 mm；花瓣长圆形，边缘啮蚀状；唇瓣近圆形，黄色，先端圆形，内面被短毛，边缘具流苏。花期4~6月。分布于广西、云南、贵州、海南。

马鞭石斛：茎直立，圆柱形，绿色，在阳光充足地方带红紫色，具沟槽，高30~122 cm，粗0.6~1.2 cm。叶薄革质，长椭圆形，顶端急尖或渐尖。总状花序生于无叶茎的先端，下垂，有花5~8朵；花金黄色，有香气；萼片长约2.5 cm，宽1.2~1.5 cm；花瓣与萼片等长，但较宽，宽1.5~1.7 cm，唇瓣近圆形，唇盘上有1个肾形紫色斑块，两面均有茸毛。花期4~5月。分布于广西、贵州、云南。

黄草石斛：茎圆柱形，近肉质，高20~145 cm，粗1~1.7 cm。叶纸质，披针形，顶端尖。总状花序几无总梗，侧生于有叶或无叶茎节上；有花序2~20束，每束有花2~6朵；花金黄色，肉质，有香气；唇瓣近扇形，唇盘上有2个紫色斑块，2条褶片从基部伸至中部，边缘具流苏，两面均有茸毛。花期5~9月。分布于贵州、广西、云南。

铁皮石斛：茎圆柱形，高15~50 cm，粗4~8 mm。叶鞘带肉质，矩圆状披针形，顶端略钩。总状花序生于具叶或无叶茎的中部，有花2~4朵；花淡黄绿色，稍有香气；萼片长1.2~2 cm；花瓣短于萼片，唇瓣卵状披针形，先端渐尖或短渐尖，近上部中间有圆形紫色斑块，近下部中间有黄色胼胝体。花期4~6月。

金钗石斛：为多年生附生草本，高30~50 cm。茎丛生，直立，直径1~1.3 cm，黄绿色，多节。叶无柄，近革质，常3~5片生于茎的上端；叶片长圆形或长圆状披针形，先端钝，有偏斜状的凹缺，叶脉平行，通常9条，叶鞘紧抱于节间。总状花序自茎节生出，通



⊙环草石斛

常具花2~3朵；苞片膜质，小，卵形；花甚大，下垂；花萼及花瓣白色，末端呈淡红色；萼片3，中萼片离生，两侧萼片斜生于蕊柱足上，几相等，长圆形，先端急尖或钝形；花瓣卵状长圆形或椭圆形，与萼片几等长；合蕊柱高6~7 mm，连足部长约12 mm；雄蕊呈锥状，花药2室，花粉块4，蜡质。蒴果。花期5~6月。分布于四川、贵州、云南、湖北等地。

采集炮制 全年均可采收，以秋季采收为佳，烘干或晒干。切段，生用。鲜者可栽于砂石内，以备随时取用。

药材质量 以条匀，干燥，色金黄，有光泽，质致密柔韧者为佳。

性味功效 甘，微寒。养阴清热，益胃生津，强筋除痹，定志除惊。

临床应用 1.热病伤津，低热烦渴，口燥咽干。2.胃阴不足，口渴咽干，食少呕逆，胃脘嘈杂、隐痛或灼痛等。3.肝肾不足，阴虚内热而致目暗不明，视物昏花，头晕目眩等。4.痹证日久不愈，骨痿软弱不能行走，腰背弯曲难以直伸，或关节强肿不能屈伸等。5.心肾阴虚，遇事易惊，面色无华，虚烦失眠，潮热盗汗等。



⊙环草石斛

用法用量 煎服10~15 g（鲜品15~30 g）。

使用注意 1.入汤剂宜先煎。2.鲜石斛清热生津力强，热病伤津者多用；一般阴虚口干可用干石斛。3.本品能敛邪，使邪不外达，故温热病不宜早用。

药理研究 本品有一定的止痛退热作用，与非那西丁相似但较弱。石斛煎剂内服，能促进胃液分泌，可助消化；还有增强代谢、抗衰老等作用。

Herba Dendrobii

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to nourish *yin*, clear pathogenic heat, benefit the stomach, promote the generation of body fluid, strengthen the tendon, calm the convulsion.

The drug is applied: 1.for low fever, irritability, thirst, dry mouth and throat due to febrile disease. 2.for thirst, dry throat, anorexia, vomiting, gastric upset due to insufficiency of stomach-*yin*. 3.for poor vision and dizziness due to insufficiency of liver and kidney. 4.for protracted arthralgia, bone-flaccidity, etc. 5.for pale complexion, insomnia, hectic fever and night sweating due to deficiency of heart-*yin* and kidney-*yin*.

10~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction (to be decocted first).

The fresh material is used for febrile disease with consumption of body fluid; the dried material is used for thirst due to *yin*-deficiency.

黄精

Rhizoma Polygonati


⊙黄精

常用别名 野仙姜、山捣臼、黄鸡菜。

来　源 为百合科植物黄精 *Polygonatum sibiricum* Red.，滇黄精 *P. kingianum* Coll. et Hemsl. 或多花黄精 *P. cyrtonema* Hua 的根茎。黄精主产于河北、内蒙古、陕西，滇黄精主产于云南、贵州、广西，多花黄精主产于贵州、湖南、云南、安徽、浙江。

The rhizome of *Polygonatum sibiricum* Red., *P. kingianum* Coll. et Hemsl. or *P. cyrtonema* Hua of Liliaceae.


⊙黄精

植物形态 黄精：为多年生草本。根茎横走，肥大肉质，黄白色，略呈扁圆柱形。有数个茎痕，茎痕处较粗大，最粗处直径可达2.5 cm，生少数须根。茎直立，圆柱形，单一，高50~80 cm，光滑无毛。叶无柄；通常4~5枚轮生；叶片线状披针形至线形，先端渐尖并卷曲，上面绿色，下面淡绿色。花腋生，下垂，具梗，着生花2朵；苞片小，远较花梗短；花被筒状，白色；雄蕊6，着生于花被管的中部，花丝光滑；雌蕊1，与雄蕊等长，子房上位，柱头上有白色毛。浆果球形，成熟时黑色。花期5~6月；果期6~7月。

滇黄精：多年生草本，高可达1 m。根茎横生，有节。茎直立，单一。叶4~6片轮生，线形，先端渐尖而卷曲，基部渐狭；无柄。花1~3朵腋生；花被筒状，淡绿色，6裂。浆果球形，熟时橙红色。花期4~5月。

多花黄精：多年生草本。根茎横生，肥大肉质，近圆柱形，节处较膨大，直径1.5 cm。茎圆柱形，高40~80 cm，光滑无毛，有时散生锈褐色斑点。叶无柄，互生；叶片革质，椭圆形，有时为长圆状或卵状椭圆形，先端钝尖，两面均光滑无毛，叶脉5~7条。花腋生，总花梗下垂，通常着花3~5朵或更多，略呈伞形；雄蕊6，花丝上有柔毛或小乳突；雌蕊1，与雄蕊等长。浆果球形，成熟时暗紫色；种子圆球形。花期4~5月；果期6~9月。

采集炮制 春、秋两季采挖，洗净，置沸水中略烫或蒸至透心，干燥。切厚片生用或酒制用。

药材质量 以块大，肥润，色黄，断面角质透明者为佳。

性味功效 甘，平。滋肾润肺，补脾益气。

临床应用 1. 阴虚肺燥，干咳少痰，或肺肾阴虚，劳嗽久咳等。2. 脾胃虚弱，倦怠无力，食欲不振，便溏等。3. 肾虚精亏而致头晕，腰膝酸软，须发早白等证。4. 阴虚内热，多饮消渴。

用法用量 煎服10~30 g。

使用注意 本品性较滋腻，易助湿邪，故脾虚有湿，胃纳欠佳者不宜用。

药理研究 本品具有增强免疫功能、抗衰老、耐缺氧、抗疲劳、增强代谢、降血糖、强心等作用，对多种细菌和皮肤真菌有抑制作用。

Rhizoma Polygonati

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to nourish the kidney, moisten the lung, invigorate the spleen, benefit *qi*.

The drug is applied: 1.for dry cough with few sputum due to lung-dryness or protracted cough due to deficiency of viscera. 2.for tiredness, anorexia and loose stool due to deficiency of spleen and stomach. 3.for dizziness, soreness and weakness of loin and knees, etc. due to deficiency of kidney. 4.for diabetes.

10~30 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with deficiency of spleen accompanied by dampness, and cases with poor appetite.


⊙多花黄精



⊙百合

百　合

Bulbus Lilii

常用别名　白花百合、野百合、夜合花。

来　　源　为百合科植物百合*Lilium brownii* F. E. Brown var. *viridulum* Baker或细叶百合 *L. pumilum* DC. 的肉质鳞叶。全国各地均产，以湖南、浙江产者为多。

The bulb of *Lilium brownii* F. E. Brown var. *viridulum* Baker or *L. pumilum* DC. of Liliaceae.

植物形态　百合：为多年生草本，高60~100 cm。鳞茎球状，白色，肉质，先端常开放如荷花状，下面着生多数须根。茎直立，圆柱形，常有褐紫色斑点。叶4~5列互生；无柄；叶片线状披针形至长椭圆状披针形，先端渐尖，基部渐狭，全缘或微波状；叶脉5条，平行。花大，单生于茎顶，少有1朵以上者；花梗长；花被6片，乳白色或带淡棕色，倒卵形；雄蕊6，花药线形，丁字着生；雌蕊1，子房圆柱形，3室，每室有多数胚珠，柱头膨大，盾状。蒴果长卵圆形，室间开裂，绿色；种子多数。花期6~8月；果期9月。

细叶百合：多年生草本，高20~60 cm。鳞茎广椭圆形。茎细，圆柱形，绿色。叶3~5列互生，至茎顶渐少而少；无柄；叶片窄线形，先端锐尖，基部渐狭。花单生于茎顶，或在茎顶叶腋间各生一花，成总状花序状，俯垂；花梗粗壮而长；花被6片，红色，向外反卷；雄蕊6，短于花被；雌蕊1，子房细长，先端扩展，柱头浅裂。蒴果椭圆形。花期6~8月；果期8~9月。

采集炮制　秋季采挖，洗净，剥取鳞叶，置沸水中略烫，干燥。生用或蜜炙用。

药材质量　以瓣匀，肉厚，色黄白，质坚，筋少者为佳。

性味功效　甘，微寒。养阴润肺止咳，清心安神，清热利尿，清热解毒，凉血止血，健脾和胃。

临床应用　1. 肺阴虚，燥热咳嗽及劳嗽久咳，痰中带血等。2. 热病余热未清，虚烦惊悸，失眠多梦等。3. 胃阴不足，胃痛隐隐，口干不欲饮，手足心热。4. 湿热内蕴，二便不利，或浮肿。5. 痈肿疮毒，湿热脚气。6. 产后恶露淋漓不尽，色红质稀。7. 邪热在腹，腹满而胀，脘痞呕恶，心中烦闷；或邪入膜原，寒热往来，身痛有汗，手足沉重，呕逆胀满等证。

用法用量　煎服10~30 g。清心宜生用，润肺蜜炙用。

使用注意　百合为甘寒滑利之品，故风寒咳嗽及脾胃虚寒便溏者忌服。

药理研究　本品水煎剂对氨水引起的小鼠咳嗽有镇咳作用，并能对抗组织胺引起的蟾蜍哮喘。此外，尚有耐缺氧作用。



⊙百合

Bulbus Lilii

The drug is sweet in taste, slightly cold in nature, used to nourish *yin*, moisten the lung, relieve cough, calm the mental state, clear pathogenic heat, promote diuresis, remove toxic substance, cool blood-heat, relieve hemorrhage, strengthen the spleen and regulate the stomach.

The drug is applied: 1.for cough due to dry-heat and deficiency of lung-*yin*; protracted cough with tinged blood sputum due to deficiency of viscera. 2.for cases with restlessness, palpitation, insomnia and dreamfulness due to febrile disease. 3.for stomachache, feverish sensation on the palms and soles, etc. due to insufficiency of stomach-*yin*. 4.for difficulty in urination and defecation or edema. 5.for carbuncle, sore. 6.for puerperal lochiorrhea. 7.for abdominal flatulence, nausea, vomiting, chest upset, pantalgia, hidrosis, heaviness sensation in limbs, alternating episodes of chills and fever.

10~30 g for decoction. The raw material is used for purging heart-fire, the honeyed material is used for moistening the lung.

The drug is contraindicated for cough due to attacking of wind-cold and cases with loose stool due to deficiency-cold of spleen and stomach.

墨旱莲

Herba Ecliptae

常用别名　旱莲、旱莲草、白花蟛蜞菊。

来　　源　为菊科植物鳢肠 *Eclipta prostrata* L. 的全草。主产于江苏、江西、浙江、广东等地。

The herb of *Eclipta prostrata* L. of Compositae.



⊙墨莲草



⊙鳢肠

植物形态　为一年生草本。茎柔弱，直立或匍匐，高30~60 cm，被毛。叶对生，近无柄，线状矩圆形至披针形，基部楔形，先端短尖或钝，全缘或稍具齿，叶两面密被白色粗毛。头状花序，腋生或顶生，具花梗；总苞绿色，卵形至阔钟形，苞片少数，2列，被小粗毛；花托扁平，有线状鳞片，托上着生少数舌状花及多数管状花；舌状花雌性，约2列，狭线形，发育或不发育，白色，全缘或为2齿裂，子房椭圆形而扁；管状花两性，全发育；花冠4浅裂；雄蕊4；子房椭圆形而扁，花柱柱状，柱头2裂。瘦果黄黑色，长椭圆形而扁，顶端秃净。揉搓其茎叶有黑色汁液流出。花期夏季；果期9~10月。

采集炮制　宜于夏、秋季割取全草，晒干。切段生用。

药材质量　以干燥，色绿，叶多，无杂质者为佳。

性味功效　甘、酸，寒。补肝肾阴，凉血止血。

临床应用　1.肝肾阴虚，头晕目眩，须发早白，腰膝酸软，遗精耳鸣等。2.阴虚血热而致咯血、衄血、便血、尿血、崩漏等证。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量。

使用注意　脾肾虚寒者忌服。

药理研究　本品有增强免疫力、抗突变和保肝的作用。粉末外敷有良好止血作用。



⊙鳢肠

Herba Ecliptae

The drug is sweet, sour in taste, cold in nature, used to invigorate liver-*yin* and kidney-*yin*, cool blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for dizziness, poliosis, soreness and weakness of loin and knees, nocturnal emission and tinnitus due to *yin*-deficiency of liver and kidney. 2.for hemoptysis, hemorrhage, hemafecia, hematuria and metrorrhagia due to blood-heat.

10~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and kidney.



⊙女贞子

女贞子

Fructus Ligustri Lucidi

常用别名 冬青子、女贞实、白蜡树子。

来　源 为木犀科植物女贞 *Ligustrum lucidum* Ait. 的成熟果实。主产于浙江、江苏、湖南、福建等地。

The matured fruit of *Ligustrum lucidum* Ait. of Oleaceae.

植物形态 为常绿大灌木或小乔木，高达10余米。树皮灰色，枝条光滑，具皮孔。叶对生，叶柄上面有槽；叶片革质，卵形至卵状披针形，先端渐尖至锐尖，基部阔楔形，全缘，上面深绿色，有光泽，下面淡绿色，密布细小的透明腺点，主脉明显。圆锥花序顶生；总花梗长约4 cm，或无；苞片叶状，线状披针形，无柄，早落，小苞卵状三角形；花萼钟状，4浅裂；花冠管约与萼片等长，裂片4，长方卵形，白色；雄蕊2，着生于花冠管喉部，花丝细，伸出花冠外；雌蕊1，子房上位，球形2室，花柱圆柱状，柱头浅2裂。浆果状核果，长椭圆形，幼时绿色，熟时蓝黑色；种子1~2枚，长椭圆形。花期6~7月；果期8~12月。

采集炮制 冬季果实成熟时采收，稍蒸或置沸水中略烫后，干燥。生用或酒制用。

药材质量 以粒大，饱满，色蓝黑，质坚实者为佳。

性味功效 甘、苦，凉。补肝肾阴，乌须明目，凉血补血，滋阴清热。

临床应用 1. 肝肾阴虚而致耳鸣，耳聋，头晕，腰膝酸软，须发早白等证。2. 大便下血，两颧红赤；或尿血屡发，小便频数，头晕耳中蝉鸣；或阴道出血量多，或淋漓不断，血色鲜红，或紫红，质稠，偶有血块等。3. 素体阴虚，虚火上炎而致潮热，盗汗，口渴引饮，饮不解渴，消谷善饥等。4. 肝肾阴虚，目赤目昏，时作时止；或视瞻昏渺，双目干涩等。

用法用量 煎服 10~15 g。

使用注意 脾胃虚寒泄泻及阳虚者忌服。

药理研究 本品有升高外周白细胞，增强网状内皮系统吞噬能力，增强细胞免疫和体液免疫的作用；对化疗或放疗所致的白细胞减少有升高作用；有强心、利尿及保肝作用；并有止咳、缓泻、抗菌、抗癌等作用。

Fructus Ligustri Lucidi

The drug is sweet, bitter in taste, cool in nature, used to invigorate liver-*yin* and kidney-*yin*, blacken the hair, improve vision, cool blood-heat, enrich blood, nourish *yin*, clear pathogenic heat.

The drug is applied: 1.for tinnitus, deafness, dizziness, soreness and weakness of loin and knees and poliosis due to *yin*-deficiency of liver and kidney. 2.for hemafecia, flushed complexion, hematuria, frequent urination, dizziness, tinnitus, vaginal bleeding. 3.for hectic fever, night sweating , thirst and polyorexia due to flaming up of deficient fire. 4.for conjunctivitis, poor vision, etc. due to deficiency of liver-*yin* and kidney-*yin*.

10~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for diarrhea due to deficiency-cold of spleen and stomach and cases with deficiency of *yang*.



⊙女贞

龟　板

Carapax et Plastrum Testudinis

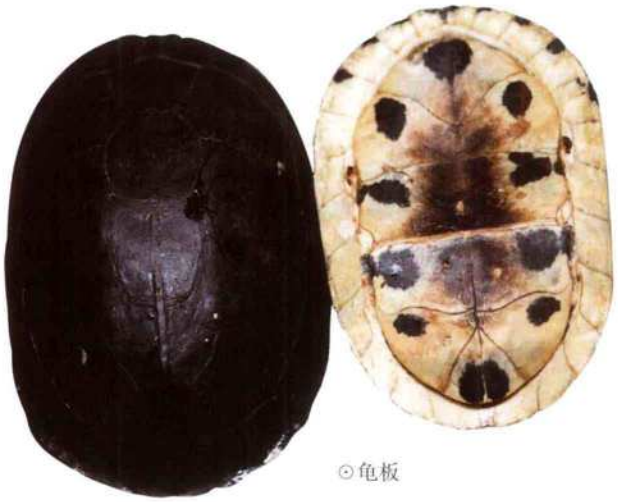
常用别名　龟甲、龟壳、拖泥板。

来　　源　为龟科动物乌龟 *Chinemys reevesii* (Gray)的背甲及腹甲。主产于浙江、湖北、湖南、安徽等地。

The shell and plastron of *Chinemys reevesii* (Gray) of Testudinidae.



⊙龟板



⊙龟板

采集炮制　全年均可捕捉，以秋、冬两季为多。杀死，或用沸水烫死，剥取甲壳，除去残肉，晒干。以沙炒后醋淬用。

药材质量　以板块大，完整，洁净，无腐肉者为佳。

性味功效　甘、咸，寒。滋阴潜阳，益肾健骨，养血补心，固经止血。

临床应用　1. 阴虚阳亢，头晕目眩，耳鸣，耳聋，头痛如裂，四肢麻木，甚则手足震颤，筋惕肉瞤，口眼歪斜，半身不遂等。2. 肾虚骨痿，腰膝痿软，或小儿囟门迟闭及五迟，遗精，阳痿，早泄等。3. 心肾不交，惊悸不眠，怔忡健忘。4. 阴虚血热，冲任不固的崩漏，月经过多等。5. 癥积坚硬作痛，形疲食少，神疲乏力，面色萎黄或黧黑。6. 热毒疮痈等。7. 疟证。

用法用量　煎服 15~30 g。

使用注意　宜打碎，先煎。

药理研究　本品有增强免疫功能的作用。

附：龟板胶

为龟板煎熬而成，性味功效同龟板，滋补之力较龟板为胜，并有补血止血作用。烊化服 3~10 g。

Carapax et Plastrum Testudinis

The drug is sweet, salty in taste, cold in nature, used to nourish *yin*, suppress *yang*, benefit the kidney, strengthen the bone, nourish blood, invigorate the heart, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for dizziness, tinnitus, deafness, headache, numbness of limbs, trembling of limbs, deviation of the eye and mouth and hemiplegia due to hyperactivity of *yang*. 2.for bone-flaccidity syndrome due to deficiency of kidney; flaccidity of loin and knees, incomplete ossified skull of infant, five kinds of maldevelopment, nocturnal emission, impotence and praecox ejaculation. 3.for convulsion, insomnia, palpitation, amnesia. 4.for metrorrhagia and hypermenorrhea due to *yin*-deficiency and weakness of *Chong* and *Ren* Vessels. 5.for abdominal mass, anorexia, fatigue, sallow or dimmish and blackish complexion. 6.for carbuncle. 7.for malaria.

15~30 g for decoction (to be crushed and decocted first).

Supplement: Colla Carapax et Plastrum Testudinis

The shell and plastron glue of *Chinemys reevesii* (Gray). The taste and nature are the same with Carapax et Plastrum Testudinis, but its tonic effect is stronger and possesses the effect for enriching blood and relieving bleeding. 3~10 g melted for use.



⊙龟板胶


⊙鳖甲

鳖甲
Carapax Trionycis

常用别名 鳖壳、甲鱼壳、水鱼壳。

来　　源 为鳖科动物鳖 *Trionyx sinensis* Wiegmann 的背甲。主产于河北、湖南、安徽、浙江等地。

The carapace of *Trionyx sinensis* Wiegmann of Trionychidae.

采集炮制 全年均可捕捉，杀死后置沸水中烫至背甲上硬皮能剥落时取出，除去残肉。晒干，以沙炒后醋淬用。

药材质量 以个大，甲厚，无残肉，洁净，无腐臭味者为佳。

性味功效 咸，寒。滋阴清热，平肝潜阳，软坚散结。

临床应用 1.阴虚发热，午后潮热，骨蒸，或五心烦热，伴有消瘦，盗汗，口干舌红等。2.阴虚阳亢，阴虚风动而致眩晕、震颤或手足蠕动，或昏仆等。3.癥瘕积聚，疟疾，或月经数月不行等。

用法用量 煎服 15~30 g；宜先煎。

使用注意 脾胃阳虚，食减便溏或孕妇慎服。

药理研究 本品具有抑制肝、脾之结缔组织增生，提高血浆蛋白水平，及抗肿瘤等作用。

附：鳖甲胶

为鳖甲煎熬而成，性味甘、咸，平。功能滋阴补血，清退虚热，解毒截虐，润肺止血。主治血虚证，阴虚发热，疟疾日久不愈，阴虚劳嗽咳血等。烊化服，3~9 g。

Carapax Trionycis

The drug is salty in taste, cold in nature, used to nourish *yin*, clear pathogenic heat, calm the liver and suppress *yang*, disperse mass.

The drug is applied: 1.for fever, hectic fever, feverish sensation of palms, soles and chest, emaciation, night sweating, dry mouth and reddish tongue due to deficiency of *yin*. 2.for vertigo, trembling of limbs, etc. due to hyperactivity of *yang*. 3.for abdominal mass, malaria, etc.

15~30 g (to be decocted first) for decoction. The drug is carefully applied for cases with loose stool and pregnant women.

Supplement: Colla Carapacis Trionycis

The carapace glue of *Trionyx sinensis* Wiegmann. The drug is sweet, salty in taste, mild in nature, used to nourish *yin*, enrich blood, relieve deficient heat-syndrome, remove toxic substance, relieve the paroxysm of malaria, moisten the lung, relieve bleeding, and is indicated for fever due to *yin*-deficiency; malaria; cough with hemoptysis due to *yin*-deficiency. 3~9 g melted for use.

石仙桃
Pseudobulbus seu Herba Pholidotae Chinensis


⊙石仙桃

常用别名 石上莲、石橄榄、石穿盘。

来　　源 为兰科植物石仙桃 *Pholidota chinensis* Lindl.的假鳞茎或全草。主产于福建、广东、广西、云南等地。

The pseudobulb or herb of *Pholidota chinensis* Lindl. of Orchidaceae.

植物形态 多年生草本，根茎肥厚，匍匐而短，被膜质鳞片，每隔 1~2 有 1 假鳞茎，下侧有须根。假鳞茎卵形或圆形，外表皱缩，污黄色或黄棕色，光滑，顶端有叶痕，中央常有锥尖状干枯的芽，基部有鞘状鳞叶。叶 2 片，顶生于假鳞茎之上，长圆形，先端渐尖，全缘，平行脉多条。总状花序生于花茎顶端，弯下，有花 8~20 朵，药绿白色；苞片卵状披针形，不落；萼片卵形；花瓣线形急尖，稍短。蒴果。花期 4~5 月；果期 6~8 月。

采集炮制 宜于秋季采收，除去须根、杂质，切段，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以须根少，假鳞茎大者为佳。

性味功效 甘，凉。养阴清肺，清热利湿，化痰止咳，消瘀止痛。

临床应用 1.肺结核咳血，慢性咳嗽，淋巴结结核，眩晕，头痛，吐血，梦遗。2.热淋，热痹，腰酸痛，小便不利，湿热浮肿，小儿疳积，白带，痢疾。3.肺热咳嗽，内伤咳嗽。4.跌打损伤。

用法用量 煎服 10~15 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷。

Pseudobulbus seu Herba Pholidotae Chinensis

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to nourish *yin*, clear pathogenic heat and damp, resolve sputum, relieve cough, remove blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for pulmonary tuberculosis with hemoptysis; chronic cough, tuberculosis of lymph node, vertigo, headache, hematemesis, nocturnal emission. 2.for stranguria of heat type, lumbago, dysuria, edema, children malnutrition, leukorrhagia, dysentery. 3.for cough due to lung-heat or internal damage. 4.for traumatic injury.

10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.

楮实

Fructus Broussonetiae

常用别名 酱黄木子、楮实子、野杨梅子。

来　　源 为桑科植物构树 *Broussonetia papyrifera* (L.) Vent. 的果实。全国大部分地区有分布。

The fruit of *Broussonetia papyrifera* (L.) Vent. of Moraceae.



⊙楮实

植物形态 落叶乔木，高达10 m。茎、叶具乳汁；嫩枝被柔毛，后脱落。叶互生；叶片卵形，不分裂或3~5深裂，先端尖，基部圆形或心脏形，有时不对称，边缘锯齿状，上面暗绿色，具粗糙伏毛，下面灰绿色，密生柔毛；叶柄具长柔毛；托叶膜质，早落。花单性，雌雄异株；雄花为腋生葇荑花序，下垂，萼4裂，雄蕊4；雌花为球形头状花序，有多数棒状苞片，先端圆锥形，有毛，雌蕊散生于苞片间，花柱细长，丝状，紫色，子房筒状，为花萼所包被，呈扁圆形。聚花果肉质，球形，橙黄色。花期5月；果期9月。

采集炮制 8~10月当果实成熟呈红色时打下，晒干，除去杂质。生用。

药材质量 以色红、子老、无杂质者为佳。

性味功效 甘，寒。滋肾，清肝明目。

临床应用 1.肾阴虚，腰膝酸软无力，阳痿。2.肝虚目暗目翳，肝热目赤肿痛等。

用法用量 煎服10~15 g，或入丸、散。外用适量，捣敷。

使用注意 脾胃虚寒者不宜。

Fructus Broussonetiae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to nourish the kidney, clear liver-fire and improve vision.

The drug is applied: 1.for soreness and weakness of loin and knees, and impo-tence due to deficiency of kidney-*yin*. 2.for poor vision, conjunctivitis.

10~15 g for decoction, or prepared pill, powder. Appropriate dosage crushed for external compress.

The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙构树

补虚药·补阴药

金雀花

Flos Caraganae Sinicae

常用别名 黄雀花、金鹊花、斧头花、锦鸡儿。

来　　源 为豆科植物锦鸡儿*Caragana sinica* Rehd. 的花。分布于河北、山东、陕西及华东、西南、中南等地。

The flower of *Caragana sinica* Rehd. of Leguminosae.



⊙锦鸡儿

植物形态 小灌木，高达1~2 m。茎直立或多数丛生，小枝细长有棱，黄褐或灰色。托叶2枚，狭锥形，常硬化而成针刺；双数羽状复叶，小叶4，倒卵形，先端圆或凹，具小短尖或无尖，革质或硬纸质，上面深绿色，有光泽，下面较淡。花单生，黄色而带红，凋谢时褐红色；花萼钟状，萼齿阔三角形；花冠蝶形；雄蕊10，2体；雌蕊1，子房近于无柄，花柱直立，柱头小。荚果，内含种子数粒。花期4~6月。

采集炮制 4月中旬采收，晒干备用。防蛀。

性味功效 甘、微温。滋阴润肺，益精助阳，活血止痛。

临床应用 1.肺阴不足，虚劳喘嗽。2.气血不足，短气懒言，面色萎黄，或腰膝酸疼，头昏耳鸣等证。3.风湿痹证，经脉不利，四肢拘急，或跌扑损伤，瘀血肿痛。

用法用量 煎服3~15 g，或研末。

Flos Caraganae Sinicae

The drug is sweet in taste, slightly warm in nature, used to nourish *yin*, moisten the lung, activate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for dyspneic cough due to deficiency of lung-*yin* or consumptive disease. 2.for shortness of breath, sallow complexion, soreness of loin and knees, dizziness, tinnitus. 3.for rheumatic arthralgia, spasm of limbs, traumatic injury with swelling and pain.

3~15 g for decoction or ground into powder.



⊙截叶铁扫帚

夜关门

Herba Lespedezae Cuneatae cum Radice

常用别名 截叶铁、扫帚、三叶草。

来　　源 为豆科植物截叶铁扫帚*Lespedeza cuneata* (Dum. Cours.) G. Don的全草或带根全草。主产于我国东北及山东、江苏、浙江等地。

The herb bearing with root of *Lespedeza cuneata* (Dum. Cours.) G. Don of Leguminosae.

植物形态 直立小灌木，高达1 m。枝细长，薄被微柔毛。三出复叶互生，密集，叶柄极短；小叶极小，线状楔形，先端钝或截形，有小锐尖，在中部以下渐狭，上部通常近秃净，下面被灰色丝毛。花1~4朵生于叶腋，具极短的柄；小苞片卵形；萼深4裂，裂片线状锥尖，被柔毛；花冠蝶形，黄白色，有紫斑，生于下部花束的，常无花瓣；旗瓣椭圆形，有爪，龙骨瓣不甚弯曲；雄蕊10，2体；雌蕊1，子房上位，花柱内曲，柱头小，顶生。荚果细小，无柄，薄被丝毛。花期6~9月；果期10月。

采集炮制 9~10月采收，鲜用或晒干用。

性味功效 苦、辛，凉。补肝肾，益肺阴，散瘀消肿。

临床应用 1. 遗精，遗尿，白浊。2. 哮喘，胃痛，劳伤。3. 小儿疳积，视力减退。4. 跌打损伤，乳痈。

用法用量 煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷。

药理研究 本品具有镇咳、祛痰、平喘作用；其乙醇提取物对动物有孕子宫有兴奋作用，对未孕子宫无明显作用。

Herba Lespedezae Cuneatae cum Radice

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to invigorate the liver and kidney, benefit lung-*yin*, remove blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for nocturnal emission, enuresis, whitish and turbid urine. 2.for asthma, stoamchache, overstrain. 3.for children malnutrition, poor vision. 4.for traumatic injury, acute mastitis.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

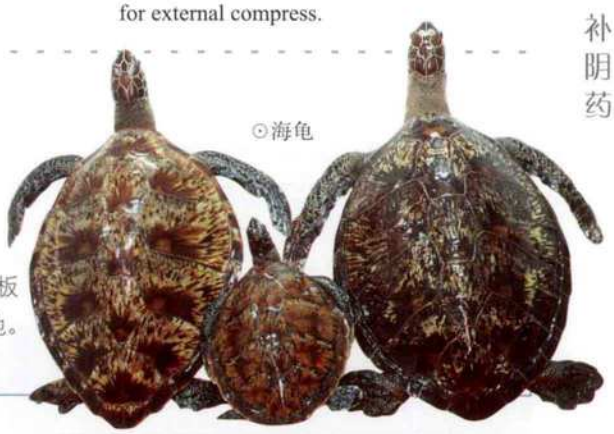
海　龟

Carapax et Plastrum Cheloniae

常用别名 绿海龟。

来　　源 为海龟科动物海龟 *Chelonia mydas* (Linnaeus)的龟板和掌。分布于黄海、东海和南海，主产于浙江、福建、海南等地。

The shell and palm of *Chelonia mydas* (Linnaeus) of Cheloniidae.



⊙海龟

植物形态 全体长100~130 cm，体重约百余公斤。头部具对称的鳞片，前额鳞1对，吻短、背部角板略成心脏形，呈平铺排列。颈角板短而宽；椎角板5块，两侧突出与肋角交叉排列；肋角板每侧4块；缘角板每侧11块。背面的棱不显。有一块小的间颐角板；颐角板、肱角板、胸角板、腹角板及股角板均沿腹中线整齐而对称地紧密排列；有下缘角板。四肢呈桨状；前肢较后肢大；内侧各有爪1个，幼体有时具2爪。尾短小。背面及腹面的角板均有色泽纹；背面为橄榄色或棕色，腹面黄色。脂肪呈绿色。

采集炮制 随捉随采，洗净，去筋肉，晒干备用。

性味功效 甘、咸，寒。滋阴潜阳，柔肝补肾，清火明目，祛风化痰。

临床应用 1. 阴虚阳亢或热病伤阴，虚风内动之证。2. 肝肾阴虚之头昏目眩、腰膝酸软。3. 阴虚内热，目赤目暗之证。4. 风湿痹证，关节疼痛。5. 肝火犯肺，咳嗽气逆，痰出不爽，或咳时面红并引及肋痛者。

用法用量 煎服20~50 g。

Carapax et Plastrum Cheloniae

The drug is sweet, salty in taste, cold in nature, used to nourish *yin* and suppress excess *yang*, soften the liver, invigorate the kidney, purge liver-fire to improve vision, expel pathogenic wind, resolve sputum.

The drug is applied: 1.for syndrome due to deficiency of yin leading to heperactivity of *yang* or syndrome due to deficiency-wind stirring in interior. 2.for dizziness and weakness of loin and knees due to *yin*-deficiency of liver and kidney. 3.for conjunctivitis. 4.for rheumatic arthralgia. 5.for cough with difficult expectoration and referring to hypochondriac pain.

20~50 g for decoction.

紫玉簪

Flos Hostae Ventricosae

常用别名 紫萼、红玉簪、棱子草。

来　　源 为百合科植物紫玉簪*Hosta ventricosa* (Salisb.) Stearn的花。分布于陕西、四川、江西、贵州等地。

The flower of *Hosta ventricosa* (Salisb.) Stearn of Liliaceae.



⊙紫玉簪

植物形态 多年生草本，高达60~70 cm。根茎粗壮。单叶基生；柄长；叶片卵形，先端急尖，全缘或稍作波状，基楔形，两侧下延，上面深绿色，有光泽，下面绿色，叶脉约7对。花葶由叶丛中抽出，花葶中部有叶状膜质苞片；总状花序，有短梗，梗基部有1斜卵形之苞片，绿色；花被6，淡紫色，钟形，先端6裂，裂片成三角形；雄蕊6，花丝较花被长，药红紫色；子房无柄，长圆筒形，3室，花柱较花丝长，柱头头状。蒴果，筒形，两端尖；种子黑色，有光泽。花期6月；果期8~9月。

采集炮制 秋季采收，晒干，生用。

性味功效 甘、苦，平。滋阴补肾，和血止血，清热解毒。

临床应用 1.遗精，遗尿。2.妇女虚弱，崩漏，便血，赤白带下，月经不调等。3.咽喉红肿，痈肿恶毒，疔疮，慢性丹毒。

用法用量 煎服9~15 g。

附1：紫玉簪叶

为百合科植物紫玉簪的叶。性味甘、涩，平。功能固崩止带，敛疮疗疡。用治崩漏，带下，顽固性溃疡。煎服30~60 g。或用米汤、开水泡软，敷贴患处。

附2：紫玉簪根

为百合科植物紫玉簪的根茎。性味甘、苦，平。功能消肿止痛，固崩止带，消毒散结。用治咽喉肿痛，牙痛，胃痛，崩漏，带下，以及痈疽，瘰疬等。煎服15~24 g。

Flos Hostae Ventricosae

The drug is sweet, bitter in taste, mild in nature, used to nourish *yin*, invigorate the kidney, relieve hemorrhage, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for nocturnal emission, enuresis. 2.for debility of women, metrorrhagia, hemafecia, leukorrhagia with reddish discharge, irregular menstruation. 3.for sore throat, furuncle, carbuncle, erysipelas.

9~15 g for decoction.

Supplement 1: Folium Hostae Ventricosae

The leaf of *Hosta ventricosa* (Salisb.) Stearn. The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to relieve metrorrhagia, leukorrhagia and ulcerous skin disease. Indicated for metrorrhagia, leukorrhagia, obstinate ulcerous skin desease. 30~60 g for decoction or immersed in rice soup for external compress.

Supplement 2: Radix Hostae Ventricosae

The root of *Hosta ventricosa* (Salisb.) Stearn. The sample is sweet, bitter in taste, mild in nature, used to reduce swelling, alleviate pain, relieve metrorrhagia and leukorrhagia, remove toxic substance, disperse mass. Indicated for sore throat, toothache, stomachache, metrorrhagia, leukorrhagia, carbuncle, deep-rooted carbuncle, scrofula. 15~24 g for decoction.



⊙紫玉簪



⊙粟米

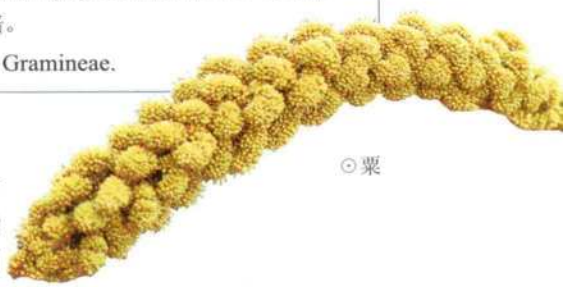
粟 米

Semen Setariae Italicae

常用别名 小米、粟谷、黄粟、稷子。

来　　源 为禾本科植物粟 *Setaria italica* (L.) Beauv. 的种仁。其储存陈久者名陈粟米。我国北方广为栽培。

The seed of *Setaria italica* (L.) Beauv. Gramineae.



⊙粟

植物形态 一年生草本，高 60~150 cm。秆直立，粗壮。叶片披针形或线状披针形，先端尖长，基部近圆形。顶生圆锥花穗状，通常下垂；小穗椭圆形；第一颖卵形，第二颖椭圆形；不孕小花的外稃椭圆形，结实小花的外稃平凸状椭圆形，表面有皱纹，边缘内卷，包着内稃。谷粒卵状或圆球状，具细点状皱纹，成熟后与其他小穗部分脱离。花期夏、秋季。

性味功效 甘、咸，凉。滋养胃阴，益肾除热。

临床应用 1. 胃阴不足，饥不欲食，嘈杂不适，胸中烦满，恶心欲吐之证。2. 肾阴亏损，虚热内扰所致多饮、多食、多尿的消渴证。

用法用量 煎服 15~30 g，或煮粥。外用研末或煮汁涂。

附 1：粟芽

为粟的发芽颖果，将粟谷发芽至芽长 2~3 mm 许，晒干；置锅内文火炒至黄色为度。性味苦，温。功能健脾消食。用治食滞腹胀，恶心欲吐之证。煎服 9~15 g。

附 2：粟糖

为粟的种子经发酵糖化制成的糖。性味甘，温。功能益气举陷。用治痔漏脱肛，多配他药一起煎水熏洗。

附 3：粟米泔水

为淘洗粟米所得的泔水。性味甘，凉。功能辟秽化浊。用治湿浊阻滞，吐泻无度，脘腹烦满之证。可饮用 200~400 mL。胃冷者不宜多食。



⊙粟

Semen Setariae Italicae

The drug is sweet, salty in taste, cool in nature, used to nourish stomach-*yin*, benefit the kidney, clear pathogenic heat.

The sample is used: 1.for anorexia, chest upset, nausea, vomiting. 2.for diabetes mellitus marked by polydipsia, polyphagia and polyuria.

15~30 g for decoction or prepared porridge.

Supplement 1: Fructus Setariae Italicae Germinatus

The germinating caryopsis of *Setaria italica* (L.)Beauv.. The drug is bitter in taste, warm in nature, used to strengthen the spleen, promote digestion. Indicated for abdominal flatulence due to dyspepsia, nausea, vomiting. 9~15 g for decoction.

Supplement 2: Saccharum Setariae Italicae

The fermentation sugar of *Setaria italica* (L.) Beauv.. The drug is sweet in taste, warm in nature, used to benefit *qi*. Indicated for hemorrhoid and anal fistula, proctoptosis.

Supplement 3: Aqua Fructus Setariae

The water from washing the caryopsis of *Setaria italica* (L.) Beauv.. The drug is sweet in taste, cool in nature. Indicated for vomiting, diarrhea, abdominal fullness. 200~400 mL for oral use.

波罗蜜

Fructus Artocarpi Heterophylli

常用别名　木波罗、树波罗。

来　　源　为桑科植物木波罗 *Artocarpus heterophyllus* Lam. 的果实。广东、广西、云南、台湾等地均有栽培。

The fruit of *Artocarpus heterophyllus* Lam. of Moraceae.



⊙木波罗

植物形态　常绿乔木，高8~15 m，全体有乳汁。叶互生，厚革质，椭圆形至倒卵形，先端钝而短尖，基部楔形，全缘；幼枝上的叶有时3裂。花单性，雌雄同株；雄花序顶生或腋生，圆柱形，花被2裂，雄蕊1；雌花序圆柱形或矩圆形，生于干上或主枝上的球形花托内。聚花果成熟时长25~60 cm，外皮稍作六角形瘤状突起。花期2~3月。

采集炮制　夏、秋季果实成熟时采收。

性味功效　甘、微酸，平。甘酸化阴，生津止渴，健脾醒酒。

临床应用　1. 热病烦热口渴之证。2. 脾气虚弱，纳少腹胀。3. 饮酒过量，致头痛头晕，烦渴饱胀，呕吐酸水等证。

用法用量　内服50~100 g。

Fructus Artocarpi Heterophylli

The drug is sweet, slightly sour in taste, mild in nature, used to promote the production of body fluid, quench thirst, strengthen the spleen, relieve tipsiness.

50~100 g for internal use.

附1：波罗蜜叶

为桑科植物木波罗的叶。性味辛，平。功能活血化瘀，祛腐生肌。用于跌打损伤，肉烂腐溃等证。外用研末撒或调敷。

Supplement 1: Folium Artocarpi Heterophylli

The leaf of *Artocarpus heterophyllus* Lam.. The drug is acrid in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, promote regeneration of tissue. Indicated for traumatic injury, ulcerous necrosis. Ground into powder for external use.

附2：波罗蜜树液

为桑科植物木波罗树干中流出的树脂。性味苦，凉。功能解毒消肿。用治疮疖红肿，流火等证。外用鲜树液涂抹。

Supplement 2: Resina Artocarpi Heterophylli

The resin of *Artocarpus heterophylllus* Lam.. The drug is bitter in taste, cool in nature, used to remove toxic substance, reduce swelling. Indicated for sore, furuncle, etc. The fresh resin for external use.

附3：波罗蜜核中仁

为桑科植物木波罗的种仁。性味甘、微酸，平。功能补中益气，养血催乳。用治脾胃虚弱，中气不足，气短乏力，食少便溏；以及气血虚弱之乳汁不行之证。煎服60~120 g。



⊙木波罗

Supplement 3: Semen Artocarpi Heterophylli

The kernel *Artocarpus heterophyllus* Lam.. The drug is sweet, slightly sour in taste, mild in nature, used to invigorate middle-*jiao*, benefit *qi*, nourish blood, promote lactation. Indicated for shortness of breath, fatigue, anorexia, loose stools, galactostasis. 60~120 g for decoction.

收涩药

Herbal Drugs of Astringent



收涩药具有收敛固涩、治疗滑脱病证的作用。本类药长于固摄收敛，能固涩人体气血精液，主要用治久病体虚、正气不固、脏腑功能衰退所致的自汗、盗汗、久咳虚喘、久泻久痢、遗精、遗尿、尿频、崩带不止等滑脱不禁的病证。

The drugs possess astringent actions for collapse syndromes such as spontaneous sweating, night sweating, chronic cough, deficiency-type dyspnea, chronic diarrhea, chronic dysentery, seminal emission, enuresis, frequent urination, metrorrhagia and leukorrhagia due to chronic disease, debility, weakness of healthy qi and hypoactivity of viscera.

五味子

Fructus Schisandrae Chinensis


⊙五味子

常用别名 玄及、会及、五梅子。

来　　源 为木兰科植物五味子 *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. 或华中五味子 *S. sphenanthera* Rehd. et Wils. 的成熟果实。前者习称“北五味子”，主产于我国东北；后者习称“南五味子”，主产于我国西南及长江流域以南地区。

The matured fruit of *Schisandra chinensis* (Turcz.) Baill. or *S. sphenanthera* Rehd. et Wils. of Magnoliaceae.


⊙五味子

植物形态 五味子：为落叶木质藤本，长达8 m。茎皮灰褐色，皮孔明显，小枝褐色，稍具棱角。叶互生，柄细长；叶片薄而带膜质；卵形，阔倒卵形至阔椭圆形，先端长，基部楔形、阔楔形至圆形，边缘有小齿牙，上面绿色，下面淡黄色，有芳香。花单性，雌雄异株；雄花具长梗，花被6~9，椭圆形，雄蕊5，基部合生；雌花花被6~9，雌蕊多数，螺旋状排列在花托上，子房倒梨形，无花柱，受粉后花托逐渐延长成穗状。浆果球形，成熟时呈深红色，内含种子1~2枚。花期5~7月；果期8~9月。

华中五味子：与五味子相似，其不同点是：花被片橙黄色，雄花具10~15枚雄蕊；雌花的雌蕊群具心皮30~50枚。果实较北五味子小，外皮棕红色至暗棕色，干瘪肉薄。

采集炮制 霜降后果实完全成熟时采摘，拣去果枝及杂质，晒干。

药材质量 以紫红色、粒大、肉厚、有油性及光泽者为佳。

性味功效 酸、甘，温。敛肺滋肾，生津敛汗，涩精止泻，宁心安神。

临床应用 1. 久咳虚喘。2. 津伤口渴及消渴。3. 自汗，盗汗。4. 遗精，滑精。5. 久泻不止。6. 心悸，失眠，多梦。7. 慢性肝炎转氨酶升高者。

用法用量 煎服3~6 g；研末服，每次1~3 g。

使用注意 凡表邪未解，内有实热，咳嗽初起，麻疹初期，均不宜用。

药理研究 本品对中枢神经系统有兴奋作用，同时能直接兴奋呼吸中枢；还直接作用于脊髓的运动细胞，增强脊髓反射，缩短反射潜伏期。可加强心脏的收缩力，调节心血管系统而改善血液循环；能兴奋子宫，使子宫节律性收缩加强，并有明显止咳、祛痰作用。五味子乙素等4种成分对肝细胞有一定的保护作用。

Fructus Schisandrae Chinensis

The drug is sour, sweet in taste, warm in nature, used to astringe the lung, nourish the kidney, promote the production of body fluid, arrest sweating and seminal emission, relieve diarrhea, tranquilize the mental state.

The drug is applied: 1.for protracted cough, dyspnea of deficiency type. 2.for thirst due to consumption of body fluid; diabetes. 3.for profuse sweating, night sweating. 4.for nocturnal emission, spermatorrhea. 5.for protracted diarrhea. 6.for palpitation, insomnia, dreamfulness. 7.for chronic hepatitis with high transaminase.

3~6 g for decoction, or ground into powder, 1~3 g for oral use.

The drug is contraindicated for cases with incompletely relieved exterior syndrome, and with excess-heat in the interior, and cases in the initial stage of cough, measles.



⊙乌梅

乌　梅

Fructus Mume

常用别名　梅实。

来　　源　为蔷薇科植物梅 *Prunus mume* (Sieb.) et Zucc. 的成熟果实。主产于浙江、福建、云南等地。

The matured fruit of *Prunus mume* (Sieb.) et Zucc. of Rosaceae.

植物形态　落叶乔木，高约 10 m。树皮淡灰色或淡绿色，多分枝。单叶互生；有叶柄，通常有腺体；嫩枝叶柄基部有线形托叶 2 片，托叶边缘具不整齐细锐锯齿；叶片卵形至长圆状卵形，先端长尾尖，基部阔楔形，边缘具细锐锯状齿，沿脉背呈褐黄色。花单生或 2 朵簇生，白色或粉红色；芳香；通常先叶开放；有短梗；苞片鳞片状，褐色；萼筒钟状，裂片 5，基部与花托合生；花瓣单瓣或重瓣，通常 5 片，阔倒卵形；雄蕊多数，生于花托边缘；雌蕊 1，子房密被毛，花柱细长，弯曲。核果球形，一侧有浅槽，被毛，绿色，熟时黄色，核硬，有槽纹。花期 1~2 月；果期 5 月。

采集炮制　栽后 6~7 年，5、6 月果青黄色时采收，按大小分开，分别炕焙，火力不宜过大，温度保持在 40℃ 左右。焙至果肉呈黄褐色起皱皮为度。焙后再焖 2~3 天，待变成黑色即可。

药材质量　以个大，肉厚，核小，外皮乌黑色，不破露核，柔润，味极酸者为佳。

性味功效　酸、涩，平。敛肺止咳，涩肠止泻，安蛔止痛，生津止渴。

临床应用　1. 肺虚久咳。2. 久泻，久痢。3. 蛔厥腹痛，呕吐。4. 虚热消渴。5. 崩漏下血。6. 疮毒，胬肉外突。

用法用量　煎服 3~10 g；大剂量可用至 30 g。外用适量，捣烂或炒炭研末外敷。止泻止血宜炒炭用。

使用注意　外有表邪或内有实热积滞者均不宜服。

药理研究　能使胆囊收缩，促进胆汁分泌，并有抗蛋白过敏作用；对多种致病菌有抗菌作用，对各种皮肤真菌亦有抑制作用。



⊙梅

Fructus Mume

The drug is sour, astringent in taste, mild in nature, used to astringe the lung, relieve cough, astringe the intestine to relieve diarrhea, relieve colic due to ascaris, alleviate pain, promote the production of body fluid, quench thirst.

The drug is applied: 1.for protracted cough due to deficiency of lung. 2.for protracted diarrhea and dysentery. 3.for abdominal pain and vomiting due to ascaris. 4.for diabetes. 5.for metrorrhagia. 6.for suppurative inflammation of skin, pterygium.

3~10 g for decoction. The maximal dosage is 30 g. Appropriate dosage crushed or charred and ground into powder for external compress. The charred material is applied for relieving diarrhea, bleeding.

The drug is contraindicated for cases with exterior syndrome and excess heat accumulated in the interior.

五倍子

Galla Chinensis


⊙五倍子

常用别名　文蛤、百虫仓、木附子。

来　　源　为漆树科植物盐肤木 *Rhus chinensis* Mill.，青麸杨 *R. potaninii* Maxim. 或红麸杨*R. punjabensis* Stew. var. *sinica* (Diels) Rehd. et Wils.叶上的虫瘿，主要由五倍子蚜 *Melaphis chinensis* (Bell) Baker 寄生而形成。我国大部分地区均有，而以四川为主。

The gall of *Rhus chinensis* Mill., *R. potaninii* Maxim. or *R. punjabensis* Stew. var. *sinica* (Diels) Rehd. et Wils. of Anacardiaceae infected by insect of *Melaphis chinensis* (Bell) Baker.


⊙盐肤木

采集炮制　角倍蚜的虫瘿，称为“角倍”，多于9~10月采收；倍蛋蚜的虫瘿称为“肚倍”，多于5~6月采收。如收采过时，则虫瘿开裂，影响质量。采得后，入沸水中煮3~5分钟，将内部蚜虫杀死，晒干或阴干。

药材质量　以个大皮厚，色灰棕，完整不碎者为佳。

性味功效　酸、涩，寒。敛肺降火，涩肠止泻，固精止遗，敛汗止血。

临床应用　1. 肺虚久咳或肺热痰嗽。2. 久泻，久痢。3. 遗精，滑精。4. 自汗，盗汗。5. 崩漏下血或便血痔血。6. 外用治疗疮疖肿毒，湿疮流水，溃疡不敛，肛脱不收，子宫下垂等。

用法用量　煎服3~9 g；入丸散服，每次1~1.5 g。外用适量，研末外敷或煎汤熏洗。

使用注意　湿热泻痢者忌用。

药理研究　本品可使皮肤黏膜溃疡等组织蛋白质凝固而呈收敛作用，能使血液凝固而呈止血作用；对痢疾杆菌、绿脓杆菌有抗菌作用。

Galla Chinensis

The drug is sour, astringent in taste, cold in nature, used to astringe the intestine to relieve diarrhea, relieve nocturnal emission, arrest sweating, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for protracted cough due to deficiency of lung, or productive cough due to lung-heat. 2.for protracted diarrhea and dysentery. 3.for nocturnal emission, spermatorrhea. 4.for profuse sweating, night sweating. 5.for metrorrhagia, hemafecia, hemorrhoidal bleeding. 6.for infective and ulcerous skin disease, proctoptosis, hysteroptosis.

3~9 g for decoction, or prepared pill, powder, 1~1.5 g for oral use. Appropriate dosage ground into powder or decocted for external compress or wash.

The drug is contraindicated for diarrhea and dysentery of damp-heat type.


⊙五倍子

浮小麦

Fructus Tritici Levis



⊙浮小麦

常用别名　浮水麦，浮麦。

来　　源　为禾本科植物小麦 *Triticum aestivum* L. 未成熟的果实。我国各地均产。

The blighted caryopsis of *Triticum aestivum* L. of Gramineae.

植物形态　一年生或二年生草本，高60~100 cm。秆直立，通常为6~9节。叶鞘光滑，常较节间为短；叶舌膜质，短小；叶片扁平，长披针形，先端渐尖，基部方圆形。穗状花序直立；小穗两侧扁平，在穗轴上平行排列或近于平行，每小穗具3~9花，仅下部的花结实；颖短，革质，第1颖较第2颖为宽，两者背面均有尖利的脊，有时延伸成芒，具5~9纵脉；外稃膜质，微裂成3齿状，中央的齿常延伸成芒，背面5~9脉，内稃与外稃等长或略短，脊上具鳞毛状的窄翼，翼缘被细毛；雄蕊3枚，花药丁字着生，花丝细长；子房卵形。颖果矩圆形或近卵形，浅褐色。花期4~5月；果期5~6月。

采集炮制　夏季可进行收割。收获时，扬起其轻浮干瘪者，或以水淘之，收集浮起者；拣去杂质，筛净灰屑，漂洗后晒干即得。

药材质量　以粒均匀轻浮，表面有光泽者为佳。

性味功效　甘，凉。敛汗，益气，除热。

临床应用　1. 自汗，盗汗。2. 骨蒸劳热。

用法用量　煎服15~30 g；研末服，3~5 g。

使用注意　表邪汗出者忌用。

药理研究　参与体内三大营养物质的代谢过程；有抑制汗腺分泌的作用。

附：小麦

为小麦的种子。性味甘，凉。有养心，益肾，除热，止渴的功效。可用治脏躁，烦热，消渴，泄利，痈肿，外伤出血，烫伤。煎服50~100 g，或煮粥。



⊙小麦

Fructus Tritici Levis

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to arrest sweating, benefit *qi*, reduce fever.

The drug is applied: 1.for profuse sweating, night sweating. 2.hectic fever due to *yin*-deficiency.

15~30 g for decoction, or ground into powder, 3~5 g for oral use.

The drug is contraindicated for cases with pathogens attacking the exterior with hidrosis.

Supplement: Fructus Tritici Aestivi

The caryopsis of *Triticum aestivum* L.. The drug is sweet in taste, cool in nature, used to nourish the heart, benefit the kidney, reduce fever, quench thirst, and is indicated for relieving hysteria, relieving restlessness, quenching thirst, relieving diarrhea, subsiding carbuncle, relieving traumatic bleeding, scald.

50~100 g for decoction or prepared as porridge.

麻黄根

Radix et Rhizoma Ephedrae

常用别名　苦椿菜。

来　　源　为麻黄科植物草麻黄*Ephedra sinica* Stapf或中麻黄*E. intermedia* Schrenk et C. A. Mey. 的根及根茎。主产于河北、山西、内蒙古、甘肃、四川等地。

The root and rhizome of *Ephedra sinica* Stapf or E. *intermedia* Schrenk et C. A. Mey. of Ephedraceae.



⊙麻黄根

植物形态　详见“麻黄”。

采集炮制　立秋后采收。剪去须根，干燥切段。生用。

药材质量　以表面棕红色，横断面木质部色淡黄，干燥者为佳。

性味功效　甘，平。敛肺止汗。

临床应用　自汗，盗汗。

用法用量　煎服3~9 g。外用适量。

使用注意　有表邪者忌用。

药理研究　本品可使实验动物血压下降，呼吸幅度增大。对末梢血管有扩大作用，对肠管、子宫平滑肌有收缩作用，所含生物碱可使离体蛙心的收缩减弱，以至于扩张期静止。



⊙草麻黄

Radix et Rhizoma Ephedrae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to astringe the lung, arrest sweating, and is applied for cases with profuse sweating, night sweating. 3~9 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for cases with exterior pathogens.



⊙赤石脂

赤石脂

Halloysitum Rubrum

常用别名　红高岭、赤石土、红土。

来　　源　为硅酸盐类矿物多水高岭石族多水高岭石 Halloysite，主要含水硅酸铝[$Al_4(Si_4O_{10})(OH)_8 \cdot 4H_2O$]。主产于福建、山东、河南等地。

The sample mainly contains hydrous aluminium silicate.

采集炮制　全年均可采挖。挖出后，选择红色滑腻如脂的块状体，拣去杂石，泥土。研末水飞或火煅水飞用。

药材质量　以色红，光滑细腻，易碎，舌舔之黏性强者为佳。

性味功效　甘、涩，温。涩肠止泻，收敛止血，敛疮生肌。

临床应用　1. 久泻，久痢。2. 崩漏，带下，便血等。3. 疮疡久溃。

用法用量　煎服10~20 g。外用适量，研细末撒患处或调敷。

使用注意　湿热积滞泻痢者忌服。孕妇慎用。畏官桂。

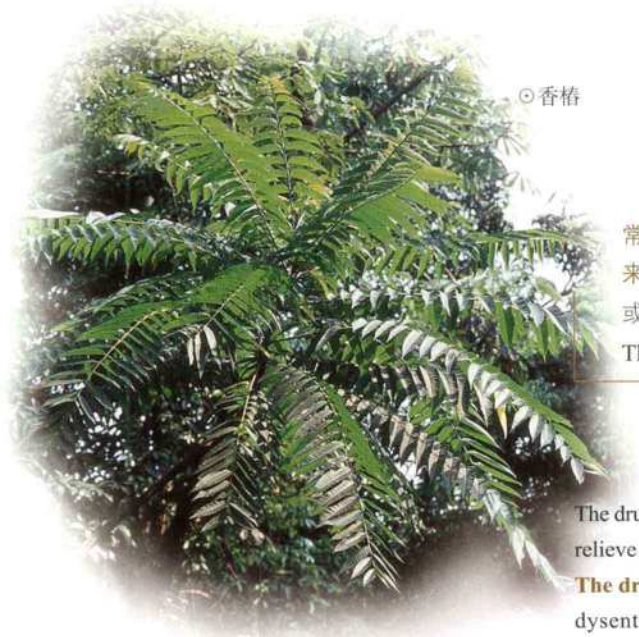
药理研究　本品有吸附作用，内服能吸附消化道内的有毒物质，对胃肠黏膜有保护作用，对胃肠道出血有止血作用。

Halloysitum Rubrum

The drug is sweet, astringent in taste, warm in nature, used to astringe the intestine to relieve diarrhea, relieve bleeding, heal the sore, promote the regeneration of tissue.

The drug is applied: 1.for protracted diarrhea and dysentery. 2.for leukorrhagia, mentrorrhagia, hemafecia. 3.for protracted ulcerous skin disease. 10~20 g for decoction. Appropriate dosage ground into powder for spreading on the affected part.

The drug is contraindicated for diarrhea and dysentery due to accumulation of damp-heat, and is carefully applied for pregnant women. The drug is incompatibility with Cortex Cinnamomi.



⊙香椿

椿　皮

Cortex Toonae Sinensis

常用别名　椿白皮、香椿皮、春颠皮。

来　　源　为楝科植物香椿 *Toona sinensis* (A. Juss.) Roem. 的树皮或根皮。主产于山东、辽宁、河南、安徽等地。

The bark or root-bark of *Toona sinensis* (A. Juss.) Roem. of Meliaceae.

植物形态　乔木，高可达 16 m。树皮赭褐色，成片状剥落；小枝幼时具柔毛。双数羽状复叶互生，有特殊气味；具小叶 10~22，对生或近对生，具短柄；叶片长圆形至披针状长圆形，基部偏斜，圆或阔楔形，先端尖，全缘或有稀疏锯齿，上面深绿色，无毛，下面色淡，叶脉或脉间有长束毛；叶柄红色，基部肥大。圆锥花序顶生；花萼短小，5 裂；花瓣 5，白色，卵状椭圆形；退化雄蕊 5，与 5 枚发育雄蕊互生；子房上位，5 室，花盘远较子房为短。蒴果椭圆形或卵圆形，顶端开裂为 5 瓣；种子椭圆形有翅。花期 5~6 月；果期 9 月。

采集炮制　全年均可采收，但以春季水分充足时最易剥离。干皮可径从树上剥下；根皮须先将树根挖出，刮去外面黑皮，以木棍轻捶之，使皮部与木质部松离，再行剥取；并宜仰面晒干，否则易发霉变黑。

药材质量　根皮及干皮均以肉厚，块大，黄白色，不带外皮者为佳。一般习用根皮。

性味功效　苦、涩，凉。清热燥湿，止带止泻，收敛止血，化积杀虫。

临床应用　1. 湿热泻痢，久泻久痢。2. 赤白带下。3. 崩漏经多，便血痔血。4. 脾胃损伤之疳积证、蛔虫证。5. 湿疮，癣病。

用法用量　煎服 3~10 g。外用适量。

使用注意　脾胃虚寒者慎用。

药理研究　本品对痢疾杆菌、伤寒杆菌有抑制作用；所含的臭椿酮对阿米巴原虫有强烈的抑制作用。

Cortex Toonae Sinensis

The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, dry dampness, relieve leukorrhea and diarrhea, relieve bleeding.

The drug is applied: 1.for diarrhea and dysentery of damp-heat type, protracted diarrhea and dysentery. 2.for leukorrhagia with reddish and whitish discharge. 3.for metrorrhagia, menorrhagia, hemafecia, hemorrhoidal bleeding. 4.for malnutrition, ascariasis. 5.for eczema, tinea.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙香椿

石榴皮

Pericarpium Granati

常用别名　石榴壳、酸石榴皮、安石榴酸实壳、西榴皮。

来　　源　为石榴科植物石榴 *Punica granatum* L. 的果皮。我国大部分地区有栽培。

The pericarp of *Punica granatum* L. of Punicaceae.



⊙石榴

植物形态　落叶灌木或乔木，高2~5 m。树皮青灰色。幼枝近圆形或微呈四棱形，枝端通常呈刺状，无毛。叶对生或簇生；叶片倒卵形至长椭圆形，先端尖或微凹，基部渐狭，全缘，上面有光泽，无毛。花1至数朵，生小枝顶端或腋生；萼筒钟状，肉质而厚，红色，裂片6，三角状卵形；花瓣6，红色，与萼片互生，倒卵形，有皱纹；雄蕊多数，着生于萼管中部，药球形，花丝细短；雌蕊1，花柱圆形，柱头状。浆果近球形，果皮肥厚革质，熟时黄色，或带红色，内具薄隔膜，顶端有宿存花萼；种子多数，倒卵形，带棱角。花期5~6月；果期7~8月。

采集炮制　秋季果实成熟，顶端开裂时采摘，除去种子及隔瓤，切瓣晒干，或微火烘干。

药材质量　以皮厚实，色红褐色者为佳。

性味功效　酸、涩，温。涩肠止泻，杀虫。

临床应用　1. 久泻，久痢，脱肛。2. 蛔虫、蛲虫、绦虫等肠道寄生虫病。3. 遗精，带下，崩漏等。

用法用量　煎服3~10 g。入汤剂生用，入丸散剂多炒用，止血多炒炭用。

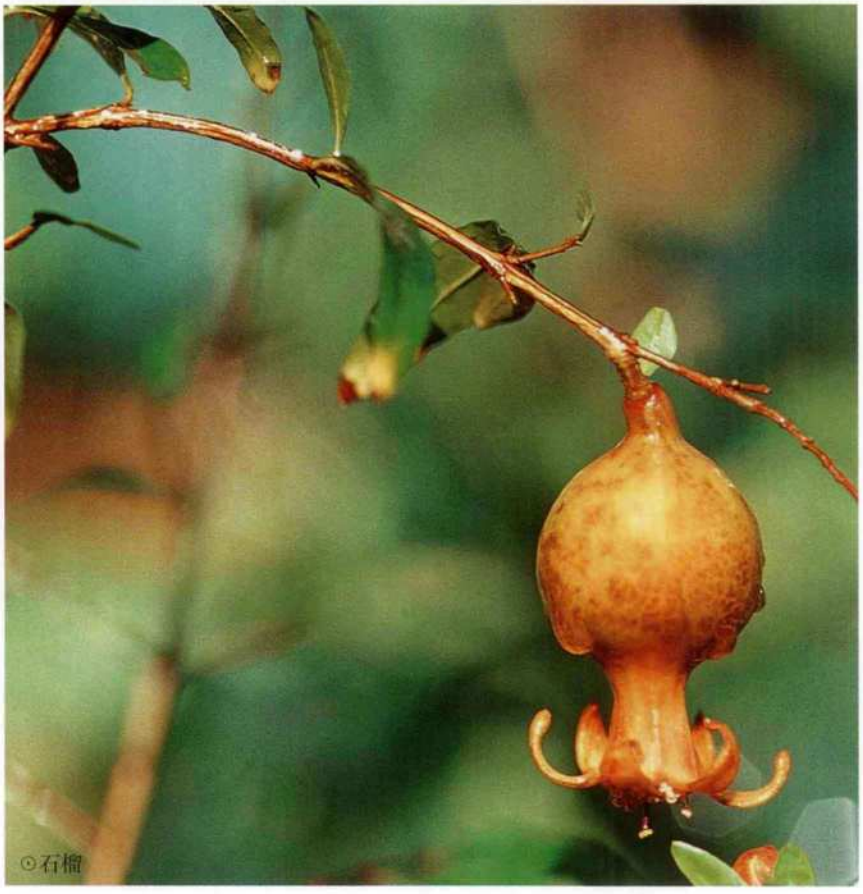


⊙石榴花

使用注意　泻痢初起忌服。

药理研究　石榴皮碱对绦虫有很强的杀灭力，能作用于虫的肌肉，使其陷入持续收缩；果皮煎剂抗菌作用广泛，杀菌作用较强，对金黄色葡萄球菌、变形杆菌、白喉杆菌等均有杀灭作用；对霍乱弧菌、伤寒杆菌、绿脓杆菌及结核杆菌等有明显的抑制作用；对多种皮肤真菌有不同程度的抑菌作用；并有抑制流感病毒的作用。

收涩药



⊙石榴

Pericarpium Granati

The drug is sour, astrigent in taste, warm in nature, used to astringe the intestine to relieve diarrhea, kill parasites.

The drug is applied: 1.for protracted diarrhea and dysentery, proctoptosis. 2.for eliminate roundworm, pinworm, tapeworm, etc. 3.for nocturnal emission, leukorrhagia, metrorrhagia.

The fresh material 3~10 g for decoction; fried material for preparing pill or powder; charred material for relieving bleeding.

The drug is contraindicated for cases with initial stage of diarrhea and dysentery.



⊙诃子

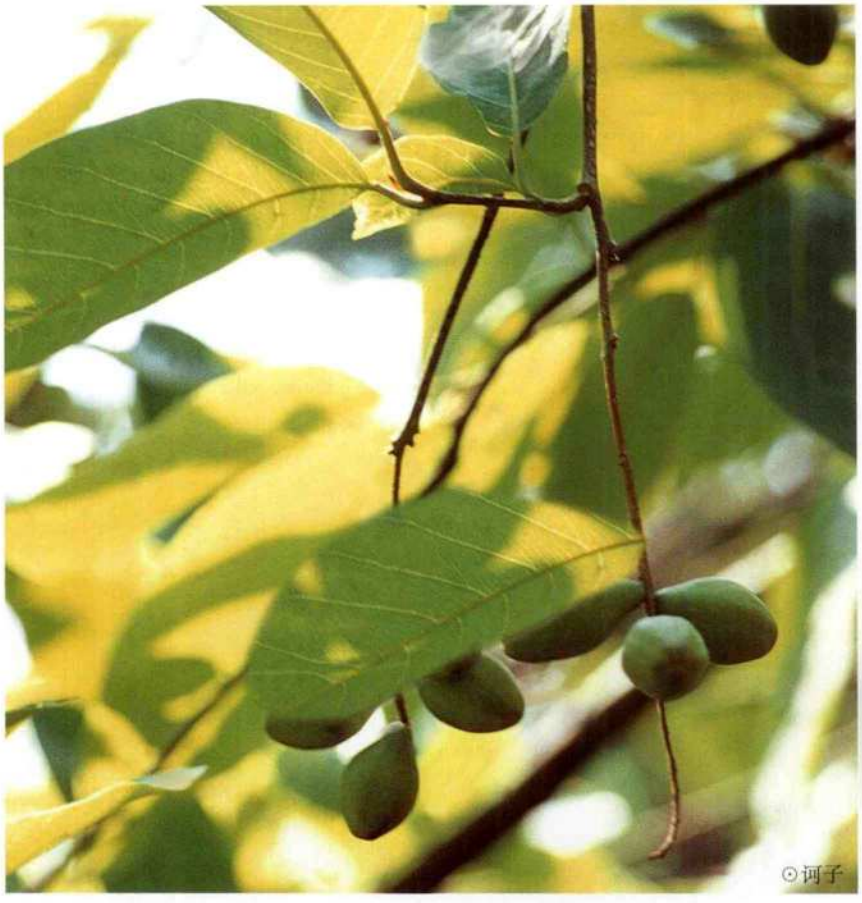
诃　子

Fructus Chebulae

常用别名　诃黎勒、诃黎、随风子。

来　　源　为使君子科植物诃子*Terminalia chebula* Retz.的成熟果实。主产于云南及广东、广西等地。

The matured fruit of *Terminalia chebula* Retz. of Combretaceae.



⊙诃子

植物形态　落叶乔木，高达20~30 m。叶互生或近对生，卵形或椭圆形，先端短尖，基部钝或圆，全缘，两面均秃净，幼时叶背薄被微毛；叶柄粗壮，有时于顶端有2个腺体。穗状花序生于枝顶或叶腋，花两性，黄色；萼杯状，先端5裂，裂片三角形，先端尖锐，内面被毛；花瓣缺；雄蕊10，着生于萼管上，花药黄色，心形；子房下位，花柱长突出。核果倒卵形或椭圆形，幼时绿色，熟时黄褐色，表面光滑，干时有5纵棱；种子1颗。花期6~8月；果期8~10月。

采集炮制　播种繁殖者7~10年结果，质量较差；嫁接树2~3年结果，质量好。一年可采收3批，分别于9、10、11月收获，将成熟果实采下晒干。

药材质量　以黄棕色，有光泽坚实者为佳。

性味功效　苦、酸、涩，平。涩肠止泻，敛肺止咳，利咽开音。

临床应用　1. 久泻，久痢，脱肛。2. 久咳，失音。

用法用量　煎服3~10 g。涩肠止泻宜煨用，敛肺清热，利咽开音宜生用。

使用注意　凡外有表邪、内有湿热积滞者忌用。

药理研究　本品所含鞣质有收敛、止泻作用，但尚含致泻成分，故先致泻而后收敛；诃子素对平滑肌有罂粟碱样的解痉作用，其水剂对多种致病菌及流行性感冒病毒也有抑制作用，其盐酸、乙醚、乙醇提取液具有更高的抗菌及抗真菌效果。



⊙诃子

Fructus Chebulae

The drug is bitter, sour, astringent in taste, mild in nature, used to astringe the intestine to relieve diarrhea, astringe the lung, relieve cough, ease the throat.

The drug is applied: 1.for protracted diarrhea and dysentery, proctoptosis. 2.for protracted cough, dysphonia.

3~10 g for decoction, the stewed material is applied for relieving diarrhea; the raw material is applied for clearing pathogenic heat, astringing the lung, easing the throat.

The drug is contraindicated for cases with pathogens in the exterior, and damp-heat accumulated in the interior.

芡 实

Semen Euryales

常用别名 鸡头实、卵菱、雁喙实、肇实。

来　　源 为睡莲科植物芡 *Euryale ferox* Salisb. 的成熟种仁。主产于湖南、广东、江西、安徽、山东等地。

The matured kernel of *Euryale ferox* Salisb. of Nymphaeaceae.



⊙芡实

植物形态 一年生水生草本植物，全株有多尖刺。根状茎粗壮而短，具白色须根及不明显的茎。初生叶沉水中，箭形；后生叶浮于水面，叶柄长，叶片稍带心形或圆状盾形，表面深绿色，有蜡被，具多数隆起，叶脉分歧有尖刺，背面深紫色，叶脉突起，边缘向上折，有茸毛。花紫色，单生于花梗顶端；花梗粗长，多刺，部分伸出水面；花昼开夜闭；花萼4片，直立，披针形，肉质，外面绿色，有刺，内面带紫色；花瓣多数，分3轮排列，带紫色；雄蕊多数；子房半下位，8室，无花柱，柱头红色呈圆盘状。浆果球形，海绵质，紫色，外被皮刺，上有宿存萼片；种子球形，黑色，坚硬，具假种皮。花期6~9月；果期7~10月。

采集炮制 9~10月种子成熟时，割取果实，击碎果皮或堆积沤烂果实外皮，取出种子，洗净晒干，磨开硬壳取得净仁。

药材质量 以颗粒饱满均匀，粉性足，无碎末及皮壳者佳。

性味功效 甘、涩，平。益肾固精，健脾止泻，除湿止带。

临床应用 1. 遗精，滑精。2. 脾虚久泻。3. 带下病。

用法用量 煎服10~15 g。

使用注意 本品止泻敛涩，故大小便不利者不宜用。

药理研究 本品具滋润、滋养及收敛的药理作用。

Semen Euryales

The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to benefit the kidney, relieve nocturnal emission, strengthen the spleen to relieve diarrhea, expel pathogenic damp to relieve leukorrhagia.

The drug is applied: 1.for nocturnal emission, spermatorrhea. 2.for protracted diarrhea due to deficiency of spleen. 3.for leukorrhagia. 10~15 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with difficulty in micturition and defecation.



⊙芡


⊙禹余粮

禹余粮
Limonitum

常用别名　余粮石、禹粮石、石脑。

来　　源　为氢氧化物类矿物褐铁矿 Limonitum 的矿石，主含碱式氧化铁[FeO·(OH)]。主产于浙江、广东等地。

The sample chiefly contains basic iron oxide.

采集炮制　采挖后去净杂石即可。

药材质量　以整齐不碎，赭褐色，断面显层纹无杂石者为佳。

性味功效　甘、涩，平。涩肠止泻，收敛止血，固崩止带。

临床应用　1. 久泻，久痢。2. 崩漏，带下。

用法用量　煎汤 10~20 g。

使用注意　孕妇慎用。

药理研究　本品具有酶激活剂及抗衰老作用。含有铁、钙、镁等为人体必需的微量元素。

Limonitum

The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to astringe the intestine to relieve diarrhea, relieve bleeding, relieve metrorrhagia and leukorrhagia.

The drug is applied: 1.for protracted diarrhea, dysentery. 2.metrorrhagia, leukorrhagia.

10~20 g for decoction.

The material is carefully applied for pregnant women.

肉豆蔻
Semen Myristicae

常用别名　肉果、玉果、迦拘勒、豆蔻。

来　　源　为肉豆蔻科植物肉豆蔻 *Myristica fragrans* Houtt.的成熟种仁。主产于马来西亚、印度尼西亚；我国广东、广西、云南亦有栽培。

The matured kernel of *Myristica fragrans* Houtt. of Myristicaceae.


⊙肉豆蔻


⊙肉豆蔻

植物形态　常绿乔木，高可达 20 m。叶互生；椭圆状披针形或长圆状披针形，革质，先端尾状，基部急尖，全缘，上面淡黄棕色，下面色较深，并有红色的叶脉。花雌雄异株，雄花的总状花序长 2.5~5 cm；小苞片鳞片状；花疏生，黄白色，椭圆形或壶形，下垂，花药 9~12 个，连合成圆柱状有柄的柱；柱头无柄，合生成一个二裂体。浆果梨形或近于圆球形，下垂，淡红色或黄色，成熟后纵裂成2瓣，显出绯红色假种皮，种子长球形，种皮红褐色，木质。

采集炮制　4~6月及11~12月各采一次。早晨摘取成熟果实，剖开果皮，剥去假种皮，再敲脱壳状的种皮，取出种仁用石灰乳浸一天后，文火焙干。

药材质量　以个大，体重，坚实，油足，香浓者为佳。

性味功效　辛，温。涩肠止泻，温中行气。

临床应用　1. 脾肾虚寒久泻。2. 胃寒胀痛，食少呕吐。

用法用量　煎服 3~9 g；入丸散服，每次 0.5~1 g。内服须煨熟去油用。

使用注意　湿热泻痢者忌用。

药理研究　少量肉豆蔻能促进胃液分泌及肠蠕动，故有滑肠作用，并能增进食欲，煨去油后则减低其烈性，大量则有抑制作用。过量服用可致中毒，产生谵妄、昏迷、瞳孔散大，惊厥以致死亡。

Semen Myristicae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to astringe the intestine to relieve diarrhea, warm the middle-*jiao*, promote *qi* circulation.

The drug is applied: 1.for protracted diarrhea due to deficiency-cold of spleen and stomach. 2.for abdominal flatulence and pain, anorexia, vomiting due to stomach-cold.

3~9 g for decoction, or prepared pill, powder, 0.5 ~1 g for oral use. For oral use, the material should be stewed and defatted.

The sample is contraindicated for diarrhea and dysentery of damp-heat type.

罂粟壳

Pericarpium Papaveris



⊙罂粟

常用别名　粟壳、御米壳、鸦片烟果。

来　　源　为罂粟科植物罂粟 *Papaver somniferum* L. 的成熟果壳。原产于国外，我国部分地区的药物种植场有少量栽培，以供药用。

The matured pericarp of *Papaver somniferum* L. of Papaveraceae.

植物形态　一年生或两年生草本，茎直立，高60~150 cm。分枝少，全株光滑无毛，表面稍被白粉。叶互生，茎下部的叶具短柄，上部叶无柄；叶片长卵形或狭长椭圆形，先端急尖，基部圆形或近心形而抱茎，边缘具有不规则粗齿或为羽状浅裂，两面均被白粉成灰绿色。花顶生，具长梗；花蕾下垂；萼片2，长椭圆形，绿色，早落；花瓣4，有时为重瓣，圆形或广卵形，白色，粉红色或紫红色；雄蕊多数，基底着生；雌蕊1，子房长方卵圆形，无花柱，柱头7~15枚，放射状排列。蒴果卵状球形或椭圆形，熟时黄褐色，孔裂；种子多数，细小，略呈肾形，表面网纹明显，棕褐色。花期4~6月；果期6~8月。

采集炮制　6~8月果实成熟时采收。除去种子、杂质，晒干。

药材质量　以个大，色黄白，质坚，皮厚者为佳。

性味功效　酸、涩，平。有毒。涩肠止泻，敛肺止咳，止痛。

临床应用　1. 久泻，久痢。2. 肺虚久咳。3. 胃痛，腹痛及筋骨疼痛。

用法用量　煎服3~6 g。止咳蜜炙用，止泻止痛醋炒用。

使用注意　本品易成瘾，不宜常用。咳嗽、泻痢初起邪实者忌用。

药理研究　本品能镇痛、镇咳、抑制呼吸和使胃肠及其括约肌张力提高，消化液分泌减少，便意迟钝，因而止泻和导致便秘。

Pericarpium Papaveris

The drug is sour, astringent in taste, mild in nature, toxicity, used to astringe the intestine to relieve diarrhea, relieve cough, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for protracted diarrhea and dysentery. 2.for protracted cough due to deficiency of lung. 3.for stomachache, abdominal pain, ostealgia.

3~6 g for decoction. The honeyed material is applied for relieving cough; the material fried with vinegar is applied for relieving diarrhea and pain.

The drug should not be applied frequently. The drug is contraindicated for cases in the initial stage of cough, diarrhea and dysentery.

刺猬皮

Corium Erinacei seu Hemiechini



⊙刺猬皮

常用别名　猬皮、仙人衣。

来　　源　为刺猬科动物刺猬 *Erinaceus europaeus* Linnaeus.或短刺猬 *Hemiechinus dauuricus* Sundevall 的干燥皮。主产于河北、江苏、山东、河南、陕西等地。

The hide of *Erinaceus europaeus* Linnaeus or *Hemiechinus dauuricus* Sundevall of Erinaceidae.

采集炮制　本品野生，全年均可捕捉，于冬眠时捕获更易。捕得后，用刀纵剖腹部，将皮剥下，翻开，撒上一层石灰，于通风处阴干。

药材质量　以张大，肉脂刮净，刺毛整洁为佳。

性味功效　苦，平。收敛止血，固精缩尿，化瘀止痛。

临床应用　1. 便血、痔血等出血证。2. 遗精、遗尿等证。3. 胃痛，反胃。

用法用量　煎服3~10 g，或入散剂。外用研末撒或调敷。

药理研究　本品有止血作用和促进胃肠平滑肌蠕动作用。

Corium Erinacei seu Hemiechini

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to relieve bleeding, relieve nocturnal emission, reduce urination, remove blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for hemafecia, hemorrhoidal bleeding. 2.for nocturnal emission, enuresis. 3.for stomachache, frequent vomiting.

3~10 g for decoction, or prepared powder.

The material ground into powder for external compress.



⊙山茱萸

山茱萸

Fructus Corni

常用别名 山萸肉、枣皮、蜀枣、实枣儿。

来　　源 为山茱萸科植物山茱萸*Cornus officinalis* Sieb. et Zucc.的成熟果肉。主产于浙江、安徽、河南、陕西、山西等地。

The matured pulp of *Cornus officinalis* Sieb. et Zucc. of Cornaceae.

植物形态 落叶灌木或小乔木，高约4 m。树皮淡褐色，成薄片剥裂。枝皮灰棕色，小枝无毛。单叶对生，具短柄；叶片椭圆形或长椭圆形，先端渐尖，基部圆或楔形，全缘，上面疏生平贴毛，下面粉绿色，毛较密，侧脉6~8对，脉腋有黄褐色毛丛。伞形花序，簇生于小枝顶端，其下具数片芽鳞状苞片；花小，先叶开放；花萼4，不显著；花瓣4；黄色；雄蕊4；子房下位。核果长椭圆形，无毛，成熟后红色；种子长椭圆形，两端钝圆。花期5~6月；果期8~9月。

采集炮制 秋季霜降后，果实变红时采摘，采后除去枝梗和果柄，用文火烘焙，冷后，取肉去果核，再晒干或文火烘干。

药材质量 以无核，皮肉厚，色红油润者佳。

性味功效 酸、涩，微温。补益肝肾，收敛固涩。

临床应用 1. 肝肾亏虚，头晕目眩，腰膝酸软，阳痿等。2. 遗精，遗尿。3. 崩漏下血及月经过多。4. 大汗不止，体虚欲脱。5. 消渴证。

用法用量 煎服5~10 g；急救固脱20~30 g。

使用注意 素有湿热，小便淋涩者，不宜应用。

药理研究 本品有利尿、降压作用；煎剂对痢疾杆菌、金黄色葡萄球菌有抗菌作用，对某些皮肤真菌有抑制作用。



⊙山茱萸



⊙山茱萸

收涩药

Fructus Corni

The drug is sour, astringent in taste, slightly warm in nature, used to invigorate the liver and kidney, and possesses astringent effect.

The drug is applied: 1.for dizziness, soreness of loin and knees and impotence due to deficiency of liver and kidney. 2.for nocturnal emission, enuresis. 3.for metrorrhagia, menorrhagia. 4.for profuse perspiration, debility, collapse. 5.for diabetes.

5~10 g for decoction, 20~30 g for emergent treatment.

The drug is contraindicated for dysuria.

桑螵蛸

Ootheca Mantidis


⊙桑螵蛸

常用别名　桑蛸、桑上螳螂窠、螳螂蛋。

来　　源　为螳螂科昆虫大刀螂 *Tenodera sinensis* Saussure、小刀螂 *Statilia maculata* (Thunberg)或巨斧螳螂 *Hierodula patellifera* (Serville)的孵鞘。分别习称“团螵蛸”“长螵蛸”及“黑螵蛸”。全国大部分地区均产。

The ootheca of *Tenodera sinensis* Saussure, *Statilia maculata* (Thunberg) or *Hierodula patellifera* (Serville) of Mantidae.

采集炮制　自深秋至翌年春季均可采收。采得后，除去树枝，置蒸笼内蒸30~40分钟，杀死虫卵，晒干或烤干。

药材质量　以干燥完整，幼虫未出，色黄体轻，带韧性，无树枝草梗等杂质者为佳。

性味功效　甘、咸，平。固精缩尿，补肾助阳。

临床应用　1. 遗精，遗尿等证。2. 肾虚阳痿。

用法用量　煎服 6~10 g。

使用注意　本品助阳固涩，故阴虚多火，膀胱有热而小便频数者忌用。

药理研究　本品经药理试验证明，具有轻微的抗利尿作用。


⊙桑螵蛸

Ootheca Mantidis

The drug is sweet, salty in taste, mild in nature, used to relieve nocturnal emission, reduce urination, invigorate the kidney-*yang*.

The drug is applied: for relieving nocturnal emission, enuresis, impotence due to deficiency of kidney.

6~10 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with frequent micturition due to *yin*-deficiency and accumulation of heat in the bladder.

收涩药


⊙海螵蛸

海螵蛸

Endoconcha Sepiae

常用别名　乌贼骨、墨鱼盖。

来　　源　为乌贼科动物无针乌贼 *Sepiella maindroni* de Rochebrune 或金乌贼 *Sepia esculenta* Hoyle 的内壳。产于辽宁、江苏、浙江沿海等地。

The cattle bony shell of *Sepiella maindroni* de Rochebrune or *Sepia esculenta* Hoyle of Sepiidae.

采集炮制　收集从乌贼鱼中剥下之内壳，或于4~8月，捞取漂浮在海边的乌贼内壳，漂洗，晒干。

药材质量　以色白，洁净者为佳。

性味功效　咸、涩，微温。固精止带，收敛止血，制酸止痛，收湿敛疮。

临床应用　1. 遗精，带下。2. 崩漏下血，吐血，便血及外伤出血。3. 胃痛吐酸。4. 湿疮，湿疹，溃疡不敛等。

用法用量　煎服 6~12 g；散剂酌减。外用适量。

使用注意　本品性微温，能伤阴助热，故阴虚多热者不宜服。

药理研究　本品所含的碳酸钙，可作制酸剂，有阻止胃酸分泌的作用。新鲜乌贼骨中所含5-羟色胺及另一种物质，可能是一种多肽类（脑、腮、心含量较多），人食乌贼中毒可能即此物质引起肠运动的失调所致。

Endoconcha Sepiae

The drug is salty, astringent in taste, slightly warm in nature, used to relieve nocturnal emission and leukorrhagia, relieve bleeding, relieve hyperacidity, alleviate pain, heal the sore.

The drug is applied: 1.for nocturnal emission, leukorrhagia. 2.for metrorrhagia, hematemesis, hemafecia, traumatic bleeding. 3.for stomachache, acid regurgitation. 4.for eczema, ulcerous skin disease.

6~12 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency and accumulation of heat.


⊙金樱子

金樱子

Fructus Rosae Laevigatae

常用别名　刺榆子、山石榴、金壶瓶。

来　　源　为蔷薇科植物金樱子 *Rosa laevigata* Michx. 的成熟果实。主产于广东、四川、云南、湖北、贵州等地。

The matured fruit of *Rosa laevigata* Michx. of Rosaceae.

Fructus Rosae Laevigatae

The drug is sour, astringent in taste, mild in nature, used to relieve nocturnal emission, reduce urination, astringe the intestine to relieve diarrhea.

The drug is applied: 1.for nocturnal emission, spermatorrhea, enuresis frequent micturition, leukorrhagia. 2.for protracted diarrhea and dysentery. 6~12 g for decoction.

The drug is contraindicated for cases with frequent micturition due to *yin*-deficiency and accumulation of heat in the bladder.

Supplement: Radix Rosae Laevigatae

The root or root-bark of *Rosa Laevigata* Michx.. The drug is sour, astringent in taste, mild in nature, used to relieve nocturnal emission, astringe the intestine, and is indicated for spermatorrhea, enuresis, dysentery, diarrhea, metrorrhagia, leukorrhagia, hysteroptosis, infantile proctoptosis, scald.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

植物形态　常绿攀援灌木，长达 5 m。茎红褐色，有倒钩状皮刺和刺毛。单数羽状复叶互生，小叶多为3，有时5；叶柄有棕色腺点及细刺；托叶条状披针形与叶柄分离，早落；叶片椭圆状卵形，革质，先端渐尖，基部阔楔形，边缘有锐尖锯齿，两面无毛，上面有光泽；叶柄和叶轴具小皮刺和刺毛。花单生于侧枝顶端；花梗粗壮，与萼筒均密被刺毛；萼片先端有时扩大呈叶状，被腺毛；花冠白色，芳香；花瓣 5，三角状阔倒卵形，宽大于长，先端近截形，有波状弯曲；雄蕊多数。蔷薇果黄红色，味甜，多为长倒卵形，外被刺毛，冠具宿萼。花期 5 月；果期 9~10 月。

采集炮制　秋季采摘成熟果实，晾晒放后入桶内搅拌，擦去毛刺，纵剖挖去瘦果及茸毛，晒干。

药材质量　以个大，肉厚，色红黄，去净毛刺者为佳。

性味功效　酸、涩，平。固精缩尿，涩肠止泻。

临床应用　1. 遗精，滑精，遗尿，尿频，带下等。2. 久泻，久痢。

用法用量　煎服 6~12 g。

使用注意　本品助阳固涩，故阴虚多火，膀胱有热而小便频数者忌服。

药理研究　本品能促进胃液分泌，帮助消化，又能使肠分泌减少而止泻；并有抑制流行性感冒病毒的作用。

附：金樱根

又称金樱蕊、脱骨丹。为金樱子的根或根皮。性味酸、涩，平。能固精涩肠。用治滑精，遗尿，痢疾，泄泻，崩漏，带下，子宫脱垂，小儿脱肛等。外用治烫伤。煎服 15~30 g。外用适量，捣敷。


⊙金樱子

莲 子

Semen Nelumbinis


⊙莲子

常用别名 藕实、泽芝、莲蓬子。

来　　源 为睡莲科植物莲*Nelumbo nucifera* Gaertn.的成熟种子。

主产于湖南、福建、江苏、浙江及南方各地池沼湖塘中。

The matured seed of *Nelumbo nucifera* Gaertn. of Nymphaeaceae.

植物形态 详见“荷叶”条。

采集炮制 秋末、冬初割取莲房，取出果实；或收集坠入水中、沉于淤泥内的果实，洗净，拣去杂质，晒干，或砸碎，去皮、去心用，或除去果壳后晒干。经霜老熟而带有灰黑色果壳的称为“石莲子”，置锅内水煮后，切开，去皮，晒干。

药材质量 以个大，饱满，整齐者为佳。

性味功效 甘、涩，平。益肾固精，补脾止泻，止带，养心。

临床应用 1. 肾虚遗精，遗尿。2. 脾虚食少，久泻。3. 带下。4. 虚烦，心悸，失眠。

用法用量 煎服 10~15 g，去心打碎用。

使用注意 大便燥结者不宜服。

药理研究 本品具收敛、镇静的作用。所含成分氧化黄心树宁碱尚有抑制鼻咽癌生长的作用。

收涩药

附 1：莲须

又称莲花须、莲花蕊、莲蕊须。为莲的雄蕊。性味甘、涩，平。功能固肾涩精。主治遗精，滑精，带下，尿频。煎服 1.5~5 g。小便不利者不宜服。


⊙莲


⊙莲房

附 2：莲子心

又称苦意、莲薏、莲心。为莲的成熟种子的青嫩胚芽。性味苦，寒。功能清心安神，交通心肾，涩精止血。主治热入心包，神昏谵语，心肾不交，失眠遗精及血热吐血等。煎服 1.5~3 g。

附 3：莲房

又称莲蓬壳、莲壳。为莲的成熟花托。性味苦、涩，温。功能止血化瘀。主治崩漏，尿血，痔疮出血，产后瘀阻，恶露不尽。煎服 5~10 g，或入丸散。外用适量，煎水洗或研末调敷。

Semen Nelumbinis

The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to benefit the kidney to control nocturnal emission, invigorate the spleen to relieve diarrhea, leukorrhagia, nourish the heart.

The drug is applied: 1.for nocturnal emission, enuresis due to deficiency of kidney. 2.for anorexia, protracted diarrhea due to deficiency of spleen. 3.for leukorrhagia. 4.for restlessness, palpitation, insomnia.

10~15 g crushed and removed the plumule for decoction.

The drug is contraindicated for cases with dry stool.

Supplement 1: Stamen Nelumbinis

The stamen of *Nelumbo nucifera* Gaertn.. The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to relieve nocturnal emission, and is applied for nocturnal emission, spermatorrhea, leukorrhagia, frequent micturition.1.5 ~ 5 g for decoction, The drug is contraindicated for cases with dysuria.

Supplement 2: Plumula Nelumbinis

The plumule of *Nelumbo nucifera* Gaertn.. The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heart-fire and tranquilize the mind, restore normal coordination between the heart and kidney, relieve nocturnal emission, relieve bleeding. and it is applied for cases with pathogenic heat attacking the pericardium, coma and delirium, inequilibrium in coordination between the heart and kidney, insomnia, nocturnal emission, hematemesis due to attacking of blood-heat.1.5~3 g for decoction.

Supplement 3: Receptaculum Nelumbinis

The receptacle of *Nelumbo nucifera* Gaertn.. The drug is bitter, astringent in taste, warm in nature, used to relieve hemorrhage, remove blood stasis, and is indicated for metrorrhagia, hematuria, hemorrhoidal bleeding, puerperal blood stasis, lochiorrhea.5~10 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage decocted or ground into powder for external wash or compress.


⊙覆盆子

覆盆子

Fructus Rubi

常用别名 覆盆、小托盘。

来　　源 为蔷薇科植物华东覆盆子 *Rubus chingii* Hu 的未充分成熟果实。主产于浙江、福建、湖北、贵州等地。

The immatured fruit of *Rubus chingii* Hu of Rosaceae.

植物形态 落叶灌木，高1.5~3 m。茎直立，枝条细长，疏生微变倒刺。裂片卵状披针形，先端长渐尖，边缘有重齿，基部浅心形，主脉5条。花白色，花瓣5片，卵圆形。雄蕊多数；雌蕊有多数离生心皮。聚合果卵球形，红色，下垂。花期4~5月；果期6~7月。

采集炮制 立夏后，果实已饱满而尚未全熟时采摘。

药材质量 以个大，饱满，粒整，结实，色灰绿，具酸味者为佳。

性味功效 甘、酸，微温。益肾，固精，缩尿。

临床应用 1. 肾虚不固所致的遗精、滑精、遗尿、尿频等证。2. 肝肾不足，目暗不明。

用法用量 煎服 5~10 g。

使用注意 肾虚有火，小便短涩者不宜服。

药理研究 本品似有雌激素样作用，并能抑制霍乱弧菌生长。


⊙华东覆盆子

Fructus Rubi

The drug is sweet, sour in taste, slightly warm in nature, used to benefit the kidney, relieve nocturnal emission, reduce urination.

The drug is applied: 1.for nocturnal emission, spermatorrhea, enuresis and frequent micturition due to deficiency of kidney. 2.for poor vision due to insufficiency of liver and kidney.

5~10 g for decoction.

The drug is contraindicated for dysuria.

海　红

Fructus Mali Micromali

常用别名 西府海棠、海棠梨。

来　　源 为蔷薇科植物西府海棠 *Malus micromalus* Mak. 的果实。分布于辽宁、河北、山西、山东、陕西、甘肃、云南等地。

The fruit of *Malus micromalus* Mak. of Rosaceae.


⊙西府海棠

植物形态 小乔木，高3~5 m。幼枝疏生柔毛，老时光滑。叶椭圆状长圆形，先端渐尖，基部楔形，边缘有细锯齿；上面无毛，下面幼时有毛；叶柄细。伞形总状花序，花呈淡红色，有深红晕；花梗与萼筒均具短柔毛；萼片5，卵形至长椭圆状卵形，与萼筒等长；花冠5瓣；子房下位，花柱5。梨果近球形，红色带黄，基部凹陷，萼脱落或宿存。花期4月；果期9月。

性味功效 酸、甘，平。涩肠止泻。

临床应用 下焦不固、肠滑不禁之久泻久痢证。

用法用量 煎服 6~9 g。

Fructus Mali Micromali

The drug is sour, sweet in taste, mild in nature, used to relieve diarrhea.

The drug is applied: for protracted diarrhea and dysentery.

6~9 g for decoction.

朝天罐

Radix Osbeckiae Crinitae



⊙朝天罐

常用别名　向天葫芦、公石榴、大金钟。

来　　源　为野牡丹科植物朝天罐 *Osbeckia crinita* Benth. ex C. B. Clarke. 的根或果枝。分布于我国南部、东南部。

The root of *Osbeckia crinita* Benth. ex C. B. Clarke. of Melastomataceae.

Radix Osbeckiae Crinitae

The drug is sour, astringent in taste, slightly cold in nature, used to astringe the intestine to relieve diarrhea, relieve bleeding, relieve leukorrhagia.

The drug is applied: 1.for protracted diarrhea and dysentery. 2.for pulmonary tuberculosis marked by cough, hemoptysis. 3.for leukorrhagia due to pathogenic damp-heat attacking the lower-*jiao*.

10~15 g for decoction.

植物形态　小灌木，高 1~2.5 m。茎四棱，被粗毛。叶对生；椭圆状披针形，全缘，基部或近心形，两面均被粗毛。圆锥花序顶生，或紧缩为伞房式，小苞片卵形，花瓣 4，淡紫蓝色，或白色，宽卵形。雄蕊 8，偏于一侧；子房下位，4 室，顶有刚毛约 20 条。蒴果顶端 4 孔开裂，宿萼花瓶状。花期 8~9 月；果期 10~11 月。

采集炮制　夏、秋季采收，挖取根部，或割取果枝，洗净，晒干。生用。

药材质量　根以干燥，条壮，色黄白，无须根及泥土杂质者为佳；果枝以干燥，色紫绿，花果实多，无杂质者为佳。

性味功效　酸、涩，微寒。涩肠止泻，收敛止血，止带。

临床应用　1. 久泻久痢。2. 肺痨咳嗽咯血。3. 湿热下注之赤白带下证。

用法用量　煎服 10~15 g。

药理研究　本品水煎剂体外试验对痢疾杆菌、绿脓杆菌、结核杆菌有明显的抑制作用；对多种真菌也有抑制作用。

收涩药

地　稔

Herba Melastomatis Dodecandri



⊙地稔

常用别名　山地稔、地红花、铺地稔。

来　　源　为野牡丹科植物地稔 *Melastoma dodecandrum* Lour. 的全草。分布于我国东南、西南各地。

The herb of *Melastoma dodecandrum* Lour. of Melastomataceae.

Herba Melastomatis Dodecandri

The drug is sweet, slightly astringent in taste, cool in nature, used to activate blood circulation, relieve bleeding, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for dysmenorrhea, puerperal abdominal pain. 2.for metrorrhagia, leukorrhagia, hemafecia. 3.for dysentery, carbuncle, furuncle.

9~15 g (fresh material 50~100 g) for decoction. The material decocted or crushed for external wash or compress. The drug is incompatibility with Radix Ophiopogonis, Sulfur and Realgar, and is contraindicated for pregnant women.

植物形态　披散或匍匐状亚灌木。枝秃净或被疏粗毛。叶小，卵形、倒卵形或椭圆形，先端短尖，基部浑圆，3~5 条主脉，除上面边缘和背脉上薄被疏粗毛外，余均秃净；叶柄被粗毛。花 1~3 朵生于枝梢；萼管被短粗毛，裂片 5，披针形，短于萼管；花瓣 5，紫红色，倒卵圆形；雄蕊 10，5 强，花药顶孔开裂；子房与萼管合生，5 室，外表有粗毛。浆果球形，熟时紫色，被粗毛。花期 5 月；果期 6~7 月。

采集炮制　5~6 月采收，拔取全株，洗净泥土，除去杂质，晒干。生用或鲜用。

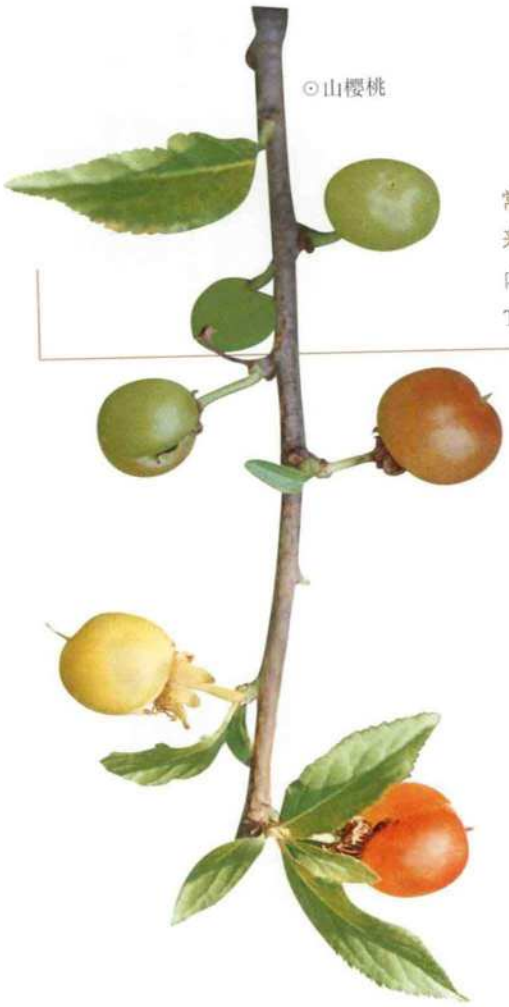
药材质量　以干燥，叶多，色褐绿，无杂质者为佳。

性味功效　甘、微涩，凉。活血止血，清热解毒。

临床应用　1. 痛经，产后腹痛。2. 血崩，带下，便血。3. 痢疾，痈肿，疔疮。

用法用量　煎服 9~15 g（鲜品 50~100 g）。外用煎水洗或捣敷。

使用注意　孕妇忌用。恶麦冬、硫黄、雄黄。



⊙山樱桃

山樱桃

Fructus Pruni Tomentosae

常用别名　朱桃、牛桃、梅桃、毛樱桃、野樱桃。

来　　源　为蔷薇科植物山樱桃 *Prunus tomentosa* Thunb. 的果实。国内有广泛分布。

The fruit of *Prunus tomentosa* Thunb. of Rosaceae.

植物形态　落叶灌木，高1~3 m。幼枝密生黄茸毛。单叶互生，或于短枝上簇生；叶片倒卵形或椭圆形，先端渐尖，或稀为3浅裂，基部阔楔形，边缘具粗锯齿，上面深绿色，有短柔毛，下面有较密的近黄色的绒；叶柄有密毛；托叶线形。花单生或两个并生，萼片5，基部连合成管状，内外都有毛；花瓣5，白色或带粉红色，倒卵形；雄蕊多数；雌蕊1。核果近椭圆形或近球形，熟时红色。花期4~5月；果期5~6月。

性味功效　辛、甘，平。益气固精。

临床应用　1. 泻痢不止。2. 遗精。

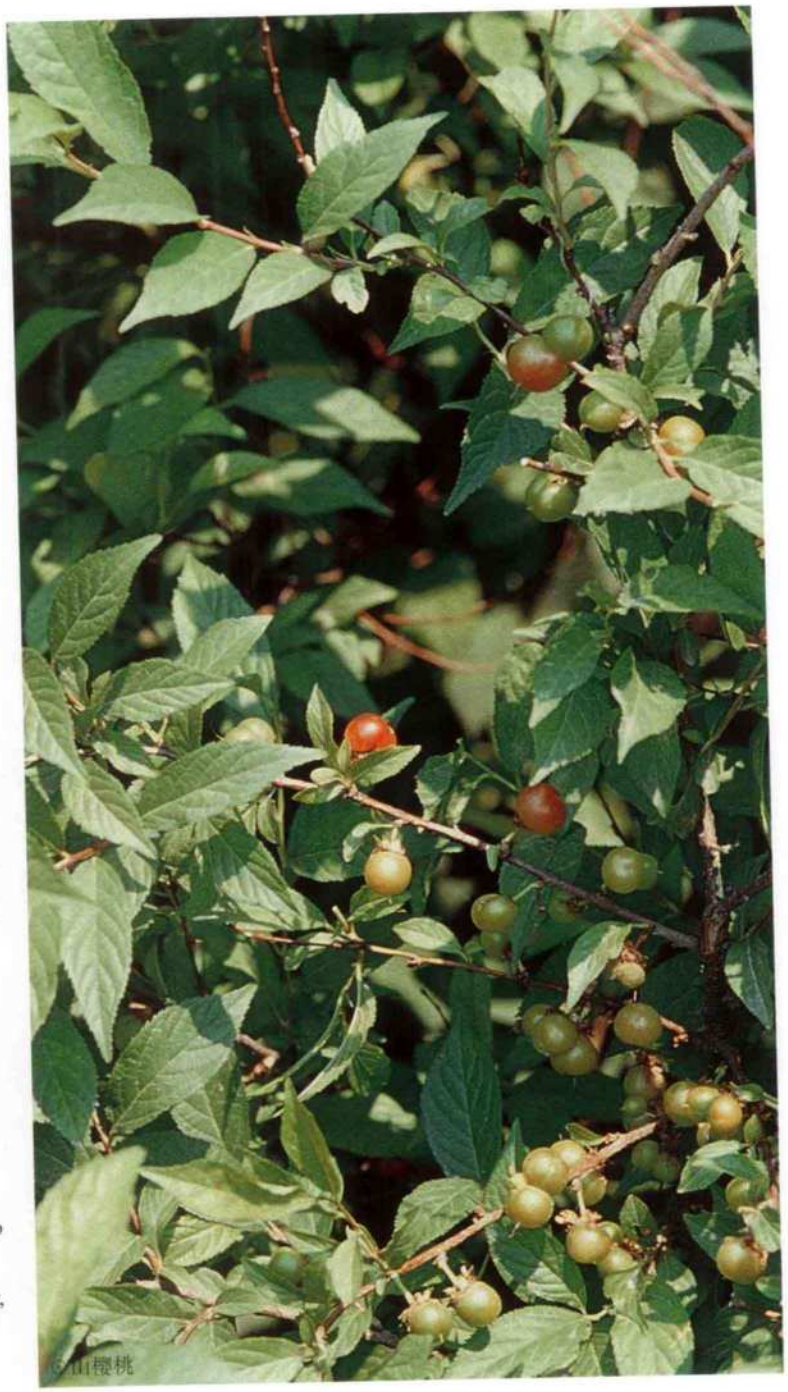
用法用量　煎服250~500 g。

Fructus Pruni Tomentosae

The drug is acrid, sweet in taste, mild in nature, used to relieve nocturnal emission.

The drug is applied: for protracted diarrhea and dysentery, nocturnal emission.

The drug 250~500 g for decoction.



山樱桃

糯稻根须

Rhizoma et Radix Oryzae Glutinosae


⊙糯稻根须

常用别名　稻根须、糯稻根。

来　　源　为禾本科植物糯稻*Oryza sativa* L. var. *glutinosa* Matsum的根茎及根。我国各地均有栽培。

The rhizome and root of *Oryza sativa* L. var. *glutinosa* Matsum of Gramineae.


⊙糯稻

植物形态　一年生草本。秆直立，丛生，高约1 m；中空，有节，有分蘖。叶具叶鞘，叶鞘无毛，与节间等长或下部者较长；叶舌膜质而较硬，披针形，基部两侧下延与叶鞘边缘相结合，幼时具明显的叶耳；叶片线形，扁平，粗糙，叶脉明显。圆锥花序疏松，成熟时向下弯垂，分枝具角棱，常粗糙；小穗长圆形，每小穗仅具1花，不育花外稃锥刺状，无毛；可育花外稃硬纸质，具5脉，遍被细毛或稀无毛，无芒或有芒；内稃3脉，亦被细毛；鳞被2枚，卵圆形，雄蕊6；子房长圆形，光滑，花柱2枝，柱头羽毛状，有时有第三枝退化的花柱。颖果矩圆形，平滑，淡黄色、白色；种子具明显的线状种脐。花期7~8月；果期8~9月。

采集炮制　10月糯稻收割后采挖，除去残茎，洗净，晒干。生用。

药材质量　以干燥，根长，黄棕色，无茎叶者为佳。

性味功效　甘，平。止虚汗，退虚热。

临床应用　1. 自汗，盗汗。2. 虚热不退，骨蒸潮热。

用法用量　煎服15~30 g。

Rhizoma et Radix Oryzae Glutinosae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to relieve sweating due to debility, and deficiency-heat syndrome.

The drug is applied: 1.for profuse sweating, night sweating. 2.for deficiency-heat syndrome, hectic fever due to *yin*-deficiency. 15~30 g for decoction.


⊙番石榴

番石榴

Fructus Psidii Guajavae Immaturus

常用别名 拨仔、罗拨、鸡矢果。

来　　源 为桃金娘科植物番石榴 *Psidium guajava* L. 未成熟的干燥幼果。分布于广东、广西、四川、云南、福建等地。

The immatured fruit of *Psidium guajava* L. of Myrtaceae.


⊙番石榴

植物形态 落叶乔木，高5~10 m。树皮浅黄褐色，嫩枝四方形。单叶互生；矩圆状卵圆形至卵圆形，革质，先端圆或短尖，基部钝至圆形，全缘，上面深绿色，下面浅绿色，密被短柔毛。花两性，腋生1~4朵；萼5片，绿色，卵圆形；花瓣白色，卵形；雄蕊多数，与花瓣等长，花丝白色，花药浅黄色，纵裂；雌蕊1，柱头圆形，子房下位，3室，胚珠多数。浆果球形，卵圆状或洋梨状；种子卵圆形，淡白色。花期5~8月；果期8~11月。

采集炮制 夏、秋季采收未成熟幼果，晒干。生用。

药材质量 以饱满，坚实，干燥，气微香者为佳。

性味功效 酸、涩，温。涩肠止泻。

临床应用 1. 久泻久痢不止。2. 巴豆中毒。

用法用量 煎服6~9 g。

附1：番石榴叶

为桃金娘科植物番石榴的叶。性味甘、涩，平。功能收敛止泻。用治泄泻，久痢，湿疹，创伤出血。煎服3~6 g（鲜品15~30 g）；外用适量，煎水洗或捣敷。

附2：番石榴皮

为桃金娘科植物番石榴的根皮或树皮。性味酸、甘，平。功能解毒止痛。用治湿毒疮疥及牙痛。外用煅灰调涂患处，或以白醋煎而含之。

Fructus Psidii Guajavae Immaturus

The drug is sour, astringent in taste, warm in nature, used to relieve diarrhea.

The drug is applied: for protracted dysentery and diarrhea, intoxication of Fructus Crotonis. 6~9 g for decoction.

Supplement 1: Folium Psidii Guajavae

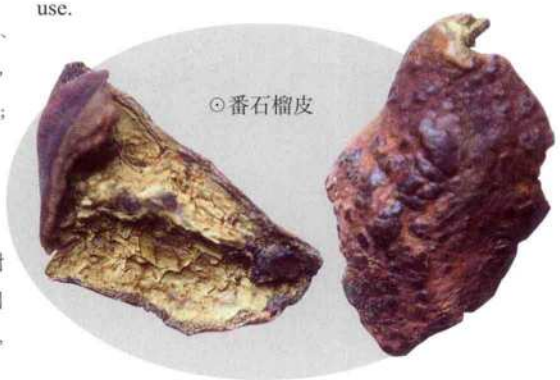
The leaf of *Psidium guajava* L.. The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to relieve diarrhea.

The drug is applied: for diarrhea, protracted dysentery, eczema, traumatic bleeding.3~6 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage of decocted or crushed material for external wash or compress.

Supplement 2: Cortex Psidii Guajavae

The root-bark or bark of *Psidium guajava* L.. The drug is sour, sweet in taste, mild in nature, used to remove toxic substance, alleviate pain.

The drug is applied: for scabies, toothache. The charred material is applied for external use.


⊙番石榴皮

刺梨根

Radix Rosae Roxburghii



⊙刺梨

来　源　为蔷薇科植物刺梨*Rosa roxburghii* Tratt.的根。主产于广东、湖北、四川、贵州。

The root of *Rosa roxburghii* Tratt. of Rosaceae.

收涩药



⊙刺梨

植物形态　落叶灌木，高约2.5 m。茎直立或上部披散。分枝多，稍呈折曲状，上有成对的皮刺。单数羽状复叶互生；托叶大部附着柄上；叶具柄，叶轴及小叶中脉疏生小刺；小叶7~15片，椭圆形至椭圆状矩圆形，先端钝，基部宽楔形，边缘有细锯齿，无毛，小叶无柄。花1~2朵生短枝上，具梗，花托环状，具刺；花萼裂片常再羽裂，先端尾状，具刺；花冠淡红色，花瓣5，宽倒卵形，凹头，雄蕊多数。果扁球形，熟后黄色，外面密生皮刺，具直立宿存萼片。花期初夏。

性味功效　酸、涩，平。消食健胃，收敛止泻。

临床应用　1.食积腹胀，痢疾，肠炎。2.自汗、盗汗，遗精，白带，月经过多。3.痔疮出血。

用法用量　煎服15~30 g。

附：刺梨子

又称文光果、木梨子。为蔷薇科植物刺梨的果实。性味甘、酸、涩，平。功能滋补强壮，解暑，消食。用于虚羸瘦弱，食积饱胀及维生素C缺乏症；并可防癌、抗衰老。煎服6~10 g。



⊙刺梨

Radix Rosae Roxburghii

The drug is sour, astringent in taste, mild in nature, used to promote digestion, strengthen the stomach, relieve diarrhea.

The drug is applied: 1.for dyspepsia, abdominal flatulence, dysentery, enteritis. 2.for spontaneous sweat, night sweat, nocturnal emission, leukorrhagia, menorrhagia. 3.for hemorrhoidal bleeding.

15~30 g for decoction.

Supplement: Fructus Rosae Roxburghii

The fruit of *Rosa roxburghii* Tratt.. The drug is sour, astringent in taste, mild in nature, used to relieve summer-heat, promote digestion.

The drug is applied: for avitaminosis of vitamin C, anti-senility, etc. 6~10 g for decoction.

涌吐药

Herbal Drugs of Emetic



涌吐药具有升散涌泄、促进呕吐，从而使病邪毒物从口中吐出的作用。主要用治由毒物、宿食、痰涎而致，病在上焦的病证。本类药药性剧烈，多具毒性，故应严格掌握剂量；中病即止，不可久服。

The drugs possess the actions for inducing vomiting and spitting the poisonous substances from the mouth. The drugs are mainly applied for cases with poisoning, retained food and phlegm. The drugs most are potent and toxic in nature, so that the dosage should be controlled strictly, prolonged administration is prohibited.

瓜蒂

Pedicellus Melo Fructus

常用别名　甜瓜蒂、瓜丁、苦丁香。

来　　源　为葫芦科植物甜瓜 *Cucumis melo* L. 的果蒂。全国各地均有栽培。

The fruit pedicel of *Cucumis melo* L. of Cucurbitaceae.



⊙甜瓜

植物形态　一年生攀援或匍匐草本。茎上具深槽，生多数刺毛；卷须先端卷曲或攀援他物，上具刺毛。叶互生，具长柄；叶片圆形或近肾形，掌状3或5浅裂，边缘具不整齐锯齿，叶面具多数刺毛；叶脉掌状，主脉5条。花单性同株，单生于叶腋；花萼管状，5裂，裂片先端尖，密被白柔毛；花冠黄色，5裂，裂片先端锐尖，有小尖头；雄花具长梗，雄蕊5，联生3枚，花丝极短，紧贴于花冠筒内；雌花梗较雄花梗短，子房下位。果肉质，一般多椭圆形，果皮通常黄白色或绿色，有时具花纹，果肉一般黄绿色，芳香；种子多数，黄色或灰白色，扁长卵形。花期6~7月；果期7~8月。



⊙瓜蒂

采集炮制　6~7月摘尚未老熟的果实，切取果蒂，洗净，除去杂质，阴干。

药材质量　以干燥，色黄，稍带果柄者为佳。

性味功效　苦，寒。有小毒。涌吐，行水消肿，去湿热。

临床应用　1.痰热郁结胸膈所致的癫痫、发狂、喉痹喘急、烦躁不眠；宿食停留于胃，停滞不化，胸脘痞硬疼痛，或误食毒物，停留胃中，尚未被吸收。均可单用瓜蒂涌而泄之，或配他药使用。2.湿热黄疸，身面四肢浮肿等证。

用法用量　煎服2.4~3 g，或入丸散。外用治湿热黄疸，研末喷鼻。

使用注意　体虚、失血及上部无实邪者忌服。

涌吐药

Pedicellus Melo Fructus

The drug is bitter in taste, cold in nature, slightly toxicity, used for emetic therapy, expel pathogenic dampness, relieve jaundice.

The drug is applied: 1.for various syndromes due to stagnation of phlegm-heat in the chest or stagnation of food in the stomach such as epilepsy, mania, sore throat, dyspnea, abdominal fullness and pain, irritability, insomnia. 2.for jaundice of damp-heat type, edema of limbs.

2.4~3 g for decoction or prepared powder, pill for oral use. Appropriate dosage ground into powder for nasal insufflation.

The drug is contraindicated for cases with debility, hematemesis, hemoptysis, etc.



⊙常山

常　山

Radix Dichroae

常用别名　互草、恒山。

来　　源　为虎耳草科植物黄常山 *Dichroa febrifuga* Lour. 的根。分布于我国华中、华南、西南及陕西等地。

The root of *Dichroa febrifuga* Lour. of Saxifragaceae.

植物形态　落叶灌木，高可达2 m。茎枝圆形，有节，幼时被棕黄色短毛。叶对生；叶片椭圆形、广披针形或长方形倒卵形，先端渐尖，基部楔形，边缘有锯齿，幼时两面疏被棕黄色短毛；具柄。伞房花序，着生于枝顶或上部的叶腋；花浅蓝色；花萼管状，淡蓝色，先端5~6齿，三角形，管外密被棕色短毛；花瓣5~6，蓝色，长圆状披针形或卵形；雄蕊10~12，花丝长短不等，花药蓝色；雌蕊1，蓝色，子房半下位，1室，花柱4，柱头椭圆形。浆果圆形，蓝色。花期6~7月；果期8~9月。

采集炮制　秋季采挖其根，除去茎苗及须根，洗净，晒干。切成薄片，晒干，为生常山。取净常山片置锅内，用文火炒至黄变深为度，取出，放凉，为炒常山；取净常山片100 kg，加黄酒10~15 kg拌匀，稍闷，置锅内文火炒干，为酒制常山；取净常山片100 kg，加12~15 kg醋拌匀，置锅内文火炒至微带焦黄为度，为醋制常山；此外，尚可用麸制：先将锅烧热，撒入麦麸15 kg，至冒烟时加入常山100 kg，急炒至黄色取出，筛去麸皮，放凉。

药材质量　以质坚实，条均匀，光滑，表面及断面黄色者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。有毒。涌吐痰饮，截疟。

临床应用　1. 痰饮积聚，凝聚胸膈，致痰多稠黏，咳咯难出，胸膈壅塞闷痛，欲吐不能。2. 疟疾。3. 癫狂。

用法用量　煎服5~10 g，或入丸散。涌吐可生用；截疟宜酒制。治疗疟疾宜于寒热发作前半天或2小时服用。

使用注意　本品作用剧烈，损正气，体虚者慎用。

药理研究　1. 本品的水浸膏有显著的抗疟作用；其所含的常山碱乙有抗阿米巴原虫作用。2. 本品有抗心律失常作用，与奎尼丁有某些相似之处。近年来我国改造常山碱乙的结构，研制出抗心律失常新药“常咯琳”，对早搏、室性心动过速有显效。3. 据动物试验，本品尚有退热、降压、抑制心脏、扩张血管及兴奋子宫等作用。



⊙黄常山



⊙黄常山

Radix Dichroae

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, toxicity, used for emetic therapy, relieve the paroxysm of malaria.

The drug is applied: 1.for phlegm retention in the chest. 2.for malaria (including malaria tertiana and quotidian malaria). 3.for mania. 5~10 g for decoction, or prepared pill, powder. The raw material is applied for emetic therapy, the sample prepared with wine for relieving paroxysm malaria.

The drug is carefully applied for debility.

胆　矾

Chalcanthitum

常用别名　石胆、蓝矾。

来　　源　为硫酸盐类矿物胆矾Chalcanthitum的晶体，或为人工制造的含水硫酸铜。分布于云南、山西、江西、广东、陕西、甘肃等地。

The chalcanthite chiefly contains hydrous copper sulfate.



⊙胆矾

药物形态　本品天然产者为硫酸铜矿石。目前多为人工制造。三斜晶系：晶体作板状或短柱状，通常为致密块状、钟乳状、被膜状、肾状，有时具纤维状。颜色为天蓝、蓝色，有时微带浅绿。条痕无色或带浅蓝。光泽玻璃状，半透明至透明。断面贝壳状。性极脆。

采集炮制　采集天然胆矾或人工制造的胆矾，去杂质，研成小块，即为生胆矾；将生胆矾用火直接煅烧，至红透为止，冷后研末，即为煅胆矾。

药材质量　以块大，深蓝色，透明，无杂质者为佳。

性味功效　酸、辛、涩，寒。有小毒。涌吐热痰毒物，燥湿解毒，蚀疮去腐。

临床应用　1. 风痰癫痫，猝然扑倒，口噤不开，喉发响声，口吐痰涎。2. 咽喉肿痛，痰涎壅盛，呼吸困难。3. 误食毒物，尚在胃中。4. 风火上攻之眼睑赤烂，湿热内盛之口疮牙疳，痔疮热肿及肿毒不破、窦肉不脱等证(外用)。

用法用量　研末水调服0.3~0.6 g，用于催吐。一次极量不能超过0.9 g，限服一次。外用适量，煅制研末外用；洗目，应作千倍水溶液用之。

使用注意　体虚者忌服。

Chalcanthitum

The drug is sour, astringent, acrid in taste, cold in nature, toxicity, used for emetic therapy, remove toxic substance, clear necrotic tissues.

The drug is applied: 1.for epilepsy due to pathogenic wind-phlegm; sudden fall, lockjaw. 2.for sore throat, difficulft breathing. 3.for poisonous food stagnated in stomach. 4.for blepharitis marginalis, aphthae, ulcerous gingivitis, hemorrhoids, etc.

0.3~0.6 g resolved in water for oral use. The maximum dosage 0.9 g for emefic therapy.Appropriate dosage ground into powder or resolved in water for external compress or wash.

The drug is contraindicated for debility.

涌吐药

藜　芦

Radix et Rhizoma Veratri

常用别名　山葱、梨芦。

来　　源　为百合科植物黑藜芦*Veratrum nigrum* L.的根及根茎。分布于我国东北、华北及华中、四川等地。

The root and rhizome of *Veratrum nigrum* L. of Liliaceae.



⊙藜芦

植物形态　多年生草本，高60~100 cm。茎直立，上部密生白毛，基部常有叶鞘腐烂后残留的叶脉所成棕毛状纤维。叶互生；茎生叶宽卵形，基部渐窄呈鞘状抱茎，叶上面绿色，下面灰绿。顶生大圆锥花序，有灰白色绵毛，花杂性，雄花常生于花序轴下部，两性花多数生于中部以上；花被6片，紫黑色，长圆形；雄蕊6，花丝丝状，花药肾形；子房卵形，上位，3室，柱头3裂。蒴果卵状三角形，熟时3裂；种子多数。花期7~8月；果期8~9月。

采集炮制　5~6月未抽茎时挖取根部，除去地上部分苗叶，洗净，晒干。切片，生用。

药材质量　以根粗坚实，断面粉性者为佳。

性味功效　辛、苦，寒。有毒。涌吐风痰，清热解毒，杀虫疗疮。

临床应用　1. 中风痰涌，人事不省，口眼歪斜，半身不遂，喉中痰鸣。2. 风痰癫狂，精神错乱。3. 喉痹肿痛，热毒泻痢。4. 外治疥癣、白秃头疮。

用法用量　少入煎剂，多入丸散，研末0.3~0.6 g。外用适量，研末嗅鼻或调敷。

使用注意　1. 本品反细辛、芍药、人参、沙参、丹参、玄参、苦参。2. 体弱气虚及孕妇忌服。

药理研究　本品具有降压、杀虫作用。

Radix et Rhizoma Veratri

The drug is acrid, bitter in taste, cold in nature, toxicity, used to induce vomiting of wind-phlegm, kill parasites, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for apoplexy, unconsciousness,deriation of eyes and mouth, hemiplegia, laryngeal stridor. 2.for mania. 3.for sore fhroat, diarrhea, dysentery. 4.for tinea capitis.

Prepared pill, powder, 0.3~0.6 g for oral use. Appropriate dosage ground into powder for external spread.

The drug is contraindicated for cases with debility and pregnant women. The drug is incompatibity with Herba Asari, Radix Paeoniae Lactiflorae, Radix Ginseng, Radix Adenophorae, Radix et Rhizoma Salviae Milfiorrhizae, Radix Scrophulariae and Radix Sophorae Flavescentis.

消食药

Herbal Drugs of Digestant



消食药具有消食导滞、治疗饮食积滞证的作用。凡食积不化所致的脘腹胀痛、嗳气吞酸、恶心呕吐、大便失常，以及脾胃虚弱、消化不良等均可选用本类药物治疗。

The drugs possess the actions for promoting digestion and removing food stagnation. The drugs are applied for the treatment of abdominal fullness and distention, belching, acid regurgitation. nausea, vomiting, abnormal bowel movement and indigestion.

山　楂

Fructus Crataegi

常用别名　映山红果、山梨、酸查、楂肉。

来　　源　为蔷薇科植物山里红*Crataegus pinnatifida* Bge. var. *major* N. E. Br.,山楂*C. pinnatifida* Bge.或野山楂*C. cuneata* Sieb. et Zucc.的果实（前两者称“北山楂”，后者称“南山楂”）。主产于河南、江苏、浙江、安徽、湖北、贵州、广东等地。

The fruit of *Crataegus pinnatifida* Bge. var. *major* N. E. Br., *C. pinnatifida* Bge. or *C. cuneata* Sieb. et Zucc. of Rosaceae.



⊙山楂



⊙山里红

Fructus Crataegi

植物形态　山里红：落叶乔木或大灌木，高达8 m。树皮暗棕色，枝条无刺或有稀刺。单叶互生；有卵圆形至卵状披针形托叶；叶片阔卵形、三角卵形至菱状卵形，边缘有5~9羽状裂片，两面脉上均被短柔毛。花10~12朵成伞房花序；萼筒钟状，萼片5；花冠白色，花瓣5；雄蕊约20；雌蕊1。果球形或卵圆形，深红色，具多数黄白色斑点，顶端有宿存花萼。花期5~6月；果期8~10月。

山楂：与山里红相似，唯叶片小，分裂较深，果实较小。

野山楂：落叶灌木，高达1.5 m。枝条具刺；小枝幼时被柔毛，一年生枝紫褐色，老枝灰褐色。单叶互生，托叶近卵圆形；叶片倒卵至倒卵状椭圆形。花5~6朵簇生成伞房花序，总花梗和花梗均被柔毛；萼筒钟状，外被长柔毛，萼片5片；花白色，雄蕊20，花药红色；花柱4~5，基部被茸毛。果近圆形，红色或黄色，常具宿存反折萼片或1苞片。花期5~6月；果期9~11月。

采集炮制　秋季果实成熟时采摘，把山楂横切成薄片，立即晒干；野山楂直接晒干即可。

药材质量　北山楂以个大、皮红，肉厚者佳。南山楂以个匀、色红，质坚者为佳。

性味功效　酸、甘，微温。消食化积，行气散瘀。

临床应用　1. 肉食积滞，脘腹胀痛或泄泻。2. 气滞血瘀所致的胸腹疼痛，痛经。3. 泻痢腹痛，疝气痛。4. 高脂血症，冠心病心绞痛及高血压。

用法用量　煎服10~15 g；大剂量30 g。消食散瘀用生山楂，止泻止痢用焦山楂。

使用注意　1.脾胃虚弱者慎用。2.同属植物湖北山楂*C. hupensis* Sarg.、辽山楂*C. sanguinea* Pall.的果实也作山楂入药。

药理研究　本品能增加胃中消化酶的分泌，促进脂肪的分解；能收缩子宫、强心、抗心律失常、增加冠脉血流量、抗张血管、降血压、降血脂；对痢疾杆菌及大肠杆菌、金黄色葡萄球菌、乙型链球菌、变形杆菌、白喉杆菌、伤寒杆菌、绿脓杆菌等有较强的抑制作用；对预防肝癌也有一定的意义。

The drug is sour, sweet in taste, slightly warm in nature, used to improve digestion, promote *qi* circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for abdominal flatulence and pain or diarrhea due to stagnation of indigestive meat food. 2.for chest and hypochondriac pain and dysmenorrhea due to stagnation of *qi* and blood stasis. 3.for diarrhea, dysentery, hernia. 4.for hyperlipemia, coronary heart disease, angina pectoris and hypertension.

10~15 g (the maximal dosage is 30 g) for decoction. For promoting digestion and removing blood stasis, the raw material is applied; for relieving diarrhea and dysentery, the charred material is applied.

The drug is carefully applied for cases with weakness of spleen and stomach.



⊙野山楂



⊙神曲

神　曲

Massa Medicata Fermentata

常用别名　六曲、六神曲、力曲。

来　　源　为辣蓼、青蒿、苍耳、杏仁、赤小豆、面粉或麸皮等混合后经发酵而成的加工品（曲剂）。全国各地均产。

The drug is prepared by Herba Polygoni, Herba Artemisiae Annuae, Fructus Xanthii, Semen Armeniacae Amarum and Semen Phaseoli with flour or wheat bran by fermentation.

采集炮制　以面粉或麸皮与杏仁泥、赤小豆粉、与鲜青蒿、鲜苍耳、鲜辣蓼自然汁混合拌匀，使干湿适宜，做成小块，放入筐内，覆以麻叶或楮叶，或盖上麻袋、草包或稻麦秆，保温发酵，待长出菌丝时取出，晒干即可。用火炒至表面微黄色，即炒神曲；炒至表面焦黑色，内部焦黄色，即焦神曲。

药材质量　以陈久，无虫蛀者为佳。

性味功效　甘、辛，温。消食和胃，兼能解表。

临床应用　饮食积滞，脘腹胀满，食少纳呆，肠鸣腹泻，或兼有感冒者。

用法用量　煎服 6~15 g。

使用注意　1. 神曲的另一个品种建曲，又名泉州神曲、范志曲，为麦粉、麸皮、紫苏、荆芥、防风、厚朴、白术、木香、枳实、青皮等数十种药物经发酵而成，主产于福建泉州。性味苦微温，消食化积之功与神曲相似，并能理气化湿，健脾和中，还善治暑湿泄泻、呕吐，用法用量与神曲相同。2. 脾阴不足，胃火盛，及孕妇慎服。

药理研究　本品有促进消化液分泌而帮助消化、增进食欲的作用。

Massa Medicata Fermentata

The drug is sweet, acrid in taste, warm in nature, used to improve digestion, regulate the stomach and relieve exterior syndrome.

The drug is applied: for indigestion, abdominal fullness, anorexia, poor appetite, borborygmus, or accompanied by common cold.

6~15 g for decoction.

The drug is carefully applied for cases with hyperactivity of stomach-fire and insufficiency of spleen-*yin*, and pregnant women.

消食药

鸡内金

Endothelium Corneum Gigeriae Galli



⊙鸡内金

常用别名　鸡肫皮、鸡膍子、鸡中金、化石胆。

来　　源　为鸡科动物家鸡 *Gallus gallus domesticus* Brisson 的沙囊内壁。全国各地均产。

The membrane of the gizzard of *Gallus gallus domesticus* Brisson of Phasianidae.

采集炮制　杀鸡后，取出鸡肫，剖开，趁热取下内壁，洗净，晒干。生用，或清炒或醋炒用。

药材质量　以干燥，完整，个大，色黄者为佳。

性味功效　甘，平。消食健胃，涩精止遗，通淋化石。

临床应用　1. 各种食积不化，脘腹胀满，嗳气泛酸，食欲不振，泄泻下痢以及小儿疳积。2. 肾虚遗精，遗尿，小便频数。3. 沙淋，石淋，胆结石。

用法用量　煎服 3~10 g；研末服，每次 1.5~3 g。

使用注意　脾虚无食积者慎服。

药理研究　本品能使胃液的分泌量及酸度增高，胃运动加强，排空加快；能加速放射性锶从尿中的排出。

Endothelium Corneum Gigeriae Galli

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to promote digestion, strengthen the stomach, relieve nocturnal emission, relieve stranguria, disperse calculus.

The drug is applied: 1.for indigestion, abdominal flatulence, belching, acid regurgitation, poor appetite, diarrhea, dysentery, children malnutrition. 2.for nocturnal emission, enuresis, frequent micturition. 3.for stranguria due to urinary stone, cholelithes.

3~10 g for decoction, or ground into powder, 1.5~3 g for oral use.

The drug is carefully applied for cases with deficiency of spleen but without indigestion.

麦　芽

Fructus Hordei Germinatus

常用别名　大麦毛、大麦蘖、麦蘖、大麦芽。

来　　源　为禾本科植物大麦*Hordeum vulgare* L.的成熟果实经发芽干燥而成。全国各地均有栽培。

The germinating fruit of *Hordeum vulgare* L. of Gramineae.



⊙麦芽



⊙大麦

植物形态　一年生或越年生草本，高60~100 cm。秆直立，光滑无毛。叶鞘先端两侧具弯曲钩状的叶耳；叶舌小；叶片扁平，长披针形，上面粗糙，下面平滑。穗状花序，分为若干节，每节着生3枚完全发育的小穗，每小穗有花1朵；内外颖均为线形或线状披针形，先端延长成短芒；外稃长圆状披针形，光滑，有5条纵脉，中脉延长成长芒，极粗糙，外稃与内稃等长；雄蕊3；子房1，花柱分为2枚。颖果常与内外稃愈合，颖果背有沟。花期3~4月；果期4~5月。

采集炮制　成熟时收采，脱粒，晒干即大麦。将大麦以水浸透，捞出置箩筐上，上盖蒲包，经常洒水，待芽长达3~5 mm时，取出晒干即生麦芽。取生麦芽置锅内炒至微黄，取出放凉，即炒麦芽。同上法炒至焦黄后，喷洒清水，取出晒干，即焦麦芽。

药材质量　以色黄，粒大，饱满，芽完整者为佳。

性味功效　甘，平。消食和胃，回乳消胀。

临床应用　1.饮食积滞，脘腹胀痛，呕吐泄泻，食欲不振等，尤宜于米、面、薯、芋类食滞。2.断乳，或乳汁郁积，乳房胀痛。3.肝气郁滞或肝胃不和的胁痛，脘腹胀痛，嗳气食少。

用法用量　煎服10~15 g；大剂量30~120 g。消食和胃多用生麦芽，消食行气用炒麦芽，消食导滞用焦麦芽，回乳用生麦芽或生、炒麦芽各半。

使用注意　哺乳期妇女不宜用。

药理研究　本品所含消化酶及维生素B有助于消化；煎剂能促进胃酸、胃蛋白酶分泌；所含淀粉酶不耐高温，煎剂消化淀粉的效力仅为粉剂的1/3；炒黄后效价约失一半；所含麦角类化合物会抑制催乳素分泌；浸膏口服有降血糖作用。

Fructus Hordei Germinatus

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to promote digestion, regulate the stomach, relieve galactostasis.

The drug is applied: 1.for indigestion, abdominal flatulence and pain, vomiting, diarrhea, poor appetite, specially for indigestive rice, flour, potato and taro. 2.for weaning, mammary fullness and pain. 3.for hypochondriac pain, abdominal flatulence and pain, belching and anorexia due to stagnation of liver-*qi* or inequilibrium between the liver and stomach.

10~15 g (the maximal dosage is 30~120 g) for decoction. For promoting digestion, regulating the stomach and promoting *qi* flow, the raw material is applied, for lactifuge, half dosage of raw material and half dosage of fried sample is used together.

The drug is contraindicated for women during feeding period.

谷　芽

Fructus Oryzae Germinatus



⊙谷芽

常用别名　稻芽。

来　　源　为禾本科植物稻 *Oryza sativa* L. 的成熟果实经发芽干燥而成。全国各地均产。

The germinating fruit of *Oryza sativa* L. of Gramineae.

Fructus Oryzae Germinatus

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to promote digestion, strengthen the stomach. **The drug is applied:** for cases with stagnation of indigestive starch, such as rice, flour, potato and taro marked by abdominal flatulence and pain, or anorexia due to deficiency of spleen. 10~15 g (the maximal dosage is 30 g) for decoction. For regulating the middle-*jiao*, the raw material is used, for promoting digestion, the fried material is used.

植物形态　一年生草本。秆直立，高30~100 cm，丛生；中空，有节，有分蘖。叶具叶鞘；叶舌膜质而较硬，披针形，基部两侧下延与叶鞘边缘相合，幼时有明显的叶耳；叶片披针形至条状披针形，粗糙，叶脉明显。圆锥花序疏松，成熟时向下弯垂，分枝具角棱；小穗长圆形；不育花外稃锥刺状；可育花外稃硬纸质，具5脉；内稃3脉；雄蕊6，花丝细弱；子房长圆形，光滑，花柱2枚，柱头羽毛状。颖果平滑，淡黄色、白色；种子有明显的线状种脐。花、果期夏、秋两季。

采集炮制　成熟时割下禾稻，脱粒，晒干，即为稻谷。取稻谷用水浸泡1~2天，捞出置容器中，上盖潮湿蒲包，每日淋水，保持湿润，至须根长3~7 mm时，取出晒干，即生谷芽。用文火炒至深黄色并大部分爆裂，取出放凉，即炒谷芽。用武火炒至焦黄色，微喷清水，取出风干，即焦谷芽。

药材质量　以粒饱满，均匀，色黄，无杂质者为佳。又有认为南方水稻加工的最好。

性味功效　甘，平。消食健胃。

临床应用　米、面、薯、芋等淀粉类食物所致的食滞、脘腹胀满，或脾虚食少。

用法用量　煎服10~15 g；大剂量30 g。和中多生用，消食多炒用。

药理研究　本品所含消化酶及维生素B有助消化作用；煎煮及炒谷芽会降低消食效力。



⊙稻

莱菔子

Semen Raphani



⊙莱菔子



⊙萝卜

常用别名　萝卜子。

来　　源　为十字花科植物莱菔*Raphanus sativus* L.的成熟种子。全国各地均产。

The matured seed of *Raphanus sativus* L. of Curciferae.

植物形态　一年生或二年生直立草本，高30~100 cm。根肉质，长圆形、球形或圆锥形，皮白色、红色或绿色。茎粗壮，具纵纹及沟，有分枝。根生叶丛生，呈琴形羽状分裂，顶裂片卵形，侧裂片4~6对，长圆形，有钝齿，疏生粗毛；茎下部的叶，愈向下裂片愈小，边缘钝齿或牙齿状；茎上部的叶渐小，叶片矩圆形。总状花序顶生或腋生；萼片长圆形；花瓣4，白色、紫色或粉红色，倒卵状楔形；雄蕊6，4强；雌蕊1。长角果圆柱形，肉质，尖端具较长的尖喙；种子呈卵圆形而微扁，红褐色。花期3~6月；果期5~8月。

采集炮制　夏、秋季种子成熟时，割取全株，晒干；搓出种子，除去杂质，晒干。生用或炒用。

药材质量　以粒大，饱满，坚实，红棕色，油性足者为佳。

性味功效　辛、甘，平。消食除胀，降气化痰。

临床应用　1. 食积气滞，脘腹胀满，嗳气吞酸，泄泻等。2. 咳喘痰多，胸闷食少等。3. 偏头痛，牙痛。

用法用量　煎服6~10 g。吐风痰生用，消食下气化痰炒用；偏头痛可用其研末，姜汁调和滴鼻；牙痛可用人乳汁调末，滴鼻。

使用注意　1. 气虚无食积、痰滞者慎用。2. 不宜与人参同用。

药理研究　本品有增强兔离体回肠节律性收缩、抑制小白鼠胃排空、提高豚鼠胃幽门部环行肌紧张性和降低胃底纵行肌紧张性等作用，炒用作用大于生用；炒用能明显对抗肾上腺素对兔离体回肠节律性收缩的抑制；能降血压；对葡萄球菌和大肠、痢疾、伤寒等杆菌，多种致病性皮肤真菌有抑制作用；还能抗炎。



⊙莱菔

Semen Raphani

The drug is acrid, sweet in taste, mild in nature, used to promote digestion, lower abnormal rising of *qi*, resolve sputum.

The drug is applied: 1.for indigestion, abdominal flatulence, belching, acid regurgitation, diarrhea. 2.for productive cough, chest upset, anorexia. 3.for migraine, toothache.

6~10 g for decoction. For promoting digestion and resolving sputum, the raw material is applied; for migraine, ground the material into powder and mixed with ginger juice for nasal drip, etc.

The drug is carefully applied for cases with *qi*-deficiency but without indigestion, and stagnation of phlegm. The drug should not be applied together with Radix Ginseng.



⊙布渣叶

布渣叶

Folium Microcotis Paniculatae

常用别名 破布叶。

来　　源 为椴树科植物破布叶 *Microcos paniculata* L. 的叶。主产于广东、广西、云南等地。

The leaf of *Microcos paniculata* L. of Tiliaceae.

植物形态 灌木或小乔木，高 3~10 m。树皮灰黑色。叶互生，纸质，具短柄；叶片卵形或卵状矩圆形，先端渐尖，基部浑圆，边缘有不明显锯齿，秃净或叶柄上及主脉上被星状柔毛；托叶对生，线状披针形。圆锥花序顶生或生于上部叶腋内，被星状柔毛；花 2~3 朵聚生于苞片内；萼片 5，被星状柔毛；花瓣 5 枚，黄色，矩圆形，长为萼片的 1/3~1/2；雄蕊多数；子房 3 室，花柱锥形。核果近倒卵形，秃净；核有毛。花期 7~9 月；果期 10~12 月。

采集炮制 夏、秋季采收带幼枝的叶，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以叶净，无杂质者为佳。

性味功效 甘、淡，微寒。消食滞，清湿热。

临床应用 1.食滞化热之脘腹胀痛，食少泄泻。2.湿热黄疸。

用法用量 煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）。

Folium Microcotis Paniculatae

The drug is sweet, bland in taste, slightly cold in nature, used to promote digestion, clear pathogenic damp-heat.

The drug is applied: 1.for abdominal flatulence and pain, anorexia and diarrhea due to indigestion. 2.for jaundice of damp-heat type.

15~30 g (fresh material 30 ~ 60 g) for decoction.



⊙破布叶

消食药



⊙啤酒花

啤酒花

Flos Humuli Lupuli Femineus

常用别名 忽布、香蛇麻。

来　　源 为桑科植物啤酒花 *Humulus lupulus* L. 的雌花序。分布于我国东北、华北及新疆、山东等地。

The female-flower of *Humulus lupulus* L. of Moraceae.

植物形态 多年生缠绕草本，长可达10 m，全株有倒钩刺。茎枝和叶柄密生细毛。叶纸质，对生，卵形，3 裂或不裂，基部心形或圆形，边缘有粗锯齿，上面密生小刺毛，下面有疏毛和小油点；叶柄长。花单性，雌雄异株；雄花排列成圆锥花序，花被片和雄蕊各 5；雌花每两朵生 1 苞片于腋部，苞片覆瓦状排列成 1 近圆形的穗状花序。果穗呈球果状；宿存苞片膜质且增大，有油点，内包扁平瘦果 1~2 个。

采集炮制 夏、秋季花盛开时采摘雌花序，晒干。生用或鲜用。

性味功效 苦，微凉。健胃消食，利尿安神。

临床应用 1.消化不良，腹胀。2.失眠。3.浮肿，膀胱炎。4.肺结核。

用法用量 煎服 1.5~3 g。

药理研究 本品能抑制革兰阳性细菌的生长，对结核杆菌亦有抑制作用。并有镇静及雌激素样作用。

Flos Humuli Lupuli Femineus

The drug is bitter in taste, slightly cool in nature, used to strengthen the stomach, promote digestion, promote diuresis, tranquilize the mind.

The drug is applied: 1.for dyspepsia, abdominal flatulence. 2.for insomnia. 3.for edema, cystitis. 4.for pulmonary tuberculosis. 1.5~3 g for decoction

鸡矢藤

Herba et Radix Paederiae Scandentis


⊙鸡矢藤

常用别名　鸡屎藤、臭藤、毛葫芦。

来　　源　为茜草科植物鸡矢藤 *Paederia scandens* (Lour.) Merr. 的地上部分及根。主产于我国南方各地。

The aerial part and root of *Paederia scandens* (Lour.) Merr. of Rubiaceae.


⊙鸡矢藤

植物形态　多年生缠绕草质藤本，高2~3 m。基部木质，全株揉碎后有恶臭。叶对生，有柄；叶片近膜质，先端尖，基部浑圆或楔尖，两面均秃净或近秃净；叶间托叶三角形。圆锥花序腋生及顶生，扩展，分枝为蝎尾状的聚伞花序；花白紫色；萼狭钟状；花冠钟状，上端5裂，内面红紫色，被粉状柔毛；雄蕊5，花丝极短，着生于花冠筒内；子房下位，2室，花柱丝状，2枚，基部愈合。浆果球形，成熟时光亮，草黄色。花期秋季。

采集炮制　夏季采收地上部分，秋、冬季采挖根部，洗净，地上部分切段，根部切片，鲜用或晒干。生用。

药材质量　以干燥，条匀，茎皮棕色，叶黄绿者为佳。

性味功效　甘、苦，微寒。消食健胃，化痰止咳，清热解毒，止痛。

临床应用　1. 饮食积滞或胃肠湿热所致腹胀腹痛，泄泻，痢疾，食欲不振。2. 小儿疳积。3. 痰热咳嗽。4. 热毒泻痢，咽喉肿痛，痈疮疖肿，烧伤。5. 胃肠绞痛，胆绞痛，肾绞痛，痛经，分娩疼痛，神经痛和各种外伤、骨折、手术后疼痛等。6. 外用治湿疹，神经性皮炎，皮肤瘙痒。7. 肝硬化腹水。

用法用量　煎服茎叶15~30 g，根30~60 g。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　同科植物毛鸡矢藤 *P. scandens* (Lour) Meer. var. *tomentosa* (Bl.) Hand.-Mazz. 的性味功用与鸡矢藤基本相同，也作鸡矢藤用。

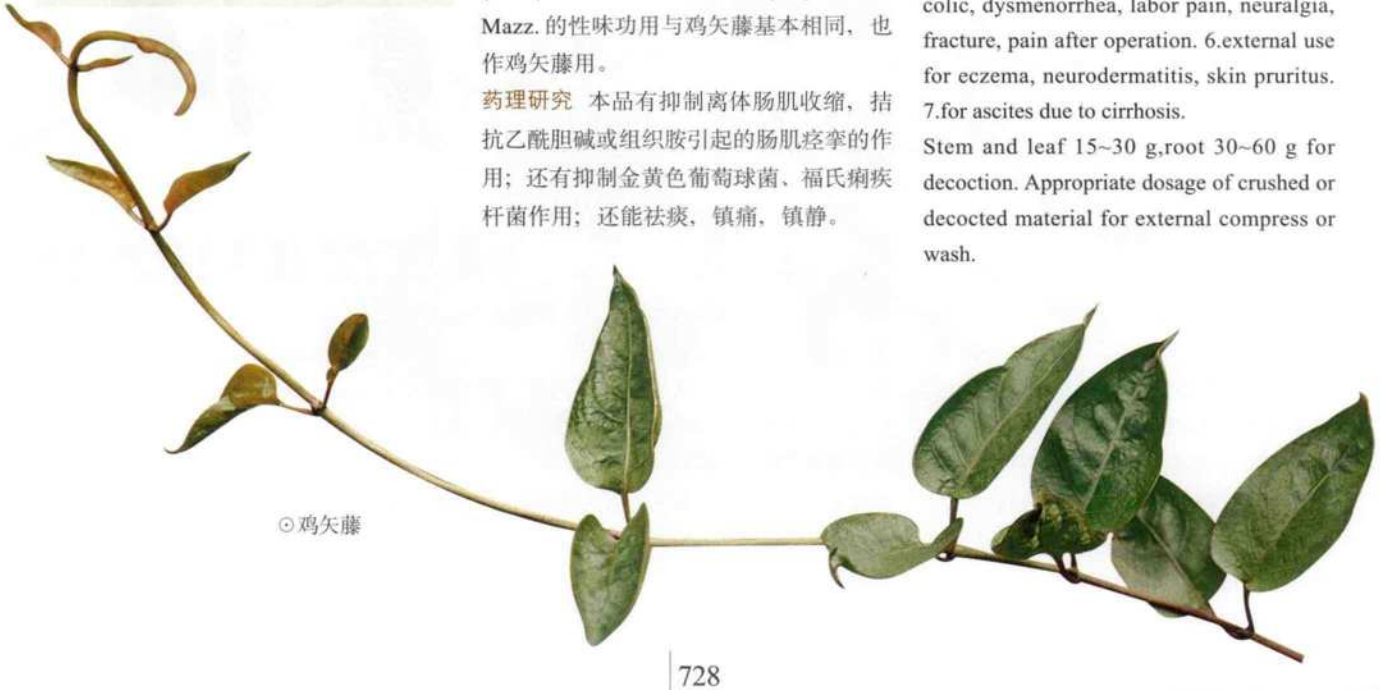
药理研究　本品有抑制离体肠肌收缩，拮抗乙酰胆碱或组织胺引起的肠肌痉挛的作用；还有抑制金黄色葡萄球菌、福氏痢疾杆菌作用；还能祛痰，镇痛，镇静。

Herba et Radix Paederiae Scandentis

The drug is sweet, bitter in taste, slightly cold in nature, used to promote digestion, strengthen the stomach, resolve sputum, relieve cough, clear pathogenic heat, remove toxic substance, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for indigestion or accumulation of damp-heat in the stomach and intestine marked by abdominal flatulence and pain, diarrhea, dysentery, poor appetite. 2.for children malnutrition. 3.for cough due to retention of phlegm-heat. 4.for diarrhea and dysentery, sore throat, carbuncle and burn. 5.for gastrointestinal colic, cystic colic, renal colic, dysmenorrhea, labor pain, neuralgia, fracture, pain after operation. 6.external use for eczema, neurodermatitis, skin pruritus. 7.for ascites due to cirrhosis.

Stem and leaf 15~30 g,root 30~60 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.


⊙鸡矢藤

葫芦茶

Herba Desmodii Triquetri



⊙葫芦茶

常用别名　田刀柄、螳螂草、钊板茶。

来　　源　为豆科植物葫芦茶 *Desmodium triquetrum* (L.) DC. 的全草。主产于我国南部各地。

The herb of *Desmodium triquetrum* (L.) DC. of Leguminosae.

Herba Desmodii Triquetri

The drug is slightly bitter, astringent in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote digestion, relieve summer-heat, expel dampness, kill parasites, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1.for abdominal fullness and pain, poor appetite, diarrhea and loose stool due to indigestion and accumulation of damp-heat. 2.for common cold, fever in summer. 3.for hookworm disease, hepatic distomiasis, roundworm disease, pinworm disease. 4.for stranguria, edema. 5.for vomiting during pregnancy. 6.for dermatasclerosis.

15~60 g for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed or decocted for external compress or wash.

植物形态　半灌木，高约1 m。直立，多分枝，枝四棱，棱上被粗毛，后变秃净。单叶互生，卵状矩圆形，下具宽翅的柄，形似倒转葫芦；托叶2，披针形。总状花序顶生或腋生；花多数，淡紫色；萼阔钟形，下面裂齿成形；冠蝶形，旗瓣圆形，先端微凹，翼瓣贴生于龙骨瓣；雄蕊10，2体；雌蕊1，花柱内弯。荚果扁平或矩圆形，5~8节，被毛，节间略收缩而波状。花期7月；果期8~10月。

采集炮制　4~10月采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多，干燥，色青带红，无粗梗者为佳。

性味功效　微苦、涩，微寒。清热消滞，解暑去湿，杀虫，利水消肿。

临床应用　1. 食滞及湿热积滞所致脘腹满痛，食欲不振，泄泻便溏。2. 夏季感冒发热。3. 钩虫、肝吸虫、蛔虫、蛲虫病。4. 湿热水肿，淋证。5. 妊娠呕吐。6. 硬皮病。

用法用量　煎服15~60 g。外用适量，鲜品捣敷，或煎水洗。

药理研究　本品对金黄色葡萄球菌、溶血性链球菌、痢疾杆菌、绿脓杆菌等均有一定的抑制作用。



⊙葫芦茶

独脚金

Herba Strigae

常用别名 细独脚马骝、黄花甘、独脚柑。

来　　源 为玄参科植物独脚金 *Striga asiatica* (L.) Ktze. 的全草。主产于广东、广西、福建、贵州等地。

The herb of *Striga asiatica* (L.) Ktze. of Scrophulariaceae.



⊙独脚金

植物形态 一年生草本，高8~15 cm。茎直立，单生或少分枝，粗糙或被毛。上部叶互生，线形；下部叶对生，线形或披针形。穗状花序顶生，花黄色、红色或白色，下部稀疏，上部较靠近，无柄；苞片通常长于萼；萼管状，5裂；花冠管纤弱，近顶端弯曲，唇形，上唇2裂，下唇3裂，上唇较下唇为短；雄蕊4；雌蕊1，花柱细长，顶端棒状。蒴果近球形或长椭圆形，室裂；种子多数。花期7月；果期8~9月。

采集炮制 夏、秋季采集，洗净，晒干。生用。

药材质量 以植株完整，带绿色，无杂质者为佳。

性味功效 甘、淡，平。健脾，消食，清肝，杀虫。

临床应用 1.小儿疳积，伤食，食欲不振，小儿腹泻（单纯性消化不良）。2.夜盲证，小儿夏季热。

用法用量 煎服6~10 g；大剂量用至15~30 g。



⊙独脚金

Herba Strigae

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to strengthen the spleen, promote digestion, clear liver-fire, kill parasites.

The drug is applied: 1.for children malnutrition, improper diet, poor appetite, infantile diarrhea. 2.for night blindness, infantile summer fever.

6~10 g for decoction, the maximal dosage is 15~30 g.

五谷虫

Larva Chrysomyiae

常用别名 蛆、谷虫、水仙子、罗仙子。

来　　源 为丽蝇科昆虫大头金蝇 *Chrysomyia megacephala* (Fab.)或其他近缘昆虫的干燥幼虫。

The dried larva of *Chrysomyia megacephala* (Fab.) of Calliphoridae.



⊙五谷虫

采集炮制 7~9月收集，装入布袋，在流水中反复漂洗，使虫体内容物排除干净，然后晒干。再除去杂质，用文火炒至微黄色。

药材质量 以体轻，干净，淡黄白色，无臭味者为佳。

性味功效 咸，寒。健脾化滞，清热消疳。

临床应用 小儿疳积腹胀，纳呆，疳疮。

用法用量 煎服3~10 g，或炙黄研末服，或入丸散。

Larva Chrysomyiae

The drug is salty in taste, cold in nature, used to strengthen the spleen, promote digestion, clear pathogenic heat, improve children malnutrition, relieve chancre.

The drug is applied: for children malnutrition, abdominal flatulence, poor appetite, chancre.

3~10 g roasted to yellow colour and ground into powder for oral use or prepared pill, powder.



⊙睫萼长蒴苣苔

蚂蝗七

Rhizoma Chiritae Fimbrisepalae

常用别名　石蜈蚣、石螃蟹。

来　　源　为苦苣苔科植物睫萼长蒴苣苔*Chirita fimbrisepala* (Hand.-Mazz.) Hand.-Mazz. 的根茎。分布于广西等地。

The rhizome of *Chirita fimbrisepala* (Hand.-Mazz.) Hand.-Mazz. of Gesneriaceae.

植物形态　多年生草本。根茎扁圆柱状，绿色，有横纹，似蚂蝗状。叶根聚生，肉质；叶片阔卵形，先端短尖，基部心形歪斜，边缘有钝齿，上面深绿色，下面淡绿色，两面均被白色节状毛。聚伞花序密被节状毛；花紫蓝色。蒴果线形，熟时2瓣裂。花期春、夏季。

性味功效　微苦，凉。健脾消食，清热除湿，消肿止痛。

临床应用　1. 胃痛，痢疾。2. 小儿疳积。3. 肝炎。4. 跌打骨折。

用法用量　煎服6~18 g。外用适量，捣敷。

Rhizoma Chiritae Fimbrisepalae

The drug is slightly bitter in taste, cool in nature, used to strengthen the spleen, promote digestion, clear pathogenic heat and damp, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: for stomachache, dysentery, children malnutrition, hepatitis, traumatic injury, fracture.

6~18 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.

杧果核

Semen Mangiferae Indicae

常用别名　芒果核。

来　　源　为漆树科植物杧果*Mangifera indica* L. 的果核。主产于广东、广西等地。

The seed of *Mangifera indica* L. of Anacardiaceae.



⊙杧果核



⊙杧果

植物形态　常绿大乔木，高10~27 m。树皮厚，灰褐色，有多数小裂孔，成鳞片状脱落。单叶革质，簇生枝顶，叶片长圆形至长圆披针形，有光泽，先端尖或渐尖，边缘常呈波浪形，叶基楔形；叶柄基部膨大。圆锥花序顶生，被柔毛；花小，单性；萼片卵形或长椭圆形，5裂，被柔毛；花瓣5，淡黄色，长约花萼的2倍；花盘肉质，5裂；雄蕊5，仅1枚发育；雌蕊1。核果椭圆形或肾形，微扁，熟时黄色；果核大，1个，扁平，有纤维。花期春季；果期夏季。

采集炮制　食用杧果后，收集果核，晒干。生用。

药材质量　以洁净，干燥，核仁肉厚者为佳。

性味功效　甘、微苦，平。行气，消滞，化痰。

临床应用　1. 小儿食滞，腹胀腹痛，食少泄泻。2. 外感咳嗽。3. 疝气痛。

用法用量　煎服6~15 g；宜捣烂用。

Semen Mangiferae Indicae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, mild in nature, used to promote *qi* circulation, improve digestion, resolve sputum.

The drug is applied: 1.for children indigestion, abdominal flatulence and pain, anorexia, diarrhea. 2.for cough due to invasion of exogenous pathogens. 3.for hernia.

6~15 g crushed for decoction.

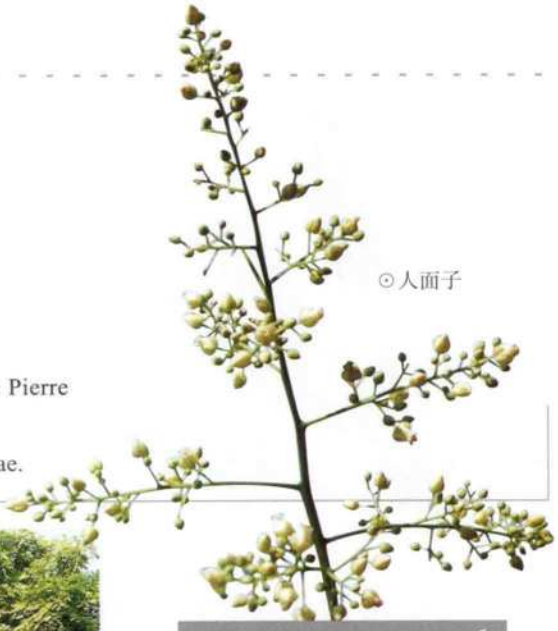
人面子

Fructus Dracontomeli Duperreani

常用别名 银稔。

来　　源 为漆树科植物人面子 *Dracontomelon duperreanum* Pierre 的果实。主产于广东、广西等地。

The fruit of *Dracontomelon duperreanum* Pierre of Anacardiaceae.



⊙人面子

植物形态 常绿大乔木，高可达20 m以上。小枝具棱，被灰白色细茸毛。单数羽状复叶，互生；小叶11~17，互生，长圆形或长圆状椭圆形，基部偏斜而圆，先端长尖，全缘，近革质，两面网脉明显，或于背面脉腋内有簇毛。圆锥花序顶生或腋生，被柔毛；花小，钟形，青白色；萼5裂，裂片阔卵形，被柔毛；花瓣5，披针形，先端外弯；花盘杯状；雄蕊10，着生于花盘基部；子房上位，5室。核果肉质，扁球形，黄色。花期春、夏。

性味功效 甘、酸，平。健胃消食，解毒醒酒。

临床应用 1.食欲不振。2.风毒疮痒。3.醉酒。4.小儿惊痫。

用法用量 煎服10~15 g；治小儿惊痫用核烧灰研末服，其他用果实。外用适量，鲜品捣敷。



⊙人面子

Fructus Dracontomeli Duperreani

The drug is sweet, sour in taste, mild in nature, used to strengthen the stomach, promote digestion, remove toxic substance, relieve tipsiness.

The drug is applied: 1.for poor appetite. 2.sore, pruritus. 3.tipsiness. 4.infantile convulsion.

10~15g for decoction. For infantile convulsion, Semen Dracontomeli Duperreani is charred into ash for oral use. Appropriate dosage (fresh material) crushed for external compress.

消食药

山里红

Fructus Pyri Pashiae

常用别名 野山楂、棠梨刺。

来　　源 为蔷薇科植物川梨*Pyrus pashia* Buch.-Ham. ex D. Don 的果实。分布于贵州、云南、四川、西藏等地。

The fruit of *Pyrus pashia* Buch.-Ham. ex D. Don of Rosaceae.



⊙川梨

植物形态 落叶乔木，高达12 m，通常有刺。主干粗大，多分枝，树皮灰棕色，小枝蓝紫色。叶互生或丛生于短枝，卵形或长卵形，边缘具钝锯齿；叶柄长1.5~3 cm。伞形总状花序，有花7~13朵，白色或粉红色；花瓣5；雄蕊25~30，稍短于花瓣；花柱3~5，离生。梨果近球形，成熟时红色。花期4~6月；果期8~10月。

采集炮制 9~10月采收成熟果实，晒干。生用。

性味功效 酸、甘，温。消食积，化瘀滞。

临床应用 1.肉食积滞，消化不良，泄泻。2.痛经，产后瘀血作痛。3.高血压。

用法用量 煎服3~9 g。

Fructus Pyri Pashiae

The drug is sour, sweet in taste, warm in nature, used to promote digestion.

The drug is applied: for dyspepsia, diarrhea, dysmenorrhea, puerperal blood stasis and pain, hypertension.

3~9 g for decoction.


⊙枳椇子

枳椇子

Fructus seu Semen Hoveniae Dulcis

常用别名 木珊瑚、枳枣、鸡爪梨。

来　　源 为鼠李科植物枳椇子 *Hovenia dulcis* Thunb. 的带肉质果柄的果实或种子。分布于河北、河南以至广东、贵州、云南等地。

The fruit or seed bearing with fleshy carpopodium of *Hovenia dulcis* Thunb. of Rhamnaceae.


⊙枳椇子

植物形态 落叶乔木，高达 10 m。小枝红褐色。叶互生，广卵形，先端尖或长尖，基部圆形或心脏形，边缘具锯齿，基出 3 主脉，淡红色；叶柄具锈色细毛。聚伞花序腋生或顶生；花杂性，绿色，花梗长；萼片 5，近卵状三角形；花瓣 5，倒卵形；雄花雄蕊 5，花丝细，有退化子房；两性花有雄蕊 5，雌蕊 1，子房 3 室，每室 1 胚珠，花柱 3 裂。果实为圆形或广椭圆形，灰褐色；果梗肉质肥大，红褐色，成熟后味甜可食；种子扁圆，红褐色。花期 6 月；果熟期 10 月。

采集炮制 10~11 月果实成熟时采收，将果实连同果柄一齐摘下，晒干。或碾碎果壳，筛出种子，晒干。

性味功效 甘、酸，平。止渴除烦，解酒降逆。

临床应用 1. 酒醉，或饮酒多发积，烦热，口渴。2. 呕吐，二便不利。

用法用量 煎服 9~15 g；浸酒或入丸剂。

附 1：枳椇叶

为鼠李科植物枳椇的叶。功效同果梗，能止呕，解酒毒，下死胎。煎服 9~15 g。

附 2：枳椇根

为鼠李科植物枳椇的根。性味涩，温。用治虚劳吐血，风湿筋骨痛。煎服鲜品 120~240 g，或炖肉。湿热、寒邪未解者忌用。

附 3：枳椇木汁

为鼠李科植物枳椇树干流出的液汁。性味甘，平。主治腋下狐臭。取汁 1~2 碗，用青木香、桃、柳、人乳共煎一、二沸，趁热洗之。

附 4：枳椇木皮

为鼠李科植物枳椇的树皮。性味甘，温。功能活血舒筋，消食积，主五痔，和五脏。煎服 9~15 g。外用适量，煎水洗。

Fructus seu Semen Hoveniae Dulcis

The drug is sweet, sour in taste, mild in nature, used to quench thirst, relieve restlessness, relieve tipsiness.

Indicated for tipsiness, restlessness, thirst, vomiting, difficulty in urination and defecation.

9~15 g for decoction or immersed in wine or prepared pill.

Supplement 1: Folium Hoveniae Dulcis

The leaf of *Hovenia dulcis* Thunb.. The taste and nature are the same as *Furctus Hovenia Dulcis*. Indicated for vomiting, tipsiness and expel dead fetus.9~15 g for decoction.

Supplement 2: Radix Hoveniae Dulcis

The root of *Hovenia dulcis* Thunb.. The drug is astringent in taste, warm in nature. Indicated for hematemesis due to consumptive disease; rheumatic ostealgia. The fresh material 120~240 g for decoction.

Supplement 3: Succus Hoveniae Dulcis

The trunk juice of *Hovenia dulcis* Thunb.. The drug is sweet in taste, mild in nature. Indicated for bromhidrosis. Applied the juice mixed with human milk, for external wash.

Supplement 4: Cortex Hoveniae Dulcis

The bark of *Hovenia dulcis* Thunb.. The drug is sweet in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, relax tendon, promote digestion. Indicated for hemorrhoids and regulate viscera.9~15 g for decoction. Appropriate dosage decocted for external wash.

赤阳子

Fructus Pyracanthae Fortuneanae

常用别名　救军粮、火把果、红子、水沙子。

来　　源　为蔷薇科植物火棘 *Pyracantha fortuneana* (Maxim.) Li 的果实。分布于我国西南、华中、华东及陕西等地。

The fruit of *Pyracantha fortuneana* (Maxim.) Li of Rosaceae.

植物形态　常绿小灌木，高1~3 m。枝通常有棘刺。单叶互生，有时簇生；叶柄短；叶片椭圆形或倒卵形至倒卵状矩圆形，边缘具圆锯齿，上面暗绿色，下面淡绿色。复伞房花序；花白色；萼片5~6，与子房联合；花瓣与萼片同数互生，倒卵形；雄蕊20，花丝丝状，花药黄色；心皮5，柱头头状。梨果几球形，深红色，先端具宿萼，内有小坚果5枚。花期5~7月；果期10月。

采集炮制　秋季果实成熟时采摘，阴干。

性味功效　甘、酸，平。健脾消积，活血止血。

临床应用　1.痞块，食积不化，泄泻，痢疾。2.妇人崩漏，产后血瘀。

用法用量　煎服15~30 g。

附1：红子根

为蔷薇科植物火棘的根。性味酸、涩，平。用治虚劳骨蒸潮热，闭经，跌打损伤。煎服12~24 g，或炖肉服。孕妇禁用，气虚者慎服。

附2：救军粮叶

为蔷薇科植物火棘的叶。治暴发火眼，用其叶捣烂敷眼皮上，并可用以涂疮毒。

Fructus Pyracanthae Fortuneanae

The drug is sweet, sour in taste, mild in nature, used to strengthen the spleen, improve dyspepsia, activate blood circulation, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for abdominal mass, dyspepsia, diarrhea, dysentery. 2.for metrorrhagia, puerperal blood stasis.

15~30 g for decoction.

Supplement 1: Radix Pyracanthae Fortuneanae

The root of *Pyracantha fortuneana* (Maxim.) Li. The drug is sour, astringent in taste, mild in nature. Indicated for hectic fever due to consumptive disease, amenorrhea, traumatic injury.12~24 g for decoction, and is contraindicated for pregnant women, carefully applied for cases with *qi* deficiency.

Supplement 2: Folium Pyracanthae Fortuneanae

The leaf of *Pyracantha fortuneana* (Maxim.) Li. The sample crushed for external compress on the eyelid of acute conjunctivitis.



驱虫药

Herbal Drugs of Anthelmintic



驱虫药具有驱除或杀灭人体寄生虫的作用，主要用于治疗肠道寄生虫病，如蛔虫病、蛲虫病、绦虫病、钩虫病、姜片虫病等。

The drugs possess the actions for expelling and killing parasites in human body. The drugs are mainly applied for the treatment of intestinal parasitosis such as ascariasis, oxyuriasis, cestodiasis, ancylostomiasis and faciolopsiasis.

使君子

Fructus Quisqualis


⊙使君子

常用别名　留球子、史君子、五棱子。

来　　源　为使君子科植物使君子 *Quisqualis indica* L. 的干燥成熟果实，主产于四川、广东、广西、云南等地。

The dried, matured fruit of *Quisqualis indica* L. of Combretaceae.

植物形态　藤状灌木，嫩枝幼叶具黄色柔毛。叶对生，长圆形或长圆状披针形，先端渐尖，基部圆形或略呈心脏形，全缘，老叶下面，尤以叶脉及边缘处存留柔毛；叶柄下部有关节，叶落后关节以下部分成为棘状物；穗状花序生于枝条的顶端，下垂，略有芳香；每花下具有苞片1枚，披针形或线形，脱落性；萼筒细管状，伸出于子房上，先端5裂齿，短三角形，有柔毛及腺毛；花瓣5，长圆形或倒卵形，先端圆，基部宽楔形，与萼齿互生，蕾呈紫红色，而被覆盖的1/2部分呈白色，开放后渐转紫红色；雄蕊10，排成上下两轮，花丝着于萼筒，上轮5枚外露；雌蕊1，子房下位，圆柱状纺锤形，有5纵棱，具柔毛及腺毛，花柱细长，外露，下部与萼筒合生，柱头短。果实橄榄状，黑褐色或棕色，有5棱。花期5~9月；果期6~10月。

采集炮制　9~10月果皮变紫黑时采收，晒干。去壳，取种仁生用或炒香用。

药材质量　以个大，表面紫褐色具光泽，仁饱满，色黄白，干燥，味香甜者为佳。

性味功效　甘，温。驱虫消积，健脾消疳。

临床应用　1. 蛔虫证，蛲虫证。2. 小儿疳疾。3. 乳食停滞，腹胀腹痛，泄泻痢疾，头疮等。4. 虫牙疼痛。

用法用量　煎服10~15 g，或炒香嚼服，6~9 g。小儿每岁，每日1~1.5粒，总量不超过20粒。空腹服用，每日1次，连用3天。

使用注意　大量服用可致呃逆、眩晕、呕吐、腹泻等反应。若与热茶同服，亦能引起呃逆、腹泻，故服用时忌饮茶。

药理研究　本品具有驱虫及抗皮肤真菌作用。


⊙使君子


⊙使君子

Fructus Quisqualis

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to expel parasitosis, relieve stagnation, strengthen the spleen, relieve children malnutrition.

The drug is applied: 1. for ascaris, oxyuriasis. 2. for children malnutrition. 3. for indigestion of milk, abdominal flatulence and pain, diarrhea, dysentery, etc. 4. for dental caries. 10~15 g for decoction or 6~9 g fried for chewing. Over dosage is prohibited and is avoided to take with tea simultaneously.



⊙苦楝

苦楝皮

Cortex Meliae

常用别名　楝木皮、楝根木皮、苦楝树皮。

来　　源　为楝科植物苦楝*Melia azedarach* L.或川楝*M. toosendan* Sieb. et Zucc.的根皮或干皮。前者全国大部分地区均产；后者主产于四川、湖北、贵州、河南等地。

The root-bark or bark of *Melia azedarach* L. or *M. toosendan* Sieb. et Zucc. of Meliaceae.

植物形态　苦楝：落叶乔木，高15~20 m。树皮暗褐色，幼枝有星状毛，旋即脱落，老枝紫色，有多数细小皮孔。二至三回奇数羽状复叶互生，基部阔楔形或圆形，先端长尖，边缘有齿缺，上面深绿，下面浅绿，幼时有星状毛，稍后除叶脉上有白毛外，余均无毛。圆锥花序腋生或顶生；花淡紫色；花萼5裂，裂片披针形，两面均有毛；花瓣5，平展或反曲，倒披针形；雄蕊管通常暗紫色。核果圆卵形或近球形，淡黄色，4~5室，每室具种子1枚。花期4~5月；果期10~11月。

川楝：详见“川楝子”条。

采集炮制　四时可采，但以春、秋两季为宜。剥取根皮或干皮，刮去栓皮，洗净。切片，晒干。生用或鲜用。

药材质量　干皮以外表皮光滑，不易剥落，内表面白色或淡黄色，干燥者为佳。根皮以干燥，皮厚，条大，片匀，无槽朽，去栓皮淡黄色者为佳。

性味功效　苦，寒。有毒。杀虫，疗癣。

临床应用　1. 蛔虫，蛲虫，钩虫，阴道滴虫等证。2. 疥疮，头癣，湿疮，湿疹瘙痒等。3. 皮肤湿疹，风疹，冻疮，毒蛇咬伤等。4. 虫牙痛。

用法用量　煎服6~15 g（鲜品15~30 g）。外用适量，煎水洗或研末调敷。

使用注意　1. 体弱及肝肾功能障碍者慎服，孕妇、脾胃虚寒者禁服。亦不宜过量或持续服用。2. 苦楝皮有一定的毒副作用，服药后可有头痛、头晕、恶心、呕吐、腹痛等症状。严重中毒，可出现内脏出血、中毒性肝炎、精神失常、呼吸中枢麻痹，甚至休克、昏迷死亡。3. 有效成分难溶于水，需文火久煎。

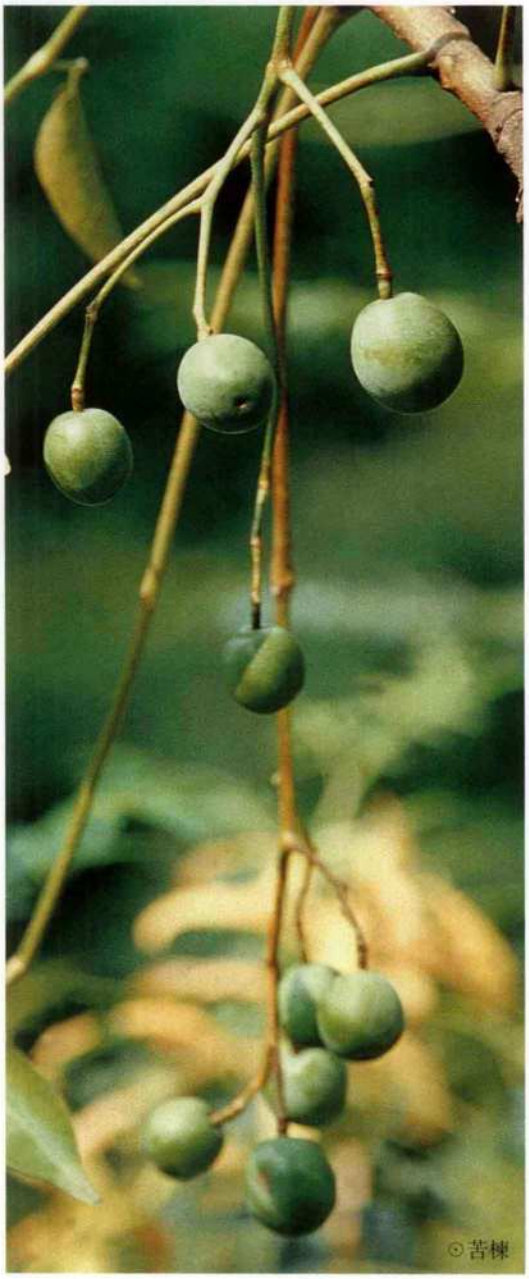
药理研究　本品所含苦楝素有驱蛔，杀灭阴道毛滴虫，抗真菌，抗肉毒杆菌，泻下等作用。

Cortex Meliae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to kill parasites and tinea.

The drug is applied: 1. for ascaris, oxyuriasis, ancylostomiasis, Trichomonas vaginalis. 2. for scabies, tinea capitis, eczema, pruritus. 3. for rubella, childblain, poisonous snake bite. 4. for dental caries.

6~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage decocted or ground into powder for external wash or compress. The drug is carefully applied for cases with debility and dysfunction of liver and kidney, and is contraindicated for pregnant women and cases with deficiency-cold of spleen and stomach. Prolonged administration and over dosage are prohibited.



⊙苦楝

南瓜子

Semen Cucurbitae

常用别名 南瓜仁、白瓜子、金瓜米。

来　　源 为葫芦科植物南瓜 *Cucurbita moschata* (Duch.) Poiret 的种子。主产于浙江、江苏、河北、山东、山西、四川等地。

The seed of *Cucurbita moschata* (Duch.) Poiret of Cucurbitaceae.



⊙南瓜子



⊙南瓜

植物形态 一年生蔓生藤本。茎长十余米，全体被刚毛。常节部生根，密被白色刚毛。单叶互生；通常阔卵形，近于圆形或心脏形，或有时浅裂作五角形，先端尖，基部深心脏形，叶缘略呈波状弯曲，具不规则的小齿牙，叶上面绿色，下面淡绿色，两面均被稍硬的茸毛；叶柄比叶片稍长，圆筒形，中空，叶腋侧边生1卷须，长与叶柄相等，上部5歧，卷须腋生1幼枝条。花单性，腋生，雌雄同株，黄色；雌花柄比雄花柄短粗；雄花的萼管短或几缺，多毛，萼片长，直立，常于顶端扩大而成叶状，先端反卷。花冠钟状漏斗形，裂片具皱纹，向外反卷，花丝顶端连合，蜜腺盘肥厚；雌花萼管在子房上部平出，花冠漏斗圆形，有假雄蕊3，蜜腺盘肥厚，子房下位，花柱直，柱头二纵裂。瓠果大型，扁圆形、长圆形或卵形，形状大小每因品种不同而异；果皮一般暗绿色或绿白相间，成熟时赤褐色；果梗坚硬，呈五角形，表面有深纵沟，基部稍膨大；种子多数，扁平，椭圆状卵形，淡黄白色，边缘粗糙或不粗糙。花期6~7月；果期8~9月。

采集炮制 夏、秋季果实成熟时采收，取子，晒干。研粉生用。

药材质量 以新鲜，颗粒饱满，色黄白，味甘，气香干燥者为佳。

性味功效 甘，平。解毒杀虫，补中益气，消炎止痛。

临床应用 1. 绦虫、蛔虫、钩虫、蛲虫等证，尤以治绦虫为佳。2. 血吸虫病，需大剂量长期服用。3. 产后缺乳，产后手足浮肿。4. 百日咳。5. 痔疮。

用法用量 煎服30~60 g，或研末或制成乳剂。外用适量，煎水熏洗。

使用注意 多食壅气滞膈。

药理研究 本品浓缩剂对绦虫、弓蛔虫有明显驱虫作用；水煎液对牛肉猪肉绦虫的中段和后段均有麻痹作用；有抗日本血吸虫的作用，能遏抑其虫体在动物体内向肝脏移行，对尾蚴有杀灭作用。

Semen Cucurbitae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to remove toxic substance, kill parasites, invigorate middle-*jiao*, anti-inflammation, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for cestodiasis, ascaris, ancylostomiasis, oxyuriasis. 2. for schistosomiasis. 3. for puerperal galactostasis, puerperal edema of limbs. 4. for pertussis. 5. for hemorrhoids.

30~60 g for decoction or prepared as emulsion. Appropriate dosage decocted for external wash.



⊙南瓜



⊙鹤草芽

鹤草芽

Gemma Agrimoniae

常用别名 仙鹤草根芽、狼牙草根芽、龙牙草根芽。

来　　源 为蔷薇科植物龙芽草（即仙鹤草）*Agrimonia pilosa* Ledeb. 的冬芽。我国各地均有分布。

The winter bud of *Agrimonia pilosa* Ledeb. of Rosaceae.

植物形态 详见“仙鹤草”条。

采集炮制 冬、春季新株萌发前挖取根茎，去老根及棕褐色茸毛，留取幼芽，晒干。研粉用。

药材质量 以干燥，黄白，质脆，洁净者为佳。

性味功效 苦、涩，凉。有小毒。杀虫。

临床应用 1. 绦虫证，血吸虫证。2. 肠道滴虫病及阴道滴虫病。

用法用量 研粉吞服，每次30~45 g，小儿0.7~0.8 g/kg；每日一次，早起空腹服用。

使用注意 1. 本品所含的有效成分鹤草酚几乎不溶于水，故不宜入煎剂。2. 本品有毒，服用过量可引起毒副反应，少数患者可出现恶心、呕吐、头晕、冷汗，甚至虚脱等症状；个别亦可引起球后视神经炎，应及时进行对症治疗。3. 心脏病患、年老体弱、儿童等宜用剂量轻的粗晶片或晶片，并加缓泻药；有神经炎者不宜用。

药理研究 鹤草酚能使绦虫体痉挛而很快致死，对头颈节片及孕卵节均有作用；对体外培养的血吸虫有直接杀灭作用；并能使鼠疟原虫转阴。鹤草酚及鹤草根芽可引起大鼠神经损害，大量时可导致犬失明。

Gemma Agrimoniae

The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, mild toxicity, used to kill parasites.

The drug is applied: 1. for cestodiasis, schistosomiasis. 2. for *Trichomonas vaginalis* and intestinal trichomoniasis.

Ground into powder, 30~45 g daily for adult, 0.7~0.8 g/kg daily for children. Taken before breakfast. The drug contains agrimophol, which is insoluble in water, so it is not suitable for decoction. Small dosage of its crystalline lens added with caccagogue is suitable for children, aged, debility and cases with heart disease. The drug is contraindicated for cases with neuritis.



⊙仙鹤草

雷　丸

Omphalia

常用别名　雷矢、雷实、竹苓。

来　　源　为白蘑菌科植物雷丸菌 *Omphalia lapidescens* Schroet. 的菌核。我国西北、西南、华南诸省均产，主产于四川、贵州、云南、湖北、广西等地。

The sclerotium of *Omphalia lapidescens* Schroet. of Tricholomataceae.



⊙雷丸

Omphalia

The drug is bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to kill parasites, promote digestion, clear pathogenic heat and damp.

The drug is applied: 1. for cestodiasis, ancylostomiasis, ascaris, oxyuriasis and cerebral cysticercosis. 2. for children malnutrition. 3. for dysentery of damp-heat type, fright-induced cry in children, urticaria.

Prepared pill, powder, 6~15 g for use, for expelling tapeworm, 12~18 g thrice daily for 3 days continuously. The drug is not suitable for decoction, and avoided with acidic drugs or foods simultaneously.

植物形态　核体通常为不规则的坚硬块状，歪球形或歪卵形，直径0.8~2.5 cm，罕达4 cm，表面黑棕色，具细密的纵纹；内面为紧密交织的菌丝体，蜡白色，半透明或不透明，而略带黏性，具同色的纹理。越冬后则菌核体发新的黏体，一般不易见到，多寄生于病竹根部。

采集炮制　春、秋、冬季皆可采收，但以秋季为多，选枝叶枯黄病竹，挖取根部菌核。采收后洗净，晒干。生用。

药材质量　以个大，饱满，坚实，外紫褐色，内白色，干燥，无泥沙者为佳。

性味功效　苦，寒。有小毒。杀虫消积，清热利湿。

临床应用　1. 绦虫、钩虫、蛔虫、蛲虫、脑囊虫等证。2. 疳积。3. 中焦湿热，湿热痢疾，小儿惊啼，风瘙癞疹。

用法用量　入丸散，每次6~15 g；驱绦虫每次12~18 g，日服3次，冷开水调服，连用3天。

使用注意　不宜入煎剂。因本品含蛋白酶，加热60℃左右即易破坏而失效；不宜与酸性药物或食物同用。

药理研究　本品所含雷丸素有驱杀绦虫、蛔虫、阴道毛滴虫作用；雷丸素肌注或腹腔注射有抗癌作用；本品含大量镁，有泻下作用。

驱虫药



⊙芜荑

芜　荑

Fructus Ulmi Macrocarpae

常用别名　无夷、芜荑仁、白芜荑。

来　　源　为榆科植物大果榆 *Ulmus macrocarpa* Hance 果实的加工品。主产于黑龙江、吉林、辽宁、河北、山西等地。

The prepared fruit of *Ulmus macrocarpa* Hance of Ulmaceae.

植物形态　落叶小乔木或灌木状，高15~30 m。大枝常开展呈斜向，小枝淡黄褐色或带淡红褐色，有粗毛，枝上常具发达木栓质翅。叶互生，叶柄密生短柔毛；叶片阔倒卵形，先端突尖，基部狭，两边不对称或浅心形，边缘具钝单锯齿或重锯齿，两面粗糙，有粗毛。花5~9朵簇生，先叶开放；花大，两性，绿色；雄蕊与花被片同数，花药大，带黄玫瑰色；雌蕊1，绿色，柱头2裂。翅果倒卵形或近卵形，全部有毛，柄短；种子位于翅果中部。花期春季。

采集炮制　夏季果实成熟时采集，晒干，搓去膜翅，取出种子浸于水中，待发酵后，加入榆树皮面、红土、菊花末，用温开水调成糊状，摊于平板上，切成小方块，晒干入药。

性味功效　辛、苦，温。杀虫消积，散寒止泻，祛风燥湿。

临床应用　1. 虫积腹痛，如蛔虫、蛲虫、绦虫等寄生虫引起的腹痛。2. 小儿疳积。3. 疥癣瘙痒，皮肤恶疮等。4. 风寒湿痹，肠风痔漏。

用法用量　煎服3~10 g；入丸散，每次2~3 g。

使用注意　1. 脾胃虚弱者慎服。2. 肺及脾燥热禁用。

药理研究　本品具有抗菌及驱虫作用。

Fructus Ulmi Macrocarpae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to kill parasites, promote digestion, expel pathogenic cold and wind, dry dampness, relieve diarrhea.

The drug is applied: 1. for abdominal pain due to parasitic infestation such as roundworm, pinworm, tapeworm. 2. for children malnutrition. 3. for scabies, tinea, pruritus, obstinate sore of skin. 4. for wind-cold-damp arthralgia, fresh blood in stool, hemorrhoids and anal fistula.

3~10 g for decoction or prepared pill, powder, 2~3 g for use. The drug is carefully applied for cases with hypofunction of spleen and stomach and is contraindicated for cases with dry-heat of lung and spleen.


⊙槟榔

槟　榔

Semen Arecae

常用别名 橄榄子、大腹子、海南子、榔玉。

来　源 为棕榈科植物槟榔 *Areca catechu* L. 的成熟种子。主产于海南、福建、云南、广西、台湾等地。

The matured seed of *Areca catechu* L. of Palmae.

植物形态 乔木，高10~18 m。不分枝，叶脱落后形成明显的环纹。叶在顶端丛生；羽状复叶，光滑，叶轴三棱形；小叶片披针状线形或线形，基部较狭，顶端小叶愈合，有不规则分裂。花序着生于最下一叶的叶基部，有佛焰苞状大苞片，长倒卵形，光滑，花序多分枝；花单性，雌雄同株；雄花小，多数，无柄，紧贴分枝上部，通常单生，很少对生，花萼3，厚而细小，花瓣3，卵状长圆形，雄蕊6，花丝短小，花药基着，退化雌蕊3，丝状；雌花较大而少，无柄，着生于花序轴或分枝基部，花萼3，长圆状卵形。坚果卵圆形或长圆形，花萼和花瓣宿存，熟时红色。每年二次开花，花期3~8月，冬花不结果；果期12月至翌年2月。


⊙槟榔

采集炮制 春末至秋初采收成熟果实，用水煮后，干燥，剥去果皮，取出种子，晒干。用时砸碎或浸透切片。本品除生外用，其他炮制品还有炒用或炒焦用。

药材质量 以个大，体重，质坚，切面花纹鲜明，干燥，无破裂者为佳。其饮片以片薄，完整者为佳。

性味功效 苦、辛，温。驱虫消积，行气导滞，利水消肿。

临床应用 1. 寄生虫病，如绦虫、钩虫、蛔虫、蛲虫、姜片虫，其中对绦虫证疗效最佳。2. 食积气滞，泻痢后重。3. 水肿，脚气肿痛。4. 疟疾寒热，久发不止。5. 痰滞咳喘。6. 金疮，丹毒，头虱，小儿头疮，癣癞等。

用法用量 煎服6~15 g；单用驱杀绦虫、姜片虫，可用60~120 g，或入丸、散剂。外用适量，煎水洗或研末调敷。

使用注意 1. 脾虚便溏或气虚下陷者忌服。2. 本品有小毒，不宜过量久用。其有毒成分为槟榔碱，服用过量，尤其是身体衰弱时易引起中毒，常见中毒表现为流涎、恶心、呕吐、腹痛及心悸、头昏、昏睡、惊厥等。救治方法：若内服引起中毒者，可用1:4 000高锰酸钾溶液洗胃，并注射阿托品，必要时可对症用药治疗。

药理研究 本品所含槟榔碱具有驱虫作用；其水浸液对流感病毒及多种致病性皮肤真菌有抑制作用；槟榔碱能亢进副交感神经，缩小瞳孔，增进腺体分泌而出现流涎、多汗，增加肠管张力和蠕动，并有抑制中枢和尼古丁样作用；槟榔对肿瘤细胞有抑制作用；但水解槟榔碱或鞣质可能与致癌有关。


⊙槟榔

Semen Arecae

The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, used to kill parasites, promote digestion, promote *qi* circulation, reduce edema.

The drug is applied: 1. for parasitosis such as cestodiasis, ancylostomiasis, ascaris, oxyuriasis and fasciolopsiasis. 2. for indigestion due to *qi* stagnation; diarrhea, dysentery. 3. for edema, beriberi. 4. for malaria. 5. for dyspneic cough due to stagnation of phlegm. 6. for incised wound, erysipelas, head louse, scabies and tinea of children.

6~15 g for decoction, 60~120 g for cestodiasis, fasciolopsiasis, or prepared pill, powder. Appropriate dosage decocted or ground into powder for external wash or compress. The drug is contraindicated for cases with collapse of middle-*jiao qi* or loose stool due to deficiency of spleen. Over dosage is prohibited specially in cases with debility.

鹤虱

Fructus Carpesi

常用别名 鹄虱、鬼虱、北鹤虱。

来　源 为菊科植物天名精 *Carpesium abrotanoides* L. 的果实。主产于我国华北各地。

The fruit of *Carpesium abrotanoides* L. of Compositae.



⊙鹤虱

植物形态 多年生草本，高30~100 cm，臭味。茎直立，上部多分枝，密生短柔毛，下部近无毛。叶互生；下部叶片宽椭圆形或长圆形，全缘，或有不规则的锯齿，上面绿色较深，光滑，下面有细软毛和腺点。头状花序多数，沿茎枝腋生，有短梗或近无梗；总苞钟形或稍带圆形，外层苞片稍短，卵圆形，中层和内层苞片长椭圆形；花序中全为管状花，黄色；花序外围为雌花，花冠先端3~5齿裂，花后柱头外露；中央数层为两性花，花冠先端4~5齿裂，花后雌雄蕊均外露，花药基部箭形，柱头2深裂，裂片线形。瘦果条形，具细纵条，顶端有短喙，有腺点，无冠毛。花期6~8月；果期9~10月。

采集炮制 秋季果实成熟时采收，晒干。生用或炒用。

药材质量 以粒匀，充实，尝之有黏性者为佳。

性味功效 苦、辛，平。有小毒。杀虫消积。

临床应用 1. 虫积腹痛，对蛔虫、蛲虫、钩虫、绦虫等引发之虫积腹痛均有效。2. 小儿疳积。3. 龋齿。4. 蛲虫肛痒，阴道滴虫。

用法用量 煎服5~15 g。

使用注意 孕妇慎服。

药理研究 本品具有驱虫作用；可麻痹神经和降压；并有杀菌抑菌作用。东北鹤虱的果实，试管内对蚯蚓、猪蛔虫、水蛭均有杀虫作用。



⊙天名精

Fructus Carpesii

The drug is bitter, acrid in taste, mild in nature, mild toxicity, used to kill parasites, promote digestion.

The drug is applied: 1. for abdominal pain due to parasitic infestation. 2. for children malnutrition. 3. for dental caries. 4. for anal itching due to oxyuriasis, *Trichomonas vaginalis*.

5~15 g for decoction and is carefully applied for pregnant women.

驱虫药

椰子瓤

Albumen Cocois Nuciferae

常用别名 椰子肉。

来　源 为棕榈科植物椰子 *Cocos nucifera* L. 的胚乳（椰肉）。分布于台湾、广东、云南等地。

The albumen of *Cocos nucifera* L. of Palmae.



⊙椰子

Albumen Cocois Nuciferae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to kill parasites, benefit *qi*, strengthen the spleen.

The drug is applied: 1. for cestodiasis, fasciolopsiasis, children malnutrition and emaciation due to parasitic infestation. 2. for anorexia, loose stool.

Taken 100~150 mL coconut water or 100~200 g fresh coconut albumen.

植物形态 乔木，高20~30 m。杆直立，不分枝，有轮状叶痕。羽状复叶，常20~30片丛生于茎顶；小叶片线形，革质。花单性，雌雄同株；花序生自叶腋间；雄花较细小而多，生于花序上部，雌花较大而小，生于花序下部，或雌雄花混生；雄花左右对称，花被3，雄蕊6；雌花花被6，子房3室。核果椭圆形或卵状椭圆形而略呈三棱，未熟时青绿色，成熟时暗褐棕色，外果皮较薄，中果皮为厚纤维层，内果皮角质，极硬，有3个基生孔迹；种皮薄，衬托着白色的胚乳（即椰肉）；胚乳内有一大空腔贮藏浆液。花后一年果熟。

采集炮制 宜于果实成熟时采收，鲜用或晒干生用。

药材质量 以片匀，色白，油润，香甜，洁净者为佳。

性味功效 甘，平。杀虫消疳，益气健脾。

临床应用 1. 绦虫病，姜片虫病，虫病疳积消瘦等。2. 脾胃气虚，食少便溏。

用法用量 饮服椰子水100~150 mL；食用鲜椰肉100~200 g。

药理研究 内胚乳有杀绦虫作用，饮其汁或食其肉可驱虫。

土荆芥

Herba Chenopodii Ambrosioidis



⊙土荆芥

常用别名　鹅脚草、钩虫草、虎骨香。

来　　源　为藜科植物土荆芥 *Chenopodium ambrosioides* L. 带有果穗的全草。主产于广西、广东、福建、贵州等地。

The herb bearing with fruits of *Chenopodium ambrosioides* L. of Chenopodiaceae.

植物形态　一年生或多年生直立草本，高约1 m。茎有棱，分枝，被腺毛或无毛。单叶互生，具短柄；叶片长圆形至长圆状披针形，先端短尖或钝，下部的叶边缘有不规则钝齿或呈波浪形，上部的叶较小，为线形或线状披针形，全缘，先端钝；上面绿色，下面有腺点，揉之有一种特异的香气。花小，绿色，簇生或单生于苞腋内；苞片极小，呈叶状而长于花束；花束为叶生及顶生，分枝或不分枝的穗状花序，此等花序再形成硕大具叶的圆锥花序，占全植株的大部；萼片5，有时仅3；雄蕊与萼片同数，花丝分离，花药内向；子房1室。胞果包藏于萼内，胚环形。花期夏秋间。

采集炮制　8月下旬至9月下旬采收全草，摊放通风处，或捆束悬挂阴干，避免日晒及雨淋，除去杂质及根，切细。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，茎叶及果穗俱存，淡绿色或黄绿色，有强烈的特殊香气者为佳。

性味功效　辛，温。有毒。杀虫祛风，通经止痛。

临床应用　1. 钩虫、绦虫、蛔虫、蛲虫等证。2. 风寒湿痹及风湿热痹等。3. 寒湿凝滞之痛经、经闭。4. 肌肤麻木，皮肤瘙痒，肛门瘙痒，皮肤湿疹。5. 脱肛，阴挺，跌打损伤等。6. 头虱，足癣，毒虫咬伤，创伤出血，痈疮肿毒等。

用法用量　煎服3~6 g（鲜品15~24 g），或取其油，成人量为0.8~1.2 mL(不超过1.5 mL)，儿童每岁0.05 mL；或入丸、散。外用适量，煎水洗或捣敷。

使用注意　1. 本品有毒，体虚、小儿、孕妇慎用；有心肾疾患者、孕妇或消化道溃疡者禁用。其有毒成分为所含挥发油，对呼吸系统先兴奋后麻醉，对消化道黏膜有强烈的刺激作用，并能损伤肾脏，毒害视神经和听神经，产生永久性的耳聋、视力减退等症状；大剂量能抑制血管运动中枢及心肌，因而出现血压下降等。救治方法：可用天名精60 g、大黄18 g（后下）、玄明粉12 g（冲服），煎汤即服；或用甘草90 g，煎汤频服；严重者应结合西医对症治疗。2. 不宜空腹服药，亦不宜先用泻药；中病即止，因其有积蓄性，2~3周内不宜重复应用，以防中毒。3. 唇形科植物石荠苧*Molsa scabra* (Thunb.) C. Y. Wu et H. W. Li，别名亦称土荆芥，容易相混，应注意识别。

药理研究　土荆芥油对蛔虫、钩虫、滴虫、绦虫等有抑制或杀灭作用；对鸟型结核杆菌在体内有很轻度的抑制作用；对真菌则有良好的抑制作用；并有抗疟及祛痰作用。

Herba Chenopodii Ambrosioidis

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to kill parasites, expel pathogenic wind, promote menstruation, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for ancylostomiasis, cestodiasis, ascaris, oxyuriasis. 2. for wind-cold-damp arthralgia and wind-damp-heat arthralgia. 3. for dysmenorrhea and amenorrhea due to stagnation of pathogenic cold-damp. 4. for numbness of muscle and skin, pruritus, anal itching, eczema. 5. for proctoptosis, hysteroptosis, traumatic injury. 6. for head louse, tinea pedis, poisonous insect bite, traumatic bleeding, carbuncle, etc.

3~6 g (fresh material 15~24 g) for decoction or prepared pill, powder, oil. Appropriate dosage of decocted or crushed material for external wash or compress. The drug is carefully applied for children, pregnant women and cases with debility, and is contraindicated for cases with cardiac or renal disease, or cases with ulcer of digestive tract.



⊙土荆芥

贯　众

Rhizoma Dryopteridis Crassirhizomatis


⊙贯众

常用别名　高脚贯众、老虎牙、水骨菜。

来　　源　为鳞毛蕨科植物粗茎鳞毛蕨 *Dryopteris crassirhizoma* Nakai、蹄盖蕨科植物蛾眉蕨*Lunathyrium acrostichoides* (Sw.) Ching、球子蕨科植物荚果蕨 *Matteuccia struthiopteris* (L.) Todaro、紫萁科植物紫萁 *Osmunda japonica* Thunb.、乌毛蕨科植物乌毛蕨 *Blechnum orientale* L.、苏铁蕨 *Brainia insignis* (Hook.) J.Sm.、狗脊蕨 *Woodwardia japonica* (L. f.) Sm. 的根茎。

The rhizome of *Dryopteris crassirhizoma* Nakai, etc. of Dryopteridaceae.


⊙紫萁

植物形态　粗茎鳞毛蕨：多年生草本，高50~100 cm。地下根茎斜生，粗大块状，坚硬，有许多叶柄残基及须根，并密生锈色或褐色的大型鳞片，鳞片长披针形至线形。叶簇生于根茎顶端；叶柄自基部直达叶轴均密生棕色条形至钻形狭鳞片；叶片草质，广倒披针形，二回羽状全裂或深裂；小裂片密接，长圆形，圆头，几全缘或先端有钝锯齿，两面多少被锈色鳞片，下面淡绿色；侧脉羽状分叉。孢子囊群分布于叶片中部以上的羽片上，生于小脉中部以下，每裂片2~4对；囊群盖肾圆形，棕色。

蛾眉蕨：多年生草本，高30~90 cm。根状茎粗短，直立或斜生，有较多坚硬的叶柄残基，先端有阔披针形鳞片。叶簇生；叶柄禾秆色；叶片革质，先端渐尖，沿叶轴、羽轴和主脉有棕色短毛，二回羽状全裂和深裂，羽裂几达羽轴；裂片椭圆形，先端钝或浑圆，边缘有浅圆齿，有单一的侧脉5~7对。孢子囊群狭长圆形，囊群盖新月形，全缘，质厚。

荚果蕨：多年生草本，高50~90 cm。根状茎直立，连同叶柄基部密生披针形鳞片。叶簇生，二型，有柄；不育叶片长圆倒披针形，二回深羽裂；裂片边缘浅波状或顶端具圆齿；侧脉单一；下部羽片向下逐渐缩短成耳状；能育叶较短小，挺立，具粗硬的长柄，一回羽状，纸质，羽片向下反卷成有节的荚果状，包被囊群。孢子囊群圆形，生于侧脉分支的中部，成熟时汇合成条形；囊群盖白色膜质，熟后破裂消失。

紫萁：多年生草本，高50~80 cm。根状茎

驱虫药


⊙狗脊蕨

粗壮，横生或斜升。叶二型，幼时密被茸毛；不育叶片三角状阔卵形，顶部以下二回羽状，小羽片长圆形或长圆披针形，先端钝或尖，基部圆形或宽楔形，边缘有匀密的微钝锯齿；能育叶强度收缩，小羽片条形，沿主脉两侧密生孢子囊，成熟后枯萎。

乌毛蕨：多年生草本，高 1~2 m。根状茎粗壮，直立。叶柄坚硬，基部被狭线形褐色鳞片；叶片卵状披针形，一回羽状复叶，顶片与最近的侧羽片贴生；羽片多数，斜展，互生，狭线形，渐尖，无柄，全缘；叶亚革质，细脉密集，平行，分叉或单生。孢子囊群线形，沿中肋两旁着生，囊群盖同形，向中肋开口。

苏铁蕨：常绿粗大多年生蕨类，高约1.2 m。根状茎木质，粗短，直立；有圆柱状主轴，连同根茎密生红棕色长钻形鳞片。叶多数，簇生主轴顶部；叶柄黄棕色；叶片革质，光滑，一回羽状，羽片条状披针形，先端渐细密钝锯齿，常向下反卷；叶脉下凹，主脉两侧各有一行斜上的三角形网眼，网眼外的小脉分离。孢子囊最初沿网脉生长，以后向外布满叶脉全部，无囊群盖。

狗脊蕨：多年生草本，高 50~90 cm。根状茎粗短，倾斜，密生棕色披针形大鳞片。叶簇生；叶柄黄棕色，被多数鳞片；叶片厚纸质，长圆形，二回羽裂，仅羽轴下部有小鳞片；羽裂 1/2 或略深；裂片三角形或三角状长圆形，先端尖，上具微锯齿；叶脉网状，有网眼 1~2 行，网眼外的小脉分离，无内藏小脉。孢子囊群长形，生于主脉两侧相对的网脉上；囊群盖长肾形，褐色，革质，以外侧边着生网脉上，开向主脉。

采集炮制 宜于春、秋季采挖，削去叶柄、须根，除净泥土，晒干。生用。

药材质量 以干燥，质硬，表面棕褐色，叶柄及须根少，无杂质者为佳。

性味功效 苦，凉。杀虫驱虫，清热解毒，凉血止血。

临床应用 1. 虫积腹痛。2. 风热感冒，温热斑疹，温毒痄腮，喉痹肿痛，酒毒药毒，湿热带下。3. 痢疾下血，血热吐血，衄血便血，崩漏等多种出血证。4. 预防时毒。5. 烫伤火疮。

用法用量 煎服 10~15 g，或入丸散。外用适量，研粉或炒炭。

使用注意 本品苦寒，阳虚阴盛，脾胃虚寒及孕妇慎用。

药理研究 本品具有抗病原微生物与驱虫作用；可兴奋子宫，能抗早孕及堕胎；并有止血，心脏抑制及兴奋平滑肌作用。

Rhizoma Dryopteridis Crassirhizomatis

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to kill parasites, clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat, relieve bleeding.

The drug is applied: 1. for abdominal pain due to parasitic infestation. 2. for common cold of wind-heat type, skin eruption, mumps, sore throat, leukorrhagia, etc. 3. for bloody dysentery, hematemesis, hemorrhage, hemafecia, metrorrhagia. 4. for seasonal toxic substance. 5. for scald and burn.

10~15 g for decoction, or prepared pill, powder. Appropriate dosage ground into powder for external use. The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach, and pregnant women.


⊙狗脊蕨

驱虫药

榧　子

Semen Torreyae



⊙榧子

常用别名　香榧、玉榧、赤果。

来　　源　为红豆杉科常绿乔木植物榧树 *Torreya grandis* Fort. 的成熟种子。主产于安徽、福建、江苏、浙江、湖南、湖北等地。

The matured seed of *Torreya grandis* Fort. of Taxaceae.

植物形态　常绿乔木，高达25 m。树皮淡灰色、深灰色或灰褐色，不规则纵裂。小枝近对生或轮生，一年生小枝绿色，二至三年生小枝黄绿色、淡褐黄色或暗绿黄色，稀淡褐色。叶呈假二列状排列，条状披针形，愈向上部愈狭，先端突刺尖，基部几成圆形，全缘，质坚硬，上面暗黄绿色，有光泽，下面淡绿色，中肋显明，在其两侧各有一条凹下黄白色的气孔带。花单性，通常雌雄异株；雄花序椭圆形至圆形，具总花梗，雄蕊排成4~8轮，花药4室；雌花无梗，成对生，只1花发育，基部具数对交互对生的苞片，胚珠1，直生。种子核果状、矩状椭圆形或倒卵状长圆形，红褐色，有不规则的纵沟；胚乳内缩或微内缩。花期4月；种子成熟期为次年10月。

采集炮制　秋季种子成熟时采收，除去肉质假种皮，取出种子，洗净，晒干。生用或炒用。

药材质量　以个大，壳薄，饱满，种仁黄白色，不泛油，不破碎者为佳。

性味功效　甘，平。杀虫消积，通便，润肺。

临床应用　1. 虫积腹痛，对蛔虫、钩虫、绦虫、姜片虫等多种肠道寄生虫引起的虫积腹痛均有效。2. 丝虫病，对微丝蚴有一定杀灭作用。3. 肠燥便秘。4. 肺热咳嗽。

用法用量　煎服15~30 g；炒熟嚼服，一次用15 g。

使用注意　入煎剂宜生用，大便溏薄者不宜用。

药理研究　榧子油有驱钩虫作用。

Semen Torreyae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to kill parasites, promote bowel movement, moisten the lung.

The drug is applied: 1. for abdominal pain due to parasitic infestation such as roundworm, hookworm, tapeworm and fasciolopsis. 2. for filariasis. 3. for constipation. 4. for cough due to lung-heat.

15~30 g for decoction, or fried the seed, 15 g for chewing. The drug is contraindicated for cases with loose stool.



⊙榧树



⊙醉鱼草

醉鱼草

Herba Buddlejae Lindleyanae

常用别名 驴尾草、金鸡尾、红鱼波、鱼泡草。

来　　源 为马钱科植物醉鱼草 *Buddleja lindleyana* Fort. 的全草。分布于浙江、安徽、江苏、江西、福建、广东、广西、湖南、湖北、四川等地。

The herb of *Buddleja lindleyana* Fort. of Loganiaceae.

植物形态 落叶灌木，高 1~2.5 m。树皮茶褐色，嫩枝具四棱而稍有翅，并有短白茸毛。单叶对生；卵圆形至矩状披针形，纸质，先端尖，全缘或有小齿，基部浑圆至钝形或楔形；嫩叶密被绵毛，老时无毛，全缘或有小齿。总状花序顶生；总苞1片，披针形，有茸毛；萼钟状，4或5浅裂；花冠紫色，有白色闪光的细鳞片，前端膨大，4裂，裂片卵圆形；雄蕊4，花丝短，贴生；雌蕊1，花柱线形，柱头2裂，子房上位。蒴果，2瓣裂，椭圆形；种子细小，近纺锤状。花期4~7月；果期10~11月。

采集炮制 宜于4~6月采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以干燥，叶多，枝嫩，灰绿色，无杂质者为佳。

性味功效 辛、苦，温。有毒。杀虫，祛风除湿，活血祛瘀，化痰止咳平喘。

临床应用 1. 蛔虫证，钩虫证。2. 风湿关节疼痛。3. 跌打肿痛，外伤出血。4. 痰多咳喘。5. 风寒感冒，疟疾，风寒牙痛，痄腮，瘰疬等。

用法用量 煎服 10~15 g（鲜品 15~30 g），或捣汁。外用适量，捣汁涂或研末掺。

使用注意 1. 体虚患者及孕妇慎用。2. 本品有毒成分为醉鱼草苷等多种黄酮类。毒素能麻痹呼吸中枢及血管运动中枢，刺激胃肠黏膜。常见中毒症状有恶心、呕吐、腹痛、腹泻、头晕、面色苍白、全身无力、呼吸困难、四肢麻木、活动困难、震颤等。救治方法：若毒素尚未吸收，即洗胃导泻，轻症者可用细叶凤尾草或防风、甘草煎水即服，重症者应及时对症治疗。

药理研究 本品有杀灭某些昆虫的作用。

Herba Buddlejae Lindleyanae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, toxicity, used to kill parasites, expel pathogenic wind-damp, activate blood circulation, remove blood stasis, resolve sputum, relieve cough and asthma.

The drug is applied: 1. for ascaris, ancylostomiasis. 2. for rheumatic arthralgia. 3. for traumatic swelling, pain and bleeding. 4. for productive cough. 5. for common cold of wind-cold type, malaria, toothache, mumps, scrofula.

10~15 g (fresh material 15~30 g) for decoction. Appropriate dosage crushed to extract juice for external use. The drug is carefully applied for cases with debility and pregnant women.

驱虫药

布狗尾

Herba Urariae Crinitae

常用别名 土狗尾、兔狗尾。

来　　源 为豆科植物长穗猫尾草 *Uraria crinita* Desv. 的全草。分布于广东、云南等地。

The herb of *Uraria crinita* Desv. of Leguminosae.



⊙长穗猫尾草

Herba Urariae Crinitae

The drug is bland in taste, cool in nature, used to kill parasites, relieve bleeding, clear pathogenic lung-heat, relieve cough.

The drug is applied: 1. for filariasis, children malnutrition, anorexia. 2. for hematemesis and hematuria due to pathogenic blood-heat; traumatic bleeding. 3. for cough due to lung-heat; malaria.

15~30 g for decoction.

植物形态 直立亚灌木，高 1~1.5 m。茎多分枝，被短柔毛。叶互生；单数羽状复叶，小叶对生，有3~7枚；叶片矩圆形、卵状披针形或椭圆形，先端略尖，上面无毛，下面被柔毛，全缘。总状花序顶生，成穗状，先端弯曲，形似“狗尾”；花紫色。荚果，略被短毛，有荚节2~4个。

采集炮制 夏季采，洗净晒干。生用。

性味功效 淡，凉。杀虫，止血，清肺止咳。

临床应用 1. 血丝虫病，小儿疳积，厌食。2. 血热吐血、尿血及外伤出血。3. 肺热咳嗽，疟疾等。

用法用量 煎服 15~30 g。

荚　迷

Caulis et Folium Viburni Dilatati

常用别名　孩儿拳头。

来　　源　为忍冬科植物荚迷 *Viburnum dilatatum* Thunb. 的茎叶。分布于江苏、浙江、山东、山西、河南、陕西、江西、湖北、福建等地。

The stem and leaf of *Viburnum dilatatum* Thunb. of Caprifoliaceae.



⊙荚迷

植物形态　落叶灌木。高达 3 m。茎直立，褐色，多分枝，嫩枝有星状毛。单叶对生，膜质；叶片圆形至广卵形以至倒圆形，先端突尖至短渐尖，基部圆形至近心脏形，叶缘具三角状锯齿；上面有疏毛，下面有星状毛及黄色鳞片状腺点；叶脉羽状，5~8 对，直走叶缘；无托叶。聚伞花序多花，有星状毛；萼管短，具 5 齿，宿存；花冠裂片 5，有毛；雄蕊 5，长于花冠，药分离，2 室；花柱短，柱头尖，3 裂；子房下位。浆果状核果，广卵圆形，深红色，无毛。花期 5~6 月；果期 9~10 月。

采集炮制　春、夏季采收，割取茎叶，去除杂质，晒干。切段，生用。

性味功效　甘、苦，平。下气，消炎，杀蛔。

临床应用　小儿疳积。

用法用量　煎服 15~30 g。

附：荚迷子

为荚迷果实。性味甘，平。功能化瘀消肿。用治痈疾，毒蛇咬伤。煎服 9~15 g。

Caulis et Folium Viburni Dilatati

The drug is sweet, bitter in taste, mild in nature, used to lower the adverse *qi*, kill roundworm.

The drug is applied: for children malnutrition.

15~30 g for decoction.

Supplement: Fructus Viburni Dilatati

The fruit of *Viburnum dilatatum* Thunb.. The drug is sweet in taste, mild in nature, used to remove blood stasis, reduce swelling. The drug is applied for dysentery, poisonous snake bite.

9~15 g for decoction.

驱虫药



⊙苹婆

凤眼果

Semen Sterculiae Nobilis

常用别名　频婆果、罗晃子、富贵子。

来　　源　为梧桐科植物苹婆 *Sterculia nobilis* Smith 的种子。分布于广东、广西、贵州等地。

The seed of *Sterculia nobilis* Smith of Sterculiaceae.

植物形态　乔木，高达 10 m。树皮褐色。叶纸质，阔矩圆形至矩圆状椭圆形，先端渐尖或钝，基部钝；叶柄长 2.5~5 cm。圆锥花序下垂；花杂性，无花冠；花萼粉红色，5 裂至中部，裂片三角状条形；雄蕊柱柔弱，弯曲；雌花少数，子房有毛，具柄，5 裂，花柱弯曲。蓇葖果草质，卵状，具喙，熟时暗红色；种子 1~5 颗，椭圆球形，暗栗色。花期 5 月；果期 6~7 月。

性味功效　甘，温。温胃，杀虫。

临床应用　1. 反胃吐食。2. 蛔虫腹痛，疝痛。3. 小儿烂头疡。

用法用量　煎服 5~10 个，或研末为散。外用适量，煅存性研末调搽。

附：凤眼果壳

为梧桐科植物苹婆的果壳。性味淡，平。煅灰冲酒饮治小肠疝气，研末外敷治烂耳，煎水洗治痔疮。

Semen Sterculiae Nobilis

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to warm the stomach, kill parasites.

The drug is applied: for frequent vomiting, ascariasis, abdominal pain, hernia, etc.

5~10 pieces for decoction or ground into powder. Appropriate dosage charred and ground into powder for external spread.

Supplement : Pericarpium Sterculiae Nobilis

The pericarp of *Sterculia nobilis* Smith. The drug is bland in taste, mild in nature. Charred and mixed with wine for hernia; ground into powder and external compress for erosion of ear; decocted with water and external wash for hemorrhoids.



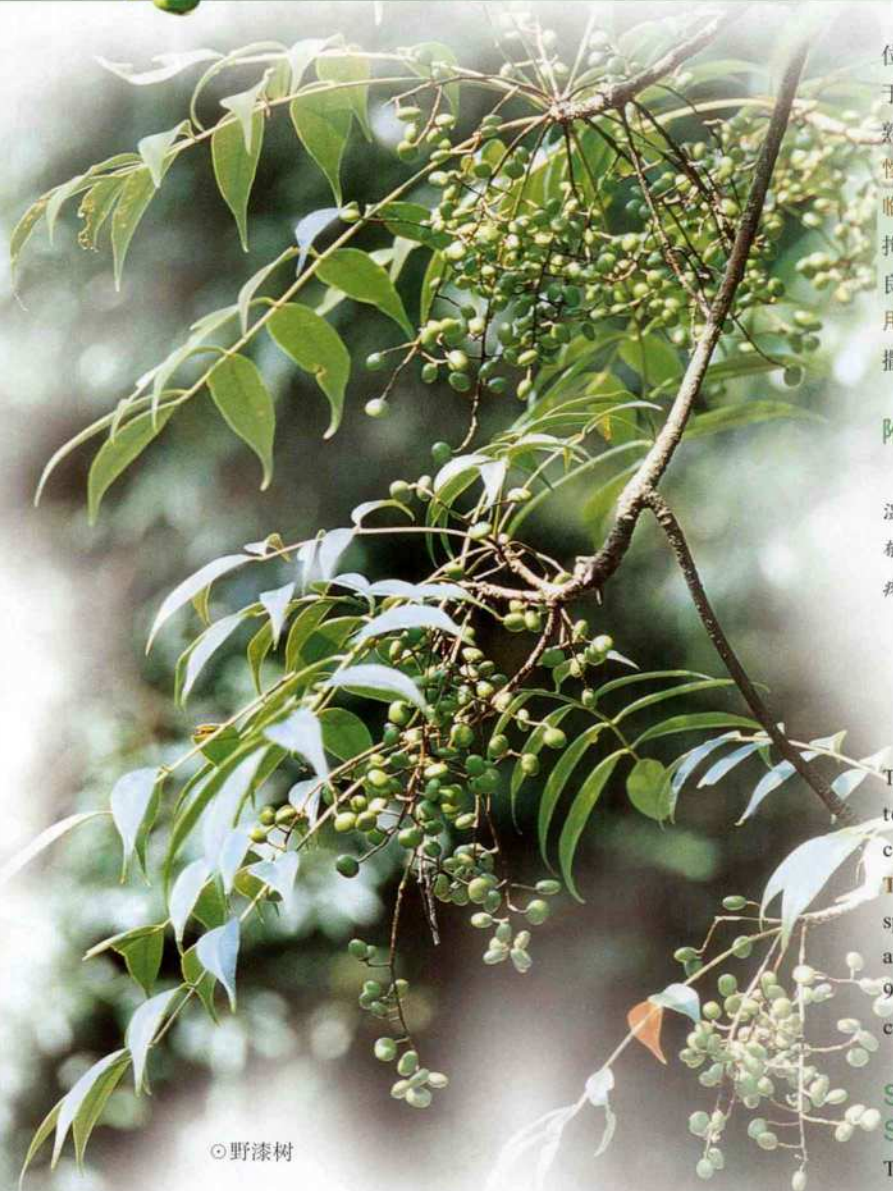
野漆树叶

Folium Rhi Sylvestridis

常用别名 山漆、毛叶漆、染山红。

来　　源 为漆树科植物野漆树 *Rhus sylvestris* Sieb. et Zucc. 的叶。分布于我国华东、华南及贵州、四川、台湾等地。

The leaf of *Rhus sylvestris* Sieb. et Zucc. of Anacardiaceae.



⊙野漆树

植物形态 落叶乔木，高可达10 m。嫩枝和冬芽具棕黄色毛。单数羽状复叶，互生；小叶7~13，卵形或卵状椭圆形，全缘，上面疏生柔毛或近光滑，下面有黄柔毛，侧脉18~25对显著；叶柄短，有毛。圆锥花序侧生；花细小，黄色；雌雄异株，或单性花与两性花共存；萼5裂；花瓣5；雄蕊5，在雌花中不完全；子房无柄，上位，1室，花柱3。核果偏斜而扁，宽大于高，淡棕黄色，光滑。花期5~6月；果熟期9~10月。

性味功效 辛，温。活血通络，消积杀虫。

临床应用 1. 风湿痹证，关节疼痛，四肢拘挛，屈伸不利。2. 蛔虫证，小儿消化不良，疳积。

用法用量 煎服9~15 g。外用适量，研末撒或捣敷。

附：野漆树根

为漆树科植物野漆树的根。性味涩，温。功能疏肝解郁，化瘀止血。用治肝气郁滞所致胁肋作痛，脘腹胀闷，以及瘀血疼痛，跌打损伤，咯血、吐血、便血等证。

驱虫药

Folium Rhi Sylvestridis

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, dredge collaterals, promote digestion, kill parasites.

The drug is applied: for rheumatic arthralgia, spasm of limbs, ascariasis, children dyspepsia and malnutrition.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.

Supplement: Radix Rhi Sylvestridis

The root of *Rhus sylvestridis* Sieb. et Zucc.. The drug is astringent in taste, warm in nature, used to disperse stagnation of liver-*qi*, remove blood stasis, relieve hemorrhage.

The drug is applied: for hypochondriac pain, abdominal flatulence, traumatic injury, hemoptysis, hematemesis, hemafecia, etc.



治蛇伤药

Herbal Drugs for Treating Snake-bite



治蛇伤药具有解毒、拔毒消肿、祛风活血、散瘀止痛、利湿止痒等作用。凡毒蛇咬伤、毒蜂螫伤、虫兽咬伤，以及痈疽疮毒、皮肤病、烫火伤、跌打损伤等，均可选用本类药治疗。

The drugs possess the actions of detoxify, drawing out toxin, relieving swelling, expelling pathogenic wind, activating blood, removing stasis, relieving pain and itching. The drugs are applied for the treatment of poisonous snake-bite, poisonous bee-sting, insect and animal-bite, carbuncle, deep-rooted carbuncle, scald, injury caused by fall and strike, etc.

卜　芥

Rhizoma Alocasiae Cucullatae



⊙假海芋

常用别名　老虎耳、尖尾芋、假海芋。

来　　源　为天南星科植物假海芋 *Alocasia cucullata* (Lour.) Schott 的根茎。分布于我国南部和东南部。

The rhizome of *Alocasia cucullata* (Lour.) Schott of Araceae.

植物形态　多年生常绿草本。根茎粗壮，肉质，茎高可达 1 m 余。叶互生；叶片阔卵形，全缘，叶脉两面突起，上面暗绿色，下面亮绿色；叶柄肉质，浓绿色，柄下部两侧扩展成鞘状。肉穗花序单生；花小型，黄白色，单性同株；佛焰苞肉质，上部狭舟形，边包旋，肉穗花序短于佛焰苞；雄花在上部，雄蕊连合成六角形的单体；中性花在中部；雌花在下部，子房 1 室。浆果淡红色。花期 5~7 月；果期 8 月。

采集炮制　全年均可采集，剥去外层粗皮，切片晒干。生用或鲜用。

药材质量　以条粗，肉厚，灰青色，干燥，洁净者为佳。

性味功效　辛、微苦，寒。有大毒。清热解毒，消肿止痛。

临床应用　1. 毒蛇咬伤。2. 钩端螺旋体病，肠伤寒，肺结核，支气管炎。3. 预防稻田皮炎。

用法用量　煎服 3~9 g（鲜品 15~30 g）。外用适量，捣敷。

使用注意　本品有大毒，内服需去外皮，并需久煎（6 小时以上），到煎剂呈红色时方可内服。治疗高热时，如感咽喉瘙痒，说明药不对症，应予停用。出现喉痒、心律不齐等中毒症状时，可煎服甘草、土防风、莲须等解毒。

药理研究　本品有镇咳作用；能提高大鼠垂体-肾上腺皮质系统的功能；对眼镜蛇毒、眼镜王蛇毒、银环蛇毒等中毒小鼠均有明显的保护作用。

Rhizoma Alocasiae Cucullatae

The drug is acrid, slightly bitter in taste, cold in nature, potent toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for poisonous snake bite. 2. for leptospirosis, typhoid fever, pulmonary tuberculosis, bronchitis. 3. for paddy field dermatitis.

3~9 g (fresh material 15~30g) for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress. For oral use, the outer bark of rhizome should be removed, and decocted for more than 6 hours.



⊙假海芋


⊙王瓜

王瓜根

Radix Trichosanthis Cucumeroidis

常用别名　老鸦瓜、土瓜根、山苦瓜。

来　　源　为葫芦科植物王瓜*Trichosanthes cucumeroides* (Ser.) Maxim.的块根。主产于江苏、浙江、江西、台湾和湖北。

The root tuber of *Trichosanthes cucumeroides* (Ser.) Maxim. of Cucurbitaceae.

植物形态　多年生草质藤本，长数米。块根肥大，呈纺锤形。茎细长，有纵棱。单叶互生；叶柄与叶片均被棕黄色粗毛，叶腋生有卷须，单一或分叉；叶片阔卵状心形，掌状3~5浅裂，先端钝，基部心形，边缘有波状钝齿。花腋生，雌雄异株；雄花少数，聚成短总状，苞片小，披针形，花萼长筒状，上端5裂；花冠白色；花瓣5片，先端细裂成流苏状；雄蕊5，花药线形；雌花单生于叶腋，花萼花冠和雄花相似，子房下位，1室，花柱线形，胚珠多数。瓠果椭圆形或长卵形，橙红色；种子多数，形似蝗螂头，灰棕色。中部有隆起的环带状物。花期夏季。

采集炮制　深秋采收，洗去泥土，切段晒干。生用。

药材质量　以肥壮，白色，肉质，不带须根，洁净者为佳。

性味功效　苦，寒。有小毒。清热解毒，利尿消肿，散瘀止痛。

临床应用　1. 毒蛇咬伤，痈疮肿毒。2. 小便不利。3. 手术后疼痛，外伤疼痛，胃肠道疼痛等。4. 慢性咽喉炎。

用法用量　煎服6~9 g，切片嚼烂吞服0.3~0.6 g。外用适量，研末水调外敷。

使用注意　1. 脾胃虚寒及孕妇慎服。2. 本品有催吐作用，用量不宜过大。

药理研究　本品蛋白有抗着床、抗早孕作用。

Radix Trichosanthis Cucumeroidis

The drug is bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, reduce swelling, remove blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for poisonous snake bite, carbuncle. 2. for dysuria. 3. for pain after surgical operation, traumatic pain, gastrointestinal pain. 4. for chronic laryngopharyngitis.

6~9 g for decoction, 0.3~0.6 g slice for chewing. Appropriate dosage for external use. The material is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach, and pregnant women. The drug possesses the emetic effect, so that over dosage is prohibited.

七星剑

Herba Moslae Cavaleriei

常用别名　野香薷、小叶不红。

来　　源　为唇形科植物细叶七星剑*Mosla cavaleriei* Levl.的全草。主产于我国南方。

The herb of *Mosla cavaleriei* Levl. of Labiatae.


⊙细叶七星剑

植物形态　一年生直立草本。单叶对生，具柄；叶片呈椭圆状披针形，先端渐尖，基部渐狭或楔尖，边缘有锯齿，两面有透明的腺点。总状花序，顶生和腋生；苞片叶状，生在下部的椭圆形或狭矩圆形，具透明的腺点；萼钟状，被粗毛，5齿裂；花冠绯红色，二唇形，上唇2裂，下唇延长近全缘，渐尖；雄蕊4，花药2室；子房上位，心皮4个，4裂，4室，每室有胚珠1颗，花柱着生于子房基部，顶端有深而近相等的2裂。小坚果球形。花期夏季。

采集炮制　夏季采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以全草完整带花，干燥，叶绿，根黄，无泥杂者为佳。

性味功效　辛，温；气香。解毒散瘀定痛，利湿化浊解暑。

临床应用　1. 毒蛇咬伤，狂犬咬伤。2. 疖肿痈疮，跌打损伤。3. 水肿，感冒，中暑。

用法用量　煎服9~15 g，或捣汁饮。外用适量，捣敷或煎水洗。

Herba Moslae Cavaleriei

The drug is acrid in taste, warm in nature, fragrant, used to remove toxic substance, remove blood stasis, relieve pain, expel dampness, relieve summer-heat.

The drug is applied: 1. for poisonous snake bite, lyssodexis. 2. for furuncle and carbuncle, traumatic injury. 3. for edema, common cold, sunstroke.

9~15 g for decoction, or crushed to extract juice for drink. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

半边莲

Herba Lobeliae Chinensis



⊙半边莲

常用别名　细米草、半边花、急解索。

来　　源　为桔梗科植物半边莲*Lobelia chinensis* Lour.的全草。分布于我国长江流域各省及南部各省区。

The herb of *Lobelia chinensis* Leur. of Campanulaceae.



⊙半边莲

治蛇伤药

植物形态　多年生矮小草本，高5~15 cm。全株光滑无毛，有乳汁。根细圆柱形，淡黄白色。茎细弱匍匐，上部直立。叶互生，无柄；叶片条形或条状披针形，全缘或有疏齿。叶腋开单生淡紫色或白色小花；花冠基部合成管状，上部向一边5裂展开，中央3裂片较浅，两侧裂片深裂至基部；雄蕊5，花丝基部分离，花药彼此连合，围抱柱头，花药位于下方的2个有毛，上方的3个无毛；子房下位。蒴果顶端2瓣开裂；种子细小，多数。花期5~8月。

采集炮制　夏、秋季生长茂盛时采收，洗净晒干。生用或鲜用。

药材质量　以全草完整带花，干燥，叶绿，根黄，无泥杂者为佳。

性味功效　甘、淡，寒。清热解毒，利尿消肿。

临床应用　1. 毒蛇咬伤。2. 腹胀水肿，黄疸尿少，小便不利。3. 晚期血吸虫病及肝硬化腹水。4. 外用治跌打损伤，痈疖疔疮。

用法用量　煎服15~30 g，或鲜品捣汁服。外用适量，捣敷。

药理研究　动物实验证明本品有利尿作用；对毒蛇咬伤的狗有良好的保护作用；在非经口给药时能通过颈动脉球反射性地引起呼吸兴奋，大剂量时可引起血压下降；对小鼠剪尾之出血有止血作用；对金黄色葡萄球菌、伤寒杆菌、副伤寒杆菌、福氏痢疾杆菌、大肠杆菌、绿脓杆菌均有抑制作用。

Herba Lobeliae Chinensis

The herb of *Lobelia chinensis* Lour. of Campanulaceae.

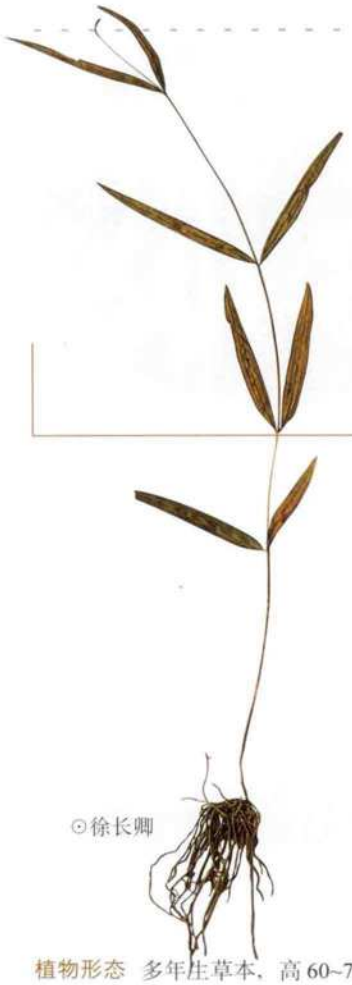
The drug is sweet, bland in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, reduce edema.

The drug is applied: 1. for poisonous snake bite. 2. for abdominal flatulence, edema, jaundice, oliguria, dysuria. 3. for ascites due to cirrhosis, late stage of schistosomiasis. 4. for traumatic injury, carbuncle and furuncle. 15~30 g for decoction or crushed the fresh sample to extract juice for use. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



徐长卿

Radix et Rhizoma Cynanchi Paniculati



⊙徐长卿

常用别名 逍遥竹、一枝香、英雄草。

来　　源 为萝藦科植物徐长卿 *Cynanchum paniculatum* (Bunge) Kitag. 的根及根茎。全国大部分地区均有分布。

The root and rhizome of *Cynanchum paniculatum* (Bunge) Kitag. of Asclepiadaceae.



⊙徐长卿

植物形态 多年生草本，高 60~70 cm。全株光滑无毛，含白色有毒的乳汁。根状茎短，上生多数细长的须状根，形如马尾，土黄色，有香气。茎细而刚直。单叶对生；披针形或条形，先端渐尖，基部渐窄，全缘而稍反卷，上面深绿色，主脉突起。夏、秋开淡黄绿色花，圆锥花序顶生或腋生；花萼、花冠均5深裂；副花冠5枚，黄色，肾形，基部与雄蕊合生；雄蕊5，连成筒状，药2室；雌蕊1，子房上位，由2个离生心皮组成，花柱2，柱头合生。蓇葖果角状；种子顶端着生多数银白色茸毛。花期夏、秋季。

采集炮制 夏、秋季采根或全草，根洗净晒干；全草晒至半干，扎把阴干。生用。

药材质量 以根粗长，灰黄色，气芳香；叶多，茎嫩，青黄色，洁净者为佳。



⊙徐长卿

性味功效 辛，温。解毒消肿，通经活络，止痛，化痰止咳。

临床应用 1. 毒蛇咬伤。2. 痛经，跌打损伤。3. 多种消化道疾病所致急性腹痛。4. 慢性气管炎。

用法用量 煎服3~9 g。外用适量，鲜品捣烂或干品研粉敷患处。

使用注意 体弱者慎服。

药理研究 对小鼠有镇痛作用；有减慢正常动物心率的作用；能使小鼠心肌对钙摄取量增加；除去丹皮酚后仍有降压作用；能显著减少小鼠自发活动，而有镇静作用；对小鼠胃肠蠕动有明显抑制作用；可降低实验性高脂血症家兔的血清总胆固醇和β-脂蛋白；对大鼠有抗变态反应；对机体细胞免疫功能有调节作用。

Radix et Rhizoma Cynanchi Paniculati

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to remove toxic substance, reduce swelling, activate meridians and collaterals, alleviate pain, resolve sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1. for poisonous snake bite. 2. for dysmenorrhea, traumatic injury. 3. for acute abdominal pain due to various diseases of the digestive tract. 4. for chronic trachitis.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage (fresh material) crushed for external compress. The drug is carefully applied for cases with debility.

望江南

Caulis et Folium Cassiae Occidentalis


⊙望江南

常用别名　大羊角菜、大夜明、假决明。

来　　源　为豆科植物望江南*Cassia occidentalis* L.的茎和叶。全国大多数省区有栽培。

The stem and leaf of *Cassia occidentalis* L. of Leguminosae.

植物形态　一年生半灌木状草本或多年生小灌木，高1~2 m。茎直立，基部木质化。双数羽状复叶互生；叶柄基部有大腺体1个；托叶早落；小叶片卵形或椭圆状披针形，先端渐尖，基部浑圆，全缘，仅边缘被细毛。夏季茎顶及叶腋抽出伞房状总状花序；花萼5裂；花瓣5，倒卵形，黄色；雄蕊10，上面3个退化；子房线形而扁，被白色长毛，花柱丝状，内弯，柱头截形。荚果呈略扁的圆柱形，形似羊角，黄棕色；种子多数，稍扁卵形。花期8~9月；果期10月。

采集炮制　夏季采收，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多片大，茎嫩，黄绿色，干燥，洁净者为佳。

性味功效　苦、涩，寒。清热解毒，平肝和胃，止咳平喘。

临床应用　1. 蛇、虫咬伤。2. 疔疮肿毒。3. 目赤肿痛，痢疾，腹痛等。4. 肺热咳嗽，哮喘。

用法用量　煎服6~9 g，或捣汁服。外用适量，捣敷。

使用注意　1. 本品含挥发油，不宜久煎。2. 根有毒，误食会引起腹泻、呕吐。中毒时洗胃，给蛋清、活性炭或鞣酸蛋白；静脉滴注5%葡萄糖氯化钠注射液等对症治疗。

药理研究　水提取物对某些真菌有抑制作用；对豚鼠回肠、大鼠子宫有兴奋作用，使狗血压下降。叶对离体兔心有轻度兴奋作用；茎能显著减少大鼠后肢灌流的流量；根有改善消化，消除痉挛及驱虫作用。


⊙望江南

附：望江南子

为望江南的荚果和种子。性味甘、苦，凉；有毒。功能清肝明目，健胃通便，消肿解毒。主治目赤肿痛，头晕头胀；脘腹疼痛，便秘痢疾；疔痈肿毒。煎服6~9 g，或研末服1~3 g。外用适量，研末调搽。

Caulis et Folium Cassiae Occidentalis

The drug is bitter, astringent in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, calm the liver, regulate the stomach, relieve cough and asthma.

The drug is applied: 1. for snake and insect bite. 2. for furuncle and sore. 3. for conjunctivitis, dysentery, abdominal pain. 4. for cough and asthma due to attacking of lung-heat.

6~9 g for decoction, or crushed to extract juice for use. Appropriate dosage crushed for external compress. The drug contains volatile oil, it should not be decocted for a long time.

Supplement: Semen Cassiae Occidentalis

The legume and seed of *Cassia occidentalis* L.. The drug is sweet, bitter in taste, cool in nature, toxicity, used to clear liver-fire to improve vision, strengthen the stomach, promote bowel movement, reduce swelling, remove toxic substance, and is indicated for conjunctivitis, dizziness, abdominal pain, constipation, dysentery, furuncle. 6~9 g for decoction or ground into powder, 1~3 g for oral use. Appropriate dosage ground into powder for external use.


⊙东风菜

东风菜根

Radix Doellingeriae Scabri

常用别名 钻山狗、疙瘩药、草三七。

来　　源 为菊科植物东风菜 *Doellingeria scaber* (Thunb.) Nees. 的根。主产于我国北部、东部和南部各省区。

The root of *Doellingeria scaber* (Thunb.) Nees. of Compositae.

植物形态 多年生草本，高 1~1.5 m。根状茎粗短；茎直立。叶互生；基部叶有长柄，具窄翼；叶片心形，上面绿色，下面灰白色，边缘有锯齿；茎上部叶 卵状三角形，先端急尖，两面有毛。头状花序集成疏松的伞房状圆锥花序，总苞半圆形，苞片数列，长椭圆形，背面绿色；边缘舌状花白色，雌性；中央管状花淡黄色，两性。瘦果长椭圆形，冠毛长短不等，棕黄色。花期秋季。

采集炮制 秋季采集，洗净晒干。生用。

药材质量 以根条粗壮，干燥，洁净者为佳。

性味功效 辛，温。清热解毒，疏风行气，活血止痛。

临床应用 1. 毒蛇咬伤，疖疮。2. 腰痛，风湿性关节炎。3. 跌打损伤、刀伤。

用法用量 煎服15~30 g。外用适量，捣敷。

使用注意 1. 服药后如有呕吐现象，加糖矫味便可改善。2. 配合使用乌蔹莓、半边莲、佛甲草等，可以提高疗效。

Radix Doellingeriae Scabri

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel wind, promote qi circulation, activiate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for poisonous snake bite, furuncle. 2. for lumbago, rheumatic arthritis. 3. for traumatic injury. 4. for incised wound.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.


⊙东风菜

半边旗

Herba Pteridis Semipinnatae

常用别名 甘草蕨、半凤尾草、半边梳。

来　　源 为凤尾蕨科植物半边旗 *Pteris semipinnata* L. 的全草。分布于江苏、浙江、江西、福建、台湾、广西、广东及西南各省区。

The herb of *Pteris semipinnata* L. of Pteridaceae.


⊙半边旗

Herba Pteridis Semipinnatae

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, reduce swelling, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1. for poisonous snake bite, infective and ulcerous disease of skin. 2. for conjunctivitis. 3. for traumatic injury and bleeding. 4. for diarrhea and dysentery.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of decocted or crushed material for external wash or compress.

植物形态 多年生草本，高30~100 cm。根状茎粗短。叶近生或疏生，二型，无毛，有光泽，叶柄粗壮；生孢子囊的叶片卵状披针形，先端渐尖，一回羽状分裂，顶部为羽状深裂，下部羽片近对生，半边羽状分裂；不生孢子的羽片其裂片有细锯齿，叶两面无毛，叶脉通常2叉分枝。孢子囊群线形，连续排列于叶缘，囊群盖膜质，由许多变形的叶缘反卷而成。

采集炮制 全年可采，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以全草完整带花，干燥，叶绿，根黄，无泥杂者为佳。

性味功效 苦、辛，凉。清热解毒，消肿止血。

临床应用 1. 毒蛇咬伤，疮疡疖肿。2. 目赤肿痛。3. 外伤出血，跌打损伤。4. 泄泻，痢疾。

用法用量 煎服 15~30 g。外用适量，煎水洗、研末撒或捣敷。

犁头尖

Tuber seu Herba Typhonii Divaricati


⊙犁头尖

常用别名　犁头七、土半夏。

来　　源　为天南星科植物犁头尖 *Typhonium divaricatum* (L.) Decne. 的块茎或全草。主产于我国南方各省区。

The tuber or herb of *Typhonium divaricatum* (L.) Decne. of Araceae.

植物形态　多年生草本。地下块茎粗如指头大小，形似独角莲而微，外皮暗褐色，肉白色，粉质，尝之有麻舌灼喉感。叶基生，有叶2~8片；叶片戟形或深心状戟形，形似犁头，边缘微波形或浅裂。夏季由叶柄基部生出一肉穗状花序，形如玉棒样，外为一风兜状佛焰苞所包围，其基部呈筒状，内侧开裂，外面绿紫色，内面紫红色，顶端尾状，有时旋卷；肉穗花序深紫色，子房数列，在花序基部，接着有数列短而锥尖、直立的中性花，再隔6~8 mm，为数列无柄花药；附属体线形。浆果倒卵形。花期夏季。

采集炮制　夏季采挖，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以全草完整带花，干燥，叶绿，根黄，无泥杂者为佳。

性味功效　辛、苦，温。有毒。解毒消肿，散结，止血。

临床应用　1. 毒蛇咬伤。2. 痈疖肿痛。3. 瘰疬，淋巴结核，血管瘤。

用法用量　外用适量，捣敷或磨涂。

使用注意　1. 孕妇禁用。2. 内服鲜块茎，须用食物包裹，否则会引起口腔黏膜起泡。

Tuber seu Herba Typhonii Divaricati

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, toxicity, used to remove toxic substance, reduce swelling, disperse mass, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1. for poisonous snake bite. 2. for carbuncle, furuncle. 3. for scrofula, angioma. Appropriate dosage crushed for external compress. The drug is contraindicated for pregnant women, The tuber should be coated with food for oral use so that to prevent effervesce of the mucous membrane of mouth.


⊙犁头尖


⊙白粉藤

独脚乌桕

Radix et Caulks Cissi Subintegrae

常用别名　白粉藤、白薯藤、假葡萄。

来　　源　为葡萄科植物白粉藤*Cissus modecoides* Planch. var. *subintegra* Gagn. 的根及茎藤。主产于我国南部。

The root and stem of *Cissus modecoides* Planch. var. *subintegra* Gagn. of Vitaceae.

植物形态　草质藤本，长达数米，全体无毛或幼时被白粉。幼茎钝四角形。单叶互生；心状卵形，常3浅裂，先端渐尖，边缘有稀疏的、尖锐的小锯齿。聚伞花序与叶对生，伞房状；花小，淡绿色；花萼截头形；花瓣厚，卵状三角形；雄蕊4，与花瓣对生；花盘4裂，子房2室，花柱钻形。浆果倒卵形，有种子1颗。花期秋季。

采集炮制　秋、冬季采挖，去杂质，切段，晒干。生用。

性味功效　甘、苦、凉。清热解毒，散结消肿止血。

临床应用　1. 毒蛇咬伤，痈疽疮疡。2. 跌打损伤。3. 出血证。

用法用量　煎服6~9 g，或入丸散。外用适量，研末撒布。

使用注意　孕妇忌服。


⊙白粉藤

Radix et Caulks Cissi Subintegrae

The drug is sweet, bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, disperse mass, reduce swelling, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1. for poisonous snake bite, infective and ulcerous disease of skin. 2. for traumatic injury. 3. for hemorrhagic diseases.

6~9 g for decociton or prepared pill, powder. Appropriate dosage for external use. The drug is contraindicated for pregnant women.

伽蓝菜

Herba Kalanchoes Laciniatae

常用别名　鸡爪三七、青背天葵、五爪三七。

来　　源　为景天科植物伽蓝菜 *Kalanchoe laciniata* (L.) DC. 的全草。主产于福建、台湾、广西、广东及云南等省区。

The herb of *Kalanchoe laciniata* (L.) DC. of Crassulaceae.


⊙伽蓝菜

植物形态　多年生肉质草本。茎直立，高0.5~1 m。单叶对生，叶片肥厚多汁，中部叶羽状深裂，裂片披针形，全缘或具不规则的钝齿至浅裂，形似鸡爪。四季开黄色或浅橙红色花，为顶生聚伞花序，多数；花萼4深裂，裂片条状披针形，膜质；花冠高脚碟状，裂片4，卵形；雄蕊8，心皮4。蓇葖果。花期几乎全年。

采集炮制　全年可采，多为鲜用。

性味功效　甘、微苦，寒。清热解毒，散瘀消肿。

临床应用　1. 毒蛇咬伤。2. 疮疡脓肿，跌打损伤，烫火伤。3. 湿疹。

用法用量　煎服9~15 g，或加酒捣汁服。外用适量，捣敷。

Herba Kalanchoes Laciniatae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, remove blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1. for poisonous snake bite. 2. for infective and ulcerous disease of skin, traumatic injury, scald and burn. 3. for eczema.

9~15 g for decoction or added wine and crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

毛麝香

Herba Adenosmatis Glutinosi

常用别名　五凉草、蓝花草、香草。

来　　源　为玄参科植物毛麝香 *Adenosma glutinosum* (L.) Druce 的全草。主产于江西、福建、广西、广东及云南等地。

The herb of *Adenosma glutinosum* (L.) Druce of Scrophulariaceae.



⊙毛麝香

植物形态　一年生草本，30~60 cm，揉之有类似麝香的气味。茎粗壮，基部圆柱形，上部四棱形，中空。叶对生；叶片披针状卵形至宽卵形，边缘有钝齿，两面有毛，下面有明显而稠密的橙色腺点。花单生叶腋，或在茎枝顶端集成总状花序；花萼钟形，顶端5裂，上面4片线形，下面1片披针形；花冠二唇形，紫红色或蓝紫色；雄蕊4个，2强，上面1对的药室发育，2室等长，下面1对退化成腺体状；花柱顶端膨大，柱头之下翅状。蒴果卵形。花期7月。

采集炮制　夏、秋季采集，洗净，阴干。生用。

药材质量　以芳香、无杂质者为佳。

性味功效　辛、苦，温。解毒止痒，祛风止痛，散瘀消肿。

临床应用　1. 毒蛇咬伤，痈疖肿痛。2. 风湿骨痛，跌打损伤。3. 脘腹疼痛。

用法用量　煎服 9~15 g。外用适量，煎水洗或鲜品捣敷。



⊙毛麝香

Herba Adenosmatis Glutinosi

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to remove toxic substance, relieve pruritus, expel pathogenic wind, alleviate pain, remove blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1. for poisonous snake bite, carbuncle and furuncle. 2. for rheumatic ostealgia, traumatic injury. 3. for abdominal pain.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage decocted for external wash, or the fresh material crushed for external compress.

治蛇伤药



⊙窄叶泽泻

大　箭

Herba Alismatis Canaliculati

来　　源　为泽泻科植物窄叶泽泻 *Alisma canaliculatum* A. Br. et Bouche 的全草。分布于我国长江流域以南各地。

The herb of *Alisma canaliculatum* A. Br. et Bouche of Alismataceae.

植物形态　多年生水生草本，高30~130 cm。根茎短。叶根生；叶片披针形或线状披针形，先端锐尖，基部狭窄，全缘，质稍薄。聚伞状圆锥花序；具花梗；苞片绿色，先端锐尖；花小，白色；萼片3，绿色，圆卵形；花瓣3，倒卵圆形；雄蕊6；雌蕊多数，花柱头小。瘦果多数，扁平，质薄，环状排列。花期6~7月；果期7~10月。

采集炮制　8~9月采全草，晒干备用。

性味功效　淡、微辛，平。清热，散毒。

临床应用　1. 皮肤疱疹。2. 小便不通，水肿。3. 蛇咬伤。

用法用量　煎服 30~60 g，或浸酒。

Herba Alismatis Canaliculati

The drug is bland, slightly acrid in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for skin rash. 2.dysuria, edema. 3.poisonous snake bite.

30~60 g for decoction or immersed in wine.


⊙巴豆

大叶双眼龙

Radix seu Folium Crotonis

常用别名　巴豆、双眼龙、巴果。

来　　源　为大戟科植物巴豆 *Croton tiglium* L. 的根或叶。主产于我国南方大部分省区。

The root or leaf of *Croton tiglium* L. of Euphorbiaceae.

植物形态　详见“巴豆”条。

采集炮制　根、叶全年可采，根切片，叶晒干。生用或鲜用。

性味功效　辛，温。有毒。温中散寒，除痰破积，攻毒散结。

临床应用　1. 毒蛇咬伤。2. 风湿骨痛，跌打肿痛。3. 钩虫病，蛊胀，疟疾，顽癣（用叶）。

用法用量　煎服：根3~9 g（鲜品9~15 g）；叶0.3~1 g（鲜品1.5~3 g）。外用适量，研敷。

使用注意　1. 本品辛热燥烈，毒性大，体弱及非寒积实证忌用，孕妇禁用。2. 中毒之主要症状是急性胃肠炎，严重者可致死。解毒可用黄柏、黄连煎汤冷服或嚼服冷稀饭，并配合西医对症处理。


⊙巴豆

Radix seu Folium Crotonis

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to warm the middle-*jiao*, expel pathogenic cold, resolve sputum, remove blood stasis and toxic substance, disperse mass.

The drug is applied: 1. for poisonous snake bite. 2. for rheumatic ostealgia, traumatic injury with swelling and pain. 3. for ancylostomiasis, ascites, malaria, obstinate tinea.

Root 3~9 g (fresh root 9~15 g); leaf 0.3 ~ 1 g (fresh leaf 1.5~3 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress. The drug is contraindicated for cases with debility, pregnant women.

三白草

Rhizoma Saururi



⊙三白草

常用别名　过塘莲、白叶莲。

来　　源　为三白草科植物三白草 *Saururus chinensis* (Lour.) Baill.的根茎。主产于我国中南、西南及陕西、江苏、福建等地。

The rhizome of *Saururus chinensis* (Lour.) Baill. of Saururaceae.

植物形态　多年生草本，高30~90 cm，地下茎有须状小根。单叶互生，具柄，其基部抱茎；叶片卵形或卵状披针形，茎顶花序下常有2~3枚白色叶片，全缘。总状花序在茎上端与叶对生，花序柄及花柄均被小毛，花淡黄色；花两性，无花被；雄蕊6，花丝与花药等长；雌蕊1，由4心皮联合而成。蒴果；种子圆形。花期5~8月；果期6~9月。

采集炮制　根状茎于秋季采挖；全草四季均可采收，洗净晒干。生用或鲜用。

药材质量　以根黄，无泥杂者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。解毒消肿，清热利尿。

临床应用　1. 毒蛇咬伤。2. 外用治疔疮脓肿，皮肤湿疹。3. 尿路感染，尿路结石，肾炎水肿。4. 白带。

用法用量　煎服15~30 g(鲜品30~90 g)；或捣汁饮。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意　本品内服后偶有口淡、流清口水、腹痛等副作用，加服保济丸可获效。亦偶有出现头晕、心悸、失眠者，应停药。

药理研究　本品乙醇提取物有降血糖作用，可拮抗肾上腺素对小鼠的升血糖作用；对四氧嘧啶性糖尿病小鼠和家兔血糖有明显的降低作用。体外试验发现本品乙醇提取物可抑制ADP诱导的兔血小板聚集。

Rhizoma Saururi

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, used to remove toxic substance, reduce edema, clear pathogenic heat, promote diuresis.

The drug is applied: 1. for poisonous snake bite. 2. for furuncle, abscess, eczema. 3. for urethral calculus, urethral infection, nephritic edema. 4. for leukorrhagia.

15~30 g (fresh material 30~90 g) for decoction. Appropriate dosage crushed or decocted for external compress or wash. Suspended the drug in case with dizziness, palpitation or insomnia occurred occasionally by taken the drug.

弹刀子菜

Herba Mazi Stachydifolii



⊙弹刀子菜

常用别名　四叶细辛。

来　　源　为玄参科植物弹刀子菜 *Mazus stachydifolius* (Turcz.) Maxim.的全草。分布于我国东北及河北、山东、湖北、江苏、浙江、江西、四川等地。

The herb of *Mazus stachydifolius* (Turcz.) Maxim. of Scrophulariaceae.

植物形态　茎直立，高12~42 cm，全体披细长软毛。叶片线状长圆形或长圆形，边缘具不规则锯齿。总状花序顶生，萼钟状，裂片5；花冠唇形，淡紫色，上唇短，2浅裂，白色，下唇较大而长，淡紫色，3裂，中间裂片较两侧裂片约短1/2，喉部具2突起，上有白色软毛及黄色斑点。蒴果圆球形，包于萼筒内；种子多数，细小。花期4~5月。

采集炮制　开花结果时采收，多为鲜用。

性味功效　微辛，平。行气活血，消肿止痛。

临床应用　毒蛇咬伤。

用法用量　外用适量，捣敷。

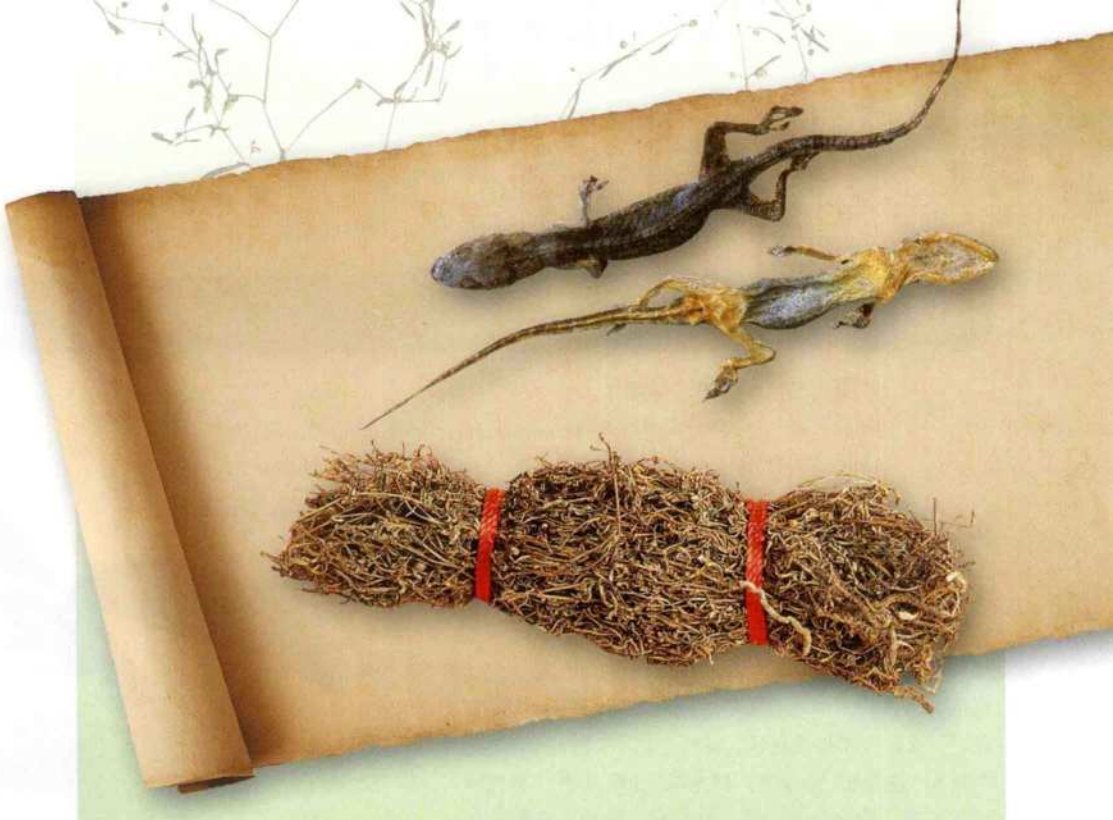
Herba Mazi Stachydifolii

The drug is slightly acrid in taste, mild in nature, used to promote *qi* circulation, activate blood circulation, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: for poisonous snake bite. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

抗肿瘤药

Herbal Drugs of Antineoplastic



抗肿瘤药是指目前临床上较多应用于治疗肿瘤的药物。本类药物一般具有清热解毒、活血祛瘀、化痰散结、攻毒消坚等功效，临床上各种良性肿瘤或恶性肿瘤可选用本类药治疗。但由于肿瘤成因很复杂，应根据临床见证进行辨证论治，适当配伍其他类药物进行治疗，才能收到较好效果。

The drugs generally possess the actions of clearing pathogenic heat, detoxify, activating blood, removing stasis, resolving phlegm and dispersing masses. The drugs are applied for the treatment of benign or malignant tumor but that should be combined with other drugs with syndrome differentiation and treatment to obtain a better curative effect clinically.

喜　树

Fructus Ramulus Folium Cortex et Radix Camptothecae Acuminatae

常用别名　水桐树、旱莲木。

来　　源　为珙桐科植物喜树 *Camptotheca acuminata* Decne. 的果、枝叶、树皮及根。主产于浙江、江西、江苏、湖北、湖南。

The fruit, branch, leaf, bark and root of *Camptotheca acuminata* Decne. of Nyssaceae.



⊙喜树

植物形态　落叶乔木，高 30 m。树干直，树皮浅灰色。叶互生，纸质；椭圆卵形或长椭圆形，全缘，或呈微波状，上面深绿色有光泽，下面疏生柔毛。花单性同株，绿白色，多数排成球形头状花序，或数花序排成总状；雌花序顶生，雄花序腋生。苞片3；萼杯状，萼齿5；花瓣5，淡绿色；雄花雄蕊10，2轮，外轮较长；雌花子房下位，花柱2~3裂。瘦果窄矩圆形，有窄翅，褐色。花期7~8月；果期11~12月。

采集炮制　果实宜于秋末至冬初采收；枝叶于春、夏季采收；树皮及根全年可采。去除杂质，晾干或阴干。生用。

药材质量　以干燥、果个大、叶完整、树皮厚、根块粗、质坚硬者为佳。

性味功效　苦，寒。有毒。活血破瘀，消肿散结。

临床应用　1. 瘀血肿块，肝脾肿大。2. 多种肿瘤，如胃癌、肠癌、肝癌、绒毛膜上皮癌、淋巴肉瘤等。3. 外用治痈疮肿毒。

用法用量　煎服：果 6~9 g；根、树皮、枝叶 9~15 g。外用适量，煎水洗或研末调敷。

使用注意　1. 具有抗癌作用的喜树碱类以果实含量最高，次为根、树根及树皮，枝叶含量最少。2. 不宜用铁器煎煮、调剂。3. 喜树碱及羟基喜树碱注射液不宜配葡萄糖液用。4. 喜树碱类的毒性及副作用较大，可引起泌尿系刺激症状及尿血，白细胞及血小板减少，纳呆、恶心、呕吐等，反应严重者必须停药。羟基喜树碱的毒性及副作用较喜树碱小。喜树碱配甘草酸单铵盐，或配丹参、川芎、蒲黄等可减毒、增效。

药理研究　本品所含喜树碱及羟基喜树碱对动物白血病$_{615}$、白血病$_{1210}$、脑瘤$_{22}$、艾氏腹水癌、肺癌、食道癌等细胞有抑制作用；能抑制表皮细胞的增殖，影响表皮的角化过程，有抗银屑病作用。



⊙喜树

Fructus Ramulus Folium Cortex et Radix Camptothecae Acuminatae

The drug is bitter in taste, cold in nature, toxicity, used to activate blood circulation, remove blood stasis, reduce swelling, disperse mass.

The drug is applied: 1. for blood stasis, lump, hepatosplenomegaly. 2. for carcinoma of stomach, intestinal cancer, hepatic carcinoma, chorionic epithelioma, lymphosarcoma, etc. 3. for carbuncle, infective and ulcerous disease of skin.

Fruit 6~9 g ; root, bark, branch or leaf 9~15 g for decoction. Appropriate dosage decocted or ground into powder for external wash or compress. The antineoplastic component is camptothecine, the contents of camptothecine is higher in the fruit and lower in root, root-bark and bark, lowest in the branch and leaf. The drug should not be decocted in iron container. The camptothecines can induce side effects such as leukopenia, thrombopenia, poor appetite, hematuria, nausea, vomiting, etc. When the side effects occurred, suspend the drug immediately.



⊙半枝莲

半枝莲

Herba Scutellariae Barbatae

常用别名 并头草、牙刷草、小叶韩信草。

来　　源 为唇形科植物半枝莲 *Scutellaria barbata* D. Don 的全草。主产于我国南部、西南部及中部各地。

The herb of *Scutellaria barbata* D. Don of Labiatae.

植物形态 一年生或多年生草本，15~50 cm。茎下部匍匐生根，上部直立，四棱形。叶对生；叶片卵形至披针形，先端钝，基部楔形或近心形，全缘。轮伞花序顶生，集成偏侧总状花序；花萼二唇形，上唇背部有1盾状附属体，花冠落后封闭并增大；花冠唇形，浅蓝紫色，花冠管倾斜。雄蕊2对，不伸出；子房4裂，花柱顶端2裂。小坚果，卵形，有细瘤点，包围宿萼中。花期5~6月；果期6~8月。

采集炮制 花期采集全草，洗净切段，晒干。生用或鲜用。

药材质量 以叶多，茎叶黄绿色，洁净，干燥者为佳。

性味功效 辛、微苦，微寒。清热解毒，活血定痛，利湿，抗肿瘤。

临床应用 1. 热毒痈肿疔疖。2. 跌打肿痛。3. 湿热泻痢。4. 多种肿瘤，如食道癌、胃癌、肺癌、子宫癌等。

用法用量 煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g），或捣汁服。外用适量，捣敷。

药理研究 本品浸剂经乙醚提取的黄色针状结晶形物质经动物试验有利尿作用；静脉注射有降压作用，但口服治疗量未产生降压作用；对金黄色葡萄球菌、福氏痢疾杆菌、伤寒杆菌、绿脓杆菌、大肠杆菌均有抑制作用；对急性粒细胞型白血病血细胞有轻度的抑制作用。

Herba Scutellariae Barbatae

The drug is acrid, slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, activate blood circulation, relieve pain, expel dampness, antitumor.

The drug is applied: 1. for carbuncle and furuncle. 2. for traumatic injury with swelling and pain. 3. for diarrhea and dysentery. 4. for various kinds of tumor.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



半枝莲

白花蛇舌草

Herba Hedyotis Diffusae

常用别名　蛇舌草、千打捶、蛇针草。

来　　源　为茜草科植物白花蛇舌草*Hedyotis diffusa* Willd.的全草。

主产于云南及长江以南地区，尤以福建、广东、广西为多。

The herb of *Hedyotis diffusa* Willd. of Rubiaceae.



⊙白花蛇舌草



⊙白花蛇舌草

植物形态　一年生草本，高15~50 cm。根圆柱状，白色。茎圆柱形。叶对生，呈"十"字形对生，无柄；叶片条形至条状披针形，先端渐尖，基部渐窄，全缘，上面深绿色，中脉下凹，下面淡绿色，中脉突起；托叶2片，先端有小齿1~4枚。花从叶腋单生或成对生长；萼管与子房合生，球形，略扁，上部4裂，宿存；花冠白色，4中裂；雄蕊4，着生于花冠喉部，与花冠裂片互生，花丝扁，花药卵形，2室，纵裂；雌蕊1，柱头2瓣裂，子房下位，2室，胚珠多数。蒴果球形，灰褐色，两侧各有1条纵沟，顶端室背开裂；种子细小，淡棕黄色，具3个棱角。花期7~9月；果期8~10月。

采集炮制　夏、秋季采集，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以茎叶色灰绿，洁净无泥，干燥者为佳。

性味功效　甘、淡，凉。清热解毒，利尿消肿，活血止痛。

临床应用　1. 热毒痈肿疔疖，咽喉肿痛，肺热咳嗽。2. 湿热泻痢、水肿、淋证及黄疸等。3. 多种肿瘤，常用治消化系统肿瘤如食道癌、肝癌、胃癌、肠癌等。

用法用量　煎服30~60 g（鲜品60~120 g），或鲜品捣汁服。外用适量，捣敷。

使用注意　孕妇慎用。

药理研究　能增强小鼠、家兔白细胞的吞噬能力；提高对家兔实验性阑尾炎的治疗效果；对小鼠有镇痛、镇静、催眠等作用；能明显促进ConA和LPS对小鼠脾细胞的增殖反应，药物本身对脾细胞具有丝裂原样作用；能明显增加小鼠脾细胞对SRBC的特异抗体分泌细胞数；增强异型小鼠脾细胞诱导的迟发型超敏反应及细胞毒性T淋巴细胞的杀伤功能。

附：水线草

同科植物水线草*H. corymbosa* Lam.的形态与白花蛇舌草相似，只是其茎叶稍纤弱，花较多，为2~5朵，聚生于叶腋，花柄较长。性味功效与本品相似，在某些地区亦作白花蛇舌草使用。但抗肿瘤作用以白花蛇舌草为好。

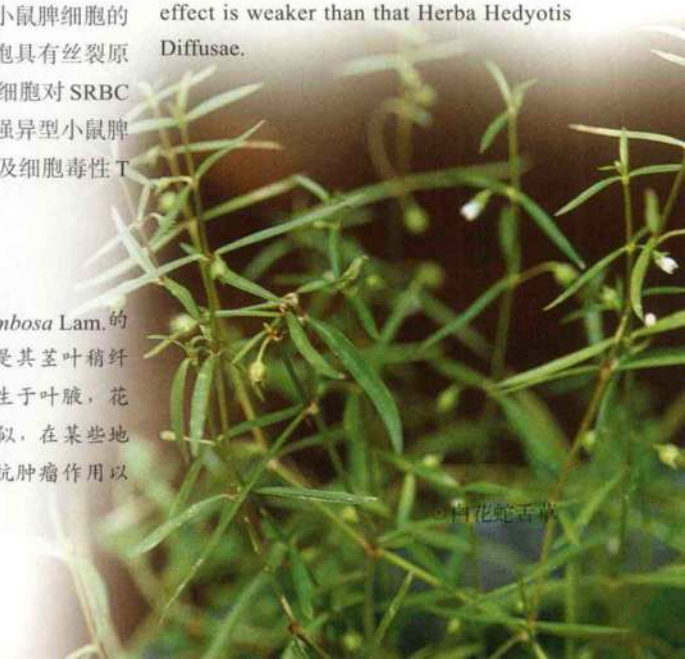
Herba Hedyotis Diffusae

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, reduce edema, activate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for carbuncle and furuncle, sore throat, cough due to lung-heat. 2. for diarrhea, dysentery, edema, stranguria, jaundice. 3. for various kinds of tumor such as carcinoma of esophagus, hepatic carcinoma, carcinoma of stomach, intestinal cancer, etc. 30~60 g (fresh material 60~120 g) for decoction or crushed the fresh material to extract juice for oral use. Appropriate dosage of crushed material for external compress. The drug contraindicated for pregnant women.

Supplement: Herba Hedyotis Corymbosae

The herb of *Hedyotis corymbosa* Lam.. The taste, nature and action are similar to Herba Hedyotis Diffusae. But the antineoplastic effect is weaker than that Herba Hedyotis Diffusae.



⊙白花蛇舌草


⊙三尖杉

三尖杉

Caulis et Folium Cephalotaxi Fortunei

常用别名 白头杉、尖松、狗尾松。

来　　源 为粗榧科植物三尖杉 *Cephalotaxus fortunei* Hook. f. 的茎、叶。我国大多数省区均产。

The stem and leaf of *Cephalotaxus fortunei* Hook. f. of Cephalotaxaceae.

植物形态 常绿乔木，高 10~20 cm。其枝端冬芽（叶芽）常 3 个排立；叶螺旋状着生，先端渐尖，基部狭窄或宽楔形，上面深绿色，下面中脉两侧有2白色气孔带。花单性，雌雄异株，腋生；雄球花生于枝上端，8~10 聚成头状；雌球花多生于小枝基部，由数个交互对生、各具 2 胚珠的苞片组成。种子核果状，卵状椭圆形，熟时外种皮紫色或紫红色。花期春季。

采集炮制 四季可采，洗净，晒干。生用。

性味功效 苦、涩，寒。有毒。抗癌散肿。

临床应用 1. 多种肿瘤，如白血病、淋巴肉瘤、淋巴网状细胞瘤、食道癌、胃癌、直肠癌、肺癌等。2. 瘰疬。

用法用量 多制成注射剂用，总碱用量成人每天（2 ± 0.5）mg/kg，进行肌肉注射。

药理研究 三尖杉酯碱 H 对小鼠白血病 L_{615} 及脑瘤 $_{22}$ 有一定抑制作用；临床试用观察，三尖杉酯碱 H 对急性粒细胞白血病和急性单核细胞性白血病有较好的近期疗效；三尖杉酯碱对小鼠白血病 L_{615}、L_{7212} 肉瘤 $_{180}$、大鼠瓦克癌 $_{256}$ 有一定疗效；三尖杉碱对滋养叶恶性肿瘤，特别是恶性葡萄胎亦有一定疗效。

附：三尖杉种子

为粗榧科植物三尖杉的种子。性味甘、涩，平。功能驱虫消积。用治蛔虫、钩虫病，食积。煎服 12~18 g，或炒熟食。

Caulis et Folium Cephalotaxi Fortunei

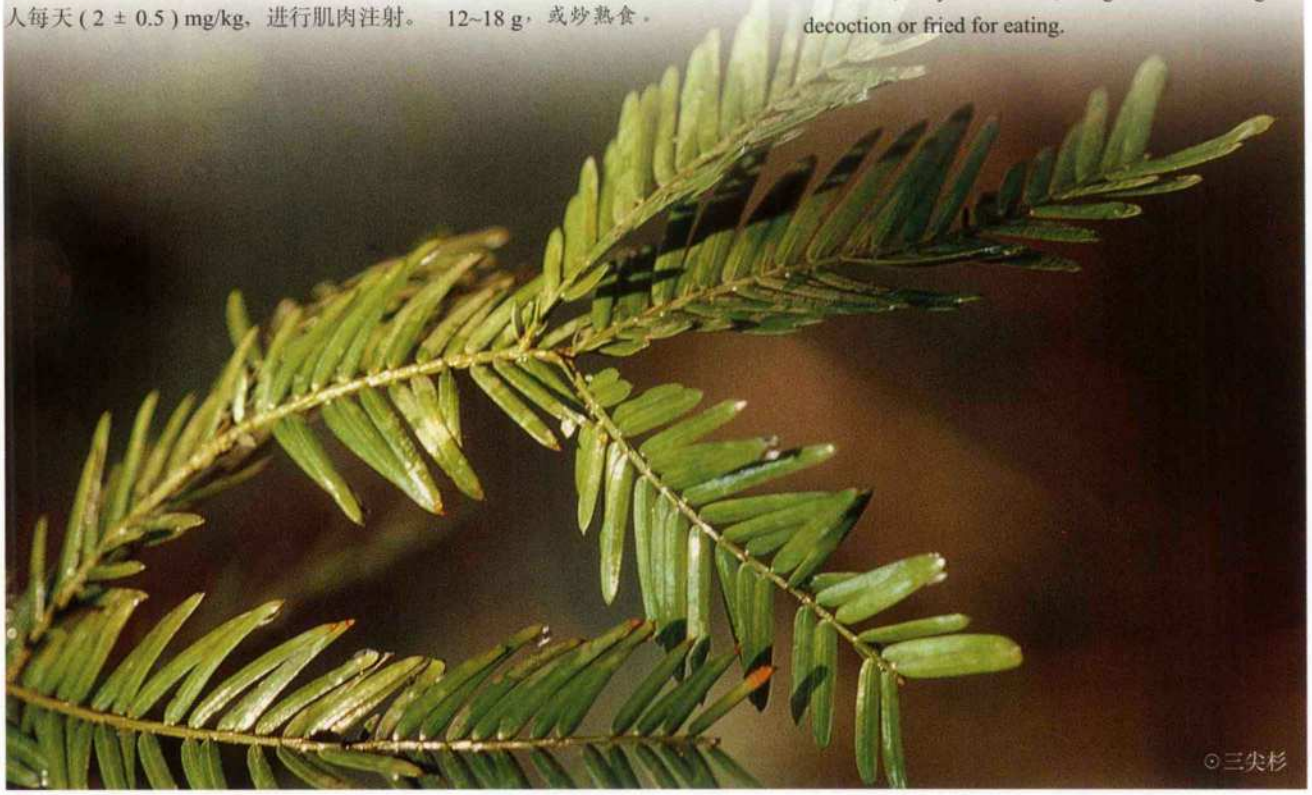
The drug is bitter, astrigent in taste, cold in nature, toxicity, used for anticarcinoma.

The drug is applied: 1. for leukemia, lymphosarcoma, lymphocytic reticulosarcoma, carcinoma of esophagus, carcinoma of stomach, rectal carcinoma, cancer of lung, etc. 2. for scrofula.

Prepared as injection.

Supplement: Semen Cephalotaxi Fortunei

The seed of *Cephalotaxi fortunei* Hook. f.. The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to expel parasites, promote digestion. The drug is applied for ascariasis, ancylostomiasis, indigestion. 12~18 g for decoction or fried for eating.


⊙三尖杉

长春花

Herba Catharanthi


⊙长春花

常用别名　雁来红、日日新、四时春。

来　　源　为夹竹桃科植物长春花 *Catharanthus roseus* (L.) G. Don 的全草。主产于广东、广西、云南等地。

The herb of *Catharanthus roseus* (L.) G. Don of Apocynaceae.

植物形态　常绿亚灌木，高60 cm。茎直立，节稍膨大。叶交互对生；先端浑圆而具短尖，基部渐窄而成1短柄，全缘或微波状，主脉基部淡红紫色。夏秋间于叶腋开紫红色或粉红色花，单生或成对生；花萼小，5深裂；花冠高脚碟状，裂片5，旋卷，阔倒卵形，基部窄长；雄蕊5，内藏；心皮2，子房离生，花柱合生。蓇葖果通常成对，圆柱形，被毛。花期近全年。

采集炮制　全年可采。洗净，切段，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，色青绿，无杂质者为佳。

性味功效　微苦，凉。有毒。抗癌，降血压。

临床应用　1. 急性淋巴细胞性白血病。2. 高血压病。

用法用量　煎服 6~10 g，或提取物制成注射剂用。

使用注意　长春碱对骨髓抑制较明显，使白细胞和血小板减少。胃肠道反应一般不重，可有恶心、呕吐；有时可见外周神经损伤。长春新碱对骨髓抑制不明显，但对外周神经损害较严重。白细胞过低、全身明显衰弱者慎用。

药理研究　长春花生物碱对小鼠的移植性急性淋巴细胞白血病 P$_{1534}$、小鼠艾氏腹水癌均有明显的抑制作用，尤以长春花碱的硫酸盐生物效应最突出；长春刀林宁碱对用生理盐水负荷的大白鼠有较强的利尿作用；长春花全草的水煎剂、酒浸剂及总生物碱等对麻醉犬皆有不同程度的降压作用；在降压过程中对心跳及呼吸频率亦无明显的影响。

Herba Catharanthi

The drug is slightly bitter in taste, cool in nature, toxicity, used to anticarcinoma, lower blood pressure.

The drug is applied: 1. for acute lymphatic leukemia. 2. for hypertension.

6~10 g for decoction or prepared injection.

The drug is carefully applied for cases with leukopenia and cases with debility.


⊙长春花

黄药子

Tuber Dioscoreae Bulbiferae

常用别名　黄独、土卵、零余薯。

来　　源　为薯蓣科植物黄独 *Dioscorea bulbifera* L. 的块茎。主产于我国长江以南各省区。

The tuber of *Dioscorea bulbifera* L. of Dioscoreaceae.



⊙黄独



⊙黄独

植物形态　多年生缠绕草本。地下块茎单生。茎圆柱形，长可达数米，光滑无毛。叶互生；叶片心状卵形至心形，先端锐尖，基部阔心形，全缘，无毛。花单性，雌雄异株；小花多数，黄白色；穗状花序腋生；雄花序纤弱，下垂，花被6片，披针形，雄蕊6，花丝很短；雌花序较长，花被6片，披针形，子房下位，3室，花柱3裂。果序下垂。蒴果长圆形，有三翅；种子一面有翅。花期8~9月；果期9~10月。

采集炮制　冬前采挖块茎，洗净，切片晒干。生用。

药材质量　以干燥，片大，外皮灰黑色，断面黄白色者为佳。

性味功效　苦，寒。有小毒。解毒消肿，化痰散结，凉血止血。

临床应用　1. 甲状腺瘤，甲状腺癌、食道癌、胃癌、直肠癌、子宫颈癌、肺癌、乳腺癌等。2. 疮痈疔毒，咽喉肿痛。3. 痰饮咳嗽。4. 血热，吐血，咯血等。

用法用量　煎服5~10 g。外用适量，捣敷或研末调敷。

使用注意　本品多服或久服可引起吐泻腹痛等消化道不良反应，对肝功能有一定损害，故脾胃虚弱及有肝脏疾患者慎用。

药理研究　对小鼠白血病$_{615}$，其醚浸膏对肉瘤$_{180}$，其油剂对子宫颈癌$_{14}$及海拉细胞均有抑制作用；对动物缺碘及不明原因的甲状腺肿大有治疗作用；其酊剂与煎剂对离体及在位蛙心均有抑制作用；对离体兔肠亦有抑制作用；对未孕家兔及豚鼠子宫有兴奋作用。

Tuber Dioscoreae Bulbiferae

The drug is bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to remove toxic substance, reduce swelling, resolve sputum, disperse mass, cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1. for thyroid adenoma, thyroid cancer, carcinoma of esophagus, carcinoma of stomach, rectal carcinoma, cervical carcinoma, pulmonary carcinoma, mammary cancer. 2. for carbuncle and furuncle, sore throat. 3. for cough due to phlegm-retention . 4. for hematemesis, hemoptysis. 5~10 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress. The drug may damage the liver function, so it is carefully applied for cases with hypofunction of spleen and stomach and disorder of the liver.

龙　葵

Herba Solani Nigri


⊙龙葵

常用别名　苦葵、天茄子、山海椒。

来　　源　为茄科植物龙葵 *Solanum nigrum* L. 的全草。全国各地均有分布。

The herb of *Solanum nigrum* L. of Solanaceae.

植物形态　一年生草本，高约60 cm。根圆锥形，淡黄色。茎直立。叶互生；叶片卵形或近菱形，先端渐尖或钝尖，基部宽楔形，下延至叶柄，全缘或有疏波状齿，无毛或被疏毛。伞形聚伞花序腋生；花冠白色，钟形，5裂；雄蕊5，花药顶端2孔开裂；子房2室，花柱长。浆果球形，熟时紫黑色，基部有宿萼。花期6~7月。

采集炮制　夏、秋季采收，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以叶多，色深绿，洁净不霉，干燥者为佳。

性味功效　苦，寒。有小毒。清热解毒，利水消肿，凉血止血。

临床应用　1. 热毒痈肿疔疖，天疱疮。2. 小便不利。3. 血热吐血，崩漏等。4. 多种癌症，如子宫颈癌、食道癌、膀胱癌、鼻咽癌、肝癌等。

用法用量　煎服15~30 g，或捣汁煎沸服。外用适量，捣敷。

使用注意　本品所含生物碱毒性较大，其未成熟果实中含量最多。误食未成熟果实可致中毒。中毒时可出现：头痛、腹痛、呕吐、腹泻、瞳孔散大、心跳先快后慢、精神错乱、甚至昏迷。中毒时可即给予浓茶水洗胃，以后按发芽马铃薯中毒抢救办法给予对症处理。

药理研究　本品煎剂对金黄色葡萄球菌及痢疾、伤寒、大肠、绿脓、变形等杆菌有一定的抑制作用；其提取物对动物有抗炎作用；本品所含澳洲茄碱、龙葵碱有升高血糖的作用，对平滑肌有兴奋作用；龙葵果有镇咳、祛痰作用。


⊙龙葵


⊙龙葵

Herba Solani Nigri

The drug is bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, reduce edema, cool blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1. for carbuncle, furuncle, pemphigus. 2. for dysuria. 3. for hematemesis, metrorrhagia. 4. for cervical carcinoma, carcinoma of esophagus, carcinoma of urinary bladder, nasopharyngeal carcinoma and hepatic carcinoma.

15~30 g for decoction or crushed to extract juice. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙九节茶

九节茶

Ramulus et Folium Sarcandrae Glabrae

常用别名 草珊瑚、接骨金粟兰、九节风、肿节风。

来　源 为金粟兰科植物接骨金粟兰 *Sarcandra glabra* (Thunb.) Nakai 的枝叶。主产于四川、广东、广西等地。

The branch and leaf of *Sarcandra glabra* (Thunb.) Nakai of Chloranthaceae.

植物形态 常绿亚灌木，高70~100 cm。茎绿色，节膨大，节间有纵行的脊和沟。叶对生，革质；叶片先端渐尖，基部尖或楔形，边缘除基部外有粗锯齿，齿端为硬骨质；托叶鞘状。花黄绿色，单性，雌雄同株；雌雄花合生，生于1极小的苞片的腋内，组成顶生短穗状花；雄蕊1，药隔膨大成卵形，花药2室；子房1，卵形，柱头无柄。核果球形，熟时红色。花期6月；果期8~9月。

采集炮制 夏季采收，去除杂质，晒干或阴干。生用。

药材质量 以干燥，枝叶嫩，茎棕色，叶绿褐色，不碎烂，无杂质者为佳。

性味功效 辛、苦，微寒。活血破积，消肿止痛，清热解毒，祛风除湿。

临床应用 1. 跌打损伤，骨折。2. 胃痛。3. 肺热咳嗽，肠痈等。4. 外伤出血。5. 风热湿痹。6. 多种癌症，如胃癌、肺癌、结肠癌等。

用法用量 煎服6~15 g，或浸酒，或制成片剂、针剂。外用适量，捣敷或煎水熏洗。

使用注意 1. 阴虚血少及孕妇不宜用。2. 本品针剂注射后，个别患者可引起皮肤丘疹、荨麻疹等过敏反应。

药理研究 本品对多种动物肿瘤有抑制作用；对动物吞噬细胞吞噬功能等免疫指标有促进作用；并有抗溃疡，促进骨折愈合，祛痰，平喘，抗寒，抗疲劳，止痛，抑菌等作用；对垂体后叶素所致家兔心肌缺血有保护作用，并能增强小鼠对常压缺氧的耐受力。

Ramulus et Folium Sarcandrae Glabrae

The drug is acrid, bitter in taste, slightly cold in nature, used to activate blood circulation, disperse mass, reduce swelling, alleviate pain, clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel wind and damp.

The drug is applied: 1. for traumatic injury, fracture. 2. for stomachache. 3. for cough due to lung-heat; acute appendicitis. 4. for traumatic bleeding. 5. for wind-heat-damp arthralgia. 6. for carcinoma of stomach, pulmonary carcinoma and carcinoma of colon. 6~15 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash. The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency and pregnant women.

漆姑草

Herba Saginae Japonicae



⊙漆姑草

常用别名 羊儿草、地松、星秀草。

来　源 为石竹科植物漆姑草 *Sagina japonica* (Sweet) Ohwi 的全草。主产于江苏、江西、湖南、四川、贵州等省。

The herb of *Sagina japonica* (Sweet) Ohwi of Caryophyllaceae.

植物形态 一年生小草本，高2.6~15 cm。根须状。茎直立或伏卧，绿色。单叶对生，叶片圆柱线形，先端渐尖。花单生于叶腋；萼片5，卵形，边缘呈白色膜质，外面有腺毛，花后稍增大，宿存；花瓣5，白色，卵形，全缘；雄蕊5；子房卵形，有5条花柱，丝状。蒴果广卵形，成熟后5瓣裂，有多数种子；种子微小，密生瘤状突起。花期春、夏季间。

采集炮制 夏、秋季采集，晒干。生用。

性味功效 苦，凉。散结消肿，解毒止痒。

临床应用 1. 白血病，恶性淋巴肿瘤。2. 漆疮，痈肿。3. 瘰疬结核。4. 龋齿痛。

用法用量 煎服15~30 g。外用适量，捣敷或取汁搽患处。

药理研究 对小鼠试验有显著的抗癌作用；有明显的镇咳、祛痰作用，并有一定的镇痛作用；对家兔离体及在位大小肠均有兴奋作用。

Herba Saginae Japonicae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to disperse mass, reduce swelling, remove toxic substance, relieve pruritus.

The drug is applied: 1. for leukemia, malignant lymphoma. 2. for dermatitis rhus, carbuncle. 3. for scrofula. 4. for dental caries. 15~30 g for decoction. Appropriate dosage for external compress.

娃儿藤

Radix seu Herba Tylophorae Floribundae

常用别名　七层楼、白龙须。

来　　源　为萝藦科植物娃儿藤*Tylophora floribunda* Miq.的根或全草。主产于贵州、湖南、江西、福建、浙江。

The root or herb of *Tylophora floribunda* Miq. of Asclepiadaceae.



⊙娃儿藤

植物形态　多年生缠绕藤本，有乳汁。根淡黄色。叶对生；叶片卵状心形或卵状披针形，先端尖，基部心形，两面光滑或仅上面脉上有短毛。聚伞形花序，腋生；花萼5裂，裂片披针形；花冠5裂，裂片卵形，暗紫色。蓇葖果纺锤形，近水平展开；种子顶端有一簇白色长毛。花期7~8月；果期9~11月。

采集炮制　秋、冬季采集根或全草，洗净晒干。生用。

性味功效　辛，温。有小毒。祛风化痰，解毒散瘀。

临床应用　1. 小儿惊风，中暑腹痛。2. 哮喘痰咳。3. 跌打损伤。4. 咽喉肿痛，胃痛，牙痛，风湿疼痛。5. 急、慢性白血病，恶性淋巴瘤，淋巴肉瘤等。

用法用量　煎服3~9 g，或研末或捣汁。外用适量，捣敷。

使用注意　孕妇及体弱者慎用。

药理研究　娃儿藤碱对腺癌$_{-755}$、淋巴肉瘤、淋巴细胞性白血病P$_{-388}$、小鼠淋巴白血病L$_{-1210}$均有显著抗肿瘤作用。

Radix seu Herba Tylophorae Floribundae

The drug is acrid in taste, warm in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind, resolve sputum, remove toxic substance and blood stasis.

The drug is applied: 1. for children convulsion, abdominal pain due to summer-heat. 2. for asthma, productive cough. 3. for traumatic injury. 4. for sore throat, stomachache, toothache, rheumatic arthralgia. 5. for acute and chronic leukemia, malignant lymphoma and lymphosarcoma. 3~9 g for decoction or ground into powder or crushed to extract juice. Appropriate dosage of crushed material for external compress. The drug is carefully appled for pregnant women and cases with debility.

蒟　蒻

Tuber Amorphophalli

常用别名　魔芋、鬼芋、花梗天南星。

来　　源　为天南星科植物魔芋 *Amorphophallus rivieri* Durieu 的块茎。分布于我国东南至西南一带。

The tuber of *Amorphophallus rivieri* Durieu of Araceae.



⊙魔芋

植物形态　多年生草本，高0.5~2 m。叶柄粗壮，圆柱形，淡绿色，具暗紫色斑；掌状复叶，小叶又作羽状全裂；小裂片披针形，先端尖，基部楔形，叶脉网状。佛焰苞大，广卵形，下部筒状，暗紫色。肉穗花序圆柱形，淡黄白色，通常伸出佛焰苞外，下部为多数细小的红紫色雌花，上部为多数细小的褐色雄花，并有大型暗紫色附属物，膨大呈棒状，高出苞外；子房球形，花柱较短。浆果球形或扁球形，成熟时呈黄赤色。花期夏季。

采集炮制　秋末采收其块茎，洗净，切片，晒干。

性味功效　辛，温。有毒。化痰散积，行瘀消肿。

临床应用　1. 痰嗽，积滞。2. 痈肿，疔疮，丹毒，烫火伤。3. 经闭，跌打损伤。4. 脑部癌肿，鼻咽癌，甲状腺癌。

用法用量　煎服9~15 g（须久煎2小时取汁服）。外用适量，醋磨涂或煮熟捣敷。

使用注意　1. 切勿误食药渣，以免中毒。2. 同属植物华东蒟蒻 *Amorphophallus sinensis* Belval 亦同供药用，功效相似。

Tuber Amorphophalli

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to resolve sputum, remove blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1. for productive cough. 2. for carbuncle, furuncle, erysipelas, scald, burn. 3. for amenorrhea, traumatic injury. 4. for tumor of brain, nasopharyngeal carcinoma, thyroid cancer.

9~15 g for decoction (should be cooked for more than two hours). Appropriate dosage of crushed material with vinegar for external compress.


⊙白英

白　英

Herba Solani Lyrati

常用别名　白毛藤、蜀羊泉、排风藤。

来　　源　为茄科植物白英 *Solanum lyratum* Thunb. 的全草。主产于我国黄河以南各省区。

The herb of *Solanum lyratum* Thunb. of Solanaceae.

植物形态　多年生蔓性草本。茎长达 5 m，灰褐色至灰黄色。叶互生；叶片长卵形或卵状长圆形，略呈琴状，生于枝梢的叶不分裂，两面都密生白色长柔毛。疏松聚伞花序与叶对生；小花白色，萼 5 浅裂；花冠幅状 5 深裂，裂片披针形，向外反折；雄蕊 5，花药向上孔裂；雌蕊 1，子房上位，花柱细长。浆果球形，熟时红色，基部有宿萼。花期 9~10 月；果期 11 月。

采集炮制　夏、秋季采收，洗净，晒干。生用或鲜用。


⊙白英

药材质量　以茎叶肥嫩，叶多色绿、无子，洁净、干燥者为佳。

性味功效　苦，微寒。有小毒。清热解毒，清热利湿，抗肿瘤。

临床应用　1. 热毒痈肿疔疖。2. 湿热证，如湿热黄疸，湿热淋证，白带过多，风湿热痹。3. 多种癌症，主要用治子宫颈癌，亦可用治膀胱癌及肝癌等。

用法用量　煎服 15~30 g。外用适量，捣敷。

使用注意　1. 本品有一定毒性，内服大剂量可出现中毒反应，见喉头烧感、恶心、呕吐、眩晕、瞳孔散大、惊厥性肌肉运动及全身衰弱。2. 同属植物千年不烂心 *Solanum dulcamara* L. 的全草，在一些地区亦作本品使用。

药理研究　本品对人体肺癌有抗癌作用；有促进的抗体形成及蛋白合成的作用，可增强机体非特异性免疫生物反应；其所含蜀羊泉碱有某些抗真菌作用。

Herba Solani Lyrati

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, anticarcinoma.

The drug is applied: 1. for carbuncle, furuncle. 2. for jaundice, stranguria and leukorrhagia of damp-heat type, wind-damp-heat arthralgia. 3. for cervical carcinoma, carcinoma of urinary bladder, hepatic carcinoma.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress. Over dosage is prohibited.

藤　黄

Resina Garciniae Morellae



⊙藤黄

常用别名　玉黄、月黄。

来　　源　为山竹子科植物藤黄 *Garcinia morella* Desv. 的胶质树脂。主产于印度、泰国。

The resin of *Garcinia morella* Desv. of Guttiferae.

植物形态　常绿乔木，高约18 m。叶对生，薄革质；叶片椭圆状卵形或卵状披针形，先端钝，基部楔形，全缘。花单性，腋生，黄色；萼与花瓣均4片，圆形，覆瓦状排列；雄花簇生，雄蕊多数，药1室，横裂，花丝短；雌花单生，具退化雄蕊约12枚，柱头盾形，子房4室。浆果亚球形；种子4枚。花期11月；果期翌年2~3月。

采集炮制　在开花之前，于离地约3 m处将茎干的皮部作螺旋状的割伤，伤口内插一竹筒，盛流出的树脂，加热蒸干，用刀刮下，即为藤黄。炮制：1. 先用豆腐一大块，平铺于盘内，中间挖一有透底的槽，将藤黄放入，再用豆腐盖严，置于笼屉内，放入锅中，将此锅再坐于大锅内，隔水加热，蒸至藤黄溶化，取出，冷却凝固，去豆腐晒干。2. 先将藤黄放磁罐内，加入比藤黄多10倍量的鲜荷叶煎汁，将罐放入锅中，隔水加热40~60分钟，至罐内溶液呈紫红色时，倒入铜锅内再煎，浓缩成糊状，晒干。（每千克藤黄约用荷叶0.25 kg煎汁，去渣）。3. 将藤黄加入鲜山羊血中，置铜锅内，加水同煮5~6小时，去山羊血晾干。（每千克藤黄用鲜山羊血0.25 kg）。

药材质量　以半透明，红黄色者为佳。

性味功效　酸、涩、辛，寒。有毒。攻毒消肿，化瘀止血，杀虫。

临床应用　1. 多种肿瘤，如乳腺癌、子宫颈癌、恶性淋巴瘤、皮肤癌、胰腺癌等。2. 痈疽肿毒，顽癣恶疮。3. 损伤出血。4. 牙疳蛀齿。

用法用量　内服多制成丸片剂，每次60~90 mg，1日3次。外用，研末调敷、磨汁涂或熬膏涂。

使用注意　体质虚弱者忌服，多量易引起头昏、呕吐、腹痛、泄泻，甚或致死。

药理研究　藤黄宁对金黄色葡萄球菌有抑制作用，体外的有效浓度为1:10 000；对若干真菌、草分枝杆菌、人型结核杆菌效力很弱，对大肠杆菌无效。



Resina Garciniae Morellae

The drug is sour, astringent, acrid in taste, cold in nature, toxicity, used to remove toxic substance, reduce swelling, remove blood stasis, relieve hemorrhage, kill parasites.

The drug is applied: 1. for mammary cancer, cervical carcinoma, malignant lymphoma, skin carcinoma, cancer of pancreas. 2. for carbuncle, deep-rooted carbuncle, obstinate sore. 3. for traumatic bleeding. 4. for ulcerative gingivitis, dental caries.

Prepared as pill and tablet for use, or ground into powder for external use. The drug is contraindicated for cases with debility.


⊙珍珠菜

珍珠菜

Radix et Herba Lysimachiae Clethroidis

常用别名 红丝毛、过路红、活血莲。

来　　源 为报春花科植物珍珠菜 *Lysimachia clethroides* Duby 的根及全草。分布于全国各地。

The root and herb of *Lysimachia clethroides* Duby of Primulaceae.

植物形态 一年生草本，高约1 m。根状茎土黄色或淡红褐色。茎直立。叶互生；叶片卵状椭圆形至宽披针形，先端渐尖，基部渐窄成叶柄，两面有疏毛和黑紫色小斑点。穗形总状花序顶生；苞片条形钻状；花萼5裂，绿色；花冠白色，5深裂；雄蕊5，与花瓣对生，花丝稍有毛，基部连合；子房1室。蒴果卵状球形，顶端有棒状宿存花柱。花期4月；果期7月。

采集炮制 夏、秋季采收，洗净，切细，晒干。生用或鲜用。

性味功效 辛、微涩，平。化痰散结，活血调经，解毒消肿。

临床应用 1. 多种肿瘤，如甲状腺腺瘤、甲状腺癌、食管癌、贲门癌、胃癌、肠癌、宫颈癌、肝癌、淋巴肉瘤等。2. 月经不调，白带。3. 毒蛇咬伤。4. 风湿性关节炎。5. 跌打损伤。

用法用量 煎服15~30 g。外用适量，鲜品捣敷。

使用注意 孕妇忌服。

药理研究 珍珠菜黄酮对大、小鼠移植性肿瘤的生长有一定的抑制作用；对淋巴肉瘤1号腹水型转实体、小鼠肉瘤$_{180}$、小鼠宫颈癌、肝癌腹水型转实体及艾氏腹水癌转实体、小鼠网状细胞肉瘤腹水型的抑制作用较明显。

Radix et Herba Lysimachiae Clethroidis

The drug is acrid, slightly astringent in taste, mild in nature, used to resolve sputum, disperse mass, activate blood circulation, regulate menstruation, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1. for thyroid cancer, thyroid adenocarcinoma, carcinoma of esophagus, cardiac cancer, carcinoma of stomach, intestinal cancer, cervical carcinoma, hepatic carcinoma, lymphosarcoma. 2. for irregular menstruation, leukorrhagia. 3. for poisonous snake bite. 4. for rheumatic arthritis. 5. for traumatic injury.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of fresh material crushed for external compress. The drug is contraindicated for pregnant women.

柘　木

Lignum Cudraniae Tricuspidatae

常用别名 柘子、野荔枝。

来　　源 为桑科植物柘树 *Cudrania tricuspidata* (Carr.) Bur. 的木材。分布于全国大部分省区。

The wood of *Cudrania tricuspidata* (Carr.) Bur. of Moraceae.


⊙柘树

植物形态 落叶灌木或小乔木，高近8 m。小枝具坚硬棘刺。单叶互生，近革质；叶片卵圆形或倒卵形，基部楔形或圆形，先端钝或渐尖，全缘或3裂，上面暗绿色，下面淡绿色；基部3出脉，侧脉4~5对；托叶小，分离，侧生。花单性，雌雄异株；皆成头状花序，单一或成对腋生；雄花被4裂，苞片2或4，雄蕊4；雌花被4裂，花柱1。聚花果近球形，红色，有肉质宿存花被及苞片包裹瘦果。花期6月；果期9~10月。

采集炮制 全年可采，晒干或阴干。生用。

性味功效 甘，温。化瘀止血，化痰散结，祛风利湿。

临床应用 1. 消化道肿瘤，如食管癌、贲门癌、胃癌、肠癌，以及肝癌、胰腺癌等。2. 咳嗽痰多，肺结核。3. 风湿痹痛，跌打损伤。

用法用量 煎服9~15 g。外用适量，煎水洗。

Lignum Cudraniae Tricuspidatae

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to remove blood stasis, relieve hemorrhage, resolve sputum, disperse mass, expel wind and damp.

The drug is applied: 1. for carcinoma of esophagus, cardiac cancer, carcinoma of stomach, intestinal cancer, hepatic carcinoma and cancer of pancreas. 2. for productive cough, pulmonary tuberculosis. 3. for rheumatic arthralgia, traumatic injury.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage decocted for external wash.

掌叶半夏

Tuber Pinelliae Pedatisectae



⊙掌叶半夏

常用别名 独脚莲、独角莲。

来　　源 为天南星科植物掌叶半夏 *Pinellia pedatisecta* Schott 的块茎。主产于河北和长江流域及西南各地。

The tuber of *Pinellia pedatisecta* Schott of Araceae.

植物形态 多年生草本，块茎近球形。叶柄纤细柔弱，叶片掌状分裂，小叶9~11片。肉穗花序顶生；佛焰苞淡绿色，披针形；花单性，无花被，雌雄同株；雄花着生在花序上端，雄蕊密集成圆筒状，有香蕉气；雌花着生在花序下部，贴生于苞片上；花序先端附属物线状。浆果卵圆形，绿色，内含种子1粒。花期6~7月。

采集炮制 6~7月挖取块茎，洗净泥土，除去须根，放入筐内，浸于水中，搅拌搓去外皮后，晒干或烘干，干后再用硫黄熏之，使颜色变白。

药材质量 以个大、饱满、断面类白色，粉状者为佳。

性味功效 辛，平。有毒。燥湿化痰，消痈散结，解毒。

临床应用 1. 子宫颈癌。2. 毒蛇咬伤。3. 无名肿毒。

用法用量 煎服6~15 g，大剂量可用至30 g。外用适量，捣敷或研末调敷。



⊙掌叶半夏



⊙掌叶半夏

Tuber Pinelliae Pedatisectae

The drug is acrid in taste, mild in nature, toxicity, used to dry pathogenic dampness, resolve sputum, disperse mass, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for cervical carcinoma. 2. for poisonous snake bite. 3. for inflammatory swelling of unknown origin. 6~15 g for decoction, the maximal dosage is 30g. Appropriate dosage of crushed material for external compress or ground into powder for use.



⊙向日葵

向日葵秆心

Medulla Helianthi Annui Caulis

常用别名　向日葵茎髓、向日葵茎心、向日葵瓤。

来　　源　为菊科植物向日葵 *Helianthus annuus* L. 的茎髓。分布于全国各地。

The pith of *Helianthus annuus* L. of Compositae.

Medulla Helianthi Annui Caulis

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1. for carcinoma of stomach, esophagus, malignant grape mole, chorionic epithelioma. 2. for carbuncle. 3. for stranguria complicated by hematuria. 4. for chyluria, dysuria.

9~15 g for decoction, or calcined for swallow. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

Supplement: Receptaculum Helianthi Annui

The receptacle of *Helianthus annuus* L.. The drug is sweet in taste, warm in nature, used to calm the liver, lower blood pressure, alleviate pain, and is indicated for headache, dizziness, toothache, stomachache, abdominal pain, dysmenorrhea, sore, malignant grape mole, chorionic epithelioma. 30~90 g for decoction.

植物形态　一年生草本，茎直立，高达3.5 m，中心髓部发达。叶互生；叶片广卵圆形，边缘具锯齿，两面粗糙。头状花序单生；总苞具苞片多层，花托扁平，具膜质托片；周围一轮舌状花，中性，黄色；中央筒状花，两性，紫棕色，先端5齿裂；雄蕊5，花丝分离，药聚合；雌蕊1，子房下位，花柱细长，柱头2裂。瘦果浅灰色或黑色，扁长卵形或椭圆形，内藏种子1颗，淡黄色，富含脂肪油。花期春、夏季。

采集炮制　宜于春、夏季采收，除去杂质，晒干或阴干。生用。

性味功效　甘、淡，平。清热解毒，利尿通淋。

临床应用　1. 胃癌，食管癌，恶性葡萄胎，绒毛膜上皮癌等。2. 疮痈肿毒。3. 血淋。4. 乳糜尿，小便不利。

用法用量　煎服9~15 g，或煅存性吞服，或捣烂开水冲服。外用适量，捣敷。

药理研究　煎剂对小鼠移植性肉瘤$_{180}$有明显的抑制作用；对小鼠宫颈癌(U_{14})也有抑制作用。

附：向日葵花盘

为同科植物向日葵的花托。性味甘，温。功效平肝降压，止痛。主治头痛，目昏，牙痛，胃、腹痛，妇女月经痛，疮肿及恶性葡萄胎，绒毛膜上皮癌等。煎服30~90 g。



野　艾

Caulis et Folium Artemisiae Lavandulaefoliae


⊙野艾

常用别名　野艾蒿、小叶艾。

来　　源　为菊科植物野艾 *Artemisia lavandulaefolia* DC. 的茎、叶。分布于全国大部分地区。

The stem and leaf of *Artemisia lavandulaefolia* DC. of Compositae.

植物形态　多年生草本，有香气。基多分枝，被灰白色短柔毛。叶长 5~14 cm，一至二回羽状全裂，叶面有白色腺点，背面密被白色绵毛。头状花序极多，长圆形，排成复穗状；花冠管状，紫红色。秋季开花。

采集炮制　全草夏、秋季采收，洗净，晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，色绿，叶嫩，叶背灰白色，茸毛多，香气浓郁者为佳。

性味功效　苦、辛，温。祛风除湿，化痰散结，消肿止血，安胎。

临床应用　1. 胃癌，乳腺癌，乳腺小叶增生等。2. 感冒，头痛，疟疾，久痢。3. 慢性下肢溃疡，痈肿，跌打损伤，外伤出血。4. 胎动不安。

用法用量　煎服 3~10 g（鲜品 15~30 g），或入丸、散剂，或捣汁服。外用适量，捣敷、煎水熏洗或炒热温熨。

使用注意　1. 阴虚血热者慎用。2. 本品气味芳香，不宜久煎。3. 据报道，用量至 30 g，部分患者可出现头晕、口干、恶心、呕吐、胃脘不适、腹泻等症状。

药理研究　水煎剂在试管内对金黄色葡萄球菌、溶血性链球菌、肺炎球菌、霍乱弧菌、白喉杆菌、宋氏痢疾杆菌、伤寒杆菌等有不同程度的抑制作用；对豚鼠支气管有舒张作用；对豚鼠、兔离体子宫有兴奋作用。


⊙野艾


⊙野艾

Caulis et Folium Artemisiae Lavandulaefoliae

The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, resolve sputum, disperse mass, reduce swelling, relieve hemorrhage, prevent miscarriage.

The drug is applied: 1. for carcinoma of stomach, mammary cancer, lobular hyperplasia of mammary gland. 2. for common cold, headache, malaria, chronic dysentery. 3. for chronic ulcer of lower limbs, carbuncle, traumatic injury, traumatic bleeding. 4. for threatened abortion.

3~10 g (fresh material 15~30 g) for decoction or prepared pill, powder or crushed to extract juice. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash. The drug should not be decocted for a long time, and is carefully applied for cases with blood-heat due to *yin*-deficiency.



⊙守宫

守　宫

Gekko Chinensis

常用别名　壁虎、天龙、蜴虎。

来　　源　为壁虎科动物中国壁虎*Gekko chinensis* Gray的全体。主产于我国东北与华北。

The whole body of *Gekko chinensis* Gray of Gekkonidae.

动物形态　外形似蜥蜴，体较小。体、头扁平，口大，眼大，尾呈圆锥状，四肢短，前后脚都有5趾，无蹼，趾底有单行横裂的褶襞皮瓣，能排除空气而吸附在光滑的平面上爬行或疾走。除第一趾外，各趾都有钩爪。背上被有颗粒状细鳞。身体和四肢的背面灰棕色，有5~6条不明显的暗纹。尾上有深棕色的横纹15条左右。

采集炮制　宜于夏、秋季捕捉，捕得后用竹片贯穿头腹，将尾用绳绑于竹片上微火烤干，贮藏于阴凉干燥处。

药材质量　以全体完整，尾未脱落，干燥，不霉不腐者为佳。

性味功效　咸，寒。有小毒。祛风，活络，散结。

临床应用　1. 中风瘫痪。2. 风湿关节痛。3. 淋巴结结核。4. 骨髓炎。5. 多种肿瘤，如食道癌、胃癌、肝癌，以及子宫颈癌、肺癌、鼻咽癌、恶性淋巴瘤、脑肿瘤等。

用法用量　煎服1.5~3 g或2~4条，或焙干研末入丸、散剂。外用适量，研末调敷。

使用注意　同科动物多疣虎*G. japonicus*、无疣壁虎 *G. subpalmatus* Guenther、无蹼趾壁虎*G. swinhonis* Guenther在某些地区亦作本品使用。

药理研究　本品具有抗肿瘤作用，体外实验发现，其水溶液可抑制人体肝癌细胞的呼吸；对结核杆菌及常见致病性真菌有抑制作用；并有抗惊厥及溶血作用。

Gekko Chinensis

The drug is salty in taste, cold in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind, activate collaterals, disperse mass.

The drug is applied: 1. for apoplexy, paralysis. 2. for rheumatic arthralgia. 3. for scrofula. 4. for medullitis. 5. for carcinoma of esophagus, stomach, liver and cervical carcinoma, pulmonary carcinoma, nasopharyngeal carcinoma, malignant lymphoma, cerebroma.

1. 5~3 g or 2~4 pcs. for decoction or baked and ground into powder for preparing pill, powder. Appropriate dosage ground into powder for external use.

山慈菇

Pseudobulbus Cremastrae seu Pleiones

常用别名　毛慈菇、茅慈菇、冰球子。

来　　源　为兰科植物杜鹃兰*Cremastra appendiculata* (D. Don) Makino或独蒜兰 *Pleione bulbocodioides* (Franch.) Rolfe 的假鳞茎。前者主产于我国黄河流域至西南、华南等地，而后者主产于我国西南。

The pseudobulb of *Cremastra appendiculata* (D. Don) Makino or *Pleione bulbocodioides* (Franch.) Rolfe of Orchidaceae.



⊙山慈菇

植物形态　杜鹃兰：多年生草本，高40 cm。假鳞茎卵球形，肉质。叶片披针状长椭圆形，全缘。花茎直立，抱茎；总状花序；苞片线状披针形；花绿色至红紫色；萼片及花瓣呈线状倒披针形。蒴果无梗，下垂。花期夏季。

独蒜兰：多年生草本。假鳞茎狭卵形或圆锥状长颈瓶形，高1.5~2 cm。叶1片，椭圆状披针形，生于假球茎的顶端。花葶直立，生花1朵；苞片长圆形；萼片近直立，披针形；花瓣近线形；唇瓣从楔形基部起逐渐扩大，上面没有龙骨突起；子房下位，细瘦。蒴果长圆形，直立。

采集炮制　夏季挖取假鳞茎，除去地上枯茎及鳞叶、须根，洗净泥土，煮至透心，晾至半干后再晒干。

药材质量　以个大，饱满，断面黄白色或角质半透明，质坚实者为佳。

性味功效　甘，微辛，寒。有小毒。清热解毒，消肿散结。

临床应用　1. 乳腺癌，以及恶性淋巴瘤、皮肤癌、子宫颈癌、鼻咽癌、食管癌、白血病等。2. 毒蛇咬伤。3. 痈肿疔毒，淋巴结结核。

用法用量　煎服3~9 g。外用适量，捣敷或醋磨涂患处。

使用注意　正虚体弱患者慎服。

Pseudobulbus Cremastrae seu Pleiones

The drug is sweet, slightly acrid in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, reduce swelling, disperse mass.

The drug is applied: 1. for mammary cancer, malignant lymphoma, skin carcinoma, cervical carcinoma, nasopharyngeal carcinoma, carcinoma of esophagus, leukemia. 2. for poisonous snake bite. 3. for carbuncle and furuncle, scrofula.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage crushed or ground with vinegar for external compress. The drug is carefully applied for cases with debility.

棉 籽

Semen Gossypii Herbacei

常用别名 棉花子、木棉子、棉花核。

来　　源 为锦葵科植物草棉 *Gossypium herbaceum* L. 的种子。我国大部分地区均有分布。

The seed of *Gossypium herbaceum* L. of Malvaceae.



⊙草棉

植物形态 一年生草本或亚灌木，高1~1.5 m。叶互生；叶片3~7掌状分裂，裂片卵状三角形。苞片圆形或阔心脏形，边缘具深齿裂。花萼杯状，5浅裂；花瓣5片，黄色，中心淡紫色；雄蕊多数；子房5室，花柱棒状。蒴果圆球形，先端突出如嘴，光滑或具细凹点或少数油腺点；种子被有两层毛，一层长棉毛及一层短茸毛，少数仅具一层长棉毛。

采集炮制 夏、秋季采收，晒干，生用。

性味功效 辛，热。有毒。补肝肾，强腰膝，暖胃止痛，止血，催乳。

临床应用 1. 多种肿瘤，如胃癌、食道癌、肺癌、肝癌、乳腺癌、膀胱癌等。2. 腰膝无力。3. 月经过多。4. 胃痛。5. 功能性子宫出血。6. 乳汁缺乏。

用法用量 煎服6~12 g。外用煎水熏洗。

使用注意 阴虚火旺者忌服。

附：棉花根

为锦葵科植物草棉等的根，又名土黄芪。性味甘，温。具有补气，止咳，平喘的功效。主治体虚喘咳，疝气，崩带，子宫脱垂等。有抗菌、抗病毒及抗癌的药理作用。煎服15~30 g。

抗肿瘤药



⊙草棉

Semen Gossypii Herbacei

The drug is acrid in taste, hot in nature, used to invigorate the liver and kidney, strengthen the loin and knees, warm the stomach, alleviate pain, relieve hemorrhage, promote lactation.

The drug is applied: 1. for carcinoma of stomach, carcinoma of esophagus, pulmonary carcinoma, hepatic carcinoma, mammary cancer, carcinoma of urinary bladder. 2. for weakness of loin and knees. 3. for hypermenorrhea. 4. for stomachahce. 5. for dysfunctional uterine bleeding. 6. for galactostasis.

6~12 g for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external wash. The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.

Supplement: Radix Gossypii Herbacei

The root of *Gossypium herbaceum* L.. The drug is sweet in taste, warm in nature, used to invigorate *qi*, relieve cough and asthma, and is indicated for dyspneic cough, hernia, metrorrhagia, leukorrhagia, hysteroptosis. 15~30 g for decoction.

外用药

Herbal Drugs for External Use



外用药以外用为主，通过体表发挥作用。部分外用药亦可供内服，但使用较少。外用药性能各异，各有不同治疗作用。一般具有杀虫止痒、消肿解毒、化腐生肌或排脓止痛、收敛止血等作用，适用于外科、伤科疾患以及某些五官病证。

The drugs possess different actions and different curative effects. Generally, the drugs possess the actions for killing worms, relieving itching, relieving swelling, detoxify, resolving putridity, promoting granulation, draining pus, alleviating pain and relieving bleeding, etc. The drugs are applied for the treatment of external diseases and traumatic injury.

硫　黄

Sulfur

常用别名　石流黄、石留黄、黄牙。

来　　源　为天然硫黄矿Sulfur经初步加工而成。分布于山西、陕西、河南、山东、湖北、湖南、江苏、四川、广东、台湾等地。

The Sulfur.



⊙硫黄

采集炮制　将采挖的泥块状硫黄矿，入土罐内，加热熔化，除去杂质，倒入模型内，冷后取出打碎。生硫黄：去净杂质，砸成小块。制硫黄：将原药材拣净，砸成碎块，与豆腐同煮，至豆腐呈黑绿色时取出，用清水漂净即可（每5 kg用豆腐10 kg）。

药材质量　以色黄，光亮，松脆，无杂质者为佳。

性味功效　酸，温。有毒。解毒杀虫疗疮，补肾壮阳通便。

临床应用　1. 寒喘，慢性气管炎。2. 坐骨神经痛及膝关节、踝关节疼痛之寒痹。3. 外用治脂溢性皮炎，神经性皮炎，疥癣，汗斑，黄水疮，湿疹。4. 阳痿，虚寒便秘等。

用法用量　炮制后入丸散服1.5~3 g。外用适量，研粉油调涂患处。

使用注意　阴虚火旺及孕妇忌用。畏朴硝。

药理研究　硫黄与皮肤接触后变为硫化氢与五硫碘酸，然后才有溶解皮肤角质和杀灭皮肤寄生虫、细菌及真菌的作用。硫黄内服后在肠内有一部分变为硫化氢、硫化砷，能刺激肠壁而起缓泻作用。并有镇咳、祛痰、抗炎作用。

Sulfur

The drug is sour in taste, warm in nature, toxicity, used to remove toxic substance, kill parasites, heal sore, invigorate the kidney-*yang*, promote bowel movement.

The drug is applied: 1. for dyspnea of cold type, chronic trachitis. 2. for sciatica, pain of knee and ankle joint. 3. external use for seborrheic dermatitis, neurodermatitis, scabies, tinea, tinea versicolor, impetigo, eczema. 4. for impotence, constipation due to deficiency-cold.

The prepared material, pill or powder, 1.5~3 g for oral use. Appropriate dosage ground into powder for spread. The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency; pregnant women. The drug is incompatibility with Natrii Sulfas.

外用药

雄　黄

Realgar



⊙雄黄

常用别名　黄金石、石黄、天阳石。

来　　源　为含硫化砷的矿石。分布于湖南、湖北、贵州、云南、四川等地。

The realgar.

采集炮制　雄黄在矿中质软如泥，见空气即变坚硬，一般用竹刀剔取其熟透部分，除去杂质泥土。

药材质量　以色红，块大，质松，无石性者为佳。

性味功效　辛，温。有毒。解毒杀虫，燥湿祛痰，截疟。

临床应用　1. 支气管哮喘，肺结核，精神分裂症，白血病等。2. 外用治疗胆道蛔虫症，蛲虫病，滴虫性阴道炎，毒蛇咬伤，疥疮，慢性湿疹，银屑病，神经性皮炎，股癣等。

用法用量　入丸散服0.15~0.3 g。外用适量，熏涂患处。

使用注意　阴虚血虚及孕妇忌用。

药理研究　本品水浸剂对多种皮肤真菌、结核杆菌、变形杆菌、金黄色葡萄球菌、绿脓杆菌等有抑制或杀灭作用。对疟原虫、血吸虫有抑制作用。并有致突变、致癌作用。

Realgar

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to remove toxic substance, kill parasites, dry pathogenic dampness, expel sputum, relieve the paroxysm of malaria.

The drug is applied: 1. for bronchial asthma, pulmonary tuberculosis, schizophrenia, leukemia. 2. for biliary ascariasis, oxyuriasis, trichomonal vaginitis, poisonous snake bite, scabies, eczema, psoriasis, neurodermatitis, tinea cruris.

The drug prepared pill, powder, 0.15~0.3 g for use. Appropriate dosage for external use. The drug is contraindicated for cases with *yin*-deficiency, blood-deficiency and pregnant women.


⊙铅丹

铅　丹
Lead Tetraoxide

常用别名　黄丹、丹粉、东丹。
来　　源　为纯铅经加工制造而成的四氧化三铅Lead tetraoxide。分布于河南、广东、福建、湖南、云南等地。
The red lead.

采集炮制　将纯铅放在铁锅中加热，炒动，利用空气使之氧化，然后放在石臼中研成粉末。用水漂洗，将粗细粉末分开，漂出细粉，再经24小时，研成细粉过筛即得。
药材质量　以色橙红，细腻光滑，无粗粒，见水不成疙瘩者为佳。
性味功效　辛、咸，微寒。有毒。拔毒生肌，杀虫止痒。
临床应用　1. 癫痫，疟疾等。2. 外用治疔疮疡溃烂，皮肤湿疮，烧、烫伤等。
用法用量　入丸散服0.3~0.6 g。外用适量，研末撒或熬膏用。
使用注意　虚寒吐逆者忌服。本品有毒，不可持续服用，以防蓄积中毒。
药理研究　铅丹能直接杀灭细菌、寄生虫，并有制止黏液分泌的作用。

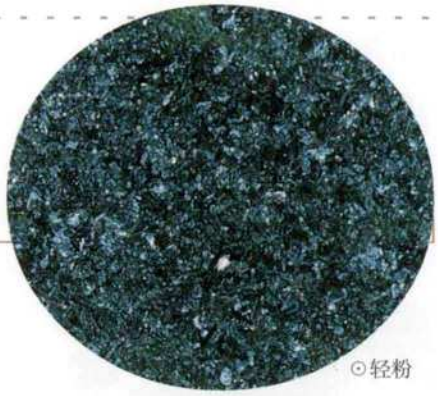
Lead Tetraoxide

The drug is acrid, salty in taste, slightly cold in nature, toxicity, used to discharge pus and promote the regeneration of tissues, kill parasites, relieve pruritus.
The drug is applied: 1. for epilepsy, malaria. 2. for infective and ulcerous disease of skin, eczema, scald and burn.
Prepared pill, powder, 0.3~0.6 g for use. Appropriate dosage ground into powder for spread or prepared ointment. The drug is contraindicated for cases with vomiting due to deficiency-cold and prolonged use is prohibited.

外用药

轻　粉
Calomelas

常用别名　汞粉、峭粉、水银粉。
来　　源　为粗制氯化亚汞结晶。分布于天津、湖北、湖南、四川、云南等地。
The mercurous chloride.


⊙轻粉

采集炮制　用砖砌一炉灶，上有10个炉眼，每一炉眼放一平底锅。先将胆矾1.75 kg、食盐1.5 kg放于盆内，加水约1.5 L斤混合，放水银3.125 kg斤，搅拌成粥状，再加入红土约10大碗，拌和成半干半湿的软泥块，分成10份，捏成馒头形。另在平底锅中央撒一层沙土，将馒头状物分别放在沙土上，并用陶碗或瓷盆盖上，再用泥封固，以防泄气。先放在炉旁。每炉约用上等木炭23.5 kg，先炉外烧之全红，再装入各炉眼内，略烧片刻，即行通火，将炉眼中央摆成空形，若见有火苗之处，用炭压盖不使上燃，再将炉门关闭，开始闷火。等到炭已烧透，至无火苗，且外被一层白灰时，将已封固的平底锅放在每个炉眼上，将炉门关闭。22小时后开锅，则见锅内出现多数多角形片状雪花样结晶，用鸡翎扫下，拣去杂质，遮光密闭保存。红土与沙仍可继续使用。
药材质量　以洁白，片大，明亮，呈针状结晶，质轻，无水银珠者为佳。
性味功效　辛，寒。有毒。外用杀虫，攻毒，敛疮；内服祛痰消积，逐水通便。
临床应用　1. 哮喘，梅毒，血痢，大便不通，水肿，腋臭等。2. 外用治疔疮，梅毒，头疮等。
用法用量　内服每次0.1~0.2 g，多入丸剂或装胶囊服，服后漱口。外用适量，研末掺敷患处。
使用注意　本品有毒，内服宜慎，体弱及孕妇忌服。
药理研究　本品水浸剂对堇色毛癣菌、许兰氏毛癣菌、奥杜盎氏小芽孢癣菌、红色表皮癣菌、星形奴卡氏菌等多种皮肤真菌及金黄色葡萄球菌、伤寒杆菌、福氏痢疾杆菌均有不同程度的抑制作用。并有利尿、泻下作用。

Calomelas

The drug is acrid in taste, cold in nature, toxicity.External use for killing parasites, healing sore; internal use for expelling sputum, promoting diuresis and bowel movement.
The drug is applied: 1. for asthma, syphilis, constipation, diarrhea with bloody stool, edema, bromhidrosis. 2. external use for scabies, syphilis, etc.
0.1~0.2 g for oral use, or prepared pill, powder, capsule. Appropriate dosage ground into powder for external compress. The drug is carefully applied for oral use and is contraindicated for cases with debility and pregnant women.

炉甘石

Calamina

常用别名　甘石、浮水甘石、羊甘石。

来　　源　为碳酸盐类矿物菱锌矿 Calamina 的矿石。分布于广西、四川、云南、湖南等地。

The zinc spar ore.



⊙炉甘石

采集炮制　由矿中挖出后拣净杂石，去净泥土。煅炉甘石：取净炉甘石，打碎，置坩埚内，在无烟的炉火中煅烧至微红，取出，立即倒入水盆中浸淬，搅拌，倾出混悬液，将石渣晾干，再煅烧3~4次，最后将石渣弃去。取混悬液澄清，倾去清水，将滤出的细粉干燥。黄连水拌甘石：取黄连煎汤，加入上述煅甘石细粉，拌匀并使吸尽，烘干。（每煅甘石细粉50 kg，用黄连6.25 kg斤）

药材质量　以块大，白色，或显淡红色，质轻者为佳。

性味功效　甘，平。解毒明目退翳，收湿止痒敛疮。

临床应用　1. 目翳障，眼结膜炎，睑缘炎多眵。2. 溃疡久不收口，皮肤湿疹，外痔。

用法用量　外用水飞点眼，研末撒或调敷。

使用注意　本品宜炮制后使用，专作外用，不作内服。

药理研究　本品对绿脓杆菌、大肠杆菌、伤寒杆菌有抑制作用，对链球菌、葡萄球菌也有杀菌作用。并有收敛、抑制分泌或部分吸收创面分泌液，减少化脓，保护创面的作用。

Calamina

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to remove toxic substance, improve vision, relieve pruritus, heal sore.

The drug is applied: 1.for cataract, conjunctivitis, blepharitis marginalis. 2.for ulcerous disease of skin, eczema, external hemorrhoids.

For external use, eye drip or ground into powder for external compress. The drug should be prepared and is contraindicated for oral use.

外用药

皂矾

Vitriolum

常用别名　青矾、绿矾、绛矾。

来　　源　为硫酸盐类矿物水绿矾 Vitriolum 的矿石或化学合成品。分布于山东、湖南、甘肃、新疆、陕西、安徽、浙江、河南等地。

The green vitriol.



⊙皂矾

采集炮制　采得后除去杂质。煅绿矾：将绿矾和米醋同放在砂锅内，盖好，放炭炉上烧煅，待绿矾溶化时，即用竹片搅拌均匀，使矾、醋充分混和，然后加热再煅，至全部呈绛色为度，取出放冷。（每煅绿矾50 kg，用米醋10 kg）

药材质量　以绿色，无杂质者为佳。

性味功效　酸、涩，凉。燥湿化痰，消积杀虫，止血补血，解毒敛疮。

临床应用　1. 喉疮，牙疳，疮疡不敛。2. 疥癣，烫伤，狐臭，湿疹等。3. 肠风下血，赤白痢及赤白带下。4. 小儿疳积虫积。

用法用量　入丸、散服1.5~4.5 g。外用适量，研末撒或调敷，或为溶液涂洗。

使用注意　多服能引起呕吐腹痛，胃弱者慎服。

Vitriolum

The drug is sour, astringent in taste, cool in nature, used to dry pathogenic dampness, resolve sputum, promote digestion, kill parasites, relieve hemorrhage, enrich blood, remove toxic substance, heal sore.

The drug is applied: 1. for pharyngeal abscess, ulcerative gingivitis. 2. for scabies, tinea, scald, bromhidrosis, eczema. 3. for fresh blood in stool, dysentery with bloody stools, leukorrhagia with reddish and whitish discharge. 4. for children malnutrition and parasitic infestation. Prepared pill, powder, 1.5~4.5 g for use. Appropriate dosage ground into powder for external use. The drug is carefully applied for cases with weakness of stomach.

樟　脑
Camphora


⊙樟脑

常用别名　韶脑、潮脑、脑子。

来　　源　为樟科植物樟*Cinnamomum camphora* (L.) Presl的根、干、枝、叶经提炼制成的颗粒状结晶。主产于台湾、贵州、广西、福建、江西、四川；此外，广东、浙江、安徽、云南、湖南等地亦产。

The granular crystal refined from the root, stem, branch and leaf of *Cinnamomum camphora* (L.) Presl of Lauraceae.

植物形态　详见“樟木”条。

采集炮制　一般在9~12月砍伐老树，取其树根、树干、树枝，锯劈成碎片（树叶亦可用），置蒸馏器中进行蒸馏，樟木中含有的樟脑及挥发油随水蒸气馏出，冷却后，即得粗制樟脑。粗制樟脑再经升华精制，即得精制樟脑粉。将此樟脑粉入模型中压榨，则成透明的樟脑块。宜密闭瓷器中，放干燥处。本品以生长50年以上的老树，产量最丰；幼嫩枝叶，含脑少，产量低。

药材质量　以洁白，纯净，透明，干爽无杂质者为佳。

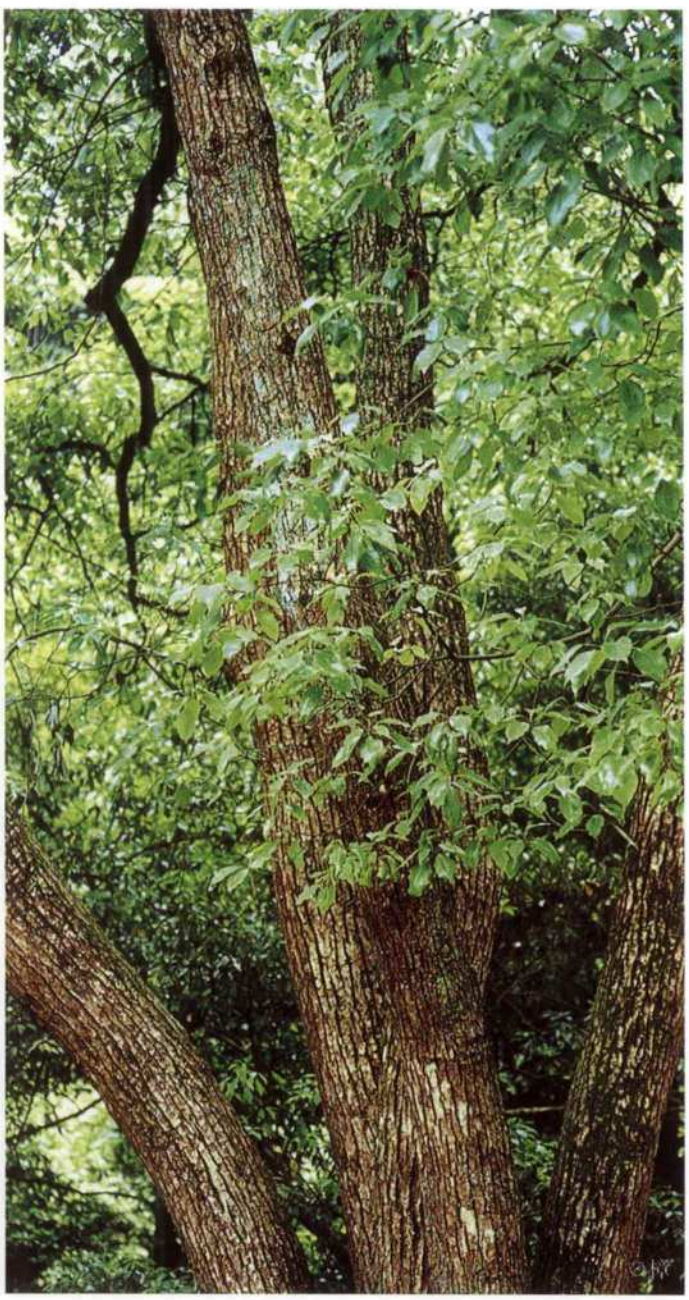
性味功效　辛，热。有毒。开窍辟秽，除湿杀虫，温散止痛。

临床应用　1. 痧胀腹痛，及感受疫疠秽浊之气或夏伤风寒暑湿之邪所致腹痛闷乱、寒热、吐泻，甚至神昏。2. 外用治疥癣湿疮，瘙痒溃烂。3. 龋齿牙痛及跌打损伤疼痛。

用法用量　内服入散剂或用酒溶化服，每次0.1~0.2 g。外用适量，研末撒或调敷。

使用注意　本品有毒，内服宜慎，并控制剂量。孕妇忌用。

药理研究　本品可兴奋中枢神经系统，对于高级中枢尤为显著。对循环性虚脱或急性心功能衰竭有强心作用。其水溶性代谢产物有明显的强心、升压和兴奋呼吸的作用。对皮肤有温和的刺激及防腐作用。对胃肠道黏膜的刺激，小剂量使胃感到温暖及舒适，大量则能产生恶心呕吐。并有轻微的祛痰作用。



Camphora

The drug is acrid in taste, hot in nature, toxicity, used to induce resuscitation, expel pathogenic dampness, kill parasites, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for pestilence, *sha*-syndrome, abdominal pain, vomiting and diarrhea, coma. 2. external use for scabies, tinea, eczema, pruritus. 3. for dental caries, toothache, traumatic injury.

For internal use, prepared powder or resolved in wine, 0.1~0.2 g for oral use. Appropriate dosage ground into powder for external compress. It is carefully applied for internal use, and is contraindicated for pregnant women.

毛茛

Herba Ranunculi Japonici

常用别名 老虎脚爪草、水芹菜、辣子草。

来　　源 为毛茛科毛茛属植物毛茛 *Ranunculus japonicus* Thunb. 的带根全草。全国大部分地区均有分布。

The herb bearing with root of *Ranunculus japonicus* Thunb. of Ranunculaceae.

植物形态 多年生草本，全株被白色细长毛，尤以茎及叶柄上为多。须根多数，肉质，细柱状。茎直立，高50~90 cm。基生叶具叶柄，叶片掌状或近五角形，常作3深裂，裂片椭圆形至倒卵形，中央裂片又3裂，两侧裂片又作大小不等的2裂，先端齿裂，具尖头；茎生叶具短柄或无柄，3深裂，裂片倒卵形至菱状卵形，至茎上部裂片渐狭呈线状披针形，两面均有紧贴的灰白色细长柔毛。花与叶相对侧生，单一或数朵生于茎顶，具长柄；萼片5，长圆形或长卵形，先端钝圆，淡黄色，外密被白色细长毛；花瓣5，黄色，阔倒卵形或微凹，基部钝或阔楔形，具蜜槽；雄蕊多数，花药长圆形，纵裂，花丝扁平，与花药几等；心皮多数，离生，柱头单一。聚合瘦果近球形或卵圆形，瘦果稍歪，卵圆形，表面淡褐色，两面稍隆起，密布细密小凹点，基部稍宽，边缘有狭边，顶端有短喙。花期4~8月；果期6~8月。

采集炮制 夏、秋季采集，切段，晒干。生用或鲜用。

性味功效 辛、微苦，温。有毒。利湿消肿，止痛退翳，截疟杀虫。

临床应用 1. 疟疾，黄疸，偏头痛，胃痛。2. 风湿关节痛，鹤膝风。3. 痈肿，恶疮，疥癣，牙痛，火眼，淋巴结结核。

用法用量 外用适量，捣敷或煎水洗。

药理研究 本品中所含有的原白头翁素具有刺激性，高浓度接触过久，可使皮肤发泡，黏膜充血。本品具有抗组织胺作用，可解除组织胺所致支气管痉挛；对革兰阴性、阳性细菌、酵母菌、原虫类有较强抑制作用。

外用药



⊙毛茛

⊙毛茛



⊙毛茛

Herba Ranunculi Japonici

The drug is acrid, slightly bitter in taste, warm in nature, toxicity, used to expel pathogenic dampness, reduce swelling, alleviate pain, remove nebula, relieve the paroxysm of malaria, kill parasites.

The drug is applied: 1. for malaria, jaundice, migraine, stomachache. 2. for rheumatic arthralgia, crane-like arthritis. 3. for carbuncle, obstinate sore, scabies, tinea, toothache, conjunctivitis, tuberculosis of lymph node. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.



⊙大蒜

大　蒜

Bulbus Allii

常用别名　蒜头、胡蒜、独头蒜。

来　　源　为百合科植物大蒜 *Allium sativum* L. 的鳞茎。全国各地均有栽培。

The bulb of *Allium sativum* L. of Liliaceae.

植物形态　多年生草本。鳞茎大型，具6~10瓣，外包灰白色或淡棕色干膜质鳞被。叶基生，实心，扁平，线状披针形，基部呈鞘状。花茎直立，高约60 cm；佛焰苞有长喙，伞形花序，小而稠密，具苞片1~3枚，膜质，浅绿色；花小型，花间多杂以淡红色珠芽，或完全无珠芽；花柄细，长于花；花被6，粉红色，椭圆状披针形；雄蕊6，白色，花药突出；雌蕊1，花柱突出，白色，子房上位，长椭圆状卵形，先端凹入，3室。蒴果，1室开裂；种子黑色。花期夏季。

采集炮制　春、夏季采收，扎把，悬挂通风处，阴干备用。

性味功效　辛，温。行滞气，暖脾胃，消积，解毒，杀虫。

临床应用　1. 痈疽疔毒，疥癣等。2. 泄泻，痢疾，肺痨，百日咳等。3. 钩虫、蛲虫病。

用法用量　煎服或生食，5~10 g。外用适量，捣烂外敷或切片外擦。



⊙独头蒜

使用注意　1. 大蒜外用，易引起皮肤发红、灼热、起泡，所以不可敷之过久。2. 灌肠法孕妇忌用。3. 阴虚火旺及目疾、舌、喉、口齿诸疾均不宜服用。

药理研究　本品可提高吞噬细胞的吞噬功能，增强免疫能力，降低血糖及脂质代谢。所含大蒜素为一种植物杀菌素，对多种致病细菌、真菌、阿米巴原虫及阴道滴虫等具有明显的抑菌或杀菌作用。有抗癌及抗血小板聚集等作用。



大蒜

外用药

Bulbus Allii

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to promote of *qi* circulation, warm the spleen and stomach, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1. for carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle, scabies, tinea. 2. for diarrrhea, dysentery, pulmonary tuberculosis, pertussis. 3. for ancylostomiasis, oxyuriasis.

5~10 g for decoction or taken raw material. Appropriate dosage of crushed material for external compress. The drug is contraindicated for cases with eye, tongue and throat disease.

瓦楞子
Concha Arcae

常用别名　蚶壳、瓦屋子、毛蚶皮。

来　　源　为蚶科动物魁蚶 *Arca inflata* Reve、泥蚶 *A. granosa* Linnaeus及毛蚶*A. subcrenata* Lischke的贝壳。主产于浙江、江苏、山东、广东、辽宁等地。

The shell of *Arca inflata* Reve, *A . granosa* Linnaeus and *A. subcrenata* Lischke of Arcidae.



⊙瓦楞子

采集炮制　全年均可采收，在浅海底沙中拾取或从网笼中取出，洗净，沸水煮熟，除肉，晒干，碾碎。煅瓦楞：取瓦楞子放坩埚内，置无烟的炉火中煅至红透，取出放凉，碾碎用。



⊙毛蚶

药材质量　以整齐，洁净，无残肉，无沙土者为佳。

性味功效　咸，平。消痰软坚，化瘀散结；煅用制酸止痛。

临床应用　1. 瘰疬，瘿瘤等。2. 癥瘕痞块。3. 肝胃不和，胃痛吐酸。

用法用量　煎服 10~30 g，宜先煎；研末服，每次 1~3 g。外用适量。

使用注意　无瘀血痰积者勿用。消於散结宜生用，制酸止痛宜煅用。

Concha Arcae

The drug is salty in taste, mild in nature, used to resolve sputum, soften mass, remove blood stasis, the calcined sample for antiacid, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for scrofula, goiter. 2. for abdominal mass. 3. for stomachache, acid regurgitation.

10~30 g for decoction (decocted first) or ground into powder, 1~3 g for use. Appropriate dosage for external use. The drug is contraindicated for cases without blood stasis and retention of sputum. The raw material is applied for relieving abdominal mass, the calcined material for antiacid and alleviating pain.

外用药

斑蝥
Mylabris

常用别名　斑蚝、放屁虫、花罗虫。

来　　源　为芫青科昆虫南方大斑蝥 *Mylabris phalerata* Pallas或黄黑小斑蝥*M. cichorii* Linnaeus的干燥全虫。我国大部分地区均有分布。

The dried *Mylabris phalerata* Pallas, etc. of Meloidae.



⊙斑蝥

Mylabris

采集炮制　7~8月于清晨露水未干时捕捉。捕捉时宜戴手套及口罩，以免毒素刺激皮肤、黏膜。捕得后，置布袋中，用沸水烫死，然后取出晒干。斑蝥：拣去杂质，除去足、翅。米斑蝥：将米置锅内加热，喷水少许至米粘贴锅上，俟烟冒出时，加入斑蝥，轻轻翻炒，取出，去净米粒，除去足、翅。（每斑蝥 5 kg，用米 1 kg）

药材质量　以个大，有黄色花斑，色鲜明，完整不碎者为佳。

性味功效　辛，热。有大毒。破血消癥，攻毒蚀疮，发泡冷灸。

临床应用　1. 经闭，癥积。2. 多种癌肿，尤以治肝癌为优。3. 痈疽恶疮，顽癣，瘰疬，牛皮癣，斑秃，骨结核，白癜风等。

用法用量　炮制后煎服0.03~0.06 g，或入丸散用。外用适量，研末或浸酒醋，或制油膏涂患处。

使用注意　1. 本品有大毒，内服宜慎，应严格掌握剂量，体弱及孕妇忌服。2. 外用可刺激皮肤发红发泡，甚至腐烂，不宜大面积使用。3. 内服过量可引起恶心、呕吐、腹泻、尿血及肾功能损害。

药理研究　斑蝥素可抑制堇色毛癣菌等多种真菌；对腹水型肿瘤和网织细胞瘤ARS均有一定抑制作用。本品有升高白细胞，局部刺激，促雌激素样作用。

The drug is acrid in taste, hot in nature, potent toxicity, used to break blood stasis, corrode necrotic tissues, etc.

The drug is applied: 1. for amenorrhea, abdominal mass. 2. for various kinds of carcinoma, especially for hepatic carcinoma. 3. for carbuncle, deep-rooted carbuncle, obstinate sore and tinea, scrofula, psoriasis, alopecia areata, bone tuberculosis, vitiligo.

The prepared material 0.03~0.06 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage ground into powder or immersed in wine or vinegar or prepared ointment for spread. The drug possesses potent toxicity, it is carefully applied for oral use, and is contraindicated for cases with debility and pregnant women. Over dosage is prohibited.

蛇床子

Fructus Cnidii



⊙蛇床子

常用别名　野茴香、野胡萝卜子、蛇米。

来　　源　为伞形科蛇床属植物蛇床 *Cnidium monnieri* (L.) Cuss. 的果实。全国各地均有分布，以广东、广西、江苏等地为多。

The fruit of *Cnidium monnieri* (L.) Cuss. of Umbelliferae.



⊙蛇床

植物形态　一年生草本，高 30~80 cm。茎直立，中空，多分枝，表面有棱。基生叶有长柄，基部有短而阔的叶鞘；叶片卵形，二至三回羽状复叶，最终裂片线状披针形，先端尖锐；茎上部的叶和根生叶相似，但叶柄较短。夏秋季开小白花，复伞形花序顶生或侧生，伞梗 10~25 个，基部总苞片 8~10，线形，具缘毛；小总苞片 8~10，线形；萼齿不明显，花瓣 5，白色，倒卵形，先端凹，而具狭窄内折的小舌；雄蕊 5，与花瓣互生，花丝细长；子房下位，花柱 2 枚，花柱基部圆锥形。双悬果椭圆形略扁，灰黄色或黄褐色，有香气，成熟后，分成两个，分果具 5 棱，果棱有窄翅，棱间凹入部有油管 1 个，接合面有油管 2 个。花期 4~7 月；果期 6~8 月。

采集炮制　夏、秋季采成熟果实，除去杂质，晒干。

药材质量　以颗粒饱满，灰黄色，气味浓厚者为佳。

性味功效　辛、苦，温。杀虫止痒，温肾壮阳，祛风燥湿。

临床应用　1. 阴囊湿疹，阴痒，疥癣等。2. 阳痿，不孕等。3. 寒湿带下，湿痹腰痛等。

用法用量　煎服 3~10 g。外用 15~30 g，煎汤外洗，或适量研末外掺，或制成油膏、软膏、栓剂外用。

使用注意　阴虚火旺或下焦有湿热者不宜内服。

药理研究　本品对絮状表皮癣菌、滴虫、蛔虫、新城疫病毒、流感病毒等病原体有抑制作用；并具有性激素样作用。

外用药

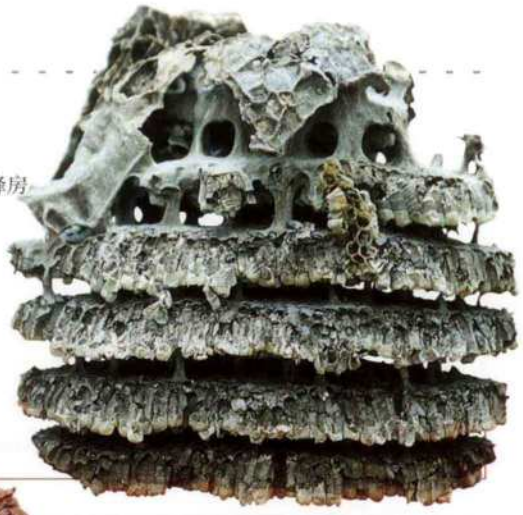
Fructus Cnidii

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to kill parasites, relieve pruritus, warm the kidney-*yang*, expel pathogenic wind and dryness.

The drug is applied: 1. for eczema of scrotum, pruritus vulvae, scabies, tinea. 2. for impotence, sterility. 3. for leukorrhagia due to cold-damp; rheumatic arthralgia, lumbago. 3~10 g for decoction, 15~30g decocted for external wash, or prepared ointment, suppository. The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency or damp-heat stagnated in the lower-*jiao*.

露蜂房

Nidus Polistis Mandarini


⊙露蜂房

常用别名　马蜂窝、野蜂房、纸蜂房。

来　　源　为胡蜂科昆虫大黄蜂 *Polistes mandarinus* Sauss. 或同属近缘昆虫的巢。全国大部分地区均产。

The honeycomb of *Polistes mandarinus* Sauss. of Vespidae.

采集炮制　全年可采，一般在10~12月采取较多。采摘时先燃点草木使发烟，以驱散大黄蜂，然后摘下蜂房晒干，或略蒸，除去死蜂死蛹，晒干。煅蜂房：取蜂房碎块入罐内，盐泥封固，煅存性，露去火毒。

药材质量　以单个，整齐，灰白色，桶长，孔小，体轻，略有弹性，内无幼虫及杂质者为佳。

性味功效　甘，平。有毒。祛风，攻毒，杀虫。

临床应用　1. 皮肤顽癣，疮疡肿毒，急性乳腺炎，淋巴结结核。2. 牙痛，头风痛，蜂螫肿痛。

用法用量　煎服3~4.5 g，或烧存性研末。外用适量，研末调敷或煎水熏洗。

使用注意　气虚血弱者忌服。

药理研究　露蜂房的醇、醚及丙酮浸出物皆有促进血液凝固的作用。各浸出物能增强心脏运动，使血压短时下降，并有利尿作用。丙酮浸出物能扩张离体兔耳血管。对离体蟾蜍心脏低浓度可使兴奋，高浓度可产生抑制。


⊙露蜂房

Nidus Polistis Mandarini

The drug is sweet in taste, mild in nature, toxicity, used to expel pathogenic wind, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1. for obstinate tinea, infective and ulcerous disease of skin, acute mastitis, tuberculosis of lymph node. 2. for toothache, head-wind syndrome, swelling and pain due to bee bite.

3~4.5 g for decoction or charred and ground into powder. Appropriate dosage decocted or ground into powder for external wash or compress. The drug is contraindicated for cases with deficiency of *qi* and blood.

外用药

白　矾

Alumen


⊙白矾

常用别名　明矾、矾石、雪矾。

来　　源　为矿物明矾石 Alumen 经加工提炼而成的结晶。分布于甘肃、安徽、山西、湖北、浙江等地。

The alum.

采集炮制　采得的粗矾用水溶解，过滤，收集滤液，加热浓缩，放冷后即析出结晶，取出晾干。白矾：拣净杂质，用时捣碎。枯矾：取拣净的白矾，置砂锅内加热溶化并煅至枯干，取出，剁块。

药材质量　以色白透明，质硬而脆，无杂质者为佳。

性味功效　酸，涩，寒。有毒。外用解毒，杀虫，止痒；内服化痰，止血，止泻。

临床应用　1. 湿疹，湿疮，疥癣。2. 久泻，久痢。3. 便血，崩漏及创伤出血。4. 风痰所致之昏厥，癫痫，癫狂等。

用法用量　入丸散服 1~3 g。外用适量，研末外敷，或化水熏洗。

使用注意　阴虚胃弱，无湿热者忌服。

药理研究　本品低浓度有凝固蛋白的作用，起到收敛、防腐、消炎作用。对金黄色葡萄球菌和变形杆菌有抑制作用，对大肠杆菌、绿脓杆菌、炭疽杆菌、痢疾杆菌、葡萄球菌、白色念珠菌等亦有明显抑制作用。并有明显的抗阴道滴虫及抗早孕的作用。

Alumen

The drug is sour, astringent in taste, cold in nature, toxicity, used to remove toxic substance, kill parasites, relieve pruritus, relieve hemorrhage and diarrhea.

The drug is applied: 1. for eczema, scabies, tinea. 2.for protracted diarrhea and dysentery. 3.for hemafecia, metrorrhagia, traumatic bleeding. 4.for epilepsy, mania and syncope due to wind-phlegm.

Prepared pill, powder, 1~3 g for oral use. Appropriate dosage ground into powder for external compress. The drug is contraindicated for cases with weakness of stomach due to *yin*-deficiency.

木鳖子

Semen Momordicae


⊙木鳖子

常用别名 藤桐、土木鳖、漏苓子。

来　　源 为葫芦科苦瓜属植物木鳖 *Momordica cochinchinensis* (Lour.) Spreng. 的成熟种子。分布于广西、四川、湖北、河南、安徽、浙江、福建、广东、贵州、云南等地。

The matured seed of *Momordica cochinchinensis* (Lour.) Spreng. of Cucurbitaceae.

植物形态 多年生草质藤本，具膨大的块状根。茎有纵棱；卷须粗壮，与叶对生，单一，不分枝。叶互生；叶片圆形至阔卵形，通常3浅裂或深裂，裂片略呈卵形或长卵形，全缘或具微齿，基部近心形，先端急尖，上面光滑，下面密生小乳突，三出掌状网脉；叶柄具纵棱，在中部或近叶片处具2~5腺体。花单性，雌雄同株，单生叶腋，花梗细长，每花具1片大型苞片，黄绿色；雄花：萼片5，革质，粗糙，卵状披针形，基部连合，花瓣5，浅黄色，基部连合，雄蕊5，愈合成3体；雌花：萼片线状披针形，花冠与雄花相似，子房下位。瓠果椭圆形，成熟后红色，肉质外被软质刺突；种子略呈扁圆形或近椭圆形，边缘四周具有不规则的突起，呈龟板状，灰棕色。花期6~8月；果期9~11月。

采集炮制 9~11月果实成熟时采摘，剖开果实，晒至半干，剥取种子；或装入盆钵内，待果皮近于腐败时将果皮弄烂，用清水淘洗，除去瓤肉及外膜，取出种子，晒干或烘干。炮制：除去杂质，洗净，晒干，用时连壳打碎，或去壳取仁。

药材质量 以籽粒饱满、不破裂、体重、内仁黄白色、不泛油者为佳。

性味功效 苦、微甘，温。有毒。散结消肿，攻毒疗疮。

临床应用 1. 痈疽疔疮，瘰疬，痔疮，无名肿毒，头癣，牛皮癣等。2. 风湿痹痛，筋脉拘挛等。

用法用量 内服多入丸、散0.5~1 g。外用适量，研末调敷、磨汁涂或煎水熏洗。

使用注意 孕妇及体虚者忌用。

药理研究 本品有抗炎，降压，抗肿瘤，增强免疫等作用。


⊙木鳖

外用药


⊙木鳖

Semen Momordicae

The drug is bitter, slightly sweet in taste, warm in nature, toxicity, used to disperse mass, reduce swelling, remove toxic substance, heal sore.

The drug is applied: 1. for carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle, scrofula, hemorrhoids, inflammatory swelling of unknown origin, tinea capitis, psoriasis. 2. for rheumatic arthralgia, spasm.

Prepared pill, powder, 0.5~1 g for internal use. Appropriate dosage ground into powder or decocted for external compress or wash. The drug is contraindicated for debility and pregnant women.

马钱子

Semen Strychni

常用别名　番木鳖、苦实、大方八。

来　　源　为马钱科马钱属植物马钱 *Strychnos nux-vomica* L. 的成熟种子。主产于印度、越南等东南亚地区。

The matured seed of *Strychnos nux-vomica* L. of Loganiaceae.



⊙马钱子

植物形态　乔木，高10~13 m。叶对生，具柄；叶片草质，广卵形或近于圆形，先端急尖或微凹，基部广楔形或近圆形，全缘，两面光滑无毛，主脉5条罕3条，叶腋有短卷须。聚伞状花序顶生枝端，被短柔毛；总苞片及小苞片均小，三角形，先端尖，被短柔毛；花白色，花萼绿色，先端5裂，被短柔毛；花冠筒状，先端5裂，裂片卵形，内面密生短毛；雄蕊5，花药黄色，椭圆形，无花丝；子房卵形，光滑无毛，花柱细长，柱头头状。浆果球形，幼时绿色，成熟时橙色，表面光滑；种子3~5粒或更多，圆盘形，表面灰黄色，密被银色茸毛，柄生于一面的中央，另一面略凹入，有丝光。

采集炮制　果实成熟时采摘，除去果肉，取出种子，晒干。制马钱子：将沙子放锅内炒热，加入拣净的马钱子，炒至外面呈棕色并鼓起时取出，筛去沙子，去毛即可。油马钱子：将拣净的马钱子，煮沸后取出，再用清水浸泡，捞出刮去皮毛，稍晾，切成薄片，用少许烧热的麻油炒至微黄色，取出晾凉。

药材质量　以个大，肉厚，质坚者为佳。

性味功效　苦，寒。有大毒。通络止痛，散结消肿。

临床应用　1. 跌打损伤，痈疽肿痛等。2. 风湿顽痹，麻木瘫痪等。

用法用量　内服宜制，多入丸散，日服0.3~0.6 g。外用适量，研末调涂。

使用注意　1. 内服不可多服久服，且需制用。孕妇及体虚者禁用。2. 我国云南的马钱藤 *Strychnos pierriana* A. W. Hill 的种子可代替进口马钱子入药。

药理研究　本品兴奋中枢神经系统，能镇痛，阻滞神经肌肉的传导；有止咳、化痰、平喘等作用。能抑制皮肤真菌、流感嗜血杆菌、肺炎双球菌、甲型链球菌、卡他球菌等病原体的生长；并有抗肿瘤的作用。

外用药



⊙马钱



⊙马钱

Semen Strychni

The drug is bitter in taste, cold in nature, potent toxicity, used to activate meridian and collateral, alleviate pain, disperse mass, reduce swelling.

The drug is applied: 1. for traumatic injury, carbuncle and deep-rooted carbuncle. 2. for obstinate rheumatic arthralgia, numbness, paralysis of limbs.

Prepared pill, powder, 0.3~0.6 g for internal use. Appropriate dosage ground into powder for external spread. The drug is contraindicated for cases with debility and pregnant women, prolonged administration is prohibited.



⊙蟾酥

蟾　酥
Venenum Bufonis

常用别名 蟾蜍眉脂、癞蛤蟆浆、蛤蟆酥。

来　　源 为蟾蜍科动物中华大蟾蜍 *Bufo bufo gargarizans* Cantor 或黑眶蟾蜍 *B. melanostictus* Schneider 等的耳后腺及皮肤腺分泌的白色浆液，经加工干燥而成。分布于河北、山东、四川、湖南、江苏、浙江、辽宁、湖北、新疆等地。

The dried Venom of toads.

采集炮制 春、秋两季捕捉，将其身体表面洗净，晾干体表水分，取其耳后腺体中分泌的白色浆液，放于磁盘内（切忌铁器，以免变黑），滤去泥土及杂质后，置模中或涂在玻璃板上晒干。酒蟾酥：取蟾酥块捣碎，置瓷盆中加入白酒浸渍，时时搅动，至全部溶化成稠膏状，取出置盆中，放通风洁净处晾干，碾成细粉。乳蟾酥：是用鲜牛奶浸渍，制法同上。但夏季炎热时不宜采用，因易于酸败。

药材质量 以质明亮，紫红色，断面均一，沾水即泛白色者为佳。

性味功效 辛，温。有毒。开窍醒神，止痛，解毒。

临床应用 1. 腹胀，吐泻，神昏。2. 恶疮，瘰疬，咽喉肿痛及各种牙痛。3. 各种癌肿，如肝癌、肠癌、白血病等。

用法用量 入丸散 0.015~0.03 g。外用适量。

使用注意 本品有毒，内服切勿过量；外用不可入目。孕妇忌用。

药理研究 蟾酥毒有洋地黄样强心作用。蟾蜍灵、华蟾蜍精具有与肾上腺素相似的升压作用和中枢性兴奋呼吸作用。蟾酥 80% 提取物具有表面麻醉作用，其中蟾毒灵作用最强，相当于可卡因的 90 倍。蟾蜍还有抑菌，镇痛，平喘，镇咳，抗炎，抗肿瘤，抗放射，升高白细胞，兴奋横纹肌，子宫和输卵管作用。



⊙中华大蟾酥

Venenum Bufonis

The prepared and dried posterior auricular gland secretion and skin secretion of Bufo bufo gargarizans Cantor, etc. of Bufonidae.

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to induce resuscitation, alleviate pain, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for abdominal flatulence, vomiting and diarrhea, coma. 2. for obstinate sore, scrofula, sore throat, toothache. 3. for hepatic carcinoma, intestinal cancer, leukemia.

Prepared pill, powder, 0.015~0.03 g for oral use. Appropriate dosage for external use. For oral use, over dosage is prohibited, and is contraindicated for pregnant women.

附：干蟾皮

为蟾蜍科动物中华大蟾蜍或黑眶蟾蜍等的皮。性味辛，凉；有小毒。功能清热解毒，利水消胀。适用于痈疽疮毒，疳积腹胀，瘰疬，肿瘤等证。近年报导，用蟾皮治疗慢性气管炎及恶性肿瘤，如胃癌、食道癌、肝癌、乳房癌、淋巴肉瘤等，都有一定的疗效。煎服 3~6 g；研末入丸散，每次 0.3~0.6 g。外用适量，可研末调敷患处，或以新鲜蟾皮外贴患处。

Supplement: Cutis Bufonis

The skin of *Bufo bufo gargarizans* Cantor or *B. melanostictus* Schneider. The drug is acrid in taste, cool in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis, relieve flatulence. The drug is indicated for carbuncle, deep-rooted carbuncle, children malnutrition, abdominal flatulence, scrofula, tumour. The drug 3~6 g for decoction or prepared pill, powder, 0.3~0.6 g for use. Appropriate dosage ground into powder for external compress or put the fresh toad skin on the affected part.

木芙蓉

Flos Folium et Radix Hibisci Mutabilis


⊙木芙蓉

常用别名　拒霜花、芙蓉花叶、铁箍散。

来　　源　为锦葵科木槿属植物木芙蓉*Hibiscus mutabilis* L.的花、叶和根。我国大部分地区均有分布。

The flower, leaf and root of *Hibiscus mutabilis* L. of Malvaceae.

植物形态　落叶灌木或小乔木，高2~5 m。枝被星状短柔毛。叶大，互生，阔卵形至圆卵形，掌状3~5裂，裂片三角形；基部心形，先端短尖或渐尖，边缘有波状钝齿，上面稍有毛，面密被星状茸毛。花腋生或簇生于枝端；早晨开花时白色或粉红色，至下午变深红色；花梗粗长，被黄褐色毛；小苞片8~10枚，线形，被毛；萼5裂，被毛，裂片阔卵形；花冠大而美丽，花瓣5，外面被毛单瓣或重瓣；雄蕊多数，花丝结合成圆筒形，包围花柱；子房5室，花柱顶端5裂，柱头头状。蒴果球形，室背开裂为5瓣，被粗长毛；种子肾形，有长毛。花期8~10月。

采集炮制　夏、秋两季，剪下叶片，晒干。须经常复晒，存放干燥通风处。于10月采收初开放的花朵，晒干。秋、冬季挖根，晒干。生用或鲜用。

性味功效　微辛，凉。清热解毒，消肿排脓，凉血止血。

临床应用　1. 流感肺热咳嗽痰黏、色黄。2. 血热吐血，崩漏，月经过多，白带。3. 阑尾炎。4. 外用治痈肿疮疖，乳腺炎，淋巴结炎，腮腺炎，烧烫伤，毒蛇咬伤，跌打损伤。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g）。外用适量，捣敷或研末调敷。

药理研究　本品对溶血性链球菌及金黄色葡萄球菌有抑制作用。

外用药


⊙木芙蓉

Flos Folium et Radix Hibisci Mutabilis

The drug is slightly acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, reduce swelling, discharge pus, cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1. for thick and yellow productive cough due to lung-heat. 2. for hematemesis, metrorrhagia, menorrhagia, leukorrhagia. 3. for appendicitis. 4. external use for carbuncle, furuncle, mastitis, lymphnotidis, parotitis, scald and burn, poisonous snake bite, traumatic injury.

15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage crushed or ground into powder for external compress.

血竭
Sanguis Draconis


⊙血竭

常用别名 麒麟竭、骐驎竭、血竭花。

来　　源 有进口与国产血竭之分，国产血竭为木血竭，主要来源于龙舌兰科（百合科）龙血树属植物柬埔寨龙血树（海南龙血树）*Dracaena xambodiana* Pierre 从含脂木材中用乙醇提取而得的树脂。进口血竭为藤竭，来源于棕榈科黄藤属（白棕藤属）植物藤竭（黄藤血竭）*Daemonorops draco* Blume 果实中渗出的树脂。分布于印度尼西亚、马来西亚、伊朗、越南、柬埔寨；我国广东、云南、台湾亦有种植。

The resin of *Dracaena xambodiana* Pierre, etc. of Agavaceae.

植物形态 *木血竭*：为产血竭的龙血树，乔木状，高可达5~15 m。茎粗大，多分枝或不分枝。叶聚生在茎分枝或小枝顶端，扁平，互相套叠，带状披针形或剑形。花每2~7朵簇生，乳白色或淡黄色，浆果球形，橘黄色或褐色。

藤竭（黄藤血竭）：常绿高大藤本，长达数十米。羽毛复叶互生，近茎基有时近于对生，小叶片多数，互生，无柄，条形至披针形。花单性，雌雄异株，黄色。果实核果状，宽卵形或近球形。

采集炮制 *国产血竭*：全年可采，将树干带红色的含脂木质部切成碎块，打成粗粉，用乙醇沉浸，加流提取，回收乙醇，稠膏经干燥即得。*进口血竭（藤竭）*：原产地采收藤竭原植物的成熟果实，置蒸笼内蒸煮，使树脂渗出，凝固而成。

药材质量 外色黑似铁，研粉红似血，火燃呛鼻，有苯甲酸样香气为佳。

性味功效 甘，咸，平。活血散瘀，定痛止血，敛疮生肌。

临床应用 1. 跌打损伤，瘀血肿痛，经闭，痛经。2. 外伤出血，臁疮久不收口，痔漏肿痛。

用法用量 入丸散服1~1.5 g。外用适量，研末撒或入膏药内贴敷。

使用注意 凡无瘀血不宜服。孕妇及妇女月经期忌服。

药理研究 本品能抑制血栓形成及血小板聚集，抑制巴豆油引起小鼠耳壳肿胀。

Resina Draconis

The drug is sweet, salty in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, alleviate pain, relieve hemorrhage, heal sore, promote the regeneration of tissue.

The drug is applied: 1. for traumatic injury with swelling and pain, amenorrhea, dysmenorrhea. 2. for traumatic bleeding, ecthyma, hemorrhoid and anal fistula.

The drug prepared pill, powder, 1~1.5 g for use. Appropriate dosage ground into powder or prepared ointment for external compress. The drug is contraindicated for pregnant women and cases during menstrual period.

外用药

石灰
Calx

常用别名 垩灰、锻石、矿灰。

来　　源 为石灰岩 Calx 经加热煅烧而成。全国各地均有分布。

The lime.


⊙石灰

药物形态 *生石灰*：为不规则的块状物，白色或灰白色，不透明，质硬，粉末白色，易溶于酸，微溶于水。暴露在空气中吸收水分后，则逐渐风化而成熟石灰。

熟石灰：为白色或灰白色粉末，偶见块状物。

性味功效 辛，温。有毒。燥湿，杀虫，止血，定痛，蚀恶肉。

临床应用 1. 疥癣，湿疮，创伤出血，汤火烫伤。2. 痔疮，脱肛，赘疣。

用法用量 外用适量，研末调敷，或以水溶化澄清后涂洗。

使用注意 1. 本品一般不作内服。2. 疮口红肿，脓毒未清者忌用。

Calx

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to dry pathogenic dampness, kill parasites, relieve hemorrhage, alleviate pain, corrode necrotic tissues.

The drug is applied: 1. for scabies, tinea, sore, traumatic bleeding, scald and burn. 2. for hemorrhoids, proctoptosis, verruca.

Appropriate dosage ground into powder for compress. The drug is contraindicated for sore with swelling, etc.

木槿皮

Cortex Hibisci Syriaci

常用别名　槿皮、川槿皮。

来　　源　为锦葵科植物木槿 *Hibiscus syriacus* L. 的茎皮或根皮。全国各地均有栽培。

The bark or root-bark of *Hibiscus syriacus* L. of Malvaceae.



⊙木槿



⊙木槿

植物形态　落叶灌木或小乔木，高3~6 m。树皮灰褐色，无毛；嫩枝上有茸毛。叶互生；叶片菱状卵形或卵形，具深浅不同的3裂或不裂，叶基部楔形，边缘具圆钝或尖锐的齿，主脉3条明显，两面均疏生星状毛，后变光滑；叶柄光滑或被有茸毛或星状毛。花单生于叶腋，小苞片6~7，线形，长约为花萼之半；萼片5裂，卵状披针形，有星状毛和细短软毛；花瓣5，淡红色，白色或紫色；雄蕊多数，花丝联合成筒状；子房5室，花柱5裂，柱头头状。蒴果长椭圆形，先端具尖嘴，全体被茸毛；种子黑褐色，背部有长棕色毛。花期6~7月。

采集炮制　4~5月，剥下茎皮或根皮，晒干。生用。

药材质量　以条长，宽厚，少碎块者为佳。

性味功效　甘、苦，凉。清热利湿，解毒止痒。

临床应用　1. 肠风泻血，痢疾，脱肛。2. 白带，疥癣，痔疮。

用法用量　煎服3~9 g。外用适量，酒浸搽擦或煎水熏洗。

使用注意　无湿热者不宜服。



⊙木槿

Cortex Hibisci Syriaci

The drug is sweet, bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, relieve pruritus.

The drug is applied: 1. for fresh blood in stool, dysentery, proctoptosis. 2. for leukorrhagia, scabies, tinea, hemorrhoids.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage immersed in wine or decocted for external wash. The drug is contraindicated for case absence from pathogenic damp-heat.



⊙土槿皮

土槿皮

Cortex Psudolaricis

常用别名 荆树皮、金钱松皮、土荆皮。

来　　源 为松科植物金钱松 *Pseudolarix kaempferi* Gord. 的树皮或根皮。分布于江苏、浙江、安徽、江西、湖南、广东等地。

The bark or root-bark of *Pseudolarix kaempferi* Gord. of Pinaceae.



⊙金钱松

植物形态 落叶乔木，高20~40 m。茎干直立，枝轮生平展，长枝有纵纹细裂，叶散生其上，短枝有轮纹密生，叶簇生其上，作辐射状。叶线形，先端尖，基部渐狭，至秋后叶变金黄色。花单性，雌雄同株；雄花为菜荑状，下垂，黄色，数个或数十个聚生在小枝顶端，基部包有无数倒卵状楔形之膜质鳞片；雌花单生于有叶之短枝顶端，由多数螺旋状排列的鳞片组成。球果卵形，鳞片木质，广卵形至卵状披针形，先端微凹或钝头，基部心脏形，成熟后脱落，苞片披针形，先端长尖，中部突起；种子每鳞2个，富油脂，有膜质长翅，与鳞片等长或稍短。花期4~5月；果期10~11月。

采集炮制 秋末剥取树皮或根皮，晒干。生用。

药材质量 树皮以形大，黄褐色，有纤维质而无栓质者为佳。

性味功效 辛，温。有毒。杀虫止痒。

临床应用 体癣、手足癣、头癣等各种癣病。

用法用量 外用适量，浸酒涂擦或研末调敷。

使用注意 本品有毒，只供外用。

药理研究 土槿皮酊剂或醇浸出物对奥杜盎氏小芽孢菌、玫瑰色癣菌、叠瓦癣菌、许兰黄癣菌、絮状表皮癣菌、石膏样癣菌、白色念珠菌均有不同程度的抗菌作用。本品具有止血及抗肿瘤等作用。



⊙金钱松

Cortex Psudolaricis

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to kill parasites, relieve pruritus.

The drug is applied: for tinea corporis, tinea pedis, tinea capitis, etc.

Immersed in wine for spread or ground into powder for external compress. The drug is applied for external use only.

外用药

大风子

Semen Hydnocarpi Anthelminticae


⊙大风子

常用别名 麻风子、大枫子。

来　　源 为大风子科植物大风子 *Hydnocarpus anthelmintica* Piere. ex Less. 和海南大风子 *H. hainanensis* (Merr.) Sleum 的种子。分布于广西、海南等地。

The seed of *Hydnocarpus anthelmintica* Piere. ex Less., etc. of Flacourtiaceae.

植物形态 大风子：常绿乔木，树干直立，枝伸长。单叶互生；叶片革质，窄长椭圆形或椭圆披针形，先端渐尖，有短头，基部钝圆，全缘，上面暗绿色，下面黄绿色。开红花或粉红色花，单生或数朵成聚伞花花丛，杂性或单性，花瓣5；雄花有能育雄蕊5个，花丝短而肥厚，外轮退化雄蕊5个，通常退化为鳞片状，着生瓣基，中央有退化子房；雌花的退化雄蕊合成纺锤状，子房被长硬毛，花柱粗短，柱头5裂，通常反卷在花柱上成冠状。浆果球形；种子30~50粒，卵形，有角面。花期1~3月。

海南大风子：与大风子区别为：叶薄革质，长圆形，常有规则的浅波状疏锯齿。花序短总状，花4数，雄花雄蕊极多，全育；雌花有多数退化雄蕊，子房密生黄色茸毛，几无花柱，柱头3，顶端浅裂。浆果球形，较小，密被褐色柔毛，种子20粒左右，略呈三角卵形。

采集炮制 夏季采成熟果实，取其种子洗净，晒干即可。

药材质量 以个大，种仁饱满，色白，油性足者为佳。

性味功效 辛，热。有毒。祛风，攻毒，杀虫。

临床应用 麻风梅毒，疥癣疹痒。

用法用量 内服0.3~1 g，多入丸，散剂用。外用适量，捣敷或煅存性研敷，或入散、膏剂外用。

使用注意 本品有毒，一般只作外用，内服宜慎。内服、外用常致恶心、呕吐、胸腹疼痛，严重者可出现溶血、肾炎、肝脂肪变性等病变。

药理研究 大风子油及其脂肪酸钠盐在试管中对结核杆菌及其他抗酸杆菌均有抑制作用。

Semen Hydnocarpi Anthelminticae

The drug is acrid in taste, hot in nature, toxicity, used to expel pathogenic wind, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: for leprosy, syphilis, scabies, tinea, pruritus.

Prepared pill, powder, 0.3~1 g for internal use. Appropriate dosage crushed or charred and ground into powder or prepared ointment for external use. The drug is carefully applied for internal use.


⊙大风子

外用药



⊙儿茶

儿 茶
Catechu

常用别名 乌爹泥、乌垒泥、西谢。

来　　源 为豆科植物儿茶*Acacia catechu* (L. f.) Willd 的干燥枝干或茜草科植物儿茶钩藤 *Uncaria gambier* Roxb. 的枝叶煎汁浓缩而成的干燥浸膏。原产于印度、斯里兰卡、印度尼西亚、马来西亚等地，我国云南、广西等地亦有栽培。

The dried branch of *Acacia catechu* (L. f.) Willd, etc. of Leguminosae.

植物形态 儿茶：落叶乔木，树皮棕色或灰棕色，常成薄片状剥离但不脱落。小枝纤细柔弱，棕色或绿褐色。叶为双数二回羽状复叶，互生；叶柄连同叶轴均被长伏毛，叶轴基部具长圆形腺体；羽片10~20对，具短柄；小叶片28~50对，平行排列或成覆瓦状，几无柄，线形，上面深绿色，下面色较浅，两面被疏毛。总状花序腋生；花黄色或白色；花萼基部联合成筒状，上部分裂，裂片半圆形，有稀疏的毛；花瓣5，长披针形或卵状椭圆形，先端稍向内凹；雄蕊多数，伸出于花冠外；雌蕊1，子房上位，长卵形，花柱细长。荚果，先端急尖，基部狭楔形，扁而薄，紫褐色，光泽；种子7~8枚。花期8~9月；果期10~11月。

儿茶钩藤：常绿藤本。树皮棕色，具对生枝。叶对生，二叶基部侧面有大型托叶2片；叶片革质，卵圆形或长方椭圆形，先端渐尖，基部圆形，侧脉6~7对，除下面叶脉略被毛外，两面均无毛。花多数集成腋生圆头状花序，总花梗上部近花处有小的轮生总苞4片；花淡粉红色，花萼合生，先端5深裂，外被短柔毛；花冠碟形，花冠管细长，裂片5，倒卵形；雄蕊5，生于花冠管喉部，花丝极短；雌蕊1，子房下位，2室，胚珠多数，外被短柔毛，花柱细长，伸出花冠外甚多，较花药长1倍。蒴果，细长略呈菱形，棕色，先端有宿存萼片具短梗。

采集炮制 一般在12月至翌年3月采集，拣去杂质，刷去灰屑，研成小块或研成细粉。

药材质量 儿茶膏：以表面黑而略带红色，有光泽，在火上烧之发泡、有香味者为佳。方儿茶：商品分为老儿茶和新儿茶两种，习惯认为老儿茶品质较新儿茶为佳。

性味功效 苦、涩，凉。清热化痰，止血，消食，生肌，止痛。

临床应用 1. 痰热咳嗽，消渴。2. 吐血，衄血，尿血，血痢，血崩。3. 小儿消化不良。4. 牙痛，口疮，喉痹，湿疮。

用法用量 煎服0.9~3 g，或入丸散。外用适量，研末撒或调敷。

药理研究 儿茶膏对金黄色葡萄球菌及绿脓杆菌、白喉杆菌、变形杆菌、痢疾杆菌、伤寒杆菌均有一定的抑制作用，在体外还能灭活流感病毒。所含鞣质有收敛、防腐作用。本品还有抗癌，抑制胃肠蠕动，抗纤溶及抑制膀胱结石的作用。

Catechu

The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, resolve sputum, relieve hemorrhage, promote digestion, promote the regeneration of tissues, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for cough due to phlegm-heat; diabetes. 2. for hematemesis, hemorrhage, hematuria, diarrhea with bloody stool, metrorrhagia. 3. for children indigestion. 4. for toothache, aphthae, sore throat, eczema.

0.9~3 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage ground into powder for external compress.

外用药



⊙儿茶

仙人掌

Radix et Caulis Opuntiae Dillenii

常用别名　龙舌、神仙掌、观音刺。

来　　源　为仙人掌科植物仙人掌*Opuntia dillenii* Haw.的根及茎。分布于云南、四川、贵州、广东、广西、福建等地。

The root and stem of *Opuntia dillenii* Haw. of Cactaceae.

植物形态　灌木，高1~3 m。茎下部稍木质，近圆柱形，上部肉质，扁平，绿色，具节；每节卵形至矩圆形，光亮，散生多数瘤体，每一小瘤体上密生黄褐色卷曲的柔毛，并有利刺。叶肉质细小，披针形，先端尖细，紫红色，基部绿色，生于每个小瘤体的刺束之下，早落。花黄色，单生或数朵丛生于扁化茎顶部边缘；雄蕊多数，数轮排列，花药2室；雌蕊1，花柱白色，圆柱形，通常中空，柱头6裂。浆果，肉质，卵圆形，紫红色，被细硬毛；种子多数。

采集炮制　全年可采，洗净去皮刺，切片晒干。生用或鲜用。

药材质量　以干燥，茎肥厚，淡黄绿色，根条粗长，灰黄色，洁净者为佳。

性味功效　苦，寒。行气活血，清热解毒。

临床应用　1. 心胃气痛，痞块，痢疾，痔血。2. 咳嗽，喉痛，肺痈。3. 乳痈，疔疮，烫伤，蛇伤。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~60 g），或浸酒。外用适量，捣敷或研末调敷。

使用注意　虚寒者忌用，并忌铁器，其汁入目，使人失明。

药理研究　本品对金黄色葡萄球菌、枯草杆菌有高度抑制作用；并有抗炎、止血和保护创面的作用。

外用药



⊙仙人掌



⊙仙人掌

Radix et Caulis Opuntiae Dillenii

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to promote circulation of *qi*, activate blood circulation, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for epigastric and gastric pain due to disorder of *qi*, abdominal mass, dysentery, hemorrhoidal bleeding. 2. for cough, sore throat, pulmonary abscess. 3. for acute mastitis, furuncle, scald, snake bite. 15~30 g (fresh material 30~60 g) for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of crushed material for external compress. The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold, and is avoided to contract with iron ware. The juice of the sample should not be contacted with eyes.


⊙回回蒜

回回蒜

Herba Ranunculi Chinensis

常用别名　水胡椒、土细辛。

来　　源　为毛茛科植物回回蒜 *Ranunculus chinensis* Bge. 的全草。主要分布于我国西南、西北、华北及东北地区。

The herb of *Ranunculus chinensis* Bge. of Ranunculaceae.

植物形态　多年生草本，茎高 15~50 cm，与叶柄均有伸展的淡黄色粗毛。三出复叶，基生叶与下部叶具长柄，叶片宽卵形；中央小叶具长柄，3 深裂，裂片狭长，上部生少数不规则锯齿；侧生小叶具短柄，不等的 2 或 3 裂；茎上部叶渐变小。花序具疏花；萼片 5，淡绿色，船形，外面疏被柔毛；花瓣 5，黄色，宽倒卵形；雄蕊和心皮均多数。聚合果近被矩圆形；瘦果扁，无毛。

采集炮制　夏季采收全草，洗净，晒干。生用。

性味功效　淡，温。有毒。祛湿消肿，截疟杀虫，解毒退翳。

临床应用　1. 肝炎，肝硬化腹水。2. 疟疾，疮癞，牛皮癣，恶疮肿毒。3. 角膜云翳。

用法用量　煎服 3~9 g。外用适量，捣敷发泡，绞汁搽或煎水洗。

Herba Ranunculi Chinensis

The drug is bland in taste, warm in nature, toxicity, used to expel pathogenic dampness, reduce swelling, relieve the paroxysm of malaria, kill parasites, remove toxic substance, remove nebula.

The drug is applied: 1.for hepatitis, ascites due to cirrhosis. 2.for malaria, scabies, neurodermatitis, obstinate sore. 3.for suppurative keratitis, etc.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

外用药


⊙烟草

烟　草

Herba Nicotianae Tabaci

常用别名　野烟、相思草、土烟草。

来　　源　为茄科烟草属植物烟草 *Nicotiana tabacum* L. 的全草。我国各地均有分布。

The herb of *Nicotiana tabacum* L. of Solanaceae.

植物形态　一年生草本，高 1~2 m。茎直立，粗壮，基部木质化，上部分枝，被有黏质毛。叶互生；叶片甚大，呈椭圆状披针形，先端渐尖，基部稍下延成翅状柄，或稍呈心耳状，多少抱茎，全缘或带微波状，上面绿色，下面淡绿色，被黏毛。圆锥花序或总状花序，顶生；花有苞和柄；萼绿色，长圆形，裂片披针形，先端锐尖；花冠漏斗形，喉部稍膨大，筒部粉红色，突起有白色，外面被软毛，裂片 5，先端锐尖，红色；雄蕊 5，花丝与花冠等长或稍短；雌蕊 1，花柱长，柱头圆形，子房上位，2 室，胚珠多数。蒴果卵圆形，略超出宿存萼；种子细小，多数，黄褐色。花期 8~10 月。

采集炮制　秋季采收，采后先晒干或烘干，再经回潮、发酵，干燥后即成。

性味功效　辛，温。有毒。行气止痛，解毒杀虫。

临床应用　1. 食滞饱胀，气结疼痛。2. 痈疽疔疮肿毒，头癣、斑秃、疥癣等皮肤病。3. 蛇、犬咬伤。

用法用量　煎服 5~10 g。外用适量，煎水洗或研末调敷。

使用注意　肺病咳嗽吐血及一切喉证忌服。

药理研究　烟碱可兴奋呼吸与循环。过量吸烟可致急性中毒或慢性中毒。

Herba Nicotianae Tabaci

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to promote circulation of *qi*, alleviate pain, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1. for abdominal fullness due to indigestive food; pain due to *qi* stagnation. 2. for carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle, tinea capitis, alopecia areata, scabies, tinea. 3. for snake and dog bite.

5~10 g for decoction. Appropriate dosage decocted or ground into powder for external wash or compress. The drug is contraindicated for cases with cough, hematemesis and various kinds of throat diseases.

黑面神

Ramulus seu Radix Breyniae Fruticosae Juvenile

常用别名　鬼划符、夜兰茶。

来　　源　为大戟科植物黑面树*Breynia fruticosa* (L.) Hook. f.的嫩枝叶或根。分布于我国南部及云南、贵州、浙江、福建。

The tender branch or root of *Breynia fruticosa* (L.) Hook. f. of Euphorbiaceae.



⊙黑面神

植物形态　直立灌木，高2~3 m。树皮灰棕色，枝圆柱状，多叉状弯曲，表面有白色细小皮孔。单叶互生；有短柄；卵形或卵状披针形，先端钝形或短尖，基部楔形，全缘，叶脉细小，下面隆起，叶革质，上面暗绿色，下面灰绿色，干后变黑色。花极小，2~4朵腋生，单性，同株；无花瓣和花盘；雄花花萼呈陀螺形或半圆形，截头状，边缘甚厚，有时分裂；雄蕊3，花丝合生成一柱；退化子房缺；雌花花萼稍大，基部呈陀螺形，上部扩张，结果时扩大成盘状或杯状；退化雄蕊缺；子房球形，花柱3枚，2裂。核果球形，位于宿存萼上。花期4~9月。

采集炮制　全年可采，洗净，切片，晒干备用。

药材质量　以叶嫩，表面黑色有光，洁净，干燥者为佳。

性味功效　苦，寒。有毒。清湿热，化瘀滞。

临床应用　1. 腹痛吐泻。2. 疔毒，疮疖，湿疹，皮炎，漆疮，鹤膝风等。3. 跌打损伤肿痛。

用法用量　煎服6~10 g。外用适量，煎水洗、捣敷或研末撒。

使用注意　本品有毒，对肝功能有破坏作用，内服不可过量。孕妇忌服。

药理研究　本品对金黄色葡萄球菌、绿脓杆菌、大肠杆菌、福氏痢疾杆菌、甲型链球菌均有很强的抑制作用。

Ramulus seu Radix Breyniae Fruticosae Juvenile

The drug is bitter in taste, cold in nature, toxicity, used to expel pathogenic damp-heat, promote stagnation.

The drug is applied: 1. for abdominal pain, vomiting and diarrhea. 2. for furunculosis, sore, eczema, dermatitis, dermatitis rhus, crane-like arthritis of knee. 3. for traumatic injury.

6~10 g for decoction. Appropriate dosage of decocted or crushed material for external wash or compress. The drug is contraindicated for pregnant women. Over dosage is prohibited.

外用药



⊙黑面树



⊙三分三

三分三

Radix Folium seu Semen Anisodi Acutanguli

来　　源　为茄科植物三分三*Anisodus acutangula* C. Y. Wu et C. Chen的根、叶或种子。主产于云南。

The root, leaf or seed of *Anisodus acutangula* C.Y.Wu et C. Chen of Solanaceae.

植物形态　多年生草本，高50~150 cm。茎丛生，粗壮，上部分枝。叶互生；叶片卵形或长圆状卵形，先端尖，边缘波状，下面微被短茸毛。花单生叶腋，花梗细长，下垂；花萼钟形，果时增大，边缘具不等齿，有肋脉10，外被茸毛；花冠钟形，黄绿色，先端5裂，向后反卷；雄蕊5；雌蕊1，子房上位，2室，柱头肥厚。蒴果藏于增大的萼内，近球形，顶端开裂；种子矩圆形或近多角形，棕色。花期夏末；果期晚秋。

采集炮制　秋季或冬季采挖，洗净，切片，晒干。

药材质量　干燥根多切成片状，灰白色，圆形或卵圆形。以片大而薄者为佳。

性味功效　苦、涩，温。剧毒。麻醉镇痛，除湿祛瘀。

临床应用　1. 胃痛。2. 骨折，跌打损伤。3. 风湿痹痛。

用法用量　煎服0.2~1 g，或研末服。外用适量，研末酒调敷。

使用注意　心脏病、心脏衰弱者忌服。本品有剧毒，内服不可过量。

药理研究　本品流浸膏可使瞳孔扩大，唾液分泌减少，并有解除平滑肌痉挛等作用。

Radix Folium seu Semen Anisodi Acutanguli

The drug is bitter, astringent in taste, warm in nature, potent toxicity, used to expel pathogenic dampness, remove blood stasis, alleviate pain. Indicated for stomachache, fracture, traumatic injury, rheumatic arthralgia.

0.2~1 g for decoction. Appropriate dosage ground into powder and mixed with wine for external compress. The drug is contraindicated for cases with cardiac disease. For internal use, over dosage is prohibited.

外用药



⊙石蒜

石　蒜

Bulbus Lycoridis Radiatae

常用别名　老鸦蒜、乌蒜、九层蒜。

来　　源　为石蒜科植物石蒜*Lycoris radiata* (L. Herit.) Herb. 的鳞茎。分布于河南、陕西及华东、华南、西南等地。

The bulb of *Lycoris radiata* (L. Herit.) Herb. of Amaryllidaceae.

植物形态　多年生草本。鳞茎阔椭圆形，或近球形，外被紫褐色鳞茎皮。叶丛生；叶片线形或带形，肉质，上面青绿色，下面粉绿色，全缘。花茎在叶前抽出，实心，高约30 cm，伞形花序，有花4~6朵；苞片膜质，棕褐色，披针形；花两性，通常红色，或具白色边缘，无香味；花被下有短管，上部6裂片排成2列，狭倒披针形，向后反卷；雄蕊6，长约为花被裂片的2倍；子房下位，3室，花柱纤弱，很长，柱头头状。蒴果背裂；种子多数。花期9~10月；果期10~11月。

采集炮制　秋后采收，洗净，阴干。

性味功效　辛，温。有毒。祛痰，利尿，解毒，催吐。

临床应用　1. 喉风，水肿。2. 痈疽肿毒，疔疮，瘰疬。

用法用量　煎服1.5~3 g。外用适量，捣敷或煎熏洗。

使用注意　体虚，无实邪及素有呕恶的患者忌服。

药理研究　本品有兴奋子宫，抑制乙酰胆碱酯酶及提高白细胞的吞噬活性的作用。能兴奋下丘脑－垂体－肾上腺皮质系统；并有抗肿瘤及镇静催眠等作用。

Bulbus Lycoridis Radiatae

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to expel sputum, promote diuresis, remove toxic substance, induce vomiting.

The drug is applied: 1. for acute pyogenic infection of pharynx, edema. 2. for carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle, scrofula.

1.5~3 g for decoction. Appropriate dosage crushed or decocted for external compress or wash. The drug is contraindicated for cases with debility, vomiting and nausea.

钩吻

Herba Gelsemii Elegantis

常用别名 野葛、大茶药、大鸡苦蔓。

来　源 为马钱科植物胡蔓藤 *Gelsemium elegans* Benth.的全草。分布于浙江、福建、广东、广西、贵州、云南。

The herb of *Gelsemium elegans* Benth. of Loganiaceae.



⊙胡蔓藤

植物形态 常绿藤本，枝光滑。叶对生，卵状长圆形至卵状披针形，先端渐尖，基部楔形或近圆形，全缘。3歧分枝的聚伞花序，顶生或腋生；花小，黄色；苞片2，小而狭；萼片5，分离，花冠漏斗状，先端5裂，内有较淡的红色斑点，裂片卵形，先端尖，较花筒为短；雄蕊5；子房上位，2室，花柱丝状，柱头4裂。蒴果卵状椭圆形，分裂为2个2裂的果瓣；种子多数，有翅。花期8~11月；果期12月至翌年2月。

采集炮制 全年可采。

性味功效 辛、苦，温。有毒。祛风，攻毒，消肿，止痛。

临床应用 1. 疥癣，湿疹。2. 瘰疬，痈肿，疔疮。3. 跌打损伤，风湿痹痛，神经痛。

用法用量 外用适量，捣敷或研末调敷，煎水洗或烟熏。

使用注意 本品有剧毒，只作外用，切忌内服。

药理研究 本品有镇痛作用。其毒性成分钩吻素子、寅、卯等有呼吸抑制作用。

附：大茶药根

又名胡满蕊、断肠草根、猪人参。为马钱科植物胡蔓藤的根或根皮。性味苦，寒。有大毒。消肿，止痛，接骨。用治疔疮肿毒，跌打损伤，骨折。外用适量，浸酒擦，煎汤熏洗，熬膏或捣敷。忌内服。

Herba Gelsemii Elegantis

The drug is acrid, bitter in nature, toxicity, used to expel pathogenic wind, remove toxic substance, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for scabies, eczema. 2. for scrofula, carbuncle, furuncle. 3. for traumatic injury, rheumatic arthralgia, neuralgia.

Crushed or decocted for external compress or wash, internal use is prohibited.

Supplement: Radix seu Cortex Gelsemii Elegantis

The root or root-bark of *Gelsemium elegans* Benth.. The drug is bitter in taste, cold in nature, potent toxicity, used to reduce swelling, alleviate pain, bone-knitting, and is indicated for furuncle, sore, traumatic injury, fracture. Appropriate dosage immersed in wine, or decocted or prepared ointment for external wash or compress, and internal use is prohibited.

外用药

番薯藤

Caulis et Folium Ipomoeae

常用别名 红苕藤、番苕藤。

来　源 为旋花科植物番薯 *Ipomoea batatas* (L.) Lam.的茎叶。我国各地均有栽培。

The stem and leaf of *Ipomoea batatas* (L.) Lam. of Convolvulaceae.



⊙番薯

植物形态 多年生蔓状草质藤本，秃净或稍被毛，有乳汁。块根白色、黄色、红色或有紫斑。叶卵形至矩圆状卵形，先端渐尖，基部截头形至心形，边近全缘，有角或有缺刻，有时指状深裂。聚伞花序，腋生，花数朵生于1粗壮的花序柄上；萼深裂，淡绿色，先端钝，但有小锐尖；花冠漏斗状，5短裂，紫红色或白色；雄蕊5；子房2室。蒴果通常少见。花期冬月。

采集炮制 夏、秋季采收。切段，晒干。生用或鲜用。

性味功效 甘、涩，微凉。凉血活血，舒筋络，解毒，和中健脾。

临床应用 1. 吐泻，便血，血崩。2. 乳汁不通，痈疮。

用法用量 煎服15~24 g（鲜品30~90 g）。外用适量，捣敷。

药理研究 叶、茎含胰岛素样成分，具有降血糖作用。

Caulis et Folium Ipomoeae

The drug is sweet, astringent in taste, slightly cool in nature, used to cool pathogenic blood-heat, activate blood circulation, relax tendons and collaterals, remove toxic substance, regulate middle-*jiao*, strengthen the spleen.

The drug is applied: 1. for vomiting and diarrhea, hemafecia, metrorrhagia. 2. for galactostasis, carbuncle.

15~24 g (fresh material 30~90 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙羊角拗

羊角拗

Semen seu Folium Strophanthi Divaricati

常用别名　羊角扭、羊角藕、打破碗花。

来　　源　为夹竹桃科植物羊角拗*Strophanthus divaricatus* (Lour.) Hook. et Arn.的种子或茎叶。我国华南或西南地区均有分布。

The seed or leaf of *Strophanthus divaricatus* (Lour.) Hook. et Arn. of Apocynaceae.

植物形态　为直立或攀援状灌木，高达2 m。秃净，多匍枝，小枝棕褐色有白色皮孔。全株有乳汁。叶对生，具短柄；叶片椭圆形或矩形，先端渐尖，基部楔形，全缘，厚纸质，两面无毛。花大型，黄白色，顶生或3花合生成聚伞花序；花梗纤细；萼下有苞片一对，狭线形；萼5裂，裂片披针形，淡黄色；花冠黄色，漏斗形，上部5裂，裂片基部卵状披针形，先端线形长尾状，基部内面各具鳞片；雄蕊5，花药箭形，各药相连于柱头，花丝纺锤形；子房2室，半下位，花柱柱状，柱头头状或浅裂。蓇葖果木质。双出扩展，长披针形，形似“羊角拗”，极厚，内含种子多数；种子线形而扁，顶端有一束白色丝状长毛。花期3~4月；果期8~9月。



⊙羊角拗

采集炮制　茎、叶四季可采；种子秋、冬季采收，去净种毛，晒干。

性味功效　苦，寒。有毒。祛风湿，通经络，解疮毒，强心，杀虫。

临床应用　1. 风湿关节肿痛。2. 小儿麻痹后遗症。3. 跌打损伤，痈疮，疥癣。

用法用量　外用适量，捣敷，煎水洗或研末调敷。

使用注意　本品有毒，一般多作外用。禁用内服。

药理研究　本品能加强心脏收缩力，增加每分钟输出量，减慢心率；也能有效地改善心脏功能，降低静脉压；大量应用，可引起传导阻滞；还具镇静、利尿作用。

外用药

Semen seu Folium Strophanthi Divaricati

The drug is bitter in taste, cold in nature, toxicity, used to expel pathogenic wind-damp, activate meridian, remove toxic substance, strengthen the heart, kill parasites.

The drug is applied: 1. for rheumatic arthralgia. 2. for sequela of infantile paralysis. 3. for traumatic injury, carbuncle, scabies, tinea.

Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash, internal use is prohibited.

杉　木

Lignum et Ramulus Cunninghamiae Lanceolatae

常用别名　杉材、刺杉、千把刀。

来　　源　为杉科植物杉木 *Cunninghamia lanceolata* (Lamb.) Hook. 的心材及树枝。我国东南部、中部和西南部均有分布。

The heart wood and branch of *Cunninghamia lanceolata* (Lamb.) Hook. of Taxodiaceae.



⊙杉木

植物形态　常绿乔木，高20~25 m，有尖塔形的树冠。外皮鳞片状，淡褐色，内皮红色；枝平伸，短而广展。叶线状披针形，先端锐渐尖，基部下延于枝上而扭转，边缘有细锯齿，上面光绿，下面有阔白粉带2条。花单性，同株；雄花序圆柱状，基部有覆瓦状鳞片数枚，每花由多数雄蕊组成，每1雄蕊有3个倒垂、1室的花药，生于鳞片状的药隔的下缘；雌花单生或3~4朵簇生枝梢，球状，每1鳞片有倒垂的胚珠3颗。球果圆卵形，鳞片革质，淡褐色，顶锐尖；种子有狭翅。花期春、夏。

性味功效　辛，微温。辟秽，止痛，散湿毒，下逆气。

临床应用　1. 慢性气管炎，胃痛，风湿关节痛。2. 外用治跌打损伤，烧烫伤，外伤出血，过敏性皮炎。

用法用量　煎服30~60 g，或煅存性研末。外用适量，煎水熏洗或烧存性研末调敷。

使用注意　体虚者忌用。

外用药



⊙杉木

附1：杉木根

又称杉树根。性味辛，温。功能祛湿活血，辟秽通淋。临床用治淋病，疝气，腹痛转筋，关节炎，跌打损伤，疥癣。煎服30~60 g。外用适量，捣敷或烧存性研末调敷。无寒邪冷气者忌用。

附2：杉皮

又称杉木皮。为杉的树皮。功能解毒止痒，利水消肿。临床用治水肿，脚气，金疮，漆疮，烫伤。煎服15~30 g。外用适量，煎水熏洗或烧存性研末调敷。

附3：杉木节

又称杉节。为杉枝上的结节。功能活血散瘀，祛湿止痛。临床用治脚气，疮块，骨节疼痛，带下，跌扑血瘀。煎服15~30 g，或入散剂或浸酒。外用适量，煎水浸渍或烧存性研末调敷。

Lignum et Ramulus Cunninghamiae Lanceolatae

The drug is acrid in taste, slightly warm in nature, used to alleviate pain, disperse dampness, lower abnormal rising of *qi*, etc.

The drug is applied: 1. for chronic trachitis, stomachache, rheumatic arthralgia. 2. for traumatic injury, scald and burn, traumatic bleeding, allergic dermatitis.

30~60 g for decoction or charred and ground into powder. Appropriate dosage decocted or charred and ground into powder for external wash or compress. The drug is contraindicated for cases with debility.

Supplement 1: Radix Cunninghamiae Lanceolatae

The root of *Cunninghamia lanceolata* (Lamb.) Hook.. The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic dampness, activate blood circulation, relieve stranguria, and is indicated for stranguria, hernia, abdominal pain and spasm, arthritis, traumatic injury, scabies, tinea. 30~60 g for decoction. Appropriate dosage crushed or charred and ground into powder for external compress.

Supplement 2: Cortex Cunninghamiae Lanceolatae

The bark of *Cunninghamia lanceolata* (Lamb.) Hook.. The drug is used to remove toxic substance, relieve pruritus, promote diuresis, reduce edema and is indicated for edema, beriberi, incised wound, dermatitis rhus, scald.15~30 g for decoction. Appropriate dosage decocted or charred and ground into powder for external wash or compress.

Supplement 3: Nodus Cunninghamiae Lanceolatae

The fir node of *Cunninghamia lanceolata* (Lamb.) Hook.. The drug is used to activate blood circulation, disperse mass, expel pathogenic dampness, alleviate pain and is indicated for beriberi, abdominal mass, pain of joints, leukorrhagia, traumatic blood stasis. 15~30 g for decoction, or prepared powder or immersed in wine. Appropriate dosage decocted or charred and ground into powder for external wash or compress.



⊙松香

松　香

Colophonium

常用别名　松脂、白松香、松胶。

来　　源　为松科植物马尾松*Pinus massoniana* Lamb.和油松*P. tabulaeformis* Carr.等的树脂除去挥发油后，所留存的固体树脂。前者主要分布于长江以南及西南等地，后者主要分布于东北及西北等地。

The resin of *Pinus massoniana* Lamb. and *P. tabulaeformis* Carr. of Pinaceae.

植物形态　详见“松节”条。

采集炮制　通常选择生长7~15年树木，在树干基部用利刀自皮部割至边材部，挖洞或切成“V”形、螺旋纹的割刻，则油树脂源源流出；收集油树脂，加水蒸馏，使粗松节油馏出，残渣冷却凝固，即得松香。制松香：取葱煎汤，加入松香粉，煮至松香完全溶化，乘热倒入冷水中，取出，阴干。

药材质量　以块整齐，半透明，油性大，气味浓厚者为佳。

性味功效　苦、甘，温。燥湿祛风，生肌止痛，杀虫。

临床应用　1. 痈疽、疔毒、恶疮等感染性疾病。2. 疥癣、白秃、疬风瘙痒、银屑病等皮肤病。3. 扭伤，风湿痹痛。4. 外伤出血，痔瘘等。

用法用量　内服每次0.5~1 g，入丸散或浸酒服。外用适量，入膏药或研末撒敷患处。

使用注意　阴虚火旺者不宜内服。

药理研究　本品能抑制胃肠平滑肌，抑制血小板聚集。并有较强的抗真菌和细菌活性的作用。

附1：松叶

又称松针、山松须、松毛。为松科植物油松或马尾松、云南松等的叶。性味苦，温。功能祛风燥湿，杀虫，止痒。用治风湿瘙痹，跌打损伤，失眠，浮肿，湿疮，疥癣。并能防治流脑，流感，钩虫病。煎服9~15 g（鲜叶30~60 g），或浸酒。外用煎水洗。

附2：松笔头

又称松树蕊、松木笔。为松科植物马尾松或其同属植物的幼枝尖端。性味苦、涩，温。功能活血止痛。用治跌打损伤，小便淋痛。煎服30~60 g，或磨汁。外用捣敷。



马尾松

外用药

Colophonium

The drug is bitter, sweet in taste, warm in nature, used to dry pathogenic dampness, expel wind, promote the regeneration of tissues, alleviate pain, kill parasites.

The drug is applied: 1. for carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle, obstinate sore. 2. for scabies, tinea, tinea capitis, leprosy, pruritus, psoriasis. 3. for sprain, rheumatic arthralgia. 4. for traumatic bleeding, hemorrhoid and anal fistula.

0.5~1 g for internal use, or prepared pill, powder or immersed in wine. Appropriate dosage for prepared ointment or ground into powder for external compress. The drug is contraindicated for cases with hyperactivity of fire due to *yin*-deficiency.

Supplement 1: Folium Pini

The leaf of *Pinus massoniana* Lamb., etc. The drug is bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, dry dampness, kill parasites, relieve pruritus, and is indicated for flaccidity of feet due to wind-damp, traumatic injury, insomnia, edema, eczema, scabies, tinea and also for the prevention of epidemic encephalitis B, influenza, ancylostomiasis. 9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of decocted material for external wash.

Supplement 2: Ramulus Pini

The tender top branch of *Pinus massoniana* Lamb.. The drug is bitter, astringent in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, alleviate pain, and is indicated for traumatic injury, dysuria. 30~60 g for decoction or crushed to extract juice. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙金刚纂

火殃簕

Caulis Folium et Latex Euphorbiae Antiquori

常用别名　霸王鞭、金刚树、龙骨树、洋丫勒。

来　　源　为大戟科植物金刚纂 *Euphorbia antiquorum* L. 的茎、叶、乳汁。分布于广西、广东、四川、贵州、云南等省区。

The stem, leaf and latex of *Euphorbia antiquorum* L. of Euphorbiaceae.

植物形态　半肉质灌木，高 1~3 m。有白色乳汁，茎枝肥厚，圆柱形；小枝肉质，绿色，扁平，有 3~5 翅状纵棱。叶少，常早落，对生；叶片倒卵形，卵状长圆形，或匙形，先端圆，有小尖。春季开黄色花，聚伞花序 3 枝簇生，中央 1 枝无梗；花单性，无花被，雌雄花同生于总苞内；雄花多数，有 1 具柄的雄蕊；雌花无柄；生于总苞的中央，总苞腺体 4，二唇形，子房 3 室，花柱 3，2 裂。蒴果成熟时分为 3 个压扁状果瓣，整果球形。花期 3~4 月。

采集炮制　全年可采，去青皮，切片，炒透至焦黄。或鲜用。

性味功效　苦，寒。有毒。茎、叶：消肿，拔毒，止泻，杀虫止痒。乳汁：逐水，泻下。

临床应用　1. 急性胃肠炎，肝硬化腹水。2. 大便秘结，臌胀。3. 疟疾。4. 疥癣，皮癣。5. 跌打肿痛。

用法用量　煎服 3~6 g，或入丸剂。外用适量，研末调敷。

使用注意　1. 本品有毒，必须同大米炒焦方可内服，孕妇忌服。2. 其乳汁有毒，不可入目。

Caulis Folium et Latex Euphorbiae Antiquori

The drug is bitter in taste, cold in nature, toxicity, used to reduce swelling, promote pus discharge, relieve diarrhea, kill parasites, relieve pruritus; the latex use to expel excessive fluid.

The drug is applied: 1. for acute gastroenteritis, ascites due to cirrhosis. 2. for constipation, tympanites. 3. for malaria. 4. for scabies, tinea. 5. for traumatic injury.

3~6 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage ground into powder for external compress. The material should be fried with rice for internal use, and is contraindicated for pregnant women. The latex should not be contacted with eyes.

外用药



⊙水仙

水仙根

Bulbus Narcissi Chinensis

来　　源　为石蒜科水仙属植物水仙 *Narcissus tazetta* L. var. *chinensis* Roem. 的鳞茎。分布于广东、福建、江苏、贵州、四川等地。

The bulb of *Narcissus tazetta* L. var. *chinensis* Roem. of Amaryllidaceae.

植物形态　多年生草本。鳞茎卵圆形。叶基生；叶片扁平直立，质厚，先端钝，全缘，上面粉绿色。花茎扁平，约与叶等长；佛焰苞膜质披针形，管状；花 4~8 朵，排列成伞形花序，平伸而下倾，芳香，花梗突出苞外；花被高脚碟状，下部呈管状，纤弱，裂片倒卵形，扩展而外反，白色；副花冠浅杯状，淡黄色；雄蕊 6，着生于花被管上；子房下位，3 室，每有胚珠多数，花柱细长，柱头 3 裂。蒴果胞背开裂，由绿色转至棕色；种子多数，扁平，椭圆形。花期冬季；果期次年 4~5 月。

采集炮制　春、秋季采挖较佳。将根头挖起后，截去苗茎、须根，洗净泥沙，用开水烫后，晒干；或纵切成片，晒干。

药材质量　以个大，内心充实者为佳。

性味功效　苦、辛，寒。有毒。清热解毒，散结消肿。

临床应用　痈疮肿毒，虫咬，鱼骨鲠。

用法用量　外用适量，捣敷或捣汁涂。

使用注意　本品有毒，不宜内服。

药理研究　本品能兴奋子宫，有堕胎作用，并有抗癌及催吐等作用。

Bulbus Narcissi Chinensis

The drug is bitter, acrid in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, disperse mass, reduce swelling.

The drug is applied: for carbuncle, insect bite, fishbone get stuck in the throat.

Crushed or extracted into juice for external compress, and internal use is prohibited.



⊙博落回

博落回

Herba Macleayae Cordatae cum Radice

常用别名 山号筒、山梧桐、号筒草、勃勒回。

来　　源 为罂粟科植物博落回 *Macleaya cordata* (Willd.) R. Br. 的带根全草。主产于我国长江中下游流域。

The herb bearing with root of *Macleaya cordata* (Willd.) R. Br. of Papaveraceae.

植物形态 多年生大型草本或亚灌木状，高达2.5 m。茎直立，圆柱形，中空，绿或时带紫红色，光滑无毛，表面有白粉。单叶互生，具柄；叶片广卵形，7~9浅裂，边缘波状或波状牙齿，下面有白粉掌状脉。大型圆锥花序顶生或腋生，苞片披针形，有毛；萼片2，白色，倒披针形，开花时脱落；无花瓣；雄蕊20~36，花丝与花药等长，花药线形，黄色；雌蕊1，子房倒卵形，花柱短，柱头肥厚。蒴果倒披针形或狭倒卵形，有白粉；种子4~6粒，熟时黑色，有光泽。花期6~8月；果期10月。

采集炮制 播种当年8月采收，第二年可在7月、9月各采收1次。割取地上部分，晒干。除去泥土、残根及杂质，洗净，切段，晒干。生用。

药材质量 以干燥，茎粗，橘红色，中心空，味苦辛者为佳。

性味功效 辛、苦，温。有大毒。解毒，消肿，止痛，杀虫。

临床应用 1. 蛇头疔，脓肿，中耳炎，下肢溃疡，烫火伤，跌打损伤。2. 滴虫性阴道炎，白秃疮。

用法用量 外用适量，捣敷或水煎熏洗，或研末调敷。

使用注意 本品有大毒，一般不作内服。

药理研究 本品有抑制线虫和杀灭蝇蛆的作用；对金黄色葡萄球菌、枯草杆菌、大肠杆菌、变形杆菌、绿脓杆菌、白色念珠菌、黑面霉菌、水稻白叶枯菌等均有显著抑制作用；并能收缩子宫，麻痹大脑及知觉神经末梢。含有多种生物碱，毒性颇大。

Herba Macleayae Cordatae cum Radice

The drug is acrid, bitter in nature, warm in nature, potent toxicity, used to remove toxic substance, reduce swelling, alleviate pain, kill parasites.

The drug is applied: 1.for felon, abscess, otitis media, ulcer of lower limbs, scald, burn, traumatic injury. 2.for trichomonal vaginitis, tinea capitis.

Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash. Internal use is prohibited.

外用药



博落回

黄花母

Herba Sidae Rhombifoliae

常用别名　大地丁草、金盏花、脓见愁。

来　　源　为锦葵科植物白背黄花稔*Sida rhombifolia* L.的全草。分布于云南、广东、广西、台湾、福建、贵州、江西、湖南、湖北等地。

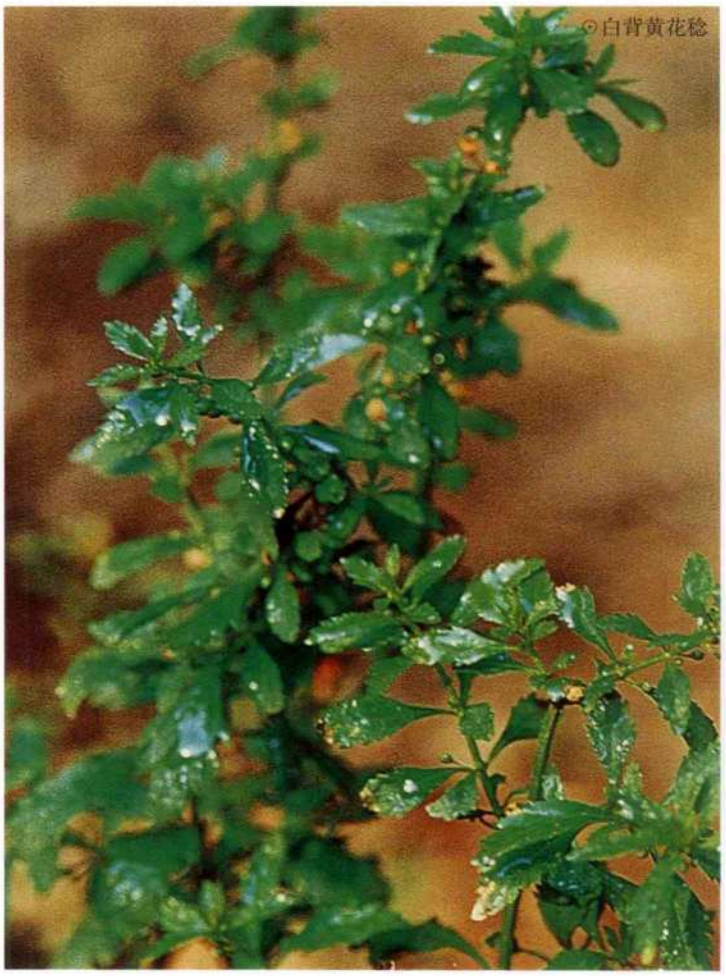
The herb of *Sida rhombifolia* L. of Malvaceae.

植物形态　直立多枝半灌木，高0.5~1 m。小枝密被星状柔软绵毛。叶互生；叶片长圆状披针形，或菱形，先端短尖或浑圆，边缘有锯齿；薄纸质，上面被短的星状毛，下面灰白色，密被星状柔毛；托叶刺毛状。花单生于叶腋；花柄柔弱，中部以上有节，萼绿色，被星状柔毛，5裂；花瓣5，黄色，阔倒卵形，先端钝而微凹，基部连合，与雄蕊筒合生；雄蕊多数，花丝合生成管状，无毛，有稀疏的腺状乳头突起；心皮8~10，围绕中轴成环状，平滑或稍有皱纹，包藏于萼内。蒴果近盘状，成熟时心皮与中轴分离，顶部具2芒。花期11~12月。

采集炮制　秋季采收，晒干。生用或鲜用。



⊙白背黄花稔



⊙白背黄花稔

药材质量　以干燥，无泥沙者为佳。

性味功效　甘、辛，凉。清热利湿，活血排脓。

临床应用　1. 流感，感冒，扁桃体炎，痢疾，肠炎，黄疸，证属湿热者。2. 痔血，吐血，痈疽疔疮等。

用法用量　煎服15~30 g（鲜品30~90 g）。外用适量，捣敷。

药理研究　本品有抗炎，祛痰等作用。

Herba Sidae Rhombifoliae

The drug is sweet, acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic damp and heat, activate blood circulation, promote pus discharge.

The drug is applied: 1. for influenza, common cold, tonsillitis, dysentery, enteritis, jaundice. 2. for hemorrhoidal bleeding, hematemesis, carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle. 15~30 g (fresh material 30~90 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

外用药


⊙落地生根

落地生根

Herba seu Radix Bryophylli Pinnati

常用别名　土三七、叶生、叶爆芽、厚面皮等。

来　　源　为景天科植物落地生根 *Bryophyllum pinnatum* (L. f.) Oken 的全草或根。分布于广东、广西、福建、台湾、云南等地。

The herb or root of *Bryophyllum pinnatum* (L. f.) Oken of Crassulaceae.

植物形态　多年生肉质草本，高达1 m。茎直立，具节，下部灰色，稍呈木质化，上部紫红色，密被淡黄色椭圆形皮孔。叶对生；单叶或羽状复叶；复叶有小叶3~5枚，小叶片椭圆形，两端钝圆，边缘具钝锯齿，呈紫色，侧脉不显；叶柄紫色，基部扁宽，半抱茎。聚伞花序着生于枝顶或叶腋，花两性，下垂；苞片2枚，叶状；萼管膨大呈筒状，纸质，外面有紫色斑纹，先端4裂，裂片阔三角形，中部收缩，上部膨大，先端4裂，裂片部分伸出萼管之外，呈紫红色；雄蕊8，2轮，花丝基部与花冠管合生，花药紫色；雌蕊4，每枚基部外侧有1鳞片，子房绿色，光滑无毛，花柱不等长，柱头不显。蓇葖果4；种子多数。花期2~5月；果期3~6月。

采集炮制　全年可采。洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　酸，寒。凉血止血，消肿解毒。

临床应用　1. 吐血，刀伤出血。2. 胃痛，溃疡，关节痛。3. 咽喉肿痛，乳痈，疔疮，烫伤。

用法用量　煎服：鲜叶30~60 g，根3~9 g。外用适量，捣敷，绞汁晒粉干掺或捣汁含漱。

使用注意　脾胃虚寒者忌用。

药理研究　兴奋豚鼠离体回肠，强心。

Herba seu Radix Bryophylli Pinnati

The drug is sour in taste, cold in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, reduce swelling, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for hematemesis, bleeding due to incised wound. 2. for stomachache, ulcerous disease, pain of joints. 3. for sore throat, acute mastitis, furuncle, scald.

(fresh leaf) 30~60 g, (root 3~9 g) for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress or extracted juice for gargle. The drug is contraindicated for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.

外用药

山猫儿

Herba seu Rhizoma Dianellae Ensifoliae

常用别名　桔梗兰、山交剪、山大箭兰。

来　　源　为百合科植物山管兰 *Dianella ensifolia* (L.) DC. 的全草或根茎。分布于广东、广西、福建、台湾等地。

The herb or rhizome of *Dianella ensifolia* (L.) DC. of Liliaceae.


⊙山管兰

植物形态　多年生草本，高1~2 m。根茎横走，表面暗棕色，结节明显。茎坚挺，近圆柱形，上部稍扁。叶互生，2列；叶片线状披针形，有稀疏粗糙的细锯齿；鞘极长，部分自中脉向内对折而合生。圆锥花序顶生，疏散，分枝少而短；花柄略弯；苞片卵形，先端尾状急尖；花被青紫色或绿白色，裂片6，2轮，长圆形；雄蕊6，花丝极厚，花药线形，暗棕色，2孔裂；子房3室，近圆形，花柱线状，柱头不明显的3裂。浆果卵圆形，蓝紫色，光滑；种子黑色。花期6~8月；果期7~9月。

采集炮制　全年可采，洗净晒干。

性味功效　辛，温。有毒。拔毒消肿，散瘀。

临床应用　1. 瘰疬，痈疽疮癣。2. 跌打损伤。

用法用量　外用捣敷。

使用注意　忌内服。

Herba seu Rhizoma Dianellae Ensifoliae

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to discharge pus, remove blood stasis.

The drug is applied: 1. for scrofula, carbuncle, deep-rooted carbuncle, tinea. 2. for traumatic injury.

Crushed for external compress. Internal use is prohibited.

茶子饼

Faecula Seminis Camelliae



⊙油茶

常用别名　枯饼、茶枯、茶油麦。

来　　源　为山茶科植物油茶 *Camellia oleifera* Abel的种子榨去脂肪油后的渣滓。原植物分布于四川、安徽、江苏、浙江、福建、台湾、江西、湖南、湖北、广东、广西、云南等地。

The dreg from defatted seed of *Camellia oleifera* Abel of Theaceae.

植物形态　常绿灌木或小乔木，高3~4 m，有时可达8 m。树皮黄褐色，稍被毛。单叶互生，革质；叶片椭圆形或卵状椭圆形，先端渐尖或短尖，边缘有细锯齿，侧脉不明显。花白色，1~3朵腋生或顶生，无柄；萼片圆形，外被丝毛；花瓣5~7，倒卵形，先端凹入，外面被疏毛；雄蕊多数，无毛，排成2轮，花丝基部成束；子房被毛，花柱分离。蒴果球形，被细毛，室背开裂。种子1~3枚。花期9~11月；果熟期次年秋季。

采集炮制　秋季采收，茶子榨去油后，余下的渣滓，压制成厚约半寸、直径约1尺的饼。

性味功效　辛、苦、涩、平。有小毒。收湿杀虫。



⊙油茶

临床应用　1. 阴囊湿疹，浸淫疮，缠腰火丹，虫咬皮炎等。2. 跌打损伤。

用法用量　煅存性研末或煎汤服3~6 g。外用适量，煎水洗或研末调敷。

使用注意　内服必须煅存性，否则有剧烈催吐作用。

药理研究　本品有良好的杀灭血吸虫卵的效果。

Faecula Seminis Camelliae

The drug is acrid, bitter, astringent in taste, mild in nature, mild toxicity, used to dry pathogenic dampness, kill parasites.

The drug is applied: 1. for eczema of scrotum, acute eczema, herpes zoster around the waist, dermatitis due to insect bite. 2. for traumatic injury.

(charred and ground into powder), 3~6 g for decoction. Appropriate dosage decocted or ground into powder for external wash or compress.

外用药

油柑叶

Folium Phyllanthi Emblicae



⊙余甘子

常用别名　丝叶、余甘子叶。

来　　源　为大戟科植物余甘子 *Phyllanthus emblica* L. 的叶。分布于福建、广东、广西、云南、贵州、四川、台湾等地。

The leaf of *Phyllanthus emblica* L. of Euphorbiaceae.

植物形态　详见“余甘子”条。

采集炮制　夏、秋采收，晒干。生用。

性味功效　甘、酸，寒。祛湿，消肿，解毒。

临床应用　1. 皮肤湿疹，疔疮，痔漏。2. 毒蛇咬伤，蜈蚣咬伤。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，捣敷或煎水洗。

Folium Phyllanthi Emblicae

The drug is sweet, sour in taste, cold in nature, used to remove pathogenic dampness, reduce swelling, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for eczema, furuncle, hemorrhoid and anal fistula. 2. for poisonous snake bite, etc.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.



⊙余甘子



⊙莨菪

天仙子

Semen Hyoscyami

常用别名 莨菪子、小颠茄子。

来　　源 为茄科植物莨菪 *Hyoscyamus niger* L. 的种子。主产于河南、河北、辽宁等地。

The seed of *Hyoscyamus niger* L. of Solanaceae.

植物形态 一年生或二年生草本，有特殊臭味。茎高40~80 cm，上部具分枝，全体被白色腺毛。基生叶大，长卵形，呈不整齐羽状浅裂，裂片三角形或窄三角形，两面被白色柔毛及腺毛；茎生叶互生，卵状披针形，每侧有2~5个疏大齿牙或浅裂，叶渐上渐小，最上部的叶常呈交叉互生，成两列状。花腋生，单一；萼杯状，绿色，5齿状浅裂，外被白柔毛；花冠漏斗状，5浅裂，浅黄色，外被短柔毛；雄蕊5，着生于花冠管上，花药深蓝紫色；子房略呈椭圆形，花柱单一，柱头头状。萼管基部膨大，宿存，内包壶形蒴果，2室，盖裂；种子多数，呈不规则阔肾形，胚弯生。花期5月；果期6月。

采集炮制 8~9月果实成熟时割取全株或果枝，晒干后，打下种子，除去杂质。种子先用醋煮，后用牛乳汁浸一宿，晒干。

药材质量 以粒大，饱满，无杂质者为佳。

性味功效 苦、辛，温。有毒。定痫，止痛。

临床应用 1. 癫狂，风痫。2. 风痹厥痛，胃痛，牙痛。3. 喘咳。4. 久泻，久痢，脱肛。5. 痈肿，恶疮。

用法用量 内服入丸散0.3~1.2 g。外用适量，研末调敷或烧烟熏。

使用注意 1. 本品有大毒，内服宜慎。2. 过去广东、广西、福建等地曾习用一种进口天仙子，习称“南天仙子”，与本品截然不同，不能同等使用。

药理研究 本品含有莨菪碱、阿托品及东莨菪碱等生物碱，故有抑制腺体分泌、松弛平滑肌、散瞳、升高眼压、加快心率、兴奋迷走神经及呼吸中枢神经等作用。



⊙莨菪

外用药

Semen Hyoscyami

The drug is bitter, acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to relieve epilepsy, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for mania, epilepsy due to pathogenic wind. 2.for stomachache, toothache, arthralgia due to pathogenic wind. 3.for dyspneic cough. 4.for protracted diarrhea and dysentery, proctoptosis. 5.for carbuncle, obstinate sore.

Prepared pill, powder, 0.3~1.2 g for internal use. Appropriate dosage ground into powder for external compress.



⊙莨菪

野棉花

Caulis et Folium Anemones Vitifoliae



⊙野棉花

常用别名　打破碗碗花、满天星、铁蒿。

来　　源　为毛茛科植物野棉花 *Anemone vitifolia* Buch.-Ham. ex DC. 的茎叶。分布于河南、甘肃、陕西、湖南、四川、云南、贵州等地。

The stem and leaf of *Anemone vitifolia* Buch.-Ham. ex DC. of Ranunculaceae.

植物形态　多年生草本，高达 60 cm。茎、叶柄、花柄均带白色，上生多数刚毛。茎直立，叉状分枝。基生叶簇生，有长柄；叶片圆或略呈不整五角形，4~5 裂，边缘再浅分裂，并具圆齿，叶基部心脏形或耳形，上面绿色，有稀毛，下面灰白色，沿脉布毛较密，主脉掌状；茎生叶对生，叶柄短，叶片较基生叶小。花单生于花枝分叉处，枝顶的花常2~4朵簇生；花柄下有叶状苞，苞叶形同茎生叶，但较小；花柄细长，花芽下垂，开时直立；花被5，白色或淡红色，外面密生丝状白毛，内面无毛；雄蕊多数；雌蕊圆锥形或卵形，柱头长方形，倾斜，无毛，其余则遍生白细毛。瘦果多数，集成球状，密生白毛。花期 5~6 月。

性味功效　苦，辛。有大毒。疗疳退翳。

临床应用　1. 鼻疳，症见鼻中赤痒，连唇生疮等。2. 目生翳膜，视物昏暗。

用法用量　外用适量，捣烂布包塞鼻或外敷。

Caulis et Folium Anemones Vitifoliae

The drug is bitter, acrid in taste, potent toxicity, used to relieve infantile malnutrition, remove nebula.

The drug is applied: for infantile malnutrition affecting the nose, poor vision, keratitis, etc. Crushed and wrapped with cloth for plugging nose or crushed for external compress.

外用药

漆大姑

Ramulus et Folium Glochidii Eriocarpi



⊙漆大姑

常用别名　毛七公、漆大伯、杨漆姑婆。

来　　源　为大戟科植物毛果算盘子 *Glochidion eriocarpum* Champ. 的枝叶。分布于广东、广西等地。

The branch and leaf of *Glochidion eriocarpum* Champ. Hutch. of Euphorbiaceae.

植物形态　灌木，多分枝，枝密被黄色、扩展的粗毛。叶互生；叶片卵形或卵状披针形，先端渐尖，基部楔形，两面均被粗毛，叶脉上密被黄毛；叶柄短，密被黄毛；托叶锥尖。花单性同株，雄花成束生于叶腋内，具短柄；萼片 6，矩圆形，头略钝，外面被疏粗毛；花药 3 枚；雌花无柄而通常单生，子房 5 室，被粗毛。花期 4 月。

采集炮制　夏、秋季采集，晒干。生用。

药材质量　以颗粒饱满，灰黄色，气味浓厚者为佳。

性味功效　苦、甘、涩，平。驱风利湿，散瘀，止血，消肿。

临床应用　1. 急性胃肠炎，痢疾。2. 风湿关节痛，跌打损伤，创伤出血。3. 漆疮、湿疹、皮炎等皮肤病。

用法用量　煎服4.5~15 g。外用适量，煎水洗或捣敷。

Ramulus et Folium Glochidii Eriocarpi

The drug is bitter, sweet, astringent in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind and damp, remove blood stasis, relieve hemorrhage, reduce swelling.

The drug is applied: 1. for acute gastroenteritis, dysentery. 2. for rheumatic arthralgia, traumatic injury, traumatic bleeding. 3. for dermatitis rhus, eczema, dermatitis. 4.5~15 g for decoction. Appropriate dosage of decocted or crushed material for external wash or compress.



⊙毛果算盘子



⊙密陀僧

密陀僧

Lithargyrum

常用别名　炉底、金陀僧。

来　　源　天然的矿产密陀僧 Lithargyrum 极少见，药用品多用铅为原料加工制成的氧化铅。产于湖南、广东、湖北、福建等地。

The litharge (lead oxide).

Lithargyrum

The drug is salty, acrid in taste, mild in nature, toxicity, used to reduce swelling, kill parasites, drop down sputum, relieve convulsion, and as antiseptic.

The drug is applied: 1. for eczema, scabies, tinea, hemorrhoids. 2. for bromhidrosis, trauma. 3. for protracted dysentery, convulsion.

Ground into powder, 0.5~1.5 g for use, or prepared pill, powder. Appropriate dosage ground into powder for external compress. The drug is carefully applied for internal use, over dosage or prolonged administration is prohibited.

采集炮制　将铅熔融，用铁棍在熔铅中旋转几次，部分黏附在铁棍上，然后取出浸入冷水中，熔铅冷却后变成氧化铅固体，即为密陀僧；再将铁棍放入熔铅中转几次，取出再浸入冷水中，如此反复多次，至密陀僧积聚至约重几千克时，将其打下，研为细粉即得。

药材质量　以色黄有光泽，内外一致，体坚重者为佳。

性味功效　咸、辛、平。有毒。消肿杀虫，收敛防腐，坠痰镇惊。

临床应用　1. 湿疹，疥癣，痔疮，肿毒，溃疡。2. 狐臭，创伤。3. 久痢，惊痫。

用法用量　研末服 0.5~1.5 g，或入丸散。外用适量，研末撒或调涂。

使用注意　本品多作外用，内服宜慎。若内服不可过量或久服，以免引致铅中毒。

药理研究　本品对常见的致病性皮肤真菌有不同程度的抑制作用；有收敛局部黏膜血管，而具保护溃疡面和减少黏液分泌作用。

外用药

雾水葛

Herba Pouzolziae Zeylanicae

常用别名　粘榔根、啜脓膏、田薯。

来　　源　为荨麻科雾水葛属植物雾水葛 *Pouzolzia zeylanica* (L.) Benn. 的全草。分布于广东、广西、福建、湖北、台湾等地。

The herb of *Pouzolzia zeylanica* (L.) Benn. of Urticaceae.



⊙雾水葛

植物形态　多年生草本。茎披散或多少俯匐状，有时长达 90 cm，秃净或多少被疏毛。叶具短柄，膜质，大部分互生，或生于下部的有时对生；叶片卵形至卵状披针形，先端短尖，基部浑圆或钝，3 主脉，边全缘，两面均粗糙而薄被疏毛。花小，4 数，为腋生的花束；雌雄花混生；雄花淡绿色或染紫，花萼4裂，雄蕊白色，突出；雌花的花萼于结果时长不及2 mm，有棱，被毛。瘦果卵形而尖，黑色，有光泽。花期夏季。

采集炮制　全年可采，洗净晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘、淡，寒。清热利湿，解毒排脓。

临床应用　1. 痢疾，肠炎，尿路感染等。2. 外用治疮痈疖肿，乳腺炎，风火牙痛等。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷或捣汁含漱。

Herba Pouzolziae Zeylanicae

The drug is sweet, bland in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, discharge pus.

The drug is applied: 1. for dysentery, enteritis, urinary tract infection. 2. external use for carbuncle, furuncle, mastitis, toothache.

15~30 g (fresh mterial 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage crushed or extracted into juice for external compress or for gargle.

莽　草

Folium Illicii Lanceolati


⊙狭叶茴香

常用别名　芒草、红茴香叶、鼠莽。

来　　源　为木兰科植物狭叶茴香*Illicium lanceolatum* A. C. Smith的叶。分布于我国长江中下游以南各省区。

The leaf of *Illicium lanceolatum* A. C. Smith of Magnoliaceae.

植物形态　常绿小乔木，高达8 m。树皮灰褐色。叶互生，有时呈假轮生状，革质；叶片倒披针形或披针形，先端渐尖，基部楔形，全缘。花单生或2~3朵生于叶腋，花被11~14片，外轮3片黄绿色，萼片状，最小，第二轮3片黄绿色稍带红色，第三轮3片深红色，基部黄绿色，肉质，内轮4~5片，深红色；雄蕊7~11。果实由9~13个组成，排列成星芒状，先端有长而弯曲的尖头，成熟时内侧开裂；种子1粒，卵状椭圆形，褐色。花期5~6月；果期8~10月。

采集炮制　全年可采，采得后，取叶，晒干备用。

性味功效　辛，温。有毒。祛风，消肿。

临床应用　1. 头风，皮肤麻痹。2. 痈肿，瘰疬，乳痈，喉痹，癣疥，秃疮，风虫牙痛。

用法用量　外用适量，研末调敷、煎水洗或含漱。

使用注意　忌内服。

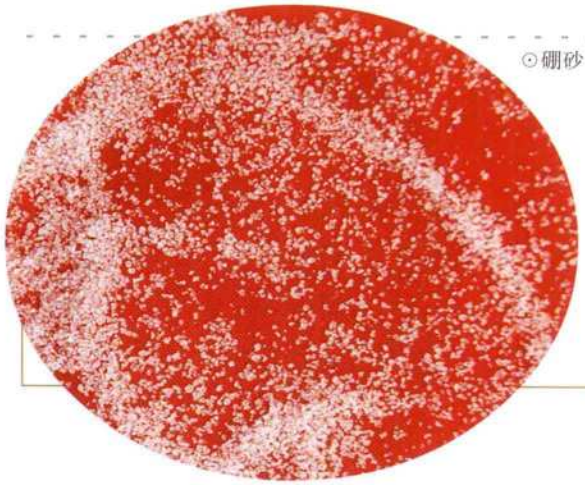
Folium Illicii Lanceolati

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to expel pathogenic wind, reduce swelling.

The drug is applied: 1. for head-wind syndrome, numbness of skin. 2. for carbuncle, scrofula, acute mastitis, sore throat, tinea, scabies, etc.

Ground into powder or decocted for external compress or wash or gargle. Internal use is prohibited.

外用药


⊙硼砂

硼　砂

Borax

常用别名　月石、蓬砂、盆砂。

来　　源　为矿物硼砂经精制而成的结晶。主产于青海、西藏、云南、新疆、四川、陕西、甘肃等地亦有分布。

The borax.

采集炮制　将矿石挖出后，溶于沸水中，滤去杂质，将滤液置缸盆内，放冷后析出结晶，取出干燥。煅硼砂：将硼砂砸成小块，置锅内加热，炒至鼓起小泡成雪白色结块，取出，放凉。

药材质量　以无色透明洁净的结晶为佳。

性味功效　甘、咸，凉。清热消痰，解毒防腐。

临床应用　1. 咽喉肿痛，口舌生疮，目赤翳障。2. 痰热壅滞，痰黄黏稠，咳吐不利。

用法用量　入丸散服1.5~3 g。外用适量，研细末撒布或调敷患处，或配制眼剂外用。

使用注意　多作外用，内服宜慎。化痰可生用，外敷宜煅用。

药理研究　对皮肤黏膜有收敛保护作用，可抑制某些细菌的生长。

Borax

The drug is sweet, salty in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, resolve sputum, remove toxic substance and as antiseptic.

The drug is applied: 1. for sore throat, aphthae, conjunctivitis, etc. 2. for yellow and thick sputum, difficult expectoration.

Prepared pill, powder, 1.5~3 g for use. Appropriate dosage ground into powder for external compress, or prepared eye drips. The drug is carefully applied for oral use. The raw material is applied for resolving sputum, the calcined material is applied for external use.



⊙白饭树

白饭树叶

Folium Fluggeae Virosae

常用别名　金柑藤、白鱼眼、白火炭。

来　　源　为大戟科植物白饭树*Fluggea virosa* (Roxb. ex Willd) Baill. 的树叶。分布于广西、湖南、贵州、广东、台湾等地。

The leaf of *Fluggea virosa* (Roxb. ex Willd) Baill. of Euphorbiaceae.

植物形态　落叶灌木，高1~3 m。茎红褐色，老枝具粗短刺。叶互生；叶片矩圆状倒卵形至椭圆形，纸质，先端稍钝形，有小突尖，全缘，叶基广楔形；托叶两片。花细小，淡黄色，单性，雌雄异株，多朵簇生于叶腋；萼片5，无花瓣；雄花雄蕊5，花丝浅黄色，花药圆形；雌花花盘环状，子房3室，花柱3，很短，柱头2裂。果实球形，肉质，成熟时白色；种子细小，扁圆形，浅黄色。花期6~7月；果期10~11月。

性味功效　苦、微涩，凉。有小毒。祛风除湿，解毒杀虫。

临床应用　1. 风湿关节痛。2. 头疮，脓疱疮，湿疹。

用法用量　外用煎水洗或捣敷。

附：白饭树根

为大戟科植物白饭树的根。性味苦、微涩，凉。功能清热止痛，杀虫拔脓。用治咳嗽，黄脓白泡疮，蛇伤。煎服9~18 g。外用捣敷或煎水洗。

Folium Fluggeae Virosae

The drug is bitter, slightly astringent in taste, cool in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind and damp, remove toxic substance, kill parasites.

The drug is applied: 1. for rheumatic arthralgia. 2. sore of head, pemphigus, eczema.

Appropriate dosage of decocted or crushed material for external wash or compress.

Supplement: Radix Fluggeae Virosae

The root of *Fluggea virosa* (Roxb.ex Willd.) Baill.. The drug is bitter, slightly astringent in taste, used to clear pathogenic heat, alleviated pain, kill parasites, discharge pus. Indicated for cough, pemphigus, snake bite. The drug 9~18 g for decoction. Appropriate dosage of decocted or crushed material for external wash or compress.

外用药



⊙白饭树

硇　砂

Sal Ammoniac


⊙硇砂

常用别名　白硇砂、赤砂、黄砂。

来　　源　为卤化物类矿物硇砂的晶体。有紫硇砂与白硇砂两种。紫硇砂为紫色石盐，白硇砂为含氯化铵类的一种矿石。分布于青海、甘肃、新疆等地。

The ammonium chloride.

采集炮制　采得后，除去杂沙石等。或由人工合成。制硇砂：取硇砂碎块，置沸水中溶化，澄清，除去残渣，倾入瓷盆中，加醋隔水加热蒸发，随时将液面的白色浮霜捞出，置白纸上，干燥即成（每硇砂 50 kg，用醋 25 kg）。

药材质量　以块整，色白，有光泽，无杂质者为佳。

性味功效　咸、苦、辛，温。有毒。消积软坚，破瘀散结。

临床应用　1. 癥瘕，喉痹，目翳，息肉，疣赘，疔疮，瘰疬，痈肿，恶疮等。2. 食管癌、皮肤癌、鼻咽癌等癌症，慢性支气管炎。

用法用量　入丸、散服 0.3~0.9 g。外用适量，研末点、撒或调敷，或入膏药中贴，或化水点涂。

使用注意　本品有毒，体虚无实邪积聚及孕妇忌服。

药理研究　紫硇砂对小鼠肉瘤$_{180}$、瓦克氏癌$_{256}$及腹水癌均有一定的抑制作用。内服适量白硇砂，主要由于刺激胃黏膜而反射性地引起呼吸道黏膜分泌；吸收后一部分从呼吸道黏膜排泄，由于渗透压的作用，也有使痰液稀释的作用。

Sal Ammoniac

The drug is salty, bitter, acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to soften the mass, remove blood stasis.

The drug is applied: 1. for abdominal mass, sore throat, nebula, polyp, verruca, furuncle, scrofula, carbuncle, obstinate sore. 2. for carcinoma of esophagus, skin carcinoma, nasopharyngeal carcinoma, chronic bronchitis.

Prepared pill, powder, 0.3~0.9 g for use, ground into powder for external use or prepared ointment. The drug is contraindicated for cases with debility and pregnant women.

外用药

象　皮

Corium Elephantis


⊙象皮

来　　源　为象科动物亚洲象 *Elephas maximus* Linnaeus. 的皮，以去毛的干燥皮入药。分布于印度、印度尼西亚、斯里兰卡、泰国、缅甸、马来西亚及我国的云南南部等地。

The dried hide of *Elephas maximus* Linnaeus of Elephantidae.

采集炮制　剥取象皮，去掉筋膜油脂，洗净，切成块晒干。将象皮用水浸泡 3 天，刷净，闷润至内外湿度一致时切片晒干。象皮粉：先将滑石粉放锅内加热，倒入象皮，烫至鼓起并呈焦黄色时，取出，筛去滑石，放凉，碾成细粉即得。

药材质量　以干燥，片大，皮厚者为佳。

性味功效　甘、咸，温。止血，生肌，敛疮。

临床应用　1. 外伤出血。2. 皮肤溃疡久不收口。

用法用量　外用适量，熬膏或研末调敷。

使用注意　疮疡脓毒未尽者忌用。

Corium Elephantis

The drug is sweet, salty in taste, warm in nature, used to relieve hemorrhage, promote the regeneration of tissues, heal sore.

The drug is applied: 1. for traumatic bleeding. 2. for ulcerous disease of skin.

Prepared ointment or ground into powder for external compress.


⊙亚洲象



⊙水鬼蕉

水鬼蕉叶

Folium Hymenocallis Americanae

常用别名 蜘蛛兰、引水蕉、郁蕉。

来　　源 为石蒜科植物水鬼蕉*Hymenocallis americana* Roem.的叶。分布于广东、福建等地。

The leaf of *Hymenocallis americana* Roem. of Amaryllidaceae.

植物形态 多年生草本。有鳞茎。叶数枚，集生基部，抱茎；叶片剑形，长45~75 cm，深绿色，多脉。花茎扁平，实心，高30~80 cm，外苞片长5~7 cm，基部极阔；花白色，无柄，3~8朵生于花茎之顶；花被管圆柱形，纤弱，裂片线形；雄蕊生于管之喉部，花丝基部合成环形，上部分离，花药丁字着生；子房下位，花柱头状。花期夏末秋初。

采集炮制 全年可采，晒干。生用或鲜用。

性味功效 辛，温。舒筋活血。

临床应用 1. 跌打肿痛。2. 痈肿初期。3. 风湿关节痛。

用法用量 外用适量，捣敷患处。

Folium Hymenocallis Americanae

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to relax tendon, activate blood circulation.

The drug is applied: 1. for traumatic injury with swelling and pain. 2.initial stage of carbuncle. 3.rheumatic arthralgia.

Appropriate dosage of material crushed for external compress.



⊙水鬼蕉

外用药

虫白蜡

Cera Chinensis

常用别名 白蜡、虫蜡、蜡膏。

来　　源 为介壳虫科昆虫白蜡虫*Ericerus pela* Chavannes的雄虫群栖于木犀科植物白蜡树*Fraxinus chinenisis* Roxb.、女贞*Ligustrum lucidum* Ait.及女贞属其他种植物枝干上所分泌的白色蜡质，精制而成。分布于湖南、四川、贵州、云南等地。

The refined insect secreted wax of *Ericerus pela* Chavannes of Coccidae.



⊙虫白蜡

采集炮制 8~9月采蜡。清晨用刀将包有蜡质的树枝切下，名曰“蜡花”；放入沸水锅中煮之，使蜡质溶化而浮于水面，冷后凝结成块。取出，再加水加热熔化，过滤后凝固即成。

药材质量 以色白，质硬，致密而无气泡，无败油气味者为佳。

性味功效 甘，温。止血，生肌，敛疮。

临床应用 1. 金疮出血，尿血、下血等出血证。2. 疮疡久溃不敛，下疳。

用法用量 入丸散服3~10 g；多作赋形药入膏丸剂。外用研粉撒敷患处。

Cera Chinensis

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to relieve hemorrhage, promote the regeneration of tissue, heal sore.

The drug is applied: 1. for bleeding due to incised wound, hematuria, hemorrhage. 2. for infective and ulcerous disease of skin, chancre.

Prepared pill, powder, 3~10 g for use, or as excipient, or ground into powder for external spread.

水白蜡

Folium Ligustri Quihoui

常用别名　小叶女贞、小白蜡树。

来　　源　为木犀科植物小蜡树*Ligustrum quihoui* Carr.的叶。分布于江苏、浙江、河南、陕西、湖北、云南等地。

The leaf of *Ligustrum quihoui* Carr. of Oleaceae.



⊙小蜡树

植物形态　半常绿灌木，高达2 m。枝坚硬而开展，小枝及花序均具短柔毛。叶对生，具短柄，近革质；叶片椭圆状长椭圆形，或倒卵状长椭圆形，先端钝。花无梗，在枝端簇生成圆锥状花序；花冠白色，裂片4，与管部等长，药伸出于花冠裂片。核果蓝黑色。花期8~9月；果期10~11月。

采集炮制　夏、秋季采收，晒干。生用。

性味功效　苦，凉。清热解毒。

临床应用　烫伤，外伤等证。

用法用量　外用适量，捣敷。

Folium Ligustri Quihoui

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: for scald, external damage.

Appropriate dosage of crushed material for external compress.

外用药



⊙圆锥绣球

粉团花

Flos Hydrangeae Paniculatae

常用别名　绣球、玉粉团。

来　　源　为虎耳草科植物圆锥绣球 *Hydrangea paniculata* Sieb. 或大花圆锥绣球 *H. paniculata* Sieb. var. *grandiflora* Sieb. 的花。分布于浙江、安徽、江西、广西等地。

The flower of *Hydrangea paniculata* Sieb., etc. of Saxifragaceae.

植物形态　圆锥绣球：落叶灌木或亚乔木，高达3 m以上。树皮灰褐色，小枝赤褐色。叶对生，偶3片轮生；叶片椭圆或卵形，先端渐尖或急尖，基部圆形或楔形，边缘具锯齿；具柄。圆锥花序顶生；萼片宽卵形或椭圆形，3~5片，通常为4片，全缘，白色，后变紫色；能育花萼筒杯状，先端5齿裂，花瓣5，长椭圆形，白色；雄蕊常10枚，花丝细长；花柱2，短。蒴果卵圆形，先端2歧；种子顶端有薄翅。花期5~6月；果期9~10月。

大花圆锥绣球：为栽培变种，主要特点为花几全为不育花，圆锥花序长至30 cm。

性味功效　苦，温。除湿祛风，解毒止痒。

临床应用　肾囊风，症见初起肾囊干燥作痒，甚则起疙瘩，形如粟米，搔破浸淫脂水，热痛如火燎。

用法用量　煎服3 g（不宜久煎）。外用捣敷。

Flos Hydrangeae Paniculatae

The drug is bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, remove toxic substance, relieve pruritus.

The drug is applied: for dermatitis of scrotum.

3 g for decoction (should not be decocted for a long time); crushed for external compress.

附：粉团花根

为虎耳草科植物圆锥绣球或大花圆锥绣球的根。性味苦，温。功能解毒疗咽，温阳截疟。用治烂喉，咽喉肿痛腐溃，身发寒热；以及热少寒多之寒疟证。煎服15~30 g。外用适量，捣敷。

Supplement: Radix Hydrangeae Paniculatae

The root of *Hydrangea paniculata* Sieb., etc. The drug is bitter in taste, warm in nature, used to remove toxic substance, warm *yang*, relieve the paroxysm of malaria, infective ulceration of pharynx, sore throat, chilliness, fever, malaria of cold type.15~30 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙多花山竹子

山竹子

Cortex seu Fructus Garciniae Multiflorae

常用别名　山楂子、木竹果。

来　　源　为藤黄科植物多花山竹子 *Garcinia multiflora* Champ. 的树皮或果实。分布于云南、广西、广东、江西、福建、台湾等地。

The bark or fruit of *Garcinia multiflora* Champ. of Guttiferae.

植物形态　灌木或乔木，高3~12 m。树皮灰白色，枝上常有叶痕。叶对生，具短柄，厚革质；叶片卵状长圆形或倒卵状长圆形，先端短渐尖或急尖，基部楔形，全缘，背卷。花单生或多朵组成聚伞花序再排成总状或圆锥花序，顶生或腋生；花橙黄色，大部为两性，2型，一种的雄蕊束4~5裂，短于子房，一种的雄蕊束不分裂，高出子房；萼片圆形凹陷；花瓣4，倒卵形。浆果近球形，青黄色。花期5月。

采集炮制　树皮全年可采，除去粗皮；果实冬季采收。晒干。生用。

性味功效　树皮：涩、微苦，凉。果实：甘、酸，凉；有小毒。消炎止痛，收敛生肌。

临床应用　1. 烧伤，烫伤。2. 湿疹，口腔炎，牙周炎，痈疮溃烂。3. 铁砂入肉不出（鲜果捣敷）。

用法用量　外用树皮或果核研末撒患处，或用果油涂患处。

Cortex seu Fructus Garciniae Multiflorae

The bark is astringent, slightly bitter in taste, cool in nature; fruit sweet, sour in taste, cool in nature, mild toxicity, used to anti-inflammation, alleviate pain, promote regeneration of tissue.

The drug is applied: for burn, scald, eczema, stomatitis, periodontitis, carbuncle, etc.

Bark or kernel ground into powder for external compress, or pulp oil for spread the affected part.

外用药

飞机草

Herba Eupatorii Odorati

常用别名　香泽兰。

来　　源　为菊科植物飞机草 *Eupatorium odoratum* L. 的全草。分布于广东、广西、云南等地。

The herb of *Eupatorium odoratum* L. of Compositae.



⊙飞机草



⊙飞机草

Herba Eupatorii Odorati

The drug is slightly acrid in taste, warm in nature, used to relieve bleeding, kill parasites.

The drug is applied: external use for relieving bleeding due to leech bite.

Fresh material crushed and compressed on the wound.

植物形态　多年生草本，高1~3 m。茎具纵细纹，被黄色毛茸，枝叶揉碎有香味。叶对生，具柄；叶片卵形至卵状三角形，边缘有疏齿，两面绿色被毛，下面较密，离基3出脉。头状花序排成伞房状；花粉红色，全为管状花，S齿裂。瘦果5棱形，顶端有刺毛状冠毛。花期秋、冬。

性味功效　微辛，温。止血杀虫。

临床应用　外用治旱蚂蝗咬后流血不止。

用法用量　多作外用，用鲜叶捣烂涂伤口。

牛心茄子

Semen Cerberae Manghas

常用别名　黄金茄、海杧果。

来　　源　为夹竹桃科植物海杧果*Cerbera manghas* L.的种仁。分布于广东、广西、台湾。

The seed of *Cerbera manghas* L. of Apocynaceae.



⊙海杧果

植物形态　乔木，高4~6 m。有乳白色树液。叶披针形至矩圆形，两端均渐狭，侧脉纤细。花白色，芳香，聚伞花序；萼管短，裂片5，矩圆形或披针形；花冠管纤细，绿白色，5裂，有1紫红色的心；雄蕊5，内藏，花药披针形，室基部浑圆，与花柱分离；花盘缺；心皮2。果实平滑，椭圆形或卵形，橙黄色，味甜，果皮厚；核大，核仁乳白色，味苦。花期6月。

性味功效　苦，平。有毒。镇静止痛。

临床应用　多入膏药、麻药中。其树液亦可以作泻下剂。

用法用量　外用，入膏药、麻药。

Semen Cerberae Manghas

The drug is bitter in taste, mild in nature, toxicity, used to alleviate pain and as sedative. The drug is prepared as ointment or anesthetic medicine.

外用药

黄花石蒜

Bulbus Lycoridis Aureae

常用别名　忽地笑、岩大蒜、独脚蒜头。

来　　源　为石蒜科植物黄花石蒜*Lycoris aurea* (L' Herot) Herb.的鳞茎。分布于我国南部及华东、西南等地。

The bulb of *Lycoris aurea* (L' Herot) Herb. of Amaryllidaceae.



⊙黄花石蒜

植物形态　多年生草本。鳞茎肥大，近球形。叶基生，质厚；叶片阔线形，上部渐次狭窄，长达60 cm，上面黄绿色，有光泽，下面灰绿色，叶脉及叶片基部带紫红色。花茎在长叶以前抽出，高30~60 cm；伞形花序具5~10朵花，花较大，具柄，黄色或橙色，花被片6；雄蕊6，与花柱同伸出花被外；子房下位，3室。蒴果，每室有种子数粒。花期夏季；果期秋季。

采集炮制　春、秋季采挖，去净苗叶、泥土，洗净，晒干。生用或鲜用。

性味功效　辛、甘，微温。有毒。解毒，消肿，杀虫。

临床应用　1. 痈肿，疔疮结核。2. 汤火灼伤。3. 虫疮作痒，耳下红肿。

用法用量　煎服鲜品6~12 g（一日量），或入膏剂。外用适量，捣敷或捣汁涂。

使用注意　本品全草有毒，以根头最毒，多作外用，内服宜慎，切不可过量。

Bulbus Lycoridis Aureae

The drug is acrid, sweet in taste, slightly warm in nature, toxicity, used to remove toxic substance, reduce swelling, kill parasites. Indicated for carbuncle, furuncle, scald, burn, pruritus, etc. Generally, the drug is applied for external use, carefully applied for internal use.

其他药

Other Herbal Drugs



其他药是指按其性能功效很难归属于某一类的药物。此外，有不少中草药目前多局限于地方使用，临床应用尚不够广泛，有关资料不多，甚至有所阙如，把这一些药物亦归属于此，有待今后进一步探讨研究。

Those herbal drugs are shortage of data and clinical application, some are regional used limitedly. According to their action and efficacy, it is difficult to classify their attribution. All these herbal drugs are attributed to this category.

萍蓬草子

Semen Nupharis Pumili


⊙萍蓬草

常用别名　萍蓬莲、黄金莲、水面一盏灯。

来　　源　为睡莲科植物萍蓬草 *Nuphar pumilum* (Hoffm.) DC. 的种子。分布于我国华东、华南、西南、东北等地。

The seed of *Nuphar pumilum* (Hoffm.) DC. of Nymphaeaceae.

性味功效　甘、涩，平。健脾和胃，益肾固精。

临床应用　1. 脾胃虚弱，运化失常之消化不良、胃纳差等证。2. 遗精、滑精、阳痿、早泄等证。3. 妇女月经不调。

用法用量　煎服 9~15 g。


⊙萍蓬草

Semen Nupharis Pumili

The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to strengthen spleen, regulate stomach, benefit kidney, relieve nocturnal emission.

The drug is applied: 1. for dyspepsia due to hypofunction of spleen and stomach. 2. for nocturnal emission, spermatorrhea, impotence, praecox ejaculation. 3. for irregular menstruation.

9~15 g for decoction.

附：萍蓬草根

为睡莲科植物萍蓬草的根茎。性味甘，寒。功能补脾健胃，凉血调经。用治食欲不振，月经不调，痛经及行经淋沥不断等证。煎服 9~15 g。

Supplement: Rhizoma Nupharis Pumilis

The rhizome of *Nuphar pumilum* (Hoffm.) DC.. The drug is sweet in taste, cold in nature, used to invigorate spleen, strengthen stomach, cool blood-heat, regulate menstruation. The drug is applied for anorexia, irregular menstruation, dysmenorrhea, etc.

9~15 g for decoction.

其他药

⊙凤凰木

凤凰木

Cortex Delonicis Regiae

常用别名　红花楹、火树。

来　　源　为豆科植物凤凰木 *Delonix regia* (Bojea) Raf. 的树皮。分布于福建、台湾、广东、广西、云南。

The bark of *Delonix regia* (Bojea) Raf. of Leguminosae.

性味功效　甘、淡，寒。平肝潜阳，泄热降压。

临床应用　肝阳上亢或肝热型的高血压、头晕、目眩、烦躁等证。

用法用量　煎服 3~10 g。或煎水洗眼。

Cortex Delonicis Regiae

The drug is sweet, bland in taste, cold in nature, used to calm the liver and suppress *yang*, purge pathogenic heat, lower blood pressure.

The drug is applied: for hypertension, dizziness and irritability due to hyperactiviry of liver-*yang*.

3~10 g for decoction. External use for washing eyes.



⊙雪松

雪　松

Folium et Lignum Cedri

常用别名　喜马拉雅松、香柏。

来　　源　为松科植物雪松 *Cedrus deodara* (Roxb.) Loud. 的叶及木材。我国南方各大城市广泛栽培。

The leaf and wood of *Cedrus deodara* (Roxb.) Loud. of Pinaceae.

性味功效　辛、涩，温。收敛止血，解毒止痛，杀虫。

临床应用　1. 咯血、吐血、衄血、尿血、便血及崩漏等各种出血证。2. 腹泻，痢疾。3. 蛔虫、蛲虫等病。

用法用量　煎服 6~9 g。外用适量，研末调敷。

Folium et Lignum Cedri

The drug is acrid, astringent in taste, warm in nature, used to relieve hemorrhage, remove toxic substance, alleviate pain. kill parasites.

The drug is applied: 1.for hemoptysis, hematemesis, hemorrhage, hematuria, hemafecia, metrorrhagia. 2.for diarrhea, dysentery. 3.for ascariasis, oxyuriasis. 6~9 g for decoction. Appropriate dosage ground into powder for external compress

金光菊

Folium Rudbeckiae Laciniatae

常用别名　黑眼菊。

来　　源　为菊科植物金光菊 *Rudbeckia laciniata* L. 的叶。我国各地城镇多有栽培。

The leaf of *Rudbeckia laciniata* L. of Compositae.



⊙金光菊



⊙金光菊

性味功效　苦，寒。清热解毒燥湿。

临床应用　湿热蕴结胃肠之腹痛、泄泻、里急后重等证。

用法用量　煎服 9~12 g。

Folium Rudbeckiae Laciniatae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, dry dampness.

The drug is applied: for abdominal pain, diarrhea and tenesmus due to accumulation of damp-heat in the intestine and stomach.

9~12 g for decoction.

豇　豆

Semen Vignae Sinensis

常用别名　豆角、长豆、裙带豆。

来　　源　为豆科植物豇豆 *Vigna sinensis* (L.) Savi 的种子。全国大部分地区有栽培。

The seed of *Vigna sinensis* (L.) Savi of Leguminosae.



⊙豇豆



⊙豇豆

性味功效　甘，平。健脾和胃，补肾止遗，清热解毒。

临床应用　1. 脾胃虚弱，吐逆泻痢，腹胀嗳气。2. 遗精，遗尿，白带，白浊，消渴。3. 蛇、鼠咬伤。

用法用量　煎服或煮食 30~60 g。

附 1：豇豆叶

为豆科植物豇豆的叶。性味甘，平。功能利水通淋。用于湿热淋浊。煎服鲜品 60~90 g。

附 2：豇豆壳

为豆科植物豇豆的荚壳。性味甘，平。功能止疼消肿。用治腰痛，乳痈。煎服鲜品 90~150 g。

附 3：豇豆根

为豆科植物豇豆的根。性味甘，平。功能健脾消食。用治脾胃虚弱，白带，白浊及痔疮出血。煎服鲜品 60~90 g，或炖肉。外用捣敷或烧存性研末调敷。

Semen Vignae Sinensis

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to strengthen the spleen and stomach, invigorate the kidney, relieve nocturnal emission, clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for vomiting, diarrhea, dysentery, abdominal flatulence, eructation. 2.for nocturnal emission, enuresis, leukorrhagia, whitish and turbid urine, diabetes. 3.for snake, rat bite.

30~60 g for decoction.

Supplement 1: Folium Vignae Sinensis

The leaf of *Vigna sinensis* (L.) Savi. The drug is sweet in taste, mild in nature, used to promote diuresis, relieve stranguria. Indicated for stranguria with turbid urine. 60~90 g for decoction.

Supplement 2: Pericarpium Vignae Sinensis

The pericarp of *Vigna sinensis* (L.) Savi. The drug is sweet in taste, mild in nature, used to alleviate pain, reduce swelling. Indicated for lumbago, acute mastitis. 90~150 g for decoction.

Supplement 3: Radix Vignae Sinensis

The root of *Vigna sinensis* (L.) Savi. The drug is sweet in taste, mild in nature, used to strengthen the spleen, promote digestion, and is indicated for cases with weakness of spleen and stomach, leukorrhagia, whitish and turbid urine, hemorrhoidal bleeding. Fresh material 60~90 g for decoction or stewed with meat. Appropriate dosage crushed or charred and ground into powder for external compress.



⊙苦苣苔

苦苣苔

Herba Conandri Ramondioidis

常用别名　水鳖草、一张白。

来　　源　为苦苣苔科植物苦苣苔 *Conandron ramondioides* Sieb. et Zucc. 的全草。分布于安徽、浙江、江西、福建、台湾等省。

The herb of *Conandron ramondioides* Sieb. et Zucc. of Gesneriaceae.

Herba Conandri Ramondioidis

性味功效　苦，寒。清热解毒。

临床应用　毒蛇咬伤。

用法用量　外用捣敷，10~15 g。

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: for poisonous snake bite.

10~15 g crushed for external compress.



⊙糯米条

糯米条

Herba Abeliae Chinensis

常用别名　茶条树、白花树。

来　　源　为忍冬科植物糯米条 *Abelia chinensis* R. Br. 的全株。分布于江西、湖北、湖南、广西至云南东北部。

The herb of *Abelia chinensis* R. Br. of Caprifoliaceae.

性味功效　苦，凉。清热解毒，凉血止血。

临床应用　1. 湿热痢疾，下痢赤白，里急后重等。2. 湿热郁于肌表，发为痈疽疮疖，煨红肿痛，瘙痒难耐。3. 血热妄行之衄血、咳血、呕血、便血等。

用法用量　煎服 6~15 g。外用适量，煎水洗或捣敷。

Herba Abeliae Chinensis

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for dysentery of damp-heat type, dysentery with bloody stools, tenesmus. 2.for carbuncle, deep-rooted carbuncle and furuncle with swelling, pruritus. 3.for hemorrhage, hemoptysis, hematemesis, hemafecia.

6~15 g for decoction. Appropriate dosage of decocted or crushed material for external wash or compress.

油点草

Radix Tricyrtidis Macropodae

常用别名　竹叶七、红酸七。

来　　源　为百合科植物油点草 *Tricyrtis macropoda* Miq. 的根。分布于我国华东、华南及贵州等地。

The root of *Tricyrtis macropoda* Miq. of Liliaceae.



⊙油点草

性味功效　甘，温。补虚止咳。

临床应用　肺虚咳嗽，气短痰少。

用法用量　煎服 12~18 g。

Radix Tricyrtidis Macropodae

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to relieve cough.

The drug is applied: for dyspneic cough due to deficiency of lung.

12~18 g for decoction.

大头橐吾

Radix seu Herba Ligulariae Japonicae

常用别名　兔打伞、猴巴掌。

来　　源　为菊科植物大头橐吾 *Ligularia japonica* (Thunb.) Less. 的根或全草。产于浙江、江西、福建、台湾、湖北、广东、云南等地。

The root or herb of *Ligularia japonica* (Thunb.) Less. of Compositae.



⊙大头橐吾

Radix seu Herba Ligulariae Japonicae

The drug is acrid in taste, slightly warm in nature, used to relax the tendon, activate blood circulation, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for traumatic injury, pain in loin and legs. 2.for initial stage of carbuncle.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙大头橐吾

性味功效　辛，微温。舒筋活血，解毒消肿。

临床应用　1. 跌打损伤，腰腿疼痛等证。2. 痈肿初起。

用法用量　煎服 3~9 g。外用适量，捣敷。

其他药

云锦杜鹃

Flos Rhododendri Fortunei



⊙云锦杜鹃

常用别名　天目杜鹃。

来　　源　为杜鹃花科植物云锦杜鹃 *Rhododendron fortunei* Lindl. 的花。分布于安徽、浙江、湖南、西藏等地。

The flower of *Rhododendron fortunei* Lindl. of Ericaceae.

性味功效　苦、涩，寒。清热解毒，生肌敛疮。

临床应用　1. 痈疽疮疡，关节红肿疼痛，咽喉肿痛，丹毒等证。2. 水火烫伤创口久不收，溃疡不愈。

用法用量　煎服 3~10 g。外用适量，煎水洗或研末撒患处。



⊙云锦杜鹃

Flos Rhododendri Fortunei

The drug is bitter, astrigent in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote the regeneration of tissue.

The drug is applied: 1.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, infective and ulcerous diseases of skin, reddish and swelling of joints, sore throat, erysipelas. 2.for scald, burn, etc.

3~10 g for decoction. Appropriate dosage of decocted or crushed material for external wash or compress.

铁马鞭

Herba Lespedezae Pilosae

常用别名　金钱藤、野花草。

来　　源　为豆科植物铁马鞭*Lespedeza pilosa* (Thunb.) Sieb. et Zucc.的全草。分布于我国华东及湖南、湖北、四川等地。

The herb of *Lespedeza pilosa* (Thunb.) Sieb. et Zucc. of Leguminosae.



⊙铁马鞭



⊙铁马鞭

Herba Lespedezae Pilosae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for persistent fever due to debility. 2. for edema. 3. for abdominal flatulence and pain. 4. for carbuncle, deep-rooted carbuncle, finger furuncle.

15~18 g for decoction. Appropriate dosage immersed in wine and crushed for external compress.

性味功效　甘、微苦，寒。清热，利水，止痛。

临床应用　1.体虚久热不退。2.水肿。3.腹部胀痛。4.痈疽指疔。

用法用量　煎服15~18 g。外用适量，浸酒后捣敷。

猪屎豆

Herba Crotalariae Mucronatae

来　　源　为豆科植物猪屎豆*Crotalaria mucronata* Desv.的全草。主产于四川等地。

The herb of *Crotalaria mucronata* Desv. of Leguminosae.



⊙猪屎豆



⊙猪屎豆

Herba Crotalariae Mucronatae

The drug is bitter, slightly sour in taste, cold in nature, used to astringe the lung-qi, invigorate the spleen and kidney, promote diuresis, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for protracted cough with bloody sputum. 2.for tinnitus, deafness, nocturnal emission. 3.for chronic nephritis, cystitis, calculus of kidney. 4.for tonsillitis, lymphadenitis, furuncle, obstinate sore.

15~30 g for decoction or stewed with meat. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

性味功效　苦、微酸，寒。敛肺气，补脾肾，利小便，消肿毒。

临床应用　1. 久咳痰血。2. 耳鸣，耳聋，梦遗。3. 慢性肾炎，膀胱炎，肾结石。4. 扁桃腺炎，淋巴腺炎，疔毒，恶疮。

用法用量　煎服15~30 g，或炖肉。外用适量，捣敷。

药理研究　猪屎豆种子及叶含大量生物碱，可通过完整皮肤吸收，主要对肝表现毒性。开花期植物叶喂饲山羊可引起中毒，干枯物则失去毒性。

番　茄

Fructus Lycopersici Esculenti

常用别名　西红柿、番李子。

来　　源　为茄科植物番茄*Lycopersicon esculentum* Mill.的新鲜果实。我国大部分地区有栽培。

The fresh fruit of *Lycopersicon esculentum* Mill. of Solanaceae.



⊙番茄

性味功效　甘、酸，微寒。健脾消食。

临床应用　口渴，食欲不振。

用法用量　煎汤或生食。

Fructus Lycopersici Esculenti

The sample is sweet, sour in taste, slightly cold in nature, used to strengthen the spleen, promote digestion.

The drug is applied: for thirst, poor appetite.

The material is taken as fresh fruit or cooked as soup.



⊙番茄

其他药



⊙金雀儿

金雀儿

Herba Cytisi Scoparii

来　　源　为豆科植物金雀儿*Cytisus scoparius* Link.的全草。我国北部各省区有栽培。

The herb of *Cytisus scoparius* Link. of Leguminosae.

性味功效　甘，温。补气升阳。

临床应用　民间曾用本品中成分无叶豆碱（即鹰爪豆碱）的硫酸盐治疗心律不齐。

用法用量　煎服9~15 g。

Herba Cytisi Scoparii

The drug is sweet in taste, warm in nature, use to lift *yang-qi*, the effective element of the material is used for arrhythmia in folk.

9~15 g for decoction.





⊙芋头

芋 头

Tuber Colocasiae Esculentae

常用别名 芋艿。

来　　源 为天南星科植物芋 *Colocasia esculenta* (L.) Schott 的块茎。我国南方及华北均有栽培。

The tuber of *Colocasia esculenta* (L.) Schott of Araceae.

Tuber Colocasiae Esculentae

The drug is sweet, acrid in taste, mild in nature, used to disperse mass, improve appetite, etc.

The sample is applied: 1.for scrofula, acute skin infection, psoriasis, scald and burn. 2.for abdominal mass.

60~120 g for decoction or prepared pill, powder. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

Supplement 1: Folium Colocasiae Esculentae

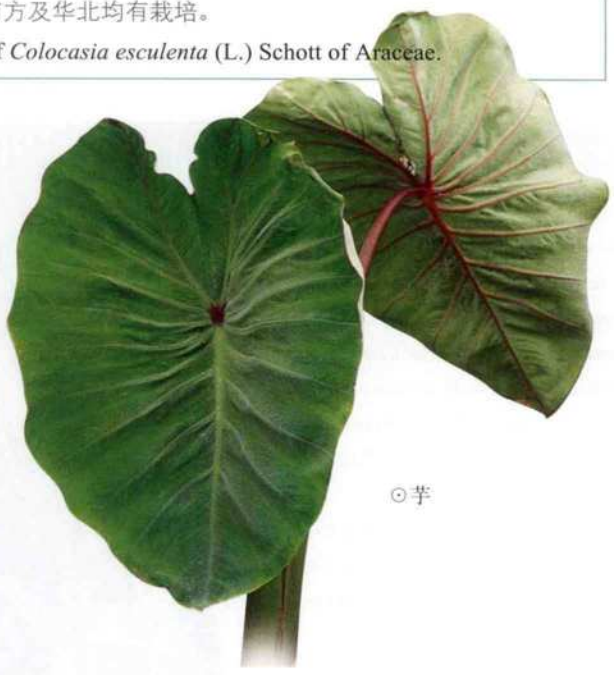
The leaf of *Colocasia esculenta* (L.) Schott. The drug is acrid, sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, arrest sweating, strengthen the spleen, promote diuresis, and is indicated for carbuncle, deep-rooted carbuncle, snake and insect bite, profuse sweating, night sweating, edema, diarrhea. 9~12 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

Supplement 2: Petiolus Colocasiae Esculentae

The petiole of *Colocasia esculenta* (L.) Schott. The drug is acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, reduce edema, strengthen the spleen, purge dampness, and is indicated for inflammatory swelling of unknown origin, snake and insect bite, edema. 10~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress or calcined and ground into powder material for spread.

Supplement 3: Flos Colocasiae Esculentae

The flower of *Colocasia esculenta* (L.) Schott. The drug is acrid, bitter in taste, cool in nature, used to promote *qi* circulation, alleviate pain, clear pathogenic heat, cool blood-heat, and is indicated for stomachache, vomiting and hiccup due to dysfunction of stomach and *qi* stagnation; hematemesis, fresh blood in stool. 15~30 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙芋

采集炮制 8~9月采挖，去净须根及地上部分，洗净，晒干。用时刮去外层毛皮。

性味功效 甘、辛，平。消痞散结，开胃，通肠闭。

临床应用 1. 瘰疬，肿毒，牛皮癣，烫火伤。2. 腹中痞块。

用法用量 煎服 60~120 g，或入丸散。外用适量，捣敷或煎水洗。

使用注意 1. 生则有毒，故不可生食。2. 多食滞气困脾，故不可多食。

附 1：芋叶

为天南星科植物芋的叶。性味辛、甘，凉。功能清热解毒，固表止汗，健脾利水。用于热毒壅盛之痈疽疮疖，虫蛇咬伤，自汗盗汗，以及水肿、泄泻等证。煎服 9~12 g。外用适量，捣敷或捣汁涂。

附 2：芋梗

又名芋荷茎、芋茎。为天南星科植物芋的叶柄。性味辛，凉。功能解毒消肿，健脾渗湿。用治无名肿毒，虫蛇咬伤，脾虚水肿。煎服 10~15 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷或烧存性研末撒。

附 3：芋头花

又名芋苗花。为天南星科植物芋的花。性味辛、苦，凉。功能行气止痛，清热凉血。用治胃失和降、气机不畅所致胃脘疼痛、呕吐呃逆，湿热壅结胃肠所致吐血、肠风下血。煎服 15~30 g。外用适量，捣敷。

甘蔗

Culmus Sacchari Sinensis

常用别名 竿蔗、糖梗。

来　　源 为禾本科植物甘蔗 *Saccharum sinensis* Roxb. 的茎秆。广植于温带及热带地区，我国南方均有栽培。

The culm of *Saccharum sinensis* Roxb. of Gramineae.



⊙甘蔗

Culmus Sacchari Sinensis

The sample is sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote the production of body fluid, keep the adverse *qi* downwards, moisten dryness.

The sample is applied: 1.for consumption of body fluid due to febrile disease; irritability, thirst. 2.for cough due to lung-dryness; frequent vomiting, dry stools. 3.for relieve tipsiness, etc.

Fresh material 60~120 g crushed to extract into juice for oral use. Appropriate dosage of crushed material for external compress. The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold of spleen and stomach.



⊙甘蔗

采集炮制 秋后采收，砍取地上部分，削去上部梢叶，捆扎，置阴暗不通风处，保持水分。

性味功效 甘，寒。清热，生津，下气，润燥。

临床应用 1. 热病津伤，心烦口渴。2. 肺燥咳嗽，反胃呕吐，大便燥结。3. 解酒毒及疮火诸毒。

用法用量 内服甘蔗汁 60~120 g。外用适量，捣敷。

使用注意 脾胃虚寒者慎服。

木薯

Folium Manihotis Esculentae

来　　源 为大戟科植物木薯 *Manihot esculenta* Crantz 的叶。我国华南、西南及台湾等地有栽培。

The leaf of *Manihot esculenta* Crantz of Euphorbiaceae.



⊙木薯

性味功效 苦，寒。有小毒。消肿解毒。

临床应用 1. 痈疽疮疡，瘰肿疼痛。2. 跌打损伤，外伤肿痛。3. 疥疮，顽癣。

用法用量 煎服 3~6 g。外用适量，捣烂敷患处，或研末调涂。

Folium Manihotis Esculentae

The drug is bitter in taste, cold in nature, slightly toxicity, used to reduce swelling, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, infective and ulcerous disease of skin. 2.for traumatic injury. 3.for scabies, obstinate tinea.

3~6 g for decoction. Appropriate dosage crushed or ground into powder for external compress.



⊙菱角

菱　角

Pulpa Trapae Bispinosae

常用别名　水菱、沙角。

来　　源　为菱科植物菱 *Trapa bispinosa* Roxb. 或乌菱 *T. bicornis* Osbeck 的果肉。前者我国各地多有种植；后者长江以南多有栽培。

The pulp of *Trapa bispinosa* Roxb., etc. of Trapaceae.

采集炮制　8~9月采集。

性味功效　甘，凉。清热祛暑，除湿祛风，益气健脾。

临床应用　1. 中暑，烦躁口渴，伤寒积热等证。2. 风湿痹证，腰腿筋骨疼痛，周身四肢麻木不仁。3. 脾胃虚弱，脘腹胀满，消化不良，周身乏力，声音低弱，甚或脱肛等。4. 全身泛发性湿疹、风疹等。

用法用量　生食或煮食30~60 g。

附1：菱叶

为菱科植物菱或其同属植物的叶。性味微苦，微寒。功能消积理脾，解毒疔疮。用治小儿疳积及疮疖。煎服3~5 g。外用适量，捣烂调敷。

附2：菱壳

为菱科植物菱或其同属植物的果皮。又名菱皮、乌菱壳。性味微苦、涩，凉。功能解毒疔疮，涩肠止泻。用治疔疮，无名肿毒，泄泻，湿热肠风下血等。煎服9~12 g。外用适量，烧存性研末调敷或煎水洗。

附3：菱茎

为菱科植物菱或其同属植物的茎。性味甘、涩，平。功能润肤消疣，健脾和胃。用治各种皮肤疣以及脾胃虚弱之嗳气。煎服鲜品30~45 g。外用适量，捣烂敷、擦。

附4：菱粉

为菱科植物菱或其同属植物的果肉捣汁澄出的淀粉。性味甘，平。功能益气养阴，健脾化湿。用治消渴之上、中二消，以及脾虚有湿、体倦乏力、食少便溏等证。煎汤服15~24 g。

Pulpa Trapae Bispinosae

The sample is sweet in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat or summer-heat, expel wind and damp, benefit *qi*, strengthen the spleen.

The sample is applied:

1.for sunstroke, irritability, thirst, etc. 2.for rheumatic arthralgia, pain of loin and legs, ostealgia, numbness of limbs. 3.for abdominal flatulence, indigestion, fatigue, low voice in speaking, or even proctoptosis. 4.for eczema, rubella.

30~60 g for cooking or eating as fresh fruit.



⊙菱

Supplement 1: Folium Trapae Bispinosae

The leaf of *Trapa bispinosa* Roxb.. The drug is slightly bitter in taste, slightly cold in nature, used to promote digestion, regulate the spleen, remove toxic substance, and is indicated for children malnutrition, sore. 3~5 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

Supplement 2: Pericarpium Trapae Bispinosae

The pericarp of *Trapa bispinosa* Roxb.. The drug is slightly bitter, astringent in taste, cool in nature, used to remove toxic substance, heal sore, relieve diarrhea, and is indicated for furuncle, sore, inflammatory swelling of unknown origin, diarrhea, fresh blood in stool. 9~12 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

Supplement 3: Caulis Trapae Bispinosae

The stem of *Trapa bispinosa* Roxb.. The drug is sweet, astringent in taste, mild in nature, used to moisten the skin, relieve verruca, strengthen the spleen, regulate the stomach, and is used for verruca, eructation. 30~45 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

Supplement 4: Amylum Trapae Bispinosae

The starch of *Trapa bispinosa* Roxb.. The drug is sweet in taste, mild in nature, used to benefit *qi*, nourish *yin*, strengthen the spleen, expel dampness, and is used for diabetes, fatigue, anorexia, loose stools. 15~24 g for decoction.

柠檬皮

Pericarpium Citri


⊙檬檬

来　　源 为芸香科植物檬檬 *Citrus limonia* Osbeck 或洋柠檬 *C. limon* Burm. f. 的果皮。主产于广西等地。

The pericarp of *Citrus limonia* Osbeck, etc. of Rutaceae.


⊙檬檬

采集炮制 果实成熟时采摘，剥取外果皮，晒干。生用。

性味功效 酸、辛，微温。行气祛痰，健脾醒胃。

临床应用 1. 气滞不通，痰阻中焦之腹胀、腹痛、胸脘痞闷不舒、不思饮食等证。2. 脾失健运之纳少、食后腹胀等证。

用法用量 煎服 9~15 g。

附 1：柠檬叶

为芸香科植物檬檬或洋柠檬的叶。性味辛、苦，温。功能化痰止咳，下气平喘，行气除胀。用治风寒犯肺之寒痰、寒嗽，肺寒哮喘，以及腹胀、泄泻等证。煎服 9~15 g。

附 2：柠檬根

为芸香科植物檬檬或洋柠檬的根。性味辛，平。功能散瘀止痛，解毒疗伤。用治跌打伤积所致的筋骨疼痛，狂犬咬伤。煎服 15~30 g。

Pericarpium Citri

The drug is sour, acrid in taste, slightly warm in nature, used to promote *qi* circulation, expel sputum, strengthen the spleen.

The drug is applied: 1.for abdominal flatulence and pain, chest upset and anorexia due to stagnation of *qi* and stagnation of phlegm in the middle-*jiao*. 2.for poor appetite, abdominal flatulence after meal.

9~15 g for decoction.

Supplement 1: Folium Citri

The leaf of *Citrus limonia* Osbeck, etc. The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to resolve sputum, relieve cough, keep the adverse *qi* downwards, relieve asthma, promote *qi* circulation, relieve flatulence, and is indicated for phlegm-syndrome of cold-type, cough due to pathogenic cold; asthma due to lung-cold; abdominal flatulence, diarrhea. 9~15 g for decoction.

Supplement 2: Radix Citri

The root of *Citrus limonia* Osbeck, etc. The drug is acrid in taste, mild in nature, used to remove blood stasis, alleviate pain, remove toxic substance, and is used for pain of tendon and bone due to traumatic injury; lyssodexis. 15~30 g for decoction.

牛心梨

Fructus Annonae Reticulatae


⊙牛心梨

常用别名 牛心果、牛心番荔枝。

来　　源 为番荔枝科植物牛心梨 *Annona reticulata* L. 的果实。主产于台湾、福建、广东、广西、云南等地。

The fruit of *Annona reticulata* L. of Annonaceae.

性味功效 苦，寒。清热燥湿，杀虫疗癣。

临床应用 1. 肠胃湿热所致腹泻、赤白痢疾。2. 蛔虫证，顽癣疥疮。

用法用量 煎服 9~12 g。外用适量，捣敷。

Fructus Annonae Reticulatae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, dry dampness, kill parasites, treat tinea.

The drug is applied: 1.for diarrhea, dysentery with bloody stools due to accumulation of damp-heat in the intestine and stomach. 2.for ascariasis, obstinate tinea, scabies.

9~12 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙阿拉伯胶树

阿拉伯胶树

Resina Acaciae

来　　源　为豆科植物阿拉伯胶树*Acacia senegal* Willd. 的树皮。广东、云南有栽培。

The resin of *Acacia senegal* Willd. of Leguminosae.

性味功效　甘、淡，平。润肠通便。

临床应用　肠燥便秘之证。

用法用量　内服 3~9 g，入丸剂。外用：制成肛门栓剂，局部应用。

Resina Acaciae

The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to lubricate the intestine, promote bowel movement.

The drug is applied: for constipation due to dryness of intestine.

Prepared pill, 3~9 g for internal use; prepared suppository for external use.

苋　菜

Caulis et Folium Amaranthi Mangostani

常用别名　青香苋。

来　　源　为苋科植物苋 *Amaranthus mangostanus* L. 的茎叶。我国各地均有栽植。

The stem and leaf of *Amaranthus mangostanus* L. of Amaranthaceae.



⊙苋

性味功效　甘，寒。清热利窍。

临床应用　1. 赤白痢疾。2. 二便不通。

用法用量　煎服 5~10 g，或捣汁。

使用注意　脾弱易泻者勿服。

Caulis et Folium Amaranthi Mangostani

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, and is indicated for dysentery with bloody stools, difficulty in urination and defecation.

5~10 g for decoction or crushed to extract juice. The drug is contraindicated for diarrhea due to weakness of spleen.

Supplement 1: Semen Amaranthi Mangostani

The seed of *Amaranthus mangostanus* L.. The drug is sweet in taste, cold in nature, used to improve vision, promote urination and defecation, relieve hemorrhage, and is indicated for cases with poor vision, blindness with insidious onset, difficulty in urination and defecation, stranguria with hematuria. 6~9 g for decoction or ground into powder for use.

Supplement 2: Radix Amaranthi Mangostani

The root of *Amaranthus mangostanus* L.. The drug is sweet in taste, cold in nature, used to reduce swelling, alleviate pain, activate blood circulation, relieve hemorrhage and leukorrhagia, and is indicated for swelling and pain of scrotum, hemorrhoidal bleeding, toothache, metrorrhagia, hematemesis, leukorrhagia, traumatic injury. Fresh material 25~50 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of crushed or calcined material and ground into powder for external compress.

附 1：苋实

为苋科植物苋的种子。又称苋菜子。性味甘，寒。功能清肝明目，通利二便，止血。用治视物不明，青盲翳障，大小便困难及血淋等证。煎服 6~9 g，或研末服。

附 2：苋根

为苋科植物苋的根。性味甘，寒。功能消肿止痛，活血止血，止带。用治阴囊肿痛，痔疮出血，牙痛，崩漏，吐血，带下及跌打损伤等证。煎服鲜品 25~50 g，或浸酒。外用捣敷，煅存性研末干撒或调敷。

锡兰肉桂

Cortex Cinnamomomi Zeylanici


⊙锡兰肉桂

来　　源　为樟科植物锡兰肉桂 *Cinnamomum zeylanicum* Bl. 的树皮。原产于斯里兰卡，我国海南、广西、台湾均有栽培。

The bark of *Cinnamomum zeylanicum* Bl. of Lauraceae.


⊙锡兰肉桂

性味功效　苦、甘，平。补脾健胃。

临床应用　脾胃不和之纳差，腹胀、食后愈甚，大便干结等证。

用法用量　煎服 10~20 g。

Cortex Cinnamomi Zeylanici

The drug is bitter, sweet in taste, mild in nature, used to invigorate the spleen, strengthen the stomach. Indicated for poor appetite, abdominal flatulence, dry stools, etc.

10~20 g for decoction.

其他药

黄花月见草

Oleum Oenotherae Giaziovianae


⊙黄花月见草

来　　源　为柳叶菜科植物黄花月见草 *Oenothera giazioviana* Michx. 的种子油。原产于南美，早期引入欧洲，迅速传播至世界各地。我国东北至西南、华南均有栽培或逸生。

The seed oil of *Oenothera giazioviana* Michx. of Onagraceae.


⊙黄花月见草

性味功效　辛、甘，微温。活血化瘀，健脾化湿，醒神定志。

临床应用　1. 血行失畅、瘀血阻滞之胸痹心痛、胁痛、手足麻木、肢体瘫痪，以及风湿痹痛、关节疼痛等证。2. 痰湿内阻之肥胖病。3. 精神抑郁，心神不宁，恍惚，不能自制，甚至精神狂乱之证。

用法用量　入丸散内服。

Oleum Oenotherae Giaziovianae

The drug is acrid, sweet in taste, slightly warm in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, strengthen the spleen, expel pathogenic dampness, tranquilize the mind.

The drug is applied: 1.for cardialgia, hypochondriac pain, numbness of limbs, paralysis, rheumatic arthralgia, etc. 2.for obesity. 3.for mental depression or even mania.

Prepared pill, powder for internal use.

密花美登木

Folium Mayteni Confertflorae

来　　源　为卫矛科植物密花美登木 *Maytenus confertflora* J. Y. Luo et X. X. Chen的叶。分布于广西。

The leaf of *Maytenus confertflora* J. Y. Luo et X. X. Chen of Celastraceae.

性味功效　苦，平。化瘀消癥，行气止痛。

临床应用　气滞血瘀之经闭腹痛及癥瘕积聚。

用法用量　煎服 9~15 g。外用适量，捣敷或研末调敷。

⊙密花美登木



Folium Mayteni Confertflorae

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to remove blood stasis, promote *qi* circulation, alleviate pain.

The drug is applied: for amenorrhea, abdominal pain and abdominal mass due to *qi* stagnation and blood stasis.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage crushed or ground into powder for external compress.

⊙光叶绣线菊



光叶绣线菊

Radix seu Folium Spiraeae Fortunei

常用别名　蚂蝗梢。

来　　源　为蔷薇科植物光叶绣线菊 *Spiraea japonica* var. *fortunei* (Planch.) Rehd. 的根或嫩叶。分布于华东、西南及陕西、山东、湖北等地。

The root or leaf of *Spiraea japonica* var. *fortunei* (Planch.) Rehd. of Rosaceae.

性味功效　苦，凉。清热解毒。

临床应用　1. 目赤肿痛，头痛，牙痛。2. 肺热咳嗽。3. 创伤出血。

用法用量　煎服 15~30 g。外用适量，捣敷患处。

Radix seu Folium Spiraeae Fortunei

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for conjunctivitis, headache, toothache. 2. for cough due to lung-heat. 3. for traumatic bleeding.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

⊙火焰兰



火焰兰

Herba Renantherae Coccineae

常用别名　山观带、山裙带（广西壮族语）。

来　　源　为兰科植物火焰兰 *Renanthera coccinea* Lour. 的全草。分布于广东、广西、云南等地。

The herb of *Renanthera coccinea* Lour. of Orchidaceae.

性味功效　辛，平。活血散瘀，舒筋接骨。

临床应用　跌打骨折。

用法用量　煎服 3~9 g。外用适量，捣敷。

Herba Renantherae Coccineae

The drug is acrid in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, bone-knitting. 3~9 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

欧当归

Radix Levistici Officinalis


⊙欧当归

常用别名　保当归。

来　　源　为伞形科植物欧当归 *Levisticum officinale* Koch 的根。1957 年自欧洲引种，在河北、北京、山东、河南、内蒙古、山西、陕西等地有栽培。

The root of *Levisticum officinale* Koch of Umbelliferae.

性味功效　甘、辛，温。补血，活血，止痛，润肠通便。

临床应用　1. 血虚证，如头晕、头疼、四肢麻木、失眠等。2. 月经不调、经闭、腹痛等。3. 血虚肠燥便秘。

用法用量　煎服 6~9 g，或浸酒、蜜丸服。

药理研究　本品水浸膏及挥发油能抑制子宫节律性收缩，对抗乙酰胆碱对子宫和肠道平滑肌的痉挛作用。无水乙醇提取物有雌激素样作用。


⊙欧当归

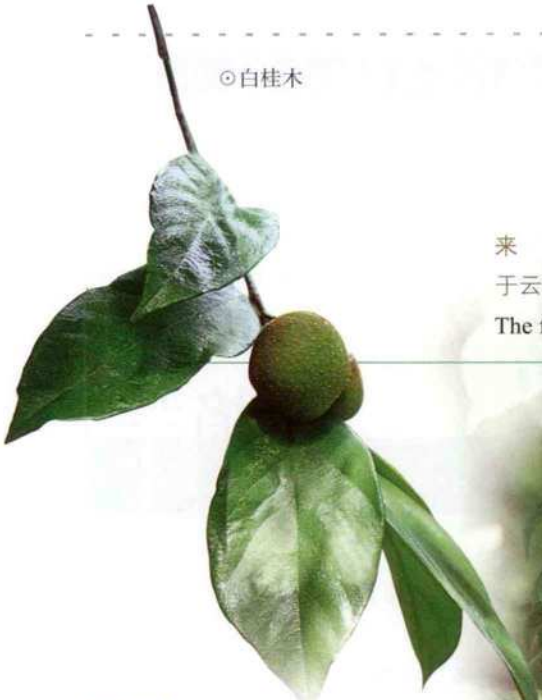
Radix Levistici Officinalis

The drug is sweet, acrid in taste, warm in nature, used to enrich blood, activate blood circulation, alleviate pain, lubricate the intestine, promote bowel movement.

The drug is applied: 1.for blood-deficiency syndrome such as dizziness, headache, numbness of limbs, insomnia. 2.for irregular menstruation, amenorrhea, abdominal pain. 3.for constipation due to dryness of intestine.

6~9 g for decoction or prepared honeyed pill.

其他药


⊙白桂木

白桂木

Fructus Artocarpi Hypargyraeae

来　　源　为桑科植物白桂木 *Artocarpus hypargyraea* Hance 的果实。分布于云南、广东、广西等地。

The fruit of *Artocarpus hypargyraea* Hance of Moraceae.


⊙白桂木

性味功效　酸，平。生津止血，开胃化痰。

临床应用　1. 热病口渴，喉痛。2. 咳血，吐血，衄血。3. 胃酸缺乏，食欲不振。

用法用量　煎服 15~30 g。

Fructus Artocarpi Hypargyraeae

The drug is sour in taste, mild in nature, used to promote the production of body fluid, relieve hemorrhage, improve appetite, resolve sputum.

The drug is applied: 1.for thirst due to febrile disease; sore throat. 2.for hemoptysis, hematemesis, hemorrhage. 3.for achlorhydria, anorexia.

15~30 g for decoction.


⊙短叶土杉

罗汉松叶

Ramulus et Folium Podocarpi Macrophylli

常用别名　江南侧柏叶。

来　　源　为罗汉松科植物短叶土杉*Podocarpus macrophyllus* (Thunb.) D. Don var. *maki* (Sieb.) Endl. 或土杉 *P. macrophyllus* (Thunb.) D. Don 的枝叶。主产于广东。

The branch and leaf of *Podocarpus macrophyllus* (Thunb.) D. Don var. *maki* (Sieb.) Endl., etc. of Podocarpaceae.

采集炮制　全年可采。剪取枝叶，晒干。生用。

药材质量　以色青绿，少梗，无老茎者为佳。

性味功效　淡，平。清热凉血，化瘀止血。

临床应用　血热妄行的咯血、衄血、便血、崩漏及跌打损伤内出血。

用法用量　煎服 15~30 g。

Ramulus et Folium Podocarpi Macrophylli

The drug is bland in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, remove blood stasis, relieve hemorrhage.

The drug is applied: for hemoptysis, hemorrhage, hemafecia, metrorrhagia, internal hemorrhage due to traumatic injury.

15~30 g for decoction.

附：罗汉松实

为罗汉松科植物土杉或短叶土杉，或大理罗汉松 *P. forrestii* Craib. et W. W. Smith的种子或花托。性味甘，平。功能补气健脾，益肺润燥，补肾养血。用治脾虚气弱，倦怠便溏；咳嗽气短，痰少咽干；气血两亏，食少乏力；以及阳痿早泄，遗精遗溺，宫冷不孕等证。煎服 15~20 g。


⊙短叶土杉

Supplement: Semen Podocarpi Forrestii

The seed of Podocarpus forrestii Craib. et W.W. Smith, etc. The drug is sweet in taste, mild in nature, used to invigorate *qi*, strengthen the spleen, benefit the lung, moisten pathogenic dryness, invigorate the kidney, nourish blood. Indicated for fatigue and loose stools due to deficiency of spleen; cough, shortness of breath, dry mouth, anorexia, impotence, premature ejaculation, nocturnal emission, enuresis, sterility. 15~20 g for decoction.

澳洲茄

Herba seu Fructus Solani Avicularis

来　　源　为茄科植物澳洲茄 *Solanum aviculare* Forst. 的地上部分或果实。分布于大洋洲，现我国河北、江苏、湖北、云南等地有栽培。

The aerial part or fruit of *Solanum aviculare* Forst. of Solanaceae.


⊙澳洲茄

Herba seu Fructus Solani Avicularis

The drug is slightly bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, wind and damp, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for carbuncle, deep-rooted carbuncle, furuncle, sore. 2.for wind-damp-heat arthralgia.

6~9 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

性味功效　微苦，凉。清热解毒，祛风除湿。

临床应用　1. 湿热火毒所致的痈疽疮疖，湿疮糜烂，创面不愈。2. 风湿热痹，肢节红肿疼痛，屈伸不利。

用法用量　煎服 6~9 g。外用适量，捣敷。

沙梨皮

Pericarpium Pyri


⊙沙梨

来　源　为蔷薇科植物沙梨 *Pyrus pyrifolia* (Burm. f.) Nakai 的果皮。分布于我国华东、华中、华南、西南。

The pericarp of *Pyrus pyrifolia* (Burm. f.) Nakai of Rosaceae.

采集炮制　秋季采集成熟的果梨，将皮削下，晒干。生用或鲜用。

性味功效　甘、涩，凉。清心润肺，解毒疗疮。

临床应用　1. 肺热咳嗽，口舌生疮。2. 无名肿毒，疔疮痈肿。

用法用量　煎服 9~15 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷。

使用注意　与本品同科植物白梨 *P. bretschneideri* Rehd、秋子梨 *P. ussuriensis* Maxim 等的果皮亦作梨皮入药，性味功效相同。

附 1：梨叶

为蔷薇科植物沙梨、白梨、秋子梨的叶。性味苦、涩，凉。功能清热解毒，理气止痛。用于湿热泻痢、腹痛腹泻，疝痛，皮肤湿疹痒疮等。煎服 12~24 g。外用捣汁涂。

附 2：梨枝

为蔷薇科植物沙梨、白梨、秋子梨的树枝。性味苦、涩，凉。功能清热凉血解毒。用治腹痛、腹泻，赤白痢下。煎服 9~15 g。

附 3：梨木皮

为蔷薇科植物沙梨、白梨、秋子梨的树皮。性味苦、涩，凉。功能和解退热。用治伤寒邪在少阳，寒热往来，胸胁苦满，口苦咽干之证。煎服 15~30 g。

附 4：梨树根

为蔷薇科植物沙梨、白梨、秋子梨的根。性味甘、淡，平。功能润肺止咳。用于咳嗽痰多，或咳痰不爽，胸膈痞闷等证。煎服 30~45 g。


⊙沙梨

Pericarpium Pyri

The drug is sweet, astringent in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heart-fire, moisten the lung, remove toxic substance.

The drug is applied: 1.for cough due to lung-heat; aphthae. 2.for inflammatory swelling of unknown origin, furuncle, carbuncle.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress.

Supplement 1: Folium Pyri

The leaf of *Pyrus pyrifolia* (Burm.f.) Nakai, etc. The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, regulate *qi*, alleviate pain. Indicated for diarrhea, dysentery, abdominal pain, hernia, eczema, pruritus. 12~24 g for decoction. Appropriate dosage crushed to extract juice for external use.

Supplement 2: Ramulus Pyri

The branch of *Pyrus pyrifolia* (Burm.f.) Nakai, etc. The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to cool pathogenic blood-heat, remove toxic substance. Indicated for abdominal pain, diarrhea, dysentery with bloody stools. The sample 9~15 g for decoction.

Supplement 3: Cortex Pyri

The bark of *Pyrus pyrifolia* (Burm.f.) Nakai, etc. The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat. Indicated for exogenous febrile disease of *shaoyang* marked by alternate episodes of chill and fever, hypochondriac fullness, bitter mouth, dry throat. 10~30 g for decoction.

Supplement 4: Radix Pyri

The root of *Pyrus pyrifolia* (Burm.f.) Nakai, etc. The drug is sweet, bland in taste, mild in nature, used to moisten the lung, relieve cough. Indicated for productive cough or unsmooth expectoration of sputum, chest upset. 30~45 g for decoction.



⊙海鳗

海　鳗

Caro Muraenesocis Cinerei

常用别名　海鳗鲡、狼牙鳝、尖嘴鳗。

来　　源　为海鳗科动物海鳗 *Muraenesox cinereus* (Forskal)的肉。多见于我国东南沿海。

The meat of *Muraenesox cinereus* (Forskal) of Muraenesocidae.

Caro Muraenesocis Cinerei

The drug is sweet in taste, mild in nature, toxicity, used to remove toxic substance, kill parasites, treat tinea.

The drug is applied: for obstinate sore, tinea, pruritus, hemorrhoidal bleeding, proctoptosis. 30~60 g for decoction.

性味功效　甘，平。有毒。攻毒逐秽，杀虫疗癣。

临床应用　1. 皮肤恶疮浸淫，流脓毒水。2. 疥癣瘙痒，局部糜烂。3. 痔疮便血、脱肛。

用法用量　煎服或煮食 30~60 g。

毛叶楼梯草

Herba Elatostemae Pubescentis

常用别名　柔毛楼梯草、毛楼梯草、飞扬草、米烧。

来　　源　为荨麻科植物毛叶楼梯草 *Elatostema sessile* Forst. var. *pubescens* Hook. f.的全株。主产于湖北、广西等地。

The herb of *Elatostema sessile* Forst.var. *pubescens* Hook. f. of Urticaceae.

性味功效　辛、苦，凉。祛风湿，拔毒。

临床应用　1. 疥疮。2. 关节疼痛。

用法用量　煎服 6~9g。外用适量，捣敷或煎水外洗。



⊙毛叶楼梯草

Herba Elatostemae Pubescentis

The drug is acrid, bitter in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind and damp, discharge pus. Indicated for scabies, arthralgia.

6~9 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

红　葱

Bulbus Eleutherines Plicatae

常用别名　小丝蒜、百步还阳、怕波亮。

来　　源　为鸢尾科植物红葱 *Eleutherine plicata* Herb. 的鳞茎。主产于印度群岛；广西及云南热带地区有栽培。

The bulb of *Eleutherine plicata* Herb. of Iridaceae.

性味功效　苦，凉。凉血止血，清热解毒，散瘀消肿。

临床应用　1. 血热妄行所致的月经过多，崩漏及衄血、胃肠出血等。2. 跌打损伤所致瘀血疼痛及刀伤等。3. 头晕，心悸，胸闷等。

用法用量　煎服9~15 g；泡酒服适量。



⊙红葱

Bulbus Eleutherines Plicatae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to cool pathogenic blood-heat, relieve hemorrhage, clear heat, remove toxic substance, remove blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1.for menorrhagia, metrorrhagia, hemorrhage of gastrointestinal tract. 2.for traumatic bleeding and pain, incised wound. 3.for dizziness, palpitation, chest upset.

9~15 g for decoction or immersed in wine for oral use.

棕　竹

Radix et Folium Rhapis Excelsae

常用别名　筋头竹、棕树、美三。

来　　源　为棕榈科植物棕竹*Rhapis excelsa* (Thunb.) Henry ex Rehd. 的根叶。分布于我国东南至西南部各省区。

The root and leaf of *Rhapis excelsa* (Thunb.) Henry ex Rehd. of Palmae.


⊙棕竹


⊙棕竹

Radix et Folium Rhapis Excelsae

The drug is bland in taste, mild in nature, used to relieve pain and hemorrhage.

The drug is applied: 1.for traumatic pain. 2.for epistaxis, hemoptysis, puerperal bleeding.

9~15 g for decoction. Charred and ground into powder for external use.

性味功效　淡，平。镇痛、止血。

临床应用　1. 各种外伤疼痛，有镇痛、止痛之效。2. 鼻衄、咯血、产后出血过多等证。

用法用量　煎服 9~15 g。外用适量，烧炭研粉涂于出血处。

其他药

黄毛榕

Cortex Fici Esquirolionae

常用别名　毛果、猫卵果、大赦婆树。

来　　源　为桑科植物黄毛榕 *Ficus esquiroliona* Levl. 的根皮。分布于福建、广东、广西、云南。

The root-bark of *Ficus esquiroliona* Levl. of Moraceae.


⊙黄毛榕

性味功效　甘，平。健脾益气，活血祛风。

临床应用　1. 气血虚弱，中气不足所致的子宫下垂、脱肛、泄泻等证。2. 风湿痹证，筋骨疼痛。

用法用量　煎服 6~12 g。

Cortex Fici Esquirolionae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to strengthen the spleen, benefit *qi*, activate blood circulation, expel pathogenic wind.

The drug is applied: 1.for hysteroptosis, proctoptosis and diarrhea due to deficiency of *qi* and blood. 2.for rheumatic arthralgia, ostealgia.

6~12 g for decoction.

短柄紫珠

Herba Callicarpae Brevipedis

来　　源　为马鞭草科植物短柄紫珠*Callicarpa brevipes* (Benth.) Hance 的全草。分布于广东、广西。

The herb of *Callicarpa brevipes* (Benth.) Hance of Verbenaceae.

性味功效　苦，温。祛风除湿，化痰止咳。

临床应用　1. 风寒湿痹证，关节疼痛，四肢僵硬等。2. 寒痰咳喘证。

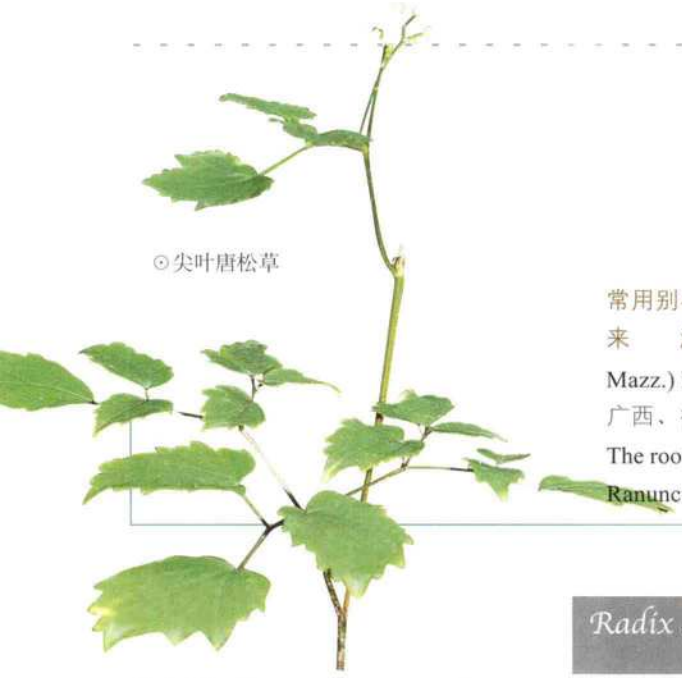
用法用量　煎服 9~15 g。


⊙短柄紫珠

Herba Callicarpae Brevipedis

The drug is bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, resolve sputum, relieve cough. Indicated for wind-cold-damp arthralgia, rigidity of limbs, dyspneic cough.

9~15 g for decoction.



⊙尖叶唐松草

尖叶唐松草

Radix et Rhizoma Thalictri Acutifolii

常用别名　石笋还阳。

来　　源　为毛茛科植物尖叶唐松草 *Thalictrum acutifolium* (Hand.-Mazz.) Boivin 的根及根茎。分布于浙江、四川、湖南、江西、广东、广西、福建等地。

The root and rhizome of *Thalictrum acutifolium* (Hand.-Mazz.) Boivin of Ranunculaceae.



⊙尖叶唐松草

Radix et Rhizoma Thalictri Acutifolii

The drug is bitter, acrid in taste, mild in nature, used to promote *qi* circulation, alleviate pain, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: for dysentery, abdominal pain, conjunctivitis.

6~30 g for decoction.

性味功效　苦、辛，平。行气止痛，解毒消肿。

临床应用　1. 下痢腹痛。2. 目红肿痛。

用法用量　煎服 6~30 g。

使用注意　本品在浙江民间亦作大叶马尾连入药。

其他药



⊙伞形绣球

伞形绣球

Radix seu Folium Hydrangeae Umbellatae

常用别名　土常山、伞花绣球。

来　　源　为虎耳草科植物伞形绣球 *Hydrangea umbellata* Rehd. 的根或叶。主产于我国长江流域。

The root or leaf of *Hydrangea umbellata* Rehd. of Saxifragaceae.

Radix seu Folium Hydrangeae Umbellatae

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, mild toxicity, used to relieve paroxysm malaria. Indicated for tertiana malaria, quotidian malaria, pernicious malaria.

5~10 g for decoction. The drug is carefully applied for pregnant women.



⊙伞形绣球

性味功效　苦，微寒。有小毒。截疟。

临床应用　疟疾、间日疟、三日疟及恶性疟疾。

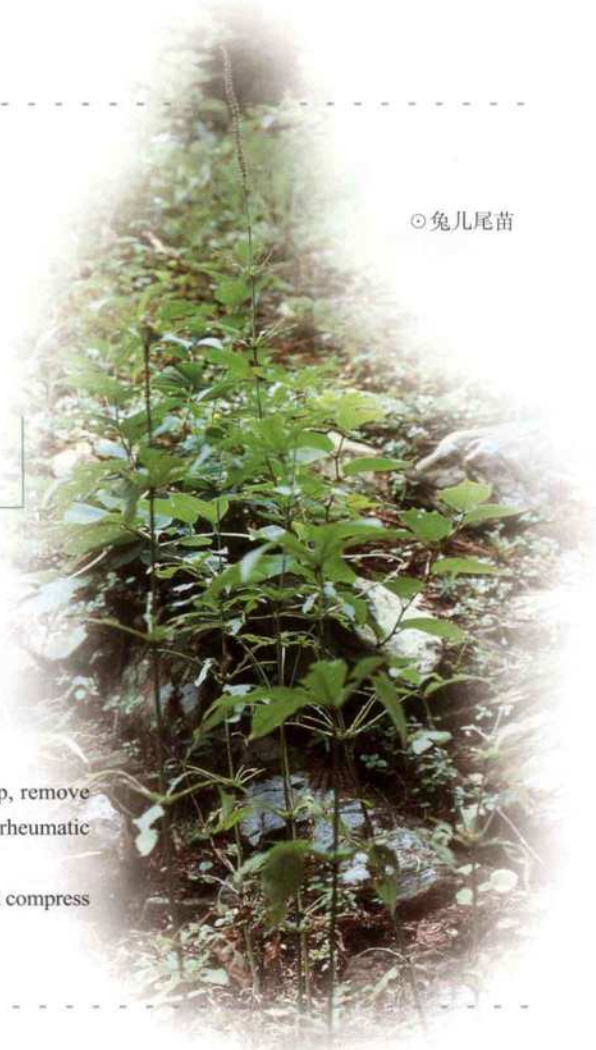
用法用量　煎服 5~10 g。

使用注意　本品有毒，不宜多服；孕妇慎服。

药理研究　本品对疟原虫有一定的抑制作用。

兔儿尾苗

Herba Veronicae Longifoliae



⊙兔儿尾苗

常用别名　长叶婆婆纳。

来　　源　为玄参科植物兔儿尾苗 *Veronica longifolia* L.的全草。主产于黑龙江、吉林、新疆等地。

The herb of *Veronica longifolia* L. of Scrophulariaceae.

性味功效　苦，寒。祛风除湿，解毒止痛。

临床应用　1. 痔疮，皮肤湿疹，风疹瘙痒。2. 风湿痹痛。

用法用量　煎服 15~30 g。外用适量，捣敷或煎水洗。

Herba Veronicae Longifoliae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind and damp, remove toxic substance, alleviate pain. Indicated for hemorrhoids, eczema, rubella, pruritus, rheumatic arthralgia.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

其他药



⊙马棘

马　棘

Radix seu Herba Indigoferae Pseudotinctoriae

常用别名　一味药、野绿豆、山皂角。

来　　源　为豆科植物马棘 *Indigofera pseudotinctoria* Mats.的根或全株。分布于我国华东、华南、西南及山西、陕西等地。

The root or herb of *Indigofera pseudotinctoria* Mats. of Leguminosae.

性味功效　苦、涩，平。清热解毒，消肿散结。

临床应用　1. 感冒咳嗽。2. 扁桃体炎，颈淋巴结结核。3. 小儿疳积。4. 痔疮，疔疮。

用法用量　煎服 15~30 g。外用适量，捣敷或捣汁搽患处。



⊙马棘

Radix seu Herba Indigoferae Pseudotinctoriae

The drug is bitter, astringent in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for common cold marked by cough. 2. for tonsillitis, tuberculosis of lymph node. 3. for children malnutrition. 4. for hemorrhoids.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress or of crushed to extract juice material for external spread.



⊙大落新妇

大落新妇

Rhizoma Astilbes Grandis

常用别名 野升麻。

来　　源 为虎耳草科植物大落新妇 *Astilbe grandis* Stapf ex Wils.的根茎。主产于安徽等地。

The rhizome of *Astilbe grandis* Stapf ex Wils. of Saxifragaceae.

性味功效 辛、苦，凉。祛风，清热，止咳。

临床应用 风热外袭所致感冒，头身疼痛，发热咳嗽等。

用法用量 煎服 6~9 g。



⊙大落新妇

Rhizoma Astilbes Grandis

The drug is acrid, bitter in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind and heat, relieve cough.

The drug is applied: for common cold of wind-heat type marked by pantalgia, headache, fever, cough.

6~9 g for decoction.

其他药

红果树

Fructus Stranvaesiae Davidianae

常用别名 斯脱兰威木、野梦花。

来　　源 为蔷薇科植物红果树*Stranvaesia davidiana* Decne.的果实。主产于贵州等地。

The fruit of *Stranvaesia davidiana* Decne. of Rosaceae.



⊙红果树



⊙红果树

性味功效 苦，凉。清热除湿，化瘀止痛。

临床应用 1. 风湿痹证。2. 痢疾，消化不良等证。3. 跌打损伤。

用法用量 煎服 9~15 g。

Fructus Stranvaesiae Davidianae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat and damp, remove blood stasis, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia. 2.for dysentery, dyspepsia. 3.for traumatic injury.

9~15 g for decoction.

睡　菜

Folium seu Herba Menyanthis Trifoliatae

常用别名　绰菜、醉草。

来　　源　为龙胆科植物睡菜*Menyanthes trifoliata* L.的叶或全草。分布于我国东北、西南等地。

The leaf or herb of *Menyanthes trifoliata* L. of Gentianaceae.



⊙睡菜



⊙睡菜

性味功效　甘、微苦，寒。安神除烦，健脾消食。

临床应用　1. 胸膈郁热之虚烦不眠，心中郁烦。2. 脾胃不和之脘腹胀满，大便溏薄。

用法用量　煎服 6~12 g。

附：睡菜根

为龙胆科植物睡菜的根茎。性味甘、微苦，平。功能润肺止咳，消肿止痛。用治肺燥咳嗽，阴虚干咳，风湿痹痛及湿肿等证。煎服9~15 g。

Folium seu Herba Menyanthis Trifoliatae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, cold in nature, used to calm mental state, strengthen spleen, promote digestion.

The drug is applied: 1. for insomnia, restlessness. 2. for abdominal flatulence due to incoordination between spleen and stomach; loose stool.

6~12 g for decoction.

Supplement: Rhizoma Menyanthis Trifoliatae

The rhizome of *Menyanthes trifoliate* L.. The drug is sweet, slightly bitter in taste, mild in nature, used to moisten lung, relieve cough, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: for cough due to lung-dryness; dry cough due to *yin*-deficiency; rheumatic arthralgia, etc. 9~15 g for decoction.

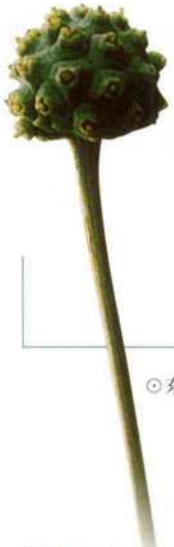
东瀛四照花

Fructus Dendrobenthamiae Chinesis

常用别名　日本四照花。

来　　源　为山茱萸科植物东瀛四照花*Dendrobenthamia japonica* (Sieb. et Zucc.) Hutch. var. *chinensis* (Osborn) Fang 的果实。江苏、浙江、贵州有栽培。

The fruit of *Dendrobenthamia japonica* (Sieb. et Zucc.) Hutch. var. *chinensis* (Osborn) Fang of Cornaceae.



⊙东瀛四照花



⊙东瀛四照花

性味功效　苦、涩，凉。消积驱虫，清热利湿。

临床应用　1. 肝炎，肝硬化腹水。2. 结核病。

用法用量　煎服 15~30 g。

Fructus Dendrobenthamiae Chinesis

The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to expel parasites, clear pathogenic heat and damp.

The drug is applied: 1.for hepatitis, ascites due to cirrhosis. 2.tuberculosis.

15~30 g for decoction.


⊙赛苹婆

假苹婆

Cortex et Folium Sterculiae Lanceolatae

常用别名　鸡冠木、山木棉、红郎伞。

来　　源　为梧桐科植物赛苹婆*Sterculia lanceolata* Cav.的树皮和叶。主产于广西、广东、海南等地。

The bark and leaf of *Sterculia lanceolata* Cav. of Sterculiaceae.


⊙赛苹婆

性味功效　辛，温。叶：散瘀止痛；树皮：化浊止带。

临床应用　1. 跌打损伤，瘀血疼痛（用叶）。2. 白带，淋浊（用树皮）。

用法用量　煎服 6~12 g。外用适量，煎水外洗。

Cortex et Folium Sterculiae Lanceolatae

The drug is acrid in taste, warm in nature. The leaf used to remove blood stasis, alleviate pain; the bark for relieve leukorrhagia. The leaf is indicated for traumatic injury; the bark for leukorrhagia, stranguria with turbid urine. 6~12 g for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external wash.

锦　葵

Flos Folium et Caulis Malvae Sinensis

常用别名　小熟季花、棋盘花、俗气花。

来　　源　为锦葵科植物锦葵*Malva sinensis* Cavan.的花、叶、茎。全国各地常有栽培。

The flower, leaf and stem of *Malva sinensis* Cavan. of Malvaceae.


⊙锦葵


⊙锦葵

性味功效　咸，寒。清热利湿，理气通便。

临床应用　1. 大小便不畅。2. 淋巴结结核。3. 带下，脐腹痛。

用法用量　研末每服 3 g，白开水送服。

Flos Folium et Caulis Malvae Sinensis

The drug is salty in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, regulate *qi*, promote bowel movement.

The drug is applied: 1.for difficulty in urination and defecation. 2.for tuberculosis of lymph node. 3.for leukorrhagia, umbilical and abdominal pain.

Ground into powder, 3 g for oral use.

鹿蹄橐吾

Rhizoma Ligulariae Hodgsonii


⊙鹿蹄橐吾

常用别名　肾叶橐吾、毛紫菀、山紫菀。

来　　源　为菊科植物鹿蹄橐吾*Ligularia hodgsonii* Hook.的根茎。主产于四川西部等地。

The rhizome of *Ligularia hodgsonii* Hook. of Compositae.

性味功效　辛、苦，温。润肺下气，祛痰止咳。

临床应用　1. 外感风寒、寒饮所致之咳喘证。2. 肺虚久咳，痰中带血等。

用法用量　煎服 9~12 g。

药理研究　本品具有祛痰、抗菌、抗病毒作用；对大肠杆菌、绿脓杆菌等革兰阴性肠内致病菌有抑制作用。

Rhizoma Ligulariae Hodgsonii

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to moisten the lung, expel sputum, relieve cough.

The drug is applied: 1.for dyspneic cough due to attacking of exogenous wind-cold. 2.for protracted cough with bloody sputum due to deficiency of lung. 9~12 g for decoction.

其他药

一串红

Herba Salviae Splendentis

常用别名　象牙海棠、象牙红、西洋红。

来　　源　为唇形科植物一串红 *Salvia splendens* Ker-Gawl.的全草。主产于广西、广东、云南、福建等地。

The herb of *Salvia splendens* Ker-Gawl. of Labiatae.

性味功效　清热凉血，消肿。

临床应用　痈疮肿毒，跌打脱臼肿痛。

用法用量　外用适量，捣敷。

Herba Salviae Splendentis

The drug is used to cool pathogenic blood-heat, reduce swelling. Indicated for carbuncle, traumatic injury, dislocation.

Appropriate dosage of material crushed for external compress.


⊙一串红

鳄　梨

Fructus Perseae Americanae

常用别名　油梨、樟梨。

来　　源　为樟科植物鳄梨 *Persea americana* Mill. 的果实。主产于广西、云南、广东等地。

The fruit of *Persea americana* Mill. of Lauraceae.

性味功效　甘，凉。滋阴止渴。

临床应用　消渴病，症见口渴、口干、多尿、疲乏无力、消瘦等。

用法用量　煎服 30~60 g。


⊙鳄梨

Fructus Perseae Americanae

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to nourish *yin*, quench thirst. Indicated for diabetes mellitus marked by thirst, dry mouth, polyuria, fatigue, emaciation.

30~60 g for decoction.

鹤顶兰

Pseudobulbus Phaii Tankervilliae

常用别名　大白及。

来　　源　为兰科植物鹤顶兰*Phaius tankervilliae* (Banks ex L'Her.) Bl.的假鳞茎。主产于广西、广东、云南、台湾等地。

The pseudobulb of *Phaius tankervilliae* (Banks ex L' Her.) Bl. of Orchidaceae.



⊙鹤顶兰



⊙鹤顶兰

性味功效　微辛，温。有小毒。祛痰止咳，活血止血。

临床应用　1. 咳嗽痰多，咳血。2. 跌打肿痛。3. 乳腺炎。4. 外伤出血。

用法用量　水煎服3~6 g。外用适量，跌打肿痛，用鲜品捣烂酒炒外敷；治乳腺炎，用鲜品捣烂调醋外敷；治外伤出血，用鲜品研粉撒患处。

使用注意　孕妇慎服。

Pseudobulbus Phaii Tankervilliae

The drug is slightly acrid in taste, warm in nature, mild toxicity, used to expel sputum, relieve cough, activate blood circulation, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1.for productive cough, hemoptysis. 2.for traumatic injury with swelling and pain. 3.for mastitis. 4.for traumatic bleeding.

3~6 g for decoction. Appropriate dosage crushed for external compress. The drug is carefully applied for pregnant women.

见血封喉

Latex et Semen Antiaris Toxicariae

常用别名　剪刀树、毒箭木、弩箭子。

来　　源　为桑科植物见血封喉*Antiaris toxicaria* (Pers.) Lesch.的乳汁和种子。主产于云南、广西、广东等地。

The latex and seed of *Antiaris toxicaria* (Pers.) Lesch. of Moraceae.

⊙见血封喉



植物形态　常绿乔木，高达30 m，含乳汁。树干基部粗大，具板状根，树皮灰色，具泡沫状突起，小枝幼时有长粗毛，干后茶褐色。叶矩圆形或椭圆形状矩圆形，先端渐尖，基部圆形或心形，不对称，两面有短粗毛，干后变褐色；托叶披针形，早落。花单性同株；雄花序头状，着生于叶腋，花序托肉质盘状，苞片舟状三角形，雄花花被片4，雄蕊4；雌花单生于一带鳞片的梨形花序托内，无花被，子房与花序托合生，花柱2裂。果实卵形，肉质，红色。花期春季。

性味功效　有剧毒。强心，催吐，解热。

临床应用　1. 痢疾。2. 催吐停痰宿食及毒物。3. 强心。4. 淋巴结核。

用法用量　强心催吐用乳汁，治痢疾用种子。

药理研究　本品具有洋地黄样强心作用，以及升压、增加心输出量等作用。

Latex et Semen Antiaris Toxicariae

The drug is used to strengthen the heart, induce vomiting of poisonous substance; tuberculosis of lymph node.

The latex is applied for inducing vomiting; the seed for dysentery.

长花龙血树

Radix Agaves Angustifoliae

常用别名　竹木参、山竹蔗、槟榔青。

来　　源　为龙舌兰科植物长花龙血树 *Agave angustifolia* Haw. 的块根。主产于广西、海南、广东等地。

The root tuber of *Agave angustifolia* Haw. of Agavaceae.



⊙长花龙血树

性味功效　甘，凉。润肺止咳，清热凉血。

临床应用　1. 百日咳，支气管炎，肺结核，咯血，吐血。2. 慢性扁桃体炎，咽喉炎。3. 热病后余热未清。4. 慢性肝炎。

用法用量　煎服 9~15 g。



⊙长花龙血树

Radix Agaves Angustifoliae

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to moisten the lung, relieve cough, cool pathogenic blood-heat.

The drug is applied: 1.for pertussis, bronchitis, pulmonary tuberculosis, hemoptysis, hematemesis. 2.for chronic tonsillitis, laryngopharyngitis. 3.for unrelieved heat after febrile disease. 4.for chronic hepatitis.

9~15 g for decoction.

其他药



⊙鸡蛋果

鸡蛋果

Fructus Passiflorae Edulis

常用别名　西番莲、西番果、紫果西番莲、土罗汉果。

来　　源　为西番莲科植物鸡蛋果 *Passiflora edulis* Sims 的果实。主产于湖南、广东、福建、台湾等地。

The fruit of *Passiflora edulis* Sims of Passifloraceae.

性味功效　甘、酸，平。清热解毒，镇痛安神。

临床应用　1. 痢疾。2. 痛经。3. 失眠。

用法用量　煎服 6~15 g。

Fructus Passiflorae Edulis

The drug is sweet, sour in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, alleviate pain, tranquilize the mind.

The drug is applied: for dysentery, dysmenorrhea, insomnia.

6~15 g for decoction.



⊙鸡蛋果


⊙鱼尾葵

鱼尾葵

Radix et Fibra Caryotae Vaginata

常用别名　长穗鱼尾葵、鸡榔。

来　　源　为棕榈科植物鱼尾葵*Caryota ochlandra* Hance的根、叶鞘纤维（煅炭备用）。分布于我国东南部至西南部。

The root and leaf sheath-fibre of *Caryota ochlandra* Hance of Palmae.

性味功效　微甘、涩，平。收敛止血，强筋骨。

临床应用　1. 吐血，咳血，便血，血崩。2. 肝肾虚弱，筋骨痿软。

用法用量　止血用叶鞘纤维炭，水煎服9~15 g；强筋骨用根9~15 g，炖猪骨服。

Radix et Fibra Caryotae Vaginata

The drug is slightly sweet, astringent in taste, mild in nature, used to relieve hemorrhage, strengthen tendon and bone.

The drug is applied: 1.for hematemesis, hemoptysis, hemafecia, metrorrhagia. 2.for flaccidity of tendon and bone.

The charred material 9~15 g decocted for relieving bleeding; the root 9~15 g stewed with pig bone for strengthen the tendon and bone.


⊙鱼尾葵

其他药

荷花玉兰

Flos et Cortex Magnoliae Grandiflorae

常用别名　洋玉兰。

来　　源　为木兰科木兰属植物荷花玉兰 *Magnolia grandiflora* L. 的花和树皮。主产于四川、安徽等地。

The flower and bark of *Magnolia grandiflora* L. of Magnoliaceae.


⊙荷花玉兰

Flos et Cortex Magnoliae Grandiflorae

The drug is acrid in taste, warm in nature, the flower used to disperse pathogenic wind and cold, alleviate pain; the bark used to promote *qi* circulation, dry pathogenic dampness, alleviate pain.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-cold marked by headache stuffy nose. 2.for abdominal flatulence and pain due to stagnation of damp and *qi*.

Flower 3~10 g, bark 6~12 g for decoction.


⊙荷花玉兰

性味功效　辛，温。花：疏风散寒，止痛；树皮：行气燥湿，止痛。

临床应用　1. 外感风寒，头痛鼻塞。2. 湿阻中焦，气滞不利的脘腹胀满、腹痛。

用法用量　煎服：花3~10 g，树皮6~12 g。

药理研究　本品的花蕾对正常或麻醉动物均有缓慢降压作用。从树皮中分离出的木兰箭毒碱和柳叶木兰胺有箭毒样作用和神经节的阻断作用。

九龙吐珠

Folium Clerodendri Thomsonae

常用别名　龙吐珠。

来　　源　为马鞭草科植物九龙吐珠 *Clerodendron thomsonae* Balf. 的叶。主产于广东。

The leaf of *Clerodendron thomsonae* Balf. of Verbenaceae.



⊙九龙吐珠



⊙九龙吐珠

性味功效　淡，平。解毒。

临床应用　慢性中耳炎。

用法用量　成人每次用叶 12~13 片，小儿 7~8 片，水煎服，连服 3~4 天。

Folium Clerodendri Thomsonae

The drug is bland in taste, mild in nature, used to remove toxic substance. Indicated for chronic otitis media.

12~13 pieces. of leaf decocted for adult; 7~8 pieces. for children.



⊙海南地不容

海南地不容

Radix Stephaniae Hainanensis

常用别名　金不换、山乌龟。

来　　源　为防己科植物海南地不容 *Stephania hainanensis* H. S. Lo et Tsoong 的块根。分布于海南。

The root-tuber of *Stephania hainanensis* H. S. Lo et Tsoong of Menispermaceae.

性味功效　苦，寒。有小毒。清热解毒，截疟，镇痛。

临床应用　1. 痈疽肿毒，喉闭。2. 疟疾。3. 胃痛。

用法用量　煎服 1.5~3 g，需炮制后用。外用适量，捣敷或研末用蜂蜜或醋调敷。

使用注意　孕妇及体弱者忌服。

Radix Stephaniae Hainanensis

The drug is bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, relieve the paroxysm of malaria, alleviate pain. Indicated for carbuncle, deep-rooted carbuncle, sore throat, malaria, stomachache.

Prepared material 1.5~3 g for decoction. Appropriate dosage crushed or ground into powder and mixed with honey or vinegar for external compress. The drug is contraindicated for pregnant women and debility.


⊙大鹰不扑

大鹰不扑

Cortex Araliae Decaisneanae

常用别名　鸟不企。

来　　源　为五加科植物大鹰不扑*Aralia decaisneana* Hance的根皮和茎皮。分布于广西、广东、江西、福建、台湾、四川、贵州、云南等地。

The root-bark and bark of *Aralia decaisneana* Hance of Araliaceae.

性味功效　甘、微苦，平。祛风除湿，利尿消肿，活血止痛。

临床应用　1. 风湿关节痛，腰腿痛，跌打损伤。2. 胃痛，腹泻，痢疾。3. 白带。4. 痈疽疔肿。

用法用量　水煎服 9~30 g。

使用注意　孕妇慎服。

Cortex Araliae Decaisneanae

The drug is sweet, slightly bitter in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind and damp, promote diuresis, reduce swelling, activate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: for rheumatic arthralgia, traumatic injury, stomachache, diarrhea, dysentery, leukorrhagia, carbuncle, furuncle. 9~30 g for decoction. The drug is carefully applied for pregnant women.


⊙大鹰不扑


⊙竹芋

竹　芋

Tuber Marantae Arundinaceae

常用别名　结粉、山百合。

来　　源　为竹芋科植物竹芋*Maranta arundinacea* L. 的块茎。主产于广西、广东、云南等地。

The tuber of *Maranta arundinacea* L. of Marantaceae.

性味功效　甘、淡，凉。清肺，利尿。

临床应用　1. 肺热咳嗽。2. 小便赤痛。

用法用量　煎服 15~30 g。

Tuber Marantae Arundinaceae

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to purge lung-heat, promote diuresis.

The drug is applied: 1.for cough due to lung-heat; 2.for dysuria. 15~30 g for decoction.

催吐萝芙木

Radix Caulis et Cortex Rauvolfiae Vomitoriae


⊙催吐萝芙木

来　　源 为夹竹桃科植物催吐萝芙木 *Rauvolfia vomitoria* Afzel. ex Spreng. 的根、茎、皮。原产于热带非洲，广东、广西有栽培。

The root, stem and bark of *Rauvolfia vomitoria* Afzel. ex Spreng. of Apocynaceae.

性味功效 苦，寒。有毒。清热解毒，理气止痛，泻肝火，杀虫止痒。

临床应用 1. 外感风热，或温病初起，症见发热头痛、咽喉肿痛等。2. 肝胆火旺之头痛、头晕、目赤胁痛、心烦易怒、口苦等证。3. 脾胃气滞，食积不化所致脘腹胀满、腹痛、纳呆、恶心呕吐之证。4. 疥癣。

用法用量 煎服 0.3~0.6 g，从小量开始服用。外用适量，煎水洗或捣烂涂擦。

使用注意 1. 本品有毒，应严格掌握剂量，不可过量。2. 本品根可提取利血平生物碱，用治高血压。


⊙催吐萝芙木

Radix Caulis et Cortex Rauvolfiae Vomitoriae

The drug is bitter in taste, cold in nature, toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, regulate *qi*, alleviate pain, purge liver-fire, kill parasite, relieve pruritus.

The drug is applied: 1.for cases attacking by exogenous wind-heat or the initial stage of febrile disease marked by fever, headache, sore throat. 2.for hyperactivity of fire of liver and gallbladder marked by headache, dizziness, conjunctivitis, hypochondriac pain, irritability, bitter mouth. 3.for abdominal flatulence and pain, poor appetite, nausea, vomiting due to *qi* stagnation or dyspepsia. 4.for scabies, tinea.

0.3~0.6 g for decoction. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash. Over dosage is prohibited.

尖山橙

Herba Melodini Fusiformis


⊙尖山橙

常用别名 竹藤、鸡腿果、藤皮黄。

来　　源 为夹竹桃科植物尖山橙 *Melodinus fusiformis* Champ. ex Benth. 的全株。分布于广西。

The herb of *Melodinus fusifomis* Champ. ex Benth. of Apocynaceae.

性味功效 苦，凉。活血，祛风，补肺，通乳。

临床应用 风湿性心脏病等。

用法用量 煎服 6~9 g。

使用注意 果实有毒，误食能致呕吐。

Herba Melodini Fusiformis

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to activate blood circulation, expel pathogenic wind, invigorate the lung, promote lactation.

The drug is applied: for rheumatic heart disease, etc.

6~9 g for decoction. The fruit is toxicity, which may induce vomiting.

刺果藤

Radix Buettneriae Asperae



⊙刺果藤

常用别名　大胶藤、鸡冠麻。

来　　源　为梧桐科植物刺果藤 *Buettneria aspera* Colebr. 的根，主产于广西、广东、云南等地。

The root of *Buettneria aspera* Colebr. of Sterculiaceae.

性味功效　涩、微苦、微温。祛风湿，壮筋骨。

临床应用　1. 产后筋骨痛。2. 风湿骨痛，腰肌劳损。3. 跌打骨折。

用法用量　煎服 15~30 g。外用鲜根捣烂，酒炒外敷。

Radix Buettneriae Asperae

The drug is astringent, slightly bitter in taste, slightly warm in nature, used to expel pathogenic wind-damp, strengthen tendon and bone.

The drug is applied: 1.for puerperal ostealgia. 2.for rheumatic ostealgia, lumbar muscle strain. 3.for traumatic injury, fracture.

15~30 g for decoction. Fresh root crushed or fried with wine for external compress.

湖北算盘子

Fructus Radix et Folium Glochidii Wilsonii



⊙湖北算盘子

来　　源　为大戟科植物湖北算盘子 *Glochidion wilsonii* Hutch. 的果实、根及叶。主产于江西、福建、湖北、广西等地。

The fruit, root and leaf of *Glochidion wilsonii* Hutch. of Euphorbiaceae.

性味功效　苦，凉。有小毒。清热利湿，解毒消肿，活血化瘀。

临床应用　1. 风热感冒引起的发热、咽喉肿痛等。2. 湿热内滞引起的疟疾、吐泻、痢疾、食滞腹痛、黄疸等。3. 湿浊带下、白浊，痛经及闭经。4. 风湿痹证所致关节疼痛、麻木不仁等。5. 实热火毒所致牙痛、痈肿、瘰疬等。6. 跌打损伤，瘀血肿痛及毒蛇咬伤。

用法用量　煎服：果实 15~30 g，根 9~15 g，叶 9~15 g。外用适量，捣敷。

Fructus Radix et Folium Glochidii Wilsonii

The drug is bitter in taste, cool in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat and damp, remove toxic substance, reduce swelling, activate blood circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1.for fever, sore throat due to common cold of wind-heat type. 2.for malaria, vomiting, diarrhea, dysentery, dyspepsia, abdominal pain, jaundice. 3.for leukorrhagia, cloudy urine, dysmenorrhea, amenorrhea. 4.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs. 5.for toothache, carbuncle, scrofula. 6.for traumatic injury with swelling and pain, poisonous snake bite.

Fruit 15~30 g; root 9~15 g; leaf 9~15 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

扁　桃

Fructus Mangiferae Sylvaticae

来　　源　为漆树科植物扁桃 *Mangifera sylvatica* Roxb. 的果实。主产于广西、广东等。

The fruit of *Mangifera sylvatica* Roxb. of Anacardiaceae.

性味功效　甘、酸，凉。止咳，益胃生津，活血通经。

临床应用　1. 过敏性咳喘。2. 消渴证。3. 妇女闭经，月经不调等。

用法用量　煎服 15~30 g。



⊙扁桃

Fructus Mangiferae Sylvaticae

The drug is sweet, sour in taste, cool in nature, used to relieve cough, benefit the stomach, promote the production of body fluid, activate blood circulation, restore menstruation. Indicated for allergic cough, diabetes mellitus, amenorrhea, irregular menstruation.

15~30 g for decoction.

其他药



⊙银边翠

银边翠

Herba Euphorbiae Marginatae

常用别名　高山积雪。

来　　源　为大戟科植物银边翠 *Euphorbia marginata* Pursh. 的全草。我国各地有栽培。

The herb of *Euphorbia marginata* Pursh. of Euphorbiaceae.

性味功效　苦，寒。清热调经，拔毒消肿。

临床应用　1. 实热所致月经不调等。

2. 无名肿毒及跌打损伤。

用法用量　煎服6~9 g。外用适量，捣敷。

Herba Euphorbiae Marginatae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, regulate menstruation, discharge pus, reduce swelling.

The drug is applied: for irregular menstruation, inflammatory swelling of unknown origin, traumatic injury.

6~9 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

秋葵

Herba Abelmoschi Esculenti

常用别名 咖啡黄葵、越南芝麻、羊角豆糊麻。

来　　源 为锦葵科植物咖啡黄葵*Abelmoschus esculentus* (L.) Moench 的全株。主产于河北、山东、江苏、浙江等地。

The herb of *Abelmoschus esculentus* (L.) Moench of Malvaceae.



⊙咖啡黄葵

性味功效 苦，凉。清热解毒，润燥滑肠，止咳，通经，催乳。

临床应用 1. 肺热咳嗽、咯痰等。2. 月经不调，闭经等。3. 产妇乳汁不足等。4. 肠燥便秘。

用法用量 煎服 9~15 g。

Herba Abelmoschi Esculenti

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, moisten pathogenic dryness, lubricate intestine, relieve cough, promote menstruation, promote lactation.

The drug is applied: 1.for cough due to lung-heat. 2.for irregular menstruation, amenorrhea. 3.for puerperal lack of lactation, 4.for constipation.

9~15 g for decoction.



⊙咖啡黄葵

午时花

Herba Pentapetis Phoeniceae

常用别名 夜落金钱。

来　　源 为梧桐科植物午时花*Pentapetes phoenicea* L.的全株。我国福建、广东、四川等地有栽培。

The herb of *Pentapetes phoenicea* L. of Sterculiaceae.

性味功效 苦，寒。清热解毒，消肿。

临床应用 实热火毒所致痈肿疮毒等证。

用法用量 煎服 10~15 g（鲜品 30 g）。外用适量，捣敷。

Herba Pentapetis Phoeniceae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, reduce swelling. Indicated for carbuncle, sore, etc.

10~15 g (fresh material 30 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙午时花

青　葙

Caulis Folium et Radix Celosiae

常用别名　野鸡冠、狗尾苋、狐狸尾。

来　　源　为苋科植物青葙 *Celosia argentea* L. 的茎、叶、根。全国各地均产，中部及南部各省区较多。

The stem, leaf and root of *Celosia argentea* L. of Amaranthaceae.



⊙青葙

Caulis Folium et Radix Celosiae

The drug is bitter in taste, slightly cold in nature, used to dry pathogenic dampness, clear heat, kill parasites, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1. for rubella, scabies, pruritus vulvae, bleeding due to incised wound. 2. for rheumatic arthralgia.

15~30 g(fresh material 30~60 g) for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

植物形态　详见“青葙子”条。

性味功效　苦，微寒。燥湿清热，杀虫止血。

临床应用　1. 风疹身痒，疥疮，阴痒，痔疮，金创出血。2. 风湿痹痛。

用法用量　煎服 15~30 g（鲜品 30~60 g）。外用适量，捣敷。

其他药

两头尖

Rhizoma Anemones Raddeanae

来　　源　为毛茛科植物多被银莲花*Anemone raddeana* Reg. 的干燥根茎。分布于黑龙江、吉林、辽宁、山东等地。

The dried rhizome of *Anemone raddeana* Reg. of Ranunculaceae.

采集炮制　夏季采挖，除去须根，洗净，晒干。

性味功效　辛，热。有毒。祛风湿，消痈肿。

临床应用　1. 风寒湿痹，四肢拘挛，骨节疼痛。2. 痈肿溃烂。

用法用量　煎服 1.5~3 g。外用适量。



⊙两头尖

Rhizoma Anemones Raddeanae

The drug is acrid in taste, hot in nature, toxicity, used to expel pathogenic wind-damp, relieve carbuncle.

The drug is applied: 1. for wind-cold-damp arthralgia, spasm of limbs, ostealgia. 2.for alteration of carbuncle.

1.5~3 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

小毛菱

Herba Piperis Arboricolae

来　　源　为胡椒科植物小叶爬岩香 *Piper arboricola* C. DC. 的全草。主产于东南及西南各省区。

The herb of *Piper arboricola* C. DC. of Piperaceae.

性味功效　辛、苦，温。祛风除湿，化痰止咳，健脾止泻。

临床应用　1. 风湿痹痛所致肢体麻木不仁、关节肿胀等。2. 痰饮内阻所致咳嗽、咯痰等。3. 脾胃虚弱所致纳呆、泄泻、消化不良等。

用法用量　煎服 9~15 g。



⊙小叶爬岩香

Herba Piperis Arboricolae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, resolve sputum, relieve cough, strengthen the spleen, relieve diarrhea.

The drug is applied: 1.for rheumatic arthralgia, numbness of limbs. 2.for cough. 3.for poor appetite, diarrhea, dyspepsia.

9~15 g for decoction.

台湾相思

Ramulus et Folium Acaciae Confusae

常用别名 相思树、香丝树、番子树。

来　　源 为豆科植物台湾相思 *Acacia confusa* Merr. 的枝叶。主产于福建、台湾、广东、广西、云南等地。

The branch and leaf of *Acacia confusa* Merr. of Leguminosae.



⊙台湾相思

性味功效 涩、苦、温。祛腐生肌。

临床应用 烂疮，溃疡久不愈合。

用法用量 外用适量，煎水外洗。

使用注意 种子有毒，误食可引起腹痛、头痛、恶心。

Ramulus et Folium Acaciae Confusae

The drug is astringent, bitter in taste, warm in nature, used to remove necrosis, promote regeneration of tissue.

The drug is applied: for sore, infective and ulcerous disease of skin.

Appropriate dosage of material decocted for external wash.

荛

Herba Caryopteridis Nepetaefoliae

常用别名 边兰、方茎金钱草、倒挂金钟。

来　　源 为马鞭草科植物荛 *Caryopterdis nepetaefolia* (Benth.) Maxim. 的全草。分布于我国华东等地。

The herb of *Caryopteridis nepetaefolia* (Benth.) Maxim. of Verbenaceae.



⊙荛

性味功效 微甘，凉。祛暑解表，利尿解毒。

临床应用 1. 中暑，感冒。2. 淋证，尿路感染。3. 白带。4. 外伤出血。

用法用量 内服：煎汤，9～15 g。外用：适量捣敷。

Herba Caryopteridis Nepetaefoliae

The drug is slightly sweet in taste, cool in nature, used to relieve summer-heat syndrome and exterior syndrome, promote diuresis, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for sunstroke, common cold. 2. for stranguria of heat type. 3. for leukorrhea. 4. for traumatic bleeding.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

昙　花

Flos et Folium Epiphylli Oxypetali


⊙昙花

来　　源　为仙人掌科植物昙花 *Epiphyllum oxypetalum* (DC.) Haw. 的花及叶。多栽培于园围。

The flower and leaf of *Epiphyllum oxypetalum* (DC.) Haw. of Cactaceae.


⊙昙花

Flos et Folium Epiphylli Oxypetali

The drug is bland in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, relieve cough, resolve sputum.

The drug is applied: 1. for pulmonary tuberculosis. 2. for traumatic injury.

Dried flower 9~20 g for decoction or cooked with lean or crystal sugar. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

采集炮制　花：夏、秋季开花时节，在黄昏将要开花或开花后次日早晨摘下，阴干。叶：随时采摘。

性味功效　淡，平。清热，止咳化痰。

临床应用　1. 肺结核(用花)。2. 跌打损伤。

用法用量　水煎服干花 9~20 g，或与瘦肉或冰糖煎服。外用叶适量，捣敷。

其他药


⊙草胡椒

草胡椒

Herba Peperomiae Pellucidae

常用别名　玻璃草、软骨草、双须蜈蚣、蛤蟆草。

来　　源　为胡椒科植物草胡椒 *Peperomia pellucida* (L.) Kunth 的新鲜全草。分布于福建、广东、湖南、广西、云南等地。

The fresh herb of *Peperomia pellucida* (L.) Kunth of Piperaceae.

性味功效　甘，寒。清热解毒，消炎止痛。

临床应用　1. 咽喉肿痛。2. 皮肤丹毒。3. 跌打肿痛。4. 带状疱疹，淋巴管炎。

用法用量　煎服15~30 g。外用适量，外敷或绞汁外涂。


⊙草胡椒

Herba Peperomiae Pellucidae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, anti-inflammation, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for sore throat. 2. for erysipelas. 3. for traumatic injury with swelling and pain. 4. for herpes zoster, lymphangitis.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage for external compress or extracted juice for external spread.



⊙血水草

血水草

Rhizoma et Radix Eomeconis Chionanthae

常用别名 广扁线、捆仙绳、鸡爪连。

来　　源 为罂粟科植物血水草*Eomecon chionantha* Hance的根状茎及根。分布于江西、福建、湖南、湖北、广西、四川、贵州等地。

The root and rhizome of *Eomecon chionantha* Hance of Papaveraceae.

Rhizoma et Radix Eomeconis Chionanthae

性味功效 苦，寒。有小毒。清热解毒。

临床应用 1. 眼结膜炎。2. 外用治毒蛇咬伤，疔疮疖肿，疥癣，湿疹。

用法用量 煎服 9~15 g。外用适量，鲜品捣敷或干品研末调敷。

The drug is bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for conjunctivitis. 2. external use for poisonous snakebite, furuncle, tinea, eczema.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

蔷薇莓

Radix Ramulus Folium et Fructus Rubi Rosaefolii

常用别名 空心泡、白花三月泡、白花悬钩子。

来　　源 为蔷薇科植物蔷薇莓 *Rubus rosaefolius* Smith 的根、枝叶和果实。分布于江西、浙江、安徽、福建、台湾、湖南等地。

The root, branch, leaf and fruit of *Rubus rosaefolius* Smith of Rosaceae.



⊙蔷薇莓



⊙蔷薇莓

采集炮制 果实在3~4月成熟时采摘，烘干或晒干。根、枝叶在夏、秋时节收采，切段，晒干备用。

性味功效 甘、苦、涩，凉。祛风止痛，收敛止汗，固带涩精。

临床应用 1. 筋骨疼痛，小腿抽筋。2. 虚火牙痛。3. 盗汗，白带增多，遗精，滑精。

用法用量 煎服 15~30 g。外用茎枝适量。

Radix Ramulus Folium et Fructus Rubi Rosaefolii

The drug is sweet, bitter, astringent in taste, cool in nature, used to expel pathogenic wind to alleviate pain, arrest sweating, relieve leukorrhagia and nocturnal emission.

The drug is applied: 1. for pain in tendon and bone, spasm of shank. 2. for toothache due to deficient fire. 3. for night sweating, leukorrhagia, nocturnal emission, spermatorrhea.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of stem and branch for external use.

网球花

Bulbus Haemanthi Multiflori



⊙网球花

来　　源　为石蒜科植物网球花 *Haemanthus multiflorus* Martyn 的鳞茎。主产于云南。

The bulb of *Haemanthus multiflorus* Martyn of Amaryllidaceae.

性味功效　辛，温。有毒。消肿散瘀。

临床应用　无名肿毒。

用法用量　外用，取新鲜鳞茎杵烂外敷患处，每次用一个。

Bulbus Haemanthi Multiflori

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to reduce swelling, disperse blood stasis.

The drug is applied: for inflammatory swelling of unknown origin.

One piece of fresh bulb crushed for external compress on affected part.

其他药



⊙繁缕

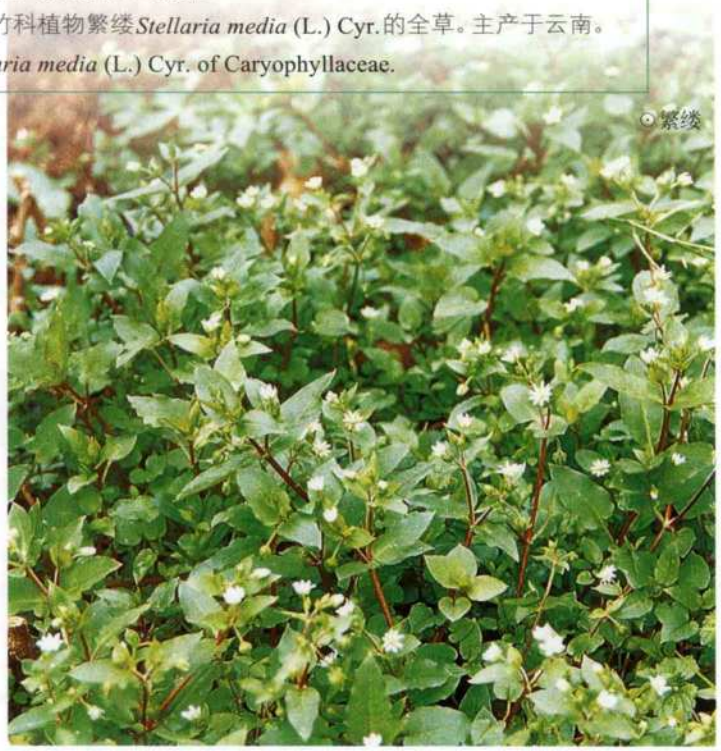
繁　缕

Herba Stellariae Mediae

常用别名　鹅儿肠、鹅肠菜、鸡肠菜。

来　　源　为石竹科植物繁缕 *Stellaria media* (L.) Cyr. 的全草。主产于云南。

The herb of *Stellaria media* (L.) Cyr. of Caryophyllaceae.



⊙繁缕

性味功效　甘、酸，凉。清热解毒，活血止痛。

临床应用　1. 急慢性阑尾炎。2. 疮痈肿毒，毒虫咬伤。3. 肠炎，痢疾。4. 腮腺炎。

用法用量　煎服鲜品 30~60 g。外用适量，捣敷。

Herba Stellariae Mediae

The drug is sweet, sour in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, activate blood circulation, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1. for acute and chronic appendicitis. 2. for carbuncle, poisonous insect bite. 3. for enteritis, dysentery. 4. for parotitis.

Fresh material 30~60 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.


⊙亚麻

亚麻子
Semen Lini

常用别名　胡麻仁、胡麻子、壁虱胡麻。

来　　源　为亚麻科植物亚麻*Linum usitatissimum* L.的种子。主产于我国华北、西北地区。

The seed of *Linum usitatissimum* L. of Linaceae.

性味功效　甘，平。祛风止痒，润肠通便。

临床应用　1. 麻风病。2. 皮肤痒疹。3. 脱发。4. 大便干结。5. 高脂血症。

用法用量　煎服 9~15 g，或入散剂。外用适量，捣敷或煎水外洗。


⊙亚麻

Semen Lini

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, relieve pruritus, lubricate the intestine to promote bowel movement.

The drug is applied: 1. for leprosy. 2. for pruritus of skin. 3. for baldness. 4. for dry stools. 5. for hyperlipemia.

9~15 g for decoction or prepared powder. Appropriate dosage of crushed or decocted material for external compress or wash.

马银花
Radix Rhododendri Ovati

来　　源　为杜鹃花科植物马银花*Rhododendron ovatum* Planch.的根。分布于我国华东各省。

The root of *Rhododendron ovatum* Planch. of Ericaceae.


⊙马银花


⊙马银花

性味功效　苦，寒。有小毒。清热利湿。

临床应用　1. 湿热带下，阴部瘙痒，甚则痒痛之证。2. 外用治疔疮。

用法用量　煎水外洗，每次 20~25 g。

Radix Rhododendri Ovati

The drug is bitter in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat and damp.

The drug is applied: 1. for leukorrhea due to damp-heat; pruritus vulvae. 2. external use for furuncle.

20~25 g decocted for external wash.

鱼眼菊

Herba Dichrocephalae auriculatae

常用别名　鱼眼草、山胡椒菊、泥鳅菜、茯苓菜。

来　　源　为菊科植物鱼眼草 *Dichrocephala auriculata* (Thunb.) Druce 的全草。主产于云南、贵州。

The herb of *Dichrocephala auriculata* (Thunb.) Druce of Compositae.



⊙鱼眼草

采集炮制　夏、秋季采摘。切段，晒干备用或趁新鲜使用。

性味功效　辛、苦，凉。清热解毒，活血调经。

临床应用　1. 毒虫咬伤。2. 疮痈肿毒。3. 月经不调。

用法用量　煎服10~15 g。外用适量，鲜品捣敷煎水外洗。

Herba Dichrocephalae auriculatae

The drug is acrid, bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, activate blood circulation, regulate menstruation.

The drug is applied: 1. for poisonous insect ite. 2.for carbuncle. 3.for irregular menstruation. 10~ 15 g for decoction. Appropriate dosage for external compress and wash.

其他药

⊙五叶藤



五爪龙

Herba Ipomoeae Cairicae

常用别名　五叶藤、五爪金龙、牵牛花、五叶薯、甘薯藤。

来　　源　为旋花科植物五叶藤 *Ipomoea cairica* (L.) Sweet的全草。分布于福建、广东、广西、海南、台湾和云南南部。

The herb of *Ipomoea cairica* (L.) Sweet of Convolvulaceae.

采集炮制　全年可采，以夏、秋两季最好。洗净，切段，晒干备用。

性味功效　甘，寒。有小毒。清热解毒，利尿消肿。

临床应用　1. 咽喉疼痛，肺热咳嗽。2. 肝硬化腹水。

用法用量　煎服10~15 g，肝硬化腹水可用20~30 g（醋制）。

Herba Ipomoeae Cairicae

The drug is sweet in taste, cold in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance. Promote diuresis, reduce swelling.

The drug is applied: 1. for sore throat, cough due to lung-heat. 2. for ascites due to cirrhosis.

10~15 g for decoction, 20~30 g prepared with vinegar for ascites due to cirrhosis.



⊙五叶藤

木莲果

Fructus Radix et Cortex Manglietiae fordianae



⊙木莲

常用别名 黄心树、木莲。

来　　源 为木兰科植物木莲 *Manglietia fordiana* (Hemsl.) Oliv. 的果实、根和皮。分布于浙江、安徽、福建、广东、广西等地。

The fruit, root and cortex of *Manglietia fordiana* (Hemsl.) Oliv. of Magnoliaceae.

性味功效 辛，凉。清肺止咳，泻火通便。

临床应用 1. 肺热咳嗽。2. 肠燥便秘。

用法用量 煎服 10~25 g。

Fructus Radix et Cortex Manglietiae fordianae

The drug is acrid in taste, cool in nature, used to purge lung-heat to relieve cough, purge pathogenic fire to promote bowel movement.

The drug is applied: 1. for cough due to lung-heat. 2. for constipation due to intestinal dryness. 10~25 g for decoction.

小叶紫薇

Radix et Cortex Lagerstroemiae Indicae

常用别名 紫薇花、怕痒树、满堂红。

来　　源 为千屈菜科植物小叶紫薇 *Lagerstroemia indica* L. 的根、树皮。我国多为栽培种。

The root and cortex of *Lagerstroemia indica* L. of Lythraceae.



⊙小叶紫薇



⊙小叶紫薇

性味功效 苦、涩，平。活血祛瘀，解毒消肿。

临床应用 1. 跌打肿痛。2. 肝硬化腹水。3. 疮痈肿毒，淋巴结炎。

用法用量 煎服 15~20 g。外用适量，捣敷。

Radix et Cortex Lagerstroemiae Indicae

The drug is bitter, astringent in taste, mild in nature, used to activate blood circulation, remove blood stasis, remove toxic substance, reduce swelling.

The drug is applied: 1. for traumatic injury with swelling and pain. 2. for ascites due to cirrhosis. 3. for carbuncle, lymphnoditis. 15~20 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external use.

麻疯树

Folium Jatrophae Curcadis

常用别名　方三树、芙蓉树、臭油桐。

来　　源　为大戟科植物麻疯树*Jatropha curcas* L.的新鲜叶。分布于广东、广西、云南、四川、贵州等地。

The leaf of *Jatropha curcas* L. of Euphorbiaceae.



⊙麻疯树

Folium Jatrophae Curcadis

The drug is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to disperse blood stasis, reduce swelling, alleviate pain, relieve pruritus.

The drug is applied: 1. for traumatic injury. 2. for pruritus of skin, eczema, tinea, leprosy. 3. for *Trichomonas vaginalis*. 4. for chronic ulcer.

Appropriate material crushed or decocted for external compress or wash.



⊙麻疯树

采集炮制　全年可采，叶入药，鲜用。

性味功效　苦、涩，凉。有毒。散瘀消肿，止血止痒。

临床应用　1. 跌打损伤。2. 皮肤瘙痒，湿疹，癣，麻疯。3. 阴道滴虫。4. 慢性溃疡。

用法用量　外用适量，捣敷煎水外洗。

其他药

水东哥

Cortox Saurauiae Tristylae

常用别名　水枇杷、红毛树、白凡木。

来　　源　为猕猴桃科植物水东哥*Saurauia tristyla* DC.的根、根皮、叶。分布于广东、广西等地。

The root-bark of *Saurauia tristyla* DC. of Actinidiaceae.



⊙水东哥

采集炮制　秋、冬季采收根、皮，切片晒干。

性味功效　苦，凉。清热解毒，止咳，止痛。

临床应用　1. 根：咳嗽，风火牙痛，白带，肝炎。2. 根皮：尿道感染，外用骨髓炎。3. 叶：烧烫伤。

用法用量　煎服 9~15 g。外用适量。

Cortox Saurauiae Tristylae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat,remove toxic substance, relieve cough. alleviate pain. The root is applied for cough, toothache, leukorrhea, hepatitis; the root-bark for urethral infection, external use for medullitis; the leaf for scald and burn.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.



⊙水东哥

独脚莲

Folium Farfugii Japonici

常用别名 八角乌、莲蓬草、橐吾。

来　　源 为菊科植物大吴风草 *Farfugium japonicum* (L.) Kitam. 的叶。分布于我国东部各地。

The leaf of *Farfugium japonicum* (L.) Kitam. of Compositae.



⊙大吴风草

性味功效 辛、甘、苦，凉。清热解毒，活血祛瘀。

临床应用 1. 咽喉炎。2. 扁桃体炎。3. 肺热咳嗽。4. 月经不调。

用法用量 煎服 10~15 g。

Folium Farfugii Japonici

The drug is acrid, sweet, bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, activate blood circulation, remove blood stasis.

The drug is applied: 1. for laryngopharyngitis. 2. for tonsillitis. 3. for cough due to lung-heat. 4. for irregular menstruation.

10~15 g for decoction.

堇　菜

Herba Violae Arcuatae

常用别名 白黎头草。

来　　源 堇菜科植物堇菜 *Viola arcuata* A.Gray. 的全草。分布于全国大部分地区。

The herb of *Viola arcuata* Bl. of Violaceae.

采集炮制 春、夏采，鲜用。

性味功效 辛、酸，寒。清热解毒。

临床应用 1. 疮疡。2. 急性乳腺炎，结膜炎。3. 跌打肿痛。

用法用量 多外用，捣烂敷或研末调敷。



⊙堇菜

Herba Violae Arcuatae

The drug is acrid, sour in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for sore. 2. for acute mastitis, conjunctivitis. 3. for traumatic injury.

The material crushed or ground into powder for external use.

痰火草

Herba Murdanniae Bracteatae

常用别名 狮子草、大苞水竹草、癌草。

来　　源 为鸭跖草科植物大苞水竹草 *Murdannia bracteata* (Clarke) Kuntze ex J. K. Morton 的全草。分布于广东、海南、广西、云南等地。

The herb of *Murdannia bracteata* (Clarke) Kuntze ex J. K. Morton of Commelinaceae.

性味功效 甘，凉。清肺化痰，利水通淋。

临床应用 1. 肺热咳嗽，瘰疬。2. 热淋证。

用法用量 煎服15~30 g。



⊙大苞水竹草

Herba Murdanniae Bracteatae

The drug is sweet in taste, cool in nature, used to purge pathogenic lung-heat, resolve sputum, promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1. for cough due to lung-heat; scrofula. 2. for stranguria of heat type.

15~30 g for decoction.

米碎花

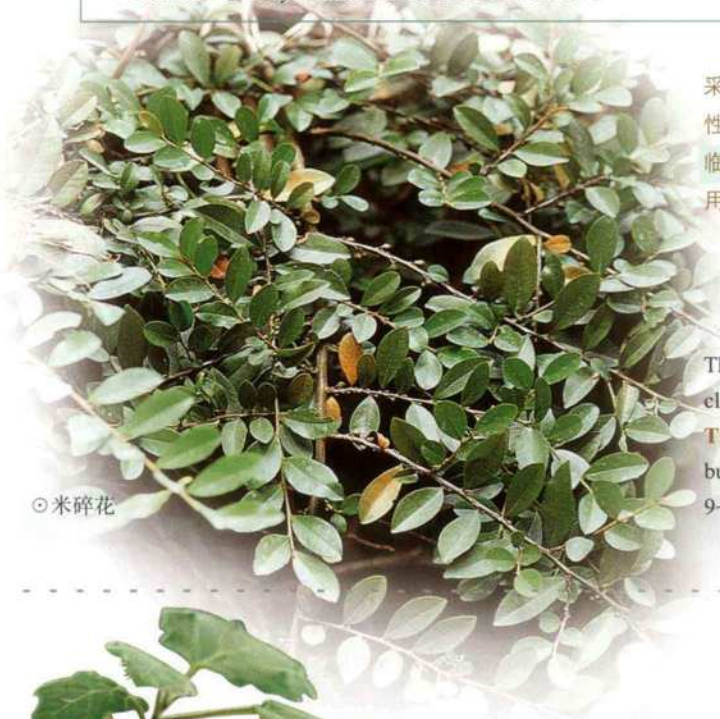
Herba Euryae Chinensis


⊙米碎花

常用别名　岗茶、柃木。

来　　源　山茶科植物米碎花 *Eurya chinensis* R. Br. 的全株。分布于云南、贵州、江西、湖南、广东、福建、台湾等地。

The herb of *Eurya chinensis* R. Br. of Theaceae.


⊙米碎花

采集炮制　全年可采，晒干备用。

性味功效　甘、淡、涩，凉。清热解毒。

临床应用　1. 预防流行性感冒。2. 烧、烫伤，脓疱疮。

用法用量　煎服 9~15 g。外用适量。

Herba Euryae Chinensis

The drug is sweet, bland, astringent in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for preventing influenza. 2. for scald and burn, impetigo.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage for external use.

五指茄

Fructus Solani Mammosi


⊙五指茄

常用别名　五角茄、五代同堂、乳茄。

来　　源　茄科茄属植物五指茄 *Solanum mammosum* L. 的果实。广东、广西、云南有栽培种。

The fruit of *Solanum mammosum* L. of Solanaceae.

采集炮制　秋、冬季采，鲜用。

性味功效　苦、涩，寒，有毒。散瘀消肿。

临床应用　1. 淋巴结炎。2. 疮疾。

用法用量　外用捣敷。


⊙五指茄

Fructus Solani Mammosi

The drug is bitter, astringent in taste, cold in nature, toxicity, used to disperse blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1. for lymphnoditis. 2. for sore.

Appropriate dosage of crushed material for external use.


⊙巢蕨

巢　蕨

Herba Neottopteris Nidi

常用别名　雀巢蕨、铁蚂蝗、七星剑、山苏花。

来　　源　为铁角蕨科植物巢蕨 *Neottopteris nidus* (L.) Smith 的全草。分布于海南、云南南部和台湾热带雨林中。

The herb of *Neottopteris nidus* (L.) Smith of Aspleniaceae.


⊙巢蕨

采集炮制　夏、秋季采摘，晒干，切段备用；外用鲜品。

性味功效　苦，寒。清热解毒，续筋接骨。

临床应用　1. 疮痈肿毒。2. 骨折损伤。

用法用量　煎服 15~30 g。外用捣敷贴患处，用量 30~60 g。

Herba Neottopteris Nidi

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, and for bone-knitting.

The drug is applied: 1. for carbuncle. 2. for fracture.

15~30 g for decoction. Crushed the sample 30~60 g for external compress.

七星蕨

Frons Lindsaeae Orbiculatae

常用别名　团叶鳞始蕨、黑脚蕨、团叶陵齿蕨。

来　　源　为鳞始蕨科植物鳞始蕨 *Lindsaea orbiculata* (Lam.) Mett 的茎叶。分布于江西、福建、台湾、湖南、广东、广西等地。

The frond of *Lindsaea orbiculata* (Lam.) Mett of Lindsaeaceae.

采集炮制　全年可摘，晒干切段，备用，或用新鲜品。

性味功效　苦，凉。清热解毒，凉血止血，镇痛消肿。

临床应用　1. 毒虫咬伤。2. 热迫血妄行证。3. 跌打肿痛。

用法用量　煎服 30~45 g。外用适量，捣敷。

Frons Lindsaeae Orbiculatae

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, cool blood-heat, relieve hemorrhage, relieve pain and swelling.

The drug is applied: for poisonous insect bite, traumatic injury, etc.

30~45 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.


⊙鳞始蕨

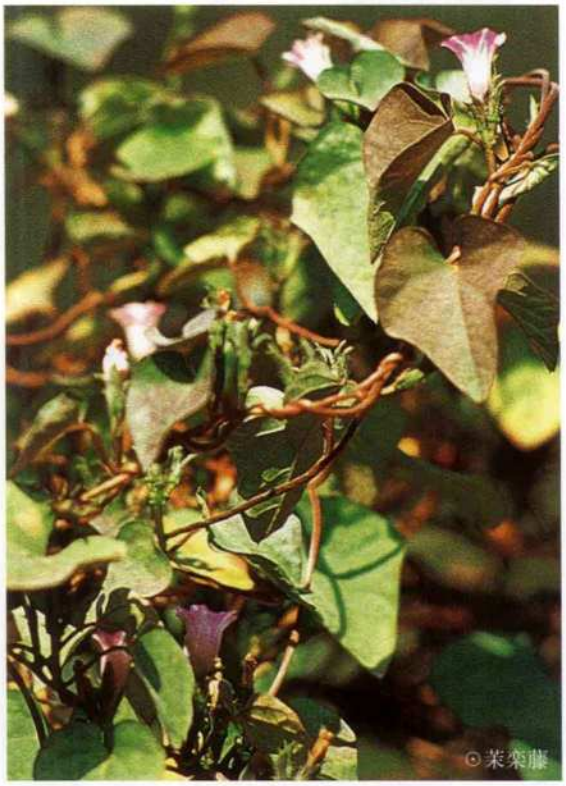
篱栏网

Herba seu Semen Merremiae Hederaceae

常用别名 鱼黄草、过天芒。

来　　源 旋花科植物茉栾藤*Merremia hederacea* (Burm. f.) Hall. f. 的全草或种子。分布于广东、广西等地。

The herb of *Merremia hederacea* (Burm. f.) Hall. f. of Convolvulaceae.



⊙茉栾藤

采集炮制 夏、秋季采，全草入药，鲜用。

性味功效 甘、淡，凉。清热解毒。

临床应用 1. 感冒。2. 扁桃体炎。3. 急性结膜炎。

用法用量 外用适量，煎水外洗或研末撒。

Herba seu Semen Merremiae Hederaceae

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for common cold. 2. for tonsillitis. 3. for acute conjunctivitis.

Appropriate dosage decocted or ground into powder for external wash or spread.

其他药



⊙番荔枝

番荔枝

Fructus Radix et Folium Annonae Squamosae

常用别名 洋波罗、林檎。

来　　源 为番荔枝科植物番荔枝 *Annona squamosa* L. 的果实、根和叶。分布于海南、广东、广西、云南、福建、台湾等地。

The fruit, root and leaf of *Annona squamosa* L. of Annonaceae.



⊙番荔枝

性味功效 果实：甘，寒。根：苦，寒，清热解毒。叶：苦、涩，凉，清热解毒，收敛止泻。

临床应用 肠胃炎引起的腹泻。

用法用量 果实：成熟时鲜品直接食用。煎服：根 15~30 g；叶 10~20 g。

Fructus Radix et Folium Annonae Squamosae

The fruit is sweet in taste, cold in nature; the root is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance. The leaf is bitter, astringent in taste, cool in nature, used to clear heat, remove toxic substance, relieve diarrhea.

The drug is applied: for diarrhea due to gastroenteritis.

The fruit for eating. Root 15~30 g; leaf 10~20 g for decoction.


⊙水冬青

山指甲

Folium Ligustri Sinensis

常用别名　水冬青、蚊他树、水白蜡、亮叶小蜡。

来　　源　为木犀科植物水冬青 *Ligustrum sinense* Lour. 的新鲜叶。分布于江苏、浙江、福建、湖北、广东、广西、四川等地。

The leaf of *Ligustrum sinense* Lour. of Oleaceae.


⊙水冬青

性味功效　苦，寒。清热解毒，生肌止痛。

临床应用　1. 胃、十二指肠溃疡。2. 结肠炎。3. 烧伤，烫伤。4. 疮疡肿毒。

用法用量　内服可用 60~100 g 榨汁冲服或配合其他药物使用。外用适量，捣敷。

Folium Ligustri Sinensis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, alleviate pain, promote the regeneration of tissue.

The drug is applied: 1. for gastroduodenal ulcer. 2. for colitis. 3. for scald and burn. 4. for infective and ulcerous disease of skin.

Crush the material 60~100 g to extract juice or associate with other medicines for internal use. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

狮子尾

Caulis et Folium Passiflorae Foetidae

常用别名　龙吐珠、龙珠果、龙须草、毛葫芦。

来　　源　为西番莲科植物龙珠果 *Passiflora foetida* L. 的茎叶。分布于广东、广西、云南南部、福建南部、海南、台湾、香港。

The stem and leaf of *Passiflora foetida* L. of Passifloraceae.


⊙龙珠果

Caulis et Folium Passiflorae Foetidae

The drug is sweet, bitter in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, promote diuresis to reduce edema.

The drug is applied: 1. for carbuncle. 2. for cough due to wind-heat. 3. for stranguria of heat type, edema.

15 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

性味功效　甘、苦，凉。清热解毒，利水消肿。

临床应用　1. 疮痈肿毒。2. 风热咳嗽。3. 热淋水肿。

用法用量　煎服 15 g。外用适量，捣烂外敷。

红球姜

Rhizoma Zingiberis Zerambetis

来　　源　为姜科植物红球姜*Zingiber zerumbet* (L.) Smith的根状茎。分布于海南和广东东部。

The rhizome of *Zingiber zerumbet* (L.) Smith of Zingiberaceae.



⊙红球姜

采集炮制　夏、秋季挖出根状茎，洗净，切段，阴干，备用。

性味功效　辛，温。行气止痛。

临床应用　1. 胃气痛。2. 腹部疼痛。3. 风湿痹痛。

用法用量　水煎服 9~15 g。

Rhizoma Zingiberis Zerambetis

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation to alleviate pain.

The drug is applied: 1. for stomachache. 2. for abdominal pain. 3. for rheumatic arthralgia.

9~15 g for decoction.

其他药



⊙斑鸠木

斑鸠木

Radix Vernoniae Solanifoliae

常用别名　白花毛桃、月中风、斑鸠兰。

来　　源　为菊科植物斑鸠木 *Vernonia solanifolia* Benth. 的根。分布于广东、广西、福建、云南等地。

The root of *Vernonia solanifolia* Benth. of Compositae.



⊙斑鸠木

采集炮制　夏、秋季收采，挖出根，洗净润透，切厚片，晒干。

性味功效　甘、苦，凉。清肺止咳，凉血止血。

临床应用　1. 咽喉炎引致咽喉疼痛，咳嗽痰黄难咯。2. 肺热咯血。

用法用量　水煎服 15~25 g。

Radix Vernoniae Solanifoliae

The drug is sweet, bitter in taste, cool in nature, used to purge pathogenic lung-heat, cool blood-heat, relieve hemorrhage.

The drug is applied: 1. for laryngopharyngitis, cough with yellow sputum, difficult expectoration. 2. for hemoptysis due to lung-heat.

15~25 g for decoction.

硬骨凌霄

Rhizoma et Flos Tecomariae Capensis

常用别名　凌霄花、红花倒水莲。

来　　源　为紫葳科植物硬骨凌霄 *Tecomaria capensis* (Thunb.) Spach 的根茎、花。分布于我国华南和西南地区。

The rhizome and flower of *Tecomaria capensis* (Thunb.) Spach of Bignoniaceae.



⊙硬骨凌霄

性味功效　辛、酸，凉。散瘀消肿，活血逐瘀，利水消肿。

临床应用　1. 跌打损伤。2. 血瘀闭经（用花）。3. 水肿（用根茎）。

用法用量　煎服，根茎15~20 g，花10~15 g。

Rhizoma et Flos Tecomariae Capensis

The drug is acrid, sour in taste, cool in nature, used to disperse blood stasis, reduce swelling, activate blood circulation, promote diuresis to reduce edema.

The drug is applied: 1. for traumatic injury. 2. the flower for amenorrhea due to blood stasis. 3.the rhizome for edema.

Rhizome 15~20 g decocted for edema; flower 10~15 g for decoction.

龟背竹

Herba Monsterae Deliciosae

来　　源　为天南星科植物龟背竹 *Monstera deliciosa* Liebm. 的全株。我国大部分地区引种栽培。

The herb of *Monstera deliciosa* Liebm. of Araceae.

性味功效　甘，平。清热解毒，化痰散结。

临床应用　1. 发热，咽干，咳嗽。2. 淋巴结炎。3. 蜂虫咬伤。

用法用量　煎服15 ~20 g。外用新鲜品，捣烂外敷患处。



⊙龟背竹

Herba Monsterae Deliciosae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, resolve sputum, disperse mass.

The drug is applied: 1. for fever, dry throat, cough. 2. for lymphnoditis. 3. for bee or insect bite.

15~20g for decoction. Appropriate fresh material for external compress on affected part.

藜

Herba seu Caulis Chenopidi Albi

常用别名　灰灰菜、鹤顶草、飞扬草。

来　　源　为藜科植物藜 *Chenopidium album* L. 的幼嫩全草及老茎。分布于我国大部分地区。

The herb or stem of *Chenopidium album* L. of Chenopodiaceae.

性味功效　甘，平。微毒。清热，利湿，杀虫。

临床应用　1.痢疾腹泻。2. 皮肤湿毒，周身发痒。3. 疥癣。4. 毒虫咬伤，5. 龋齿。6. 白癜风。

用法用量　煎服 15~30 g。外用适量，煎水漱口，熏洗或捣涂。

Herba seu Caulis Chenopidi Albi

The drug is sweet in taste, mild in nature, mild toxicity, used to clear pathogenic heat and damp,kill parasites.

The drug is applied: 1. for dysentery,diarrhea. 2. for pruritus of skin. 3. for scabies, tinea. 4. for poisonous insect bite. 5. for dental caries. 6. for vitiligo.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage of decocted material for gargle or extenal wash.



⊙藜

水八角

Herba Limnophilae Rugosae

常用别名　水茴香、水薄荷、水龙尾。

来　　源　为玄参科植物大叶石龙尾*Limnophila rugosa* (Roth) Merr. 的全草。分布于福建、台湾、广东、四川、广西等地。

The herb of *Limnophila rugosa* (Roth) Merr. of Scrophulariaceae.


⊙大叶石龙尾八角

性味功效　辛，凉。发散风热，行气止痛，祛风止痒。

临床应用　1. 风热感冒，咽喉疼痛，声音嘶哑。2. 气滞胃痛。3. 皮肤湿疹。

用法用量　煎服 15~20 g。外用适量，煎水外洗。

Herba Limnophilae Rugosae

The drug is acrid in taste, cool in nature, used to disperse pathogenic wind-cold, promote qi circulation to alleviate pain, expel wind to relieve pruritus.

The drug is applied: 1. for common cold of wind-heat type, sore throat, hoarseness. 2. for stomachache due to stagnation of *qi*. 3. for eczema.

15~20 g for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external wash.


⊙石龙刍

石龙刍

Herba Junci Decipientis

常用别名　草续断、龙华、龙须、缙云草、万宾。

来　　源　为灯心草科植物石龙刍*Juncus effuses* L. var. *decipiens* Buch. Makino 的全草。分布于广西、浙江等地。

The herb of *Juncus effuses* L. var. *decipiens* Buch. Makino of Juncaceae.

采集炮制　夏、秋季采集，晒干备用。

性味功效　苦，凉。利水，通淋。

临床应用　1. 热淋小便不畅。2. 风热牙痛。3. 小儿夜啼（煅灰）。

用法用量　煎服 9~15 g；小儿夜啼用 9 g，煅灰涂乳上饲小儿。

Herba Junci Decipientis

The drug is bitter in taste, cool in nature, used to promote diuresis, relieve stranguria.

The drug is applied: 1. for stranguria of heat type with dysuria. 2. for toothache of wind-heat type. 3. for infantile night crying.

9~15 g for decoction. Calcined ash 9 g for infantile night crying.


⊙腊肠树

腊肠树

Fructus Cassiae Fistulae

常用别名　波斯皂荚、阿勒勃、黄槐花树。

来　　源　为豆科植物腊肠树*Cassia fistula* L.的果实。分布于我国南部和西南部。

The fruit of *Cassia fistula* L. of Leguminosae.


⊙腊肠树

采集炮制　于5~10月果实成熟期，采下晒干，用时炙熟。

性味功效　苦，大寒。清胃火，化痰，杀虫止痛。

临床应用　1. 胃脘疼痛。2. 痰热证。3. 小儿疳积，虫证。

用法用量　煎服 10~15 g。

使用注意　有人主张用未成熟果实。鲜品过量会引起呕吐反应，应配合生姜使用。

Fructus Cassiae Fistulae

The drug is bitter in taste, potent cold in nature, used to clear stomach-fire, resolve sputum, kill parasites, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for stomachache. 2. for phlegm-heat syndrome. 3. for children malnutrition, parasites.

10~15 g for decoction. Overdosage may lead to vomiting, generally used with Rhizoma Zingiberis Recens together.

刺　楸

Radix seu Cortex Kalopanacix Septemlobi

常用别名　鸟不宿、钉木树、丁桐皮。

来　　源　为五加科植物刺楸 *Kalopanax septemlobus* (Thunb.) Koidz. 的根、根皮或树皮。分布于全国各地。

The root, root-bark or bark of *Kalopanax septemlobus* (Thunb.) Koidz. of Araliaceae.


⊙刺楸

Radix seu Cortex Kalopanacix Septemlobi

The drug is acrid in taste, mild in nature, mild toxicity, used to expel pathogenic wind-damp, activate blood circulation, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for rheumatic soreness and pain of loin and knees. 2. for nephritic edema. 3. for traumatic injury, internal hemorrhoidal bleeding.

9~15 g for decoction.

性味功效　辛，平。有小毒。祛风利湿，活血止痛。

临床应用　1. 风湿腰膝酸痛。2. 肾炎水肿。3. 跌打损伤，内痔便血。

用法用量　煎服 9~15 g。


⊙菰

茭白

Scapo Zizania caduciflorae

常用别名　茭笋、菰笋、茭首、茭粑、茭耳菜。

来　　源　为禾本科植物菰 *Zizania caduciflora*（Turcz. ex Trin.）Hand.-Mazz. 的花茎经茭白黑粉的刺激而形成的纺锤形肥大菌瘿。分布于我国南北各地，多为栽培种。

The scape of *Zizania caduciflora* (Turcz. ex Trin.) Hand.-Mazz. of Gramineae.


⊙菰

性味功效　甘，寒。解热毒，除烦渴，通利二便，解酒毒。

临床应用　1. 消渴病口干舌燥。2. 大小便秘结不通。3. 饮酒过多引致肝部不适，目赤肿毒。

用法用量　煎服 30~60 g；作菜 15~30 g。

使用注意　身体虚寒者不可多食，大便滑利者禁食。

Scapo Zizania caduciflorae

The drug is sweet in taste, cold in nature, used to clear virulent heat, relieve restlessness and thirst, promote urination and defecation, relieve wine toxicity.

The drug is applied: 1. for dry mouth due to diabetes. 2. for constipation. 3. for uncomfort of liver due to excessive drink.

30~60 g for decoction; 15~30 g as vegetable. The drug is carefully applied for cases with deficiency-cold and contraindicated for cases with loose stool.


⊙荇菜

荇菜

Herba Nymphoidis Peltati

常用别名　水葵、水镜草、金莲子。

来　　源　为龙胆科植物荇菜 *Nymphoides peltatum* (Gmel.) O. Ktze. 的全草。分布于我国大部分地区。

The herb of *Nymphoides peltatum* (Gmel.) O. Ktze. of Gentianaceae.

性味功效　甘、咸，寒。清热利尿，消肿解毒。

临床应用　1. 热淋。2. 痈肿。3. 火丹。

用法用量　煎服或捣汁冲服15~30 g；外用适量，取鲜品捣烂外敷。

Herba Nymphoidis Peltati

The drug is sweet, salty in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis, reduce swelling, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for stranguria of heat type. 2. for carbuncle. 3. for herpes zoster.

15~30 g for decoction or crushed to extract juice. Appropriate fresh material crushed for external compress.



⊙棣棠

棣　棠

Flos seu Folium Kerriae Japonicae

常用别名　黄度梅、地棠、小通花、金旦子花。

来　　源　为蔷薇科植物棣棠*Kerria japonica* (L.) DC. 的花或枝叶。分布于我国华东、华南及西南等地。

The flower or leaf of *Kerria japonica* (L.) DC. of Rosaceae.

性味功效　微苦、涩，平。化痰止咳，健脾化湿。

临床应用　1. 风热袭肺或痰湿阻肺，肺失宣肃而致咳嗽痰白量多之证。2. 脾胃虚弱，运化失常，水湿泛溢之水肿，脘腹胀满等证。

用法用量　煎服9~15 g。外用适量，煎水洗。

Flos seu Folium Kerriae Japonicae

The drug is slightly bitter, astringent in taste, mild in nature, used to resolve sputum, relieve cough. strengthen spleen, clear pathogenic dampness.

The drug is applied: 1. for productive cough due to phlegm-turbid blockage in the lung. 2. for edema, abdominal flatulence.

9~15 g for decoction. Appropriate dosage of decocted material for external wash.

荞麦秸

Caulis et Folium Fagopyri Esculenti

常用别名　荞麦。

来　　源　为蓼科植物荞麦 *Fagopyrum esculentum* Moench 的茎叶。分布于我国大部分地区。

The stem and leaf of *Fagopyrum esculentum* Moench of Polygonaceae.

性味功效　酸，寒。解毒消肿，止血，宽中止噎。

临床应用　1. 痈疽恶肉。2. 脑出血，皮下出血。3. 噎膈证。

用法用量　煎服30~40 g。外治可用荞麦秆烧灰淋汁，取碱熬干外敷，用量30 g。

Caulis et Folium Fagopyri Esculenti

The drug is sour in taste, cold in nature, used to remove toxic substance, reduce swelling, relieve hemorrhage,soothing chest disorder, relieve dysphagia.





⊙荞麦

The drug is applied: 1. for carbuncle, furuncle. 2. for cerebral hemorrhage, subcutaneous hemorrhage. 3. for dysphagia.

30~40 g for decotion. Burnt the culm into ashes to extract alkali, 30 g for external compress.

黍

Semen Panici Miliacei

常用别名　稷、粢米、穄米。

来　　源　为禾本科植物黍 *Panicum miliaceum* L. 的种子。主要分布于我国西北、华北、东北地区。

The seed of *Panicum miliaceum* L. of Gramineae.



⊙黍



⊙黍

性味功效　甘，平。和中益气，凉血解暑。

临床应用　1. 中气不足，肠胃虚弱。2. 暑热犯胃。

用法用量　煎服 15~30 g。

Semen Panici Miliacei

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to regulate middle-*jiao* benefit *qi*, cool pathogenic blood-heat, relieve summer-heat syndrome.

The drug is applied: 1. for hypofunction of gastrointestinal due to insufficiency of middle-*jiao qi*. 2. for summer-heat attacking the stomach.

15~30 g for decoction.

寒莓叶

Folium seu Herba Rubi Buergeri



⊙寒莓

常用别名　肺形草、寒刺泡、山火莓。

来　　源　为蔷薇科植物寒莓 *Rubus buergeri* Miq. 的叶或全草。分布于浙江、江苏、湖北、四川、福建、台湾等地。

The leaf or herb of *Rubus buergeri* Miq. of Rosaceae.

性味功效　酸，平。补阴益精。

临床应用　1. 肾虚腰痛。2. 五心烦热。3. 肺病咳血。

用法用量　煎服 9~15 g（鲜品 30~60 g）。

附：寒莓根

为蔷薇科植物寒莓的根。性味酸，寒。功能清热解毒，活血调经。用治痔疮，产后发热，小儿高热，黄疸，吐泻。崩漏，月经不调。煎服 15~30 g。

Folium seu Herba Rubi Buergeri

The drug is sour in taste, mild in nature, used to invigorate *yin*-essence.

The drug is applied: 1. for lumbago due to deficiency of kidney. 2. for feverish sensation over the palms, soles and chest. 3. for hemoptysis due to pulmonary tuberculosis.

9~15 g (fresh material 30~60 g) for decoction.

Supplement: Radix Rubi Buergeri

The root of *Rubus buergeri* Miq.. The drug is sour in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, activate blood circulation, regulate menstruation. The drug is applied for hemorrhoids, puerperal fever, children high fever, jaundice, vomiting, diarrhea, irregular menstruation.

15~30 g for decoction.



⊙百里香

地　椒

Herba Thymi Mongolici

常用别名　百里香。

来　　源　为唇形科植物百里香 *Thymus mongolicus* Bonn.的全草。分布于内蒙古、陕西、甘肃、青海、宁夏等地。

The herb of *Thymus mongolicus* Bonn. of Labiatae.

性味功效　辛，温。有小毒。温中散寒。驱风止痛。

临床应用　1. 吐逆，腹痛，泄泻。2. 风寒咳嗽，痰多。3. 牙痛，身痛。4. 皮肤瘙痒。

用法用量　煎服 9~12 g；研末或浸酒。外用研末撒或煎水洗。



⊙百里香

Herba Thymi Mongolici

The drug is acrid in taste, warm in nature, mild toxicity,used to warm middle-*jiao*, disperse pathogenic cold, expel wind to alleviate pain.

The drug is applied: 1. for vomiting, abdominal pain, diarrhea. 2. for productive cough due to wind-cold. 3. for toothache, pantalgia. 4. for pruritus of skin.

9~12 g for decoction or immersed in wine. Crushed into powder or decocted for external spread or wash.

荩　草

Herba Arthraxonis Hispidi

常用别名　毛竹、黄草。

来　　源　为禾本科植物荩草 *Arthraxon hispidus* (Thunb.) Makino 的全草。分布于我国大部分地区。

The herb of *Arthraxon hispidus* (Thunb.) Makino of Gramineae.



⊙荩草

Herba Arthraxonis Hispidi

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to relieve cough and dyspnea, kill parasites.

The drug is applied: 1. for dyspnea. 2. for obstinate sore,tinea, scabies.

6~12 g for decoction. Appropriate dosage of decocted or crushed materia for external wash or compress.

性味功效　苦，平。止咳，定喘，杀虫。

临床应用　1. 气喘。2. 恶疮疥癣。

用法用量　煎服6~12 g。外用适量，煎水洗或捣敷。

榛

Semen Coryli Heterophyllae

常用别名　榧子、平榛、山反栗。

来　　源　为桦木科植物榛 *Corylus heterophylla* Fisch. ex Bess. 的种仁。分布于黑龙江、吉林、辽宁、内蒙古、山西等地。

The seed of *Corylus heterophylla* Fisch. ex Bess. of Betulaceae.



⊙榛



⊙榛

性味功效　甘，平。调中和胃，明目。

临床应用　1. 食少疲乏，病后体弱。2. 视物模糊。

用法用量　煎服 30~60 g。

Semen Coryli Heterophyllae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to regulate the stomach, improve vision.

The drug is applied: 1. for anorexia, fatigue, debility after illness. 2. for poor vision.

30~60 g for decoction.



⊙龙珠

龙　珠

Radix sem Fructus Tubocapsici Anomali

常用别名　赤珠、红珠草。

来　　源　为茄科植物龙珠 *Tubocapsicum anomalum* (Franch. et Sav.) Makino 的根、果实。分布于广东、广西、福建、浙江、江西、贵州、云南等地。

The root or fruit of *Tubocapsicum anomalum* (Franch. et Sav.) Makino of Solanaceae.

性味功效　苦，寒。清热解毒，利尿通淋。

临床应用　1. 小便淋涩。2. 疔疮肿毒。

用法用量　煎服 30~60 g。外用适量，捣敷。

Radix sem Fructus Tubocapsici Anomali

The drug is bitter in taste, cold in nature,used to clear pathogenic heat,remove toxic substance,promote diuresis,relieve stranguria.

The drug is applied: 1.for dysuria. 2.for furuncle.

30~60 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙蜂斗菜

蜂斗菜

Rhizoma Petasitis Japonici

常用别名 蛇头草、黑南瓜、野金瓜头。

来　　源 为菊科植物蜂斗菜 *Petasites japonicus* (Sieb. et Zucc.) F. Schmidt 的根茎。分布于我国华东及四川、湖北、陕西等地。

The rhizome of *Petasites japonicus* (Sieb. et Zucc.) F. Schmidt of Compositae.

性味功效 苦、辛，凉。清热解毒，祛瘀消肿。

临床应用 1. 扁桃体炎，痈肿疔毒。2. 毒蛇咬伤。3. 跌打损伤。

用法用量 煎服 9~15 g，或捣汁服。外用适量，捣敷或捣汁含漱。

Rhizoma Petasitis Japonici

The drug is bitter, acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, remove blood stasis, reduce swelling.

The drug is applied: 1. for tonsillitis, carbuncle, furuncle. 2. for poisonous snake-bite. 3. for traumatic injury.

9~15 g for decoction or crushed to extract juice for oral use. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙蜂斗菜

桄榔子

Fructus Arengae Pinnatae

常用别名 姑榔木、面木、董棕、铁木、山椰子。

来　　源 为棕榈科植物桄榔 *Arenga pinnata* (Wurmb.) Merr. 的果实。分布于广东、广西、云南等地。

The fruit of *Arenga pinnata* (Wurmb.) Merr. of Palmae.

性味功效 苦，平。破宿食，积血。

临床应用 妇人产后儿枕血瘕诸痛，心胃寒痛。

用法用量 煅制煎服 9~12 g。

Fructus Arengae Pinnatae

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to promote digestion,Hood stasis, and is indicated for puerperal abdominal mass and pain, cold-pain of stomach.

Calcine the material 9~12 g for decoction.



⊙桄榔

白桦木

Cortex Betulae Platyphyllae

常用别名 白桦。

来　　源 为桦木科植物白桦 *Betula platyphlla* Suk. 的树皮。分布于黑龙江、内蒙古、新疆。

The bark of *Betula platyphylla* Suk. of Betulaceae.



性味功效 苦，寒。清热利湿，祛痰止咳，清肺解毒。

临床应用 1. 肺热咳嗽，痰多喘咳。2. 痢疾，腹泻。3. 急性扁桃体炎，尿路感染，乳腺炎。4. 疖肿，痒疹，烫伤。

用法用量 煎服 15~30 g。外用适量，煅炭研末敷。

Cortex Betulae Platyphyllae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat and damp, expel sputum, relieve cough, purge lung-heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for cough due to lung-heat; productive dyspneic cough. 2. for dysentery, diarrhea. 3. for acute tonsillitis, urethral infection, mastitis. 4. for furuncle, prurigo, scald.

The sample 15~30 g for decoction. Appropriate dosage carbonized and ground into powder for external compress.

其他药



⊙鳄

鳄　鱼

Squama et Caro Alligatoris Sinensis

常用别名 蛇鱼、鼍、土龙、鼍龙。

来　　源 为鼍科动物扬子鳄*Alligator sinensis* Fauvel的鳞甲和肉块。分布于广东、广西等地。

The squama and meat of *Alligator sinensis* Fauvel of Alligatoridae.

性味功效 鳞甲：辛，温；有毒；逐瘀，消积，杀虫。肉块：甘，平；润肺止咳。

临床应用 1. 癥瘕积聚，崩中带下，疮疡，恶疮（用鳞甲）。2. 肺虚咳嗽（用肉块）。

用法用量 煎服：鳞甲 15~30 g，肉块 10~15 g。

Squama et Caro Alligatoris Sinensis

The squama is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to eliminate blood stasis, reduce mass, kill parasites; the meat is sweet in taste, mild in nature, used to moisten the lung to relieve cough. The squama is applied for abdominal mass, metrorrhagia,scabies, obstinate sore; the meat is applied for cough due to deficiency of lung.

Squama 15~30 g; meat 10~15 g for decoction.



⊙栾树

栾　树

Flos Koelreuteriae Paniculatae

常用别名　石栾树、黑叶树、木栏牙、山茶叶、软棒。

来　　源　为无患子科植物栾树 *Koelreuteria paniculata* Laxm. 的花。分布于我国黄河流域和长江下游流域。

The flower of *Koelreuteria paniculata* Laxm. of Sapindaceae.

性味功效　苦，寒。清肝明目。

临床应用　目赤肿痛。

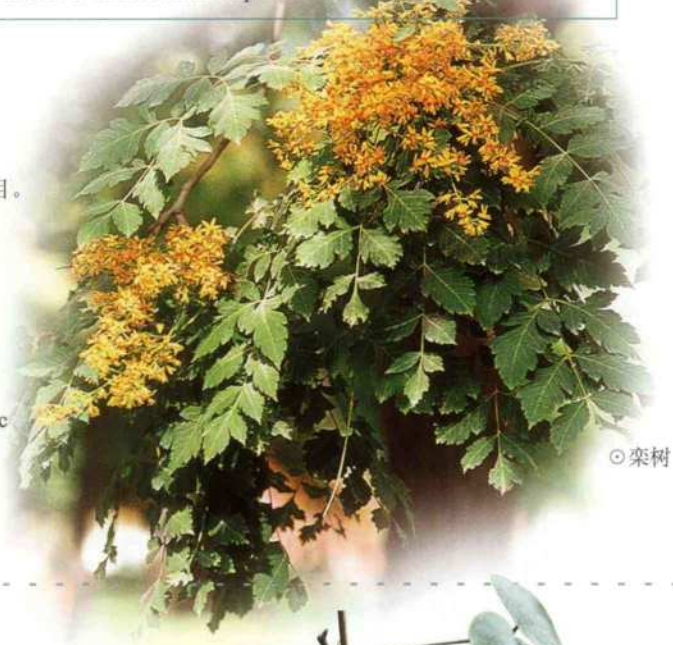
用法用量　煎服 9~15 g。

Flos Koelreuteriae Paniculatae

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to purge pathogenic liver-fire to improve vision.

The drug is applied: for conjunctivitis.

9~15 g for decoction.



⊙栾树

其他药

白花油麻藤

Flos et Liana Mucunae Birdwoodianae

常用别名　鸡血藤、鲤鱼藤、禾雀花。

来　　源　为豆科植物白花油麻藤 *Mucuna birdwoodiana* Tutch. 的花和藤。分布于我国广东、广西、云南等地。

The flower and vine of *Mucuna birdwoodiana* Tutch. of Leguminosae.



⊙白花油麻藤

采集炮制　藤茎全年可采，切片晒干备用。

性味功效　藤茎：苦、涩，平；补血、活血通络。花：甘，平；养肺润肺，止咳化痰。

临床应用　1. 贫血，白细胞减少症，腰腿痛，月经不调（用根）。2. 肺虚咳嗽（用花）。

用法用量　煎服：根 15~30 g，花 9~15 g。

Flos et Liana Mucunae Birdwoodianae

The vine is bitter, astringent in taste, mild in nature, used to enrich blood, activate blood circulation,dredge collaterals; the flower is sweet in taste, mild in nature, used to nourish the lung, relieve cough, resolve sputum.

The drug is applied: 1. for anemia, leukopenia, lumbago; the root for irregular menstruation. 2. the flower for cough due to deficiency of lung.

Root 15~30 g, flower 9~15 g for decoction.

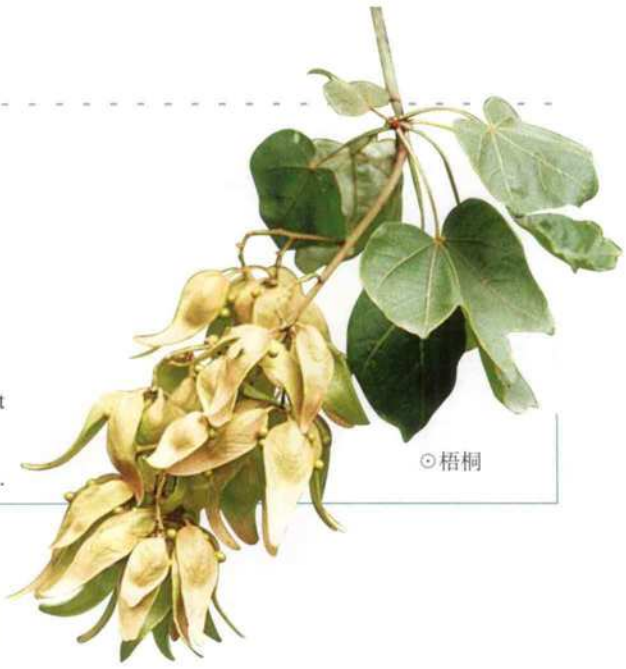
梧　桐

Semen Firmiana Simplicis

常用别名　瓢儿果、桐麻豌。

来　　源　为梧桐科植物梧桐*Firmiana simplex* (L.) W. F. Weight的成熟种子。分布于我国大部分地区。

The seed of *Firmiana simplex* (L.) W. F. Weight of Sterculiaceae.



⊙梧桐



⊙梧桐

性味功效　苦，寒。祛风除湿，清热解毒。

临床应用　1. 风湿疼痛，麻木。2. 痈疮肿毒，痔疮，臁疮，创伤出血。3. 高血压病。

用法用量　煎服 15~30 g。外用适量，鲜叶敷贴，煎水洗或研末调敷。

Semen Firmiana Simplicis

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to expel pathogenic wind and damp,clear heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for pain and numbness of rheumatic arthralgia. 2.for carbuncle, hemorrhoids, ecthyma,traumatic bleeding. 3. for hypertension.

15~30 g for decoction. Appropriate fresh leaf for external compress,decocted or ground into powder for external wash or compress.



⊙天目地黄

天目地黄

Rhizoma Rehmanniae Chingii

常用别名　浙地黄、秦氏地黄。

来　　源　为玄参科植物天目地黄 *Rehmannia chingii* Li 的根状茎。分布于浙江、安徽。

The rhizome of *Rehmannia chingii* Li of Scrophulariaceae.

性味功效　甘、苦，寒。清热凉血，补益肝肾。

临床应用　1. 鼻衄，热病口干。2. 中耳炎。

用法用量　煎服 3~9 g。外用适量，捣敷。

Rhizoma Rehmanniae Chingii

The drug is sweet, bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, invigorate liver and kidney.

The drug is applied: 1. for epistaxis, dry mouth due to febrile disease. 2. for otitis media.

3~9 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.


⊙花槐木

花槐木

Radix seu Cortex Ormosiae Henryi

常用别名　三钱三、青竹蛇。

来　　源　为豆科植物花槐木 *Ormosia henryi* Prain 的根或根皮。分布于我国华东、华南、西南等地。

The root or root-bark of *Ormosia henryi* Prain of Leguminosae.


⊙花槐木

性味功效　辛，温。有毒。活血化瘀，祛风消肿。

临床应用　1.跌打损伤。2.腰肌劳损，风湿关节痛。3.产后血瘀腹痛，白带。4.流行性腮腺炎，丝虫病。

用法用量　煎服 6~10 g，或浸酒服。外用适量，根皮捣烂外敷。

Radix seu Cortex Ormosiae Henryi

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to activate blood circulation, remove blood stasis, expel pathogenic wind, reduce swelling.

The drug is applied: 1. for traumatic injury. 2. for lumbar muscle strain, rheumatic arthralgia. 3. for puerperal abdominal pain due to blood stasis; leukorrhea. 4. for mumps, filariasis.

6~10 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

山黄麻

Herba Corchori Acutanguli

常用别名　假黄麻、针筒草、甜麻、野麻、假麻区。

来　　源　为椴科植物山黄麻 *Corchorus acutangulus* Lam.的全草。分布于我国华东至西南地区。

The herb of *Corchorus acutangulus* Lam. of Tiliaceae.


⊙山黄麻

性味功效　苦，寒。清热解毒。

临床应用　1. 咽喉肿痛。2. 中暑发热。3. 痢疾。

用法用量　煎服 15~30 g。外敷适量。

Herba Corchori Acutanguli

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for sore throat. 2. for sunstroke, fever. 3. for dysentery.

15~30 g for decoction. Appropriate dosage for external compress.

瑞　香

Radix Daphnes Odorae


⊙瑞香

常用别名　睡香、露香、千里香、山棉皮。

来　　源　为瑞香科植物瑞香 *Daphne odora* Thunb. 的根。分布于我国长江流域以南各省区。

The root of *Daphne odora* Thunb. of Thymelaeaceae.


⊙瑞香

性味功效　甘，平。祛风止痛、解毒。

临床应用　1. 急喉风。2. 疮疡，痛风。3. 齿痛，咽喉肿痛。4. 坐骨神经痛。5. 毒蛇咬伤，跌打损伤。6. 乳腺癌初起。

用法用量　煎服 10~25 g。外用适量，捣敷。

Radix Daphnes Odorae

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind, alleviate pain, remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for acute pyogenic infection of pharynx. 2. for pyogenic infection and ulceration of skin, wind-arthralgia. 3. for toothache, sore throat. 4. for sciatica. 5. for poisonous snake bite, traumatic injury. 6. for initial stage of mammary cancer. 10~25 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

其他药

黄　槿

Folium Hibisci Tiliacei


⊙黄槿

常用别名　公背树、海麻、黄木槿。

来　　源　为锦葵科植物黄槿 *Hibiscus tiliaceus* L. 的叶。主产于广东。

The leaf of *Hibiscus tiliaceus* L. of Malvaceae.

性味功效　甘、淡，凉。清热解毒。

临床应用　1. 痈疮肿痛。2. 木薯中毒，河豚中毒。

用法用量　生用捣汁内服或灌服。外用捣敷。


⊙黄槿

Folium Hibisci Tiliacei

The drug is sweet, bland in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat,remove toxic substance.

The drug is applied: 1. for carbuncle. 2. for cassava or globefish intoxication. Appropriate dosage of crushed material for external compress.

麻　楝

Fructus Chukrasiae Tabularis

常用别名　麻楝子。

来　　源　为楝科植物麻楝*Chukrasia tabularis* A. Juss. 的成熟果实。分布于广东、海南、广西、云南等地。

The fruit of *Chukrasia tabularis* A. Juss. of Meliaceae.

性味功效　辛、苦，温。行气止痛。

临床应用　1. 胃脘疼痛。2. 肝郁气痛。

用法用量　煎服 6~9 g。



⊙麻楝

Fructus Chukrasiae Tabularis

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to promote *qi* circulation to alleviate pain.

The drug is applied: 1. for stomachache. 2. for pain due to stagnation of liver-*qi*.

6~9 g for decoction.

郁金香

Cormus Tulipae Gesnerianae

常用别名　红蓝花、紫术香。

来　　源　为百合科植物郁金香 *Tulipa gesneriana* L. 的干燥球茎。中国各地庭院有栽培。

The dried corm of *Tulipa gesneriana* L. of Liliaceae.

性味功效　苦，平。解毒，除臭。

临床应用　1. 食物中毒。2. 除体臭。

用法用量　煎服 10~25 g。



⊙郁金香

Cormus Tulipae Gesnerianae

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to remove toxic substance,eliminate stink.

The drug is applied: 1. for food intoxication. 2. for eliminate body odour.

10~25 g for decoction.

银　桦

Folium et Resina Grevilleae Robustae

来　　源　为山龙眼科植物银桦 *Grevillea robusta* A. Cunn. 的叶和树脂。分布于我国南部、西南部地区。

The leaf and resin of *Grevillea robusta* A. Cunn. of Proteaceae.



⊙银桦

Folium et Resina Grevilleae Robustae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, disperse blood stasis, alleriate pain.

The drug is applied: 1. for traumatic injury. 2. for stomachache.

The resin prepared with vinegar 3~15 g for decoction. Appropriate leaf crushed for external compress.

性味功效　辛、苦，温。活血散瘀，止痛。

临床应用　1. 跌打损伤。2. 胃脘痛。

用法用量　煎服：树脂 3~15 g（醋炒）。外用叶捣敷。

大还魂

Folium Pereskiae Sacharosae

常用别名　七姐妹、七仙女、七星剑。

来　　源　为仙人掌科植物大还魂 *Pereskia sacharosa* Griseb.的叶。分布于广东、云南等地。

The leaf of *Pereskia sacharosa* Griseb. of Cactaceae.



⊙大还魂

Folium Pereskiae Sacharosae

The drug is bitter, astringent in taste, warm in nature, used to activate blood circulation, reduce swelling, alleviate pain, expel blood stasis. Indicated for traumatic injury with swelling. Appropriate material crushed for external compress.

性味功效　苦、涩，温。活血消肿，止痛祛瘀。

临床应用　跌打肿痛。

用法用量　外用适量，捣敷。

其他药

花丁子

Herba Russeliae Equisetiformis

常用别名　暴仗竹、花吉祥草。

来　　源　为玄参科植物炮仗竹 *Russelia equisetiformis* Schlecht. 的全草。我国各地均有栽培。

The herb of *Russelia equisetiformis* Schlecht. of Scrophulariaceae.

性味功效　甘，平。清热利尿。

临床应用　小便不利，血尿。

用法用量　煎服鲜品 15~30 g。



⊙炮仗竹

Herba Russeliae Equisetiformis

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to clear pathogenic heat, promote diuresis and is indicated for dysuria, hematuria. The fresh material 15~30 g for decoction.

金缕梅

Radix Hamamelis Mollis

常用别名　木里香、牛踏果。

来　　源　为金缕梅科植物金缕梅 *Hamamelis mollis* Oliv. 的根。分布于四川、湖北、安徽、浙江、江西、湖南、广西等地。

The root of *Hamamelis mollis* Oliv. of Hamamelidaceae.



⊙金缕梅

性味功效　甘，温。补中益气。

临床应用　脾气虚弱、运化失健而致面色苍白或萎黄，倦怠乏力，纳少便溏等证。

用法用量　煎服 9~15 g。

Radix Hamamelis Mollis

The drug is sweet in taste, warm in nature, used to invigorate middle-*jiao*, benefit *qi*.

The drug is applied: for pale complexion, tiredness, fatigue, anorexia and loose stool due to hypofunction of spleen-*qi*.

9~15 g for decoction.



⊙红果仔

红果仔

Fructus Eugeniae Uniflorae

来　　源　为桃金娘科植物红果仔*Eugenia uniflora* L.的成熟果实。我国各地庭院有栽培。

The fruit of *Eugenia uniflora* L. of Myrtaceae.

性味功效　酸，平。生津止渴，清暑祛湿。

临床应用　1. 糖尿病。2. 暑证口干。

用法用量　煎服 15~30 g。

Fructus Eugeniae Uniflorae

The drug is sour in taste, mild in taste, used to promote the generation of body fluid, th quench thirst, clear pathogenic summer-heat and damp.

The drug is applied: 1. for diabetes. 2. for summer-heat syndrome marked by thirst.

15~30 g for decoction.



⊙红果仔

百步还魂

Herba Gymnothecae Chinensis

常用别名　还魂草、狗笠耳。

来　　源　为三白草科植物裸蒴 *Gymnotheca chinensis* Decne. 的全草。分布于我国西南及南部地区。

The herb of *Gymnotheca chinensis* Decne. of Saururaceae.

性味功效　辛，凉。清热解毒，祛风止痛。

临床应用　1. 跌打损伤，风湿骨疼。2. 慢性痢疾。3. 蜈蚣咬伤。

用法用量　煎服 5~10 g。外用适量捣敷。

Herba Gymnothecae Chinensis

The drug is acrid in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel wind to alleviate pain.

The drug is applied: 1. for traumatic injury, rheumatic ostealgia. 2. for chronic dysentery. 3. for centipede bite.

5~10 g for decoction. Appropriate dosage of crushed material for external compress.



⊙裸蒴

木　榄

Fructus Folium et Radix Bruguierae Gymnorhizae

常用别名　榄泉树、红树。

来　　源　为红树科植物木榄 *Bruguiera gymnorhiza* (L.) Lam. 的根、叶、果实。分布于广东、广西、海南、台湾等地。

The fruit, leaf and root of *Bruguiera gymnorhiza* (L.) Lam. of Rhizophoraceae.



⊙木榄

Fructus Folium et Radix Bruguierae Gymnorhizae

The root is sweet, salty in taste, cool in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, promote diuresis, reduce swelling; the leaf is sweet, salty in taste, used to clear heat, cool blood-heat; the fruit astringent in taste, warm in nature, used to relieve diarrhea. The root is applied for rheumatic arthralgia, traumatic injury; the leaf for hematuria, traumatic bleeding; the fruit for common cold marked by fever, thirst due to summer-heat.

Root 15~30 g, leaf 9~15 g, fruit 9~15 g for decoction.



⊙木榄

性味功效　根：甘、咸，凉；清热凉血，利尿消肿。叶：甘，咸；清热凉血。果：涩，温；收敛止泻。

临床应用　1. 风湿，跌打（用根）。2. 血尿，外伤出血(用叶)。3. 感冒发热，暑热口渴(用果实)。

用法用量　煎服：根 15~30 g；叶 9~15 g；果实 9~15 g。



⊙斑点蜘蛛抱蛋

斑点蜘蛛抱蛋

Tuber Aspidistrae Elatioris

来　　源　为百合科植物斑点蜘蛛抱蛋 *Aspidistra elatior* Bl. 的块茎。分布于我国亚热带地区。

The tuber of *Aspidistra elatior* Bl. of Liliaceae.

性味功效　甘，平。行气消胀。

临床应用　臌胀，气肿。

用法用量　煎服 10~15 g。

Tuber Aspidistrae Elatioris

The drug is sweet in taste, mild in nature, used to promote *qi* circulation,relieve flatulence, and is indicated for edema due to disorder of *qi*.

10~15 g for decoction.

海南蒲桃

Fructus et Cortex Syzygii Buxifolii

来　　源　为桃金娘科植物海南蒲桃*Syzygium buxifolium* Hook.et Arn.的果实和树皮。分布于福建、广东、广西、云南等地。

The fruit and bark of *Syzygium buxifolium* Hook. et Arn. of Myrtaceae.



⊙海南蒲桃

性味功效　甘、酸，平。收敛定喘止泻。

临床应用　1. 腹泻。2. 哮喘，肺结核，气管炎。

用法用量　煎服 15~30 g。

Fructus et Cortex Syzygii Buxifolii

The drug is sweet, sour in taste, mild in nature, used to relieve dyspnea, relieve diarrhea.

The drug is applied: 1. for diarrhea. 2. for asthma, pulmonary tuberculosis, tracheitis.

15~30 g for decoction.



⊙海南蒲桃

美丽异木棉

Cortex Ceibae Insignis

常用别名　美艳木棉。

来　　源　为木棉科植物美丽异木棉 *Ceiba insignis* (Kunth) Gibbs et Semir 的树皮。我国多为庭园栽培。

The bark of *Ceiba insignis* (Kunth) Gibbs et Semir of Bombacaceae.

性味功效　苦，平。祛风除湿。

临床应用　风湿关节炎。

用法用量　煎服 10~20 g。



⊙美丽异木棉

Cortex Ceibae Insignis

The drug is bitter in taste, mild in nature, used to expel pathogenic wind and damp. Indicated for rheumatic arthritis.

10~20 g for decoction.

鹿角蕨

Frons Platycerii Bifurcati

来　　源　为鹿角蕨科植物鹿角蕨*Platycerium bifurcatum* (Cav.) C. Chr. 的叶。我国多为庭园栽培。

The frond of *Platycerium bifurcatum* (Cav.) C. Chr. of Platyceriaceae.

性味功效　苦，寒。清热解毒，续筋接骨。

临床应用　1. 无名肿毒。2. 骨折。

用法用量　外用鲜叶适量。



⊙鹿角蕨

Frons Platycerii Bifurcati

The drug is bitter in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, for bone-knitting.

The drug is applied: 1. for inflammatory swelling of unknown origin. 2. for fracture.

Appropriate fresh leaf for external use.

金钱蒲

Rhizoma Acori Pusilli

常用别名　钱菖蒲、钱蒲、细叶菖蒲。

来　　源　为天南星科植物菖蒲 *Acorus gramineus* var. *pusillus* (Sieb.) Engl. 的根茎。分布于陕西、甘肃及江南各省。

The rhizome of *Acorus gramineus* var. *pusillus* (Sieb.) Engl. of Araceae.



⊙菖蒲

性味功效　辛、苦，温。开窍醒神，化湿和胃。

临床应用　1. 癫狂，惊痫，痰厥昏迷，神经错乱。2. 胸脘冷痛。

用法用量　煎服 9~15 g。

Rhizoma Acori Pusilli

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to induce resuscitation, resolve pathogenic damp, regulate the stomach.

The drug is applied: 1. for manic-depressive psychosis, infantile convulsion, coma, mentally deranged. 2. for cold pain of chest.

9~15 g for decoction.

狭叶五味子

Radix et caulis Schisandrae Oblongifoliae

常用别名　狭叶黑老虎。

来　　源　为木兰科植物狭叶五味子 *Schisandra oblongifolia* Merr. 的根和茎。分布于四川中南部、云南西部和西北部。

The root and stem of *Schisandra oblongifolia* Merr. of Magnoliaceae.



⊙狭叶五味子

性味功效　辛、苦，温。祛风除湿，止痛。

临床应用　1. 风湿疼痛。2. 跌打刀伤，蛇伤。

用法用量　煎服 15~25 g。

Radix et caulis Schisandrae Oblongifoliae

The drug is acrid, bitter in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind and damp, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for rheumatic pain. 2. for traumatic injury, snake bite.

15~25 g for decoction.

其他药

水胡满

Radix Clerodendri Inermis

常用别名　苦荫树、假茉莉、臭苦荫、苦楮。

来　　源　为马鞭草科植物苦荫树 *Clerodendron inerme* (L.) Gaertn. 的根。多分布于我国南方沿海地区。

The root of *Clerodendron inerme* (L.) Gaertn. of Verbenaceae.



⊙苦荫树

Radix Clerodendri Inermis

The drug is bitter in taste, cold in nature,mild toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, expel wind to alleviate pain.

The drug is applied: 1. for gastroenteralgia due to excessive eating shrimp or crab. 2. for rheumatic ostealgia.

9~15 g decocted with Rhizoma Zingiberis Recens together.

性味功效　苦，寒。有小毒。清热解毒，祛风止痛。

临床应用　1. 过食鱼虾蟹引起的胃肠疼痛。2. 风湿骨痛。

用法用量　煎服 9~15 g。

使用注意　宜与生姜一起煎服。

瓜子金

Caulis et Folium Dischidiae Chinensis

常用别名 树上瓜子、瓜子藤、瓜子核、眼树莲。

来　　源 为萝摩科植物眼树莲 *Dischidia chinensis* Champ. ex Benth. 的茎叶。主产于安徽、浙江、江苏。

The stem and leaf of *Dischidia chinensis* Champ. ex Benth. of Asclepiadaceae.



⊙眼树莲

性味功效 甘、酸，寒。清热凉血，清肺化痰。

临床应用 1. 肺热咳嗽、痰多色黄。2. 疮疖肿毒。

用法用量 水煎服 10~15 g。外用鲜品捣敷患处。

Caulis et Folium Dischidiae Chinensis

The drug is sweet, sour in taste, cold in nature, used to clear pathogenic heat, cool blood-heat, purge lung-heat, resolve sputum.

The drug is applied: 1. for cough due to lung-heat marked by productive yellow sputum. 2. for furuncle.

10~15 g for decoction. Appropriate fresh material crushed for external compress.

同瓣草

Herba Isotomae Longiflorae

常用别名 土公英、白花土公英。

来　　源 为桔梗科植物同瓣草 *Isotoma longiflora* Presl 的全草。分布于我国南方大部分地区。

The herb of *Isotoma longiflora* Presl of Campanulaceae.



⊙同瓣草

性味功效 辛、苦，凉。有毒。清热解毒，散结。

临床应用 疮痈肿毒。

用法用量 外用适量捣敷。

Herba Isotomae Longiflorae

The drug is acrid, bitter in taste, cool in nature, toxicity, used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, disperse mass.

The drug is applied: for carbuncle.

Appropriate dosage of crushed material for external compress.

石岩枫

Radix seu Caulis Folium Malloti Repandi

常用别名 万刺藤、梨头枫、黄豆树。

来　　源 为大戟科植物石岩枫 *Mallotus repandus*（Willd.）Muell. -Arg. 的根或茎叶。分布于广西、广东南部、海南和台湾。

The root or stem, leaf of *Mallotus repandus* (Willd.) Muell. -Arg. of Euphorbiaceae.



⊙石岩枫

性味功效 辛，温。祛风活血，舒筋止痛。

临床应用 1. 风湿痹痛。2. 慢性胃炎。3. 毒蛇咬伤。

用法用量 煎服 9~12 g。

Radix seu Caulis Folium Malloti Repandi

The drug is acrid in taste, warm in nature, used to expel pathogenic wind, activate blood circulation, relax tendon, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for rheumatic arthralgia. 2. for chronic gastritis. 3. for poisonous snake bite.

9~12 g for decoction.

羊踯躅根

Radix Rhododendri Mollis

常用别名　山芝麻根、巴山虎。

来　　源　为杜鹃花科植物羊踯躅*Rhododendron molle* G. Don.的根。分布于江苏、浙江、江西、福建、湖南、湖北、河南、四川、贵州等地。

The root of *Rhododendron molle* G. Don. of Ericaceae.



⊙羊踯躅



⊙羊踯躅

Radix Rhododendri Mollis

The drug is acrid in taste, warm in nature, toxicity, used to clear pathogenic wind and damp, reduce swelling, alleviate pain.

The drug is applied: 1. for wind-cold-damp arthralgia. 2. for traumatic injury with swelling and pain. 3. for hemorrhoids and anal fistula.

1.5~3 g for decoction or immersed in wine. Appropriate dosage ground into powder for external compress or decocted for external wash.

性味功效　辛，温。有毒。祛风除湿，消肿止痛。

临床应用　1. 风寒湿痹。2. 跌打损伤，瘀肿疼痛。3. 痔漏，癣疮。

用法用量　煎服 1.5~3 g，或浸酒。外用适量，研末调敷、煎水熏洗或涂擦。



⊙散血薯

一点血

Tuber Stephaniae Dielsianae

常用别名　散血薯、一滴血、山乌龟。

来　　源　为防己科植物散血薯*Stephania dielsiana* Y. C. Wu 的块茎。主产于四川。

The tuber of *Stephania dielsiana* Y. C. Wu of Menispemaceae.

性味功效　清热解毒，散瘀止痛。

临床应用　1. 胃痛，神经痛，牙痛。2. 胃肠炎，咽喉炎。3. 毒蛇咬伤。

用法用量　煎服 9~15 g。

Tuber Stephaniae Dielsianae

The drug is used to clear pathogenic heat, remove toxic substance, disperse blood stasis to alleviate pain.

The drug is applied: 1. for stomachache, neuralgia, toothache. 2. for gastroenteritis laryngopharyngitis. 3. for poisonous snake bite.

9~15 g for decoction.

参考文献

丁广奇，王学文．植物学名解释［M］．北京：科学出版社，1986.

关克俭，傅立国，冯宋明，等．拉汉英种子植物名称［M］．北京：科学出版社，1983.

广东中药志［M］．广州：广东科技出版社，1996.

江苏新医学院．中药大辞典［M］．上海：上海科技出版社，1996.

韩立．汉拉英中草药名称［M］．福建：福建科学技术出版社，1986.

韩立．汉拉英动物药名称［M］．福州：福建科学技术出版社，1992.

汉英、汉法、汉德、汉俄医学大词典编纂委员会．汉英医学大词典［M］．北京：人民卫生出版社，1987.

黄燮才．实用中草药彩色图谱［M］．南宁：广西科学技术出版社，1997.

江苏新医学院．中药大辞典［M］．上海：上海科技出版社，1996.

江滨，李衍文．中药专业英语［M］．广州：广州中医药大学印，2000.

雷载权，张廷模．中华临床中药学［M］．北京：人民卫生出版社，1998.

雷载权．中药学［M］．上海：上海科技出版社，1995.

李宁汉，刘启文．香港药用植物资源录［M］，北京：商务印书馆，2000.

李衍文，黄云晖，黄月中，等．汉拉英中草药名称辞典［M］．广州：广东科技出版社，1998.

林英．英汉植物学词汇［M］．北京：科学出版社，1978.

欧明，李衍文．中医药基本名词术语英译［M］，广州：广州中医药大学，1998.

欧明．汉英常用中药手册［M］．台北：台湾旺文社股份有限公司，1998.

欧明．汉英中医辞典［M］．广州：广东科技出版社，1986.

邱德文，吴家荣，夏同珩，等．本草纲目彩色药图［M］，贵阳：贵州科技出版社，1998.

《全国中草药汇编》编写组·全国中草药汇编［M］．北京：人民卫生出版社，1990.

冉先德．中华药海［M］．哈尔滨：哈尔滨出版社，1996.

W .T. 斯特恩．植物学拉丁文［M］．北京：科学出版社，1978.

深圳市城市管理科学研究所．深圳园林植物［M］，北京：中国林业出版社，1998.

谢宗万．本草纲目药物彩色图鉴［M］，北京：人民卫生出版社，2000.

颜正华．中药学［M］．北京：人民卫生出版社，1995.

张俊荣．岭南中草药撮要［M］．广州：广东高等教育出版社，1994.

植物学名词审定委员会．植物学名词［M］．北京：科学出版社，1992.

中国科学院华南植物研究所．广东植物志［M］，广州：广东科技出版社，1991.

中华人民共和国药典［M］．广州：广东科技出版社，1995.

中科学院植物研究所．中国高等植物图鉴［M］，北京：科学出版社，1994.

中国药用动物志协作组．中国药用动物志［M］．天津：天津科学技术出版社，1979.

中国药用动物志协作组．中国药用动物志［M］．天津：天津科学技术出版社，1983.

中药拉丁学名索引

A

Abelia chinensis R. Br. 糯米条 827
Abelmoschus esculentus (L.) Moench 咖啡黄葵 857
Abelmoschus manihot (L.) Medic. 黄蜀葵 369
Abrus cantoniensis Hance 广东相思子 384
Abutilon theophrasti Medic. 苘麻 135
Acacia catechu (L. f.) Willd 儿茶 799
Acacia confusa Merr. 台湾相思 859
Acacia senegal Willd. 阿拉伯胶树 835
Acalypha australis L. 铁苋菜 179
Acanthopanax gracilistylus W.W. Smith 五加 261
Acanthopanax trifoliatus (L.) Merr. 白笪 296
Acanthus ilicifolius L. 老鼠簕 523
Achillea alpina L. 蓍 534
Achillea millefolium L. 千叶蓍 141
Achyranthes aspera L. 粗毛牛膝 38
Achyranthes bidentata Bl. 牛膝（怀牛膝） 503
Aconitum carmichaeli Debx. 乌头 394
Aconitum kusnezoffii Reichb. 北乌头 394
Acorus gramineus var. *pusillus* (Sieb.) Engl. 菖蒲 892
Acorus tatarinowii Schott 石菖蒲 623
Actinidia chinensis Planch. 猕猴桃 391
Actinolitum 阳起石 660
Adenophora stricta Miq. 杏叶沙参 677
Adenophora tetraphylla (Thunb.) Fisch. 轮叶沙参 677
Adenophora trachelioides Maxim. 荠苨 582
Adenosma glutinosum (L.) Druce 毛麝香 760
Adenosma indianum (Lour.) Merr. 球花毛麝香 53
Adhatoda vasica Nees 鸭嘴花 517
Adhatoda ventricosa (Wall.) Nees 大驳骨 524
Adiantum flabellulatum L. 铁线蕨 196
Adina rubella (Sieb. et Zucc.) Hance 水杨梅 190
Aeschynomene indica L. 田皂角 59
Aesculus chinensis Bge. 七叶树 438
Aesculus wilsonii Rehd. 天师栗 438
Agave angustifolia Haw. 长花龙血树 850
Agkistrodon acutus (Günther) 五步蛇 265
Aglaia odorata Lour. 米仔兰 445
Aglaonema modeum Schott 粤万年青 164
Agrimonia pilosa Ledeb. 龙芽草 454
Ajuga decumbens Thunb. 筋骨草 127
Akebia quinata (Thunb.) Decne. 木通 435
Akebia trifoliata (Thunb.) Koidz. 三叶木通 435
Akebia trifoliata (Thunb.) Koidz. var. *australis* (Diels) Rehd. 白木通 435
Albizia julibrissin Durazz. 合欢 599
Alchornea trewioides (Benth.) Muell. -Arg. 红背山麻杆 200
Aleurites moluccana (L.) Willd. 石栗 539
Alisma canaliculatum A. Br. et Bouche 窄叶泽泻 760
Alisma orientalis (Sam.) Juzep. 泽泻 332
Alligator sinensis Fauvel 扬子鳄 882
Allium fistulosum L. 葱 14
Allium macrostemon Bge. 小根蒜 426
Allium sativum L. 大蒜 787
Allium tuberosum Rottl. 韭 659
Alocasia cucullata (Lour.) Schott 假海芋 752
Alocasia macrorrhiza (L.) Schott 海芋 77
Aloe ferox Mill. 好望角芦荟 237
Aloe vera L. 库拉索芦荟 237
Alpinia galanga Willd. 大高良姜 402
Alpinia japonica (Thunb) Miq. 山姜 326
Alpinia Katsumadai Hayata 草豆蔻 327
Alpinia officinarum Hance 高良姜 402
Alpinia oxyphylla Miq. 益智 663
Alsophila spinulosa (Hook.) Tryon 桫椤 585
Althaea rosea (L.) Cav. 蜀葵 487
Alumen 明矾石 790
Amaranthus lividus L. 凹头苋 180
Amaranthus mangostanus L. 苋 835
Amaranthus spinosus L. 刺苋 198
Amomum campactum Soland ex Maton 爪哇白豆蔻 325
Amomum kravanh Pirre ex Gagnep 白豆蔻 325
Amomum longiligulare T. L. Wu. 海南砂 324
Amomum tsao-ko Crevost et Lemaire 草果 326
Amomum villosum Lour. 阳春砂 324
Amomum villosum Lour. var. *xanthioides* T. L.Wu et Senjen 绿壳砂 324
Amorphophallus rivieri Durieu 魔芋 772
Ampelopsis brevipedunculata (Maxim.) Trautv. 蛇葡萄 340
Ampelopsis cantoniensis (Hook. et Arn.) Planch. 粤蛇葡萄 123
Ampelopsis japonica (Thunb.) Makino 白蔹 119
Amphicome arguta (Royle) Lindl.

毛子草 96
Andrographis paniculata (Burm. f.) Nees. 穿心莲 73
Anemarrhena asphodeloides Bge. 知母 67
Anemone raddeana Reg. 多被银莲花 858
Anemone vitifolia Bucn.-Ham. ex DC. 野棉花 814
Angelica citriodora Hance 隔山香 53
Angelica dahurica (Fisch. ex Hoffm.) Benth. et Hook. f. 白芷 10
Angelica dahurica (Fisch. ex Hoffm.) Benth. et Hook. var. *formosana* (Boiss.) Shan et Yuan 杭白芷 10
Angelica pubescens Maxim. f. *biserrata* Shan et Yuan 重齿毛当归 252
Angelica sinensis (Oliv.) Diels 当归 668
Angiopteris fokiensis Hieron. 福建莲座蕨 146
Anisodus acutangula C. Y. Wu et C. Chen 三分三 803
Annona reticulata L. 牛心梨 834
Annona squamosa L. 番荔枝 870
Antiaris toxicaria (Pers.) Lesch. 见血封喉 849
Apios fortunei Maxim. 土栾儿 165
Apis cerana Fabricius 中华蜜蜂 642
Apis mellifera Linnaeus 意大利蜂 642
Apium graveolens L. 旱芹 615
Apocynum venetum L. 罗布麻 609
Aquilaria sinensis (Lour.) Gilg 白木香 421
Arachis hypogaea L. 落花生 462
Aralia chinensis L. 楤木 297
Aralia cordata Thunb. 食用楤木 303
Aralia decaisneana Hance 大鹰不扑 853
Arca granosa Linnaeus 泥蚶 788
Arca inflata Reve 魁蚶 788
Arca subcrenata Lischke 毛蚶 788
Arcangelisia gusanlung H. S. Lo 古山龙 194
Arctium lappa L. 牛蒡 29
Ardisia crenata Sims. 朱砂根 510
Ardisia crispa (Thunb.) A. DC. 百两金 171
Ardisia gigantifolia Stapf 走马胎 276
Ardisia japonica (Hornst) Bl. 紫金牛 586
Ardisia mamillata Hance 红毛紫金牛 470
Ardisia villosa Roxb. 卷毛紫金牛 316
Areca catechu L. 槟榔 433
Arenga pinnata (Wurmb.) Merr. 桄榔 881
Argyreia acuta Lour. 白鹤藤 559
Arisaema amurense Maxim. 东北天南星 543
Arisaema erubescens (Wall.) Schott. 天南星 543
Arisaema heterophyllum Bl. 异叶天南星 543
Arisaema sikokianum Franch. (Makino) et Savat. var. *serratum* (Makino) Hand.-Mazz. 粗齿灯台莲 568
Aristolochia contorta Bge. 北马兜铃 428 576
Aristolochia debilis Sieb. et Zucc. 马兜铃 428 576
Aristolochia fangchi Wu 广防己 255
Aristolochia kaempferi Wield. 大叶马兜铃 356
Aristolochia manshuriensis Kom. 东北马兜铃 356
Aristolochia mollissima Hance 绵毛马兜铃 282
Arnebia euchroma (Royle) Johnst. 新疆紫草 101
Arnebia guttata Bunge 内蒙紫草 101
Artemisia annua L. 黄花蒿 228
Artemisia anomala S. Moore 奇蒿 508
Artemisia argyi Levl. et Vant. 艾 460
Artemisia capillaris Thunb. 茵陈蒿 379
Artemisia japonica Thunb. 牡蒿 61
Artemisia lactiflora Wall. ex DC. 白花篙 526
Artemisia lavandulaefolia DC. 野艾 778
Arthraxon hispidus (Thunb.) Makino 荩草 879
Artocarpus heterophyllus Lam. 木波罗 694
Artocarpus hypargyraea Hance 白桂木 838
Aruncus Sylvester Kostel. 假升麻 528
Asarum forbesii Maxim. 杜衡 561
Asarum heterotropoides Fr. Schmidt var. *mandshuricum* (Maxim) Kitag. 北细辛 398
Asarum longepedunculatum O. C. Schmidt 金耳环 583
Asarum sieboldii Miq. 华细辛 398
Asarum sieboldii Miq. var. *seoulense* Nakai 汉城细辛 398
Asparagus cochinchinensis (Lour.) Merr. 天冬 679
Asparagus officinalis L. 石刁柏 589
Aspidistra elatior Bl. 斑点蜘蛛抱蛋 890
Aster ageratoides Turcz. 三褶脉马兰 51
Aster tataricus L. f. 紫菀 571
Astilbe grandis Stapf ex Wils. 大落新妇 845
Astragalus complanatus R. Br. 扁茎黄芪 661
Astragalus membranaceus (Fisch.) Bge. 膜荚黄芪 632
Astragalus membranaceus (Fisch.) Bge. var. *mongholicus* (Bge.) Hsiao 蒙古黄芪 632
Asystasiella neesiana (Wall.) Lindau 小阿西达 480
Atalantia buxifolia (Poir.) Oliv. 酒饼簕 560
Atractylodes Chinensis (DC.) Koidz. 北苍术 322
Atractylodes lancea (Thunb.) DC. 茅苍术 322
Atractylodes macrocephala Koidz. 白术 630
Aucklandia lappa Decne. 木香 418
Auricularia auricula (Hook.) Urderw. 云耳 476
Auricularia polytricha (Mont.) Sacc. 毛木耳 476
Averrhoa carambola L. 阳桃 369

B

Balanephyllia sp. 栎珊瑚 563
Bambusa textilis McClure 青皮竹 544
Baphicacanthus cusia (Nees) Bremmek. 马蓝 103
Basella rubra L. 落葵 248
Bauhinia championi (Benth.)

Benth. 龙须藤 285
Bauhinia variegata L. 羊蹄甲 586
Beauveria bassiana (Bals.) Vuill. 白僵菌 616
Begonia evansiana Andr. 秋海棠 482
Begonia fimbristipulata Hance 紫背天葵 107
Belamcanda chinensis (L.) DC. 射干 151
Benincasa hispida (Thunb.) Cogh. var. *chieh-qua* 节瓜 348
Benincasa hispida (Thunb.) Cogn. 冬瓜 342
Berberis amurensis Rupr. 大叶小檗 95
Berberis chingii Cheng 安徽小檗 96
Berberis gagnepainii Schneid 湖北小檗 90
Berberis julianae Schneid. 九莲小檗 90
Berberis poiretii Schneid 细叶小檗 95
Berberis soulieana Schneid. 假豪猪刺 146
Berchemia lineata (L.) DC. 老鼠耳 509
Bergenia purpurascens (Hook. f. et Thoms.) Engl. 岩白菜 483
Betula platyphlla Suk. 白桦 882
Bidens bipinnata L. 鬼针草 120
Bischofia javanica Bl. 重阳木 537
Blechnum orientale L. 乌毛蕨 744
Bletilla striata (Thunb.) Reichb. f. 白及 457
Blumea balsamifera (L.) DC. 艾纳香 621
Boehmeria nivea (L.) Gaud. 苎麻 451
Boenninghausenia albiflora (Hook.) Meissn. 臭节草 109
Bombax malabarica (DC.) Merr. 木棉 199
Bombyx mori Linnaeus 家蚕 260
Borax 硼砂 816
Bos taurus domesticus Gmelin 牛 104
Boswellia carterii Birdw. 卡氏乳香树 491
Bougainvillea glabra Choisy 光叶子花 520
Brainia insignis (Hook.) J.Sm. 苏铁蕨 744
Breynia fruticosa (L.) Hook. f. 黑面树 802
Broussonetia papyrifera (L.) Vent. 构树 475
Brucea javanica (L.) Merr. 鸦胆子 175
Bruguiera gymnorhiza (L.) Lam. 木榄 890
Bryophyllum pinnatum (L. f) Oken 落地生根 811
Bubalus bubalis Linnaeus 水牛 102
Buchnera cruciata Ham. 鬼羽箭 105
Buddleia officinalis Maxim. 密蒙花 211
Buddleja davidii Franch. 大叶醉鱼草 27
Buddleja lindleyana Fort. 醉鱼草 747
Buettneria aspera Colebr. 刺果藤 855
Bufo bufo gargarizans Cantor 中华大蟾蜍 793
Bufo melanostictus Schneider 黑眶蟾蜍 793
Bungarus multicinctus (Blyth) 银环蛇 265
Bupleurum chinense DC. 柴胡 34
Bupleurum scorzonerifolium Willd. 狭叶柴胡 34
Buthus martensii Karsch 东亚钳蝎 608

C

Caesalpinia minax Hance 喙荚云实 86
Caesalpinia sappan L. 苏木 504
Caesalpinia sepiaria Roxb. 云实 192
Calamina 菱锌矿 784
Callicarpa brevipes (Benth.) Hance 短柄紫珠 842
Callicarpa formosana Rolfe 杜虹花 463
Callicarpa longissima (Hemsl.) Merr. 长叶紫珠 467
Callicarpa nudiflora Hook. et Arn. 裸花紫珠 467
Calomelas 轻粉 783
Calvatia gigantea (Batsch ex Pers.) Lloyd 大马勃 153
Calvatia lilacina (Mont.et Berk .) Lloyd 紫色秃马勃 153
Calx 石灰 795
Camellia oleifera Abel 油茶 812
Camellia sinensis O. Ktze. 茶 195
Campanumoea javanica Bl. 金钱豹 643
Campsis grandiflora (Thumb.) K. Schum. 凌霄 506
Campsis radicans (L.) Seem. 美洲凌霄 506
Camptotheca acuminata Decne. 喜树 764
Canarium album (Lour.) Raeusch. 橄榄 166
Canarium pimela Koenig 乌榄 470
Canavalia gladiata (Jacq.) DC. 刀豆 427
Canis familiaris Linnaeus 狗 648
Canna indica L. 美人蕉 385
Cannabis sativa L. 大麻 238
Capparis membranacea Gardn. et Champ. 膜叶槌果藤 291
Capsella bursa-pastoris (L.) Medik. 荠菜 464
Capsicum frutescens L. 辣椒 405
Caragana sinica Rehd. 锦鸡儿 690
Cardamine hirsuta L. 碎米荠 375
Cardiospermum halicacabum L. 倒地铃 131
Carica papaya L. 番木瓜 204
Carpesium abrotanoides L. 天名精 742
Carpesium cernuum L. 烟管头草 172
Carthamus tinctorius L. 红花 501
Carum carvi L. 贝蒿 406
Caryopteris incana (Thunb.) Miq. 兰香草 22
Caryopterdis nepetaefolia (Benth.) Maxim. 荻 859
Caryota ochlandra Hance 鱼尾葵 851
Cassia acutifolia Delile 尖叶番泻 236
Cassia angustifolia Vahl 狭叶番泻 236
Cassia fistula L. 腊肠树 875
Cassia obtusifolia L. 决明 213
Cassia occidentalis L. 望江南 756
Cassia tora L. 小决明 213
Cassytha filiformis L. 无根藤 371
Castanea mollissima Bl. 栗 666
Catalpa ovata G. Don 梓 144
Catharanthus roseus (L.) G. Don 长春花 768
Cayratia japonica (Thunb.) Gagn. 乌蔹莓 147
Cedrus deodara (Roxb.) Loud 雪松 825
Ceiba insignis (Kunth) Gibbs et Semir 美丽异木棉 891
Celastrus orbiculatus Thunb.

南蛇藤 289
Celosia argentea L. 青葙 858
Celosia cristata L. 鸡冠花 468
Centella asiatica (L.) Urban 积雪草 80
Centipeda minima (L.) A. Br. *et* Aschers. 鹅不食草 21
Cephalotaxus fortunei Hook. f. 三尖杉 767
Cerbera manghas L. 海杧果 822
Cervus elaphus Linnaeus 马鹿 646
Cervus nippon Temminck 梅花鹿 646
Chaenomeles sinensis (Thouin) Koehne 榠楂 292
Chaenomeles speciosa (Sweet) Nakai 贴梗海棠 270
Chalcanthitum 胆矾 720
Changium smyrnioides Wolff 明党参 567
Chelidonium majus L. 白屈菜 444
Chelonia mydas (Linnaeus) 海龟 691
Chenopidium album L. 藜 873
Chenopodium ambrosioides L. 土荆芥 743
Chimonanthus praecox (L.) Link 蜡梅 222
Chinemys reevesii (Gray) 乌龟 688
Chirita fimbrisepala (Hand.-Mazz.) Hand.-Mazz. 睫萼长蒴苣苔 731
Chloranthus henryi Hemsl. 宽叶金粟兰 298
Chloranthus multistachys Pei 多穗金粟兰 303
Chloranthus serratus (Thunb.) Roem. et Schult. 及己 533
Chloranthus spicatus (Thunb.) Mak. 金粟兰 290
Chlorite-Schist 礞石 560
Chlorophytum capense (L.) Ktze. 吊兰 167
Chrysanthemum coronarium L. 茼蒿 328
Chrysanthemum indicum L. 野菊 128
Chrysanthemum morifolium Ramat. 菊 31
Chrysomyia megacephala (Fab.) 大头金蝇 730
Chrysopogon aciculatus (Retz.) Trin. 竹节草 58
Chrysosplenium macrophyllum Oliv. 大叶金腰 82
Chukrasia tabularis A.Juss. 麻楝 887
Cibotium barometz (L.) J. Sm. 金毛狗脊 654
Cichorium intybus L. 菊苣 388
Cimicifuga dahurica (Turcz.) Maxim. 兴安升麻 36
Cimicifuga foetida L. 升麻 36
Cimicifuga heracleifolia Kom. 大三叶升麻 36
Cinnabaris 辰砂 594
Cinnamomum burmannii (Nees) BI. 阴香 409
Cinnamomum camphora (L.) Presl 樟 785
Cinnamomum cassia Presl 肉桂 3
Cinnamomum zeylanicum Bl. 锡兰肉桂 836
Cirsium japonicum DC. 蓟 448
Cirsium segetum (Willd.) MB. 小蓟 449
Cissus hexangularis Pl. 六方藤 318
Cissus modecoides Planch. var. *subintegra* Gagn. 白粉藤 759
Cissus pteroclada Hayata 四方藤 281
Cistanche deserticola Y. C. Ma 肉苁蓉 648
Citrullus lanatus (Thunb.) Mansfeld 西瓜 220
Citrus aurantium L. 酸橙 415
Citrus aurantium L. var. *amara* Engl. 玳玳花 442
Citrus chachiensis Hort. 茶枝柑 440
Citrus grandis (L.) Osbeck var. *tomentosa* Hort. 化州柚 413
Citrus limon Burm. f. 洋柠檬 834
Citrus limonia Osbeck 檸檬 834
Citrus medica L. 枸橼 415
Citrus medica L. var. *sarcodactylis* Swingle 佛手 416
Citrus reticulata Blanco 橘 414
Citrus sinensis (L.) Osbeck 甜橙 442
Citrus suavissima Tanaka 瓯柑 440
Citrus wilsonii Tanaka 香圆 417
Claoxylon polot (Burm. f.) Merr. 白桐树 312
Clausena excavata Burm. f. 假黄皮树 18
Clausena lansium (Lour.) Skeels 黄皮 62
Cleistocalyx operculatus (Roxb.) Merr. et Perry 水翁 44
Clematis armandii Franch. 小木通 356
Clematis chinensis Osbeck 威灵仙 254
Clematis florida Thunb. 铁线莲 392
Clematis heracleifolia DC. 大叶铁线莲 311
Cleome gynandra L. 白花菜 305
Clerodendranthus spicatus (Thunb.) C. Y. Wu 猫须草 335
Clerodendron bungei Steud. 臭牡丹 274
Clerodendron fortunatum L. 灯笼草 167
Clerodendron fragrans Vent. 臭茉莉 308
Clerodendron inerme (L.) Gaertn. 苦蓠树 892
Clerodendron japonicum (Thunb.) Sweet 赪桐 300
Clerodendron thomsonae Balf. 九龙吐珠 852
Clinopodium gracile (Benth.) Matsum. 细风轮菜 52
Cnidium monnieri (L.) Cuss. 蛇床 789
Cocculus trilobus (Thunb.) DC. 木防己 168
Cocos nucifera L. 椰子 742
Codonopsis pilosula (Franch.) Nannf. 党参 631
Coix lacryma-jobi L. var. *ma-yuen* (Roman.) Stapf 薏苡 334
Colocasia esculenta (L.) Schott 芋 831
Commelina communis L. 鸭跖草 331
Commiphora myrrha Engl. 没药树 492
Conandron ramondioides Sieb. et Zuce. 苦苣苔 827
Contoneaster horizontalis Decne. 平枝灰栒子 588
Coptis chinensis Franch. 黄连 93
Coptis deltoidea C. Y. Cheng et Hsiao 三角叶黄连 93
Coptis teeta Wall. 云连 93
Corallium japonicum Kishinouye 桃色珊瑚 602
Corchorus acutangulus Lam.

山黄麻 885
Corchorus capsularis L. 黄麻 424
Cordyceps sinensis (Berk.) Sacc. 冬虫夏草 657
Cordyline fruticosa (L.) A. Cheval. 朱蕉 475
Coriandrum sativum L. 芫荽 16
Cornus officinalis Sieb. et Zucc. 山茱萸 707
Corydalis yanhusuo W. T. Wang 延胡索 493
Corylus heterophylla Fisch.ex Bess. 榛 880
Costazia aculeata Canu et Bassler 脊突苔虫 552
Costazia costazii Audouin 瘤苔虫 552
Costus speciosus (Koen.) Smith 闭鞘姜 343
Crataegus cuneata Sieb. et Zucc. 野山楂 722
Crataegus pinnatifida Bge. 山楂 722
Crataegus pinnatifida Bge. var. major N. E. Br. 山里红 722
Crataeva religiosa Forst. 鱼木 141
Cratoxylum ligustrinum (Spach) Bl. 黄牛木 51
Crawfurdia affine (Wall.) H. Sm. 双蝴蝶 568
Cremastra appendiculata (D. Don) Makino 杜鹃兰 779
Crinis Carbonisatus 血余炭 465
Crinum asiaticum L. var. sinicum Bak. 文殊兰 130
Cristaria plicata (Leach) 褶纹冠蚌 610
Crossostephium chinense (L.) Mak. 芙蓉菊 16
Crotalaria assamica Benth. 大猪屎豆 125
Crotalaria mucronata Desv. 猪屎豆 829
Croton crassifolius Geisel. 鸡骨香 434
Croton lachnocarpus Benth. 毛果巴豆 300
Croton tiglium L. 巴豆 761
Cryptotympana pustulata Fabr. 黑蚱 32
Cucumis melo L. 甜瓜 718
Cucumis melo L. var. *conomon* (Thunb.) Mak. 越瓜 347
Cucumis sativus L. 黄瓜 360
Cucurbita moschata (Duch.) Poiret 南瓜 738
Cudrania cochinchinensis (Lour.) Kudo et Matsum. 小柘树 512
Cudrania tricuspidata (Carr.) Bur. 柘树 512
Cunninghamia lanceolata (Lamb.) Hook. 杉木 806
Cupressus funebris Endl. 柏木 477
Curculigo orchioides Gaertn. 仙茅 650
Curcuma kwangsiensis S. G. Lee et C. F. Liang 广西莪术 431
Curcuma longa L. 姜黄 432
Curcuma phaeocaulis Val. 蓬莪术 431
Curcuma wenyujin Y. H. Chen et C. Ling 温郁金 431
Cuscuta chinensis Lam. 菟丝子 479
Cuscuta japonica Choisy 大菟丝子 479
Cyathula officinalis Kuan 川牛膝(甜牛膝) 503
Cyclina sinensis Gmelin 青蛤 554
Cymbopogon citratus(DC.) Stapf 香茅 18
Cynanchum atratum Bge. 直立白薇 230
Cynanchum glaucescens (Decne.) Hand.-Mazz. 芫花叶白前 549
Cynanchum paniculatum (Bunge) Kitag. 徐长卿 755
Cynanchum stauntonii (Decne.) Schltr. ex Levl. 柳叶白前 549
Cynanchum versicolor Bge. 蔓生白薇 230
Cynomorium songaricum Rupr. 锁阳 662
Cyperus rotundus L. 莎草 419
Cytisus scoparius Link. 金雀儿 830

D

Daemonorops draco Blume 藤竭(黄藤血竭) 795
Dalbergia odorifera T. Chen 降香檀 429
Daphne genkwa Sieb. et Zucc. 芫花 242
Daphne giraldii Nitsche 黄瑞香 315
Daphne odora Thunb. 瑞香 886
Daphniphyllum calycinum Benth. 牛耳枫 524
Datura metel L. 白花曼陀罗 578
Daucus carota L. var. sativa DC. 胡萝卜 125
Delonix regia (Bojea) Raf. 凤凰木 824
Dendrobenthamia japonica (Sieb. et Zucc.) Hutch. var. *chinensis* (Osborn) Fang 东瀛四照花 846
Dendrobium candidum Wall. ex Lindl. 铁皮石斛 682
Dendrobium chrysanthum Wall. 黄草石斛 682
Dendrobium fimbriatum Hook. var. oculatum Hook. 马鞭石斛 682
Dendrobium loddigesii Rolfe. 环草石斛 682
Dendrobium nobile Lindl. 金钗石斛 682
Descurainia sophia (L.) Webb ex Prantl 播娘蒿 573
Desmodium caudatum (Thunb.) DC. 小槐花 137
Desmodium racemosum (Thunb.) DC. 山蚂蝗 308
Desmodium styracifolium (Osbeck) Merr. 金钱草 351
Desmodium triquetrum (L.) DC. 葫芦茶 729
Desmos chinensis Lour. 假鹰爪 288
Deutzia scabra Thunb. 溲疏 378
Dianella ensifolia (L.) DC. 山管兰 811
Dianthus chinensis L. 石竹 362
Dianthus superbus L. 瞿麦 362
Dichondra repens Forst. 马蹄金 387
Dichroa febrifuga Lour. 黄常山 719
Dichrocephala auriculata (Thunb.) Druce 鱼眼草 864
Dicliptera chinensis (L.) Nees 狗肝菜 109
Dicranopteris dichotoma (Thunb.) Bernh. 芒萁 486
Dictamnus dasycarpus Turcz. 白鲜 133
Dimocarpus longan Lour. 龙眼 672
Dinodon rufozonatum(Cantor) 赤链蛇 215
Dioscorea bulbifera L. 黄独 769
Dioscorea cirrhosa Lour. 薯莨 472
Dioscorea hypoglauca Palib. 粉背薯蓣 360
Dioscorea nipponica Mak.

穿龙薯蓣 316
Dioscorea opposita Thunb. 薯蓣 634
Dioscorea septemloba Thunb. 绵萆薢 360
Diospyros kaki Thumb. 柿 443
Diploclisia glaucescens (BL.) Diels 苍白秤钩风 318
Dipsacus asperoides C. Y. Cheng et T. M. Ai 川续断 655
Dischidia chinensis Champ. ex Benth. 眼树莲 893
Doellingeria scaber (Thunb.) Nees. 东风菜 757
Dolichos lablab L. 扁豆 635
Dracaena cochinchinensis (Lour.) S. C. *Chen* 剑叶龙血树 531
Dracaena xambodiana Pierre 柬埔寨龙血树(海南龙血树) 795
Dracontomelon duperreanum Pierre 人面子 732
Drosera burmanni Vahl 锦地罗 203
Drymaria cordata (L.) Willd. 荷莲豆 390
Drymoglossum piloselloides (L.) Presl 抱树莲 145
Drynaria baronii (Christ) Diels 中华槲蕨 653
Drynaria fortunei (Kunze) J. Sm. 槲蕨 653
Dryobalanops aromatica Gaertn.f. 龙脑香 621
Dryopteris crassirhizoma Nakai 粗茎鳞毛蕨 744
Duchesnea indica (Andr.) Focke 蛇莓 106
Dudbeckia laciniata L. 金光菊 825
Dysosma pleiantha (Hance) Woods. 八角莲 111

E

Eclipta prostrata L. 鳢肠 686
Edgeworthia chrysantha Lindl. 结香 214
Eichhornia crassipes (Mart) Solm 凤眼莲 140
Elaeagnus punaens Thunb. 胡颓子 561
Elaphe carinata (Günther) 锦蛇 215
Elaphe taeniura Cope 黑眉锦蛇 215
Elaphurus davidianus Milne-Edwards. 麋鹿 646
Elatostema sessile Forst. var. *pubescens* Hook. f. 毛叶楼梯草 841
Eleocharis dulcis (Burm. f.) Trin. ex Henschel 荸荠 84
Elephantopus scaber L. 地胆草 75
Elephas maximus Linnaeus. 亚洲象 818
Eleusine indica (L.) Gaertn. 牛筋草 225
Eleutherine plicata Herb. 红葱 841
Embelia laeta (L.) Mez 酸藤 485
Embelia ribes Burm. f. 白花酸藤子 530
Emilia sonchifolia (L.) DC. 一点红 76
Eomecon chionantha Hance 血水草 861
Ephedra equisetina Bge. 木贼麻黄 2
Ephedra intermedia Schrenk et C. A. Mey. 中麻黄 2
Ephedra sinica Stapf 草麻黄 2
Epimedium brevicornum Maxim 心叶淫羊藿 649
Epimedium grandiflorum Mot. 淫羊藿 649
Epimedium sagittatum (Sieb. et Zucc.) Maxim. 箭叶淫羊藿 649
Epimeredi indica (L.) Rothm. 防风草 26
Epiphyllum oxypetalum (DC.) Haw. 昙花 860
Epuisetum debile Roxb. 笔管草 208
Equisetum arvense L. 问荆 376
Equisetum hiemale L. 木贼 33
Equus asinus L. 驴 674
Eretmochelys imbricata (Linnaeus) 玳瑁 611
Ericerus pela Chavannes 白蜡虫 819
Erinaceus europaeus Linnaeus. 刺猬 706
Eriobotrya japonica (Thunb.) Lindl. 枇杷 574
Eriocaulon buergerianum Koern. 谷精草 210
Erycibe obtusifolia Benth. 丁公藤 287
Eryngium foetidum L. 刺芫荽 19
Erythrina variegata L. var. orientalis (L.) Merr. 刺桐 259
Eucalyptus citriodora Hook. f. 柠檬桉 312
Eucalyptus globulus Labill. 蓝桉 63
Eucalyptus tereticornis Smith 细叶桉 42
Eucommia ulmoides Oliv. 杜仲 652
Eugenia caryophyllata Thunb. 丁香 404
Eugenia uniflora L. 红果仔 889
Euonymus bungeanus Maxim. 丝棉木 304
Euonymus fortunei (Turez.) Hand. -Mazz. 扶芳藤 309
Eupatorium chinense L. 华泽兰 157
Eupatorium fortunei Turcz. 兰草 323
Eupatorium odoratum L. 飞机草 821
Euphorbia antiquorum L. 金刚纂 808
Euphorbia hirta L. 飞扬草 180
Euphorbia humifusa Willd. 地锦草 183
Euphorbia kansui T. N. Liou ex T. P. Wang 甘遂 240
Euphorbia lathyris L. 续随子 235
Euphorbia marginata Pursh. 银边翠 856
Euphorbia millii Ch. des Moulins 铁海棠 138
Euphorbia pekinensis Rupr. 大戟 241
Euphorbia thymifolia L. 千根草 181
Eupolyphaga sinensis Walker 地鳖 492
Eurya chinensis R. Br. 米碎花 148 868
Euryale ferox Salisb. 芡 704
Euscaphis japonica (Thunb.) Dipp. 野鸦椿 441
Evodia lepta (Spr.) Merr. 三叉苦 74
Evodia rutaecarpa (Juss.) Benth. 吴茱萸 397
Excoecaria acerifolia F. Didr. 草沉香 539

F

Fagopyrum cymosum (Trev.) Meissn. 天荞麦 132
Fagopyrum esculentum Moench 荞麦 877
Farfugium japonicum (L.) Kitam. 大吴风草 867
Fibraurea tinctoria Lour. 黄藤 132
Ficus carica L. 无花果 170
Ficus esquiroliona Levl. 黄毛榕 842
Ficus hispida L. f. 对叶榕 47
Ficus microcarpa L. f. 榕树 54
Ficus pandurata Hance 琴叶榕 291

Ficus pumila L. 薜荔 301
Ficus simplicissima Lour. 粗叶榕 639
Firmiana simplex (L.) W. F. Weight 梧桐 884
Fluggea virosa (Roxb. ex Willd) Baill. 白饭树 817
Fluoritum 荧石 598
Foeniculum vulgare Mill. 茴香 403
Forsythia suspensa (Thunb.) Vahl 连翘 112
Fortunella crassifolia Swingle 金弹 437
Fortunella hindsii (Champ.) Swingle 山橘 6
Fortunella margarita (Lour.) Swingle 金橘 437
Fraxinus bungeana DC. 小叶白蜡树 176
Fraxinus chinenisis Roxb. 白蜡树 819
Fraxinus rhynchophylla Hance 苦枥白蜡树 176
Fritillaria cirrhosa D. Don. 川贝母 552
Fritillaria delavayi Franch. 棱砂贝母 552
Fritillaria przewalskii Maxim. 甘肃贝母 552
Fritillaria thunbergii Miq. 浙贝母 553
Fritillaria unibracteata Hsiao et K. C. Hsia 暗紫贝母 552

G

Gallus gallus domesticus Brisson 家鸡 582
Ganoderma japonicum (Fr.) Lloyd 紫芝 602
Ganoderma lucidum (Leyss.ex Fr.) Karst. 赤芝 602
Garcinia morella Desv. 藤黄 774
Garcinia multiflora Champ. 多花山竹子 821
Gardenia jasminoides Ellis 栀子 71
Gastrodia elata Bl. 天麻 613
Gekko chinensis Gray 中国壁虎 779
Gekko gecko Linnaeus 蛤蚧 651
Gelsemium elegans Benth. 胡蔓藤 804
Gendarussa vulgaris Nees 裹籣樵 537
Gentiana crossicaulis Duthie ex Burkill 粗茎龙胆 253
Gentiana macrophylla Pall. 大叶龙胆 253
Gentiana manshurica Kitag. 条叶龙胆 89
Gentiana rigescens Franch. 坚龙胆 89
Gentiana scabra Bge. 龙胆 89
Gentiana tibetica King 西藏龙胆 253
Gentiana triflora Pall. 三花龙胆 89
Geranium wilfordii Maxim. 老鹳草 299
Ginkgo biloba L. 银杏 577
Glechoma longituba (Nakai) Kupr. 活血丹 511
Gleditsia sinensis Lam. 皂荚 548
Glehnia littoralis Fr. Schmidt ex Miq. 珊瑚菜 678
Glochidion puberum (L.) Hutch. 算盘子 191
Glochidion wilsonii Hutch. 湖北算盘子 855
Glycine max (L.) Merr. 大豆 29
Glycyrrhiza glabra L. 光果甘草 636
Glycyrrhiza inflata Bat. 胀果甘草 636
Glycyrrhiza uralensis Fisch. 甘草 636
Gnaphalium affine D. Don 鼠曲草 547
Gnetum parvifolium (Warb.) C.Y. Cheng 小叶买麻藤 280
Gomphrena globosa L. 千日红 572
Gossypium herbaceum L. 草棉 780
Grevillea robusta A. Cunn. 银桦 887
Gryllotalpa africana Palisot et Beauvois 非洲蝼蛄(南方蝼蛄) 337
Gryllotalpa unispina Saussure 华北蝼蛄（北方蝼蛄） 337
Gymnotheca chinensis Decne. 裸蒴 889
Gynostemma pentaphylium (Thunb.) Mak. 绞股蓝 557
Gynura divaricata (L.) DC. 白子菜 107
Gynura segetum (Lour.) Merr. 土三七 473
Gypsum 石膏 66

H

Haemanthus multiflorus Martyn 网球花 862
Haematitum 赤铁矿 609
Haliotis asinina Linnaeus 耳鲍 607
Haliotis discus hannai Ino 皱纹盘鲍 607
Haliotis diversicolor Reeve 杂色鲍 607
Haliotis laevigata (Donovan) 白鲍 607
Haliotis ovina Gmelin 羊鲍 607
Haliotis rubber (Leach) 澳洲鲍 607
Halloysitum Rubrum 赤石脂 700
Hamamelis mollis Oliv. 金缕梅 888
Hedera nepalensis K. Koch var. sinensis (Tobl) Rehd. 常春藤 281
Hedychium coronarium Koen. 姜花 17
Hedyotis corymbosa (L.) Lam. 水线草 766
Hedyotis diffusa Willd. 白花蛇舌草 766
Hedyotis hedyotidea (DC.) Merr. 牛白藤 85
Helianthus annuus L. 向日葵 777
Helicteres angustifolia L. 山芝麻 78
Helicteres isora L. 扭蒴山芝麻 437
Hemerocallis flava L. 黄花萱草 375
Hemerocallis fulva L. 萱草 375
Hemerocallis minor Mill. 小萱草 375
Hemiechinus dauuricus Sundevall 短刺猬 706
Herminium monorchis (L.) R. Br 角盘兰 638
Heteropanax fragrans (Roxb.) Seem. 幌伞枫 126
Heteropappus altaicus (Willd.) Novopokr. 阿尔泰狗桂花 85
Hibiscus mutabilis L. 木芙蓉 794
Hibiscus rosa-sinensis L. 朱槿 123
Hibiscus syriacus L. 木槿 796
Hibiscus tiliaceus L. 黄槿 886
Hibiscus trionum L. 野西瓜苗 591
Hierodula patellifera (Serville) 巨斧螳螂 708
Hippocampus histrix Kaup 刺海马 664
Hippocampus japonicus Kaup 小海马(海蛆) 664
Hippocampus kelloggi Jordan et Snyder 线纹海马 664
Hippocampus kuda Bleeker 大海马 664
Hippocampus trimaculatus Leach 三斑海马 664
Hirude nipponica Whitman 水蛭 507
Homalocladium platycladum (F.Muell.) Bailey 竹节蓼 140
Homalomena occulta (Lour.) Shott 千年健 268
Homo sapiens Linnaeus. 健康人 660

Hordeum vulgare L. 大麦 724
Hosta plantaginea (Lam.) Aschers. 玉簪花 131
Hosta ventricosa (Salisb.) Stearn 紫玉簪 692
Houttuynia cordata Thunb. 蕺菜 116
Hovenia dulcis Thunb. 枳椇 733
Hoya carnosa (L. f.) R. Br. 球兰 566
Humata tyermanni Moore 圆盖阴石蕨 289
Humulus lupulus L. 啤酒花 727
Humulus scandens (Lour.) Merr. 葎草 366
Hydnocarpus anthelmintica Piere. ex Less. 大风子 798
Hydnocarpus hainanensis (Merr.) Sleum 海南大风子 798
Hydrangea paniculata Sieb. 圆锥绣球 820
Hydrangea paniculata Sieb. var. *grandiflora* Sieb. 大花圆锥绣球 820
Hydrangea umbellata Rehd. 伞形绣球 843
Hydrocotyle sibthorpioides Lam. 天胡荽 382
Hygrophila salicifolia (Vahl) Nees 水蓑衣 138
Hylocereus undatus Britt. et Rose 量天尺 581
Hymenocallis americana Roem. 水鬼蕉 819
Hyoscyamus niger L. 莨菪 813
Hypericum ascyron L. 黄海棠 479
Hypericum chinense L. 金丝桃 302
Hypericum erectum Thunb. 小连翘 484
Hypericum japonicum Thunb. 地耳草 380
Hypericum przewalskii Maxim. 突脉金丝桃 525
Hypericum sampsonii Hance 元宝草 488
Hyriopsis cumingii (Lea) 三角帆蚌 610

I

Ilex asprella (Hook. et Arn.) Champ. ex Benth. 梅叶冬青 158
Ilex cornuta Lindl. 枸骨 46
Ilex latifolia Thunb. 大叶冬青 46
Ilex pubescens Hook. et Arn. 冬青 514
Ilex chincnsis Sims. 冬青 564
Ilex rotunda Thunb. 铁冬青 436
Illicium lanceolatum A. C. Smith 狭叶茴香 816
Illicium verum Hook. f. 八角茴香 399
Impatiens balsamina L. 凤仙 515
Imperata cylindrica Beauv. var. major (Nees) C. E. Hubb. 白茅 452
Indigofera pseudotinctoria Mats. 马棘 844
Indigofera tinctoria L. 木蓝 215
Inula cappa (Buch.-Ham.) DC. 羊耳菊 581
Inula helenium L. 土木香 446
Inula japonica Thunb. 旋覆花 558
Ipomoea aquatica Forsk. 蕹菜 372
Ipomoea batatas (L.) Lam. 番薯 804
Ipomoea cairica (L.) Sweet 五叶藤 864
Ipomoea pes-caprae (L.) Sweet 蔓藤 283
Isatis indigotica Fort. 菘蓝 103 150
Isotoma longiflora Presl 同瓣草 893
Ixora chinensis Lam. 龙船花 519

J

Jasminum amplexicaule Buch. Ham. 扭肚藤 187
Jasminum officinale L. var. *grandiflorum* (L.) Kobuski 素馨花 433
Jasminum sambac (L.) Ait. 茉莉 426
Jatropha curcas L. 麻疯树 866
Juglans regia L. 胡桃 658
Juncus effuses L. var. *decipiens* Buch. Makino 石龙刍 874
Juncus effusus L. 灯心草 364
Jussiaea repens L. 水龙 83
Jussiaea suffruticosa L. 毛草龙 79

K

Kadsura coccinea (Lem.) A. C. Smith 冷饭团 434
Kaempferia galanga L. 山奈 406
Kalanchoe laciniata (L.) DC. 伽蓝菜 759
Kalimeris indica (L.) Sch.-Bip. 马兰 39
Kalopanax septemlobus (Thunb.) Koidz. 刺楸 875
Kerria japonica (L.) DC. 棣棠 877
Knoxia valerianoides Thorel et Pitard 红芽大戟 241
Kochia scoparia (L.) Schrad. 地肤 368
Koelreuteria paniculata Laxm. 栾树 883
Kyllinga brevifolia Rottb. 水蜈蚣 48
Kyllinga monocephala Rottb. 单穗水蜈蚣 58

L

Lactuca sativa L. 莴苣 376
Lagenaria siceraria (Molina) Standl. var. *depressa* (Ser.) Hara 瓢瓜 338
Lagenaria siceraria (Molina) Standl. var. *gourda* Ser. 苦葫芦 338
Lagerstroemia indica L. 小叶紫薇 865
Laggera alata (Roxb.) Sch.-Bip. 六棱菊 290
Laminaria japonica Aresch. 海带 556
Lantana camara L. 马樱丹 40
Lasiosphaera fenzlii Reich. 脱皮马勃 153
Lead tetraoxide 四氧化三铅 783
Lemna minor L. 青萍 37
Leonurus heterophyllus Sweet 益母草 498
Lepidium apetalum Willd. 小花独行菜 573
Lespedeza cuneata (Dum. Cours.) G. Don 截叶铁扫帚 691
Lespedeza pilosa (Thunb.) Sieb. et Zucc. 铁马鞭 829
Leucas zeylanica (L.) R. Br. 蜂窝草 25
Levisticum officinale Koch 欧当归 838
Ligularia japonica (Thunb.) Less. 大头橐吾 828
Liguidambar formosana Hance 枫香 202
Ligularia hodgsonii Hook. 鹿蹄橐吾 848
Ligusticum chuanxiong Hort. 川芎 490
Ligusticum jeholense Nakai et Kitag. 辽藁本 11
Ligusticum sinense Oliv. 藁本 11
Ligustrum lucidum Ait. 女贞 687
Ligustrum quihoui Carr. 小蜡树 820
Ligustrum sinense Lour. 水冬青 871

Lilium brownii F. E. Brown var. *viridulum* Baker 百合 685
Lilium pumilum DC. 细叶百合 685
Limnophila rugosa (Roth) Merr. 大叶石龙尾 874
Limonitum 褐铁矿 705
Lindera aggregata (Sims) Kosterm. 乌药 420
Lindera chunii Merr. 鼎湖钩樟 522
Lindera glauca (Sieb. et Zuce.) Bl. 牛筋树 403
Lindernia anagallis (Burm. f.) Pennell 长蒴母草 372
Lindernia crustacea (L.) F. Muell. 母草 191
Lindsaea orbiculata (Lam.) Mett 鳞始蕨 869
Linum usitatissimum L. 亚麻 863
Liquidambar formosana Hance 枫香 202
Liquidambar orientalis Mill. 苏合香树 622
Liriodendron chinense (Hemsl.) Sarg. 鹅掌楸 592
Litchi chinensis Sonn. 荔枝 423
Lithargyrum 密陀僧 815
Lithospermum erythrorhizon Sieb. et Zucc. 紫草 101
Litsea cubeba (Lour.) Pers. 山鸡椒 24
Litsea pungens Hemsl. 木姜子 294
Livistona chinensis (Jacq.) R. Br. 蒲葵 532
Lobelia chinensis Lour. 半边莲 754
Lobelia devidii Franch. 江南山梗菜 148
Lonicera confusa DC. 山银花 110
Lonicera dasystyla Rehd. 毛花柱忍冬 110
Lonicera hypoglauca Miq. 红腺忍冬 110
Lonicera japonica Thunb. 忍冬 110
Lophatherum gracile Brongn. 淡竹叶 72
Luffa cylindrica (L.) Roem. 丝瓜 284
Lunathyrium acrostichoides (Sw.) Ching 蛾眉蕨 744
Lychnis coronata Thunb. 剪夏罗 60
Lycium barbarum L. 宁夏枸杞 676
Lycium chinense Mill. 枸杞 231
Lycopersicon esculentum Mill. 番茄 830
Lycopodium japonicum Thunb. 石松 260
Lycopus lucidus Turcz. Var. hirtus Regel 地瓜儿苗 502
Lycopodium complanatum L. 地刷子石松 285
Lycoris aurea (L' Herot) Herb. 黄花石蒜 822
Lycoris radiata (L. Herit.) Herb. 石蒜 803
Lygodium japonicum (Thunb.) Sw. 海金沙 359
Lysimachia christinae Hance 过路黄 365
Lysimachia clethroides Duby 珍珠菜 775
Lysimachia fortunei Maxim. 星宿菜 56
Lysimachia paridiformis Franch. 重楼排草 298
Lythrum salicaria L. 千屈菜 108

M

Macleaya cordata (Willd.) R. Br. 博落回 809
Maesa japonica (Thunb.) Moritzi 杜茎山 149
Magnetitum 磁铁矿 594
Magnolia biondii Pamp. 望春花 13
Magnolia denudata Desr. 玉兰 13
Magnolia grandiflora L. 荷花玉兰 851
Magnolia officinalis Rehd. et Wils. 厚朴 321
Magnolia officinalis Rehd. et Wils. var. *biloba* Rehd. et Wils. 凹叶厚朴 321
Magnolia sprengeri Pamp. 武当玉兰 13
Mahonia bealei (Fort.) Carr. 阔叶十大功劳 227
Mahonia fortunei (Lindl.) Fedde. 细叶十大功劳 227
Mahonia japonica (Thunb.) DC. 华南十大功劳 227
Mallotus apelta (Lour.) Muell. -Arg. 白楸 383
Mallotus repandus（Willd.）Muell. -Arg. 石岩枫 893
Malus halliana Koehne 垂丝海棠 483
Malus pumila Mill. 苹果 644
Malva sinensis Cavan. 锦葵 847
Malva verticillata L. 冬葵 363
Mangifera indica L. 杧果 731
Mangifera sylvatica Roxb. 扁桃 856
Manglietia fordiana (Hemsl.) Oliv. 木莲 865
Manihot esculenta Crantz 木薯 832
Manis pentadactyla Linnaeus 穿山甲 495
Maranta arundinacea L. 竹芋 853
Marsilea quadrifolia L. 苹 343
Massa Medicata Fermentata 神曲 723
Matteuccia struthiopteris (L.) Todaro 荚果蕨 744
Mauritia arabica (L.) 阿纹绶贝 616
Malus micromalus Mak. 西府海棠 711
Maytenus confertflora J. Y. Luo et X. X. Chen 密花美登木 837
Mazus stachydifolius (Turcz.) Maxim. 弹刀子菜 762
Melaleuca leucadendra L. 白千层 601
Melaphis chinensis (Bell) Baker 五倍子蚜 698
Melastoma candidum D. Don 野牡丹 188
Melastoma dodecandrum Lour. 地稔 712
Melastoma sanguineum Sims 毛稔 472
Melia azedarach L. 苦楝 737
Melia toosendan Sieb. et Zucc. 川楝 737
Melilotus suaveolens Ledeb. 草木犀 221
Melodinus fusiformis Champ. ex Benth. 尖山橙 854
Melothria indica Lour. 马瓜交儿 172
Menispermum dauricum DC. 蝙蝠葛 155
Mentha haplocalyx Briq. 薄荷 28
Mentha spicata L. 留兰香 19
Menyanthes trifoliata L. 睡菜 846
Meretrix meretrix Linnaeus 文蛤 569
Merremia hederacea (Burm. f.) Hall.f. 茉栾藤 870
Mesona chinensis Benth. 凉粉草 225
Metaplexis japonica (Thunb.) Mak. 萝藦 665
Michelia alba DC. 白兰花 559

Microcos paniculata L. 破布叶 727
Millettia speciosa Champ. 美丽崖豆藤 640
Mimosa pudica L. 含羞草 598
Mirabilis jalapa L. 紫茉莉 370
Mirabilite crystal 寒水石 66
Moghania macrophylla (Willd.) O. Ktze. 大叶千斤拔 293
Moghania philippinensis (Merr. et Rolfe) Li. 千斤拔 638
Momordica charantia L. 苦瓜 223
Momordica cochinchinensis (Lour.) Spreng 木鳖 791
Momordica grosvenori Swingle 罗汉果 580
Monstera deliciosa Liebm. 龟背竹 873
Morinda officinalis How 巴戟天 645
Morinda parvifolia Bartl. 小叶羊角藤 583
Morus alba L. 桑 675
Moschus berezovskii Flerov 林麝 620
Moschus moschiferus Linnaeus 原麝 620
Moschus sifanicus Przewalski 马麝 620
Mosla cavaleriei Levl. 细叶七星剑 753
Mosla chinensis Maxim. 石香薷 6
Mucuna birdwoodiana Tutch. 白花油麻藤 883
Mucuna sempervirens Hemsl. 常绿油麻藤 306
Muraenesox cinereus (Forskal) 海鳗 841
Murdannia bracteata (Clarke) Kuntze ex J. K. Morton 大苞水竹草 867
Murraya paniculata (L.) Jack. 九里香 430
Musa basjoo Sieb.et Zucc. 芭蕉 88
Musella lasiocarpa (Franch.) C. Y. Wu 地涌金莲 484
Mussaenda pubescens Ait. f. 玉叶金花 41
Mylabris cichorii Linnaeus 黄黑小斑蝥 788
Mylabris phalerata Pallas 南方大斑蝥 788
Myrica rubra Sieb. et Zucc. 杨梅 439
Myristica fragrans Houtt. 肉豆蔻 705

N

Naemorhedus goral Hardwicke 斑羚 606
Nandina domestica Thunb. 南天竹 49
Narcissus tazetta L. var. *chinensis* Roem. 水仙 808
Nardostachys chinensis Batal. 甘松 428
Nardostachys jatamansi DC. 匙叶甘松 428
Natrii Sulfas 芒硝 235
Nauclea officinalis Pier.ex Pitard 胆木 165
Nelumbo nucifera Gaertn. 莲 219
Neottopteris nidus (L.) Smith 巢蕨 869
Nepenthes mirabilis (Lour.) Druce 猪笼草 389
Nephrolepis cordifolia (L.) Presl 肾蕨 565
Nerium indicum Mill. 夹竹桃 339
Nervilia fordii (Hance) Schltr. 毛唇芋兰 105
Nicotiana tabacum L. 烟草 801
Notopterygium forbesii Boiss. 宽叶羌活 8
Notopterygium incisum Ting ex H. T. Chang 羌活 8
Nuphar pumilum (Hoffm.) DC. 萍蓬草 824
Nymphaea tetragona Georgi 睡莲 221
Nymphoides peltatum (Gmel.) O. Ktze. 荇菜 876

O

Ocimum basilicum L. 罗勒 20
Oenanthe javanica (Bl.) DC. 水芹 374
Oenothera giazioviana Michx. 黄花月见草 836
Omphalia lapidescens Schroet. 雷丸菌 740
Ophicalcite 蛇纹大理岩 467
Ophiopogon japonicus (Thunb.) Ker-Gawl. 麦冬 680
Opuntia dillenii Haw. 仙人掌 800
Oreocnide frutescens (Thunb.) Miq. 紫麻 43
Ormosia henryi Prain 花榈木 885
Oroxylum indicum(L.) Vent. 木蝴蝶 152
Oryza sativa L. 稻 725
Oryza sativa L. var. *glutinosa* Matsum 糯稻 714
Os Draconis 龙骨 596
Osbeckia chinensis L. 金锦香 187
Osbeckia crinita Benth. ex C. B. Clarke. 朝天罐 712
Osmanthus fragrans Lour. 木犀 588
Osmunda japonica Thunb. 紫萁 744
Ostrea gigas Thunberg 长牡蛎 608
Ostrea rivularis Gould 近江牡蛎 608
Ostrea talienwhanensis Crosse 大连湾牡蛎 608
Oxalis corniculata L. 酢浆草 600
Oxalis corymbosa DC. 铜锤草 535

P

Paederia scandens (Lour.) Merr. 鸡矢藤 728
Paederia scandens (Lour.) Merr. var. *tomentosa* (Bl.) Hand. Mazz 毛鸡矢藤 728
Paeonia lactiflora Pall. 芍药 100
Paeonia suffruticosa Andr. 牡丹 99
Paeonia veitchii Lynch 川赤芍 100
Panax ginseng C. A. Mey. 人参 626
Panax Notoginseng (Burk.) F. H. Chen 三七 456
Panax quinquefolium L. 西洋参 629
Pandanus tectorius Soland. 露兜簕 341
Panicum miliaceum L. 黍 878
Panulirus stimpsoni Holthuis 龙虾 664
Papaver rhoeas L. 丽春花 185
Papaver somniferum L. 罂粟 706
Paris polyphylla Smith var. *chinensis* (Franch.) Hara 七叶一枝花 115
Paris polyphylla Smith var. *yunnanensis* (Franch.) Hand. -Mazz. 云南重楼 115
Passiflora edulis Sims 鸡蛋果 850
Passiflora foetida L. 龙珠果 871
Patrinia scabiosaefolia Fisch. 黄花败酱 121
Patrinia villosa Juss. 白花败酱 121
Paulownia fartunei (Seem.) Hemsl. 泡桐 377
Paulownia tomentosa (Thunb.) Steud. 毛泡桐 377
Pavetta hongkongensis Brem. 大沙叶 79

Pedilanthus tithymaloides (L.) Poit. 红雀珊瑚 129
Pellionia repens (Lour.) Merr. 吐烟花 382
Penaeus orienralis Kishinouye 对虾 664
Pentapetes phoenicea L. 午时花 857
Peperomia pellucida (L.) Kunth 草胡椒 860
Pereskia sacharosa Griseb. 大还魂 888
Perilla frutescens (L.) Britt. 紫苏 4
Periploca sepium Bge. 杠柳 275
Peristrophe japonica (Thunb.) Makino 九头狮子草 57
Peristrophe roxburghiana (Schult.) Brem. 山蓝 526
Persea americana Mill. 鳄梨 848
Petasites japonicus (Sieb. et Zucc.) F. Schmidt 蜂斗菜 881
Peucedanum decursivum Maxim. 紫花前胡 550
Peucedanum praeruptorum Dunn 白花前胡 550
Phaius tankervilliae (Banks ex L' Her.) Bl. 鹤顶兰 849
Pharbitis nil (L.) Choisy 裂叶牵牛 244
Pharbitis purpurea (L.) Voigt 圆叶牵牛 244
Phaseolus calcaratus Roxb. 赤小豆 337
Phaseolus radiatus L. 绿豆 224
Phellodendron amurense Rupr. 黄檗 94
Phellodendron chinense Schneid. 黄皮树 94
Pheretima aspergillum (E. Perrier) 参环毛蚓 611
Pheretima guillelmi (Michaelsen) 威廉环毛蚓 611
Pheretima pectinifera Michaelsen 栉盲环毛蚓 611
Pheretima vulgaris Chen 通俗环毛蚯蚓 611
Phoebe sheareri (Hemsl.) Gamble 紫楠 440
Pholidota chinensis Lindl. 石仙桃 689
Photinia serrulata Lindl. 石楠 286
Phragmites communis Trin. 芦苇 68
Phyllanthus emblica L. 余甘子 812
Phyllanthus matsumurae Hayata 蜜柑草 218
Phyllanthus reticulatus Poir. var. glaber Muell.- Arg. 无毛龙眼睛 317
Phyllanthus urinaria L. 叶下珠 352
Phyllodium pulchellum (L.) Desv. 排钱树 516
Phyllostachys nigra (Lodd. exLindl.) Munro var. henonis (Mitf.) Stapf ex Rendle 淡竹 555
Physalis alkekengi L. var. *franchetii* (Mast.) Mak. 酸浆 87
Physalis peruviana L. 灯笼草 170
Physalis pubescens L. 苦蕻 136
Phytolacca acinosa Roxb. 商陆 245
Phytolacca americana L. 美洲商陆 350
Picrasama quassioides (D. Don) Benn. 苦木 193
Picrorhiza scrophulariiflora Pennell 胡黄连 229
Pieris polita Smith. et J. F. Jeff. 马醉木 200
Pinellia pedatisecta Schott 掌叶半夏 776
Pinellia ternata (Thunb.) Breit. 半夏 542
Pinus massoniana Lamb. 马尾松 807
Pinus tabulaeformis Carr. 油松 807
Pinus yunnanensis Franch. 云南松 807
Piper arboricola C. DC. 小叶爬岩香 858
Piper hancei Maxim. 山蒟 317
Piper kadsura (Choisy) Ohwi 细叶青萎藤 257
Piper longum L. 荜茇 396
Piper nigrum L. 胡椒 401
Pistacia chinensis Bge. 黄连木 226
Pistia stratiotes L. 水浮莲 344
Pittosporum glabratum Lindl. 光叶海桐 294
Plantago asiatica L. 车前 357
Plantago depressa Willd. 平车前 357
Platycerium bifurcatum (Cav.)C. Chr. 鹿角蕨 891
Platycladus orientalis (L.) Franco 侧柏 455
Platycodon grandiflorun (Jacq.) A. DC. 桔梗 546
Pleione bulbocodioides (Franch.) Rolfe 独蒜兰 779
Plumbago indica L. 紫雪花 531
Plumbago zeylanica L. 白花丹 520
Plumeria rubra L. var. acutifolia Bailey 鸡蛋花 197
Podocarpus macrophyllus (Thunb.) D. Don 土杉 839
Podocarpus macrophyllus (Thunb.) D. Don var. *maki* (Sieb.)Endl. 短叶土杉 839
Pogonatherum crinitum (Thunb.) Kunth 金丝草 371
Pogostemon cablin (Blanco) Benth. 广藿香 320
Polistes mandarinus Sauss 大黄蜂 790
Polyalthia nemoralis A. DC. 陵水暗罗 640
Polygala aureocauda Dunn 黄花倒水莲 641
Polygala chinensis L. 金不换 584
Polygala sibirica L. 卵叶远志 597
Polygala telephioides Willd. 小花远志 529
Polygala tenuifolia Willd. 远志 597
Polygonatum cyrtonema Hua 多花黄精 684
Polygonatum kingianum Coll. et Hemsl. 滇黄精 684
Polygonatum odoratum (Mill.) Druce 玉竹 681
Polygonatum sibiricum Red. 黄精 684
Polygonum aviculare L. 萹蓄 361
Polygonum bistorta L. 拳参 178
Polygonum chinensis L. 火炭母 177
Polygonum cuspidatum Sieb. et Zucc. 虎杖 497
Polygonum hydropier L. 水蓼 184
Polygonum multiflorum Thunb. 何首乌 670
Polygonum orientale L. 红蓼 307
Polygonum perfoliatum L. 扛板归(贯叶蓼) 159
Polygonum runcinatum Buch. -Ham. 缺腰叶蓼 202
Polygonum tinctorium Ait 蓼蓝 103
Polyporus umbellatus (Pers.) Fries 猪苓 331

Poncirus trifoliata (L.) Raf. 枸橘 439
Poria cocos (Schw.) Wolf 茯苓 330
Portulaca oleracea L. 马齿苋 173
Potentilla chinensis Ser. 委陵菜 186
Potentilla discolor Bge. 翻白草 192
Potentilla freyniana Bornm. 三叶委陵菜 139
Pothos scandens L. 石柑子 535
Pouzolzia zeylanica (L.) Benn. 雾水葛 815
Prinsepia uniflora Batal. 单花扁核木 217
Prunella vulgaris L. 夏枯草 209
Prunus armeniaca L. 杏 569
Prunus armeniaca L. var. ansu Maxim. 山杏 569
Prunus davidiana (Carr.) Frnach. 山桃 500
Prunus humilis Bge. 欧李 239
Prunus japonica Thunb. 郁李 239
Prunus mandshurica (Maxim.) koehne 东北杏 569
Prunus mume (Sieb.) Sieb. et Zucc. 梅 697
Prunus pedunculata Maxim. 长柄扁桃 239
Prunus persica (L.) Batsch 桃 500
Prunus salicina Lindl. 李 349
Prunus sibirica L. 西伯利亚杏 569
Prunus tomentosa Thunb. 山樱桃 713
Pseudolarix kaempferi Gord. 金钱松 797
Pseudostellaria heterophylla (Miq.) Pax ex Pax et Hoffm. 异叶假繁缕 628
Psidium guajava L. 番石榴 715
Psoralea corylifolia L. 补骨脂 656
Psychotria rubra (Lour.) Poir. 九节 162
Psychotria serpens L. 匍匐九节 288
Pteria martensii (Dunker) 马氏珍珠贝 610
Pteridium aquilinum (L.) Kuhn var. *latiusculum* (Desv.) Underw 蕨 236
Pteris ensiformis Burm. 剑叶凤尾蕨 198
Pteris multifida Poir. 凤尾草 182
Pteris semipinnata L. 半边旗 757
Pteris vittata L. 蜈蚣草 207
Pterospermum heterophyllum Hance 翻白叶树 276
Pueraria lobata (Willd.) Ohwi 野葛 35
Pueraria thomsonii Benth. 甘葛藤 35
Pulsatilla chinensis (Bge.) Regel 白头翁 174
Punica granatum L. 石榴 702
Pyracantha fortuneana (Maxim.) Li 火棘 734
Pyritum 自然铜 508
Pyrola calliantha H. Andres 鹿蹄草 306
Pyrola rotundifolia L. 圆叶鹿蹄草 306
Pyrrosia lingua (Thunb.) Farw. 石苇 354
Pyrus pashia Buch.-Ham. ex D. Don 川梨 732
Pyrus pyrifolia (Burm. f.) Nakai 沙梨 840

Q

Quamoclit pennata(Lam.) Boj. 茑萝 205
Quisqualis indica L. 使君子 736

R

Rabdosia serra (Maxim.) Hara 线纹香茶菜 390
Ranunculus chinensis Bge. 回回蒜 801
Ranunculus japonicus Thunb. 毛茛 786
Ranunculus sceleratus L. 石龙芮 137
Ranunculus ternatus Thunb. 小毛茛 551
Raphanus sativus L. 莱菔 726
Rauvolfia verticillata (Lour.) Baill. 罗芙木 617
Rauvolfia vomitoria Afzel. ex Spreng. 催吐萝芙木 854
Rehmannia chingii Li 天目地黄 884
Rehmannia glutinosa Libosch. 地黄 97
Reineckea carnea (Andr.) Kunth 吉祥草 584
Renanthera coccinea Lour. 火焰兰 837
Rhaphidophora hongkongensis Schott 岩角藤 536
Rhaphidophora pinnata (L. f.) Schott 麒麟尾 536
Rhaphiolepis indica (L.) Lindl. 车轮梅 519
Rhapis excelsa (Thunb.) Henry ex Rehd. 棕竹 842
Rhaponticum uniflorum (L.) DC. 祁州漏芦 134
Rheum franzenbachii Münt. 波叶大黄 248
Rheum officinale Baill. 药用大黄 234
Rheum palmatum L. 掌叶大黄 234
Rheum tanguticum Maxim. ex Balf. 唐古特大黄 234
Rhinacanthus nasutus (L.) Lindau 白鹤灵芝 579
Rhinoceros bicornis Linnaeus 黑犀 102
Rhinoceros simus Burchell 白犀 102
Rhinoceros sondaicus Desmarest. 爪哇犀 102
Rhinoceros sumatrensis (Fischer) 苏门犀 102
Rhinoceros unicornis Linnaeus 印度犀 102
Rhododendron fortunei Lindl. 云锦杜鹃 828
Rhododendron micranthum Turcz. 小花杜鹃 145
Rhododendron molle G. Don. 羊踯躅 894
Rhododendron ovatum Planch. 马银花 863
Rhododendron simsii Planch. 杜鹃花 481
Rhodomyrtus tomentosa (Ait.) Hassk. 桃金娘 474
Rhoeo discolor (L' Her.) Hance 紫万年青 551
Rhus chinensis Mill. 盐肤木 515
Rhus potaninii Maxim. 青麸杨 698
Rhus punjabensis Stew. var. *sinica* (Diels) Rehd. et Wils. 红麸杨 698
Rhus sylvestris Sieb. et Zucc. 野漆树 749
Ricinus communis L. 蓖麻 247
Rnodiola sacra (Prain ex Hamet) S. H. Fu 全瓣红景天 486
Rohdea japonica (Thunb.) Roth 万年青 164
Rorippa montana (Wall.) 蔊菜 160
Rosa chinensis Jacq. 月季 505
Rosa cymosa Tratt. 小果蔷薇 465
Rosa laevigata Michx. 金樱子 709
Rosa multiflora Thunb. 多花蔷薇 206

Rosa roxburghli Tratt. 刺梨 716
Rosa rugosa Thunb. 玫瑰 417
Rubia cordifolia L. 茜草 459
Rubus alceaefolius Poir. 粗叶悬钩子 518
Rubus buergeri Miq. 寒莓 878
Rubus chingii Hu 华东覆盆子 711
Rubus parvifolius L. 茅莓 81
Rubus rosaefolius Smith 蔷薇莓 861
Rudbeckia laciniata L. 金光菊 825
Ruellia drymophila (Diels) Hand.-Mazz. 喜柝小苞爵床 143
Rumex acetosa L. 酸模 108
Rumex japonicus Houtt. 羊蹄 461
Rumex nepalensis Spreng 尼泊尔羊蹄 461
Russelia equisetiformis Schlecht. 炮仗竹 888
Ruta graveolens L. 芸香 50

S

Sabina chinensis (L.) Antoine 圆柏 15
Saccharum sinensis Roxb. 甘蔗 832
Sagina japonica (Sweet) Ohwi 漆姑草 771
Sagittaria sagittifolia L. 慈菇 529
Saiga tatarica Linnaeus 赛加羚羊 606
Sal Ammoniac 硇砂 818
Salix babylonica L. 垂柳 122
Salvia coccinea L. 朱唇 480
Salvia miltiorrhiza Bge. 丹参 496
Salvia plebeia R. Br. 雪见草 466
Salvia splendens Ker-Gawl. 一串红 848
Salvia substolonifera Stib. 湖广草 591
Salvinia natans (L.) All 槐叶苹 229
Sambucus javanica Reinw. 蒴藋 273
Sanguisorba officinalis L. 地榆 450
Sansevieria trifasciata Prain 虎尾兰 143
Santalum album L. 檀香 425
Sapindus mukorossi Gaertn. 无患子 45
Sapium sebiferum (L.) Roxb. 乌桕 246
Saposhnikovia divaricata (Turcz.) Schischk. 防风 5
Saraca chinensis Merr. et Chun 中国无忧花 298
Sarcandra glabra (Thunb.) Nakai 接骨金粟兰 771
Sargassum fusiforme (Harv.) Setch. 羊栖菜 554
Sargassum pallidum (Turn.) C. Ag. 海蒿子 554
Sargentodoxa cuneata (Oliv.) Rehd. et Wils 大血藤 124
Saurauia tristyla DC. 水东哥 866
Sauropus rostratus Miq. 龙利叶 575
Saururus chinensis (Lour.) Baill. 三白草 762
Saussurea involucrate Kar. et Kin. 大苞雪莲花 310
Saussurea laniceps Hand.-Mazz. 绵头雪莲花 310
Saussurea medusa Maxim. 水母雪莲花 310
Saxifraga stolonifera (L.) Meerb. 虎耳草 129
Schefflera arboricola Hayata 鹅掌藤 266
Schefflera octophylla (Lour.) Harms 鹅掌柴 43
Schisandra chinensis (Turcz.) Baill. 五味子 696
Schisandra oblongifolia Merr. 狭叶五味子 892
Schisandra sphenanthera Rehd. et Wils. 华中五味子 696
Schizonepeta tenuifolia Briq. 荆芥 7
Schizostachyum chinense Rendle 华思劳竹 544
Scolopendra subspinipes mutilans L. Koch 少棘巨蜈蚣 607
Scoparia dulcis L. 野甘草 37
Scrophularia ningpoensis Hemsl. 玄参 98
Scutellaria baicalensis Georgi 黄芩 92
Scutellaria barbata D. Don 半枝莲 765
Scutellaria indica L. 韩信草 521
Securinega suffruticosa (Pall.) Rehd. 一叶萩 314
Sedum aizoon L. 景天三七 478
Sedum lineare Thunb. 佛甲草 171
Sedum sarmentosum Bge. 垂盆草 381
Sedum sprectabiles Boreau 景天 118
Selaginella doederleinii Hieron. 深绿卷柏 25
Selaginella involvens (Sw.) Spring 兖州卷柏 388
Selaginella tamariscina (Beauv.) Spring 卷柏 469
Selaginella uncinata (Desv.) Spring 翠云草 387
Selenarctos thibetanus G.Cuvier 黑熊 216
Semiaquilegia adoxoides (DC.) Makino 天葵 122
Senecio chrysanthemoides DC. 菊叶千里光 538
Senecio scandens Buch.-Ham. 千里光 117
Sepia esculenta Hoyle 金乌贼 708
Sepiella maindroni de Rochebrune 无针乌贼 708
Serissa foetida Comm. 六月雪 386
Serissa serissoides (DC.) Druce 白马骨 386
Sesamum indicum L. 脂麻 669
Setaria italica (L.) Beauv. 粟 693
Sida rhombifolia L. 白背黄花稔 810
Siegesbeckia orientalis L. 豨莶 258
Silene fortunei Vis. 蝇子草 378
Silybum marianum (L.) Gaertn. 水飞蓟 385
Sinapis alba L. 白芥 547
Sinomenium acutum (Thumb.) Rehd. et Wils. 青藤 287
Smilax china L. 菝葜 271
Smilax glabra Roxb. 土茯苓 353
Solanum aviculare Forst. 澳洲茄 839
Solanum lyratum Thunb. 白英 773
Solanum mammosum L. 五指茄 868
Solanum melongena. L. 茄 142
Solanum nigrum L. 龙葵 770
Solanum surattense Burm. f. 野癞茄 566
Solidago canadensis L. 加拿大一枝黄花 163
Solidago decurens Lour. 一枝黄花 163
Sophora flavescens Ait. 苦参 91
Sophora japonica L. 槐 453
Sophora tonkinensis Gagnep. 越南槐 154
Sorghum vulgare Pers. 蜀黍 408
Sparganium stoloniferum Buch.-Ham.

黑三棱 495
Spatholobus suberectus Dunn 密花豆 499
Spilanthes acmella (L.) Dalz. et Gibs. 金扭扣 579
Spiraea japonica var. *fortunei* (Planch.) Rehd. 光叶绣线菊 837
Spiraea salicifolia L. 绣线菊 525
Spirodela polyrrhiza (L.) Schleid 紫萍 37
Stachys japoina Miq. 水苏 149
Stachys sieboldii Miq. 草石蚕 587
Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl 假败酱 373
Stahlianthus thorelii Gagn. 土三七 523
Stalactitum 钟乳石 567
Statilia maculata (Thunberg) 小刀螂 708
Steleophaga plancyi (Boleny) 冀地鳖 492
Stellaria dichotoma L. var. *lanceolata* Bge. 银柴胡 232
Stellaria media (L.) Cyr. 繁缕 862
Stemona japonica (B.) Miq. 蔓生百部 570
Stemona sessilifolia (Miq.) 直立百部 570
Stemona tuberosa Lour. 对叶百部 570
Stenoloma chusanum (L.) Ching 乌蕨 83
Stephania dielsiana Y. C. Wu 散血薯 894
Stephania hainanensis H. S. Lo et Tsoong 海南地不容 852
Stephania kwangsiensis H. S. Lo 广西地不容 134
Stephania longa Lour. 粪箕笃 345
Stephania sinica Diels 华千金藤 513
Stephania tetrandra S. Moore 粉防己 256
Sterculia lanceolata Cav. 赛苹婆 847
Sterculia lychnophora Hance 胖大海 556
Sterculia nobilis Smith 苹婆 748
Stranvaesia davidiana Decne. 红果树 845
Streptocaulon griffithii Hook. f. 马连鞍 201
Striga asiatica (L.) Ktze 独脚金 730
Strophanthus divaricatus (Lour.) Hook. et Arn. 羊角拗 805
Strychnos nux-vomica L. 马钱 792
Succinum 琥珀 596
Sulfur 硫黄 782
Sus scrofa domestica Brisson. 猪 565
Symplocos chinensis (Lour.) Druce 华山矾 55
Symplocos setchuensis Brand 四川山矾 347
Syneilesis aconitifolia Maxim. 兔儿伞 313
Syzygium buxifolium Hook.et Arn. 海南蒲桃 891

T

Tacca plantaginea (Hance) Prenth. 蒟蒻薯 517
Tachypleus tridentatus Leach 中国鲎 590
Tagetes erecta L. 万寿菊 216
Talcum 滑石 355
Talinum paniculatum (Jacq.)Gaertn. 栝兰 642
Tamarix chinensis Lour. 柽柳 17
Taraxacum mongolicum Hand.-Mazz. 蒲公英 114
Taraxacum sinicum Kitag. 碱地蒲公英 114
Taxillus chinensis (DC.) Danser 桑寄生 263
Tecomaria capensis (Thunb.) Spach 硬骨凌霄 873
Telosma cordatum(Burm. f)Merr. 夜来香 218
Tenodera sinensis Saussure 大刀螂 708
Terminalia chebula Retz. 诃子 703
Tetrapanax papyriferus (Hook.) K. Koch 通脱木 358
Tetrastigma hemsleyanum Dielset Gilg 三叶崖爬藤 82
Tetrastigma planicaule (Hook. f.) Gagn. 扁担藤 297
Teucrium viscidum Bl. 山藿香 476
Thalictrum acutifolium (Hand.-Mazz.) Boivin 尖叶唐松草 843
Thunbergia grandiflora (Roxb. ex Rotte.) Roxb. 大花老鸦嘴 315
Thymus mongolicus Bonn. 百里香 879
Thymus mongolicus Ronn. 野百里香 408
Tinospora capillipes (Oliv.) Gagn. 金果榄 161
Tinospora sagittata Gagn. 青牛胆 161
Tinospora sinensis (Lour.) Merr. 中华青牛胆 272
Toddalia asiatica (L.) Lam. 飞龙掌血 518
Toona sinensis (A. Juss.) Roem. 香椿 701
Torreya grandis Fort. 榧树 746
Torricellia tiliaefolis DC. 鞘柄木 538
Trachelospermum jasminoides (Lindl.) Lem. 络石 262
Trachycarpus fortunei (Hook. f.) H. Wendl. 棕榈 471
Tradescantia virginiana L. 紫露草 350
Trapa bicornis Osbeck 乌菱 833
Trapa bispinosa Roxb. 菱 833
Tribulus terrestris L. 蒺藜 612
Trichosanthes cucumeroides (Ser.) Maxim. 王瓜 753
Trichosanthes kirilowii Maxim. 栝楼 69
Trichosanthes rosthornii Harms 双边栝楼 69
Tricyrtis macropoda Miq. 油点草 827
Trifolium pratense L. 红车轴草 587
Trigonella foenum-graecum L. 胡芦巴 651
Trionyx sinensis Wiegmann 鳖 689
Tripterygium wilfordii Hook. f. 雷公藤 269
Triticum aestivum L. 小麦 699
Trogopterus xanthipes Milne-Edwards 复齿鼯鼠 491
Tubocapsicum anomalum (Franch. et Sav.) Makino 龙珠 880
Tulipa gesneriana L 郁金香 887
Tussilago farfara L. 款冬 572
Tylophora floribunda Miq. 娃儿藤 772
Tylophora ovata (Lindl.) Hook. ex Steud. 娃儿藤 279
Typha angustata Bory et Chaub. 长苞香蒲 458

Typha angustifolia L. 狭叶香蒲 458
Typha latifolia L. 宽叶香蒲 458
Typhonium divaricatum (L.) Decne. 犁头尖 758
Typhonium flagelliforme (Lodd.) Blume 白苞犁头尖 563
Typhonium giganteum Engl. 独角莲 544

U

Ulmus macrocarpa Hance 大果榆 740
Uncaria gambier Roxb. 儿茶钩藤 799
Uncaria rhynchophylla (Miq.) Jacks. 钩藤 614
Uraria crinita Desv. 长穗猫尾草 747
Urena lobata L. 肖梵天花 189
Urena procumbens L. 梵天花 295
Ursus arctos Linnaeus 棕熊 216
Uvaria macrophylla Roxb. var. *microcarpa* (Champ.) Finet et. Gagn 紫玉盘 313

V

Vaccaria segetalis (Neck.) Garcke 麦蓝菜 507
Valeriana officinalis L. 缬草 603
Ventilago leiocarpa Benth. 翼核果 672
Veratrum nigrum L. 黑藜芦 720
Verbena officinalis L. 马鞭草 336
Vernonia cinerea (L.) Less. 夜香牛 44
Vernonia patula (Ait.) Merr. 咸虾花 38
Vernonia solanifolia Benth. 斑鸠木 872
Veronica longifolia L. 兔儿尾苗 844
Veronicastrum sibircum (L.) Pennell 轮叶婆婆纳 50
Veronicastrum villosulum (Miq.) Yamazaki 腹水草 348
Vespertilio supelans Thomas 蝙蝠 208
Viburnum dilatatum Thunb. 荚迷 748
Vigna sinensis (L.) Savi 豇豆 826
Viola arcuata A.Gray. 堇菜 867
Viola japonica Langsd. 犁头草 118
Viola yedoensis Makino 紫花地丁 113
Vitex negundo L. 黄荆 15
Vitex negundo L. var. *cannabifolia* (Sieb. et Zucc.) Hand.-Mazz. 牡荆 23
Vitex trifolia L. 蔓荆 33
Vitex trifolia L. var. *simplicifolia* Cham. 单叶蔓荆 33
Vitriolum 水绿矾 784

W

Wedelia chinensis(Osb.) Merr. 蟛蜞菊 156
Whitmania acranulata Whitman 柳叶蚂蟥 507
Whitmania pigta Whitman 蚂蟥 507
Wikstroemia indica (L.) C. A. Mey. 了哥王 130
Wisteria sinensis Sweet 紫藤 346
Woodwardia japonica (L. f.) Sm. 狗脊蕨 744
Wrightia pubescens R. Br. 倒吊笔 261

X

Xanthium sibiricum Patr. 苍耳 12
Xanthoceras sorbifolia Bge. 文冠果 311
Xylocopa dissimilis (Lep.) 竹蜂 155

Y

Youngia japonica (L.) DC. 黄鹌菜 156

Z

Zanthoxylum armatum DC. 竹叶花椒 407
Zanthoxylum avicennae (Lam.) DC. 勒楛 293
Zanthoxylum bungeanum Maxim. 花椒 400
Zanthoxylum nitidum (Roxb.) DC. 两面针 264
Zanthoxylum schinifolium Sieb. et Zucc. 青椒 400
Zaocys dhumnades (Cantor) 乌梢蛇 265
Zea mays L. 玉蜀黍 333
Zebrina pendula Schnizl. 吊竹梅 205
Zingiber officinale Rosc. 姜 396
Zingiber zerumbet (L.) Smith 红球姜 872
Zizania caduciflora（Turcz. ex Trin.） Hand.-Mazz. 菰 876
Ziziphus jujuba Mill. 枣 595
Ziziphus jujuba Mill. var. *spinosa* (Bunge) Hu ex H. F. Chou 酸枣 595
Zornia diphylla Pers. 丁癸草 42



⊙吊竹梅

中药正名中文笔画索引

一 画

一叶萩 314
一朵云 294
一串红 848
一枝黄花 163
一枝蒿 534
附：著实 534
一点血 894
一箭球 58

二 画

十大功劳叶 227
附1：茶黄连 227
附2：功劳子 227
附3：功劳木 227
丁公藤 287
丁香 404
附：母丁香 404
丁癸草 42
七叶胆 557
七叶莲 266
七星剑 753
七星蕨 869
卜芥 752
八月札 435
八角茴香 399
八角莲 111
人参 626
附：人参叶 627
人参果 638
人面子 732
入地龙 530
儿茶 799
九节茶 771
九龙吐珠 852
九头狮子草 57
九里香 430
九层塔 20
了哥王 130
刀豆 427

三 画

三十六根 279
三七 456
三丫苦 74
三分三 803
三叶委陵菜 139
附：三叶委陵菜根 139
三白草 762
三加皮 296
三尖杉 767
附：三尖杉种子 767
三棱 495
干姜 396
土人参 642
土三七 538
土木香 446
土木贼 208
土当归 303
土羌活 17
土荆芥 743
土茯苓 353
土砂仁 326
土党参 643
土黄连 90
土银花叶 126
土槿皮 797
土鳖虫 492
大飞扬 180
大风子 798
大叶双眼龙 761
大叶金花草 83
大叶蛇泡筋 518
大头陈 53
大头橐吾 828
大对经草 525
大血藤 124
大豆黄卷 344
大还魂 888
大沙叶 79
大驳骨 524
大青草 138
大枫艾 279
大枣 637
大罗伞 510
大金牛草 584
大金钱草 365
大浮萍 344
大黄 234
大蛇药 126
大落新妇 845
大戟 241
大蒜 787
大蓟 448
大腹皮 433
大箭 760
大鹰不扑 853
万年青根 164
附1：万年青叶 164
附2：广东万年青 164
万寿菊 216
附：万寿菊叶 216
小飞扬 181
小毛姜 858
小叶双眼龙 300
小叶买麻藤 280
小叶紫薇 865
小百部 589
小红花 480
小连翘 484
小金不换 529
小金樱 465
小茴香 403
小扁藤 82

小蓟 449
小檗 95
山大刀 162
山大黄 248
山乌龟 134
山白芷 581
山白菊 51
山芝麻 78
山竹子 821
山豆根 154
山里红 732
山指甲 871
山茱萸 707
山胡椒 403
山药 634
山柰 406
山蚂蝗 308
山黄皮 18
山黄麻 885
山猫儿 811
山蒟 317
山楂 722
山慈菇 779
山樱桃 713
山橘叶 6
千日红 572
千斤红 293
千斤拔 638
千打锤 522
千年健 268
千里光 117
千金子 235
千屈菜 108
川贝母 552
川芎 490
川楝子 422
及己 533
附：对叶四块瓦 533
广东土牛膝 157
广东刘寄奴 526
广东金钱草 351
广西血竭 531
广防己 255
广藿香 320
女贞子 687
飞天蟌螃 585
飞龙掌血 518
飞机草 821
马齿苋 173
马勃 153
马钱子 792
马银花 863
马兜铃 576
马棘 844
马鞍藤 283
马醉木 200
马蹄金 387
马蹄蕨 146
马鞭草 336

四 画

王不留行 507
王瓜根 753
天文草 579
天目地黄 884
天仙子 813
天仙藤 428
天冬 679
天竺黄 544
天花粉 69
天南星 543
附：胆南星 543
天香炉 187
天麻 613
天葵子 122
元宝草 488
无花果 170
无根藤 371
无患子 45
无蓟根 123
云实 192
云锦杜鹃 828
木瓜 270
木耳 476
附：云耳 476
木芙蓉 794
木香 418
木莲果 865
木贼 33
木通 356
木棉花 199
附：木棉树皮 199
木蓝 215
木榄 890
木槿皮 796
木蝴蝶 152
木薯 832
木鳖子 791
五爪龙 864
五加皮 261
五色梅 40
五谷虫 730
五灵脂 491
五味子 696
五指毛桃 639
五指茄 868
五倍子 698
太子参 628
车前子 357
附：车前草 357
瓦楞子 788
水八角 874
水飞蓟 385
水牛角 102
水东哥 866
水田七 517
水仙桃 79
水仙根 808
水白蜡 820
水半夏 563
水芹 374
水苏 149
水杨梅 190
附1：水团花 190
附2：风箱树叶 190
水胡满 892
水鬼蕉叶 819
水莲沙 588
水翁花 44
水麻叶 43
水葫芦 140
水蛭 507
水蜈蚣 48
见血封喉 849
午时花 857
牛大力 640
牛马藤 306
牛心茄子 822
牛心梨 834

牛白藤 85
牛奶树 47
牛耳枫 524
牛黄 104
牛筋草 225
牛蒡子 29
牛膝 503
毛叶楼梯草 841
毛冬青 514
毛鸡矢藤 392
毛茛 786
毛稔 472
毛麝香 760
升麻 36
升麻草 528
长花龙血树 850
长春花 768
月季花 505
丹参 496
乌药 420
乌桕根皮 246
乌梢蛇 265
乌梅 697
乌榄 470
乌毂莓 147
凤仙花 515
凤尾草 182
凤冠草 198
凤眼果 748
附：凤眼果壳 748
凤凰木 824
六方藤 318
六棱菊 290
文冠果 311
文蛤 569
火殃簕 808
火炭母 177
火索麻 437
火麻仁 238
火焰兰 837
巴豆 243
巴戟天 645

五画

玉龙鞭 373
玉叶金花 41
玉竹 681
玉米须 333
玉带根 129
玉簪花 131
甘松 428
甘草 636
甘遂 240
甘蔗 832
艾叶 460
古山龙 194
古羊藤 201
节瓜 348
石上柏 25
石龙刍 874
石龙芮 137
石仙桃 689
石灰 795
石决明 607
石韦 354
石岩枫 893
石祈蛇 289
石南叶 286
石栗子 539
附：石栗叶 539
石黄皮 565
石菖蒲 623
石斛 682
石蒜 803
石榴皮 702
石膏 66
布狗尾 747
布渣叶 727
龙利叶 575
龙骨 596
附：龙齿 596
龙须藤 285
龙胆 89
龙珠 880
龙眼肉 672
龙船花 519
龙葵 770
东风菜根 757
东风橘 560
东瀛四照花 846
北沙参 678
叶下珠 352
叶子花 520
田基黄 380
凹朴皮 592
附：鹅掌楸根 592
四川山矾 347
四方木皮 298
四方藤 281
四叶细辛 303
四块瓦 298
生地黄 97
生姜 9
附：生姜皮 9
代赭石 609
仙人掌 800
仙茅 650
仙鹤草 454
白千层 601
白及 457
白马骨 386
白毛夏枯草 127
白术 630
白兰花 559
白头翁 174
白芍 673
白芷 10
白花丹 520
白花油麻藤 883
白花菜 305
附1：白花菜子 305
附2：白花菜根 305
白花蛇舌草 766
附：水线草 766
白花蛇 265
白芥子 547
白饭树叶 817
附：白饭树根 817
白附子 544
白英 773
白茅根 452
白矾 790
白果 577
附：银杏叶 577
白屈菜 444
附：白屈菜根 444
白背三七 107
白背叶根 383
白前 549
白桂木 838

白桦木 882
白接骨 480
白蔹 119
白鲜皮 133
白僵蚕 616
白鹤灵芝草 579
白鹤藤 559
白薇 230
瓜子金 893
瓜蒂 718
瓜蒌 545
冬瓜皮 342
附：冬瓜仁 342
冬虫夏草 657
冬青叶 564
冬葵子 363
玄参 98
兰香草 22
半边莲 754
半边旗 757
半枝莲 765
半枫荷 276
半夏 542
汉防己 256
加拿大一枝黄花 163
台湾相思 859
母草 191
丝瓜藤 284
附：丝瓜络 284
丝棉木 304

六画

扛板归 159
吉祥草 584
老白花 586
老鼠拉冬瓜 172
老鼠簕 523
老鹳草 299
地龙 611
地皮消 143
地肤子 368
地骨皮 231
地胆头 75
地桃花 189
地涌金莲 484
地椒 879
地榆 450
地锦草 183
地稔 712
芋头 831
附1：芋叶 831
附2：芋梗 831
附3：芋头花 831
芒萁骨 486
附：芒萁骨根 486
芒硝 235
附：玄明粉 235
亚麻子 863
过江龙 285
过塘蛇 83
西瓜 220
附1：西瓜皮 220
附2：西瓜霜 220
西洋参 629
百合 685
百两金 171
百步还魂 889
百部 570
百眼藤 583
夹竹桃 339
尖山橙 854
尖叶唐松草 843
尖尾风 527
光叶绣线菊 837
当归 668
吐烟花 382
虫白蜡 819
同瓣草 893
吊竹梅 205
回回蒜 801
网球花 862
肉苁蓉 648
肉豆蔻 705
肉桂 395
朱砂 594
朱砂莲 194
丢了棒 312
竹节蓼 140
竹叶 70
竹叶花椒 407
附1：竹叶花椒叶 407
附2：竹叶花椒根 407
竹芋 853
竹卷心 222
竹茹 555
附：竹沥 555
竹蜂 155
延胡索 493
伤寒草 44
华山矾 55
自消容 125
自然铜 508
血水草 861
血见愁 476
血风藤 672
血余炭 465
血竭 795
向日葵秆心 777
附：向日葵花盘 777
全蝎 608
合欢皮 599
附：合欢花 599
合萌 59
附1：合萌叶 59
附2：合萌根 59
附3：梗通草 59
伞形绣球 843
冰片 621
冰糖草 37
刘寄奴 508
决明子 213
问荆 376
羊角拗 805
羊踯躅根 894
羊蹄 461
羊蹄草 76
米仔兰 445
米碎花 148
米碎花 868
灯心草 364
灯台莲 568
灯笼草 170
江南山梗菜 148
守宫 779
寻骨风 282
阳起石 660
阳桃叶 369
阴香皮 409
附1：阴香叶 409

附2：阴香根 409
防风 5
防风草 26
红车轴草 587
红丝线 526
红花 501
红旱莲 479
红果仔 889
红果树 845
红鱼眼 317
红背叶 200
红铁树 475
红球姜 872
红萝卜 125
红葱 841
红景天 486

七画

麦冬 680
麦芽 724
远志 597
扶芳藤 309
扶桑 123
走马胎 276
走马箭 273
走茎丹参 591
赤小豆 337
赤石脂 700
赤芍 100
赤阳子 734
附1：红子根 734
附2：救军粮叶 734
赤胫散 202
扭肚藤 187
芫花 242
芜荑 740
苋菜 835
附1：苋实 835
附2：苋根 835
花丁子 888
花生衣 462
花椒 400
附：椒目 400
花椆木 885
花蕊石 467
苍术 322
苍白秤钩风 318
苍耳子 12
茨实 704
苎麻根 451
芦荟 237
芦根 68
芭蕉根 88
苏木 504
苏合香 622
杜仲 652
杜茎山 149
杜鹃花 481
附1：杜鹃花叶 481
附2：杜鹃花根 481
杜衡 561
杉木 806
附1：杉木根 806
附2：杉皮 806
附3：杉木节 806
杠果核 731
李子 349
附1：李根 349
附2：李根皮 349
附3：李树叶 349
附4：李核仁 349
杨梅根 439
豆豉姜 24
豆蔻 325
两头尖 858
两面针 264
丽春花 185
附：丽春花果实 185
连翘 112
旱芹 615
吴茱萸 397
岗梅根 158
岗稔果 474
附：岗稔根 474
牡丹皮 99
牡丹藤 311
牡荆叶 23
牡蛎 608
牡蒿 61
附：牡蒿根 61
何首乌 670
附：夜交藤 671
伸筋草 260
皂矾 784
皂荚 548
附：皂角刺 548
佛手 416
佛甲草 171
伽蓝菜 759
余甘子 169
谷芽 725
谷精草 210
含羞草 598
龟板 688
附：龟板胶 688
龟背竹 873
饭团藤 434
辛夷 13
羌活 8
沙苑子 661
沙梨皮 840
附1：梨叶 840
附2：梨枝 840
附3：梨木皮 840
附4：梨树根 840
没药 492
沉香 421
诃子 703
补骨脂 656
灵芝 602
阿尔泰紫菀 85
阿拉伯胶树 835
阿胶 674
陈皮 412
附1：橘核 412
附2：橘络 412
附3：橘叶 413
附4：化橘红 413
附子 394
附1：川乌 394
附2：草乌 394
鸡内金 723
鸡矢藤 728
鸡血藤 499
鸡谷草 58
鸡骨草 384
鸡骨香 434
鸡胆 582

鸡冠花 468
鸡脚刺 96
鸡蛋花 197
鸡蛋果 850
骏骨丹 537

八画

青天葵 105
青木香 424
青风藤 287
青皮 414
青竹标 536
青酒缸 137
青葙 858
青葙子 212
青蒿 228
青黛 103
玫瑰花 417
抱树莲 145
茉莉花 426
苦丁茶 46
苦石莲 528
苦瓜干 223
苦苣苔 827
苦杏仁 569
苦参 91
苦树皮 193
苦楝皮 737
苦菜 136
附：苦菜根 136
苹 343
苹果 644
附1：苹果皮 644
附2：苹果叶 644
苘麻 135
附1：苘实 135
附2：苘麻根 135
茄子 142
附1：茄叶 142
附2：茄花 142
附3：茄根 142
枇杷叶 574
板蓝根 150
附：大青叶 150
松节 267
松香 807
附1：松叶 807
附2：松笔头 807
枫香树 202
刺苋菜 198
刺果藤 855
刺黄连 146
刺梨根 716
附：刺梨子 716
刺猬皮 706
刺蒺藜 612
刺楸 875
郁李仁 239
郁金 431
郁金香 887
欧当归 838
斩龙剑 50
虎皮菜 82
虎耳草 129
虎舌红 470
虎杖 497
虎尾兰 143
昙花 860
昆布 556
明党参 567
岩白菜 483
岩椒草 109
罗布麻 609
罗汉松叶 839
附：罗汉松实 839
罗汉果 580
罗裙带 130
败酱 121
钓兰 167
知母 67
垂丝海棠 483
垂盆草 381
刮筋板 539
委陵菜 186
使君子 736
侧柏叶 455
佩兰 323
金不换 513
金凤毛 205
金丝草 371
金丝桃 302
金耳环 583
金光菊 825
金刚藤 271
金针菜 389
金鸡豇豆 96
金果榄 161
金线吊葫芦 165
金荞麦 132
金钱蒲 892
金雀儿 830
金雀花 690
金银花 110
附：忍冬藤 110
金锁匙 168
金缕梅 888
金樱子 709
附：金樱根 709
金橘 437
乳香 491
肺形草 568
鱼尾葵 851
鱼眼菊 864
鱼腥草 116
兔儿伞 313
兔儿尾苗 844
狗肝菜 109
狗脊 654
狗脚迹 295
夜关门 691
夜来香 218
夜明砂 208
兖州卷柏 388
卷柏 469
炉甘石 784
油柑叶 812
油柑根 203
油点草 827
波罗蜜 694
附：波罗蜜叶 694
附：波罗蜜树液 694
附：波罗蜜核中仁 694
泽兰 502
泽泻 332
定经草 372
空心柳 525
降香 429
细叶桉叶 42

细辛 398
贯众 744

九 画

春花木 519
玳玳花 442
玳瑁 611
珍珠 610
附：珍珠母 610
珍珠菜 775
珊瑚 602
挖耳草 172
荆芥 7
茜草 459
荚蓬 748
附：荚蓬子 748
荜茇 396
草石蚕 587
草豆蔻 327
草果 326
草胡椒 860
茼蒿 328
茵陈 379
荞麦秸 877
茯苓 330
附1：茯神 330
附2：茯苓皮 330
茶子饼 812
茶叶 195
附：茶树根 195
莽菜 464
莽草 582
茭白 876
荇菜 876
荳草 879
胡芦巴 651
胡荽 16
胡桃仁 658
胡黄连 229
胡椒 401
荔枝草 466
荔枝核 423
南天竹 49
南瓜子 738
南沙参 677
南蛇藤 289
南蛇簕 86
荭草 307
附：荭草花 307
柑皮 440
柘木 775
枳实 415
附：枳壳 415
枳椇子 733
附1：枳椇叶 733
附2：枳椇根 733
附3：枳椇木汁 733
附4：枳椇木皮 733
柏子仁 601
柏树叶 477
栀子 71
枸杞子 676
附：枸杞叶 676
枸骨叶 562
枸橘 439
柳叶 122
柳枝 355
附：柳根 355
柿叶 462
柿蒂 443
附：柿霜 443
柠檬皮 834
附1：柠檬叶 834
附2：柠檬根 834
柠檬桉叶 312
柽柳 17
咸虾花 38
威灵仙 254
厚朴 321
附：厚朴花 321
砂仁 324
牵牛子 244
轻粉 783
鸦胆子 175
韭子 659
星宿菜 56
蚂蝗七 731
骨碎补 653
钟乳石 567
钩吻 804
附：大茶药根 804
钩藤 614
香加皮 275
香花菜 19
香附 419
香茅 18
香菊 16
附：芙蓉菊根 16
香橼 417
香薷 6
秋海棠根 482
附1：秋海棠花 482
附2：秋海棠茎叶 482
秋葵 857
重阳木 537
重楼 115
鬼灯笼 167
鬼羽箭 105
鬼针草 120
禹余粮 705
剑花 581
盆上芫荽 382
胆木 165
胆矾 720
胖大海 556
狭叶五味子 892
狮子尾 871
独行千里 291
独活 252
独脚乌桕 759
独脚金 730
独脚莲 867
美人蕉根 385
美丽异木棉 891
美洲商陆 350
姜三七 523
姜黄 432
前胡 550
活血丹 511
洋金花 578
洋蒈草 141
穿山龙 316
穿山甲 495
穿心莲 73
穿根藤 288
穿破石 512
扁豆 635
附1：扁豆衣 635

附2：扁豆花 635
扁桃 856
扁藤 297
祖师麻 315
神曲 723
娃儿藤 772
络石藤 262

十画

秦艽 253
秦皮 176
珠兰 290
素馨花 433
蚕沙 260
盐肤木根 515
壶卢 338
附：陈壶卢瓠 338
荸荠 84
莽草 816
莱菔子 726
莲子 710
附1：莲须 710
附2：莲子心 710
附3：莲房 710
莴苣 376
附：莴苣子 376
莪术 494
荷叶 219
荷花玉兰 851
荷连豆 390
荻 859
桂花 588
桂枝 3
桔梗 546
梧桐 884
梧桐叶 277
桄榔子 881
桐皮 377
附1：桐木 377
附2：桐叶 377
附3：桐根 377
桧叶 15
桃仁 500
桉叶 63
豇豆 826
附1：豇豆叶 826
附2：豇豆壳 826
附3：豇豆根 826
栗子 666
附1：栗壳 666
附2：栗花 666
附3：栗蕨 666
附4：栗毛球 666
夏枯草 209
柴胡 34
党参 631
鸭脚木 43
鸭跖草 331
蚌兰花 551
铁马鞭 829
铁包金 509
铁苋菜 179
铁线草 196
铁线莲 392
铁海棠 138
附：铁海棠花 138
铅丹 783
积雪草 80
倒扣草 38
倒吊笔 261
臭牡丹 274
臭茉莉 308
臭草 50
射干 151
徐长卿 755
豹皮樟 294
凌霄花 506
栾树 883
高良姜 402
附：红豆蔻 402
高粱 408
附：高粱根 408
凉粉草 225
拳参 178
粉团花 820
附：粉团花根 820
益母草 498
附：羌蔚子 498
益智仁 663
烟草 801
浙贝母 553
酒药花 27
酒饼叶 288
酒饼婆 313
娑罗子 438
海马 664
海风藤 257
海芋 77
海红 711
海龟 691
海金沙 359
海南地不容 852
海南蒲桃 891
海虾 664
海桐皮 259
海浮石 552
海棠 292
海蛤壳 554
海螵蛸 708
海藻 554
海鳗 841
浮小麦 699
附：小麦 699
浮萍 37
宽筋藤 272
通草 358
通骨消 315
桑叶 30
桑枝 257
桑寄生 263
桑椹 675
桑螵蛸 708

十一画

球兰 566
排钱草根 516
接骨木 517
接骨丹 538
菱角 833
附1：菱叶 833
附2：菱壳 833
附3：菱茎 833
附4：菱粉 833
堇菜 867
黄牛茶 51
黄毛榕 842
黄瓜藤 360
黄皮叶 62
附1：黄皮果 62

附2：黄皮根 62
附3：黄皮果核 62
黄花月见草 836
黄花石蒜 822
黄花母 810
黄花倒水莲 641
黄芩 92
黄芪 632
黄连 93
黄狗肾 648
黄练芽 226
黄荆叶 15
黄药子 769
黄柏 94
黄麻叶 424
黄鹌菜 156
黄蜀葵根 369
黄精 684
黄槿 886
黄藤 132
萝芙木 617
萝藦 665
附1：萝藦子 665
附2：天浆壳 665
蓆藓 360
菟丝 479
菟丝子 659
菊叶三七 473
菊苣 388
菊花 31
萍蓬草子 824
附：萍蓬草根 824
梦花 214
附：梦花根 214
梓白皮 144
附1：梓木 144
附2：梓叶 144
附3：梓实 144
救必应 436
硇砂 818
雪松 825
雪莲花 310
常山 719
常春藤 281
野艾 778
野西瓜苗 591
野百里香 408
野苋菜 180
野牡丹 188
野鸦椿子 441
附1：野鸦椿花 441
附2：野鸦椿根 441
野菊花 128
野棉花 814
野漆树叶 749
附：野漆树根 749
野颠茄 566
蛇床子 789
蛇泡簕 81
蛇莓 106
蛇葡萄 340
蛇蜕 215
啤酒花 727
铜锤草 535
银边翠 856
银桦 887
银柴胡 232
犁头尖 758
犁头草 118
假芫荽 19
假苦瓜 131
假苹婆 847
脱力草 378
象皮 818
猪苓 331
猪胆 565
猪屎豆 829
猪笼草 389
猫爪草 551
猫须草 335
猕猴桃根 391
麻疯树 866
麻黄 2
麻黄根 700
麻楝 887
鹿角蕨 891
鹿茸 646
附1：鹿角 646
附2：鹿角胶 646
附3：鹿角霜 646
附4：麋茸 646
附5：麋角 647
鹿衔草 306
鹿蹄橐吾 848
商陆 245
旋覆花 558
望江南 756
附：望江南子 756
羚羊角 606
附：山羊角 606
剪刀草 52
剪夏罗 60
附：剪夏罗根 60
淫羊藿 649
淡竹叶 72
淡豆豉 29
密花美登木 837
密陀僧 815
密蒙花 211
弹刀子菜 762
续断 655
绿豆 224
附：绿豆衣 224
绿萼梅 427
巢蕨 869

十二画

琴叶榕 291
琥珀 596
斑鸠木 872
斑点蜘蛛抱蛋 890
斑蝥 788
款冬花 572
越瓜 347
博落回 809
喜树 764
葫芦茶 729
葛根 35
葎草 366
附1：葎草花 366
附2：葎草根 366
附3：葎草果穗 366
葱白 14
葶苈子 573
蒴蓄 361
落地生根 811
落花生油 249
落葵 248

萱草根 375
韩信草 521
朝天罐 712
楮叶 475
楮实 690
椰子瓤 742
棉籽 780
附：棉花根 780
棕竹 842
棕榈皮 471
棣棠 877
粟米 693
附1：粟芽 693
附2：粟糖 693
附3：粟米泔水 693
酢浆草 600
硬骨凌霄 873
硫黄 782
雄黄 782
紫贝齿 616
紫玉簪 692
附1：紫玉簪叶 692
附2：紫玉簪根 692
紫石英 598
紫花地丁 113
紫苏 4
紫苏子 575
紫茉莉根 370
紫河车 660
附：脐带 660
紫草 101
附：紫草茸 101
紫背天葵 107
紫珠 463
紫鸭跖草 350
紫菀 571
紫雪花 531
紫楠 440
紫藤 346
附1：紫藤子 346
附2：紫藤根 346
掌叶半夏 776
景天 118
景天三七 478
附：景天三七根 478
蛤蚧 651
黑大豆 341
黑大豆皮 615
黑皮根 640
黑芝麻 669
黑面神 802
锁阳 662
短柄紫珠 842
鹅不食草 21
鹅脚木叶 141
附：树头菜根 141
鹅管石 563
黍 878
番木瓜 204
番石榴 715
附1：番石榴叶 715
附2：番石榴皮 715
番茄 830
番泻叶 236
番荔枝 870
番薯藤 804
腊肠树 875
粪箕笃 345
湖北算盘子 855
滑石 355
溲疏 378
寒水石 66
寒莓叶 878
附：寒莓根 878
犀角 102
隔山香 53

十三画

瑞香 886
蓖麻子 247
附：蓖麻根 247
蒲公英 114
蒲黄 458
蒲葵 532
蒟蒻 772
椿皮 701
槐花 453
槠木 297
硼砂 816
碎米荠 375
雷丸 740
雷公藤 269
雾水葛 815
睡莲 221
睡菜 846
附：睡菜根 846
照山白 145
路边菊 39
路路通 278
蜈蚣 607
蜈蚣草 207
附：蜈蚣草根 207
蜈蚣萍 229
蜂斗菜 881
蜂窝草 25
蜂蜜 642
蜀葵花 487
附1：蜀葵子 487
附2：蜀葵苗 487
附3：蜀葵根 487
锡兰肉桂 836
锦地罗 203
锦葵 847
矮地茶 586
矮脚罗伞 316
鼠曲草 547
催吐萝芙木 854
腹水草 348
痰火草 867
慈姑 529
溪黄草 390
鲎壳 590
附1：鲎肉 590
附2：鲎尾 590
附3：鲎胆 590
裸花紫珠 467
辟汗草 221

十四画

蔷薇莓 861
蔷薇根 206
附：蔷薇花 206
蔓荆子 33
蔓胡颓叶 561
蔊菜 160
榛 880
榧子 746
槟榔 741

榕树须 54
酸枣仁 595
酸浆 87
附1：酸浆根 87
附2：挂金灯 87
酸模 108
附：酸模叶 108
酸藤果 485
附：酸藤木 485
磁石 594
豨莶草 258
蜡梅花 222
蝉蜕 32
罂粟壳 706
算盘子 191
辣椒 405
附：辣椒根 405
辣蓼 184
漆大姑 814
漆姑草 771
漏芦 134
蜜柑草 218
翠云草 387
熊胆 216

十五画

蕨 236
薤仁 217
樟木 445
樟柳头 343
樟脑 785
橄榄 166
附：橄榄根 166
醉鱼草 747
蝼蛄 337
蝙蝠葛 155
附：蝙蝠葛根 155
墨旱莲 686
熟地黄 675
澳洲茄 839
鹤顶兰 849
鹤虱 742
鹤草芽 739
缬草 603

十六画

赪桐 300
薤白 426
薯蓣 472
薏苡仁 334
附：薏苡仁根 334
蕹菜 372
薄荷 28
薜荔藤 301
附：薜荔果 301
橙皮 442
篱栏网 870

十七画

藏茴香 406
藁本 11
檀香 425
螳螂跌打 535
繁缕 862
鳄鱼 882
鳄梨 848

十八画

藕节 449
藜 873
藜芦 720
藤黄 774
覆盆子 711
礞石 560
瞿麦 362
蟛蜞菊 156
翻白草 192
鹰不泊 293

十九画以上

鳖甲 689
附：鳖甲胶 689
蟾酥 793
附：干蟾皮 793
麒麟尾 536
糯米条 827
糯稻根须 714
露兜竻 341
露蜂房 790
麝香 620



鸣谢名单

鸣谢（排名不分先后）

中国药科大学　赵存修　李 萍（提供图片2张）　刘思益（提供图片4张）
广州致信药业有限公司　魏 平
江西中医学院　龚千锋　赖学文
辽宁中医学院　王荣祥　刑成臣
云南中医学院　钱子刚　韦群辉
甘肃中医学院　张西玲　郭建理　牛儒子　吴玲燕
广西中医学院　钟玉球
河南中医学院　刘若庸
上海中医药大学　吴赵运（提供图片14张）　钱 海
南京中医药大学　王永珍
成都中医药大学　卢先明
华西医科大学　吴庭俊　张 训
第二军医大学　郑汉臣（提供图片2张）　黄宝康　李红方
广西药科学校　赵拓朋
四川中医药学校　钟永江　徐应峰　王建设
山西省中药材学校　郭志刚
广东省中药学校　蔡岳文
广东新兴中医药学校　毛一中
中国医科院北京药植所　刘慧清
中国医科院药植所海南分所　冯锦东　甘炳春　朱 平
山西省药检所　高天爱
内蒙古药检所　林 燕（提供图片1张）
广州市药检所　黄颖雅
南京中山植物园　姚 干　任全进
沈阳植物园　刘延江　王文元
杭州植物园　朱学南　丁华娇　左 虹
上海植物园　傅徽楠　方利根
庐山植物园
华南植物园
海南林村山华侨农场　黄心怡
华南植物研究所鼎湖山树木园　黄展帆
甘肃祁连山制药厂　辛占昌
辽宁省新宾县　李长新　高海涛
宁夏银川市　郝徐宏　郝保定
宁夏盐池县　白春兰　李树东
广西北海市　陈玉文
广州市　麦敬光

对以上单位及个人的精心指导和热诚帮助谨表深切的感谢。此外，广州中医药大学老师谢洁行、李小、罗润欢、陈进洁、陈大森等，以及李娟、庄丽丽、蔡鑫、马鸿雁、邱宏、和海龙、蔡晓燕、蔡洁、涂林芬、郑进、刘书南、吴超凡、张秋镇等同学亦为本书做了不少工作，在此一并致谢。



中国中草药图典

Colour Atlas of Herbal Drugs in China

下册 VOLUME 2

权威 全面 实用

传承中药精粹

宣扬国医文化

让中医药学走向世界



策　　划：林　德
　　梁　坚
责任编辑：应中伟　杨柳青　冯常虎
　　区燕宜　冯思婧
特约编辑：黄凤玲　冯　琳
装帧设计：黄炜瑜

上架建议　中药 · 养生 类

ISBN 978-7-5359-5272-1

9 787535 952721 >

定价：380.00元（上、下册）

[General Information]
书名=中国中草药图典 下册
作者=杜同仿, 黄兆胜主编
页数=1368
SS号=12998473
出版日期=2011.01

封面
书名
版权
前言
上册目录
下册目录
下册正文
    止血药
    活血祛瘀药
    化痰止咳平喘药
    安神药
    平肝息风药
    开窍药
    补虚药
    收涩药
    涌吐药
    消食药
    驱虫药
    治蛇伤药
    抗肿瘤药
    外用药
    其他药

参考文献
中药拉丁学名索引
中药正名中文笔画索引
封地